











# HISTORIA GENERAL DEL PIRU

*Facsimile of J. Paul Getty Museum Ms. Ludwig XIII 16*

Martín de Murúa

**The Getty Research Institute Publications Program**

Thomas W. Gaehgtens, *Director, Getty Research Institute*

Gail Feigenbaum, *Associate Director, Programs*

Julia Bloomfield, *Head, Publications Program*

Thomas Crow, Jeffrey M. Hurwit, Jacqueline Lichtenstein,  
Alex Potts, and Mimi Hall Yiengpruksawan, *Publications  
Committee*

***Historia general del Piru: Facsimile of J. Paul Getty Museum***

***Ms. Ludwig XIII 16***

Michelle Bonnice, *Manuscript Editor*

Jeffrey Cohen, *Designer*

Chris Foster, Rebecca Vera-Martinez, Jack Ross, and

Michael Smith, *Photographers*

Suzanne Watson, *Production Coordinator*

Type composed by Stamperia Valdonega® in VAL Dante

Printed in Italy by Stamperia Valdonega® on Munken Pure 120 g/m²

This volume is published to coincide with the exhibition  
*The Marvel and Measure of Peru: Three Centuries of Visual History, 1550–1880*,  
held at the Getty Research Institute, 8 July–19 October 2008

© 2008 J. Paul Getty Trust

Published by the Getty Research Institute, Los Angeles

Getty Publications

1200 Getty Center Drive, Suite 500

Los Angeles, California 90049-1682

www.getty.edu

12 11 10 09 08 5 4 3 2 1

**Library of Congress Cataloging-in-Publication Data**

Murúa, Martín de.

*Historia general del Piru : facsimile of J. Paul Getty Museum Ms. Ludwig XIII 16 /*  
Martín de Murúa.

p. cm.

Published as a boxed set with: The Getty Murúa : essays on the making  
of Martín de Murúa's "Historia general del Piru," J. Paul Getty Museum  
Ms. Ludwig XIII 16 / edited by Thomas B. F. Cummins and Barbara Anderson.

ISBN 978-0-89236-895-2 (boxed set) — ISBN 978-0-89236-894-5 (vol. of essays)

1. Peru—History—To 1548—Early works to 1800. 2. Incas—Early works to 1800.  
3. Peru—History—Conquest, 1522–1548—Early works to 1800. 4. Murúa, Martín  
de. *Historia general del Piru*. 5. Manuscripts, Spanish American—California—  
Los Angeles—Facsimiles. 6. Ludwig, Peter, 1925– —Art collections. 7. J. Paul Getty  
Museum. I. J. Paul Getty Museum. II. Title. III. Title: Getty Murúa.

F3444.M9 2008

985'.02—dc22

2008007956

## Foreword

MARTÍN DE MURÚA'S manuscript *Historia general del Piru*, dating from the beginning of the seventeenth century, is one of only three surviving illustrated chronicles relating to the history of the Inca and the early days of the Viceroyalty of Peru. It was first published in two volumes in 1962 and 1964, while still in the collection of the Duke of Wellington, in the form of a transcription upon which Andeanists have since depended. The manuscript became more generally accessible in 1983, when it entered the holdings of the J. Paul Getty Museum (Ms. Ludwig XIII 16), and those who have had the opportunity to compare it with the three print editions have recognized the latter to be flawed. Not only do the transcriptions fail to record scribal hands and canceled passages but the illustrations, appearing (when reproduced at all) in black and white and separated from the text, convey no real sense of the complicated original.

The Getty Murúa is a unique and delicate object, so limits must be imposed on its handling if it is to remain in good condition. Yet the immense historical and scholarly importance of this manuscript made it incumbent on the Getty to find a way to make its content readily available to scholars. This responsibility is fulfilled in this facsimile publication of Murúa's *Historia general del Piru*, which has been many years in the making. In 1991, while a scholar in residence at the Getty Center for the History of Art and the Humanities (now the Getty Research Institute), Sabine MacCormack, now at the University of Notre Dame, suggested producing a facsimile of the Getty Murúa. In the same year, Thomas B. F. Cummins, then at the University of Chicago, and R. Tom Zuidema of the University of Illinois at Urbana-Champaign saw the Getty Murúa for the first time and likewise recognized the need for a new edition. But the timing was inauspicious and little progress was made.

A decade later, scholarly interest in Murúa had taken a sharp upturn after the discovery, in 1996, of Murúa's other long-lost manuscript, the *Historia del origen, y genealogía real de los reyes ingas del Piru* (1590), which Juan M. Ossio of the Pontificia Universidad Católica del Perú traced to the collection of Seán Galvin in Ireland. This profusely illustrated volume, now recognized as a precursor to the *Historia general del Piru*, had been known only through an incomplete manuscript copy made around 1890 and the published transcription made from that copy in 1946. Now there were two richly illustrated but inadequately published chronicles by Murúa that needed complete reexamination in relation not only to each other but also to the one other extant illustrated manuscript from colonial Peru, *El primer nueva coronica i buen gobierno* (1615; Copenhagen, Det Kongelige Bibliotek, GKS 2232 4°), by Murúa's sometime associate Felipe Guamán Poma de Ayala. Cummins accordingly tried again, directly approaching the Getty Museum's Manuscripts Department, where the Andean chronicle had become the most frequently consulted item in its primarily European holdings. A collaboration with Barbara Anderson, Head of Exhibitions at the Getty Research Institute, was proposed. Momentum gathered in 1999, when Elena Phipps of the Department of Textile Conservation at the Metropolitan Museum of Art was in residence as a guest scholar of the Getty Museum's Manuscripts Department. Working with Nancy Turner of the Getty Museum's Department of Paper Conservation and scientists David Scott and Narayan Khandekar of the Getty Conservation Institute, she carried out an analysis of the pigments in the Getty Murúa's illuminations and their relationship to contemporaneous Andean textile colorants.

When Turner and Phipps reported their findings at a conference organized by Cummins and Ossio in Chicago in 2002, the other participants were electrified by their innovative approach and intriguing results and at the implications for their own research.

This was the turning point. A year later, an ambitious project centered on the manuscript took shape at the Getty. It involved the collaboration of the Research Institute, the Conservation Institute, and the Museum, and joined the expertise of Rolena Adorno of Yale University, Ivan Boserup of Det Kongelige Bibliotek, and Karen Trentelman of the Getty Conservation Institute, among many others, to that of Anderson, Cummins, Ossio, Phipps, and Turner. The aim of the Murúa project was to pursue the scientific analysis of the Getty and Galvin manuscripts and to generate an exhibition, a symposium, a volume of scholarly studies, and this facsimile. The project was initiated during the directorships of Deborah Gribbon at the Getty Museum and Salvatore Settis at the Research Institute. We are grateful to Michael Brand for supporting this collaborative enterprise since his arrival at the Getty Museum in 2006 and to Thomas Crow, former Director of the Getty Research Institute, for believing in and encouraging all aspects of this complicated undertaking since 2000. Barbara Anderson was the heart, soul, and steel of the project. It simply would not have happened without her.

GAIL FEIGENBAUM

*Associate Director, Getty Research Institute*

THOMAS KREN

*Senior Curator of Manuscripts, J. Paul Getty Museum*



## Note on the Facsimile

**I**N ITS PRESENTATION of Martín de Murúa's *Historia general del Piru*, this facsimile is evocative of the original manuscript without being entirely faithful to its current state. In an effort to make the Getty Murúa available to scholars in a form that is both useful and relatively affordable, the handwritten pages of text that form the bulk of the manuscript are reproduced in halftone. Only the hand-colored title page, the thirty-seven hand-colored illustrations, and folios 84v and 307v are reproduced in color. From these, the reader can gain a sense of the hues of the paper and inks of the original—though the aesthetic effect of turning page after page of beautifully calligraphed and carefully revised text is somewhat diminished.

The trim size of the facsimile likewise differs from the original. It is larger to allow codicological comments to appear as marginalia, below the images of Murúa's pages, and also to accommodate variations in the size of the original's folios, which reflect the handmade nature of the manuscript as well as the constraints of photographing a tightly bound volume. Save for one foldout (folio 10), each leaf of the original measures approximately 11 $\frac{3}{8}$  by 7 $\frac{7}{8}$  inches. Most are bifolia of laid paper watermarked on one half with a Latin cross within a shield that tapers to a point at the bottom, with the letter *A* above and the letters *GM* below. Five other watermarks have been identified on sheets inserted into the manuscript: a stack of three circles, with a Latin cross above and the letter *N* below; a Latin cross within a shield that tapers to a point at the bottom, with a crown above and the letters *AA* below (folios 19bis, 84bis); a Latin cross within a shield that tapers to a point at the bottom, with the letters *AM* below (folio 89); a Latin cross within a shield that tapers to a point at the bottom, with the letters *PG* below (folios 8, 14, 17, 329); and a Latin cross within a shield that tapers to a point at the bottom, with the letters *UM* below (folio 9). Each of these watermarks is illustrated on page 28 of the volume of essays boxed with this facsimile, and their presence is recorded in the codicological marginalia.

The codicological comments also provide details about the making and remaking of the manuscript itself. Of the original's twenty-nine quires, fourteen currently are regular quires of sixteen (thirty-two pages on eight bifolia) and three are regular quires of eight (sixteen pages on four bifolia). In the remaining twelve quires, folios have been cut out of the manuscript, leaving only a stub extant (twenty-five or so instances), or added to or moved within the manuscript either by being tipped to the stub of an excised folio (four instances) or by being tipped to or pasted over other folios or tipped to quire guards (twenty-nine or so instances). An overview of the codicology that also provides additional details appears on pages 62–75 of the essay volume.

The Getty Murúa currently has two main sets of foliation. Thus, for clarity and ease of reference, the codicological comments in the facsimile are accompanied by folio numbers that reflect the preferred (and most complete) foliation: a sequence of numbers 1 through 397, executed in pencil between 1961 and 1978, with four numbers skipped (202, 243, 244, 392) and one number repeated (314a, 314b). The pencil foliation was executed while versos of five folios were still completely obscured by having the rectos of five other folios pasted over them. The obscuring folios, now separated, are referenced as 19bis, 79bis, 84bis, 89bis, and 307bis. Thus, the Getty Murúa comprises 399 folios in its current state.

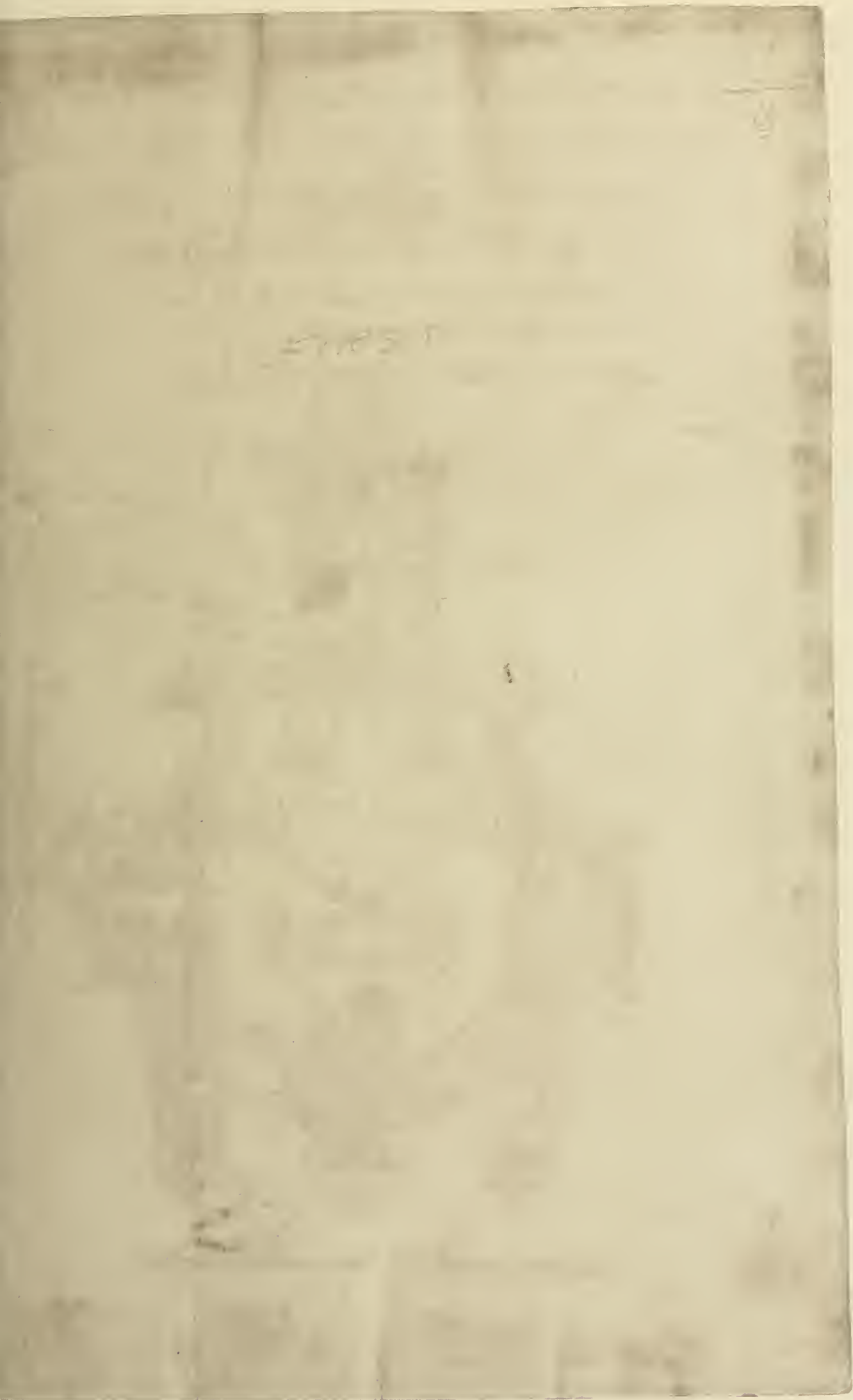
We have chosen not to reproduce in the facsimile various features of the Getty Murúa related to the rebinding of the manuscript by Winstanley and Robotti in 1961. Measuring 11 $\frac{7}{8}$  by 8 $\frac{5}{8}$  by

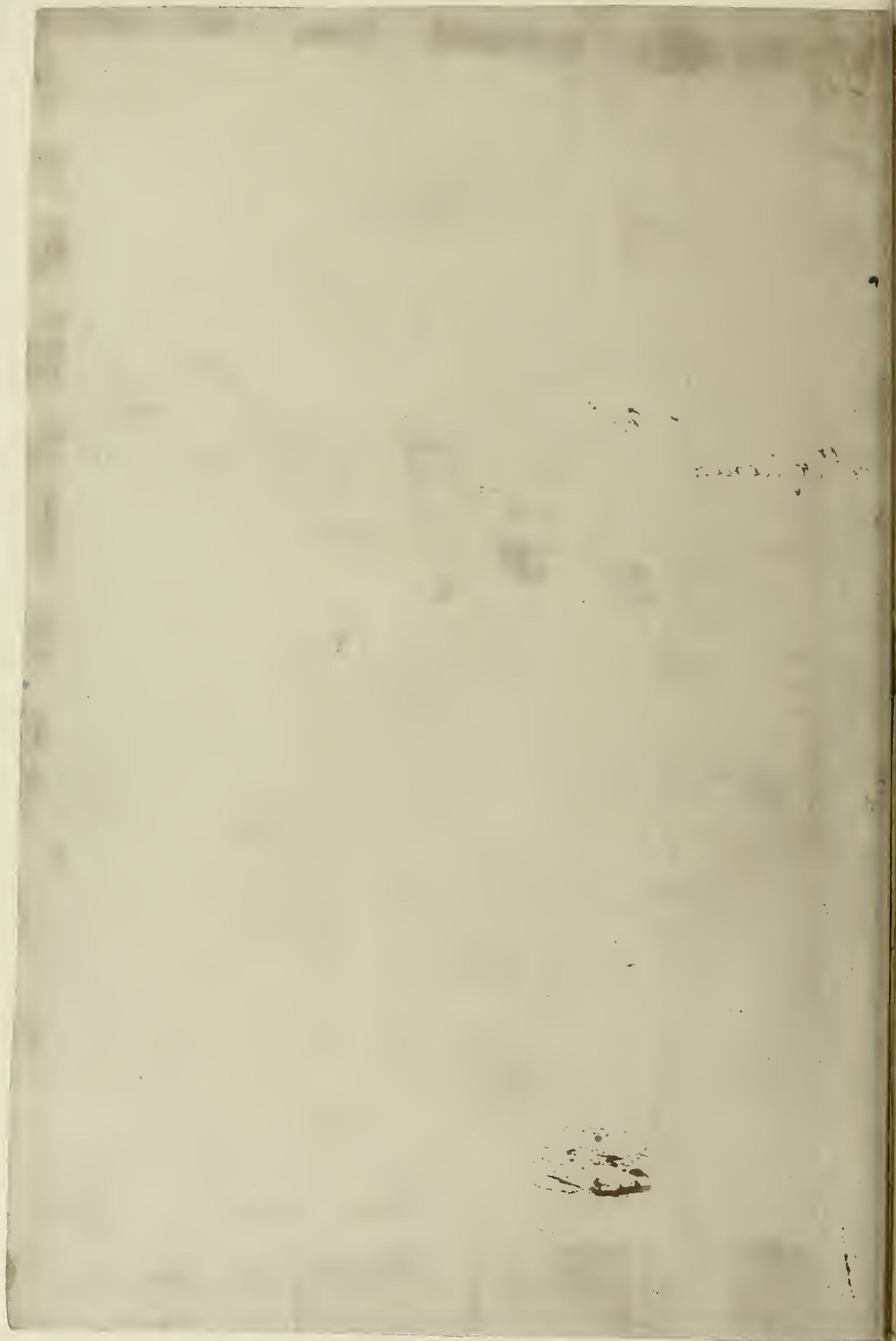
2 $\frac{5}{8}$  inches, the modern cover is maroon Morocco leather with red, gold, and black tooling and the title "Historia / general / del / Peru" stamped in gold on the spine. A bookplate bearing the words "Irene and Peter Ludwig, Aachen," and a label with the Ludwig accession number "XIII 16" are pasted on the inside front cover, and "Winstanley & Robotti / 19 ¶ 61" is stamped at the lower edge of the inside back cover. The endpapers are marbled in maroon, gray, and cream, and there are four modern flyleaves at the front and three modern flyleaves at the back. In two places, a half-sheet of modern "Bodleian" mixed-rag conservation paper (from Barcham Green, Hayle Mill, Maidstone, Kent, England) has been inserted into the manuscript, apparently to facilitate the sewing of the quire. One is at the center of quire 1, between folios 2v and 3r; the other at the center of quire 25, between folios 337v and 338r.











*HISTORIA GENERAL DEL PIRY. ORIGEN. I DEN-  
 Dencia. de los Incas. donde se trata, asbi de las guerras -  
 ciuiles Suyas, como de la Entrada de los españoles  
 Descripción de las ciudades Ylugares de, con  
 otras cosas notables, compuesto por el ~~maestro~~ P.  
 fr. Martin de Murua elector genl del orden de mas  
 de las mides de ~~Norte~~ captiuos, com cura de Huata,*

*Delatorio h. a. coll.  
 m. a. frecuencia*

*Auditui, si dulce melos, non prebeat istud -  
 Illustrata, lector, summe mentis opus,*

*Audibus, arectis, tener cu blaza: penctans -  
 Linco Visu, sum prius intuitus*



*EN LA PLATA por N. AÑO DE 1613.*



Al autor -  
Soy en todo el orbe tal  
fray Martin por Vra Pluma  
que con esta brebe suma  
es Vro nombre yn mortal  
Quien podra mover su canto  
ala historia que sacais  
si solo en ella de Jais.  
al mundo lleno de espanto

Al autor.  
Nadie fray Martin presume  
ser tan arrogante y loco  
que pueda decir en poco  
lo que alcanzo vuestra Pluma  
Y asi tendre por grandeza  
El quedar sin alabanza  
pues vemos que nadie alcanza  
donde Vro yn gemio empieza

Don Luis de quinones. Dorio Del abito de alcantara señor de la  
Villa de quintamilla gobernador y capitan general destas p[ar]tes de  
tucuman por el Rey m[aj]o. s. a Viendo Visto y leido Un libro intitulado.  
La historia general del peru compuesto por el padre fr. martin de  
murua elector del general capitulo de la orden de ma. s. m. de  
las m[on]j[as]. s[er]tifico a los que la presente Vieron. que es y storia  
verdadera. y que en ella no se puede anadir ni quitar por aver  
asistido en diuerças partes deste Reyno entre los indios natu-  
rales y aver sabido la mesma Relacion sin otras nuevas  
que por curiosidad e procurado saber y Visto ocularmente  
por lo qual fallo justo el trabajo y diligencia que el dho. padre  
elector puso en sacar alib tan ofuscada y storia y r[eg]i-  
no so lo debe ser agradecido mas premiado su intento f[ue] en  
cordoba de tucuman a veinte ocho dias de setiembre de  
mill y seiscientos y quatro años.

Don Luis de quinones o[ff]icial

Por m[aj]o. s. gobernador

gregorio martinez campuzano  
S. m[aj]or de gobernaçion



El Transito de Trejo comit. del J. S. ffruo de la  
Inquisicion de las prou<sup>as</sup> del Rio de la Plata  
y Paraguay y de la gou. de Tucumany suprou<sup>as</sup>  
ett. Vuelto este libro que trata de origen  
y fin de los yngas del Peru y de sus ritos y ceremonias  
compuesto por el Peruano P. Fr. Martin  
de Muxua elector de Cap. Genl de la orden  
de m. A. de la Merced de la Pray. de L  
cuzco y de xaguano e Gallada en el t. 1.º de la  
trava am. 1.ª seg. m. buenas costumbres  
y que contiene tantas tanuarias Antiguas  
y modernas de dignas de ser auidas y que el  
estilo con que se escriuio no solo es prauo y apauite  
mas tambien Verdadero. Le suplico como uno  
de los mas Antiguos de estos Reynos y señores  
p. esta lo puedo afirmar, por constarme de mu  
chas de ellas por uista de los y de noticias  
y Relaciones que me han sido mu. 1.º ca  
rigues Antiguissimos y otros m. 1.º de credito  
y Antecedentes de la Hist. de quienes en dias  
y de los Yngas (con particular dilig. y m. 1.º de  
digna, de que se m. 1.º y que el t. 1.º y por que  
la tengo por leuon. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º  
Alas que doct. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º  
ayres de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º  
de d. 1.º de m. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º  
Al. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º  
Por m. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º de la p. 1.º  
Vander Vexarantz



Yo Martin dominguez Jara comissario del s.<sup>to</sup> officio y de la s.<sup>ta</sup> Crusada desta pui de Sarcaje  
cura y Venef.<sup>do</sup> deste pueblo de Jlabaya digo que yo e visto por orden y mandato del s.<sup>to</sup> m.  
s.<sup>to</sup> don fr. Domingo de senteno y balderrama archobispo, obispo de la ciudad de la paz. Vn libro intitula  
do historia q.<sup>ta</sup> del pizu muy vtil y prouechoso y de mucha curiosidad compuesto por el muy Rdo. Pe.  
fr. martin de murua elector genl del orden de m.<sup>a</sup> s.<sup>ta</sup> de las m.<sup>as</sup> Rdo. captuos en el q.<sup>to</sup> libro  
contiene Relacion muy verdadera del origen principio y genealogia de los grandes senores Rej  
es yncas q.<sup>as</sup> fueron deste rreyno del pizu y de sus echos y costumbres y manera de Viuir y de  
su gouierno con otras cosas muy curiossas y al cabo del trata en particular deste dho Rejno del  
pizu y de las grandes ciudades Ex.<sup>tas</sup> q.<sup>as</sup> tiene en si todo lo qual afirmo como persona q.<sup>ta</sup>  
de quinze años a esta parte les etratado y dotrinado a estos naturales de los quales ten  
go gran noticia de todas las cosas contenidas en este dho libro por aberlas tratado  
y comunicado ansi con los susos dhos como con los demas yndios Viejos y antiguos asi  
en esta dha pui como en las demas deste dho Rejno de veinte años a esta parte las.  
quales seran de muy gran prouecho el saberlas para los curas de los yndios deste  
dho rreyno y para los demas personas de mucho gusto y asi seza de gran efecto y  
seruicio de dios q.<sup>ta</sup> se ynprima y salga aluz el dho libro y por Verdad lo firme en este  
dho pueblo de Jlabaya En veinte y cinco de agosto de mill e seysientos y nonze

J Martin dominguez Jara ff

Eg

yo Diego de guzman cura de las parrochias de sanct Sebastian y sancta Barbara de todos  
Los Demas yndios naturales desta ciudad de ma. s. de la paz de Huquiago digo que joé vis  
to Por orden y comission del Illm. señor don fr. Domingo de Calderama y senteno, Ar  
cobispo desta dha ciudad Vn libro yntitulado La historia Relacion del origen principio  
E generalosia de los grandes señores yncas que fueron deste rreyno del piru y de sus cosas  
y manera de viuir y de su gouierno con otras cosas muy curiosas y al cabo del donde en particu  
lar trata deste dho rreyno del piru y de las pui y ciudades que tiene en si. compuesto por el  
muy Rdo. P. com. fr. martin de murua elector genl de castilla del orden de ma. s. de las mrd  
Rn de captiuos El qd dho libro es Vtil y prouecoso y contiene Relacion muy verdadera de  
todo lo sucedido en este dho rreyno del piru todo lo qd se jafimo como persona nida y criada en el  
y temido y tengo gran noticia de todas las cosas contenidas en este dho libro por averlas visto comuni  
cado y conferido con los yndios antiguos Viejos y curacas y algunos de los yncas ansi en la  
gran ciudad del cubo como en las demas pui y ciudades deste dho rreyno de ochenta años  
a esta parte las qtes seran de mucha consideracion el saberlas por que fuera de ser de mucho  
gusto y deleite se sabra de los ritos y leyes que entre esta gente subo. de que se pue  
den aprouechar los curas que doctrinan a estos yndios y ansi sera de grande efecto y ser  
uicio de dios En q. se ymprima y salga a luz este dho libro y por verdad lo firme en la paz  
en ocho de setiembre de mill y seiscientos y once años —

Diego de guzman



El doctor don alexo de Venauente Solis canonigo de la cathedral y metropoli de los  
casacas commissario general dela sancta cruzada. E Visto este libro por mandado y co  
mission del señor doctor don antonio calderon obispo dela Caranca del consejo de  
su mag<sup>d</sup>. el qual escatolico y muy curioso Vtil y prouecoso asi para los curas como  
para los espanoles Eyndios y intitulado La famosa y storia y relacion de los Nejes  
y ncas señores deste Reyno del peru compuesto por el p<sup>e</sup> elector general fraj martin  
de murua con yzura del pueblo de suata dela orden de m<sup>a</sup>. s. de las m<sup>d</sup>. y Non  
de captiuos y por la mucha experiencia que deste dho Reyno tengo y saber las  
lenguas de los naturales del e Visto muchas delas cosas contenidas en el y oido  
otras muchas y el autor merese por el gran trabajo y curiosidad que en compo  
ner le atemido gran premio el qual es mi pareser ff en la ciudad de la plata  
del peru en dias dias del mes de mayo de mill y seysientos y dho año ff

El doctor. Solis

fr. pedro gonzalez de la orden de predicadores Visitador genl deste obispa  
do dela ciudad dela pal, por el ff m. s. don fr. Domingo de Calderama centeno  
arobispo y primer obispo del dho obispado del consejo de sumag<sup>d</sup>. digo que abien  
doseme cometido, Viese, un libro intitulado la storia general de la yncas y anti  
quedad de los yncas Nejes del peru con otras curiosas. compuesto por el p<sup>e</sup> padre  
fr. martin de murua del orden de m<sup>a</sup>. s. de las m<sup>d</sup>. y Non de captiuos y elector  
genl me parese por aver visto muchas delas p<sup>as</sup>. que sita y de las d<sup>as</sup>  
demas del dho. Reyno tener cierta relacion y sea obra curiosa y vien  
y fielmente trabajada. y que guarda puntualmente el orden asi en  
la verdad de la sucesion y trayes y costumbres de los dho. Nejes y yncas  
como en las demas curiosidades dignas de ser sabidas y de que  
muchos curiosos gustaran tener noticia por lo q<sup>ue</sup> es justo y alga  
alud y sepresie el traba al autor. en la pal. en dias de setiembre de  
mill y seysientos y once

fr. p. gonzalez

Gutierrez fernandez maestro de capilla de la sancta yglesia metropolitana y catreda de los  
charcas cura y vineficiado de la doctrina y penencia de sanct lazaro desta ciudad de los charcas por  
comission del fflm señor obispo de la barranca e doctor don antonio calderon Vizley y n libro y n  
lado la ystoria general de los incas y Reyno del piru compuesto por el nro p<sup>o</sup> de fcaj. myn demurua  
com<sup>o</sup> del orden de ma. s. de la med. nro de captiuos de la casa y doctrina de Huata y lector de la capitulo  
genl de su religion como persona de experencia y muy antigua en este Reyno y aver tratado mucho  
tiempo con los naturales del por averlos dotinado y asistido en lugares donde por la mucha co  
municacion que con los d<sup>os</sup> Eremio y por la larga experencia y noticia de las cosas y antigüe  
dades deste Reyno la qual especial. m<sup>te</sup> tube en la ciudad del cuico donde viui mucho tiempo.  
y doctrine vndios. digo que el d<sup>o</sup> libro es muy y nportante para todo genero de gente curiosa  
por que contiene con verdad muchas antigüedades dignas de ser sabidas y estimadas y asimismo  
Exemplos y cosas muy doctrinables que pueden y nportar a todo genero de gente. y asi nosolo se  
puede dar licencia ael d<sup>o</sup> p<sup>o</sup> para que y nprima el d<sup>o</sup> libro pero por el gran de trabajo  
que sea costado el poner en orden negocio tan dificultoso es digno de muy gran premio y esto es  
lo que siento y asi lo firme de mi nombre en catorze dias del mes de mayo de mill y seysientos  
y dize años En esta ciudad de la Plata.

Gutierrez fernandez y dalgo.



Por mandado del ffr. s. don alonso de Tercia del consexo de sumag. y primer arcebispo desta ciudad. E visto.  
 Este libro de la ystoria general del piru compuesto por el pfr. martin demurua de la orden de mra s. delos mrdz  
 elector gent de castilla y com. y cura del pueblo de suata q. como a persona antigua En este reyno del piru.  
 Y que saue las cosas del por aber mas de sinicuenta años. q. Frato dellas seme encargo y alio q. La ystoria  
 del corresponde alas Relaciones. q. los indios Mas antiguos Meandado y con las que a sucedido.  
 En mos tiempos que visto por vista de ojos esta tan ajustada ala Verdad que no ay cosa que se  
 pueda quitar. ana dir y emendar y meparese que se deue y nprimir y sacar alio para que todos goben  
 de ystoria tan traufada y onestilo graue y claro y se deuen dar muchas gracias al dho. P. Com.  
 y a ser muy grande. Estimacion del trabajo y diligencia que a puesto En saber Enquirir las cosas deste  
 Reyno con vrara Verdad claridad y distincion. En la plata en ocho de febrero de mill seysientos y dos años

J. Larcidiano feanbalques

Por orden de mo muy Nro Pfr. pedro de arze puit del orden de mra s. de las mrdz. Nro de captiuos en esta pua  
 del cubo charras y s. Cruz de la cierra. Enreconociendo Este libro intitulado ystoria gent de las yncas  
 de laudo compuesto por el pfr. martin demurua de la dicha orden y digo que obra de gran bariedad  
 y muy curioso y prouefoso nuallo en el cosa q. se encuentre con la doctrina catolica Esto.  
 meparese y V. P. se puede dar licencia para se ymprimir dada en potossi entres de  
 demarco del año de seysientos y treze -

J. fray luis carrillo. fcom.

Por Mandado Ycomission de mo muy N<sup>do</sup> P<sup>fe</sup>. pedro de arde p<sup>u</sup>il dela orden de nra. s. dela m<sup>id</sup>.  
En esta p<sup>u</sup>. Del saulo reyno del p<sup>u</sup>. yo El presentado fr. Galtasar de los reyes com. del conu. dela d<sup>ca</sup>.  
orden en esta ymperial Villa de Potossi E Visto Examinado y con particular cuydado leydo Yn libro  
Yn titulado Historia genl del p<sup>u</sup>. compuesto por el N<sup>do</sup> P<sup>fe</sup>. martin de murua dela d<sup>ca</sup>. orden  
dom. de suata rector del cap. genl por esta d<sup>ca</sup>. p<sup>u</sup>. y noe allado en el cosa q. contra diga a ma. s.  
seca y solida y sana doctrina y buenas costumbres dela yglesia. contiene ystoria cierta y ver  
dadera segun lo que yo Eplaticado con personas ynteligentes y antiguas En las ystorias delas yndias  
En leynte y quatro años q. aquestos En ellas. El estilo Es agradable llano y sin afectacion y la  
ystoria digna deser sauida por sumucha curiosidad y variedad, de cassos rutos y gentilidad es  
de donde se podra ynferir la mucha m<sup>id</sup>. q. Dios aecho aeste reyno del p<sup>u</sup>. por mano delos cat<sup>ol</sup>.  
Reyes de esp<sup>aña</sup>. En ynbiar aeste reyno sus ministros Ecclesiasticos y seculares ala predicacion  
Evangelica y espero en mo. s. que con la lectura del libro que tanto trauajo costo al d<sup>co</sup>. padre, com.  
y Elector. fraj martin de murua. La diuina mag. sera seruida y la humana del reyn. mio. senor  
y la nacion espanola engrandecidos. y asi soy de parecer que nosolo mo. muy N<sup>do</sup> P<sup>fe</sup>. p<sup>u</sup>il. debe  
dar licencia al d<sup>co</sup>. P<sup>co</sup>. y Elector para que el d<sup>co</sup>. libro se ymprima y los que alus pero que es lo man  
de en obediencia asi para que la ympression del libro tenga mas cierto efecto como para que al d<sup>co</sup>.  
padre com. le sea el trauajo de mayor merito ffecsa en potossi quatro dias del mes de marzo de mill  
y seysientos y trece. años. —

El p<sup>co</sup>. fr. Galtasar de los reyes com.



fray Pedro de arce provincial del orden de ma. s. de las mds Redemption de captiuos, en  
esta pui del cubco charras sancta cruz de la sieerra & por quanto. esp. fray martin de murua.  
comendador de mo. conuento. de Huata. Elector de capitulo general por esta dicha pui aescrito  
Un libro llamado ystoria general del piru enel qual aocupado mucho tiempo y traua so.  
Eauiendo cometido su exsamen al padre presentado fray baltasar de los reyes comendador  
de mo. conuento. de Potossi y al padre fray luis carrillo comendador de la conception exa  
minador general de la lengua gent del piru. declararon ser muy vtil y prouechoso y no contra  
rio a nra sancta fe catolica. por el tenor de las presentes le damos licencia para que pueda  
Hazer y imprimir El dicho libro guardando En la ympresion El orden que su mag. y su  
Real consejo tienen dado En mo. conbento de Potossi a quatro de marzo de mill y seiscien  
tos y trece años.

fray p. de arce pui

Por Mandado de mo. P. pui



Fr. Luis Cerna  
p. pui

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Por mandado de nro Padre Reverendo Sino el padre  
maestro fray Francisco de Rivera maestro general  
de todo el orden de nra sermora de la merced eugro  
este libro que acompaño el padre fray martin de  
murua de la orden de nra sagrada trinidad con y se lee  
for de capitulo general. por aquellas provincias del  
peru cuyo titulo es historia general de los  
reyes Incas y de aquel tiempo y no solo  
en esta contra nra fe ni las buenas costumbres  
ni contra la noticia que se tiene de los sucesos  
de aquella monarquia antes meparese la  
historia verdadera y este lo apacible y  
que sea de confianza aun y importancia  
su lectura, y así meparese v. m. a  
podra mandar dar la orden que es de pa  
ra poder se presente en el dho congreso de  
suma y estado para que se le de para impri  
mirlo y por la verdad lo firme en este  
convento de nra parr de la merced de ma  
duro a 22 de octubre de 1615.

Fr. Alonso Remon  
B

*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]*

1895

Por mandado de V. A. e leído este libro intitulado Historia general del Perú  
origen i descendencia de los Incas etc. Compuesto por el p.<sup>o</sup> fr. Martin de  
Murua elector general del orden de nra s.<sup>a</sup> de las mercedes Redención de cautivos  
comendador i cura de Huata. i me parece se le puede dar la licencia que pide  
para que se imprima: porque no contiene cosa contra la fe ni las buenas costu-  
bres, i ayudara mucho al cumplimiento de la historia del Perú: porque  
con nueva diligencia a descubierto i trata muchas cosas de las antigüedades de  
aquel Reino i del gobierno i descripción grande de las maravillas naturales del.  
en Madrid 28 de abril de 1616.

J<sup>o</sup> de Valencia



Handwritten text in a cursive script, likely from a 16th-century manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. It appears to be a single paragraph or a section of a larger text, with some lines being more prominent than others. The script is elegant and flowing, characteristic of the period.

Fran<sup>co</sup> de Ribera Mo en S.<sup>a</sup> Theologia Por La misericordia de Dios y  
Aplica humilde Maestro General de toda la Orden de nra S.<sup>a</sup> de La M<sup>o</sup> Redemp<sup>cion</sup>  
Por quanto El P.<sup>o</sup> fr Martin de Muria e lector General Por nra P<sup>o</sup> de L<sup>o</sup> Cuzco de La  
eio Presentacion de Vn libro que a compuesto intitulado, Historia General de los  
que por nra Comission a Visto y aprobado El Padre fr Alonso Ramon predicador de  
de Madrid = Por El Tenor de las Presentes Le damos licencia para q auien<sup>do</sup>  
diligencias que requiere y dispone La Pragmatica Real y licencia de los Señores  
Pueda imprimir y sacar a Luz y para q en ello mas merezca se lo mandam<sup>os</sup>  
S.<sup>a</sup> Obediencia En Testim<sup>o</sup> de lo qual Le mandamos dar La presente firm<sup>a</sup>  
sellada con El sello de nro off<sup>o</sup> y referendada por nro Secret<sup>o</sup>. Dada en nro mon<sup>te</sup>  
en veynsey dos dias del mes de octub<sup>re</sup> de mill e seiscientos e quince años

Fran<sup>co</sup> de Ribera  
mo General

El m<sup>o</sup> de nro S.<sup>a</sup>

El m<sup>o</sup> de nro S.<sup>a</sup>  
Joan

Fr<sup>co</sup> de Ribera M<sup>o</sup> en S.<sup>a</sup> Teologia De la misericordia de Dios y de la S.<sup>a</sup> Sed<sup>e</sup>  
Aplica sumida Maestre General de Toda la Orden de nra S.<sup>a</sup> de la M.<sup>a</sup> Redemp<sup>o</sup>n de Captivos etc.  
Por quanto El P.<sup>o</sup> Fr Martin de Muria e Leitor General Por nra Real Cuzco de la d<sup>ca</sup> Orden nos  
dio Presentacion de un libro que a compuesto intitulado, Historia General de los Reyes Ing<sup>os</sup>  
que por nra Comission a visto y aprobado El Padre Fr Alonso Ramon predicador de S.<sup>a</sup> nro Convento  
de Madrid - Lo El Tenor de las Presen<sup>as</sup> Le damos licencia para q<sup>ue</sup> auiento precedido las  
diligencias que requiere y dispone la Pragmatica real y licencia de los Señores de El Consejo, se  
pueda imprimir y sacar a luz y para q<sup>ue</sup> en ello mas merzca se lo mandamos En virtud de  
S.<sup>a</sup> Obediencia En Testim<sup>o</sup> de lo qual Le mandamos dar la Presente firmada de nro nombre  
sellada con El sello de nro off<sup>o</sup> y referendada por nro Secre<sup>o</sup>. Dada en nro monest.<sup>o</sup> de Madrid  
en veynte y dos dias del mes de Oct<sup>bre</sup> de mill y seiscentos y quince años.

Fr<sup>co</sup> de Ribera  
M<sup>o</sup> General

Le m<sup>o</sup> de nra S.<sup>a</sup> P.<sup>o</sup> M<sup>o</sup> General

El M<sup>o</sup> Fr Juan de Villan<sup>o</sup>  
Secre<sup>o</sup>



El Rey

En quanto a lo que se debe a Martin de muria de la Hordendencia de la mid. no fue fha de la don gacaiada compuesta en  
no intitulado Historia General del Reyno y provincias del Reyno de castilla de puesto in uel poeludio y traual de muru  
y calter o m de dar licen a d Lepo de y n r m y p r u i l e g i o p o d i e z a n o s = O como la r r a m i d f u e r e y u i l o p o r l o s d e l n d c o n e  
p o m p o r u m a n a d i c i e n l a s d i l i g e n c i a s q u e l a p r e m i o p o r n o s u l t i m a m e f h a s l a y m p r e s i o n d e l o s l i b r o s d i s p o n e f u e a c o r d a d o  
p o d e u i a m a r m a n d a r d a r l a n a c e d u l a g a c a b o r e n l a d h a n g o n y n o s t u u i m o s l o p o r t e n = P o r l a q u e l o s d a m o s l i c e n c i a s g a c u l  
d P a r a q u e p o r t o d e d i e z a n o s p r i m e r o s s i g u i e n t e s q u e c o n a n y s e q u e n t e n d e s d e e l d i a d e l a f f a d e l l a b o r d a g e i o n a q u e b r i g o  
n o u i e r e y n o o t r o a l g u n o p o d a i s y m p r i m i r y V e n d e r e l d i e g o l i b r o q u e d e s u s o r e a g e m p o r e l o i n d i n a l q u e e n e l n d c o n e l e  
o q u e d a b u b r i c a d o y f i r m a d o a l f i n d e J e r o n i m o n u n e y d e l e o n . r a d e r a i u a n o d e l a m d e l o r q u e e n e l d e r i d e n l o n q u e a n  
i q u e r e u e n d a l o t r a i g a n a n e l l o s g u n t a m o n e l d h o o r i g i n a l p a r a q u e s e u e a s i l i d h a n y n o r e i o n e l t a c o r f o r m e a l o t r a i g a n  
e o n g u f o r m a e n c o m o p o r c o r r e t o r p o r n o s n o m b r a d o s e u i o y c o r r i g i o l a d i g a y m p r e s i o n e o r u e i o n a l y m b a l y m p r e s o r  
i m p r i m i e r e e l d i e g o l i b r o n o y m o r i m a e l p r i n c i p i o y p r i m e r p l e g o n i e n t r e q u e m a s d e u n s o l o l i b r o c o n e l o i g i n a l  
e t o r o p e r s o n a f l a y a c o s t a s y m p r i m i e r e y n o o t r o a l g u n o p a r a e f e t o d e l a d f a c o r r e c i o n y t a s a h a s t a q u e p r i m e r o e l d i e g o  
l i b r o e l t e c o n e g y t a r a d o p o r l o s d e l n d c o n e y e l t a n d o a s i y n o d e o t a m a n q u e d a y m p r i m i r e l d h o l i b r o p r i n c i p i o y p r i  
n e r l i e g o e n e l q u a l r e g u i d a m r e p o n g a e l t a l i g y p r e u i l e g i o y l a a g r o u a c i o n t a s a y e r i a t a s s o p e n a d e c a e r e y n c u r r i r  
e n l a g e n a s c o n t e n i d a s e n l a g e m y l e y e s d e n o s d e y n o s q u e d e l l a d i s p o n e n I m b q u e d u a n t e l l d h o t i e m p o d e  
o s e p o s d i e z a n o s p e r s o n a a l d i n l a l i c e n c i a n o l e q u e d a y m o r i m i n i u e n d e r s o p e n d e l q u e l o y m o r i m i e r e a y a g e r d i  
o y p i e d a t o d o s y q u a l e r g l i b r o s m o l d e s y a p a r e s o s q u e d e l d h o l i b r o t u u y m a y n a r r a l n o p e n a d e c i n g m i l l o n e s l a q u a l d e a  
e n a s c a l a t e r i a d e P a r a l a n i a c a m y l a o t r a t i d a r t e p l e f u e y g l o r e n c i a r e y l a o t r a t i d a r t e p l a p e r i q u e l d e n u n c i a r e y  
h a l o s e e l n d c o n s p r e i d e n t e r y y d o i e r d e l a m n a s A u d i t a l c a l d e s a l q u a c i t e s d e l a n i n c a s a y e l g a m y a t o d o s l o s c o r t e g l  
s i s t e g o u e r n a d o r e s a l c a l d e m a y o r e s y H o r d i n y o t r o s j u e z e r y j u s t i c i a s q u a l e r g l o t o d a s l a s c i u d a d e s d e l l a y l u g a r e e  
d e l o m n o s d e y s e n o r i o s q u o s g u a r d e n y a m p l a n e l t a n a c e d u l a y c o n t r a r u t e n o r y f o r m a n o u a y a n n i p a s e n e n m a n a l e  
e n M a d r i d A N e y y i s d i a s d e l m e r d e m a y o d e m i l l y s e i c i e n t o s y d i e z y s e i r a n o s =

Yo el Rey

por man. del Rey nro Señor

F. de Contreras

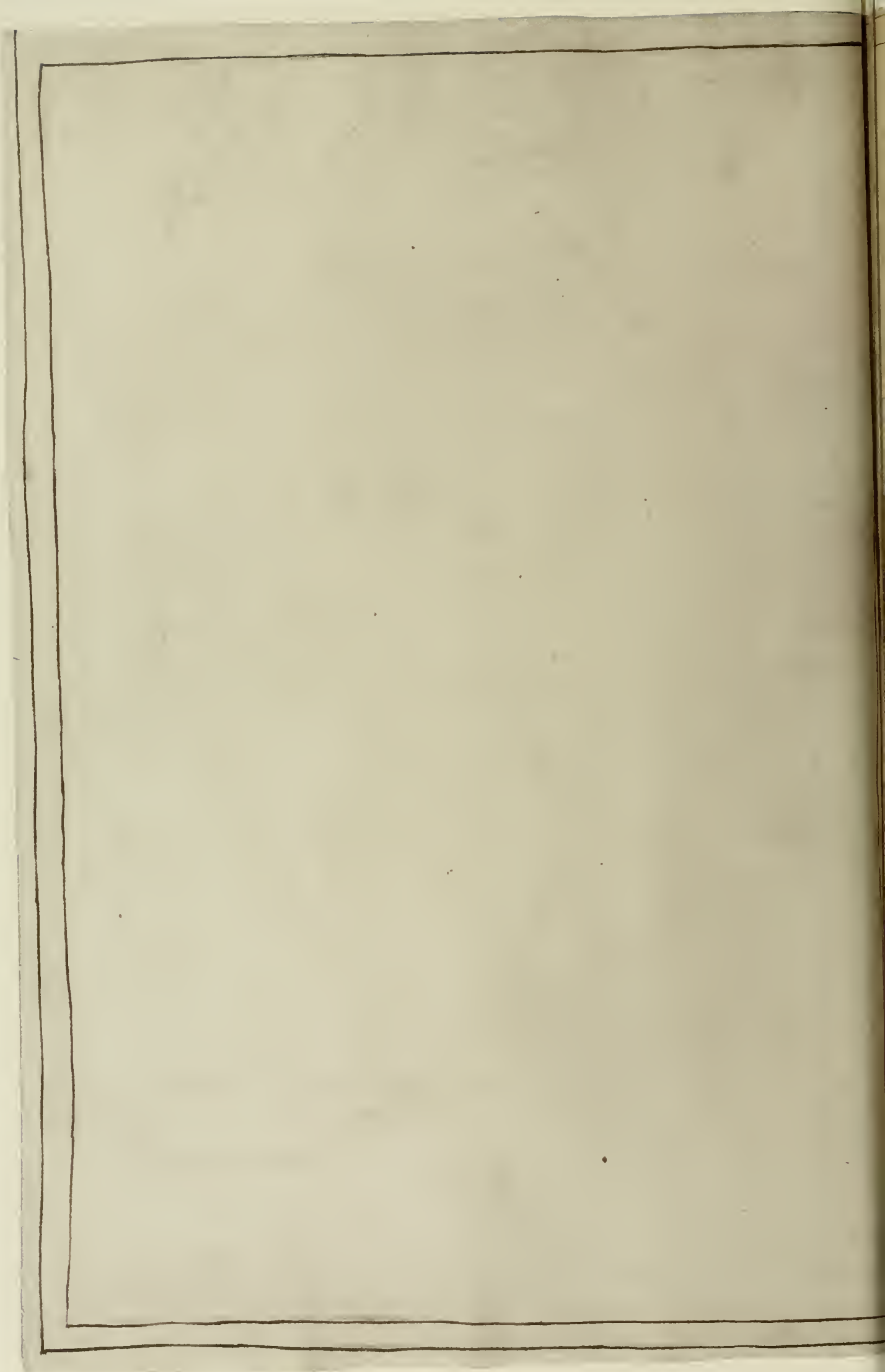
Licencia a Martin de muria de la Hordendencia de la mid. para que queday m o r i m i n i l i b r o y n i  
titulado Historia General del Reyno y provincias del Reyno de castilla de puesto in uel poeludio y traual de muru  
y calter o m de dar licen a d Lepo de y n r m y p r u i l e g i o p o d i e z a n o s =  
Leon Cortes

Handwritten musical notation at the top of the page, consisting of several staves with notes and clefs.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a short note, located in the lower middle section of the page.







Tipped to guard around quire 2

*Las armas Reales de los Reynos de España*



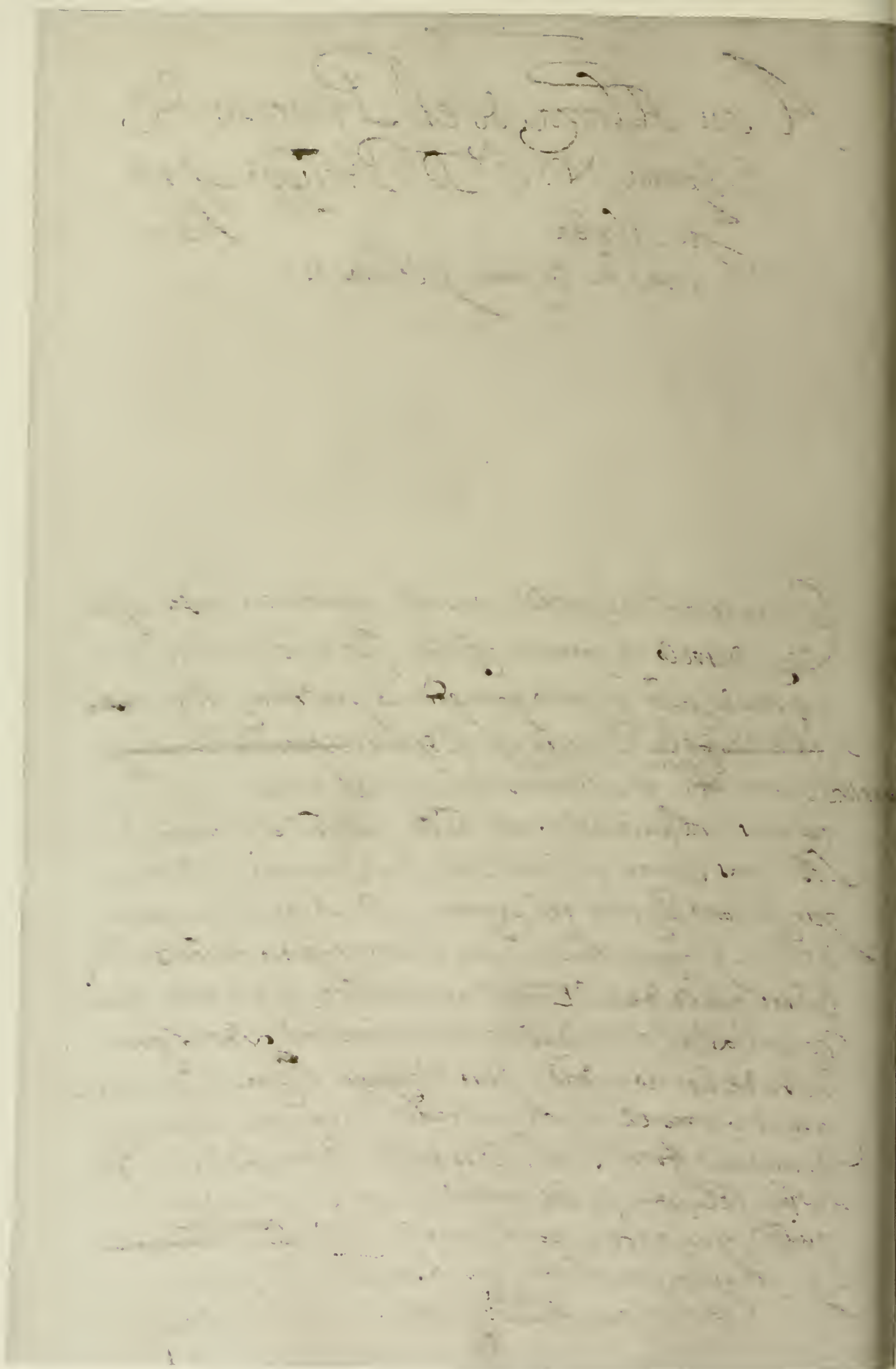


Tipped either to recto of stub of quire 3-2 or to guard across spine



1  
A su Alteza de el Principe de  
España N. S. D. Philippo 4.<sup>ya</sup>  
su Alteza <sup>Prin</sup>  
cesa de España y Señora N.

Quien es tan descuydado vasallo, a quien no cause ayda  
y desvelo el procurar offrer algo a los pies de V. A.  
que sea de gusto y agrado para poderlo presentar y dar a  
~~Alteza de la Princesa de España esposa de V. A.~~  
<sup>Esposa de V. A.</sup> esta Señora A. yo al menos me confieso deudor a la fortu  
na pues en esta ocasion me sallo con esta Historia de  
Los Ingas Señores un tiempo de las Provincias del Peru  
que ya como Reynos que esperan a V. A. por Señor puedo  
debir q. traygo un don y un Tesoro copioso de todos los  
bienes que le da el Evang. aun rico don y presente quan  
do consta de la Verdad de la antigüedad y de la gran  
deza de la novedad, pero ninguna llega a ser tan  
grande como el aver merecido q. sea como primicia y  
primera offrenda de el libro de la Princesa N. S. pro  
prios feliçissimos de los muchos Reynos y nuevas con  
quistas que estan pendientes de la <sup>católica</sup> ~~caritativa~~ ~~caritativa~~  
y Augusta mano de V. A. con esta persona  
N. S. nos q. para <sup>grandes</sup> bienes de la Trinitad





Al Lector.

Aunque muchos antea de Los sucesos de Los Indios ~~de~~ <sup>(en)</sup> ~~se~~  
(en tiempo) de aquellas Provincias del Piru) ya en algunos  
años hecho Particular explicitos) Contado es si se adguarda el rigor  
de lo que quiere de Sir Historia conforme la diffinio Zi Teron en el libro  
2º de sus Oraciones que dixo que la historia era testigo de los tiempos  
Luz de la Verdad Vida de la memoria Maestra de la Vida y  
Correo de la Antiquidad (ninguno pienso que cumplido contada  
estas condicional con el rigor que yo he de se ad cumplir porque  
he conferido lo que escribo con los testigos de entrambos tiempos  
comunicando en aquellas partes los muchos años que en ellas e vivido  
con los Indios de mayor edad y discurso y Rebolviendo sumado  
de Archivos y depositos mas olvidados y sepultados con que se a  
dado la luz posible ala Verdad que se busca, y vida ala me  
moria que se iba a acabar Ilustrandola con la gloria y gran  
deza del Monarca que oy la potes de la obediencia  
de la Iglesia Romana con la buena Politica que se vera  
en la description que aqui ponemos de aquellas provincias con  
que se ha seguido el ultimo fin que se pretende en la his  
toria que es Recreando enseñar a vivir a los que le en  
con el exemplo de los que lo ganaron todo lo uno y lo otro  
Permiso y sujeto ala herudicion de tantos hombres graues  
como oy escriuen de quien espero la acceptacion que merece  
mi deseo porque asido Verdadero de se de certar

E

MS. A. 1. 1. 1.

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a manuscript or letter. The text is arranged in several paragraphs across the page.]*



Libro Del Origen y Descendencia de los  
Incas. Señores Deste Reyno del Piru donde se  
ponen las conquistas que hizieron de diferentes provincias  
y Naciones y Guerras Civiles hasta la entrada  
de los Españoles con sumo de gouernar condi-  
cion y trato y la description de las mas prin-  
cipales Ciudades y Villas de  
esta amplissima provincia

Capitulo Primero De como Antiguamente  
No Vbo neste Reyno Rey Ni señor Universal  
Hasta Los yngas. ---

Muchas Personas an ynquirido y puesto diligencia de  
sacar de Pais quien fueron Los Primeros Pobladores desta  
provincia del Piru y el origen de los yngas que señorearon este  
Reyno y entre ellos fue Don Francisco de Toledo hermano  
de Don Joande Toledo Conde de Oropesa del haviito y orden de  
alcantara Comendador de acobuche que fue Viso Rey de estos re-  
ynos y Los Gouerno con grandissima prudencia y hizo en ellos  
leyes Justissimas dignas de tal cauallero Lo que mas cierto hallo  
fue que antiguamente no Vbo en todas estas provincias Señor ge-  
neral sino que en cada provincia nacion y parentela se  
gouernauan por el mas principal della sin hauer puestas en por-  
den ni policia como agora estan y como lo estuuieron en el tiempo  
de los yngas y tenian sus Pueblos o por mejor decir Poblaciones  
Unas a partadas de Inas. Encerros o Valles donde

Saltauan mas comodidad Por haſer ſus ſementeras Junto  
a algun Rio o fuente. Y entre ſi ſe quezreauan por augmen-  
tar o defender ſus terminos y chacaras Los Vecinos Unos con  
otros Usando de las ondas que entre ellos llaman Guacacas ni  
hubo nombre del cuſco ni otras cosas de Policia pueſto daſta  
que deſpues fu vieron nascido o procedio de los Ingas que como gen-  
te de tan gran valor y entendimiento Lo diſpufieron y domes-  
ticaron ordenando el modo de vivir trazando Limitando  
Los terminos como deſpues ſe vera Solo entre otras cosas que uſaban  
era caſegar on grande Rigor al que ſe juntaba con ſu hijo  
hermana o parienta mas cercana temianle quando ſucedia algo  
deſto por mala quera y decian que eſtaera La causa por que no  
Uoluan ſe y veniantrauaxos en fermodades y peſtilencias y ſe  
recordian las ſementeras y caſtigandolos exemplarmente los  
matauan y enterrauan en los caminos y montes para eſcarmi-  
ento y en memoria ponian en las ſepulturas Unas piedras  
blancas y al que ſe juntaba con ſu madre o mujer de her-  
mano deudo e atormentaban volviendo de los brazos otras  
le daban con una piedra muchos golpes y los apartauan de ma-  
nera que jamas ſe juntauan a algunos Uſauan en particular  
Guacacas y ſola mente ſacrificaban Caeſas de obeliscos  
y el ſol y la tierra y ſoplauan la Coca eſpuma y otras comidas  
y eſto ſto acostumbrauan haſta que por los Ingas como auiaſe  
agixemos ſe mudo y ordeno todo el Reyno







# CAP. 2.º DEL PRINCIPIO Y ORIGEN de los Ingas y de donde salieron.

Varias y diuersas cosas y giaciosas fabulas quentan los yndios del aparecimiento de los primeros Ingas y de la manera con que entraron en la ciudad del Cuzco y la conquistaron y poblaron sin que en este caso pueda hauer cosa cierta ni determinada. Las General y commun Opinion y mas reciente entre ellos es que el primer Inga se llama Manco Capac. Aun que tambien a este algunos le hacen el ultimo de los hermanos Ingas. pero sea lo que fuere yo seguite en esta historia aquello que con mas prouabilidad he podido sacar y aueriguar.

DIZEN los yndios que quando el diluuio se acabo la gente que del Pueblo de Paritambo cinco leguas del Cuzco de vna cueua por vna ventana salieron y procedieron los Ingas y que eran quatro hermanos el mayor llamado Manco Capac, Ayar cache. Ayar auca. y ayar huchu. y quatro hermanas. Mama huaco. esta fue muy varonil. y peleó. y conquisto algunos yndios. Mamacora. Mama ocllo. y Mamatahua. tambien quentan algunos yndios antiguos. que de la gran laguna de Titicaca. que esta en la prouincia del Collao vinieron hasta esta cueba de Paritambo vnos yndios e yndias todos hermanos gentiles hombres y valerosos y quertrayan las Orejas Oradadas y en los agujeros pedacos de Oro. Vno de los quales fue Manco Capac. Qualquiera destas Opiniones se puede seguir en el aparecimiento de los Ingas. pues <sup>no es</sup> tan <sup>mas</sup> razon <sup>que</sup> para creer la vna como la otra. Siendo todo fabuloso. Vinieron pues estos hermanos. y hermanas desde Paritambo de noche y llegados al Pueblo de Pachete. yalli miraron de vna parte a otra. por hallar buena tierra para poblar y no satisfaciendose se boluieron por el mismo camino. y llegaron a Huaynacancha. yalli se junto. Manco Capac con su hermana Mama Ocllo. Aun que otros dicen que con Mama huaco. Otra hermana. y viniendo en el camino vieron que la hermana estaua preñada y entre ellos hicieron Inquisicion diciendo qual de nosotros ha hecho esta maldad. y sabida la verdad llegaron a Tambuqui a donacio circhiroca de lo qual se olgaron. y dieron gracias al Acador y al sol y pasaron hasta Chasquito yalli acordaron. que Ayarauca su hermano que era el mas atreuido dellos boluiese a Paritambo a la cueua do hauian salido. yalli lo encerraron. y llamandolo le dixeron ya saveis hermano que dexamos ciertos vasos de Oro llamados topa Cusi y cierta semilla en la cueua donde salimos e menester que vais halla por ello para que juntemos con ello gente y seamos señores. y el Ayarauca lo reuso y dixo que no queria. A lo qual le dixo Mama huaco que tuuiese verguenca siendo moco tan atreuido no quier boluer por aquellas reliquias. y assi avergonçado dixo que si y fue con el vn oriado suyo llamado Tambo Chacai. y llegados a la cueua. Ayarauca entro a sacar los vasos que le hauian dho. que trugese. y mientras el estaua buscando dentro de la Cueva. el tambo Chacai cerro la puerta con vna piedra grande por que assi se lo hauian Mandado los hermanos. y Ayarauca se quedo dentro y empeco a dar grandes gritos pretendiendo salir y con las voces quedaua y mucha fuerza que Ponía



rembio a quel cerro. y se abrio por muchas partes. y el tambo chacai se sento en cima de la piedra con  
que hauiá cerrado la puerta. y el Ayarauca le dixo desde lo interior de la Cueva. - Vos traideis  
Pensais boluer alla con estas nuevas Vos quedareis ay como yo aqui dentro. yansi  
quedo el tambo chacai convertido en piedra. y hasta oy esta la señal alli.

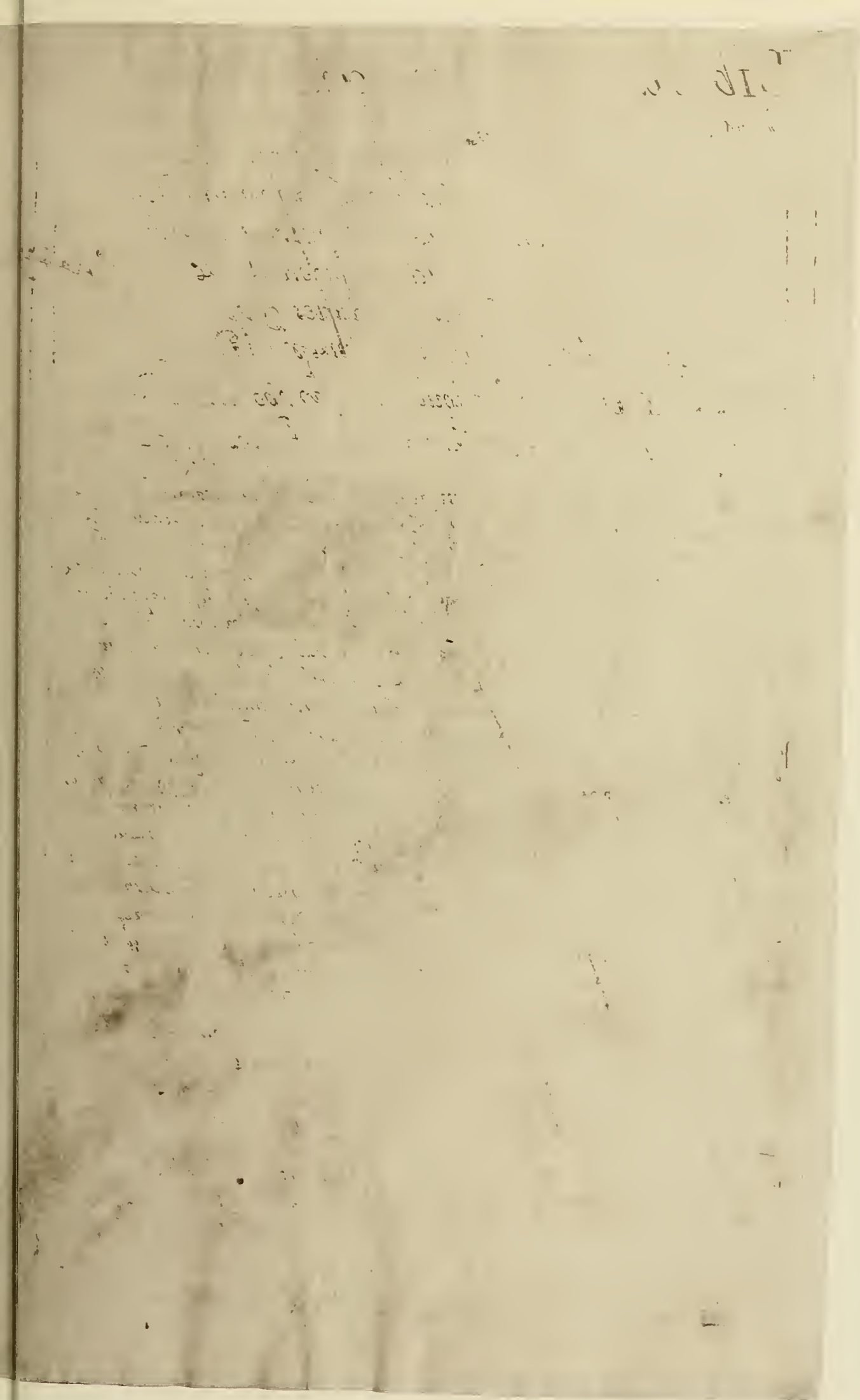
**LA CAUSA** por que hicieron los demas hermanos boluer a este Ayarauca yon  
ceruallo en la Cueva diessen vnayn vencion y fabula ridicula. por que al tiempo que  
caminauan venia tirando piedras y derribando los cerros y por ser tan valiente  
no osaron lleuallo consigo. por que lleuandolo adonde hubiesse gente no se atreuiere a hañer  
alguna de masia. y por el los matasen a todos. y de alli se partieron y llegaron al  
cerro que agora llaman huanaacauri. y vieron un Arco del cielo que hera tiempo de  
aguas. y el vn pie estava fixado en el cerro. y como lo viesen vn amanana al al  
borear de los vnos Dixerón los vnos a los otros. Veis aquel Arco. y todos respon  
dieron que si. y dixo Mantocapac el mayor. buena señal es aquella. que yano se  
acaudara el mundo por agua. vamos alla y desde alli veremos adonde hemos de  
fundar Nro Pueblo y echaron suertes que harian. y en ellas supieron como era  
bueno llegar a aquel cerro a ver lo que hauiá. y quetiera separecia de alli. y ym  
iendo caminando hacia el cerro de los vnos. vieron vna huaca bulto de persona  
que estava asentado. y el Arco llegaua a los pies de la huaca. Era esta huaca de  
vn Poblecuelo llamado Sano que estava vn legua pequena de alli. llamase la  
huaca Chimpoyachua. y entraron en consulta y trataron que seria bueno co  
gello y que sino lo tomauan que no temian ningun remedio. y viendo a ello. A  
yarcache asi como llego a la huaca se sento sobre ella. y le dixo que haceis her  
mano estemos juntos. y la huaca boluio la cabeza a conocer quien era y como lo  
tenia oprimido no lo pudo ver bien. y queriendose desviar no pudo por que se le que  
daron las plantas de los pies pegados a las espaldas de la huaca. y los hermanos.  
Entendiendo que ya estava preso fueron corriendo a ayudarle. y desde que ansi se vido  
les dixo quando llegaron. mala obra me haueis hecho que yano puedo hir con vosotros  
ya quedo apartado de vuestra compania. y se que aueis de ser grandes Señores. lo que  
os puego es que en todas vuestras fiestas y sacrificios os acordeis de mi y que sea yo  
el primero que reciuá vuestras ofrendas pues me quedo aqui. y quando hiciereis Gua  
rachico a vuestros hijos como a su Padre que aca por todos queda sea yo adorado dellos.  
yansi quedo Ayarcache hecho Piedra. y le pusieron por nombre Guanaacauri. y los her  
manos muy tristes se voluieron la cuesta a bajo y llegaron a un sitio que esta a los  
pies del cerro huanaacauri llamado Matahua. yalli horadaron las orejas ainchioaca  
que es el huarachico y lloraron la dexada de su hermano. y Dixerón O si nros her  
manos vieran este ynfante como se holgaran con el y comenzaron a llorar yalli  
se imbento el llanto de los muertos y las ceremonias con que se lloran tomando  
para ello el Phrasis de las palomas yalli ymbentaron las ceremonias de  
los raimis quico chico. y rutu chico y la fiesta del Ayuscai que todo se de  
clarara en su lugar.















Cap<sup>v</sup> del Primer Rey. ynca mango capac. padre y señor  
de quien procede y se deriva todos los demas y  
desus maravillosos hechos ~

8

Yntroducido p<sup>er</sup> el gran. mango capac, en el. Señorio. de la gran. ciudad  
del. cubco, por vno. de los. medios. Refezidos. como fuese. de alro. y. fr.  
naxoso. animo, de. apudo. Sagas. y. futil. yn. senio. gouerno. sus. acciones.  
de manexa. que. en breue. tiempo. gano. los. corabones. de todos. lo  
primero. que. si lo fue. Reduxa. ap<sup>er</sup>to. la di. ba. ciudad. dando  
forma. de. Pueblo. a lo que. antes. era. Thacaras. ocascuas. partien.  
do la. endos. ayllor. y. barrios. como. Sedira. en la. discreption. de la  
ti. ha. ciudad. del. cubco, conque. autorizo. Superdona. y. se.  
hiço. Resperasmas. de la. gente. popular. nombro. Por capitán.  
a su. hijo. Sinthi roca. de vno. de los. ayllor. en que. Repartio  
que. despues. de sus. dias. le auia. de. Suceder. en la. corona  
los. demas. Repartio. entre. sus. descendientes. Por linia. trans  
uersal. ha. biendo. ley. quelos. hijos. Segundos. de los. yngas.  
Viuendo. sus. padres. gouernasen. los. ayllor. y. Parcialidades.  
como. cabeças, y. capitanes. Jenerales. ~  
El. orden. de. digeder. los. pueblos. Por sus. ayllor. y. Varrios. de.  
obexuo. a. ymitacion. del. cubco. en todos. los. demas. Pueblos. de  
su. Señorio. y. hasta. q. dura. en estos. Reinos. del. pizú, Puesto. el.  
cubco. en. figura. de. pueblo. y. ciudad. mando. que. ninguno  
Pudiese. Entrar. en ella. despues. de. puesto. el. 80. rimenos.  
pu. diese. Salir. antes. que. Saliese. y. fuese. dia. Naxo. todo. a.  
fin. de. Sauer. quien. Salia. y. entrava. en la. ciudad. temo  
roso. como. tirano. de. algun. accidente. que. por. grande. que. sea.  
el. asombro. que. Vntirano. causa. en los. corabones. de sus.  
Vasallos. es. maior. el. temor. que. padesce. en. su. pestho. de. lo  
Claudio. de. instit<sup>re</sup> p<sup>er</sup> insipis. qui. en. este. Verso ~  
quiteret plus ipse timet sors ista tyrannis ~  
Sentadas. a. Supareser. y. bien. dispuestas. las. cosas. del. cubco  
con. estas. y. otras. leyes. que. Puso. (las. quales. de. p. p. su. tiempo)  
le. canto. mango. capac. sus. pizú. a. cosas. maiores. alas. gles.



ta  
con la  
ceremonia  
e insignia  
que tiene  
la  
corona  
de  
los  
reyes

Les despectaua su Generoso coraçon. Desseio de maior ymperio  
ymonarchia. Hiço cortes generales. combocando. aellas. todos. Los  
caciques. ~~recondores~~. capitanes. y la gente. mas granada. de su coraçon  
juntos. el dia. apasado. todos. en la dicha. cui del. culco. Sedio. orden  
de la forma. y estilo. que en adelante. Seauia. de guardar. en com  
bocar y juntar. las cortes. y delas cosas que. en ellas. Seauian de  
tratar. en estas. Se. Ordenaron. muchas. muy. Prouestoras para  
el Buen. gouerno. y Justicia. y la principal. que el Pretendia y  
de Seauia. de Entrablar. en su casa. y corte. el ymperio. occidental  
yasi. Por. Remate. destas. cortes. hiço. Juras. asu hiço. Sinthi  
roca. Por. su. legitimo. Sucesor. y Señor. natural. a mandole. el  
desuyropia. mano. caualleroy. quieto. con esto. Su generoso. a  
nimo. y considerando. lo que dix. aristotiles. en su. Politica.  
que para. a Segurar. e Vntizar. el medio. maravilloso. y  
efficaz. noja. Sea. hombre. todo. lo que quiere. ni e. Xcutar. to  
do. lo que puede. gouerno. el. Resto. de su. Vida. con tan gran  
Prudencia. y Suauidad. que. Siendo. temido. Por. los. Primos  
de sus. Vasallos. era. Junta. mente. amado. De todos. ellos.  
Muchos. años. Viuió. mango. Capac. y despues. de sus. dias.  
80. de. su. Ute. hiço. legitimo. que le. Succedio. al fin. de los.  
quales. de fando. entrablada. la monarquia. de los. yn  
gas. y emperadores. del. osidente. gouerno. Sinthi. roca  
ynga. y Rei. Segundo. de este. occidental. Reino. del. Piru  
La coronacion de Cincuroca y la effigia y Rostro al natural  
de mango Capac se vera en las dos figuras siguientes y las  
armas primeras que puso a de que dho siendo el Primero  
de los yngas











Cap. 3. Como Manco capac armo  
cauallero a subiso cinchiroca y entro por  
Fuerça en el cusco y se señoreo del

Viendo estado Manco Capac con su hermano y hermana y hiso en Ma-  
tahua mucho tpo Mamahuaco su hermana. Aunque otros dixeron ser sumuger, tiro  
dos varas de oro hacia el cusco de las quales vna llevo a colca pampa que ay espacio de  
dos tiros de arcabuz y no hincó bien y la otra llevo a huanaipata que es abaxo del  
arco quesale a S. se Bastian y dedonde se tiro estava hasta allí ay tres quartos  
de legua y asento bien y quedó hincada en el suelo y tuvieronlo por buena señal y a-  
llí en Matahua que es vna legua del cusco armaron cauallero a cinchiroca y le dieron  
el topayauri que es amonera de cetro el qual era de oro que hera insignia que se daua  
a los que hauian de ser señores y ingas. y allí cinchiroca engendro a manco capac  
en Mama coia hija de sutia huaman del Pueblo de saño - y de allí vinie-  
ron caminando hacia el cusco y llegaron a colca pampa donde llevo la prime-  
ra vara y tomando tierra en las manos y visto que no hera buena para  
sembrar pasaron adelante hasta Guaman tianta y huanaipata todo ha-  
uia llegado la postera vara y viendo que hauia hincado bien y ser la  
tierra buena y fertil sembraron en ella y entonces en el cusco que se llama  
maua a camama estauan poblados yndios Lares Poques y Qualla.  
Gente baxa Pobre y miserable y prendieron a vno destos poques lo qua-  
llas y lo mataron y sacaron los bofes y los soplaron y trayendo las bocas  
en sangrentadas se binieron hacia el Pueblo de quaila.

Los huallas viendolos se huyeron pensando que era gente que comia  
carne humana y caminando los ingas llegaron a donde estaua el arco.  
junto del qual passaua vn arroyo pequeño y allí les salio. Copa limaita  
que hera Señor Natural del cusco a resistilles la entrada y viendo la  
dificultad. Los ingas se boluieron a Quaynapata que quiere decir cossa  
preciada y dello que hauian sembrado como hera la tierra tam buena y  
dispuesta dio grandissima abundancia de Maiz que hasta lo alto de  
la caña hauia Maizucas y entrando en consulta se determinaron  
de nuevo de entrar en el cusco por fuerza y al fin mediante su va-  
lor e yndustria se apoderaron del y de la Persona de Colpa limayta  
el qual viendose presso temeroso de que le matarian. Les dixo que le  
daria sus Tierras y haria cession dello que allí Posehia y ansi lo sol-  
taron y como vido que yanotenia remedio de hechalllos de su tierra  
y que era gente beliosa y avaronil y de industria Deso su casa tieua



y familia Amama huaco muger de Manco Capac - y Dixoles yome voy y adon  
de vieredes que ay mucha nieue diceis. alli esta y aise fue. donuncama aparecio  
ni supieron del. y entonces Manco Capac y mama huaco sumuger. Cinchiroca  
y Manco Capac poblaron la ciudad del Cuzco. y en curicancha donde agora es  
el conbento de Sancto Domingo levantaron vntemplo dedicado al Sol. ya  
alli empeco Manco Capac como primer Rey y S.<sup>o</sup> adar culto y Religion a los  
yndios aun queno con la Perfection que despues lo tuuieron. y hauiendo gouer  
nado muchos años muiro desando por su subcesor y heredero a cinchiroca su  
hijo y de Mamahuaco sumuger y hermana - y otra hija llamada Chimpu  
cuya y otro hijo bastardo llamado Pachacuti

20

**O**tros Ponien la entrada deste valeroso Manco Capac en el Cuzco de  
diferente manera y traca. diciendo que hauiendo venido con sus hermanos hijo  
y muger hizo estirar dos planchas de Oro muy delgadas. y poniendose vna en  
los pechos. y otra en las espaldas y vna diadema que los yndios llaman campo  
en la cabeza embio al Cuzco a un yndio diciendo que hera hijo del sol y que le re  
ciuiesen y obedeciesen portal. y por senal della. y que para que ellos lo viesen semos  
traria en un Cerro alto donde salio. e fue visto de los yndios poques y Naturales  
del Cuzco en la cumbre del cerro Pasearse. y como los Rayos del sol hiriesen en  
las planchas y diadema Resplandecieron y dauan de si gran luz y Claridad. y  
viendolo los yndios Atemorizados lo tuuieron por hijo del sol. y cosa diuina y an  
si le Obedecieron y Reciuieron por S.<sup>o</sup> Absoluto dandole la Obediencia y ficiendo  
le innumerables riquezas y thesoros y todo quanto quiso. con lo qual se hizo Rico  
y poderoso. y salio despues a conquistar algunos pueblos cercanos que no le obe  
decian. sea la Verdad la vna o la otra en ambas o piniones setiadan y con  
fieren entre los yndios. ledan credito como cosa que creen que sucedio ansi. no ay  
ni sesabe Otro origen principio ni fundamento del Senorio de los yngas que fun  
daron la gran ciudad del Cuzco cabeca de estos Reynos y los conquistaron y gouer  
naron sino este que aqui se apuesto. porque ellos no tuuieron letras ni las cono  
cieron ni historias mas de sus quipos que son cordeles donde conuados asientan  
y ponen por memoria todas las cosas que quieren de los quales consta lo que digo y di  
reen todo el discurso de esta historia

La salidade los hermanos de la culla o la invencion de Manco Capac de hacerse adorar con labaja de las planchas de plata  
se vera en la figura siguiente





2

Cap. 4. Dela coya Mamahuaco mu  
rde Manco Capac y de su Gobierno

Un qude bordinario quando setrata de los señores yngas de este Reyno  
semudan algunas cosas y sucesos delas Coyas Reynas sus mugeres. todavia  
por particularizar mas y dar mayor claridad a esta historia. he querido hazer  
de cada coya y Reyna su Cap. junto al de su marido. por que haciendo despues  
particular tratado dellas causaria en los lectores confusion que es lo que mas  
procuro huir. y lo que puedo certificar con verdad me cuesta y acostado mas tra  
bajo y sudor. porque como los yndios mezclan y confunden ynas cosas con o  
tras. y ynos sucesos con otros. es fuerza que los que los oyen y tratan. y quieren sa  
car dellos alguna cosa aluz sea con grandissima dificultad.

Esta coya y senora Mamahuaco fue muger de gran valor entendimicnto  
y discrecion ya ella atribuyeron algunos la muerte del yndio Poques que di  
ximos haver muerto ala entrada del cuzco y sacado los bofes. y hauiendo  
los soplado entro dentro causando horror y espanto a los moradores de aquel a  
siento. fue como dho es muger y hermana de Manco Capac primer ynga y  
desta tierra. y pudo ser que entre ellos el matrimonio con sus hermanas carnales  
nose abominase ni huyese pareciendoles cosa licita y permitida. Ofue que como  
Reyes y poderosos les parecio que todo les hera licito y justo y que como a tales  
nada les hera prohibido. Ofue que como sensuales y dados al vicio y deshonestidad  
delacarne vencidos y acropellados della hiciesen ley para tapar y encubrir  
sus faltas y vicios. yansi se establecio y hordenó entre ellos. que la verdad era  
y legitima muger que fuese del inga y señor hauia de ser su hermana. y el bi  
po obispos desta tierra herian los que le succedian en el Reyno y señorio vniversal  
yansi se fue prosiguiendo esta costumbre ya abuso ~~marital~~ ~~que~~  
~~sean~~ ~~de~~ ~~las~~ ~~prohibidas~~ ~~matrimonios~~ ~~en~~ ~~el~~ ~~reyno~~ ~~que~~ ~~se~~ ~~haya~~  
Mama huaco legitima muger de Manco Capac. dela qual seria nunca aca  
uar querer decir aqui la grande cay Barbara Magestad del seruicio. rique  
cayadano de sucassa. fue hermosissima aunque algo morena. lo qual en  
General succedio. a todas las Coyas. y nistas de esta casa. el vestido que  
Usaban era de cumbi finissimo que parecia de seda labrado con diuer  
sidad delabores Paxaros y flores. Los topes herian de Oro y plata y el  
tipqui. que tambien al presente se usa con sus cascabeles que hera el que con  
que prendian y enlacaban la Liclla ante el Pecho. Mudaua cada dia tres  
vestidos por grandeca y obstentacion sin ponerse segunda vez ropa ya  
puesta. seruian a esta coya con grandissimo aparato y musica. Etenia de  
bordinario cinquenta nistas hijas de señores fuera dela Gente comun. su  
comida bordinaria hera comunmente con maiz. ansi en locros. anca.



y mote Mezclandolo de diuersas Maneras con las Otras comidas cocidas O de otra  
 suerte. que aunque para nosotros son Comidas groseras y toscas para ellos Erant  
 subidas y sabrosas como Los Manxares mas delicados y suaves que se ponen en  
 Las mesas de los Monarcas y Reyes de nra Europa - Su bebida era chicha muy  
 regalada que entre ellos se estimaua tanto como los vinos muy suaves y  
 nros de España - y esta chicha era de mill maneras hecha que las niustas  
 y doncellas de Sucassa se esmerauan en ella - fue muger de gran authoridad y  
 para abtalla los yndios e yndias se hincaban de rodillas ante ella y en  
 traian haciendo infinitas Cerimonias. Tubo en ella Manco Capac su her  
 mano y Marido dos hijos. cinchiroca y chimpo coya como ya diximos.

~~Superior al natural~~

Cuya figura y Rostro al natural es la que va ante cedente al  
 pagado Capitulo

*[Signature]*





9  
CAP. 9 De la Vida de Cinchiroca  
y Primero Señor Ynga.

Ac Manco Capac sucedio como Diximos Cinchiroca su hi  
jo y de Mama huaco su muger y hermana-este cinchiroca fue vn  
hombre muy valeroso. e inclinado a la guerra-fue franco Generoso y  
bien acondicionado con los suyos-y el que primero mando expresa  
mente a todos los de su linage se oradasen las orejas en señal de su  
nobleza. a causa de haverse las oradado vn sobino suyo llamado  
Manco binga en vn guerra aunque esto de oradarse las orejas  
dizen otros que lo tomaron de los primeros yngas que las trayan o  
radadas quando aparecieron en el ayco y de aqui pudo proceder  
mandallo a todos los de su linage Cinchiroca ynga para que fue  
sen conocidos y señalados por de casta Real. lo qual se hacia con  
grandes ceremonias como en su lugar se dira - Este cinchiroca casó con  
su hermana Chumpe Coya segun su ley. tuuo muchos hijos y el  
principal que le sucedio en el senorio fue el que Yupangui hijo de  
su muger y hermana.

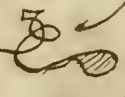
Su figura es al natural la que se vee



54



Chympo Coya



Cap. 6. De la Vida De Chimpo Coya mu  
der de Chinchiroca yroa.   
Chimpo Coya Mujer de Chinchiroca su Hermano fue hija de Manco  
Capac y Mama Huaco su mujer primer Rey Inca y fue muy parecida  
a su madre así en el rostro como en la pompa en magestad con que  
se hacía servir y en el trato de su Persona. Tuvo en ella Chinchiroca  
muchos hijos de los solos setiene noticia de sus nombres que fueron  
Cusi Huananchiri y Illoqueyupanqui que heredó a su Padre vivía  
de ordinario esta Coya en el cargo y contener grandissima cant  
deñustas yndias en su servicio a todas las hacía andar pompo  
sa mente arreadas con Axacas de oro y vestiduras preciosas tenían  
por gangala y hermosura tener los muslos y pantorrillas muy grue  
sas y así se apretaban por baxo y encima de las rodillas con gran  
cuidado y diligencia - y quando algún Cap<sup>an</sup> o Gouernador Ore  
jon y iba a ver esta Coya se recibía en un buhio redondo a mane  
ra de Capilla y mandauales a sentar y hacía sacar a lasñustas  
unos vanquillos de Palma neora labrados que ellos llaman duos.  
y los Capitanes yorejones hacían desto grandissima estima y  
se asentaban delante della con gran humildad y a todos sus vasal  
los de la misma manera los honrraua y acariciaba por ser de noble

 y Generoso Coraçon   
Su figura al natural es la ante cedente





Yngalloque Yupanqui tercero inga



Armas que añado  
este inga





Cap<sup>o</sup> 7 - del tercer ynoa lloque yupanqui  
Lloque yupanqui tercer Inga hysso decinchiroca y de Chimpo co ya  
caso con Mamacura y por otro nombre Anachuarque su hermana fue cur  
do - que eso significa el nombre delloque en su lengua viuió en gran sosiego  
y prosperidad por que de diuersas partes le vinieron a ver muchas naciones  
Assi como huano llamado huamac samo. Pachachulla. Viracocha. y  
los Ayanmacas. y los quiles caches. dicen los yndios que a este lloque yu  
panqui estando vndia en una grandissima fiesta le aparecio el sol ama  
nera de Persona. y le dixo que hauia de ser gran señor y que hauia de engen  
drar siendo ya viejo. y como lo fuese y notuuiese hysso que le sucediese en el  
señorio les parecia a los yndios sus vassallos que era imposible tenerlo ni  
engendrarlo. y entonces vn oriado suyo orejon. aunque otros dicen que  
su hermano bastardo Mancocapaca vndia le tomo en los brazos y lleuo a  
donde estaua la coya su muger Mamacura chiso que se junta se con ella de  
lo qual quedo preñada y pario despues vn hysso que se llamo Maita capac eno  
tuuo Otro hysso ninguno. aunque otros quieren decir que los tuuo. y que ha  
uiendo muerto con poca edad los deso chicos. y a causa de hauer sobre el imperio  
grandes guerras ciuiles se fueron huyendo a los andes por que no los matasen  
donde los escondio vn hermano de su Padre. y alli murio el vno dellos. lo ci  
erto es que al lloque yupanqui le sucedio su hysso Maita capac. fue lloque yu  
panqui temido y respetado de los suyos en tanto grado que le voluián la e  
spaldas Por no osarle mirar Alacara. y quando escupia se hincaba de Rodi  
lla vn de los principales a tomar la saliva en vnos basitos de Oro. o Plata  
que los yndios llaman chua. mando este lloque yupanqui a los yndios  
que tuuiesen dieta dos meses en el año en los quales se abstubiesen de sal  
y axi. y no llegasen a sus mugeres. Castigo con grandissima serueridad los  
peccados publicos. huir. matar. y sodomia por los quales acotaba des oreja  
desnarigaba y aorcaba. y a los nobles y principales Cortaua el Cauello. Oras  
gaua la Camiseta. Muerto el se sucedio su hysso Maita capac  
Su figura al natural es la que se ve.

Mama Cuya Coya





cap. 8. de la coya Mamacura y por  
 Otro nombre Anachuarque mujer  
 De lloque yupanqui Inoa

Esta coya y señora llamada Mamacura y por Otro nombre ana chuarc  
 que fue primera hermana de su marido lloque yupanqui fue discreta de buen en  
 tendimiento y graue en el trato de su persona fue de grandissima pompa especial  
 quando salia de Palacio con Acompañamiento de Curacas yndios principales se  
 ñores Ozepones y de gente commun traya herdinario riquissimos Vestidos y en  
 todo procuró ymitar a la coya Chimpo Madre de su marido traya gran cantidad  
 de Chaquiras puesta por los pechos con Oro fue muy querida y amada de sus  
 vassallos con ser tan graue que quando algunas nistas O otras yndias lea bla  
 uan hauiá de ser quedito hincadas de rodillas y la cabeza baxa sin miralla al  
 Rostro fue amiga de vanquere y fiestas y con vidaua muchas vezes a los seño  
 res Principales del Cusco con vna magnificencia estraña dandoles la comida  
 esplendida y la bebida abundantissima Epodían llevar a su casa todo lo que  
 no comian tubo vna cosa particular esta coya que varas vezes tenia conuer  
 sacion con gente commun ni yndias herdinarias y las yndias principales mu  
 jeres de los Guernadores y ozepones que ella entendia heran honestas la tenia  
 Entanto y las honrraba de manera que algunas vezes las llamaua Coya  
 que quiere decir Señora pero guardando en todo la grauedad y respecto que a  
 riba dixé y ellas le respondían capay coya que quiere decir Unica Señora  
 fue casada como esta Dño con lloque yupanqui y fue su hijo Alaita Capac  
 sin tener Otro hijo ni hija

su figura al natural es la que se ve



Maita Capac Inga



armas que anadio  
este inga



15  
Cap. 9. De Maita Capac. 4. ynga Vrey

Maita Capac fue hijo delloque yupanqui y de Almacura - fue muy hermosa de rostro y de buena disposicion de grandissimo animo fuerte y atreuido. En vida de su Padre hizo algunas travesuras de donde procedio ser odiado aun que temia lo tanto que estando jugando con otros mocos de su heredad y con los Naturales del cuzco llamados Alcayrizcas y allumchima mataua a los mocos y les quebrava la pierna y los perseguia y seguia hasta sus casas por lo qual los alcayrizcas tomaron gran enemistad y aborrecimiento con los yngas y acordaron de matar yndia alioque yupanqui y a su hijo maita Capac. Por que no podian sufrir sus malos tratamientos y insolencias y destruiraquel linage de mavez - y para ello embiaron diez yndios que lo matasen en su casa que era curi cancha los quales fueron a ello. y hallaron a Maita Capac en el patio jugando con otros mocos y dos perros quetenia con unas bolas que llaman tucku. y como los vido entrar con armas con una bola de aquellas resistio a los yndios que no entrasen en su casa y mato a dos de ellos y los otros que jugaban con el fueron dando voces a decirlo a su Padre loque yupanqui que salio con algunos yndios y los peores fueron tras de los yndios que se yban huyendo y mataron cinco de ellos y los demas se escaparon y fueron a decirlo a cutli ynchima y alcayrizcas sus caciques que estauan cerca. e visto por los caciques como les hanian muerto Maita Capac a sus yndios dixeron si este ha fe estas cosas quando niño que hara quando grande acabarnos ha. combiene que le matemos a el y a su Padre y para ello pidieron favor y ayuda a los comarcanos amigos. Y visto por loque yupanqui llamo a su hijo y le dixo para que hagas estas cosas quieres que alcauo de mi vez me muera en manos de mis Enemigos y sus capitanes le dixeron que lo dexase que no hera aquello sin misterio yansi calló. y el maita Capac viendo que los alcayrizcas le venian a acometer salio con su gente a dallas batalla y los desbarato. y visto esto los alcayrizcas tomaron a juntar mas gente para dar de nuevo batalla a Maita Capac y entraron por tres partes a curi cancha cercandola toda y Maita Capac se licion poca gente a la puerta de curi cancha. yalli le dio la batalla y los vencio otra vez y entonces hizo Guarichico que es un negocio ofiesta por la batalla y bencimiento y los alcayrizcas tornaron tercera vez a probar ventura y quere dar batalla a Maita Capac a la qual salio con grandissimo animo y valor. y estando peleando dicen que guarico tanto sobre los alcayrizcas que los desbarato y vencio y a ruino. y desta batalla loque yupanqui su Padre se holgo mucho e hizo grandes Teoculos y fiesta y combites. y visto por todos los comarcanos la victoria tan señalada que havia avido le biniéron a obedecer y conozer por Rey y muerto su Padre loque yupanqui fue estendiendo mas su seniorio e Reyno de suerte que cada dia se yban haciendo estos yngas mas poderosos ganando y conquistando tierras nuevas e juntandolas a su corona. la qual era la marea y pacha que es una bola de lana colorada finissima puesta en la cabeza que le tomava de sien a sien y usaban del cetro e del champi y del suntus Paucar que hera una flor muy galana. e en sionia de sus armas usadas y pintadas muy de anas en servicio de este mismo Maita Capac ynga el qual quando murio aexo mandado que le enterrasen con mucho oro Plata y piedras preciosas y que le hicieren un paramento en sepultura y colgasen alli dentro sus armas con mucha plumas y gran cantidad de cosas de comer y beber y algunas de sus mugeres mas queridas para que le tuviessen compania con algunos Paeces y gente mas allegada suya. fue casado Maita Capac con chimpo vrma suprema hermana tubo en ella ocho hijos tres hijos llamava se el mayor Capac yupanqui y otro Tuico huaman y la menor de las hijas se llamo

Chimpo Cello  
Muy figura esta que a ve

Chimpo Urma coya





Cap-10- De la coya chimpo y rma mu-  
 ñer del Valeroso Maita Capac por  
 su otro nombre Mamayac che

Fue chimpo y rma muger y prima hermana de Maita Capac muy hermosa y desde su niñez muy apacible y graciosa y querida de los suyos fue amiga de placeres y recreaciones para lo qual tenía leones- tigres Pardos- benados monos- y gatos- Guanacos- vicuñas- toda la qual diuersidad de Animales como desde Chiquitos los hauian criado estauan Mansos y domesticos- ansimis- mo tenía mucha bolateria de diuersos generos especialmente Papagayos- tenía salamandrias que en mordiendo Matauan y de noche cacarean como pollos- tenía Guacamayas- vni señores- tordos- silqueros-alcones- perdices y de otros mill generos de Paxaros, tenía gran summa de pescadores los quales pescauan de diferentes maneras con redes- ancuelos y flechas y no podian pescar los demas sino hera con Licencia del ynga. y de sus capitanes porque ha- uia pena- y assi mismo para sembrar sus Chacaras tenía dedicadas y señaladas muchas mugeres que con grandissimo cuidado acudian alas sembreras de maiz de mas regalado- y de todas suertes de axi- de las quales la mas apreciada y mejor hera una llamada a snac vchu- que significa axi- Oloroso- tenía gran multitud de arboles fructales- como tunas- Guayabas- Plantanos- Pacaes y de todos los demas generos y diferencias que se dan en estas Prouincias- y todo esto estaua en la huerta y jardín de esta coya- do hauian un arbol de donde Manaua un licor como leche que se boluia goma blanca que seruia de carmicio de sus ydolos- de Otro arbol estilaua Otro licor que se hacia quaxadilla que hera veneno Mortal Los ynstrumentos con que a esta coya dauan musica heran flautas de hueso de benado- Flautones de Palo- Caramillos atambres de Madera pintados Vocinas de Caracoles- Sonaxas- de concha- baylauan con caracoles y conchas en las piernas que suenan como cascabeles tenía esta senora como dhos- muchos entretenimientos y regalauase en gran manera- y fue muy seruida y respetada de los suyos de lo como dhos muchos hijos- el mayor Capac Yupanqui- y la hija chimpo Ocllo

Su figura es esta que se ve





Capac Yupanqui



armas que ana dio  
este inga



# CAP. II. del Quinto ynoa llamado

## Capac Yupanqui

Capac Yupanqui Sucedió en el señorio a maita Capac su Padre fue muy valiente y belicoso y quando començo a Reynar hizo a todos sus hermanos que jurasen que ellos querían fuese Rey yansi lo juraron y estubo en gran sosiego en curicancha y conquistó a los ayos. que es la Prouincia de Antisuyo fue este el ynga mas auissado de mas entendimiento y mejor discurso que todos sus antepassados. el que sacó por Razon natural que vna cosa tan sugeta a mouimiento como el sol. y con tantas mudanças cuyos rayos y claridad. Obscurecia. vna cosa tan pequeña como vna nube. poniendo se delante no podia ser Dios. sino que debio de ser algun mensagero del hacedor embiado para fertilizar la tierra. e visitar todos los dias el mundo. y por certificar se desta duda. embio dos yndios principales a sauer del hacedor del mundo llamado en su lengua Pacha Camac o Pacha yachachic. y ellos fueron hasta Pachacama que es quatro leguas de la ciudad delima. cerca delamar. y allí tubieron respuesta y certificacion del agente de aquella tierra. que el hacedor hera imbisible. lo qual sabido por Capac Yupanqui hizo y religio aquellos edificios admirables y estupendos que estan en Pachacama dedicandolos al hacedor verdadero e ymmenso Dios. al qual hacia vna elegante Oracion diciendo: O hacedor que estas desde los cimientos e principio del mundo hasta los fines del. Poderoso. Rico. y misericordioso que diste ser y valor a los hombres. y condecir sea este hombre. y sea esta muger. hiciste. formaste y pintaste a los hombres y a las mugeres. a todos estos qhiciste y diste ser guardalos y biban sanos y saluos sin peligro y en paz a donde estas por ventura en lo alto del cielo. o en lo baxo. en las nubes y nublados. o en los abismos. Oyeme y respondeme y concedeme lo que pido Danos perpetua vida para siempre ten nos de tu mano. y este sacrificio rescuete adonde quiera que estuuieres. y acabado lo dho. y mirando al cielo. decia. O hacedor. con vn gran suspiro. yansi fue este Capac Yupanqui muy devoto en tiempo de este ynga Sucedió vn milagro que el Pueblo de Cacha en los canas y canchas sea solo con fuego del cielo como a delante se dira. Murio a lo que digen con verbos que encierta comida le dio vna hermana suya llamada Cusi Chimpo fue Cassado con Chimpo Oollo su hermana de quien tubo a ynga Roca que le sucedio y a pomaita que fue muy valeroso como despues diremos y asimismo tubo vna hija llamada Cusi Chimpo

Su figura es esta que se ve





Chimpo oclo Coya





Cap. 12. de la coya chimpo ocllo y por  
otro nombre Mama Cahua muer

de Capac yupanqui ynga.

Chimpo Ocllo por otro nombre Mama Cahua Muer de Capac yupanqui  
fue de estatura mediana de pocas carnes de color trigena el Cauello taroo y negro  
bien acondicionada afable cuerda y graue y por esto la llamaron Mama Cahua  
que quiere decir muger cuerda y graue fue amiga de Chacanas y sementera y de tra  
bajar en ellas amicissima de pobres a los quales repartia grandissimas limosnas y  
sobre todo muger de gran Gobierno. Pues gouernaua ella en las ausencias que suma  
rido Capac yupanqui hacia del Cusco, ningun vestido se puso segunda vez y cada  
dia mudaua dos y tres y los repartia a las niustas de su seruicio banauase dos ve  
ces cada dia - comia siempre sola la mesa hera labrada - y de tres o quatro pies los  
Manteles y Pañuelos eran de color hauer en su Palacio truhanes del ynga chocarre  
ros y jugadores de pies como en espana de manos sueltos y ligeros que hacian delan  
te de esta coya mill diferencias de mata chinos y bailes que ellos llamauan caynatas  
quees como entienos otros los saraos - quando salia fuera de su casa y ba de baxo  
de vn Palio de Plumas de diuersas colores con mucha argenteria colgando y lle  
bauanla de Braco dos niustas sobrinas suyas - las Optas eran de Oro y piedras  
engastadas en ellas quees sola mente las suelas prendidas con correas como se pin  
tan alo antiguo - Delante della y ban sus criados dedos en dos poniendo mantas  
en el suelo por que no pisasse la tierra - murio de poca hedad y su muerte fue muy  
sentida y llorada de sus vasallos y se le hicieron las Obsequias conforme a la  
usanca de aquel tiempo - dexo vna hija llamada Cusi Chimpo

Su figura es esta que se ve



De yn garoca sexto



Armas que anadio  
este mga



# Cap<sup>o</sup> 13. De ynoaroca sexto señor que di- uidio las dos parcialidades De anan

## De cuzco yurin cuzco

**INOA** roca hijo de Capac Yupanqui sucedio a su Padre en el señorio y Reyno fue graue y pacible y señoreo en gran sosiego estando en placentes con sus hijos y basallos este descubrio las aguas de yurin chacan y anan chacan con los quales se riega todo el Valle del cuzco hasta oy dia y las poseen sus descendientes. tambien diuidio y bordenó las dos parcialidades de Anan cuzco yurin cuzco para mejor gouernar y regir su Reyno. Fueda diuoso y magnifico y mandó que las bonacheras y combites fuesen en fuentas publicas por que se temia no le matasen. Mando tambien este valeroso ynga levantar ciertas piedras y estatuas en su nombre para que en vida y muerte se les hiciesse la misma veneracion y onrra que a los yngas Reyes y ansicada ay llo y linage tiene las estatuas de sus yngas. y hubo gran summa en la ciudad del cuzco y su comarca. y quando se descubrieron fue la primera la estatua de ynga roca cabeza de la parcialidad De los yngas de Anan cuzco. y por su orden le sucedieron ya huar huacac. biracocha ynga. Topaynga Yupanqui. huaynacapac. y huascar ynga. y manco ynga. fue muy acatado y temido y quando los yndios ablauan con el miraban al suelo. y quando entraban donde estava y ban cabiz baxos y de rodillas y antes que empecasen a ablar pedian lig. y muchas vezes deturbados no ablauan y quando le ablauan era muy baxa la voz. y el como tan discreto les hablaua con rostro alegre haciendoles muchas mrdas conquisito a pimpla ya quisalla cerca del cuzco. y cayto Marca fue cassado con cusi chimpo. el hijo principal que le heredo fue ya huar huacac. si este tubo otros quatro. Paucar hinga huamantassi yngas. biraquirao ynga. Cacachi cha. vica quitav. y apomaita y una hija llamada ypaquaco. y por otro nombre Mama chiqui. fueron compañeros en harnas de ynga Yupanqui. Despues en vna batalla que tubo con vnos yndios cerca del cuzco que estauan fortalecidos en vnos altos cercanos al Pueblo de Ocongute le dieron vn Flechazo por vn lado. a os layo. de la qual herida le curo vna yndia herbolaria de hualla y poco despues murio de vna calentura.

Su figura es esta que se ve

Cusi chimpoy Coya





# CAP<sup>o</sup> I 4. De la Coya cusi chimpo por otro Nombre Mamami cay

Dicen los yndios que esta coya cusi chimpo muger de ynga roca fue  
rue el mala condicionada amiga de que se hiciessen castigos y inclinada a  
borracheras y banquetes di en algunos que fue hermana de capac yupanqui  
y que le mato con poncona que le dio en un mate de Oro Otros que fue su hija pe  
zo en fin fue cassada con ynga roca de cuyo consejo resulto ser las borracheras  
Publicas como ya diximos en el cap<sup>o</sup> precedente tenia mill yndios de guarda  
ordinaria que comian de los depositos del ynga. todos se descalçauan para en  
trar en Palacio y no lamirauan alacara y quando se despedian. no le boluian  
las espaldas. El Palacio do viuia hera magnificentissima muy labrado y  
en el se encerrauan mas de mill mugeres de su seruicio y algunos dicen mas  
de tres mill. Las armas de esta gran señora fueron. la mascay Pacha que hera  
la corona real de los yngas e un Paxaro llamado cori quinquí. y un tigre  
en un arbol grande atravesado con la lengua de fuera que ellos llaman Oto  
rongo y dos aulebras grandes. y en otra puerta Principal de su Palacio hauiá  
otras armas pintadas que hera un arco del cielo con una aguila de dos cauecas  
en cima que en te ellos sellama Cui chi Cuntur y un yndio armado con un  
champi en la mano que se decia Orquetyu hualpa. tubo hijos esta coya e l  
Principal fue. ya huar huacac y otros que ya diximos. y una hija llamada  
y Pahuaco y por otro nombre  
mama chiquia

Su figura es esta que se ve



Deya huar huacac.  
inga



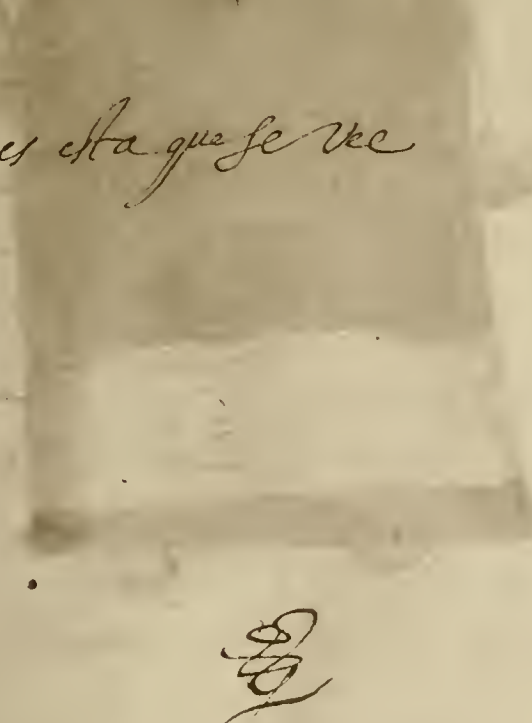
Armas que  
añadió este inga



27  
25  
CAP. 15 Deyabuar  
Huacac ynga y Rey  
~ Septimo ~

Este ynga y ya huar Huacac fue siendo moco enfermo de sangre que  
le salia por las narices la qual enfermedad le duro muchos años algunos dicen  
queriendo muchacho le hurtaron sus enemigos y lo lleuaron a Vilcabamba a donde  
de lo quisieron matar y lloro lagrimas de sangre por lo qual lo dexaron y el se fue  
a los llanos a curar de su enfermedad - Donde en un ayndia yunga tuuo tres  
hijos y despues embio a conquistar nuevas tierras y enganando la yma  
daua tomar la Huaca Principal y traella al asco conquistaria toda aquella  
gente subjeta del todo sin osar Reuelarse y contribuyan Personas y riquezas  
Para los sacrificios y guardas de las huacas y la huaca poniala en el templo  
del sol en curi cancha Donde hauia muchos altares e ydolos como en su  
gar propio Diremos fue cassado con y Pahuaco Coya por otro nombre llamada  
Mama chiquia Dexo un hijo llamado Viracocha ynga y una hija llamada  
Mamayunto caya que despues fue coya

La figura es esta que se ve



Y Pahuaco Coya





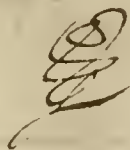
# CAP<sup>o</sup> 16 - De ypaahuaco coya por otro nombre mamachiquia muöer ~ de yahuar huacac ~

Esta coya hipa huaco fue casada con yahuar huacac su hermano fue hermosa aunque algo morena afable y bien acondicionada - Amiga de sus Vasallos y sobre todo de pobres a quien siempre hacia mucho bien en el Palacio donde vivia tenia infinitas aves para sacar Plumas dellas y en otra parte cantidad de aves para cassa y en otra infinidad de fieras quantas lleva la imaginacion con innumera bles yndios que tenian a cargo estas fieras -

Dentro del Palacio tenia una capilla Para su Oratorio chapeada de Oro y Plata donde entraua a haßer su Oracion muchas noches y el Demonio se le aparecia algunas Vezes y le hablaba a un lado de la capilla tenia gran summa de armas arcos flechas / Ondas - lances Porras. Rodelas. cascos. todo hecho de palo Dorado cubierto de cuero. el Palo de que hacian estas armas era Recio y torcido y les sacaban su punta Oleponian Pedernal - todas estas armas estauan en la Capilla dedicadas a los ydolos a quien tenia mucha obligacion y deuocion y quando se offrescia alguna guerra entraba esta senora y pedia aquellas armas al ydolo o huaca para el ynga su marido supplicandole muy deuenas truuiesse por bien dedar fuerzas a su marido que con aquellas armas se pudiesse defender de sus enemigos y daller victoria Para lo qual ofrecia Oro y Plata - e otras riquezas y figuras que para aquel efecto mandaua haßer Viuió Poco y su muerte causó grandissimo Sentimiento y tristeza a todos sus Vasallos assi en general como en particular Tuuo hijos y una hija llamada mamayunto Caya que fue coya como queda Dho en el

~ Otro Capitulo ~

Su figura es esta que se ve



Vira cocha inga. 8.





21  
Cap. 17. De los hechos de Vi-  
nacocha ynga octavo

Vnacocha ynga Hijo de ya huar huacac fue Valeroso y de gran animo  
y algunos dicen que fue Barbudo y conquistó muchos Pueblos. y aunque alcaide  
de mucho tpo se despareció fue casado con Mamayunto Caya en la qual tuvo  
cinco hijos. el Primero que fue heredero se llama Pachacuti ynga yupanqui  
por otro nombre ynga yupanqui - el segundo Vica ynga - el tercero yngama-  
ta el quarto Coropanki - el quinto Capac yupanqui. También ay algunas  
Opiniones que quieren decir que no fue casado. y que muerto el faltándole  
hijos y sucesor Alzaron por señor a un hermano suyo llamado ynga yupan-  
qui. fue dado mucho a las hechicerías y tubo infinidad de hechiceros. ya  
divinos los quales dedico Para el culto de las huacas. y ydolos y estos heranco  
nocidos por el Cauello largo que por Mandado del yngatitayan. y el vestido una  
camiseta de algodón o cumbi toda blanca estrecha y larga y encima una manta  
añudada al hombro derecho con maderas de algodón. O lana de colores por  
orla tiznauanse los dias festivos y Mandauales que enseñasen a sus ministros.  
por figuras. Pero no los comunicauan. ni descubrian sus secretos muchos dellos  
no se casauan Por la dignidad que tenían quieren decir algunos yndios anti-  
guos que Vnacocha ynga tomó también este Officio que bino a sauer mas que  
los suso dhos. y que ansi bino a desparecerse. Conquistó Acalá. dollaman.  
cayto Marca piña Ocapay caquia Marca. subieto a tolay capa. ya huaypar  
Marca. a maras. ya mullaca. Aunque esto atribuyen a ynga vico su hijo  
envidadesu Padre

Su figura es esta que se ve



Mama yunto Coya





2 CAP. 18. de Mamayunto  
caya muger de Viracocha  
2 Ynga. 2

2 Mamayunto Caya muger de Viracocha Inga di Zendella los an-  
tigos que fue una de las mas hermosas y agraciadas mugeres que vbo entre todas  
las deste Reyno. y excedio a todas las Coya sus antecesoras en belleca por  
lo qual fue muy querida de Viracocha ynga su marido y estimada de todos sus  
vasallos. Viuió mucho tpo y en su palacio y morada tenia mill generos de  
entretenimientos jardines huertas. y fuera de la ciudad del Cusco. Obra de vn quan-  
to de legua en vn asiento llamado Manan huanunca que significa no morir  
tenia vn bosque y alameda donde hauiá ynfinidad de animales brauos y mar-  
sos de todas suertes el qual asiento es al presente de Religiosos del Orden de nra  
señora de la Merced de aquella ciudad. Murio esta coya y a muy biesá y dexo  
los hijos referidos en el Cap. Precedente y vna hys llamada Mama ana  
y huarque - coya

Su figura es esta que se ve





23

Cap. 19. Del valeroso ynga yu  
Panqui por otro nombre  
pachacuti ynga - 9 -

Como nos vamos acercando a otros tiempos la noticia de los yngas y sus hechos  
va siendo mas notoria y cierta por que dellos ay la memoria mas fresca y viva  
y como cosa mas reciente Los antiguos dan mas razon y certidumbre de los suce  
sos y especial del ynga yupanqui de quien dijen Procedio el orden y concierto  
en todo este Reyno. y el que con mas animo y valor conquisto nuevas tierras  
y estendio los limites de sus reynos e señorios. dexando mucho atras a todos  
los yngas sus antecesores. y poniendo con sus hechos ya tantas sumatoria  
en olvido. y assi de aqui adelante sera fuerza y nos estendiendo mas en la  
naracion desta historia particularizando y de clarando mas las conquistas  
y obras de los yngas.

Fue ynga yupanqui. como emos dicho hiso de viracocha ynga. hombre cruel  
severo. Ambicioso y amigo de honra y aun embidiosso por lo que veremos.  
fue casado con Mama ana huarque y acabo de conquistar toda la comarca  
del azco y a los yndios cuyos a los quales destruyo y a solo. y la causa de la  
destruicion fue que como toda aquella Prouincia de cuyo Capac chahuar chu  
chuca fuesse muy grande y de gran cantidad de gente tenian por señores a  
cuyo Capac. ya yanqui alama. y apucanataqui. y uno dellos le dio ynga  
yupanqui Una hija por muger. y estando vna dia en gran fiesta y regocijo  
vniado de aquellos curacas que era extranjero sauia haer vnos baritos.  
en que hechan la llipta con que comen Los yndios Lacoca. llamados vltis.  
al qual ynga yupanqui mando le hicierse de aquellos vltis para el. y pibio  
este yndio tanto con el ynga que tenia lig. de entrar siempre donde  
el estava. y vna dia estando solo con el en conuersacion dio con uno de a  
quellos vltis al ynga en la cabeza y lo descalabro. y todos sus criados que  
estauan fuera acudieron dentro. y hallaron al ynga bañado en sangre  
y prendieron al yndio y le dieron grandissimos tormentos. y confesso que to  
dos los señores de cuyo Capac estauan de concierto para alçarse. y que a el  
le hauian dicho que lo matasse.

Visto Por el ynga la traicion que le tenian armada y vrida. aunque  
era mentira. Porque el yndio de miedo y dolor de los graues tormentos  
Dixio aquello Pensando de aquella manera escapar con la vida y salu



de peligro. Mando prender a todos los principales de aquella Prouincia y los mando matar y despues de muerto dio sobre la gente comman y di-  
Zen los yndios antiguos quemato Nueuemill yndios varones sin mu-  
geres de Todo genero y esta fue la causa de su Perdicion que basta  
oy esta todo arruynado y asolado.

Despues fue ynga yupanqui a yucay por el Rio abaxo y lle-  
go hasta vitcos junto a vilcabamba y todas aquellas prouincias las con-  
quisto y otros muchos Pueblos vinieron a su Obediencia sin ser  
conquistados solo por el temor que concibieron de subalar y poder  
y de los Capitanes suyos. Apomaita y vicaquirao y los chancas  
de la Prouincia de anda huaylas salieron en aquella Ocasion de  
sus tierras y antes hauian venido hasta cerca del Cusco en tiempo  
de viracocha ynga. y esta ynga yupanqui viendo el dano que sa-  
cian en su tierra salio a ellos y les dio dos batallas. La vna en quialti-  
chi detras de yabira y la otra en sichupampa detras de sacsa hua-  
na y en entrambos los bencio e hizo boluer huyendo a sus tierras  
de anda huaylas.

Quedaron presos en estas batallas en el Cusco los caciques de los chan-  
cas llamados Tumay huaraca y asto huaraca a los quales mando  
ynga yupanqui matar y de sus cabezas hizo mates para beber y  
entonces dicen algunos yndios viejos que boluió al Cusco y quito  
el señorio a su Padre que aun era viuo. y mato a un hermano su-  
yo llamado ynga vno al qual queria dexar su Padre por señor.  
Mato le en cache hechandolo en una huerta en la delantera.  
y mando a un capitan suyo que por detras lo matase. y hizo  
llanto finxido por el. y quando su Padre viracocha ynga lo en-  
tendio murio de pena y assi quedo con el señorio. esto Dizen y es  
O Pinion de algunos. Pero otros dicen como Diximos tratandose  
de viracocha ynga que se desaparecio = fue siguiendo ynga yupanqui  
a los chancas hasta anda huaylas. y endiucias vezes que peleo  
con ellos los vencio y sugeto. y mato todas las cabezas señores  
y Curacas que le Parecio que podian tratar de Reuelarse por a-  
segurar con esto su señorio y de nuevo puso Curacas y señores  
de sumano hijos de los que quedauan muertos en las batallas  
y de los que prendio y mato en los primeros en cuentros como esta Dho



Alcauado esto passo adelante conquistando alos ~~err~~orras y lucanas  
 que estan immediatos a los chancas. y los soras por ser mas gente se hi-  
 cieron fuertes en la Fortaleza de Chalcomaca yalli por fuerza de  
 armas los vencio y sugeto. y dexando puestos señores y caciques  
 de su mano de los mismos Naturales y por supremos Gouernado-  
 res capitanes de los que conigo lleuaua se boluio al culto y buelto  
 ordeno la manera de los cantares con que se hauia de entrar triun-  
 fando de sus enemigos hasta llegar a la casa del sol do hacian  
 hechar en el suelo a los vencidos los mas Principales. y les pisauan  
 Pasando sobre ellos y diziendo a mis enemigos piso. y esto sin  
 que los vencidos alcassen las cabeças sino tendidos en el suelo

Y como esta Dho





2 Cap<sup>o</sup> 20 - de como ynga yupanqui y  
lusto la casa del sol y de otras cosas  
Memorable y conquistas suyas

Viendo ynga yupanqui buelto de la conquista de los soras y lucanas  
como sedixo en el cap<sup>o</sup> precedente edifico la casa del sol e y lusto y magni-  
fico Nueuamente toda a quella Magestad que tuuo y sedia en su lugar y mi-  
entras esta obra tan señalada se hacia - salio del cuzco a la conquista de co-  
lla suyo - y fue en su compania a Poconima y maita ynga yupanqui - le dio  
por ser hombre esforçado y degian yngenio e yndustria gran cantidad  
de chacaras mugeres criados - y conquisto hasta pucara y entodo lo  
conquistado dexo puestos caciques y señores de sumano de los naturales  
y sobre ellos dexo Guernadores de sus capitanes para que tuuiesen cui-  
dado de que por ningun suceso se tornasen a rebelar - y buelto al cuzco en-  
tro triunfando del modo que dho es y lo pondremos en el triunfo de huay-  
nacapac adelante que fue solenissimo triunfo - y agora sedia de colla-  
capac que fue Vniuersal de todo el collao - y en el cuzco hizo sacrificios  
al sol et uxo cantidad de oro y plata de aquella prouincia - El qual aca-  
bo la casa y templo del sol y dotole de toda la tierra que haui-  
a conquistado lomas preciosos y rios que en ella poseya - ansi de ganados - cha-  
caras tierras criados - mugeres y seruicio

Hizo en el dho templo del sol apartado vn quarto para la estatua  
del Pacha yacha chich - y dio todo lo que sea dho y hizo la cancha de pu-  
ca marca para la morada desta huaca y de otra que tambien ynsiti-  
yo en reuerencia del trueno - Rayo y relampago que decian ellos  
chuqui ylla - y llapa ynga - y dotolas magnificentiissima mente de  
haciendas y criados para su seruicio

Concluido esto empezo a poner en orden toda su Tierra y señorio dand-  
do leyes como hauian de vivir - y dióles en las prouincias y cabeceras  
dellas por principales huacas estas dhas del sol y hacedor - y del rayo  
y a su huaca llamada huana cauri y las huacas que haui-  
a en los Pueblos hizo quebrar como despues se hara particular tratado de todo lo  
perteneiente a huacas

Tenia el officio de quebrar las huacas que no tuuiesen por Verdaderas  
y des hacellas - a Marutupa ynga - y huayna yanqui - yupanqui -  
su hermano y las demas huacas dexo y dio orden con que y en que



tiempos y para que las haviendo de sacrificar haciendo diferencia del uso que  
ellos tenían en los sacrificios dándolos nuevos y de otros modos y mane-  
ras por que se temio que los hechiceros les hicieran algun daño con los sacrificios  
y hechizos y así les hizo dexar sus antiguas ceremonias y ritos dando  
se los y enseñándoselos nuevos. Concluido esto ynga yupanqui des-  
pacho por el camino de chinchaysuyo hacia las provincias de quito  
a dos hermanos suyos y vn capitán General llamado Capac yupan-  
qui y otro hermano llamado huaina yupanqui y otro capitán  
por nombre a Puyanqui yupanqui y fueron conquistando estos  
Capitanes por el camino derecho hasta caxamarca adonde prendie-  
ron a husmanco Capac señor de caxamarca. Guaman Chuco y con-  
chucos y de otra provincia llamada Caroc dede truxeron gran cantidad  
de oro y Plata al cusco la qual se gasto en seruicio del templo del  
sol y de vn acinto de oro que estava en la pared del dho templo  
y la causa de llegar a caxamarca fue la siguiente

Estando este General Capac yupanqui en la conquista de vicollac  
que es vna fortaleza junto a parcos en unos Pueblos que alli estan a  
solados. Los chancas dando el combate y a salto se señalaban en el.  
Valerosamente de suerte que lleuaron lo mejor aventajandose  
a todas las demas Naciones que alli se hallaron y fueron causa se to-  
mase la fortaleza. La Nueva de este subceso vino al cusco adon-  
de estava ynga yupanqui de lo qual Vesciuio grandissimo en so-  
todo causado de ymbidia. diciendo que haviendo tan valerosa y  
esforçada gente en aquella guerra que como se hauian de a ben-  
tafar los chancas y lleuar la Gloria del Vencimiento y ser mas ho-  
rrados que los demas. y así despacho al capitán General cap-  
yupanqui quediese horden como todos los chancas muriesen poniendolos  
en alguna batalla o toma de fortaleza dificultosa en la delantera y  
en tomas peligroso para que desta suerte muriesen o se apocasen. Obuse  
se alguna Ocasión para matallos. Quando el mensagero y mandado  
de ynga yupanqui llego estava a la sazón alli vna yndia herma-  
na del Capitán de los Chancas que hera muger del General Capac yu-  
panqui y oydo lo que el ynga yupanqui mandaua dió a visso-  
llo a su hermano con mucho secreto. Sauido esto por los chancas  
dió desesperados dello acordaron de vn noche huirse del R. que est-  
ua en huazao tampo junto a huaylas y escaparse como pudiesen



a la muerte que se les aparejaua. y estando el exercito vna noche.  
contodo el sosiego del mundo passaron por medio del R. y agente  
del ynga entendiendo que era su General y que caminauan les siguió  
mucho numero de gente de todas Naciones. y a la mañana algunos se  
quisieron huir conociendo el horror y engaño con que hauian salido  
Pero los chancas los mataron y ansí llegaron a la Prouincia de  
huaylas donde entendiendo que hera el ynga y su capitán General  
les salieron a recibir de Pata y viniendo estado allí algunos dias  
no seteniendo por seguros robaron toda la prouincia y lleuandose  
consigo mucha gente se entraron hacia los chachapoyas y esta es  
la noticia del agente que ay que esta en ancoayllo - y rupanupa  
+ O Tro dia visto por el General Capac Yupanqui la falta de aquella  
Gente y su huida embio por diuersas partes a saber dellos. y alcaua  
los siguió hasta que llegó a caxamarca donde vista y considerada  
la riqueza que en aquella Prouincia hauiá ansí de multitud  
de gente muy lucida como de oro y plata aunque no lleuauan bor  
den ni mandato de ynga yupanqui para llegar allí acordaron de  
conquistallos. y ansí empezaron a hacerles guerra en la qual se  
dieron tam buena maña que los vencieron y sugetaron. y acua  
do esto en toda la prouincia dexando gran recaudo de gouer  
nador y gente de guerra de Guarnición para a seguirla se bolue  
ron al cusco auiendo muerto en Tampiñon hurcamanco Capac  
Señor de aquellas prouincias que como Diximos fue preso y llegan  
do al cusco entraron en el con grandissimo triunfo lleuando  
grandes riqueças de oro y plata como se dixo

*Ed*



noſea ſepintar





Cap<sup>o</sup> 21 Como ynga yupanqui  
mando matar a su hermano ca  
pac yupanqui y embio a sub  
yo tupa inga yupanqui a con  
quistar Nuevas tierras

Tres Madres hermosísimas y amadas de todos los hombres en  
gendran y paren Tres hijas Feísimas y abominables. Aun que la culpa  
no es suya. Sino de la malicia del hombre que tiene de prabada la natura  
leca. quien ay queno ame y quiera la verdad como tan linda y tan bella y q  
sobre todo tiene ser vn de los principales atributos del ymmenso y soberano  
Dios de quien se deriva toda verdad. Pero que hija o hijo tan feo pare  
como es el odio que procede della. La conversion que es la otra madre siendo vna  
cosa que todos los hombres de buen entendimiento se venen en ella y con ella  
pare y produce vn hijo tan desdichado como el menosprecio la felicidad y hor  
ra humana que es la otra madre apetecida y deseada de todos pare  
vn hijo o hijita tan abominable como es la ymbidia. vicio tan asqueroso  
y aborrecido en General de todos los hombres y que todos los vicios te  
niendo algun ceño de que asir y con que lleuar trassi a los hombres y en  
ganallos. solo este estan ynfame que se des ha ze y consume el hombre  
que le tiene singusto ni contento. teniendo tristeca y pena del bien de  
su amigo. todo esto traigo con Ocasión de lo que sucedio a ynga yupanqui  
viendola victoria y Vencimiento que havia hauido su hermano y cap  
General capac yupanqui queno embargante que la honrra y gloria  
principalmente hera suya y el Prouecho de la conquista. y el seño  
rio y despojos todos le pertenecian y vinieron a su poder y manos  
toda via triste apesarado y embidioso porque no havia embia  
do a su hijo heredero topa ynga yupanqui a aquella conquista  
Para que fuera suya la gloria della. La paga con que satisfizo a  
desdichado de capac yupanqui y el Premio que le dio por el  
aumento de su señorio y riquezas que le havia traydo fue



buscar ocasion de matarle. Y al Otro hermano huaynaypanqui y para colorear su ymbidia y dorar su vicio detestable tomo Por achaque y causa deca que porque se haurian dado tan mala Maña en cumplir su mandato y executar su horden de matar los chancas y los haurian dexado huir y escapar y porque sin llevar orden suya haurian excedido della y de su mandado. y llegado a caxamarca y conquistado aquella prouincia y en este color los mando matar y llevaron en premio de sus servicios y nominiosa muerte.

Acauada esta triste tragedia Mando ynga yupanqui a su hijo y heredero que hauria de sucederle en el senorio llamado tupa ynga yupanqui fuesse ala guerra con grandissimo exercito y ansí le despachó dandole por companero por que aun hera de poca edad. a topa capac su hijo bastardo y fueron capitanes. yanque yupanqui. y tilca yupanqui. el qual fue companero en armas en esta conquista de tupa ynga yupanqui su hermano. Tambien fueron con el amaro tupa ynga y tupa yupanqui. hermanos de tupa yupanqui de Padre y madre y apu yanqui yupanqui que fue valeroso capitan. y en vida de su P. ynga yupanqui cuyo hijo mayor fue. Conquistó el valle de amaybamba y echo a los naturales del y llevo hasta Pílosuni cuyos descendientes estan al presente en el Valle De Amay Bamba.

Salieron del cusco tupa ynga yupanqui y sus hermanos con un numeroso exercito de diferentes naciones y empecaron su conquista de la prouincia de los quichuas donde tomaron la futa leca de Cayana y to hana. y la de curabamba y en la prouincia de los Angaraes la de vicolla. huayla Pucara y allí prendieron alcacique llamado chuqui huaman. en la prouincia de xauxa a siella Pucara y en la prouincia de huadlas a chunco marca pilla huamarca. ya huanuco. y en los chachapoyas a Pia. y apalcay. a los Paltas. ya Pasmayo y achimo. y luego la prouincia de los canares. y los canares oyendo la fama de Tupainga yupanqui. y los castigos que hacia en quien no le daua luego la Obediencia temerosos de su destruccion les salieron



Me diu y le obedecieron y algunos que vbo dellos rebeldes los  
 sujeto por fuerza de armas y solo y prendio a sus caciques Pisarcapac  
 yanancapac y chicapac y paratenellos mas sujetos hizo una fortaleza  
 famosa en quinchicapa y en esta frontera y fortaleza puso muchos  
 mitimas que son yndios de otras partes traídos allí como adelante ha-  
 remos mas copiosa relacion y prosiguiendo tupainga yupanqui en  
 su conquista lleugo a la muy Poderosa Prouincia de quito donde tubo  
 grandissimos encuentros y batallas con la gente della pero al fin los  
 vencio y postro prendiendo a su cacique y señor Pillahuaso y lo metio  
 en triunfo quando boluio al cusco y de allí baxo a los huancavilcas  
 donde se levanto y edifico la Fortaleza de huachalla y desde ella  
 entro a la conquista de los huancavilcas ya unquedificultosa  
 mediante la muchedumbre de su gente y el valor e industria  
 de sus cappitanes los sujeto ya los principales ya huacapi huamoy  
 manta Tucaray quisii. a hua chumpi y Nina chumpi

rw





Cap<sup>o</sup> 22. de como tupa ynga yupanqui  
 panqui voluio al curco y su Pl.  
 Ynga yupanqui le renuncio el señorio

**Acuadas** las conquistas susodhas de tupa ynga yupanqui ansien  
 la siua como en los llanos en todas las prouincias de quito hizo en tumbes una  
 fortaleza para poner mas en feno y sujecion aquellas prouincias de aquellas par  
 tes de los llanos que cayen al mar y trato de boluense al curco adanquenta  
 y Relacion a ynga yupanqui supadhe de todo lo que hauia conquistado y alla  
 nado y poniendo Guarnicion en las prouincias Nueva mente ganadas y gouer  
 nadores que la Regiesen y guardasen se boluio hasta caxa marca hauiendo  
 embiado por los llanos a sus dostios hasta tuwxillo. losquales se apoderaron de  
 aquella rica y fertilissima tierra donde hallaron ynnumerables Viqueas de  
 Oro y Plata y famosas y ricas baxillas y maderos de plata y oro con que tenian  
 hechas y edificadas las casas Chimo Capac Señor de aquellas prouincias cosa y no re  
 yble y que de Ningun Monarca del Mundo se lee tal. y desta verdad dieron mu  
 chas y manifestas senales las Guacas que despues de hauer los españoles venido ya  
 poderadosse desta tierra se descubrieron y hallaron en tuwxillo que fueron las mas  
 soberbias y ricas y numerosas que se han descubierto hasta oy en las yndias que todo  
 es yndicio de la riqueza y abundancia de Chimo Capac señor Natural de tuwxillo.  
 todo este oro plata y vaxillas truxeron a tupa ynga yupanqui a caxa marca  
 y de alli se vinieron a la ciudad del curco adonde entro con el mas mag<sup>o</sup> y soberbio  
 triunfo que xamas ynga metio en el antes ni despues trayendo diversidad de  
 gentes y naciones sujetas y domadas haziendo una pomposa muestra de todos los  
 curacas principales y capitanes que haviaprendido en las batallas losquales tu  
 jo de sus tierras para solo este efecto

Y como el coracon embidioso aunde sus mismas cosas tiene Embidia y pesar  
 ynga yupanqui su Pl.<sup>a</sup> Reciuio deste triunfo grande Lay Magestad de su hijo gran  
 pena y tristura viendo sus victorias y gloria por no hauer ydo el a aquella con  
 quista y ganada. y que a el solo sele atribuyese esta honrra. yansi vrdio de  
 matar a sus dos hijos. Tilca yupanqui y yanque yupanqui y mato solo a til  
 ca yupanqui dando por caussa y achaque de su muerte que para que havian pa  
 sado la comission y Mandato que les haviadado en las conquistas y tierra que  
 havian de prouinar sugetar. y havian lleuado a su hijo: tupa yupanqui a pro  
 uincias tan remotas y lexanas y puestole en peligro de penderse. y asu exercito  
 visto por tupa ynga yupanqui la muerte tan inusta y sin vacon de



su hermano. Reciuo grandissima pena y melancolia dando della grandissima  
Nuestras- del Oro que en esta sazon setufo Mando ynga yupanqui ha  
Las estatuas de oro del sol y ynacocha y las de Palpa oollo y ynga oollo ya  
donaron este ora el templo de acacancha y en Tiquelto

Del oro que a este tiempo setufo como ocaſion tupa ynga yupanqui de ha  
descubrir minerales de oro y plata yansi lomando por toda la tierra y  
empeçaron a manifestar las riquezas de Metales abundantissimos de oro  
y plata y esmeraldas que despues sean ydo prosiguiendo y prosiguen en todas  
estas prouincias sacandose cada dia mas y haviendo cada dia nuevas muestras  
mas que en ninguna de las prouincias y Reynos de todo el orbe con grandissi  
mo espanto y marauilla que parece que este Reyno del Piru es el de Posito  
de todo el derique las.

Viendose ya ynga yupanqui Viejo deseando ver a su hijo tupa yupanqui  
en posesion del Reyno y senorio lo trato con el y con todos sus hermanos y deu  
dos y linage y con los capitane y Gouernadores que en el cusco saua los quales  
todos vinieron en ello por ser muy amado y querido en General de chicos y  
grandes Tupa ynga yupanqui y viendo su P. la voluntad de los orepones  
tan dispuesta hizo vna junta General y lleuo a tupa ynga yupanqui acuri  
cancha y lo puso delante la estatua del sol y Dixo al sol Veis aqui Vuestro  
hijo el que ha de suceder en mi lugar en todos mis senorios y en todas las  
Prouincias que poseo y luego le hizo vestir vna bestidura riquissima que llaman  
capac vntu- tanto hualcay que quiere decir Vestido Rico y preñado y luego se pu  
sieron la bola en la frente que llaman ellos Mascay Pacha que es la corona de que  
ellos vsaban hecha de lana finissima colorada y despues le dieron el suntur Pau  
car y el tupa yauri que es el ceptro que como Diximos son las insignias que le  
dauan al ynga quando le Coronauan y juraban por Rey y senor y dauanle vn  
Vasito de oro llamados tupacusi napa- y acabadas estas Ceremonias y vi  
los sacerdotes del sol que estauan presentes a quien pertenecia lo leuantaron so  
bre los hombros con grandes voces yansi quedo Coronado y jurado por senor  
bucito ynga yupanqui a todos los de su linage capitane y Gouernadores que es  
tauan alli Para este efecto. Les Dixo Veis aqui Vro Senor que yo soy y abien  
e ympedido y no puedo Gouernaros e los ha de regir y mandar de aqui adelante  
y a el haueis de Obedecer y respetar y seguir su Orden y mandado e  
todo- entonces los hermanos parientes y todos los orepones Gouernadores  
y capitanes se hincaron de Rodillas ante tupa yupanqui y le Besaron  
las manos y los pies con mucha humildad y acabado esto se salieron  
a la plaza a haer y celebrar la fiesta de la coronacion a su vsanca con  
gran summa de vailes y dancas cantando comiendo y vbiendo  
De alli a Poco murio ynga yupanqui en el cusco aunque algunos qu  
rendecir que fue en quito su muerte- Pero lo mas cierto es lo Dicho



Fue casado con Mamaana huarque por otro Nombre llamada hipa huaco en quien tubo muchos hijos e hijas el heredero yacsta dho que fue tupa ynga yupanqui. y vna hija llamada Mama ocllo fue muger de su hermano. este ynga yupanqui fue el que començo la obra de la fortaleza del cusco y latia co y hordenó mandando sacar los cimientos que bien considerado no tiene cosa mas señalada el Piu de edificios y en ella mostraron los yngas su gran poder y animo pues noteniendo hierro ni picos con que labrar piedras tan duras las labrauan con otras piedras mas duras que ellos llaman higitayay y acomodauan juntandolas de tal suerte que vna punta de aguja muy delgada no entrara por las junturas de las piedras y estas trayendolas de Partes remotas sin ayuda de artificio de animales como en todos los edificios del mundo sino solo afuerca de Bracos de sus vasallos. Vió tambien la Fortaleza de Vilcas que es obra famosa y admirable.

En las fiestas y solemnidades salian muy galan y Ponposamente aderezado con la mascay Pacha puesta en la frente en señal de Rey y con muchas flores y Patteras de Plata y no tinabasse el rostro conforme a la fiesta que era y lleuaua grandissima Multitud de gente de señores y de señores y de lo tra comun tambien tinados de Diuersos colores y figuras dancando y bailando sin descansar cantando vnos y respondiendo otros las historias y lasanas de ynga yupanqui y llegados a la casa donde se hauiade haer la fiesta la celebrauan y buuelto ynga yupanqui a su casa los que quedauan con el comian y bebian con grandissimo Regocijo. y al fin como Barbaros. Toda su felicidad tenian puesta en esto.





31

# Cap<sup>o</sup> 23 De Mama ana huarque cuya muger de ynga yupanqui

Fue esta cuya Mama ana huarque que por otro Nombre se llamaba hi  
pa huaco muger de M<sup>te</sup> Entendimiento y cagacidad y de gran va  
lor que gouernó la ciudad del cusco por ausencia de su marido.  
Ynga yupanqui quando fue a conquistar a la Prouincia de quito  
con admirable Prudencia Orden y concierto y assi mostro su yn  
comparable animo y ser en vn terrible terremoto que vbo en su tpo  
en la ciudad de arequipa Resultado de vn bolcan temeroso que esta  
tres leguas de la dha ciudad: el qual quentan los yndios que lanco  
de si tanto fuego y contan espantosas llamaradas que en muchas  
leguas quedan en los yndios atvritos y absortos y fuecierto haue  
reuocado y salido del bolcan tanta cantidad de ceniza que ello uio  
en todo el Reyno con vniuersal admiracion y miedo y sino  
fuera por el animo desta cuya Mama ana huarque se huy  
a solado la mayor Parte de la gente de todas las prouincias  
cercanas de arequipa. La qual mando lo Primero haer gran  
disimos sacrificios a su ydo los en el templo que ellos llaman  
tipci huaci que quiere decir Casa del vniuerso y en otros muchos  
que hauiá en el cusco hasta que sauido por ynga yupanqui  
su marido vino con summa Priessa dentro de pocos dias y se par  
tio a arequipa con muchos Pontifices a Deuinos y hechice  
ros y llegado cerca hizo diuersos sacrificios como se dize en el  
cap<sup>o</sup> donde se tratare desta ciudad. Murió de alli a pocos dias  
esta cuya y de so hijos y vna hija llamada Mama Ocllo q<sup>ue</sup>  
fue muger de tupa ynga yupanqui su hermano mayor  
y aunque los sacrificios eran impios y vanos i no podian haer ningun buen effeto,  
pero aquella gente engañada se entretenia i animaba, viendo q<sup>ue</sup> sus Reyes trata  
van del remedio i de aplacar a sus idolos.

*EF*





Cap. 24. De tupa Inoa yupanqui-10. Inoa yrey

A Diximos en el cap. 23. como fue Tupaynga yupanqui por voluntad de su Padre alcado y reconocido por su absoluto en estos Reynos pues como murio su Padre luego trato de haer Nuevas con quistas y estender y ampliar su señorio por que fue ynga de grande Animo y fortaleza y muy temido y respetado de todos sus vassallos de suerte que qualquiera cosa que le mandava se cumplia al punto sin dilacion donde quiera consumma prsteza y diligencia y como tenia ya de baxo de su mano tantas prouincias y vassallos lo primero que hizo fue casarse con mama Oello su hermana hija de ynga yupanqui su P. y de Mama una huarque y en el cassamiento hizo solenissimas fiestas y regoços con danças y bailes a vsu y sanca juntandose para ello muchos deudos suyos.

Concluido con su Matrimonio hizo juntar vn innumerable exercito de todas las Naciones sugetas a el y salio del cusco ala conquista de los andes y lleuo consigo por capitanes Atopayupanqui su hermano y aotoronco achache y apo chalcos y u. panqui y entrando en los andes fue prosiguiendo en su conquista y llego hasta la otra parte de la cordillera donde Passo infinitos trabajos por ser tierra de Montaña y los rios por alli son muy crecidos y caudalosos yansi fue excesiua la dificultad para los vasallos que en muchas partes se uido a punto de dependense tuuo grandes Reuentos y sucesos famosos en las batallas donde Mostro bien su valor e industria

onquistó alladentro en los andes quatro Provincias llamadas O Patari suyo  
 andes y otra Manan suyo. y otra Manari suyo. y otra de Chunchos  
 y passo hasta los Chiponahuas. y mano Pampa que es vn agente que tienen las  
 oca negras y pintadas las caras como negros. todo hecho a posta y vbo alas ma  
 os prendiendo en las batallas. a los Caciques destas provincias llamados viri  
 hin caina Catahuan ayiu. y en vn batalla muy venida su hermano tupa yu  
 anqui prendio por su mano arno de los caciques llamado nutan huari de suerte q.  
 estendio su fama y nombre por todas aquellas regiones que aunque al presente no  
 enemos dellas entera noticia bien se entiendo y presumme ser amplissimas y muy  
 pobladas de diuersas gentes sino que la dificultad de Pasar estas montañas y cor  
 dilleras yaun haue pocos en este Reyno que sacados aparte los yntereres de rique  
 zatiaten de estender el Nombre de xpo y meter su estandarte entre estas bar  
 raras Naciones ~~y por imperio de la Santa Cruz y su señoria~~. Plega alas  
 entrañas dela misericordia del S. que por ellas tambien muy q. ~~collega y su señoria~~  
~~sean de su misericordia y su señoria~~ Ponga en coracon a quien puede poner  
 esto en efecto que menos preciaudo gastos y atropellando inconiunientes embie per  
 sonas que planten el arbol dela sanctissima Cruz en medio de estas gentes fieras p.  
 que se depor este medio fructo colmadissimo que se trasplante en los bosques y alamedas  
 De El Cielo.

Stando tupa ynga yupanqui en los andes y en aquellas y nouincias en la conquista



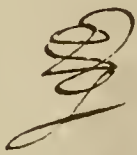
dha sesalio de alla huyendo vncolla y se fue al collao diciendo que topaynga yupanqui  
le haurian muerto en la guerra y que todo su exercito estaba roto y deshecho sin que  
en el gente de consideracion. basto esta nueva falsa para que los collas siguiendo el  
natural suyo y de todas estas gentes de ser faciles en creer qualquiera cosa y la mala  
luntad con que lleuaban la sugesion de los yngas que poco hauria los haurian conquistado  
trataron muy de secreto de comun consentimiento de rebelarse negando la obediencia  
a los gouernadores puestos por el ynga y echar el yugo que tenian desi. yansi lo efectuaron  
alcandose en toda la prouincia del collao y preuiniendose para la guerra y  
fensa que bien sabian hauria de venir de nuevo sobre ellos.

Las nuevas desta rebelion y alcamiento del collao llegaron con summa presteza  
alco a amaro tupainga hermano de topaynga yupanqui que hauria quedado por  
gouernador general en su ausencia para lo que sucediere este sauido lo suso dho desp  
cho mensageros y chasques a su hermano haciendole saber lo que pasaua y pedirle  
que luego acudiesse con diligencia al remedio no se fataleciesen los enemigos y  
ficultasen el sujetarlos de nuevo. esta nueva sintio con grande extremo. tupa  
y yupanqui viendo que mediante este alcamiento se le cortaua el hilo de sus  
Victorias y conquistas yansi acabo de venir a remediar lo del collao y d  
xando nombrado en los andes por gouernador a otorongo achache su hermano  
que con la gente que le señalo que fue vn buen exercito prosiguiesse en la conquista  
todo quanto pudiesse y que acabada la guerra saliesse y no entrase en el collao  
triunfo ninguno sino le guardase en paucartambo y en pilco mientras el conde  
lo del collao voluiese y entonces entrasse con todo triunfando en el collao. salio  
uando consigo la mitad del exercito y sin metello en el collao lo dexo en viros  
ardandole y el se entro en el collao desde donde hizo llamamiento de todas las  
de gente que viniesen a la guerra. visto lo qual todos los mancebos se ofrecieron  
luntaria mente a la guerra para hir con tupa ynga yupanqui. yansi hauriendo  
denado todas las cosas que pertenecian a la gouernacion del Reyno salio del collao  
con infinito numero de gente para el collao lleuando consigo por capitanes a hualp  
hijo de capac yupanqui. yatarico sus primos hermanos y acuyuchi y chic su  
mano de padre. y en saliendo del collao se junto con el exercito que hauria dex  
en viros y se fue muy poco a poco esperando alguna gente de guerra que no hau  
llegado y desque tubo todo su exercito junto y descansados y gordos los que hau  
salido de los andes de los trabajos que halla haurian pasado entro en el collao  
pecando la guerra a fuego y sangre. la qual duro algunos años y fueron ynfinitos  
recuentos y trances que le sucedieron. y perdio mucha gente y destruyo y mato  
finita de los enemigos. y esta guerra le fue muy dificultosa por hauerse los  
collas fortalecidos en tres o quatro partes. que era en Pucara. asillo. arapall  
desde donde se mantubieron y sustentaron con granissima obstinacion  
peradores de perdon. yaun de la vida como conocien quan offendidos tenian.  
tupa ynga yupanqui con el alzamiento. y rebelion que haurian cometido  
Causa. y sabiendo el castigo tan aspero que les aparejava si venian a sum



55

Y esto les hizo y nuntar nuevos y esquisitos modos de defenſa. Pero al  
fin vencidos de la Multitud. y Valor del agente del ynga y de los fuertes ca  
pitanes que lleuaua con ſigo fueron ſujetados destruidos y aſolados y fueron  
Presos los caciques Principales llamados Chuca chuca y Pachacuti coa  
quiri y venidos a poder de tupa ynga yupanqui Para eſcarmiento de  
los demas y atemorizar con eſte caſtigo a todo el Reyno los mando  
de ſollar y ſus cueros Mando poner en ſus atambores que vsaba en  
la guerra que fue vna Barbaridad de hombre ſin conocimiento de  
Dios como eſ era. y allanada Toda la Prouincia del collao proſiguió  
en el caſtigo de los Rebelados haciendo los grandissimos en los luga  
res donde ſe hauian fortalecido y defendido del Para que quedara ſe  
memoria en ellos y de alli adelante no les paſaſe por el penſami.  
Rebelarse de nuevo ſino le fueren ſujetos y obedientes aſi en  
preſencia como en auſencia y en la Paſ como en la guerra.  
Acabada tan felicemente eſta ſomada hauiendo corrido ſu fama  
y nombre por muchas prouincias que no le obedecian ni haſta alli ha  
uan ſido conquistadas de ſus antecesoros ni del temeroso de ſu poten  
cia. Le vinieron a dar la Obidienſia de Paz y reconocimiento por  
ſenior y Rey. la prouincia de los Chumpibilcas y condeſuyo.  
De las quales con Ricos preſentes ſe le ofrecieron Para ſeguirle  
en la guerra y muchagente de eſas prouincias fue con el como en  
el Capitulo ſiguiente Veremos.



no





Cap: 25. como tupa ynga yupan  
qui descubrio muchas minas y fueron  
quistando hasta chile y diolgo a sus Reis

con cluido con el castigo de la prouincia del Collao y hauiendo Recuido los  
embaxadores de las prouincias de dolo vinieron a dar la obediencia dio hor  
den tupa ynga yupanqui de descubrir minas yansi en aquel tiempo  
parecieron y fueron descubiertas las de Porco siete leguas de Potosi y ta  
rapaca de plata y las de Chuquiapo y de Carabaya de oro mas precioso  
y de mejores quilates que el celebrado de los antiguos de tibar y otras  
muchas minas en diferentes prouincias de las quales le truxeron yn nume  
rables riquezas de oro y plata de la qual mando hazer vicas vaxillas  
y vasos preciosos y de mucha estima para los sacrificios de sus ydolos  
y para Magestad de su casa. y luego dio orden de hir por las tierras  
e prouincias de Arica conquistando y señoreandose de ellas para esten  
su nombre. yansi con grandissimo exercito fue conquistando toda la  
tierra hasta coquimbo y de alli entro en chile sugetandolo todo hasta  
llegar a arauco do le mataron yn finitos yndios y de sus reyes mu  
ro gran cantidad sin que jamas pudiesse vencer a los araucanos. yansi  
dexo sus moñones y terminos cerca de arauco y puso alli y en toda  
la tierra de chile gente de guarnicion para guardar las fronteras y para  
tener en sugecion lo que hauia conquistado que bien conosció el valor  
y animo de aquella gente y le parecio era muy Necesario dexar buen  
Recuido y guarda en aquellas prouincias y con infinita cantidad de oro  
y plata y ynnumerables riquezas. Captiuos y prisioneros dio la vuelta  
hazia el curco y llegando cerca del curco Embio a llamar a su hermano  
otronco achache que estaua aguardandole con los desposos de la conquista  
de los andes y con el exercito que alla hauia dexado en Paucartambo  
do le seguia del curco.

yansi juntandose los exercitos entro en el curco con un soberbio tri  
unfo qual nunca nadie hauia Entrado haciendo espantosa y admi  
rable muestra y ostentacion del numero de captiuos seniores y principales  
ansi hombres como mugeres y de infinitos millares de la gente pobre  
y comun y entrado en el curco, de donde le salieron a Recibir a mano  
tupa ynga su hermano y todos sus parientes y deudos fue al templo  
del sol y alli sacrificio de los mas principales seniores que traya cautibos.

¶



de todas las provincias conquistadas al sol mucha numero dellas y luego en  
poco a hacer repartición de los demás cautivos a todos los señores que con el  
havian ydo a sus hermanos a los Capitanes y a los soldados que en la gue-  
rra mas se havian señalado y le havian servido con mas animo y valde-  
dando a cada vno cantidad de Oro y Plata Vestiduras de cumbi y habasca-  
des pozos ansi de hombres como de mugeres criados dando a cada uno con-  
forme la cantidad de su Persona y linage y como se havian mostrado en  
la guerra con lo qual gano las voluntades de todos que viendose premiados y  
honrados le siguieran por todo el mundo. y ansi no cesaban de engran-  
decelle y a la balle le uantando su nombre hasta el cielo.

A cauado con lo que Pertenezia al triunfo y premio de sus soldados comenzada  
se yzer por todos sus Reynos y señorios ansi como fue para el gouerno politico  
como para las huacas y sacrificios y mando con grandissimo cuidado y  
siguiendose en la obra de la fortaleza que ynga yupanqui su Padre ha-  
dexado comenzada viendose edificio tan insigne y famoso por donde  
su nombre se hauiade eternizar mas y en el culto horden las calles y can-  
chas del enderecando las calles y edificando nuevos edificios y dio horden  
en los caminos Reales que ay desde el culto hasta chile y hasta los char-  
cas por arriba y hacia baxo los de la sierra y llanos hasta quito todo con  
tanto concierto que parecia que el estaua presente y se hallaua en todo y  
mientras estas cosas se hacian fucadar vna vista a los chachapoyas  
a visitar algunas provincias.

En esta ocasion Di en algunos indios antiguos que se embarco en la mar  
en unas balsas en la Isla de Puna y fue amanta y desde alli anduuo  
ano por la mar y llevo a las Islas llamadas habua chumpi y nina chu-  
pi y las conquisto y de alli tubo para ostentacion de su triumpho vn  
gente como negros y grandissima cantidad de Oro y vna silla de taton-  
xo cueros de caballos y cabecas y huessos todo para mostrallo aca que  
costumbre antigua entre estos yngas traende todas las cosas vistosas  
que podian causar admiracion y espanto al culto para que las viese  
y en grandeciesen sus hazanas y para memoria de las cosas que ha-  
en las demás provincias a partadas todos estos trophos se entien-  
que maron despues. quesques y chalco chuma cappitanes de atahua-  
quando tomaron al culto haviendo preso a huascar binga y al-  
maron el cuerpo de setupa ynga yupanqui porque no se halló mem-  
de todas estas cosas quando vinieron los españoles.

Tro dicen que esta conquista de estas tierras y Islas la hizo setupa y  
yupanqui en vida de su Padre ynga yupanqui quando fue aqui



Lo conquistó con sus hermanos. En ambas Opiniones se pueden tener  
pues no va mucho en que ya sido en vntiempo o en otro.

De estas Islas que conquistó Tupaynga Yupanqui en la mar el día de  
Oy no ay noticia ninguna cierta mas de la confusa de los que dicen que  
ay Islas con gente algo amulatada y otros yndios antiguos que refie-  
ren que en tiempos passados de los yngas venian ala costa de este Rey-  
no por diuersas partes en vnas canoas o balsas muy grandes yndios  
de ciertas Islas a rescatar Oro y perlas y taracoles grandes muy ri-  
cos y vestidos de algodón. esto acaesado del todo pues desde que los es-  
pañoles entraron en este Reyno no ay memoria que semejantes  
gentes ni yndios vengyan de Islas ni de otras partes de fuera de este  
Reyno a rescatar de Oro plata ni de otras cosas por lo qual se entiende  
que sabiendo la entrada y conquista de los españoles en este Rey-  
no y como se hauian apoderado del y su condicion ya un codicia  
ynsatiable sean retirado y no quieren venir como solian por no  
sugetarse a nadie ni perder su señorio y riquezas que quieren po-  
ser en sus tierras Naturales aunque mediante esta retirada  
vienen a perder el Principal bien y riqueza sin comparacion de  
sus almas que ganaran recibiendo el sancto batismo mediante  
la predicacion de los españoles Dios se apiade dellos y los mire con  
Ojos de misericordia para que de pades sus ceguedades y idolatrias  
vengyan en conocimiento del Verdadero bien q. es xpo.

W





Cap.<sup>o</sup> 26- como tupainoa yupanqui or  
deño todo su Reino y de la traición que  
yntento contra el su hermano Toca Capac  
y de su muerte.

Noay quien dize que fue Tupaynga yupanqui el ynga y Rey  
de mas prudencia consejo y sagacidad y el que mesor gouerno y regio sus  
Reynos de todos los yngas que antes y despues del vbo en ellos por que todo  
el concierto orden y traca que en el vbo se le atribuye a el aunque su Pe  
ynga yupanqui hizo algo toda la perfeccion dello es suya. y aunque des  
pues se hade haer tratado y narracion aparte de las cosas que dispuso  
alargandola mas todavia en este cap.<sup>o</sup> en resumen se ha de mincion della.  
Ante todas cosas el fue el que hizo y ordeno los mitimaes poniendolos  
de vna parte en otra sacando yndios de vna Prouincia y trasplan  
tandolos en otra con sus hijos y mugeres por que estando fuera de sus  
tierras no se osasen rebelar. y a estos daua las mesores tierras Pastos  
y lugares y les encargaua que tubiesen grandissimo cuidado con la gente  
de aquella Prouincia para a visar de todo lo que yntentasen. yansi  
estauan como gente de guarnicion. y mirauan y notaban si las leyes  
del ynga dadas para el gouerno y sacrificios se guardaban y  
quando hauiamos mucho multiplico de gente los ponia en los pueblos  
asolados para de nuevo poblarlos.

hizo Tupaynga yupanqui juntar los yndios en Pueblos por que  
de antes viuian en cuebas cerros y laderas donde mas comodi  
dad hallauan y apareso para sus sementeras y reduxo los que  
estaban en lugares fuertes allanos y sin defensa por que no se Re  
belasen y ordeno caciques Principales de los mismos Naturales.  
y nrmmandos e Primero de donde Procedian - su calidad y natu  
raleza y al que hallaba mas abil a se reponia en el cargo de caciq.  
principal de Toda la Prouincia y nacion a estos dio criados cha  
caras ganados y mugeres todo por su cuenta y Razon, conforme los  
yndios que tenian a su mandado. hizo tambien Caciques de los  
mismos Naturales De mill yndios de quinientos y de ciento y ato  
dos les senalo seruicio atendiendo la cantidad de yndios que  
tenia criados chacaras mugeres y ganados y todos estos estauan  
susetos al orden y m.<sup>o</sup> del caciq. principal en lo que tocaba a la gouernacion.



Para este. <sup>2</sup>Principal hacia cada pueblo de toda la provincia su chacara conforme los yns. que tenia y adonde se la havia señalado el ynga y al tiempo de la cosecha venian sus mayordomos y recogian la comida y esta chacara heredaban sus subditos en el dho. mando y Governacion y por esta misma horden hacian las sementeras de todos los Demas Curacas y señores hasta la del cacique de cien yndios que los demas mandocillos de a Diez yns fueron hechos y ordenados por los mismos caciques para ayudalles a lo que tenian que haer. Mienta el S.º o cacique sucedia el hijo mayor de la que llamaban. Mama Guami que heral que el ynga le havia dado por muger principal por que aunque tenian otras mugeres los hijos dellas heran reputados por baltados y ansi el hijo mayor de esta hera el heredero de la hazienda y cacazgo y sino era de edad suficiente para el Govierno quando su Padre moria quedaua por Governador vn hermano del muerto el demas habilidad y confianza que havia hasta que el mozo tubiese edad que le entregauan el señorio y hacienda de su Padre. y si el hermano del muerto que entraba por tutor y Governador por el sobrino caya en gracia del ynga mandaua se quedase por señor absoluto y sino tenia hijos le heredaua su hermano y sino los havia y no heran suficientes para el Govierno - el Tocorico apu que despues diremos escogida de aquel linage la persona mas allegada y de mejor juicio y lo embiaua al ynga para que lo nombrase por señor el qual le nombrava y le daba las mugeres que dhoes y lo demas conforme a su estado

El Primer ynga que puso las provincias en que tributasen fue yngayupanqui pero el que los puso en tal modo y horden y repartio las tassas conforme lo que en cada Prouincia se daba y producia de la tierra fue este y tupa yngayupanqui ansi para la tassa General como para las huacas. Repartio las chacaras por toda la Tierra dandoles topografía y medida y dio la horden a sus Governadores q.º havian de tener para ello. Repartio los meses del año como se havian de ocupar para las cosas necesarias - al sol huaca si ynga y sacó tres meses en el año para la gente comun - vn mes para sembrar - Otro para el coger y otro para que hiciesen sus fiestas y hilasen y texiesen para si

Este ynga dio horden en las acallas que significa mugeres apartadas y recogidas desde niñas lasquales se casaban por orden del tocrico apu quando el ynga les daua comi<sup>on</sup> para ello porq.º sin ella no podian

Ordeno que vbiese Meraderes losquales andauan por las provincias



y Pueblos con sus mercaderias Venatando Piedras y esmeraldas oro  
y plata y tenia mandado Tupaynga yupanqui que en hallando con  
oro Plata o alguna piedra rica algun yndio le hechasen mano y  
este Dixere donde lo hauia sacado. y quien se lo hauia dado y  
fue vn medio este efficacissimo para descubrir en cada Prouincia gran  
cantidad de minas de oro y plata. y este fue el fin y intento con q  
instituto los mercaderes

Tenidos Personas nombradas que se llamauan suyos y ocapu  
los quales representaban donde quiera que yban su persona como re  
nientes y vi Reyes suyos. en Xauxa Residia etno y el otro  
entiahuanaco y siempre eran Personas de su linage y de mucha  
confianza a quien daua este cargo -

De todas estas cosas dhas aqui en summa y cifra se hara despues  
mas largo tratado solo dire aqui por ser neces que mando haer  
por todas las prouincias desde chile hasta quito visita General y  
empadronar toda la Tierra y hizo cabecas de cacicagos y sobre esto  
ordeno y puso Gouernadores naturales del cuzco en todas las  
prouincias a los quales llamaban Tocorico apu como Diximos  
y otros llamados micho que tenian cuenta y cargo de las tassas  
yeran como espías de lo que pasaba para dar cuenta al ynga.  
hizo visitador General de todas las prouincias a vn hermano  
suyo llamado Tupacacac que queria mucho y en todas ellas le dio cria  
dos y chacaras ansi para el como para sus criados y estos beneficiaban  
y sembrauan las tierras de tupacacac y le recogian las comidas con  
forme a su orden y mandato - este Tupacacac andando en la visi  
ta General dha socolor de los criados que le hauia dado su hermano  
Tupa ynga yupanqui allego a ellos mucho numero de yndios  
en cubriendolos de la visita y no empadronandolos como lle  
gaua la comission y trato con ellos que se queria rebelar contra  
su hermano y alcanzose con la tierra quitalle el señorio y que  
Pues los sacaba de la visita y le reservaba cada y quando que  
por el fuesen llamados para este fin en su ayuda luego sindica  
on le acudiesen y tratada y concertada esta grande traicion se  
Vino a dar cuenta al cuzco de lo hecho a su hermano y hallan  
dose rico y Poderoso quiso yntentar lo que tenia pensado y tra  
tado en ocaasion que tupa ynga yupanqui estava ausente  
del cuzco en Pacaritambo ocupado en vnas fiestas y solemnidad.



que celebraua armando Cauallero a un hijo suyo muy querido llamado  
Tupa ayarmanco. Pero como el negocio lo hauia comunicado y con-  
ferido con muchas Personas y en diferentes partes. y aun que huie-  
rasido con Pocas entre los yndios seguia da poco secreto aun para sus  
mismas cosas que les tocan. Vio a noticia de Tupa ynga yupanqui  
la traicion de su hermano y con grandissima Diligencia y secreto vi-  
no al cusco y lo primero que hizo fue Prender a su hermano Topa  
capac y Ponello en una muy obscura Prision y luego a todos  
sus criados y conocidos y a los de quien mas se fiaua y con ellos  
hizo a Veriguacion del caso y hallando ser Verdad lo mando  
matar juntamente con todos sus consejeros y los hechiceros que  
le fauorecian y hauian dado aliento Para ello que fueron muchos  
y sabiendo por la Informacion que en toda la tierra hauia de  
Xado fuera de las Vissitas mucha summa de gente para este efe-  
cto salio del cusco Para hacer castigo exemplar de todos y  
llego hasta yanayaco. que es adelante de Vilcas en unos corrales  
grandes que halli estan llamados yanayaco y alli mama o cello  
su hermana y legitima muger mouida a Piedad de tantas a-  
rimas como estauan condenadas a muerte le rogo cesasse en el cas-  
tigo pues tanto ganaba con la Clemencia y misericordia y que a  
quella gente los applicasse por criados suyos y Para su camara. y  
Tupa ynga yupanqui mouido de los ruegos de su muger hizo per-  
don General de Todos. yansi tomando el nombre del lugar don  
de se hizo esta remission les quedo a los Perdonados el nombre  
de yanayacos y estos tales no entrauan en el numero de los  
yndios del sol ni en la Visita general sino fueron de su Rica-  
mara del ynga.

Hecho esto por Tupa ynga yupanqui se boluio al cusco y alli  
dio por maguno Todo lo hecho en la Vissita General por topa ca-  
pac su hermano y de nuevo proueyo por Vissitador general  
a a lo hache otro hermano suyo al qual mando nome tiesse en  
la Vissita estos yanayacos yansi lo embio por todo el Reyno  
con grandes Poderes y comisiones.

Murio Tupa ynga yupanqui y a muy biesso algunos quieren  
decir que fue de un flechazo dexo ynfinitos hijos tanto que  
a fiernan llegaron a ciento y cinquenta nombrados por su sucesor  
a un hijo suyo llamado Ca Pac chuare Porque hauia querido



asumadie mucho que sellamaua chiqui odlo Perono vbo  
efecto como en el siguiente Cap<sup>o</sup> Diremos.

Fue Tupa ynga yupanqui de condicion franco y liueral  
especial con los soldados y capitanes que en la guerra se sena  
Zauan y dauan muestras de Valerosos y esforçados y esto  
fue caussa que tubo y lleuo a Todas las forçadas y conquis-  
tas siempre gente muy lucida y Valiente y que lesiguiesen  
con gran Voluntad fue tambien comun<sup>re</sup> Respetado y tanto  
Temido que en las partes mas lexanas de su senorio tembla-  
uan en oyendo su nombre y sus mandamientos y horden<sup>s</sup>  
se cumplian con tanta Puntualidad como si el estubiese.  
Presente fue amigo de aver cosas nuevas y ansy por tener  
noticia y entender lo que Pasaba en diferente parte.  
y nstituyo los chasques Por medio de los quales sabia  
Todo lo que Pasaba en todo el Reyno con yncreyble pres-  
teza y celeridad tanto que de la costa Del mar que ay al  
cuelco ochenta leguas Le trayan el Pescado fresco ama-  
ranilla estos chasques que no haviendo cauallor ni  
mulas ni otras bestias en que correr la Tierra como nun-  
ca los Tuuieron ni conocieron hasta que los espanos les  
entraron en ella y siendo los caminos cuesta y baxa-  
das tan asperas y fragoras como es notorio parece cosa yn-  
creyble en fin puso Toda la Tierra de su senorio en con-  
cierto y orden con tanta Prudencia que si viera leydo  
Las Politicas de Aristotiles y todo lo que la filosofia mo-  
ral ensena no Pudiera averse abentado tanto.

*EJ*





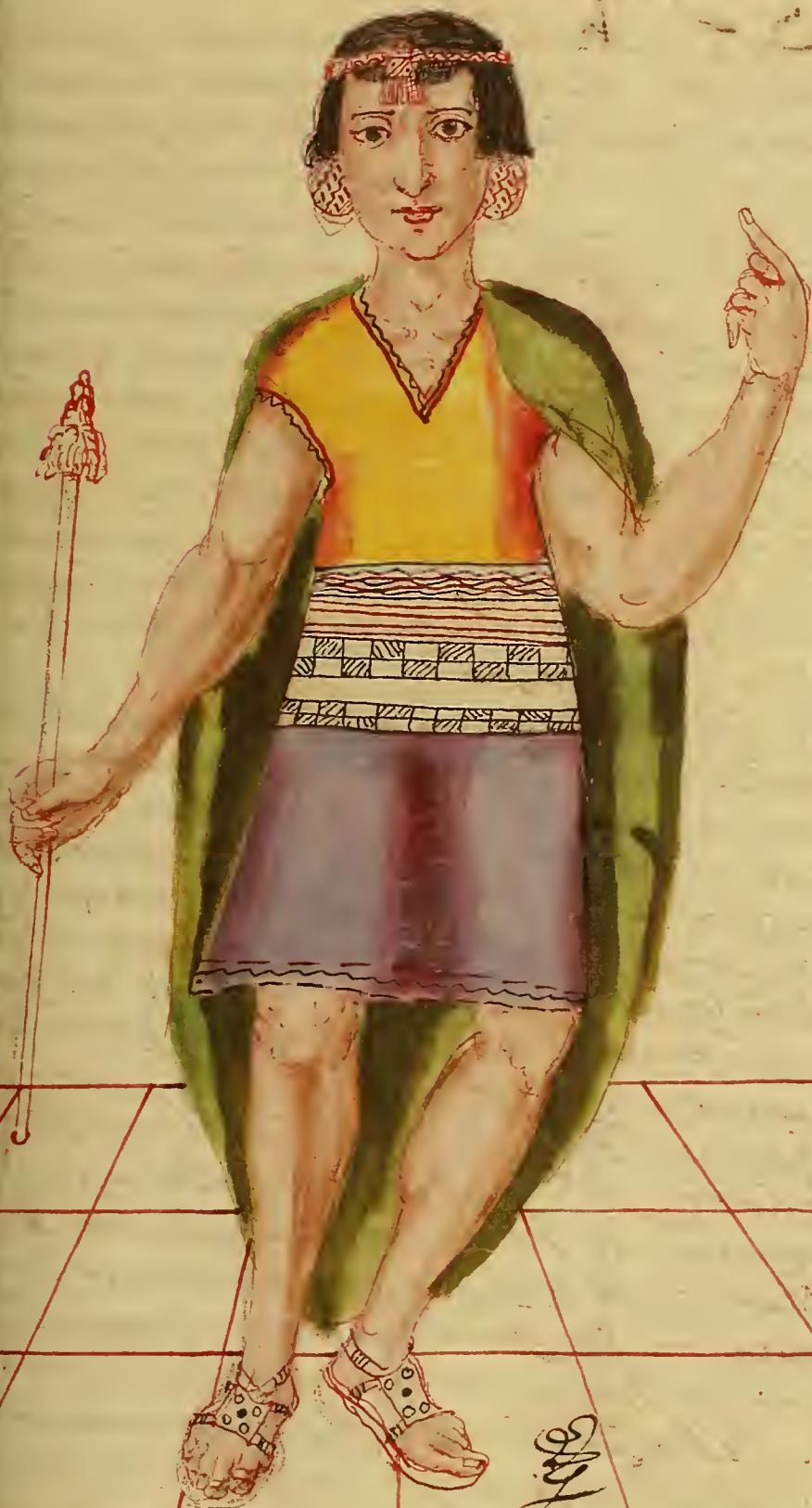
# Cap<sup>o</sup> 27 De mama Ocllo coya 10. Muor de tupa ynga yupanqui

Mama Ocllo que Por otro nombre fue llamada toctacua  
muger del Valeroso Tupa ynga yupanqui y madre de huay  
nacapac su sucesor fue hija de mama ana huarque coya  
como esta dho y Di'en fue natural de chinchay. Por hauer  
elli nascido Di'on della hauerido muy hermosa y dis  
creta y muger de gran consejo y Prudencia y sobre todo de  
mentissima lo qual semostro muy bien como Diximos  
en el capitulo precedente que lo q' no pudiera acabar na  
die en todo el Reyno con su marido Tupa ynga yupanqui  
lo acabo y alcanco ella y Por su respecto y Ruego hizo  
el Perdon general de los yanayacos.

Hizo su marido Por amor della un templo famosissimo  
en la fortaleza de la ciudad del cuzco con infinitad de  
Puertas y una entrada labrada Diabolicam<sup>te</sup> que es  
una boca de serpiente que causaba a quien le miraba el  
Panto y por ella entraban e yban por debajo de la tierra  
al templo y casa del sol llamado curicancha la qual  
Puerta se entiende al Pres. a lo que Dizen algunos yn  
Dios biesos que esta en una cueba que agora se llama  
la chingana que significa cosa donde se Pierden en  
este templo de la fortaleza Residio mucho tiempo,  
esta coya quando su marido Tupa ynga yupanqui  
fue a las guerras y conquistas asistian con ella  
mas de cinco mill indios e yndias de sus criados q'  
la seruian y todos Dormian dentro y comian a su  
costa Por que era Riquissima Tenia muchos Pue  
blos Para su fabrica y reparo deste templo fuera del  
qual y en frente de la Puerta Principal estaba un  
oratorio de cabezas de yndios puestas con mucha hor  
den que Di'en llegaua el numero a ciento y cin  
quenta mill cabezas en las bigas y gradas sin las  
de las Torres que no se pudieron contar desian los  
yndios que asistian en el templo de mama ocllo

Y nos quentos y fabulosas notables quedades de la creacion del  
mundo hasta este tiempo hauián Passado quatro cosas  
sin este que al Presente nos alumbrá el Primero sepe-  
dió por agua el Segundo cayendo el Cielo sobre la tierra  
y que entonces mató a los gigantes que hauián y que los  
huesos q<sup>ue</sup> los españoles an hallado cabando en diferentes  
Partes son dellos por cuya medida y Proporcion parecen  
hauersido aquellos hombres de estatura de mas de vein-  
te Palmos el tercer sol Dizen que saltó por fuego el  
quarto que por ayre deste quinto sol tenían gran q<sup>ue</sup>  
y lo tenían Pintado y Señalado en el Templo de  
cuicancha y puesto en sus quipos hasta el año de  
1554 - no es de espantar que gentes sin luz de fee errasen  
Tan notablemente pues de otras naciones mas  
sabias y Politicas seleen mayores disparates de  
esta coya fue hijo huaynacapac ausi Topa y au-  
qui Toma y Una hija llamada Rahua / Ocllo y  
Por otro nombre Pilli coaco coya que fue muger  
de huaynacapac.





cap<sup>o</sup> 28 como fue alcado por yn-  
ga huayna Capac hizo de tupa in-  
ga yupanqui.

El Ynga y Rey de estos Reynos mas conocido y que anda  
mas en boca de todos assi españoles como yndios y de quien los  
que se precian de Venir de la sangre Real de los Yngas procuran  
a entender ser descendientes aunque algunos con falsedades y  
mentiras y el quemas estendio su senorio fue el que a L.  
P<sup>re</sup>. Tenemos entre manos llamado huaynacapac hijo  
de Tupa ynga yupanqui y de su muger legitima mama  
o cello Valeroso Temido y estimado Prudente severo de gran fu-  
y entendimiento belicoso y amigo de guerras sabio en gouve-  
narlas y en la Paz de gran mag. y Persona valiente ya-  
nimoso y que peleaua el Primero en todas ocasiones para  
animar y con su exemplo llevar los suyos a las empresas  
mas arduas y dificultosas y como de sus hechos y conquis-  
tas ay mas noticia assi sera fuerza estendernos mas  
en su vida y historia.

Muerto tupa ynga yupanqui y haviendo en su testam<sup>to</sup>  
y Ultima Voluntad lleuado del grandissimo amor que  
tubo a una de sus mugeres llamada chiqui o cello nombra-  
do Por sucesor en el senorio y Reyno como ya diximos ay  
historia y de esta muger Capac huare Previrtiendo y que  
brantando con esto la orden y costumbre hasta alli in-  
violablem<sup>te</sup> guardada de los Yngas sus antecesores que  
el Heredero haviadeser hijo de la muger legitima del  
ynga que era la coya y Reyna principal q<sup>re</sup> comunm.  
era su hermana Porque se dixiese que el ynga y Rey  
era hijo de Rey y Reina y q<sup>re</sup> Por linea de Padre y madre  
era descendiente del Primer ynga llamado como dixi-  
mos Blanco ynga y estando ya los hermanos de tupa  
ynga yupanqui sus deudos capitanes y Guernadores  
Para alzar por Rey a Capac huare y coronalle con la bn-  
la y juralle Por señor como su P<sup>re</sup>. Lo Sauia mandado  
en su Testam<sup>to</sup> no queriendo traspassar en esto su  
mandado salieron los hermanos De mama o cello.



muger legitima de tupa ynga yupanqui de trauis visto el agrauio y sin  
 rason que se hacia a huaynacapac su sobrino que era el que legitima  
 mente heredaua el Reyno diciendo que nose haviã de consentir  
 tal injusticia y que lo que hasta alli se haviã con gran puntualidad  
 guardado por todos los yngas en quanto ala succion en el Rey  
 no se haviã de cumplir agora dando el senorio y jurando por Rey  
 a su sobrino huaynacapac pues era el Verdadero Senor y sucesor  
 de su Padre Tupaynga yupanqui ya quien el Reyno se le deuia  
 de derecho y justicia pues capac huare no hera hijo de coya y Reyna  
 y queansi en quanto a esto nose haviã de seguir la ultiã vo  
 luntad de Tupa ynga yupanqui - con estas rasones tan evi  
 dentes se suspendio la coronacion de capac huare y los que le seguian  
 entibieron y mas quando de nuevo los tiros de huaynacapac le  
 uantaron o fuesse con Verdad. o con mentira que chiqui ocllo.  
 hera hechicera y que son hechicos y beneno haviã muerto a tupa  
 ynga yupanqui Por que ni hijo Capac huare entrasse en el se  
 norio y ansí mataron a la chiqui ocllo y a su hijo capac huare  
 se desterraron de comun consentimiento a chincho tres le  
 guas del cusco adonde le señalaron a limento y seruicio de  
 criados y mugeres y hacaras muy abundante mente para q  
 alli viuiere a Partado y no pudiere xamas entrar en el cusco  
 hecho esto y salido Capac huare del cusco alcaron todos los capita  
 nes y gouernadores y orefones Por ynga y Rey a huana capac.  
 y le juraron y reconocieron por tal con la bendicthã de tupa yn  
 ga yupanqui quando fue Coronado Por ynga en el Templo de  
 curicancha delante del sol y luego para celebrar la coronacion  
 hizo sumptuosissimas fiestas y regocijos en el cusco juntando diuer  
 sas gentes para ellas y por ser en este tiempo huaynacapac muy  
 mdo y no suficiente Para poder gouernar tan gran Reyno de  
 prouincias tan distantes y apartadas en tie todos con su vo  
 luntad acordaron fuese gouernador vntio suyo llamado hual  
 paya hijo de capac yupanqui hermano de ynga yupanqui  
 que fue el que al presente hallaron de mas satisfacion para go  
 uernar por ser hombre de gran Prudencia y bala y de quien se  
 entendia que con mucho cuidado y fidelidad acudiria a  
 la defenisa de lo tocante al Reyno y amirar Por  
 las cosas de huaynacapac su menor -







Cap<sup>o</sup> 29 de como hualpaya Gouer  
nador sequiso alcar con el Reyno  
ymatar ahuaynacpac y fue muer  
to y del cassamiento de huaynacpac

Bien dixo el apostol Sant Pablo que la codicia era Raiz fuente  
y origende Todos los males y peccados pues ella peruierte y ofusca  
el entendimiento del hombre para haer cosas yndecidas  
y quedelante de los ojos del summo Dios y de los hombres son  
julgadas por feas e yndignas sin admitirse escussa. Yaunque  
hauido algunos que ayandho que por ser Reyno y alcancar  
el mando y poderio se podia permitir hiciesse traycion. y uno  
hallo rason que sustamente permitayna cosa tan de testable  
como eyntrar algo contra el supremo R. de la Republica  
contra su Rey y señor Natural en cuya protection y amparo  
estan sus Vassallos y el que por todos vela ordinariamente  
ya quien naturalmente se debe fidelidad amor y reueren  
cia y siendo la persona que esto trata mas obligada por san  
gre y parentesco por beneficios recibidos y sobre todo por la con  
fianza que del Tutor se hahe como al presente lo vemos en hual  
paya Pariente de huaynacpac subutor y Gouernador en to  
dos sus Reynos ya quien se haui apuesto en sumano y poder  
Guardase y amparase y en senase hasta tener la libertad su fi  
ciente Para que tomase la administracion de su estado en si  
este pues o luidado de tantas obligaciones como esta Dho y  
lleuado del ciego desseo de ser absoluto señor yaunque ya  
en soberbeido con el mando que al presente exercitaba  
o Por ventura mouido del apetito de ver arvn hysq tenia  
puesto en el trono Rey grandeca hauiendo algunos años  
Gouernado aquel señorio Confidelidad atropellando la tra  
cion e q Leympedian haer lo que hizo concibio en supensa  
miento alzarse y occupar el Reyno y paraponer por obra  
su yntencion Peruersa lo trato con los Gouernadores de algunas  
prouincias de quien mayor confianza tenia le ayudarian  
a los quales haui granjeado con dadivas yaunque ponien  
dolos en los officios Para este fin yanti hauendolo con



certado con todo el secreto del mundo de diuersas partes del Reyno  
se benian poco a poco hacia el cusco diuididos sindar muestras de gente  
de guerra Ni osapoy donde se entendiese y sospechasse traicion ni  
Leuantamiento alguno Trayendo las armas secretamente y con  
grandisimulacion metidas en los cestos de coca y las lancas en los pa-  
los de los toldos y sin duda hualpaya executara su yntento y  
Matara a huayna capac y se apoderara del Reyno supuesta  
lamano que como gouernador tenia en todo el segun lo que hauia  
y do tracando y midiendo Todo para su fin Si su desventura  
O Por mejor decir Ventura de huayna capac no diera al traues  
con sus traiciones y desbaratara sus pensamientos con que aca-  
so estando ya mucha de esta gente que venia al alcamiendo en  
lima tambo Nueve leguas del cusco vnos ladrones hurtaron  
vnos cestos de coca que son cijas de arboles que plantan por apro-  
uecharse della que en sus aduersidades y trabajos comiendolo les  
es de summo contento y aliuio y hauiendo hauierto los cestos  
hallaron quedentro hauia champis q<sup>3</sup> son vnas porras y de las  
y otras armas y admirados dello concibieron mala sospecha  
no teniendo a buena senal q<sup>3</sup> las armas viniesen ocultas y mas  
no viniendo al llamamiento del ynga Para guerra publica porque  
fuera notoria y con gran presteza se fueron al cusco y lo denunciaron  
a achache que era tio de huayna capac y gouernador de chinchay  
suyo que en aquella sazon estaua en el cusco y mostraronle las ar-  
mas de todas diferencias que hauian hallado en los cestos -  
y do y visto esto por achache quedo admirado no sabiendo ni a-  
cancando quien O Por quien aquellas armas viniessen escon-  
das. O Para que fin sin sabiduria de nadie. O como venia aquella  
gente de aquella manera y dandole en el oia con alguna traicion  
con grandissima presteza y Diligencia embio gente a camino  
que truxessen los cestos que hauian quedado y prendiesse los  
curacas y senores que venian con ellos y todo esto sindar parte a  
su sobrino huayna capac ni a hualpaya ni a persona del mun-  
do de lo que sabia y traydos antesupresencia los cestos y hallan-  
do nuebamente armas prendio los curacas q<sup>3</sup> con ellos venian  
y metiendolos en vn lugar secreto de su casa les dio a gran pr-  
sa crueles y terribles tormentos y venidos dellos confesar  
la Verdad del fin que benian y Trayan aquellas arma



y todo el trato y concierto de hualpaya y la conspiracion y nuncio que tenian tramado de lo qual achache quedo absorto y sin sentido por que nunca se hauiya imaginado cosa contra hualpaya ni alcançado a saber que el tuviere tal Pensamiento de quitar el señorio a huaynacapac para si ni para otro.

Pareciendole que todo el remedio del dano que se traiaua consistia en la presteza y Diligencia juntando Muchos de los deudos de huaynacapac y de sus criados y allegados salio de su casa bien aderechado y fue a prender a hualpaya antes que tubiese noticia de la causa a que yba pero no pudo ser tan secreta su determinacion que por algunas espías o de algunos yndios que venian con los curacas presos que abian venido adalle. Nueva de la prision no tubiese noticia hualpaya de que su trato era ya descubierto y sabido y en entendiendolo antes que mas se divulgasse y juntandose gente se le ympidiese de termino de poner por obra su yntento y preueniello matando a huaynacapac que estaba a la sañon en quispicancha bien des cuidado de lo que contra el trataba su tutor hualpaya en unas fiestas que el mismo hualpaya le haia para regocijarse y entretenerle. yansi con su gente. Salio hualpaya a matalle en la misma casa de quispicancha pero en este tpo le haia llegado a viso a huaynacapac de su tio achache diciendole que se guardase y saliese presto de alli por que hualpaya haia tratado de matalle y lo yba a executar - quedo turbado huaynacapac y temeroso de la muerte oyendo aquello y sus capitanes que estaban con el y deudos. y como en los casos repentinos como era este el primer remedio que ocurre y expidiente. esse se executa no tubieron entonces otro ni trataron de mas que librar la Persona de huaynacapac yansi lo descolgaron por una ventana dando voces. Traicion. traicion. hualpaya entro con su gente en la casa donde huaynacapac estaba y hizo grandes diligencias buscandole y como no le hallo y supo que se haia descolgado por la ventana. Salio agravar priessa a buscallo para concluir su negocio como pudiese viendo que ya se yba desahuyendo. y achache que haia ydo a las casas de hualpaya y no le hallando venia con su gente a donde estaba su sobrino huaynacapac. y como topo a la puerta con hualpaya le embistio con su gente y sin dificultad le prendio diciendo estas Traiciones haia de hazer. Encasado contra mi sobrino huaynacapac Pensabais traydor que no se habian de desahuir vros intentos ya no tienen. Remedio y hechándole mano y maltratándole le lleuaron preso a las casas de Capac Yupanqui con muchos de los suyos que yban con el y le pusieron grandes guardas porque no se huyesse ni sus deudos ni amigos le librasen.

Despues de esto huaynacapac juntandose con su tio achache y con otros deudos suyos y los mas fieles consejeros que tenia desde el tiempo de su Padre. comenco muy de proposito a hazer a la erigacion contra el traidor de hualpaya. y los complices de su determinacion y alcamiento. y hallandole culpado y siendo combecido de su delito y traicion lo mando matar y luego se fue prosiguiendo contra los culpados en los quales se hicieron memorables castigos.

y entodos los hijos y hacienda del traidor y lo mismo se hizo entodo el Reyno en los complices y en los que havian sido sabidores de la conspiracion y muchos dellos se aplicaron para yanacanas de huaynacapac el qual desde entonces salio de poder y orden de tutores y tomo en si la Governacion de su Reyno empecando por si solo a exercitalla pues y a tenia edad bastante para ello

y en empecando tomo por companero y consejero a auquitypa ynga hermano de Padre y madre por ser hombre de buen entendimiento y prudencia y valor y luego tratar de cassarse y lo efecto cassandose con su hermana de Padre y madre llamada Mamacusirimay. y en su cassamiento hizo sobervias fiestas con grandissimo galo y pompa llamando a ello de todas las provincias los Governadores y señores para mayor celebracion

y esta cusirimay murio en quito y despues se casso alla huaynacapac con Ra-bua ocllo madre de huascar ynga como se dira en el capitulo Treintaynovo





Cap<sup>o</sup> 30 - Del llanto que hizo huaynacapac por su Padre y madre y visita de muchas prouincias personalmente.

Acauado que con cluyo huaynacapac con lo perteneciente a su casa miento y fiestas trato luego queriendose mostrar Piadoso con su Padre y madre que ya eran muertos de ha ser por ellos llanto y honras por toda la tierra y para la solemnizacion dello mando pregonarlo en todas las prouincias que ay desde quito hasta chile vniuersalmente y todos los gastos que en el llanto se hicieron fue con acosta de la hacienda que hauiá dexado su P.<sup>re</sup> Tupaynga yupanqui y su madre Mama oclo por que hauián sido muy ricos como esta D<sup>ho</sup> yansi se expendio y consumio infinita cantidad de oro Plata ganados. comida. bebida, vestidos de cumbi a vasca y algodón porque a los señores y principales que hauián llorado los muertos se les dieron muchos Vasos. de oro y plata. ollas y cantaros. y a la demás gente Commun Abundantissimam<sup>te</sup> de comer y a los pobres vistieron conforme su necesidad suficiente mente.

Pidio li<sup>ra</sup> huaynacapac al sol para yr allorar a sus padres hasta caxa marca yansi salio del cuzco con infinito acompañamiento y fue por todos los lugares do hauiá andado su Padre haciendole honras y obsequias a su Usanca con grandes demostraciones de Tristeza y pesar. hacian en el año por los difuntos tres suertes de honras. La primera llamaban tioya que era cinco dias despues de muerto y otro llanto hacian a los seis meses del año este era en el cuzco el ultimo llamaban. callu. huacani que era al fin del Año este se hacia vniuersalmente en toda la tierra y entonces desechaban el luto y toda muestra de pena y dolor. y se lababan las caras del xabon negro con que las trayan tiznadas y para hazer este Ultimo llanto fue huaynacapac hasta caxa marca como esta D<sup>ho</sup>.

Dexo en esta ocasion por Gobernador en el cuzco a un hermano suyo bastardo llamado cinchiroca el qual hera hombre de gran ingenio e industria en edificios y arquitectura a este mando que hiciese su casa en cassana porque antes era en vchullo y que fuesen hechas con grandissima Magestad y gasto. que a lo que al presente es Iglesia mayor en el cuzco era un buhio muy grande que seruia quando estaban en la plaza y venia algun aguacero grande recogerse dentro del a beber y tan bien era como despensa donde los collas que era la gente a quien tocaba y pertenecia esto por mandado del ynga daban racion de carne. A los que el ordenaba.



Estecinchiroca. hizo todos los edificios famosos que ay en yucay. todo para  
 huaynacapac en que se ocuparon mucha multitud de yndios en este tpo  
 huaynacapac lleo a los chachapoyas. y conquisto alguna parte dellos. a un  
 que no todos. y boluiose al cruzco donde entro con triumpho como los demas  
 antecesores suyos. y de alli a algun tpo fue a las provincias del collao a visi  
 tallas y ver si se quebrantaba el horden que en ellas hauia dexado su  
 Padre Tupaynga Yupanqui. y por que tenia yntencion de hacer la fama  
 da tan famosa que des pue hizo. hacia quito de los Caranguis y otras provin  
 cias mando que con mucha diligencia y quidado se fuesse poco apoco ha  
 endo gente de guerra. y apercibiesen de los mas esforcados. Vecios y ani  
 mosos de aquella Provincia. y paso adelante hacia los Charcas. y entonces  
 quiso entrar a conquistar los Mofos. y chiriguanaes. pero viendo q  
 la gente de los chiriguanaes. era pobre. y desnuda sin habitacion y casa  
 cierta y lo poco que aventuraba aganar sugetandolos. No hizo caso de  
 ellos sino vino a Cochabamba y alli conociendo la fertilidad y abun  
 dancia de la tierra bastante para sustentar infinitos millares de yndios  
 y siendo los naturales della pocos en numero hizo y mando que viniesse  
 gran muchedumbre de mitimas de otras partes. los quales se poblaron alli y  
 hizo a Cochabamba cabeza de Provincia de cuyo nombre como le fue ympues  
 to sedia quando se trate de su Fundacion. *PA*

Hecho esto se fue huaynacapac a Pocona a poner en orden la frontera que  
 alli habia y reedificar la fortaleza que Tupaynga su Padre hauia alli fun  
 dado para tener en freno a sus enemigos lo qual hizo y ordeno con muchi  
 concierto por causa de los Chiriguanaes que como salteadores hacian mucho  
 dano en aquellas Tierras y en las chacaras y sementeras con eluido con esto  
 ser uio visitando todas las provincias de arriba y lleo a Tiabuanaco cuyos e  
 dicios soberbios y espantosos ponen admiracion a todos los que de España pasan  
 a este Reyno y los veen. y estando alli huaynacapac mando con grandissima  
 solemnidad pregonar la guerra que pensaba hacer en las provincias de quito  
 y que de todas las provincias se fuesen aperciuiendo los soldados y gente que  
 estava señalada para servir al ynga en sus conquistas que era sin numero y  
 luego en todas partes se comencaron a aparecer los soldados de armas confor  
 me a su usanza vestidos de toda suerte. Oxotas. chuspas. y las mas cosas ne  
 cessarias para su camino de comida y carneros vnos con grandissima alegria  
 pensando voluer ricos y prosperos de la jornada como hauian buuelto de otras  
 que hauian hecho con Tupaynga Yupanqui y otros de mala voluntad y con  
 pena y tristeza por hir a tierras tan lexanas asperas e incognitas y a pelear con  
 gentes que tenian fama de valentissimas y donde no sabian lo que les sucediera

pero todos se apartaban vnos y otros por que el Mando y orden de huaynacapa  
nadie le osaba quebrantar de ninguna manera.

¶ Visito el templo de la laguna de titicaca donde hizo infinitos sacrificios a los  
y dolos de todos generos que alli havia por el felice suceso de la jornada que esperaba  
hacer y dexo encomendado a los Sacerdotes que rogasen al hacedor por el continua-  
mente. y concluido con esto dio orden como viviesen los uros en la laguna  
dandoles terminos y señalandoles limites por evitar las diferencias y disen-  
siones que entre ellos ordinariamente havia sobre las pescas mandando que  
ninguno se entremetiese a pescar en el termino del otro. y acabado se bolvio al  
cuzco dexando toda la tierra de arriba puesta en gran concierto y orden y go-  
uernadores que la guardasen en su ausencia y soldados de guarnicion en las fron-  
teras para defendella de sus enemigos si repentina mente la sacometiesen  
por que pensaba que la jornada adonde yba seria muy dificultosa. yansi abia  
de gastar muchos años en ella como fue en efecto.



no seade pinter



62

Cap-31- como huayna capac junto su  
exercito y salio del cusco y lleo a tome  
bamba y de los edificios que alli hizo

Llegado huaynacapac al cusco descanso algunos dias y despues hizo juntar  
en la plaza todos los orejones del cusco y alli les hizo una platica muy con-  
tada proponiendoles su yntencion de yr a aquella conquista de los cayampes  
y caranguis en las prouincias de quito personalmente y que los de su linage q  
Le quisiesen seguir en ella se lo declarasen para que con tpo supiese los que yban  
con el oyendo esto los orejones se lo ofrecieron en grandissima cantidad de  
los mas valientes y esforzados y de sus hermanos y deudos muchos con mu-  
chas de voluntad y summo desseo de ser uille lo qual el agradecio con mu-  
cha humanidad y benebolencia diciendoles que los que fuesen companeros  
en su trabasso llevarian tambien su parte de la gloria y honra que el tuvie-  
se y que todos gozarian del premio de la victoria y de los despojos de sus  
enemigos conforme se señalasen en la guerra y con esto todos los officidos  
y señalados se comencaron a aderezar de las armas y aparatos necessa-  
rios para ir mas lucidos y galanes

Luego empezaron allegar los soldados y exercitos que havia dexado a pe-  
ridos en las prouincias del collao y charcas y como yban llegando al cusco  
hacian sus reseñas y alandes con gran concierto y orden de guerra y alli des-  
cansaban del camino y se entretenian en fiestas y regocijos comiendo y  
bebiendo y estando y adescansados los yba despachando hacia quito  
por lo apoco eyba con ellos persona con horden del ynga que les hacia dar todo  
lo necessario por el camino ansi de comida y bebida como de otras cosas  
que tenia el ynga en sus depositos para estas ocasiones

Y despues de hauer ymbiado delante por su orden toda la gente de colla  
suyo andes y conde suyo que no faltaba nadie por venir hizo muestra de  
toda la gente del cusco que son hananucos y hurinucos y de los hurin-  
ucos hizo capitán Amihí y de los ananucos fue capitán auqui toma su  
hermano de huaynacapac que fue el capitán mas valeroso de mas animo y  
fuerzas que tubo el ynga y quemas se señalo en esta jornada salieron los na-  
turales del cusco y los orejones bisarras y galanes con muy ricos vestidos  
y armas muy lucidas y vistosas de lo qual quedo huaynacapac muy con-  
tento y satisfho

En esto llego la gente de Chinchay suyo a punto de guerra que ansi lo havia  
mandado huaynacapac secretamente con un mensagero y que subiesen  
al cusco para que alli se mostrasen y fuesen vistos y le Dixo el cap<sup>al</sup>



della Vamos senor que ya es tiempo de vermos enemigos y probarlos que havran  
año quenos detenemos en esta jornada y a estado aparejado. Y oyendo esto  
se oyo mucho huaynacapac. Yansi salio del cusco acompañado de la gente  
de mas lustre de todo su exercito y con grandissimo aparato y orden de guerra  
dexando vn hño suyo nombrado Tupacusi hualpa que por otro nombre lla  
maron huascar ynga por Rey y sucesor suyo despues de sus dias aunque  
enquito a la hora de su muerte eligio otro por nombre niman cuyuchi que vi  
uió pocos dias. Yansi este topacusi hualpa le heredo y fue el hño mas querido  
que el tubo y hera hño de Rahua ocllo su hermana carnal. Y no obstante q  
hera su hermana no hera su legitima muger sino cusirimay otra hermana  
con quien se havia cassado como es taya dicho. la qual cusirimay murio en  
quito y no de so hña varon ninguno Yansi tomo por muger legitima a Ra  
hua ocllo madre de huascar ynga

Dexo en el cusco haciendo el ayuno solemne que ellos vsaban en su nom  
bre a Tito Atachi y por gouernador General a Apo hilaquita su tio herma  
no de Tupaynga yupanqui su Padre. Ya auquitoma ynga hermano de  
huainacapac de padre y madre para que guardasen la tierra y mirasen por ella  
y lleuó consigo a muchos de sus hijos que tenia. Porque quando fue a esta  
jornada ya hera hombre de edad huaynacapac que le apuntaban las canas  
entre los que lleuó consigo fue atao hualpa su hño por que no tenia madre  
que ya era muerta. Y dexo en el cusco a topacusi hualpa dicho huascar ynga  
a manca ynga Paulo y otros muchos e hijos baltados por no tener edad para  
seguille Yansi por sus jornadas se fue poco a poco sin que le sucediesse cosa digna  
de contar hasta que lleuó a tome bamba.

En llegando huaynacapac a tome Bamba hño alto conto de su exercito que era  
sin numero y de diuersas naciones y prouincias y pareciendole que era comodo a  
siento para haer alli cabeza de ympeio y senorio edifico famosos edificios  
y hño por grandeca vna cancha que llamaron. Mollo cancha adonde hño poner las  
paredes en que havia andado en el vientre de su madre con grandissima reuerencia  
y para ello mando entallar vn bulto de muger y puso selas en el vientre y gran  
dissima cantidad de oro y piedras preciosas con ellas las paredes de esta casa  
eran de taracea de mulli y las listas de oro por toda la pared. hño la figura de su  
madre mama ocllo toda de oro y puso la alli llamabanla. Tome bamba. Pacha  
Mama los que seruian esta casa y la guardauan eran los canares q decian que  
a ellos les tocaba por que Mama ocllo era madre y tia y que huainacapac havia  
nacido en este lugar quando su P. Topaynga yupanqui havia ydo a las gue  
rras de quito y en memoria desto y para celebrar y authorizar el lugar de su  
Nacimiento hño esta obra spantosa alli pretendiendo haer la cabeza de su senorio  
esta casa tenia el suelo a manera de empedrado q los yndios llaman rayces  
de oro de lo qual esta todo cubierto el suelo. Las Paredes del Pario estaban  
afornadas por defuera en tallas de cristal q fueron lleuadas para este efecto.

El



desde la prouincia de huanca belia hizo para perpetuar alli mas su nombre y que  
fuese mayor poblacion que todas las naciones que desde el cusco le hauian seguido  
de las charcas y collao y chile todas poblaron alli entano de Tomebamba. y  
alli las casas del hacedor del sol. y del trueno como en el cusco las havia y de  
las de hacienda criados chacareros y ganados por el orden y manera que esta  
en el cusco. y de mas de esto puso la huaca principal que ellos tenian en m  
por veneracion y respecto aca en el cuzco llamada huana cawi y de  
de esto todas las huacas que tenian alrededor del cusco todas por su orden y  
como estaban en el cusco. y hizo el edificio en la plaza para el uso que el  
man los yndios chuqui pillaca para sacrificar la chicha al sol quando hebi  
con el de suerte que no quedo cosa en que se pudiesen semejar estos edificio  
bos de Tomebamba con los antiguos del cusco. que en la puso y ordeno de  
misma manera y por el mismo estilo que en el cusco. y esto lo hizo por que  
so haer alli cabeza nueva de Reyno y senorio y diuidillo entre sus hijos  
y quedarse el alli con todos los exercitos y naciones que havia traído con si  
a quella jornada y que viendo ante sus ojos las cosas mas preciadas que en  
cusco habia dexado y las que tenian mas veneracion cuya memoria y re  
cuerdo les podia haer boluer al cusco perdiesen de todo el animo y volun  
de dexar a Tomebamba y huirse aquellas naciones. yansi se perpetuasen  
a quella tierra. o hizo esto para que como los edificios templos y huacas del  
eran obra de todos los yngas sus antecesores que cada qual habia hecho su  
el como mayor senor y mas poderoso. rico y temido quiso solo haer todos li  
ficios que muchos habian hecho y mostrar que era para mas que todos sum  
ansi haer con esto su nombre mas famoso para siempre. sea lo que fuere. a  
Pretendido lo uno o lo otro. el no voluió al cusco y en el se fue decaer  
se acabado y fenecido todo el ser y Mag<sup>d</sup> de esta monarquia. y el Reyno  
los yngas aunque su hijo huascar lo gozo pero fue poco tpo por la entrada  
los españoles como diremos.



no sea de pinto



100

28 Cap<sup>o</sup> 32 - como huayna Capac embio  
a la conquista de pasto parte de su exe  
cito y fue desbaratado y al fin el suge  
to y conquisto a Pasto

Y nacossa que quedaua que advertir y notar acerca de las conquistas de estos  
yngas para que no fuesen tenidos por insultos tiranos y supadores de lo ageno  
y es que primero que llegauan a rompimiento con alguna nacion y prouincia sus  
tificaban sus causas porque como vnos a otros se hacian guerra entre si si  
la hacian o danos en las prouincias sujetas al ynga - embiaua sus mern  
sageros a que hiciesen entera satisfacion de los agravios que hauian hecho  
a sus vasallos y si requeridos vna y dos y tres veces no querian Pregonar  
la guerra a fuego y a sangre y se la hacian muy cruel hasta sujetarlos  
y traerlos a su obediencia a otros requerian con dadinas y presentes y re  
presentaban los danos y trabajos de la guerra y si se sujetaban y por bien  
de su voluntad venian a su mandado a estos tales estimaba en mucho el  
ynga y los honrraba y daba libertades y exenciones y priuilegios y dadinas  
vicas y preciosas y a los caciques y señores les daua para sus mugeres parientas  
y deudas suyas y de su linaxe y con esta benevolencia y amor los atraia  
y venia y estos viendose tan honrrados y fauorcidos del ynga y llenos de  
bienes de sus manos publicaban dondequiera las miras que el ynga les  
habia hecho y su gran ferilidad con todos y ansi atraian otros señores  
y caciques a la obediencia del ynga con lo qual fueron cada dia mas y mas esten  
diendo su señorio e ymperio y haciendose mas poderosos y temidos

Despues de concludidos los grandes edificios y poblacion hecha en tome bamba  
Por mandado del ynga hizo Junta General de todos sus consejeros Gouer  
nadores y capitanes y hombres de guerra a donde trato y propuso en que lugar  
o prouincia empezaria la guerra y conquistar en primer lugar - si hacia la  
mar o hacia los andes que estauan por aquellas prouincias o partes o a los  
caranguis - y despues de muchas diferencias y diuersidad de pareceres se  
de termino huaynacapac de hir al principio hacia pasto y publicada su vo  
luntad y mandato Dos capitanes e vn llamado Cauana - de y labi  
y otro Mulla Pucara - de atuncolla q<sup>ue</sup> es en la prouincia del collao se  
levantaron y con ellos otros dos de conti suyo llamados apucancac cana  
na y continmollo y todos quatro con mucha humilldad suplicaron a huay  
nacapac fuese seruido de a ellos antes que a otros concederles la entrada y



conquista de aquella Prouincia donde querian mostrar el grandissimo desseo  
quede auentarse en su seruicio tenian por que por espas que se retamente  
haurian embiado sabian por cosa cierta que era Tierra fraga de montañas  
nieues como las suyas donde ellos eran Naturales y que los yndios  
chinchay suyos que en el exercicio hauria eran acostumbrados a tierra cali  
ente donde haurian nascido y criados. Yansi no heran paratanto como el  
los. y que ansi a ellos le tocaba aquella Jornada. huaynacapac haviendoles  
agradecido con palabras alegres la voluntad que mostraban en que en seria  
ense ellos antes que otros les dixo q se mirasen bien en ello que estaba infor  
mado ser la tierra muy aspera y no queria se metiesen en peligro donde  
se perdiesen y fuesen en causa de perder su exercicio o alomenos de disminuirse  
y dificultasen con ello la conquista. Al qual con grand determinacion le replicaron  
que por saber ser la tierra aspera y fria como la suya lo pretendian y en ello le  
querian haer aquel seruicio. y muy abincadamente le rogaron se lo conce  
diese. y visto por huaynacapac su animo se lo concedio y para mas fntalece los  
y que fuesen con mayor speranza de buen sucesso les dio dos mill orefones del  
cuzco y por capitán dellos a Auguitoma su hermano. y a collatopa del li  
nage de viracocha ynga y a otros y mandoles fuesen con los collas con mucha or  
den y concierto

Salidos los quatro Capitanes ya dthos con los orefones a la conquista de la pro  
uincia de Paito Comencaron a entrar por las sierras arriba en las quales ha  
bia ciertas abra y quebradas grandes y anchurosas donde habitaban las gen  
tes de aquella prouincia yansi fueron conquistando con mucho trabajo y ne  
cessidad Facilitando con sus brazos y animos la dificultad de la fragura  
de la tierra Venciendo a los Naturales que con grandissimo animo ponian sus  
cuerpos a todo trance y peligro y viendose sobrepujar y q la multitud del e  
xercito de huaynacapac todo lo allanaba y saron de vn ardid para prouar  
si mediante el la venturales concedia lo que les negaban sus fuerzas. y fue  
que dexaron en las Poblaciones a las mugeres y yndios biesos e biesas y la  
gente de guerra se Retuso y fntalecio en el pueblo principal esperando el fin y  
medio que tomaba el exercito del ynga el qual viendo tan subita huyda  
o zetrada pensando que desamparaban la tierra los fue siguiendo hasta  
donde hallaron las cassas y principales del señor de la prouincia en una grandissima  
poblacion donde entraron con poco trabajo Venciendo la gente della y se ap  
deraron de toda aquella tierra. y entendiendo que la gente se hauria huido fue  
ra de la Prouincia y que ya no hauria con quien mas pelear que todo estaba  
llano y ellos seguros de los enemigos que no parecian dexaron las armas y se  
pusieron a descansar del trabajo pasado. y combidados de la hambre y de la  
abundancia que hallaron de comida y cantidad de chicha Regalada. dexado  
todo aquello de yndustria de los enemigos para mesor poner en execucion  
su yntento sedieron a comer y beber y Regocijos y bailes mediante el.



Aparejo que hauiay desauidados del dano que se les aparejaba. y estando en estas fiestas gozando con contento de los despojos de los enemigos. Toda la gente de aquella Prouincia de Pasto que para el efecto se junto con su cacique principal sabiendo por sus espías el poco recato de sus enemigos no queriendo perder tan buena Ocasion Vna noche al mesm tpo que estaban ocupados comiendo y bebiendo subitamente dieron parties o quatro partes en la gente de huaynacapac collas y orosones donde fue lamentable y triste la destruicion y matança que hicieron en ellos. y principalmente en los collas que como her gente que peleaua con aylllos y no con otras armas y tomados de repente y en lugares angostos y desacomodados donde no podian mandar aquellas armas ni aprouercharse dellas fue fuerza que muriesen muchos dellos y lleuando lo peor de la batalla se desbarataron y unos se escaparon y otros quedaron muertos y otros en poder de los enemigos gocosos de tan señalada Victoria.

Visto este tan ynconsiderado sucesso y la destruicion de los collas por los orosones y ngas y sus capitanes se empecaron a Retirar y recoger los que pudieron escapar del desbarate de los collas de los quales murio peleando como buen capitan en la batalla Continollo de conti suyo y juntos todos los que se salieron en buen hora de guerra de samparando los puestos que hauianganado Caminaron. Poco apoco hasta que llegaron adonde venia el resto del exercito con huaynacapac su señor que les hacia espaldas aunque tarde y quando huaynacapac Vido su exercito y gente desbaratada y tantos muertos de los principales y que faltauan tan señalados soldados Recibió grandissima pena y enojo. y con muy afrentosas palabras Reprehendió y riño a los capitanes yncrepando el desauido y negligencia q? habian tenido en no fortalecerse en el pueblo principal y hauer puesto guarda y espías segun el orden q? en la guerra se suele guardar para preuenir con ella lo que les hauiya sucedido y hecho de sena ya tarde de toda la gente no queriendo dar lugar a que los enemigos se rehiciesen y fortaleciesen en los puestos de mas ymportancia. Ni dallee tpo a que se juntasen en mas numero con summa presteza ordenando su exercito voluio a entrar por donde sus capitanes hauiyan entrado conquistando de nuevo y haciendo en los enemigos mortal y nuncia Visto estrago que mando las poblaciones des haciendo los fuertes destruyendo las chacaras y sementeras y asolando toda la Tierra y matando y prendiendo toda quantagente hallaba en toda aquella Prouincia no perdonando a sexo ni hedad por mostiarse mas temible y espantoso a los principios y desta



50  
Suerte estubo hasta que a fuerza de brazos y con grandes muertes  
y derramamiento de sangre acabo de conquistar Toda la  
Prouincia y sugeto todas las Naciones y Pueblos della - y  
concluydo con la guerra hizo señalados y temerosos castigos en  
los que no hauian querido venir a su obediencia y en los que  
se hauian señalado en la muerte de sus capitanes y gente  
Para que su nombre corriesse por todas aquellas prouincias que  
Pensaba conquistar y temerosos del te obedeciesen y su ge-  
tandosele Reconociessen por señor y haviendo puesto en la pro-  
uincia Gouernador de sumano y recaudo de capitanes y solta-  
dos en puestos y fortalecidos para guarda y guarnicion y guarda della  
como hera costumbre de los yngas se boluio con lo demas de  
su exercito a tomabamba de do hauia salido.

*[Signature]*





21

Cap.<sup>o</sup> 33. como huaina Capac conquis-  
to las prouincias de los caranguis y  
del peñero en que se vido

buelto huay. Dna capacato me bamba como estado de canso alli a lo-  
nos dias dandose a placeres y contentos con sugente y para reparar la del collao  
que se hauiya perdido y muerto en la batalla de pasto los caciques y capitanes  
de los collas embiaron a la Prouincia del collao por nuebamente con que se re-  
hicieron y reformaron cumplidamente para nuevas empresas y enton-  
ces huainacapac hizo alli cacique a a Putani y le nombro por capitan Gene-  
ral de todo el exercito del collao que hasta entonces hera sola mente cabeza  
del agente de chucuito lo qual hizo huainacapac por hauiense mostrado en  
aquella jornada hombre de gran valor y animo y de mucha industria  
y prudencia sobre todos los demas capitanes de la Prouincia del collao y ha-  
uiendose augmentado el exercito y aderecado de lo Necesario de armas ves-  
tidos y otras cosas Pa el camino.

Acordo huainacapac con todos sus capitanes de yr a conquistar la prou-  
de los caranguis donde ay una nacion que tiene por nombre Cayambis belico  
sa y brauamente de mucho animo e industria y que se entendia dellos se de-  
fenderian con grandissimo animo y valor. y asi quiso el mismo huaina-  
capac entrar a ellos personalmente y metio todo su exercito conquistando  
al principio mucha diuersidad de gentes y naciones llamadas Macas  
y los confines de los canares. y los quisnas. y los de anca marcas. y los de  
Purua y nouitoa y otras naciones que estan alli cerca y baxo hacia turn-  
be y llego a la frontera de los caranguis y cochisque do mostro huaina capac  
bien el valor de su persona y gran animo y esfuerso porque Ordinariamente  
en los peligros y trabajos era el primero de todos sus capitanes queriendo con  
su exemplo mouellos a dexar fama inmortal de si en los siglos venideros  
y asi en las batallas y recuentos donde hallaba mas resistencia en los  
enemigos peleaba por su persona valiente mente y se metia en las mayores  
respuestas y riesgos de suerte que todos se admiraban de su grande animo  
y atrevimiento. y era temido de sus enemigos donde quiera q. o y en  
su nombre y de los suyos era respectado y le llamaban por excelencia un  
chirapac. ynga que quiere decir Valeroso y fuerte. Poderoso y como llego  
a la fortaleza de cochisque halló en ella puesto mucho recaudo y gran  
resistencia por se hauer alli Recogido y amparado mucho numero de q.  
fortaleciendose con gran cuidado de Todo lo necesario por hauer o y do las.



Nuevas de la Princesa del yngay de su exercito y cerco la Fortaleza de  
cochisque y la empuja a combatir por diferentes partes do hallograndissima de  
fensa y dificultad. y tubo brabos reuentos dond perdió mucho numero de  
gente de la mas valerosa y valiente de su exercito que como viangue estaban  
delante de su señor todos procuraban de señalarse. al fin vino a tomar la for-  
taleza por fuerza de armas y mato en ella infinita gente y parte de los que pu-  
dieron escaparse se fueron huyendo a la fortaleza de carangui donde se recogieron.  
Tomada la fortaleza de cochisque hizo huainacpac de rocar los lugares fuer-  
tes que cerca della estaban y mando descansar a la gente por algun tpo. y des-  
pues entio en consejo de guerra proponiendo en ella la toma de la fortaleza de caran-  
gui. y en el vbo diferentes pareceres de los capitanes en el modo como se podia fa-  
cilitar la empresa della. y al fin acordaron los capitanes collatapa. y mihí. y  
auquitoma con otros orosones que el mas acertado medio para el fin deseado era  
conquistar y destruir toda la Tierra al rededor de la fortaleza para q. con esto  
no les pudiese entrar socorro de ninguna parte. yansi seria mas facil la con-  
quista. y acordado esto salio con todo su exercito huaynacpac. y entio por  
ancasmayo. y otavallo con temeraria furia destruyendo y asolando toda  
aquella Tierra con grandissimo espanto de los moradores y naturales della.  
Y unos por un cabo y otros por otro de samparando sus lugares y tierra se y-  
ban retirando y huyendo hacia la fortaleza de Carangui y halli se yban for-  
taleciendo con mucha diligencia. y huainacpac haviendo destruido los con-  
tornos de la fortaleza llevo a ella con todo su exercito y asento su R. al rede-  
dor en los lugares y sitios que le parecieron mas commodos a el y a sus capitanes  
para apretarlos mas e ympedilles el socorro q. les tentasen meter. Los alca-  
des de los Caranguis.

Y haviendo estado algunos dias sobre la Fortaleza y tentado por buenos medios  
Vendilla por evitar muertes de los suyos que sabia le hauian de costar mu-  
chas por sercassi y n expunable la fortaleza y en lugar aspero y fuerte. al-  
cabo trato de asaltalla con la mesma horden que supo y con los mas valientes  
y animosos soldados de su exercito q. embistieron con grande animo y de ter-  
minacion de Vencer o morir y conno menor se reuivieron los cayambis y  
haviendose peleado con temeraria Perfia. y muerto mucha gente de la de huay-  
nacpac les fue forzoso Retirarse. y al hacerlo los cayambis queriendo mostrar  
su brio y esfuerzo salieron de la fortaleza en su seguimiento y fue tal la ave-  
metida que mataron ynfinitos orosones y huainacpac que con ellos estaba  
cayo en el suelo y gran parte de los suyos le desampararon Teniendole por  
muerto. y sin duda lo fuera si a esta sazón no llegara la gente de su guarda con  
los capitanes. cupi Tupa y upangui. y huaina achache que serian hasta  
mil yndios y estos le ayudaron a levantar de dond estaba caydo por q.  
estos capitanes fueron muy Valerosos y hermanos en armas de huayna.



Capac y leuantado juntamente con vncapitan suyo llamado Capan llegaron de nuevo los orígenes a vergonzados y corridos de hauey dexado a sus enos y con nuevo esfuerzo embatieron con los cayambis y matando muchos dellos los hicieron retirar a la fortaleza de donde hauian salido - y así libre huainacapac del aprieto en que se hauia visto q fue el mayaque tubo en su vida y donde perdio mucha gente de la mas granada de su exercito voluio a su R<sup>a</sup> hauiendolos enemigos encerrados en su fortaleza muy gozosos del buen sucesso.

Con siderada despues por huainacapac la dificultad de la empresa y q si indudablemente costaria mucho numero de gente queda seaba con serbar para otras conquistas. De termino con los de su consejo de Tomar todos los caminos por donde les podia entrar socorro de gente y comidas para hambrear a los enemigos de la fortaleza y necessitallos con la falta de comida a Venir a su sugesion a unq se alargase la guerra mas de lo que el hauia entendido al principio y echo y ordenado esto y puestos buenas guardias y presidios se boluio a Tomebamba a dar orden en las prouincias conquistadas.

Llegado a Tomebamba compuso a su modo las prouincias de parsto Macas y Quima anca marca y nunitua y otanalo dandoles leyes por donde viviesen las mas destas naciones notenian huacas. Ni ydolatrias ni quinas salvo que los cayambis y canares eran grandissimos hechiceros a todos dio por principal huaca el sol como lo era suya. y de sus Tierras hizo señores de los naturales de aquellas prouincias como lo tenia de costumbre y de su generacion y linage puso Gobernadores. y puestos se ynfornu muy por extenso de ellos que gente se podia sacar de aquellas prouincias y de cada una dellas y de las personas que en ellas hauia belicosas y de quien se podia esperar o temer que hanian andado el tiempo algunos movimientos de rebelion para asegurando la tierra sacallos dellas y trasplantallos a las de sus Temples y calidades haciendo los mitimas como siempre hauia observado en todas las regiones que hauia conquistado y los que podia meter en su triumpho quando boluiese al culto que era lo que mas de seaba y que fuese el mas soberbio que ninguno de sus anteciores vbiesse. hecho y conforme la relacion que le dieron sus Gobernadores así lo dispuso todo y lo ordeno.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

23



Cap<sup>o</sup> 34 Del motin que se leuanto en  
toñe bamba por mihi y otros capitanes  
De los orejones y como lo soscoo huainacapac

Hauiendo ordenado huainacapac en las provincias Lea y Sen conquistadas lo  
Dho en el cap<sup>o</sup> precedente sedio en toñe bamba a placeres y regocijos con su gente de  
estubo algun tpo pero no por esso se olvidaba de proveer lo necesario a la guerra y  
conquista ya socorrer la gente que hauia dexado al rededor de la fortaleza  
de carangui que era lo que al presente mas cuidado le daba en este tiempo e l  
ynga tenia summo odio con los orejones que en el recuento de la finta e la  
quando cayo le hauian dexado solo que si de los enemigos fuera aquel dia cono  
cido se acabara la guerra con su muerte a sus manos a cuya causa le tenia la  
mala voluntad dha y mostraba selo con no hazer el caudal que de ellos solia  
en sus fiestas y banquetes ni teniendo cuidado que las raciones hordinarias  
se les diesen como de antes por que se les daua de Die y diez dias y despues de me  
mes de suerte que mediante esto los orejones vinieron a grande necesidad  
y miseria y todos los regocijos y fiestas del huaynacapac eran con los yanaya  
cos del cusco que son los de sacsa huana y a estos mostraba grandissima volun  
tad y amor y a estos hacia grandes fauores y regalos preferiendolos en todo y  
les decia que ellos tenian por hermanos y companeros y en su prosperidad ha  
uiendo de ser mejorados en todos los despojos de la guerra y que ellos le habian  
dado la vida y a ellos se le debia pues le habian con tanto peligro y muerte  
librado de las manos y poder de sus enemigos

Vistas estas cosas por los orejones y creciendo cada dia mas su necesidad de  
comidas y de lo que hauian menester se juntaron en su cabildo los capitanes  
mihi huayra mata y ancas calla y juntos con todos los orejones de mas  
valor yriendas mihi su general se leuanto y les dixo no ay ninguno de  
vosotros hermanos mios que no sepa y entienda el poco caso y caudal que  
huaynacapac nro ynga haze de todos nosotros y el menos precio y poca vo  
luntad que cada dia nos va mostrando y todos son notorias las necesidades  
que todos padecemos sin que yanos este otro remedio sino el que yo he  
y imaginado y es el que a todos en general y en particular nos esta bien y  
para ello querria que todos vnanimemente y con concordia me fauorizades con todas  
vuestras fuerzas yansi tengo determinado que nos boluiemos al cusco  
nro natural de donde salimos y tenemos nras chacaras mugeres e hijos  
y donde podremos passar con el trabajo de nros brazos sin aguardar que el  
ynga nos de el sustento necesi y nadie nos tendia a mal esto suppuesto que  
forçados de la hambre lo haemos y no por faltar en nosotros la devida obedi  
encia a nro ynga y para me ser conseguir nro yntento llebaremos con nosotros  
la figura del sol pues en su guarda y defenia venimos del cusco y esto es



se haia hacer Manana al salir del sol y para ello estemos todos apunto con mas armas  
- Ato y lo quemar fue menester para nro camino en la plaza de huachao huari pampa  
y juntos entrare yo en auricancha y sacare la figura del sol conmigo y con los capitanes  
y con ella empecaremos luego nro biase y lo proseguiremos al occio. - oyda de los capi-  
tanes y de mas oressones estas razones todos de comun consentimiento las aprobaron  
y confirmaron. ya su General le rindieron las gracias del buen acuerdo que hauia roma-  
do en su negocio y quedaron conformes que aunque les costase las vidas ninguno diere pare-  
de aquel parecer y que altpo que saliese el sol se juntasen para poner por obra su deter-  
minacion.

A Penas se hauia mostrado al oriente el sol quando todo el exercito de los oressones  
estaba junto y puesto apunto en el lugar señalado el dia antes y a este tiempo vino  
a noticia de huainacapac lo que tenían tratado en su partida y admirado dello em-  
bio a decirles que nouedad hera aquella. y que para que se hauian juntado tan de ma-  
ñana y todos los oressones le respondieron que despues lo sabria - oyda esta respuesta  
por huainacapac les torno a decir que le digessen a que guerra querian hir pues en  
orden della hauian salido a la pampa. y el General mihi hizo de tener el mensa-  
gero. y visto por huainacapac. y que no boluio aciendo de ymbiar otro principal.  
al qual juntos los capitanes le respondieron y atenemos. amio 5. harto con nros  
enojos y disgustos y queremos boluernos a nras cassas y tierras porque la hambre  
y necesidad nos constine dello. y diciendo estas palabras. mihi. y otros oresso-  
nes de los mas principales y valientes se entraron en la cassa del sol. y mihi. sea  
braco de la figura del sol y lo saco afuera. y viendo esto los oressones que estauan apa-  
resados se olgaron mucho. y en esto llego huainacapac. y con muestras de enojo le  
Dixo a mihi. que nouedad es esta. al qual respondio. mihi. vasta señor los  
enojos y disgustos que os hemos dado. ya es va son. pues aqui nos somos de provecho  
nos volbamos a nras tierras. y queremos llebar con nosotros al sol nro Padre y di-  
ciendo esto se salio y el ynga tras el. Sabido esto por la de mas gente de colla suyo  
recibieron gran contento porque con esto les parecia boluerian a sus Tierras. y vien-  
do huainacapac la ynstancia que hacia mihi. le fue furioso de xalle. yansi el  
mihi. comenco a caminar por la Pampa con la figura del sol hacia do estaba  
la gente del exercito de los oressones.

Viendo esto huainacapac. y que los oressones tenían la sonde a motinar se pues  
forçados de hambre lo hacian. y que si queria por fuerza ympedilles el viage se-  
ria negocio dificultoso y segun su resolution sucederian muertes y escandalo.  
acordo como prudente lleuallos por medios suaves y mando que la y Magende  
su madre saliesse al camino a estruarse lo. y juntamente todas las huacas q.  
alli entome Bamba hauia yansi salieron en hombres de los yndios mas prin-  
cipales del consejo de huainacapac y una yndia cania muy principal. y ba di-  
ciendo a mihi. donde vais hizo de esta manera esperad solo el dia de oy. y lle-



uareis Jotas para el camino y de los vestidos q yo tengo texidos. y yreis poco a poco  
 oyendo estas razones mihi. y los demas capitanes condescendiendo a sus ruegos  
 se boluio con la figura del Sol a mullucancha. y alli en nombre de la figura de mama  
 ocllo con grandes y importunaciones le empecaron a rogar no se fuese no obstante  
 que la demas gente que estaba fuera de los oñesones aparejados para caminar le  
 daban priessa que saliere y empecase. Su camino pero alli le entre tubieron hasta  
 que fuesen medio dia.  
 Entonces entro huaynacapac en mullucancha - donde estaba mihi. que aun  
 no habia salido de alli y le ablo con palabras de amor de suerte que aquel dia  
 quedaron alli harto contra la voluntad de los oñesones. y aquella noche mando  
 huaynacapac que en la plaza se pusiese grandissima cantidad de maiz. gana  
 do. comida. ropa de cumbi. ha huasca - algodón y otros mill generos de cosas.  
 y al amanecer. mando pregonar publica mente que solo los oñesones de su exer  
 cito llebasen aquello. quien mas pudiese llebase mas a su cassa porque para ellos  
 solos se habia mandado poner en la plaza todo aquello. y oyendo este pregon  
 los oñesones cada qual a porfia empeco con mucha priessa a recoger de los vestidos  
 y comida olvidados de su partida con el regalo y abundancia presente. y carga  
 dos de todo lo que pudieron llevar se fueron a sus cassas. entonces huaynacapac.  
 al General mihi le dio muger vn ayndia Principal de los canares y a los de  
 mas capitanes y los honro y fauorecio mucho y en riqueza con dadinas y.  
 mediante estas que quebrantan las penas los sosego y apaciguo y de alli a  
 delante mostrando les buen rostro y a fabilidad en todo como de antes se que  
 daron por entonces entome Bamba sin pensamiento de boluense al culto  
 como lo hauian tratado. Tanto pueden los medios suaves tratados con mode  
 racion y prudencia que facilitan y acaban las cosas. Al Parecer de los hombres  
 ymposibles en todo lo qual se vbo huaynacapac como principe sabio y prudente.

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a single paragraph of handwritten or printed text, possibly a letter or a page from a book. The ink is very light, and the paper shows signs of aging and wear.]*



Cap<sup>o</sup>. 35. como combatiendo la fortaleza de caranoui Murio auquitoma hermano de huaina capac y despues la tomo el mismo por su persona

Despues de hauer apaciguado el motin y adho las gentes y exercito q haueria mandado venir del collao huainacapac comenzaron a llegar a tomebamba y hicieron ante el ynga vna muestra hermosa y de ver de que quedo muy contento y con grande satisfacion dellos. En esto llegaron a tomebamba nuevas como los cayambis hauerian salido de la fortaleza do estaban recogidos contra los que haueria dexado el ynga para guardar los pasos. y habian desbaratado la gente y muerto mucha della de lo qual se enojo mucho huainacapac viendolos daños que causaba su ausencia en sus gentes para remedio de esta cosa embio luego con vn exercito lucido a su hermano auquitoma con muchos capitanes y hombres de valor y orden que asi mismo llebasse consigo la guarnicion que estaba en huchalla Tucara y con toda esta gente procurase de tomar vengança de los daños hechos por los cayambis. y tomase la fortaleza haciendo todo lo que pudiese en los combates.

Salio de Tomebamba con este exercito de todas naciones Auquitoma muy deseoso de mostrarse en esta empresa y siguiendo el orden de huainacapac llego sobre la fortaleza de caranoui y la sitio por todas partes y dio algunos combates con mucho animo y en ellos de ambas partes murio mucha gente. En el ultimo los oresones se señalaron sobre las demas naciones y tomaron quatro cercas de la fortaleza a pura fuerza de brazos y en la ultima murio peleando como buen capitán. Auquitoma y murio con el tanta gente de los suyos y de los enemigos que estaban amontonados los cuerpos vnos sobre otros en ynfinito numero y acabadas las lanzas y flechas como se peleaua con mortal rabia vinieron a las manos y en este tpo visto el exercito del ynga su capitán q murio desmayaron algunos tanto y se empezaron con buen orden de guerra a retraer y retirandose. Primero la gente comun llego a vn rio el qual en aquella sazon començó a venir crescido por hauer la noche antes llovido mucho. y con el temor q faltan todos los buenos discursos de la razon se hecharon a gran Priessa al agua no reparando en el Peligro de la comiente del Rio y el agua lleuo mucha cantidad de gente y otros con las heridas quedaron ahogados en las orillas y el rio se vino de color de sangre y asi la perdida del exercito de huainacapac fue grande assi Por la gente que murio en la fortaleza y retirada como por la que se ahogo en el rio y los que pudieron Passar el Rio.



hicieron alto de la otra parte y con grandissima diligencia despacharon mensajeros a su señor huainacapac haciendole saber todo lo sucedido en el combate de la fortaleza y la muerte de auguitoma su hermano y el mucho numero de soldados que hauian muerto en la fortaleza a manos de los enemigos y en la retirada y en el rio ahogados y como ellos se quedaban fortificados en un puesto por que de nuevo no saliesen los cayambis hasta a guardar su mandado de lo que hauian de haer si aguardarian a las nuevas fuerzas o se retirarian del todo.

Y desta Nueva tan triste Por huainacapac no ay palabras que signifiquen el sentimiento que hizo - especial Por la muerte de su hermano auguitoma por el qual hizo llanto general con todo su exercito y ardiendo en deseo de Vengança de Termino y de vnavez hechar el resto y personalmente concluir con aquella conquista a solando la fortaleza de carangui y matando todos los que en ella estaban. y así en el restante del exercito y poder que tenia Salio de Tomebamba repartiendo su gente en esta manera que a mihi fuese con los orezones del casto por vn lado de la fortaleza con todo el secreto posible. y por el otro lado las naciones de chinchayuyo y pasasen cinco jornadas de la fortaleza adelante haciendo muestras de yr a otras prouincias y con esto desmintiesen las espías que los enemigos entendia tendrian sobre ellos. y quedas mentidas las espías cada uno por su parte con la mayor presteza y diligencia posible se boluiesen sobre la fortaleza que mando y a solando todo quanto delante hallasen sin dar tiempo a los enemigos de fortalecerse en algun puesto por que en esto consistia la victoria - Dada esta orden se quedó huaynacapac con el restante de su exercito que fue grandissimo numero de gente y con el se fue acercando a la fortaleza de carangui personalmente queriendo se hallar en el combate y llegado se dio fortissimo congiando y muertes de ambas partes y batió la resistencia de los enemigos.

Prosiguió en esto algunos dias hasta que pareciendole era ya ocasion que los exercitos que hauian de venir por las espaldas llegasen. y estando abissado dello mando dar a salto a la fortaleza con parte del exercito y estando en la mayor priesa y furia del hizo señal a los suyos se retirasen dando muestras de huir por algun suceso los qual les lo hicieron medio desbaratados y mostrando gran miedo. visto por los cayambis tan subita retirada y que la gente del yngadana muestras de huir y ignorantes del daño que se les aparecía y no previniendo el Peligro pensando que seria como otras veces comenzaron a salir de la fortaleza en confuso tropel en seguimiento de los enemigos.

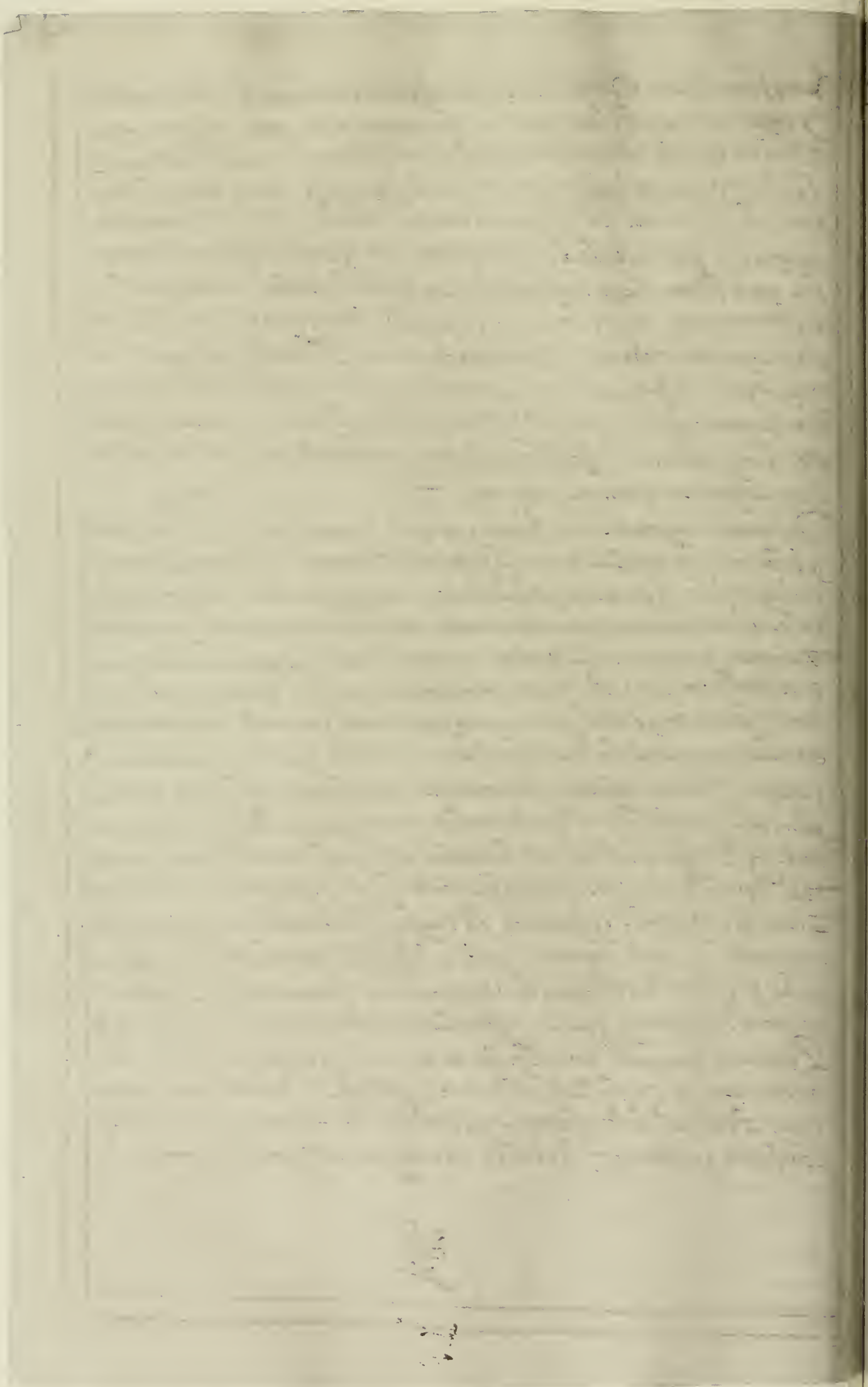


50

Y con grandissima Voceria Los Ultrafaban llamandolos de cobardes  
Y empecaron a Pelear con ellos matando e hiriendo algunos pero  
estando en esto descuidados del dano y destruicion que por las espal-  
das les venia adeshora por lo alto de la fortaleza comencaron a aso-  
mar Los exercitos del ynga que hauian lleuado. Mibi y los de chin-  
chaysuyo por el otro lado con buen concierto y orden de guerra los qua-  
les embistieron luego la fortaleza confiados de hallar en ella poca re-  
sistencia como en efecto no larbo por estar loma y me ses soldados de  
Los cayambis trabados en la Pelea fuera de la Fortaleza con la gente del  
ynga y assi les fue facilissima la entrada en ella y en subiendo comenca-  
ron a poner fuego a las casas y ranchos de los cayambis y a matar y herir  
en los que dentro de la fortaleza estaban queriendo tal casso se esforca-  
ban a defenderse aunque en vano.

Des que los cayambis al Ruido y voceria entendieron lo q Passaba  
y botuendo las cabezas vieron la fortaleza tomada y el fuego y llama  
por lo alto de ella y sus casas abrasandose empecaron a desmayar y a fal-  
talles el animo como ordinario sucede en caso no esperado. Y queriendo  
Voluerse a entrar en la fortaleza cargaron los del ynga sobre ellos y an-  
si no hallaron Otro Remedio mas combiniente por entonces que re-  
tirarse hacia vn gran Laguna que cerca estaba pensando en ttenerse  
en las cienegas della hasta que fuese la noche y con la escuridad es-  
caparse y anssi se fueron entrando por vnos junciales q haui a en la  
laguna a un lado della. Pero huaynacapac con gran presteza los fue sigui-  
endo y Porqueno se le escapase ninguno hizo cercar toda la laguna y en-  
trar en ella los mejores soldados que tenia y alli se hizo vn cruel matan-  
za en los cayambis y fue tanta la sangre q se derriamo que el agua se tor-  
no colorada y desde entonces le quedo a la laguna por nombre Layahuar-  
cocha que quiere decir Laguna de sangre-havia En medio de la Laguna  
muchos sauces muy grandes y en ellos se subieron muchos cayambis  
Pensando escaparse. pero al fin fueron muertos y presos de la gente de  
huainacapac. y entre ellos fue de vocado a pedradas. Acanto vn cacique  
muy Principal de los cayambis-y a la noche. Pinto Otro cacique-con la  
confusion que hauia y rebuelta se escapo con mill yndios.

*EF*





25

# Cap<sup>o</sup> 36- como huainacpac prendio apinto cacique cayambi y embio vn capitan contra los chirouanac

Mucho sintio huaynacpac que se le vbiere ydo de las manos Pinto  
El cacique de los cayambis por que tenia fama de muy valeroso y de grandissimo  
animo y braueza y parciendole que no estaba concebida la guerra hasta que  
lo vbiere de las manos embio de tras del vna capitania de gente esforcada  
Para que en todas las maneras lo prendiesen del y alos suyos estagente le  
fue dando alcance hasta que viendose Perseguido se metio en vna montania  
espesa - desde donde dio mucho trabajo a la gente del ynga por que no teniendo  
lugar señalado se andaba de vna parte a otra haciendo grandes daños en los  
Pueblos conquistados matando y robando a los que en ellos estauan. y des-  
truyendoles las sementeras hasta q<sup>ue</sup> huainacpac quiso yr en persona  
con parte de su exercito a seguirle y llegando donde estava mando a tasar  
todos los passos por donde se podia huir al monte de suerte q<sup>ue</sup> no pudo esca-  
parse ni salir y faltandole el mantenimiento forçado de la hambre se  
vbo de entregar con los suyos en poder de huainacpac -

Este Pinto fue muy valiente y de gran corage y animo tanto q<sup>ue</sup> despues de pre-  
so estando en poder del ynga por regalos y caricias que le hacia jamas le vieron  
el rostro alegre y contento yansi de rabia y triste se vino a morir. y muerto  
mando huainacpac que le desollasen y del cuero hiciesen vn tambor para  
hacer en el cusco el taqui del sol yansi lo embio al cusco  
Concluido todo lo dho mando huainacpac escoger de todos los prisioneros  
los mas principales y los mas bien agestados y señalados en los demas  
por su orden de todas edades anssi hombres como mugeres para embiallos  
al cusco y que los guardasen para metellos en el triumpho con que pensaba en-  
trar segun su usanca antigua

Visto este mandato por la gente Popular vencida y q<sup>ue</sup> yban entresacando  
la mas granada y lustrosa della entendieron que esto se hacia para matarlos  
y que por que no se rebelasen escogian los mas principales y como pudieron se  
rehicieron de algunas armas y sacaron otras que tenian escondidas y torna-  
ron a querer dar muestras de nueva guerra y defender sus personas Visto  
esto por huainacpac con grandissima ira y enojo los mando rodear de su  
exercito y hacellos pedacos y entre ellos a muchos de los q<sup>ue</sup> tenian escogidos  
Para el triumpho yansi perdieron la vida los que no murieron si supieran  
conocer la yntencion de huainacpac que era reseruallos y ponerlos por miti-  
mas en otras tierras conforme su costumbre guardada antigua mente.



Para q no se rebelasen y con esto se conluyo la conquista de los cayambis que tanto  
tpo duro y dio tanta en que entender a l ynga y le costo tanta muertes de los suyos  
y de hermanos y Parientes y otros principales capitanes  
Y acabada se Volvio huainacapac a Tomebamba acompañado de su exer  
cito dexando Primero guarnicion de muy buenos soldados en la fortaleza an si  
Para la seguridad de la Tierra como para que los Enemigos que andaban por  
otras prouincias huidos no boluiesen a rebelarse de nuevo y alborotasen la  
Tierra que quedaua quieta y Pacifica —

Llegando huaina Capac a Tomebamba Vinieron Nueuas del cusco como los chiri  
guanace hauian salido en mucho numero de sus Tierras y entrado en las del  
ynga haciendo daños y destrozos in creybles Matando la gente que estaua  
de guarnicion en la fortaleza deusco turo - y traian multitud de la gente de la  
Tierra y con esta destruccion no hauian parado hasta chuquicaca que es la  
Tierra adentro Delto Reuino grandissimo en eso huainacapac y propuso ven  
garse dello y mando luego se aparesase vn capitan famoso y que tenia no  
ticia de aquella Tierra y gente llamado - Yasca - para que en el cusco hicie  
se gente y soldados nuevos - y con el mayor exercito que le fuese posible  
Partiesse a aquellas Fronteras donde Pusiesse todo el recaudo ne  
cessario en las poblaciones que se hauian de samparado por miedo de los  
enemigos y por muerte de los soldados que el hauia dexado y los  
naturales dellas y reprimiesse las ynsoledades de los chinguanace  
de suerte q. otra vez no se atreuiessen a salir de sus terminos —

Yasca- el cap<sup>an</sup> partio luego con gran presteza para el cusco y  
por mandado de huainacapac. lleuo consigo Las huacas. Catiquilla  
huaca de casa marca con la gente que estaba en la guerra de aquella  
Prouincia. y de la de huamachuco. y la huaca cuychaculla - de los  
cha chapoyas con la gente dellos - y la huaca Tumayrica. y chinchay  
cocha con la gente - turima. yatabillos yansi vinieron. Juntos ca  
minando hasta el cusco donde los Gouernadores del - a Pochila quit  
y auqui toppa ynga los Recibieron muy bien. y luego mandaron ape  
cebir todo lo necessario Para la fornada an si de soldados del cusco com  
de otras partes y de comidas y oxotas y armas - y saliendo Yasca de  
cusco entro en el collao donde hi to a perceber gran numero de gen  
te de aquella Prouincia que lleuo consigo y llegado a los chinguanace  
empeco la guerra y aunque fue trabasosa y difi cil se supo dar tal  
mana que los vencio en algunos Reuentos y los hostigo de mane  
ra que se huieron de Retirar a sus Tierras y montañas dellos.  
Donde Viuen de hordinario y dexaron las Poblaciones que tenian



Ocupadas del ynga-En esta guerra Prendió el cap<sup>an</sup>. Y saca algunos  
 chiriguanaes a los quales despues embio a quito a aquellos viesse  
 huainacpac que nunca los hauiá puesto. Y hauiendo reparado  
 las tieras destruidas y Poblado las y fortificado los puestos necesar  
 rios para preuenir lo que podia suceder en su ausencia y dexando  
 guarniciones en los fuertes como antes solia hauey se boluio con  
 e l resto del exercito al cusco con grande alegría de hauey con  
 cluido aquella jornada dichosa mente de que se hauián recelado  
 mucho por ser la gente tan valiente y animosa y robusta como es  
 notorio en este Reyno y llegado al cusco conforme la orden que  
 tenia de huainacpac dió Lic<sup>a</sup> a toda la gente de las prouinciás  
 q<sup>as</sup> hauián venido con el a la jornada Para q<sup>as</sup> se boluiesen a sus  
 Tierras Naturales y ellos lo hicieron con mucha voluntad  
 Porque estaban cansados de los largos caminos y Peligrosas que  
 ras en q<sup>as</sup> hauián andado y se lleuaron sus huacas q<sup>as</sup> hauián  
 traído como esta Dho





56

Cap<sup>o</sup> 37. como prosiguiendo huaina  
capac en su conquista se vio enoran pe  
lioso y de sumuerte

Despues q huainacac Capac vbo despachado ala guerra con los chiriguanaes  
al capitan yasca como sea dho. y el quedo entome bamba a poner en borden  
y concito toda la tierra de alla abaxo. y prosiguiendo en su conquista llego  
hasta ancas mayo que es el vltimo remate y mojon de su seniorio y Reyno  
y alli por dexar en los tiempos venideros mayor ostentacion y muestra  
de su poder y grandeza amojono toda la tierra poniendo en algunas partes  
estacas de Oro fino a ymitacion de Alexandro Magno quando a peticion  
de los suyos en la yndia leuanto tropheos para senalar el fin de su conquista  
y espantar a los siglos futuros y concludido huainacac con esto se voluio  
con su exercito el rio abaxo hacia la mar buscando nuevas gentes y nacio  
nes quemeter de baxo de su Dominio. y entonces sugeto curua y ninan  
y gente de la Puna y viniendo caminando huainacac con su exercito  
por grandissimos arenales y haviendo subido la costa arriba de la mar  
faltissimo de agua y de mantenimientos. y por esto estando sus gentes fa  
tigadas y tristes teniendo a sentado su Real Vna manana al alborar  
se alio cercado todo el Real de vna infinitad de gente sin saber q nacion  
era o de que prouincia y el exercito y soldados del ynga como y bantaba  
fados ya undesganados del camino y descuidados de tan subito caso y  
peligro. viendose rodeados de los enemigos comenzaron con harto temor  
y recelo de perderse todos a retirarse y endose juntando hacia el lugar  
donde estava huainacac en sus andas admirado de lo que via no pudi  
endo y maginar quien fuesen los que entalapieto le ponian  
Agente Bulgar y de Poco animo viendo esto estubo determinada de sal  
uarse huyendo como pudiesse O la suerte le guiase Por que no lespancia tener  
Remedio en aquel trance q delante de los ojos se le mostraua. Pero a esta  
sazon dicen los yndios que vn moço ynga vestido con vnacamiseta negra  
se llego a huainacac y le Dixo señor no temas que estas son las gentes  
que de tan lejas Tierras venimos a buscar para su feto allos manda que todos  
Pongamos nros hatos en tierra y aperciuidos con nras armas con grandi  
ssimo animo salgamos ala batalla mostrando tener miedo de ellos  
que sin duda los Venceremos y mataremos gozando del despoxo y de sus  
haciendas. dhas estas palabras. Por el moço ynga los capitanes Mibi  
y Chalcomaita y otros que junto a l ynga estauan para proueer lo que



conuientesse En aquel Peligro todos a vnado Aprobauaron el parecer y aco-  
so de aquel mo<sup>do</sup> diciendo que no hauiá que de Tennerse sino salir luego a la bata-  
lla con animo y brabeza y así el inga les Dixo que lo hiciesen y poniendo sus  
batos de que estauan yacargados en el suelo se armaron de sus armas acos-  
tumbradas y con nuevo brio y valor quetomaron con vn aplatica que les ha-  
buainacapac salieron hacia los enemigos bien ordenados y mas son vn-  
do que les dio huainacapac que todo lo que cada vno pudiesse haue del despo-  
xo fuesse para el. y así a remietieron con brauo ympetu y osadia contra los  
enemigos y les dieron tal Priessa q<sup>ue</sup> en poco espacio los hicieron retirar de san-  
tando el cerco que tenian puesto al Real y viendo que la retirada la  
hacian con mucha turbacion y sin orden ninguna de guerra se alentarón a  
seguir la Victoria con mas denuedo y brabeza y empezaron a hazer en  
ellos vna matança increíble hasta que no pudiendo sufrir la furia de la q<sup>ue</sup>  
de huainacapac empezaron a huir hacia su Pueblo que no estaba lejos des-  
baratados y medrosos y los soldados del ynga sobre ellos sin dales lugar  
ni tiempo de repararse y así todos juntos y rebueltos entraron en el Pue-  
blo donde aquella Nacion habitaua que era junto al mar y allí los ma-  
taron a quantos se defendieron sin perdonar a ninguno sino fueron los q<sup>ue</sup>  
se escaparon huyendo y los que viendose perdidos vindieron las armas  
y sedieron a misericordia de los Vencedores

Hallaronse en este Pueblo y nnumerables vigueras en el despoxo y sacó  
que hicieron que fue riquissima de muy grandes y finas esmeraldas nunca  
hasta entonces vistas del ynga. Preciosas Turquesas. y grande abundancia  
de mulli que es hecho de conchas de mar y era tenido en mucho precio y  
estima de aquella gente y en mas que el oro. hallose en el despoxo numero  
de nauios y regeras del cusco y ropa de cumbi muy fina que segun  
los señores de aquella tierra. Dixieron. a huainacapac les hauiá dado.  
Topa ynga yupanqui quando por allí passo en sus conquistas y alegres  
y victoriosos los soldados del ynga hicieron grandes regocijos viendose  
libres de tan evidente peligro. y ricos de despojos de sus enemigos lo que  
nunca Pensaron. aquel dia por la mañana

Acabado este suceso huainacapac como quien era de animo R<sup>e</sup> y magna-  
nimo no quiso que aquel mo<sup>do</sup> ynga que estando en tal turbacion y aprieto  
le hauiá animado y tho que aquella gente era la que venian a buscar de su  
Tierras y quediesse en ellos y alcançarian victoria. quedase sin el premio  
y galardón que merecia el consejo tan prouechoso para q<sup>ue</sup> los demas sean im-  
sen en tales trances. y aunq<sup>ue</sup> se hicieron esquivitas diligencias buscandole  
en todas las capitánias de los yngas y señores del cusco y en las demas



del exercito No fue posible hallarlo ni xamas bastao y paricio, ni se supo del por lo qual todos los cappitanes y conseyeros de huainacapac Dixerón aunarvos que no podia ser otro que mensajero del huaina cauri su huaca principal y tenida en mas veneracion en commun y que ansi del sele haurian dedar Las gracias del Vencimiento y de tan poderosa Victoria como lo hicieron.

Estando en esto huainacapac le llegaron embaxadores de Parte del señor de la Isla de la Puna. y le truxeron presentes de mucha estimacion y valen como fue de esmeraldas finas de Mulli y ropade algodón muy lica y delgada y le dixerón que su señor le supplicaua humillmente le Reciuiese por suyo y aqueldon y presente y de la sugesion de la Isla como de cosa propia que era y que fuese a la Isla a vella y lo que en ella hauia. y visto por huainacapac que tan liberalmente sele offrendia a aquel señor a cordero de hacer lo que le pedia y Reciuidos los presentes y viendo tratado los mensajeros con grande humanidad y cortesia los despido embiando con ellos el retorno de otras dadivas para su señor ansi de oro como de Plata Ropa de cumbi del culto y otras cosas preciosas.

Despues de hecho esto partio huainacapac con dos mill soldados Escogidos dexando dexando la demas gente de su exercito alli y llegado a la Isla le hizo vn solemnissimo Recibimiento el señor della y con muestras de gran contento se olgo alli admirado de ver la fertilidad y deleite de la Tierra. y entonces mando hacer a mano vncamino que fuese de la Tierra afirme alla porque el trecho es poco. y haviendose alli holgado y Regocijado con sus contee. salio a huancavilca do habia dexado el restante del exercito y alli le llegaron nuebas de gran tristesa y sentimiento como en el culto hauria pestilencia. y que della eran muertos auquitopa ynga su hermano y apo hilaquita. sutio y su hermana Mamacoca y otra cantidad de señores de sulinage.

Sabido esto por huainacapac Recibio mucha pena y dolo y ansi para poner en orden algunas cosas de la Tierra como para embiar mensajeros al culto se partio con todo su exercito a tome Bamba y llegado a quito vnos Dileon que murio en el de calenturas y otros dicen que haviendo gran pestilencia de viruelas en vn Pueblo llamado Pisco se encerro de vaxo de la tierra en unos edificios por escarpase de la enfermedad pero donde quiera le hallo la muerte que no pudo escaparse della y muerto el murieron ynfinitos millares de la gente commun de viruelas sobre quien dieron.

Fue huainacapac el mas poderoso de todos sus passados y quemas estendio su señorio y mas gentes conquisito y el quemas la tubo sugetas y de baxo de su obediencia y el mas rico de Platayoro. que entre ellos hubo Tanto q. por grandeza. quando le nacio Topacusi hualpa su hijo Mando hazer vna cadena de oro de yncreible valor y perso que muchos yndios No podian alzarla del suelo. y en memoria de esta tan señalada cadena puso por nombre al hijo huascaranga.

que quiere decir Señor y Rey sogá - y esta poderosa cadena dicen algunos yndios  
viejos y antiguos que des pues fue hechada quando vinieron los españoles en  
una laguna grande que esta en huaypon tres leguas de la ciudad del cuzco - y o-  
tros dicen que en la laguna que esta en el camino de de Potosi seis leguas de esta  
ciudad sobre el Pueblo y tambo de vnos - quando murio este valeroso ynga ma-  
taron mas de mill Personas en su entierramiento y obsequias de los que mas  
el habia querido en esta vida y mostrado mas afficion ansi de criados y oficiales  
como de mugeres como siempre fue costumbre antigua de los yngas -

Hijo huainacpac en el cuzco ríngnes y famosos edificios y en otras partes caminos  
callejadas fuentes y baños en los lares doce leguas del cuzco fue temido y respetado  
de los suyos como cosa diuina y severo en castigar delitos de hurtos y furcas y pro-  
curo con extrema vigilancia que no se le rebelasen sus vasallos fue franco y mag-  
nanimo con los soldados que se señalaban en las peleas y en su tiempo las acallas  
que como diximos y diremos eran yndias que se criaban en toda la tierra esco-  
gidas - en vejecieron por que no quiso dar Commission a nadie q<sup>da</sup> las repa-  
tiesse por hacerlo el personalmente Parapremiar y gratificar con ellas los solda-  
dos que hauian aventajado en la conquista y en la toma de las fortalezas  
por su Orden y mandamiento hicieron los yndios dos caminos - vno en la sierra  
allanando las quebradas y otro en los llanos cuyas Reliquias y señales hasta  
oy se ven que todos son yndicios manifestos del gran Poderio ser y Magestad  
de los yngas Señores de estos Reynos. y quan obedidos y respetados fueron y  
quan puntualmente se cumplian sus preceptos en todas partes - de este ynga huaina-  
capac se atribuye haue mandado en toda la tierra se ablasen la lengua de chinc-  
chay suyo que agora comunmente se dice la quichua General o del cuzco por  
auersido su madre yunga Natural de chinchay - aunque lo mas cierto es  
hauersido su madre Mama Oello muger de Tupaynga yupanqui su P<sup>re</sup>-  
y este orden de que la lengua de chinchay suyo se ablasen generalmente haue-  
sido por tener el vna muger muy querida Natural de chinchay -

Lo que en su testamento y vltima voluntad dexo ordenado en institucion de  
heredero de todos sus Reynos se dira en el cap<sup>o</sup> 39. que agora abremos de hazer  
minciór - De Rahua oello su muger -



Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, written in a cursive script. The text is mirrored across the page.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs of cursive script. The text is mirrored across the page.

Handwritten signature or initials at the bottom center of the page.

# Cap<sup>o</sup> 38 Dela gran coya Rahua ocllo muger de huaina capac y del ca so No Table sucedido en el Pueblo De Yanqui supa.

Por seguir el orden comenzado de tratar de las coya Reynas consecutiua  
mente a sus maridos haremincion en este Cap<sup>o</sup> de Rahua ocllo muger de huai  
nacapac aun que despues en la vida y sucesos de su hijo huascaringa tornare  
mos a tratar della que su muerte fue quando huascaringa como entonces sedira  
Fue esta gran coya hermana y segunda muger legitima de huainacapac co  
mo se dixo. y por otro nombre se llamo Pilco huaco fue de grandissima mag  
y discrecion y sobre todo <sup>piadosa</sup> ~~caritativa~~ y de mucha misericordia con los pobres  
a los quales siempre hacia muchas limosnas y juntamente con esto hacia  
beneficiar las chacaras y hacer abundancia de sementeras. y para ellos  
tenia muchos trojes y de Positos para tener mucho q<sup>o</sup> repartir salia de supa  
lacio R<sup>o</sup> raras veces pero essas con gran aplauso y senorio acompañada de  
una ynfinidad de criados y niustas que la seruian. y quando yba a haer  
Oracion a su capilla mandaba colgar con muchos Paños de lipi todo el tie  
cho que havia desde su casa hasta la del sol. y assi mismo estaba el suelo  
por donde Pissaba lleno de Paxas doradas y muchos generos de arcos  
de Plumeria y Paxaros colgados de diuersos generos. y buelta de su esta  
cion se encerraua y no via al ynga en quatro dias con sus Noches ni  
havia ningun genero de Regocijos.

Su Palacio tenia soberuia mente aderechado de Todas las cosas q<sup>o</sup> se po  
dian y imaginar fue su hijo huascaringa heredero vniuersal de estos Rey  
nos y una hija muger del dho huascaringa llamada Mama huarca y  
y por otro nombre Chuquillanto ochuqui huipa.

Por haer sucedido en tiempo deste ynga huainacapac y de su muger  
Rahua ocllo un caso admirable y digno de tener en la memoria Los q<sup>o</sup>  
oy viuen para con el amar y querer a los Pobres (que a xpo nro Redemptor  
que de Rico y Poderoso se hizo Pobre y mendigo) representan, quiero referirlo  
aunque sea suspender en algo el hilo a la historia. Refieren los antiguos q<sup>o</sup>  
en el camino de /o masuyo en la prouincia de los canas y canchas en un  
Pueblo llamado Yanqui supa que esta junto a una laguna grande haui un  
Pueblo de canas en el mismo Lugar donde esta la dha laguna y que



6  
Estando los yndios Naturales del muy alegres y Regocijados en una fiesta  
y borrachera que hacian lleo a ellos vn hombre Pobremete vestido y con  
grandes muestras de Necesidad y miseria Le pidio limosna y ellos visto  
al Pobre en lugar de socorrerle y dale de comer Olvidados de lo que la ley  
Natural en sena le deshecharon haciendo Burla y escarnio del mandan-  
dole que luego al momento se saliesse del Pueblo porque sino Le matarian  
el Pobre oyendo Palabras tan duras y desabridas y el rigor tan yn humano  
con que le despedian - al instante se salio del dho Pueblo. y luego vino sobre  
el origen de la diuina justicia que seanego todo el sin escapan Personar viva  
de todos los miradores y dello dicen Procede la laguna que esta alli mani-  
festando la malicia de los miradores y naturales del y voceando con silen-  
cio mudo y dando a entender la justicia de Dios y amonestando a todos  
los que la bieren y del suceso Tubieren noticia y memoria aque con en-  
trañas llenas de Piedad socorramos a los Pobres dandoles de comer y cu-  
briendo su desnudez Para que asi el mrisericordioso Dios socorra nra  
Necesidades y libe de los Enemigos que nos Persiguen. Dizen mas los  
yndios antiguos que abra setenta años quando los espanoles nueuam-  
te Vinieron a esta tierra salio de la dha laguna vnapiedra larga de hasta diez  
Palmos labrada enquadro en la qual estava esculpido vn hombre ves-  
tido muy pobremete y por los lados dos Pescados que le rodeauan al qual  
hombre tienen estos yndios por el pobre que pedia la limosna a los del Pueblo  
anegado - sea alabado y glorificado el summo artifice y Criador de todas  
las cosas visibiles e ynvisibiles que asi como consumma diligencia y  
Justicia Premia a los buenos y a los que en su nombre amparan y reciben  
a los buenos y a los que pobres asi tiene cuidado de enseñarnos con  
Manifestos y euidentes castigos quanto se desagrada de los que desechan  
y escarnecen a los que en su nombre Piden ser socorridos y amparados

Su Retrato Al viuo es el que se ve en la figura siguiente



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page.]*

*[Small, faint handwritten mark or signature.]*





maritaba otello, coja  
LL



661

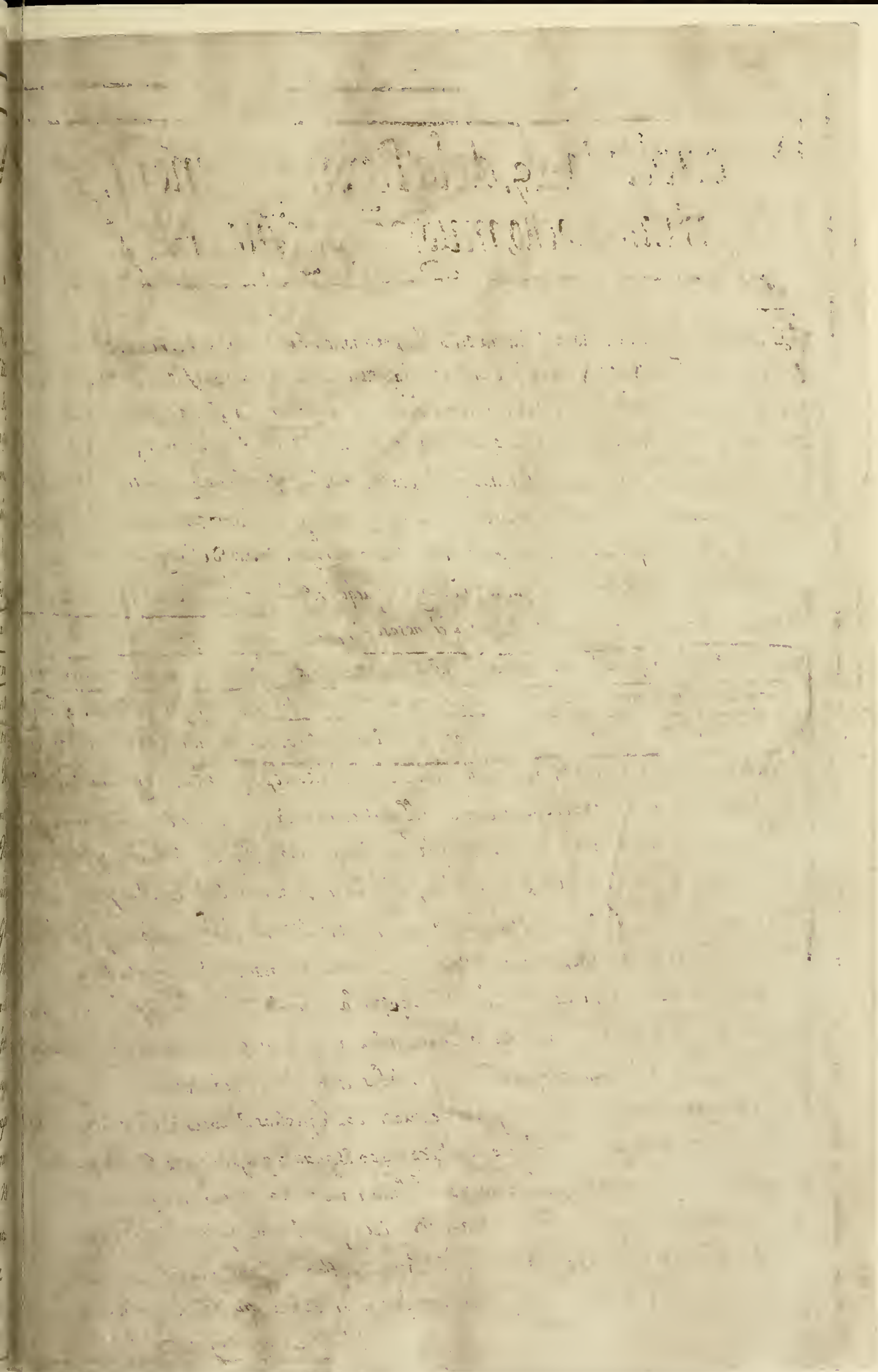


# capitulo, 29. de la Reyna, y señora, mama, ocllo, muo, de topa ynga. i. o. 2.

En descripción de los Templos de Inca

Era esta Reyna y señora Mama, ocllo. Fue por otro nombre, sellamaua Toxocua. Mujer de el famoso topa ynga. y madre del valeroso quina capac, y natural de el Hincua, y de la de mama, anauaque coia laqual. Era, ingran manera. Hermosa y discreta y querida de los suyos. Hizo en axido topaynga y panqui, un templo grandissimo, como el que atia. y está en la fortaleza desta ciudad con muchas puertas. y una entrada, del qual yban por de uaga, delatiexa, al templo y casa de curi cancha. Era por una puerta HicSa, como boca de serpientes pintada de la bellamente. Tanto que a rombrava, a los que lobeyan, y entraban por ella la qual puerta se entiende, a lo que figen, algunos de estos yndios Viejos. Esta, en una cueba, que a presente, llaman Hincana, que a de de jafosa donde se piden, todos los Templos. y Henian las cosas por si. Con esto el sexa, e. i. x. o. y aduinos. y HicSi sexos. A la rectoria de la puerta de el patio que ellos llaman cancha, auia una sala grande. Consusaparentes al de xido altos y vasos. los quales. Estauan llenos de armas. Por que las fortalezas y fuerzas de capacu. Han los templos. y por esso Henian, en ellos. la munición y almasen. Residie en muchotiemy. Esta señora y oia, y neste dho. asiento. Quando suma xido topa ynga. fue, a la guerra. Resan. a si mismo. con el taghan señora, cinco mil yndios yndias. y todos dormian dentro, y mian a su costa. que era riquissima. y Henia muchos pueblos. Parasu fabrica. y Repa. fuera del templo, y en frente de la puerta principal. Estaua, un osario, de caueas de yndios. y todos con mucha orden, a donde dizen. Auia ciento, y an quenta mil caueas en las uigas y gradis en las de las torres. Punc sepuduxon contar. dezian que desde la creacion del mundo, hasta el tiempo. Auian pasado, quatro soles. sin este que agora los alumbra, dizen. que se porimer selo. Dio, por aoua. el segundo, cayendo del cielo, sobre la tiexa. y q. entonces. Mato, a los x. y pue. que auia y que son de ellos. que nuestros españoles an hallado, cavando minas. y sepue. ras por ay a medida y por porcion pareci. auer sido Aquellos. Ombrs. de Veinte palmos. En alto, el solterero que exendeja que falto Por fuego, el quarto que porayre de ste quinto sol tenian gran cuenta. y pintada. y señalada, y nel dicho templo, decuri cancha. y pue. de insus quipus, hasta el año de mil y quinientos. y an quenta y quatro. Dizen q. en los tiempos. pasados no Hazian sasu. jio al sol. muchos tanto de jo muchos hijos. q. fueron guaynacapac. ausi topa. auguizuma y una Hija llamada. Kaba, ocllo y por ottoni. Pilli coaco, y oya. ~









Cap<sup>o</sup> 39 de lo que ordeno huayna ca  
pac en su testamento y de como alca  
ron por ynga atupa cusi hualpa y.

Por otro nombre  
huascar ynga

Después de aquella famosa Monarquía que fue en el mundo la primera  
de los asirios - ninguna a hauido mas terrible y temerosa - ni que por  
mayores siglos ayadurado que la de los Romanos - y essa la diuision la aca  
bo y con sumio - y Roma que tantas naciones y Reinos y ciudades tubo de  
baxo de su mano fue hollada sugetada y saqueada de todas las que ella ha  
uia apostado y en fin no ay ninguna cosa que vn ser y consistencia permanes  
ca mucho tpo sin que el tpo o los accidentes y ocasiones del la disminuyan  
y menoscaben - La monarchia yndiana hauiá subido en estos Reynos des  
de Manco capac primer fundador della contanta Priessa y celeridad que no  
hauiá provincia en el que al gusto de su monarcha no estubiese sugeta  
y en riqueza y extension de señorío No creo yo que la Romana se le  
aurentase todo este ymperio y Reyno todo este Poder y magestad todas  
las riquezas y mandos de clinaron - y fenecieron por la diuision - Verifican  
dose claramente el dho del saluador que todo Reyno y señorío diuiso  
seria a solado y sus ciudades y casas destruidas y allanadas por la tierra  
como la experiencia nos lo muestra y ensena en la monarchia después de q  
vamos a blando que la diuision discordia y guerras civiles de huascar yn  
ga señor de estos Reynos - y de atahualpa su hermano fueron causa prin  
cipal y vnica que de degeneracion y linage saliesse esta monarchia y ellos  
muriesen miserablemente - y Passase a la sugesion de la monarchia his  
panica - de baxo de cuyo Dominio esta al presente y viuiessen lo naturales  
della con otros señores diferentes - nueuas leyes - distintas costumbres  
diuersos ritos y ceremonias - aunque todo a resultado en mayor bien de  
tantas y tan innumerables Almas como por medio desta nueva monarchia  
y señorío se saluan que se condenaran estando en la obediencia y sugesion  
de sus antiguos señores

Estando huainacapac en termo de la enfermedad que diximos de que murio  
nombró Por sucesor a un hijo suyo que querria mucho llamado ninan cuyuchi  
y le tenia consigo el qual estaba así mismo tocado del mal de su Padre  
y poco después murio de manera que la sucession del Reyno passo a Tupa  
cusi hualpa Por otro nombre huascaringa hijo legitimo de huainacapac ha  
uido en segunda muger legitima Rahua o ello  
Quando murio huainacapac dexó ordenado a sus Testamentarios.



que eran Colla Topa. Y atunqui. Y adaygun. Y asarim. Y cusi. Y panqui. huachao. obica. Tupaypanqui. Todo lo que se hauiá de haſer. eſpues de haueſe fallecido. Por que nahi. eſcapitan de los reſones. Y aſeſo. Y Para que meſor. pusiessen en eſeſto ſu voluntad leſ dio una ſaga lagga. a manera de bordon. Poniendo ſenales de colores en ella leſ compuso el cuerpo. Y de la traſa como hauiá de entrar. Triunphando con ſu cuerpo en el cuſco. Y de todo lo que hauiá de traer de Tomebamba. Y del Gobierno que en todas las prouincias conquistadas hauiá de quedar Guarniciones. Y guardas. Y con eſto murio. Muerto huainacapac ſuſ parientes. Y Capitanes embalsamaron ſu cuerpo. Y contodo el ſilencio del mundo ſin haſer llantos ni mueltas de dolo ninguno. Por que los naturales de la Tierra nolo ſintieſſen. Y ſe alziaren lo tuſeron a Tomebamba con el mismo recato haſta dar orden en el Gobierno de aquellas Prouincias en las quales dexaron pueſtos Gouernadores. Y guarnicion de ſoldados. Y en Tomebamba por principal. Y ſuperior a todos. a quihual topa natural del cuſco. ſalieron de Tomebamba. Y pusieron por obra ſu camino trayendo conſigo la figura del ſol. Y las demas huacas que hauián traído del cuſco quando vinieron a la ſornada. Y aſi mismo Todas las naciones que en la guerra hauián andado. Truxeron las ſuyas que tenian conſigo. Y los ſeñores principales. cautibos. Y de mas gente. Commun cautiba quedetodas las prouincias conquistadas hauián ſenalado. Para el triumpho que en el cuſco ſe hauiá de haſer. Y todos los deſpoſitos aſi de riqueſas de ſoro. Y Plata. esmeraldas. mulli. vellidos. ropas. y armas. dexando en Tomebamba en ſa caſa de mullucanicha toda la riqueza que en ella eſtaſa que le pertenecia. Y hauiá pueſto en ella huainacapac quando hiſo aquellos famosos edificios.

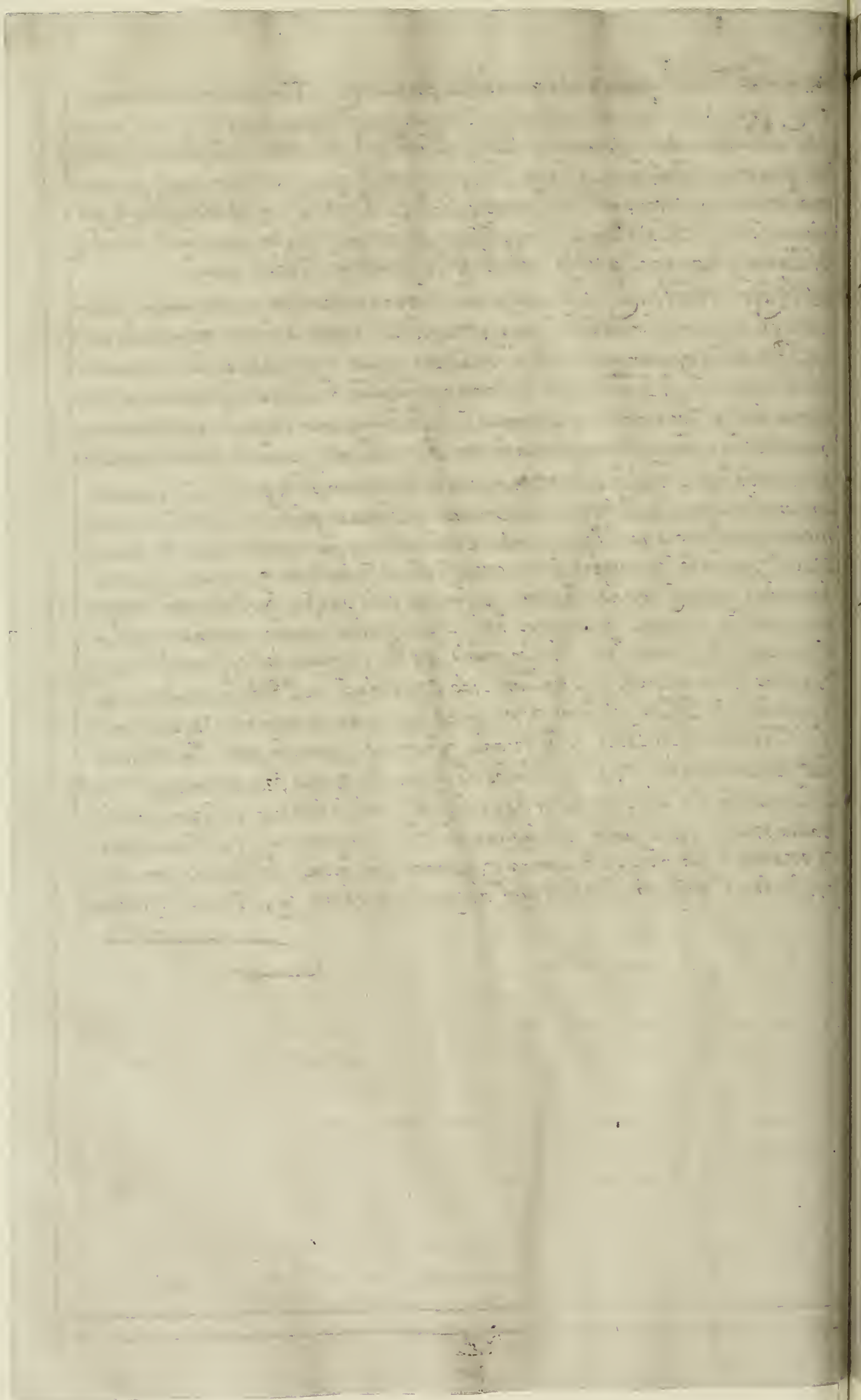
Vinieron a acompañando el cuerpo de huainacapac al cuſco los mas principales ſeñores. Y uacas de toda aquella tierra. Por mueltas de mayor Mageltad. Y gran deſa. Y de ſu hiſo ſolo ſe quedo en Tomebamba. Atao hualpa que no quiso botar al cuſco. Y a la partida hiſo un largo y fundado rasonamiento a los capitanes. Y ſeñores que trayan el cuerpo de ſu Padre que leſ cauſo grandissima laſtima. Y vertimiento. Y con cluyo diciendo que el queria. Y era ſu ultima voluntad morir. Y acabar la vida donde ſu P. huainacapac hauiá muerto. Nunca ſe entendió q eſta quedada de Atao hualpa fueſſe con mal animo de rebelarſe contra ſu hermano huacaringa. pues no dió mueltas della en dho. ni en obras haſta q los reboluedores. Y ſu hermano le incitaron a ello. al menos ſi ſu quedada fue con ſiniestra Relacion no ſe ymaginó fue hombre valeroſo. Y de gran animo. Y eſ fuerco. Y conſeſo. Y prudente en conocer las occaſiones. Y ſobre todo liberal. Y franco con los ſuyos que fue occaſion de llegar al ſeñorio. Y grandeſa. que lleſgo ſi la ventura haſta allí favorable no ſe cansara como heremos.

luego que huainacapac murio en quito deſpacharon los Principales capitanes al cuſco con gran pueſſa menageros haſiendo ſaber la muerte de ſu ſeñor. Y la de ninan cunuchi. A Topa cusi hualpa Por otro nombre huacaringa.



compuesta Dto Lasquales nuevas sabidas en el cusco Todo se comovió en tristesa y pena en lugar del contento y regocijo que esperaban con la Venida y triumpho de huaynacapac. y se empezo a hacer llanto en aquella ciudad con las solemnidades que lo acostumbraban a hacer Por los yngas Reyes y señores suyos y lo mismo con publico mandato se Pregono por todo el Reyno en todos los lugares y provincias del Por el qual conio luego la fama de la muerte de huaynacapac y se hizo el llanto y lutos por el. que era temido y respetado de Todos

Maron en el cusco Por ynga y señor atopa Cusi hualpa por otro nombre huascaranga con gran solemnidad Alegria y magestad siendo sacerdote mayor del sol a Pochalco yupanqui nieto de viracocha ynga y acabadas las ceremonias de la coronacion y fiestas della ledieron por companeros Para el gouerno a Tito atauchi y Topa atao sus hermanos de Padre yansi empezo a gouernar con muchas esperanças de que hauia de ser Rey accepto y querido de sus Vassallos con eluido todo esto despacho mensageros a los capitanes y principales que venian con el cuerpo de su Pe y con el exercito y despojos para el triumpho que se verniesen poco a poco que el los esperaba en el cusco. y que en todo tuuxesen buen orden y cuidado y nombro por sus consejeros a ynga roca y amano. y vico huaranca y atiso conde mayta. y como se vido pacifico y obedecido entran gran seniorio y tierras y de tantos millares de gentes comenzo con gran presteza franquela y liberalidad a hacer mrdas a todos sus priuados y fauorecidos y a todos los principales que hauian sido envidados de su Pe y inclinados a el dandoles oro Plata vestidos y mugeres porque hauia muchas repressadas del Tiempo de su Padre y dio criados y tierras y con esto gano la voluntad a sus capitanes y a los soldados de su guarda y todo era contento y placer luego salio del cusco y fue a hacer los edificios de huascar el lugar donde hauia nacido que es junto a la laguna de mohina para hacer su recreacion y mando hacer para su biuenda y asiento las cassas de amaro cancha y las de colcampata donde viuió despues vn sobriño suyo Don carlos ynga





65

# Cap. 40. Delas crueldades que huascar ynga hizo en el cuzco con sus hermanos y los que venian con el cuerpo de su Padre

Quanto traidores vemos puestos en lo mas alto de la rueda de la fortuna por sus traiciones a aquellos dieron principio y motivo merecian estar en lo mas baxo della y ser hechados de entre los hombres - y quantos ynnocentes que por hauer seguido el camino de la verdad y llaneza ansido castigados y lo peores a numerados entre los malos. todo esto caussa la lisonja mascarada en finidad de vicios con que se encubren y dissimulan que principal mente tiene asiento y trono en los asientos y tronos de los grandes Monarcas del mundo y por que en todo el tiene mando y senorio no quiso dexar de tener sus embaxadores que representasen su Persona en la corte de huascar ynga Rey y señor de tantas prouincias como agora vemos. Sabiendo huascar ynga que ya se yba acercando el cuerpo de su Padre con el exercito de despacho mensajeros a su madre Rahua ocllo coya - que venia con el haciendole compania diciendo se adelantase de la gente para que viese adar gracias al hacedor y al sol su P. por hauer alcanzado el senorio y Reynos y hacer sus sacrificios con el - y sabiendo que Rahua ocllo venia y acerca - con onuno - y otros hermanos suyos de Padre le pidieron Li. a huascar ynga diciendo que querian yr a recibir a su sena y madre Rahua ocllo y venirse con ella acompañandola hasta el cuzco - y huascar ynga con mucha voluntad se la concedio yansi salieron del cuzco con gran acompañamiento y llegados a vicos calla - pararon alli a descansar y beber segun su uso y estando Bebiendo - chusque huamaru. Mouio vna platica. No se sabe si fue con animo verdadero de executar lo que alli trato o de sacar a los animos y voluntades de los demas hermanos por saber si estaban firmes en el seruy. y obediencia de huascar ynga - Pero qualquiera cosa que en su pecho tubiesse fue trato y echo. de Cera son traydor y aleboso - Fue la platica que seia bien matar a huascar ynga su hermano - y coronar por Rey - acusiatauchi pues hera su hermano - y era mas llano y a fable con ellos - y mas bien acondicionado - y los demas hermanos oyendo esto aunque al principio se turbaron y escandalicaron con tales Palabras - el traidor Ta. Codo de tal manera y Persuadio con tal semblante que como gente facil Vinieron a dar credito a su falsa yntencion y conceder en todo quanto el



quisso acordando q luego quetopasen ala noche de huascar ynga Ra hua  
oclo a quien yban a recibir. la matassen y con la mayor presteza posible  
diessen la buelta al surto y huien lo mismo de huascar ynga al cusco  
Rey acusi atauchí como chusqui huaman lo hauia propuesto y concluido  
este acuerdo y con sepo traidor prosiguieron su camino ~~de~~ enando el medio  
como se executaria

Desque el traidor y falso de chusqui huaman q tenia ya en lacados a los her  
manos y metidos en la red que con doblez y dissimulacion hauia tendido para  
prenderlos Mediantela platia que mouio antes dellegar a ciella pampa se  
Voluio concierto fingimiento diciendo que luego bolueria al cusco y llegado a  
el se fue a tiro atauchí su hermano que era la segunda Persona de huascar yn  
ga. y muy en secreto haciendo del fiel y mostrando sentimiento dela traicion  
conto todo lo que se hauia tratado y mouido entre todos los hermanos y lo q  
lleaban concertado de haer matando a Ra hua ocllo y de buelta en el curzo  
rogandole fuesen luego a rebelar esta traicion a su hermano huascar antes  
que ellos diessen la buelta a efectuar lo tratado. yansi. Tito atauchí con el  
traidor salio de sucassa y se fue adonde estava huascar descuidado de tal  
suceso y le refirio todo lo que le hauia dho el traidor y la intencion con que  
yban sus hermanos

Oydo esto por huascar con consejo de tito atauchí y del traidor despacho al cap<sup>an</sup>  
de su guarda Para que donde quiera que hallase a cononuno y demas hermanos  
como los fuesen alcancando los degollasen - El cappitan de la guarda salio con toda  
la Velocidad possible - y alcanzandolos bien descuidados de que su rato fuese  
descubierta ni sabida su intencion aunque auidadosos dela tardanza del traidor  
de chusqui huaman - los mato a todos antes que ellos entendiesen su venida ha  
uiase quedado en el cusco cusi atauchí a quien los demas hermanos querian alzar  
por Rey. bien fuera del proposito y platia de los demas que nunca tal hauia tra  
tado ni pensado y condescuido y encillez yba como solia aver a su hermano  
huascar ynga a sucassa y en llegando a ella la guarda principal que estaba a la  
puerta le ymbistio y subita mente le mato porque hauia Orden expresa de  
huascar ynga que donde quiera que lo viesse lo matasen - y muerto quedo  
asegurado huascar ynga del recelo que hauia concebido de su hermano. y el  
traidor de chusqui huaman que hauia vido la traicion muy en gracia suya  
como los demas Lisongeros del mundo. Pero la venganza desta traicion antes  
de muchos años la hicieron los chachapoyas como veremos adelante

Al cabo de algunos dias llego Nueva como ya estaban cerca todos los cappi  
tanes con el cuerpo de su Padre y despojos y las demas riquezas que trayan  
Para el triumpho - sabido por huascar que hauian llegado - apuncharu pu  
quio que es junto a curahuaci embio a mandar que el cuerpo de su Padre no  
Pasase de alli sino que colla copa - y latungui - y uacusi hualpa se viniesen  
al cusco delante de todos juntos sino vno a uno por que queria informarse



em particular de cada vno dela muerte de su Padre y como hauia muerto y las cosas que en su testamento hauia dexado ordenadas y la traza que hauiado. Para que el triumpho schiuese en el cuzco y otras cosas dela jornada y exercito - los capitanes dños obedecieron el mandamiento de su señor no recelando de cosa que contra ellos hubiese como estaban saluos de traicion y leuantamiento. y viniendo hacia el cuzco sabido por huascar ynga despacho gente para que donde quiera que los fuesen topando los matassen antes que llegasen a su Presencia. y primero les diessen Tormento diciendo que porque hauian dexado sin su orden en Tomebamba - a Atao hualpa su hermano Partido - el capitan desta gente con este cruel mandato - Topo en la cuesta de vilcacunca a la baxada delima Tambo - a collatopa descuidado y libre de su desdicha y prendiendolo le dieron crudos tormentos y finalmente le mataron y passando adelante con summa diligencia prendieron a hilaturqui y hicieron lo mismo que hauian hecho con collatopa del - y luego a uacusi hualpa sin que los vnos tubiesen aviso de lo que sucedia a los otros en el camino y hecho esto se voluio al cuzco

Sauidas estas tristernuebas en el exercito y gente que atra venia con los demas capitanes y principales recibieron grandissimo escandalo y confussion No pudiendo atinar la Ocaasion por que tantas Crueldades se vbiesen hecho por orden del ynga en gente tan principal y que con tantas Veras hauian seruido a su P.<sup>a</sup> huainacapac. en las guerras y conquistas que hauia hecho y que nunca hauian intentado cosa en deservicio de huascar ynga. y estubieron en terminos de rebelarse y boluense a quito no sabiendo si lo que hauia hecho de tan principales capitanes queria hacer del restante de su exercito - Si algunos de los capitanes aficionados a huascar ynga no los apaciguaran quitandoles con buenas palabras el recelo y miedo que habian concebido en suspechos delas muertes dñas. Pero con todo esso mucho numero de gente de diuersas prouincias aquella noche estando todo el real quieto y sosegado se huyeron dando la vuelta hacia quito adonde dieron las nuebas de lo sucedido - a Atao hualpa que alli hauia quedado - donde los dexaremos por tratar de como entro el cuerpo de huainacapac en el cuzco y de su triumpho Famoso

Modo caminar Los Reyes Yngas



guapcaringa -





Prececion todos los caciques curacas y otros de mas indios con algunos  
de los muestre a compania con el qual de tanto viajando, en llegando  
ala calle salian alor balcones y ventanas; mugeres y doncellas y indios  
lindos vistiendo muy amaravantes. La desventura deste triste Rei. des  
de que sus llantos y quejas se movian por la ciudad con compacion y llo  
rimiento de sus adoncellas y de todos y a que se lo agasagrasen a gran  
bofe. Esta manera de vida que se tenia en aquel amor donde mas se au  
taron los sollozos, suspiros y llantos. Llegado el desventurado Rei  
ala fin a su pueblo junto al tablado por donde se tomaban

y El gouierno, que estos  
 Reyes, y grandes señores,  
 yngastu vieron, antes q  
 los españoles, viniesen  
 a este Reyno del piru  
 muy gusto sso, y con  
 mucha curiosidad  
 y como se sigue

todas las venturas, Caluon y jo'ador estaban llenos de go  
 te ven la plaza habia gran multitud y todos nose sabian decir  
 y de saber gran sentimiento. **M**uendo las lagrimas que de ha  
 ma ba amara y suplicando ala de pedir q' don de alio el  
 ber uas. Un gran al tango. **M** con. dio fin a te te mozo  
 con fredo amaro. **M** fue bautizado por el obispo  
 tulin. q' llamado don p'sorano yapi se en tiende estar qonfand  
 de Dios por lo q' se asqto de p'p'ia a p'p'ia miquito de lo q' fue  
 ron en la muerte tubo buen fin. en el p'p'ia de canfora  
 una donde ella parazona de nro. al. y l'ix. le basta te miquito  
 en la don deeron y en ay de. No la una de la de.









# Cap<sup>o</sup> 41- del solene Triumpho con que entro El exercito de huaynacapac en el Cuzco

+ Querido poner y detenerme en este solemnissimo Triumpho del exercito de huaynacapac para que se entienda que estas Naciones tenidas de todos por barbaras festejaban y celebraban sus vencimientos con regocijos y fiestas militares haciendo en ellos ostentacion y muestra de valor de los soldados de las armas que ganaron a sus enemigos de los despojos que quitaron del numero de los cautivos que prendieron. En las batallas de adorno suyo y gallardos animos que tubieron rematadas todas estas muestras con sacrificios al hacedor y sol y demas huacas y adonatorios que tenian y juntamente con grandes bailes danças y cantares mezclados con comer y beber abundantissima mente pues no ay fiesta contenta ni regocijo que si esto falte se acumplida y perfecta - sino antes quite y enfadosa trayan para el triumpho vn bulto y retrato de la Persona de huaynacapac entallado el qual venia en vn asno muy rico hecho a manera de teatro y terno y el alli dentro empie armado con las armas que acostumbraba salir a batalla y los vestidos que solia sacar a la guerra entro en el cuzco esta figura y todo el exercito triumphante con orden y concierto militar en la manera siguiente

+ Ante todas cosas huascar ynga por engrandecer y sublimar el Triumpho y entrada de su P<sup>o</sup> mando que todas las calles del cuzco y los andenes que escavan al rededor que las fientes que hiciesen pared al cuzco todo estubiesen encapicado y cubierto de ropas finas de colores y las cassas y torres del cuzco estubiesen cubiertas de ropas de Cumbi con argentea de oro y Plata las mas ricas y vistosas que tubiesen. y en todas partes havia infinito numero de los moradores del cuzco asi hombres como mugeres y de las p<sup>o</sup>uincias comarcanas q<sup>o</sup> se havian juntado a ver el triumpho. y asi empezaron a bajar por la ladera de yauia abaxo porque mejor pareciesse la gente y los esquadrones diessen muestra de su uirtud y vinieron a dar a Picho y a huamarca y de alli en su ordenanda al templo famoso del sol

+ Los delanteros Entraban representando las batallas puntual mente como hauiapassado venia toda esta gente repartida en tres companias y detras della entraron los orejones del cuzco cantando vnas como en derrochas de plazer y venian estos pomposamente vestidos con los mas ricos adorno que cada uno podia con sus armas en las manos y de las lanzas colgadas las cabezas de algunos que havian muerto de los mas principales y de los mas preciosos despojos que en la guerra havian ganado. Otros trayan colgadas de las puntas de las lanzas Las Patenas de oro y Plata y algunas camisetas labradas de oro y Plata - d<sup>o</sup> entrar la gente de Viracuzco por esta orden todo vn dia - fueron todos ciento y tantos esquadrones y en tres esquadron y es



Otro dia temprano sacaron a la Placa el estatua del sol con su escano  
Junta mente con la figura de yllapa ynga y del Pachayachachic  
Porque ansi lo estubieron el dia antes y lo estaban quando sa-  
lian a la Placa yadoquiera que yban y con muy buena orden  
y concierto comencaron Por donde el dia antes a entrar los de  
la Parcialidad de ananucgo haciendo vna bella muestra de  
que los Vecinos del cusco y de mas gente que hauian concurrido  
a ella quedaron admirados porque fueron los despojos mas ricos  
y preciosos y los atauios mejores y de mas valor de los soldados y  
capitanes y ansi fue mas vistosa y de mayor Magestad esta



Entrada y triumpho por ser y hauer sido siempre tenida en  
mas y de mayor valor lagente de anancuzco entraron en la  
delantera ad'cayqui. atauimachi y cabuamana y conchichapa  
y huacpar. fueron ciento y tantos esquadrones como el dia prece  
dente y tardaron en entrar hasta la noche y hechas las ceremo  
nias dichas de adorar la estatua del sol y hecha reuerencia  
a huascar ynga se recogieron por el orden del dia antes a repo  
sar dexando los cautibos en la plaza con guarda de soldados  
Otro dia Por la mañana entraron en cabildo los principales  
de los orosones de las <sup>dos</sup> parcialidades de anancuzco y uinuico ya  
cordaron que el sol su P. diesse el triumpho a huascar ynga y que  
entrare triumphando con lo que estaba de los despojos riquel  
y prisioneros y con la estatua y cuerpo de su Padre que desde quito  
havian traído - ay o Piniones quedizen que huascar ynga de co  
dicia lo pidio al sol y el se lo otorgo. y assi embio al cuerpo de su  
Padre huarnacapac sacrificios diciendo que su brazo derecho que  
era el pues era su hijo y su cessa queria triumphar por el y conce  
dido mando aderecar las cosas que para tan honrado y famoso  
triumpho eran necesarias y mando poner por las calles nuevas  
inuenciones de ropas muy mas ricas y finas con ynfinita argen  
teria de oro y plata y de plumeria que asta alli nunca havia  
sido Vista.

*[Large decorative flourish]*

*[Small decorative flourish]*

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is arranged in approximately 20 lines, though many are illegible due to fading and blurring. The script appears to be from the 17th or 18th century. The document is written on aged, slightly discolored paper.



60

Cap<sup>o</sup> 42 - De como huascar ynoa triumpho en nombre De su Padre huana capac y las Fiestas que despues hizo &

Despues de aderecadas las ynuenciones que en los entendimientos de aquellos yngas mejores se hallaron para authorizar con mayor Magestad el triumpho que huascar ynga en nombre de su Padre huainacapac hacia y solenizaba salio huascar del cuzco con el mas soberbio y pomposo acompañamiento de parientes de hermanos y sobrinos principales curacas de las ynuencias criados y allegados que xama ynga predesor suyo saco para entrar en el triumpho por su padre en el qual metio todos los señores principales de las ynuencias los quales venian con los que representaban la batalla con sus escuadrones en orden de guerra - y entresquadron y esquadron los vencidos vestidos como dhos y sobre sus camisetas propias las coloradas con los brazos dentro a modo de prisioneros fueron a la plaza de curicancha a adorar el sol con las demas figuras que con el estaban y asi quedando los cautivos vencidos en la plaza se fue a su casa

En este dia entro la figura de huainacapac que en las andas venia trayendo delante della todos los que huainacapac por el valor de su Persona hauia preso - trayala cabeza de vn señor de vna prouincia en la mano a rededor de los mas fauorecidos y piudados suyos y con el se hauian allado en los aprietos de las batallas y se hauian señalado con mas animo juntamente venia rodeado de ynfinitos yndios con los ynstrumentos de musicas que ellos vsaban venian detras de las andas todos los soldados que de las guerras hauian escapado - y los que hauian escogido y señalado por mas valientes trayan delante de si mucha cantidad de cautivos como gente que por sus personas hauian dado muestras de gran valor en la guerra

Otro dia entro en el cuzco todo el restante de la gente comun de guerra con lo que hauia quedado del despoxo - los quales venian cargados de oro - Plata ropas de ahuasca cumbi algodón Plumeria armas de todos generos - Vestidos - llautos - oreotas y finalmente todas las cosas mas ricas y de mas precio que hauian auido y ganado afuera de brazos en las prouincias que hauian conquistado duro este despoxo en entrar en la ciudad desde q<sup>a</sup> amanecio hasta ponerse el sol

Passado esto - Otiodia por la mañana entro el cuerpo de huainacpac  
embalsamado como hauia venido desde Quito en hombros de los mas  
principales de los orejones famosamente atreados de vestidos y armas  
como solian caminar con el quando era viuo - entro por encima de la  
fortaleza - Triumphando con grandissima cantidad de cautibos entre  
los quales venian como mas principales y de quien mas caudal se ha-  
cia - la muger chijsos de Pinto señor de los cayampis que ya diximos  
miurio de rabia y enojo - Venian con el cuerpo de huainacpac mu-  
cho numero de señores y gente que hauian salido del cuzco a solo a  
comparar el cuerpo y entrar con el en el triumpho - y todos cantaban  
cantares Tristes y de melancolia refiriendo las hazañas famosas  
de huainacpac y rogando alacedor por el - Tambien venian infini-  
tas mugeres y doncellas de las que le hauian seruido y hauian sido  
fauorecidas y regaladas suyas en su acompañamiento cantando con  
triste son al modo de quien llora que causaba a los que las oyan por  
las calles dolor y prouocaba a lagrimas - con esta orden y con mucho  
espacio bino hasta la casa del sol - y de alli lo lleuaron a su casa  
donde hauia viuido en aquella ciudad - y entonces en presencia de hu-  
ascar ynga todos los mas principales de los orejones que de la guerra hau-  
ian venido y que mas en ella se hauian señalado tomaron en hombros  
las figuras del sol - hacedor - y trueno y con todo el espacio y magestad  
del mundo y sonando todos los instrumentos que en la guerra usa-  
ban y demas suertes de musicas y los soldados del exercito leuan-  
tando vna confusa bozeria y estuendo passaron sobre los vencidos  
Pissandolos por su orden como estaban hecados en el suelo yaca-  
bado esto huascar ynga passo assimismo sobre los vencidos - y lue-  
go lleuando en las manos dos orejones principales los cuerpos que  
estauan embalsamados de los señores que hauian muerto en la guerra  
y conquistas los Passaban por encima de los vencidos pisando los - y  
despues algunas señoras principales de las que hauian acompañado a  
huainacpac y a su marido en la guerra - Passaban por encima de los  
vencidos pisando los en señal de escarnio y menosprecio -  
concluydo todo lo que tocaba al triumpho lleuaron los cautibos a  
las carceles de - Sanca cancha - y Puma sanca donde los metieron  
y aquella noche los tubieron y otro dia los sacaron de las carceles  
y les dieron por mandado de huascar ynga de vestir a su sanca



Y comer y beuer y repartirlos por los capitanes y gente principal y ma-  
 granada para que les diessen lo que hañian menester y los guardasen has-  
 ta que los pusiesen por mitimas los que estaban señalados Para ello ya  
 los que se hauiá de dar Lic.<sup>a</sup> para boluer a sus Tierras se les dió y se fuesen  
 + A cauado que vbo huascar ynga todo lo tocante al triumpho de huay-  
 nacapac su P.<sup>e</sup> acordo para regocijar la gente de guerra y premiar a los que  
 en ella se hauian mas señalado haer vnas solenissimas fiestas yansi  
 las hizo cada nacion y prouincia de por si en dias diferentes donde vbo  
 bayles y danças Pruebas y luchas y nueuaciones diuersas y al cabo de  
 llas hizo grandes mrdas dandoles a los capitanes y soldados - Oro plata  
 Vestidos ropas ricas de cumbi - a huasca - y algodón - tierras - criados  
 y mugeres remunerando y agradeciendo a todos en general y en  
 Particular segun su valor y merecimiento con que ganó la volunta-  
 des y amor de la gente de guerra.

+ Despues de hecho esto ordenó todas las cosas que eran menester  
 Para otorgar lo que quiso haer por su P.<sup>e</sup> huainacapac yansi se hi-  
 zo en el ausco y en toda la tierra con diuersas muestras de sentimien-  
 to y lloco y infinitas señales de Tristeza - y el ultimo llanto fue  
 en yucay donde asistió el mismo huascar en persona y acabado  
 dió muchas mugeres de las acllas que su P.<sup>e</sup> hauiá dexado a los  
 Principales que asistían en su seruicio y se bino al ausco.

Todo defaminar Las Coya y Reyna  
Mujer de los Yngas.



*Juguillanto muger de guapaczinga*





capitulo noueno del traje y vestido, que  
trayan, todas las mūstas, coias y señoras

[illegible]









# Cap. 43. de como huascar inoa se casso con su hermana chuqui huipa y de las orandes Fiestas que en el cassamiento se hicieron

A Sentado ya el senorio de huascar ynga en todos estos Reynos y acabado el llanto que por su P.<sup>o</sup> mando hacer acordo ynga roca su cap.<sup>an</sup> General que tomase muger legitima para que la sucession de su estado se fuese continuando en sus hijos legitimos - porque aunque los ynga tenian ynfinitos e ynfinitas mugeres solos los que eran de la coya y Reyna eran los que tenian accion al Reyno y la sucession y los que mas respetauan y temian que los demas eran tenidos por bastardos. Tratado esto llamaron a los sacerdotes del sol y demas principales y hermanos Parientes y oressones para sauer qual de sus hermanas hauia de tomar por su muger legitima y despues de muchos pareceres y acuerdos todos Dixerón y conuinieron que se casase con chuqui huipa su hermana de P.<sup>o</sup> y madre y llamaron a Rahua ocllo muger de huaynacapac y madre de huascar ynga y chuqui huipa. y ledixeron todos juntos como hauian determinado que su senor huascar ynga tomase por muger a chuqui huipa su hermana - Rahua ocllo. Oyendo estas razones. y vista la voluntad de su hijo con seferos y capitanes - no se sabe la causa si por las Orueidades que le hauia visto hacer en sus hermanos y parientes. O por no ser tratada del con la veneracion y Respeto que quisiera - o por otra causa - constante mente lo rehuso negando lo que le pedia. y diciendo que no queria dallye su hermana por muger - Oyendo tan seca y de sabida respuesta huascar ynga tomo gran disimo enofo y concolera y desprecio leuantandose de donde estaba. Sentado - Dixo a su madre muy feas y descomedidas palabras tratando la con escarnio y menosprecio - las quales oydas por ella afrentada se leuanto y se fue a su cassa dexando a su hijo y con seferos con gran ira contra ella.

Vista la determinacion de Rahua ocllo por los consejeros de huascar ynga de terminaron que aunque su madre no quisiese que al sol su P.<sup>o</sup> pidiese huascar a su hermana chuqui huipa por muger con sacrificios y dones y otras cosas que para ello hiciesse y ofrtesiese al sol y q.<sup>o</sup> diese mucha y muy ricas dadiuas al cuerpo de tupa ynga y panqui su abuelo y P.<sup>o</sup> de Rahua ocllo su madre y determinado esto huascar ynga siguiendo el orden y consejo de sus priuados - primero fue.



Al cuerpo de Tupa ynga yupanqui con grandes presentes a de mandalle  
por muger a su nieta - Chuqui huipa y las personas que estaban en lugar  
del cuerpo de Tupa ynga yupanqui - que eran - adcaiqui - ataurimachi  
y achache - y manco en su nombre los aceptaron - y recibieron - y se  
la concedieron por muger y de alli salio huascar y fue al templo del sol  
con grandes sacrificios y offrendas - y como a su P.<sup>te</sup> le pidio a chuqui  
huipa su hermana por muger legitima y todos los sacerdotes del sol  
Juntos en nombre suyo se la dieron por muger recibiendo los dones  
y queriendo que el cassamiento fuese con gusto y voluntad de Rahua  
oçllo su madre para aplacalla que estaba enojada y dalla contento  
le llevaron ricos presentes de oro Plata y vestiduras y criados - y con  
solenidad de nuevo todos los sacerdotes y hermanos de huascar y con  
señeros la juraron por muger legitima del dho huascar y se hicieron  
nuevas fiestas y regocijos con danças y bailes en el culto por el jura  
mento que se havia reiterado - y mandose que por todo aquel mes vbie  
se luminarias por todas las torres y cassas de la ciudad y todos los gene  
ros de musicas que huviere de las naciones que entonces alli estaban  
y segun se mandó se cumplió con puntualidad

Después q.<sup>ue</sup> el cuerpo de Tupa ynga yupanqui - y el sol - y Rahua oçllo  
concedieron a chuqui huipa por muger a huascar ynga - acuerdo de que  
se efectuase el cassamiento y para mayor Magestad y grandeza  
y mayor ostentacion se acordó fuesen a las bodas - el sol - y el cuerpo de  
Tupa ynga yupanqui y que estuviesen alli representando la persona  
de huainacapac Padre de la desposada pues que ellos se la haviam  
dado por muger y huascar ynga saliese con la ymagen del trueno  
los quales eran los que hacian la fiesta al sol - y a Tupa ynga yupanqui  
y para celebrarla mas mandaron que la casa de Tupa ynga yupanqui  
y la de huainacapac se cubriesen de argenteria de oro - y Plata - y an  
si se cubrieron quatro Torres y las paredes se entapicaron todas de  
ropafina - y los que estaban en lugar de Tupa ynga yupanqui - y de hua  
nacapac y los sacerdotes del sol - mandaron que la casa de huascar ynga  
y la de la desposada estuviesen ni mas ni menos cubiertas de argenteria  
de oro y ropafina - y todas las cassas de los yngas muertos se cubriesen to  
dos los techados de Plumeria y las paredes se entoldasen de ropafina  
de cumbi y algodón y las torres de la plaza se adornasen de la misma mane  
ra y en ellas de dia y de noche mientras durasen las fiestas y regocijos.  
Vbiese mucha musica Cantares y bailes



Llegado el día del desposorio salió huascar ynga de su casa acompañado de la yma-  
 gen del sol y el cuerpo de Tupa ynga yupanqui y el de huainacapac y chuqui y  
 lla con todos los sacerdotes sus hermanos - Parientes y con sejeros y orejones  
 y los capitanes de su exercito - y infinito gentio con diuersas y nunca vistas  
 invenciones y fueron a Macassa de Rabua oollo que estava riquissima m<sup>te</sup>  
 entapicada y allí le dieron y entregaron a huascar ynga a chuqui hurpa  
 su hermana con toda la solemnidad posible y todas las ceremonias que en-  
 tre ellos se acostumbrauan en semejantes casamientos y estuvieron allí  
 desde la mañana hasta ora de visperas y despues la sacaron para lleua-  
 lla a casa de su marido huascar con infinita musica y cantares y por don-  
 de ella yba con su marido estaba todo el camino sembrado de oro y plata  
 en polvo y infinita chaquiria y plumeria cosa nunca hasta entonces  
 vista en fiestas ni casamientos de ningún Monarca del mundo  
 desde el primer hombre hasta este punto - al menos no se escribía en  
 ningún autor ni lo que luego diremos fueron desde casana hasta a Maru-  
 cancha que eran las cassas y moradas de huascar ynga - y todo lo que de  
 aquel día quedó hasta la noche se gastó en bayles cantares danças y regosijos  
 El día siguiente para mas authoridad y grandeza vinieron todas las n<sup>o</sup>iones  
 que estaban en el uulco a hacer fiestas a su señora y duraron mas de un mes  
 y huascar ynga por mas ostentacion y celebrar su desposorio de suerte que  
 para siempre quedasse del men<sup>do</sup> mando hacer todos los generos de marz que ay de oro y  
 Plata y todas las diuersidades de yeruas que ellos comian y todas las raleas de Pararos  
 de Palomas - Garças - huacamayas - papagayos - alcones - sirgueros - tordos - alquiles  
 gaulanes condores - y quantas suertes de Pescados de la mar y de la laguna conocieron  
 y manera de la ena ansi entera como rasada y todas las diferencias de animales terrestres  
 q<sup>ue</sup> hauiá entre ellos se hicieron de oro y plata y plumeria y mullu y losoriados de  
 huascar lo dauan por las messas acomer como si fueran cosa para este efecto - a los que  
 se hallaron en las fiestas y hicieron traer y infinita cant<sup>a</sup> de animales vivos ansi como  
 osos tigres - leones - onzas - monos - venados - vicuñas vizcachas - carneros de la tierra  
 con vestiduras de diferentes colores hechas a posta que parecían que ansi hauián nacido  
 y los hauián domesticado para el efecto - y todos los cantaros - aquillas y demas vasos  
 y baxilla era de oro y plata y como era tanta la multitud y grosedad destas cosas  
 y infinito numero de gente que en estas bodas se halló ya un tanto sin medida ni orden el  
 beuer y prouar de suijo de la gente sin conocimiento del Verdadero Dios muchos se  
 quedaron con piecas vias de oro y Plata que despues ni vbo quenta ni se supo de  
 ellas con la confusion y con esto se conduyeron y acabaron las mas soberbias y por-  
 posas fiestas que hasta allí ynga ninguno hauiá hecho ni ordenado ni como digo  
 arriba ningún s<sup>u</sup>o ni príncipe del mundo - Porque aunque en ymbencion es Mag<sup>a</sup>  
 y aparato aya hauido mucha q<sup>ue</sup> se an excedido ninguna de tanta abundan-  
 cia de oro ni ynfinitad de Plata que como si fueran manjares comestibles  
 se ofrecieron a los combridados





(73)

Cap<sup>o</sup> 44. de la forrada que mando ha  
cer buascar ynga en los chachapoyas  
y muerte de su hermano chuquis huaman

certissima cosa es que ninguno esta contento con su suerte y que esta  
hambre y desseo de oro y Plata y la ambicion de Reynos y señorios  
cada dia como enfermedad de ydropessia va en augmento como ellos se van  
augmentando y creciendo sin xamas verse satisfto el apetito. Bien de  
ra muestra desta dio buascar ynga que enviando ya concluidas las yn  
auditas fiestas de su coronacion y desposorio. lo primero que trato sin dar lu  
gar de descansar a los capitanes que en la guerra hauian seruido a su Pe  
fue de en sanchar su estado y apliarse porque entre los yngas se tenia por  
mengua despues que crescio su poder con el no hacer hazañas y no conquis  
tar nuevas tierras y Naciones yansi buascar entro en acuerdo con sus  
consejeros a los quales parecio que por la parte de los chachapoyas se hicie  
se una entrada. y para ello mando apereuir en todas las ynouincias de su  
Reyno soldados nuevos los mas valientes y esforzados que se halla serui  
y a los mayores ordeno que los mexicanos mas atreuidos se hiciesen dos  
exercitos. y hauiendose juntado. en el causco con la de mas gente que de fue  
ra vinieron declaro no querer el y en persona ala guerra sino que quie  
taua hacella por medio de sus capitanes de los quales nombro por su ca  
pitan General al traidor de chuquis huaman que ya diximos que puelo  
le llego el pago de su alevosia. y con el a su hermano. Tito ataucchi. y  
dioles commission para que con ellos fuesse. Vntu. Gouernador de los  
chachapoyas. y aderecadas todas las cosas para la Partida. y hauien  
do empresencia de buascar ynga hecho resena General del exercito  
salieron los dos hermanos poco apoco del causco no queriendo a los  
principios cansar la gente con jornadas largas. y llegaron a la vanto  
y de alli entraron por la Prouincia de Pumacocha. y conquistaron  
parte della. y passaron adelante con animo de prender al señor princi  
pal de toda la Prouincia. el qual sabida la yntencion de los capitanes  
del ynga con la gente mas valiente y de quien mas confianza tenia  
se fue retirando aun sitio y fortaleza llamada Puma cocha. y alli se  
fortalecio como mejor supo y pudo de todas las cosas necesarias ala  
defensa del fuerte y chuquis huaman. Sabido el lugar donde se ha  
uia encastillado camino con todo su exercito sobre el. y llegado a.

*Handwritten flourish or signature.*



Pumacocha le corrió en torno por todas partes poniendo Guardas y espías por  
no se le fuesse - Pensando quando no pudiesse avelle alas manos por fuerza  
de armas que la hambre se lo haria entregar.

El S. D. Pumacocha haviendo estado cercado algunos dias y viendo que  
el cerco yba alalarga y conociendo la intencion con que su enemigo estava  
decogetle por falta de comida y entendiendo que esto hera superdicion por  
no poderle meter ningun socorro por las muchas guardas y el gran exercito  
del ynga acorto libiarse por maña y arte donde la fuerza le sobrepusaba  
y asi embio mensageros a chuquis huaman y Tito atauchí con mucha  
humilldad. diciendo que bien conocia que era por demas tratar de la defen  
sa contra vn exercito ynuencible como era el suyo. y asi el tenia vo  
luntad de entregalles la fortaleza. y toda su tierra. y sugetarse a huas  
car ynga y reconocelle por Rey y S. para siempre y mandaria que el  
restante de su Tierra que no hauiavenido a su poder y obediencia hiciesse  
lo mismo que el. Pero que hauia de ser con condicion que no le robass en  
ni destruyesen la Tierra matando la gente della pues de su voluntad se  
entregaua y no por fuerza - Oyda esta embaxada por chuquis huaman  
y Tito atauchí trataron los embaxadores del señor de Pumacocha con  
mucha cortessia y humanidad y les agradecieron la buena intencion con  
que venian. y el buen consejo que hauian tomado en su negocio. y acep  
taron en nombre de huascar ynga su señor el offrescimiento que les hacia  
de la fortaleza. y todo lo demás restante de la tierra y prometieron que el  
señor de Pumacocha y todos sus vassallos serian muy bien tratados y  
honrados asi del ynga como de sus capitanes sin consentir agora ni si  
empre se les quitase nada de lo que poseyan y tenian sino antes se lo au  
mentarian y haian cada dia nuevas mrd's. y hechos los conciertos y  
haviendo regalado a los embaxadores y dádoles de comer y beber  
en abundancia y muchas ropas finas de todas suertes los despidieron.  
Muy contentos chuquis huaman. y Tito atauchí con el buen suceso  
que parecia y bantomando sus negocios en aquella conquista parecién  
dole que boluiera al curco rico y triumphante y que seria muy estima  
do del ynga haviendo concludido lo que se le hauia encargado tan felis  
mente. Para entrar en la fortaleza de Pumacocha. y apoderarse  
della como se hauia concertado mando a Percibir tres mill yndios ore  
Jones charcas y de otras naciones de los mas escogidos de todo el exer  
cito para que fuesen con el arriba haciendole compania y lo demás  
del restante del exercito se quedasse en el R. donde haian



74  
97

estado de la otra parte de Onrioq alli hauia. y el s<sup>o</sup> de Pumacocha para  
mas dissimular su traicion que tenia Pensada y descuidar mejor a los ca  
pitales de huascar les embio grandes presentes de Plumas y pasaros muy  
vistosos y lindos los quales hauiendo recibido chuquis huaman los  
embio a su señor huascar ynga con mensageros dandole a visso como  
Tenia ya conquistada aquella Prouincia y que le hauia dado la O  
bediencia y todos le reconocian por s<sup>o</sup>. No sabiendo el engano q<sup>ue</sup> se le aparejaua  
yansi hauiendo despachado al ynga los mensageros salio chuquis  
huaman de su R<sup>e</sup> dexando en el a su hermano - Tito atachi - con los  
Tres mill yndios orefones y de otras prouincias que estauan aparejados  
para hir en su compania y con ellos entro por vn montecillo que cerca de  
la fortaleza estaua - y subieron todos a ella. y al camino se tomo a en  
biar el s<sup>o</sup> de Pumacocha muchos presentes y regalos de cosas de su tierra  
Para con ellos a seguir allo mas y llegado a la entrada de la fortaleza  
chuquis huaman - salio al encuentro el Señor de Pumacocha - y con  
rostro alegre y grandes muestras de buena voluntad le hizo Reuerencia  
con todos los principales de los suyos. y le dio la Obediencia en nombre  
de su s<sup>o</sup> Huascar Recibiendole por tal y le entrego la fortaleza y toda su  
Tierra como tenia prometido - y luego se sentaron en la Pampa donde  
hizo vna solemne fiesta a los que hauian entrado con chuquis huaman  
dandoles de comer y beber en abundancia

Otro dia Por la mañana sin hauer dado muestras de su ruin y daria  
do Pecho encossa por donde chuquis huaman se pudiese recelar del  
ni los suyos le Dixo el s<sup>o</sup> de Pumacocha que si gustaba se querian  
holgar en la fortaleza - el y todos los suyos para que por sus ojos viese  
los Vassallos y gente nueva de los quales daria la Obediencia a su  
hermano y señor huascar ynga y chuquis huaman se lo concedio con  
mucha voluntad. y gusto. yansi se juntaron grandissima cantidad de  
aquellos yndios de Pumacocha. y entraron en la plaza de la fortaleza  
que era muy grande con ynuenciones para hacer la fiesta - al chuquis  
huaman y todos venian adreçados con sus armas secretas sin que las  
Pudiesse ver ninguno de los yndios del ynga. yansi comenzaron a ce  
lebrar su Fiesta con bayles y danças y grande ostentacion de Regocijo  
y contento. y chuquis huaman les dio muchas dadivas de cosas del culto  
que no hauia en aquella Prouincia todo por acariciallos mas y mostialles  
amer yansi estubieron holgandose desde la mañana hasta que passo

*E*



el mediodia brindando los chachapoyas a piessa a los orejones y  
demas soldados del ynga y ellos menudeando los vasos y la bebida  
con mas piessa que se la offrescian hasta que los humos de la chicha se fue-  
ron subiendo por las chimeneas arriba de suerte que dieron señal que ya  
estaban apoderados de los altos y bajos de la cascaca.

¶ E y entonces los chachapoyas que moderados hauian andado conociendo  
la ocaſion la cogieron por los cabellos. y cerrando las puertas de la fortaleza  
salio la de mas g<sup>te</sup> que es s<sup>ra</sup> De Pumacocha tenia apercebida. y con impetu  
furioso dieron sobre los orejones y demas gente y de los primeros mataron  
al Traidor de chuquis huaman con que remato su vida y traiciones y  
nogo del triumpho que deseaba. y con el juntamente murio. Vnto-  
que hauia entrado alla y fue tal la matanza y lagana con que la ha-  
cian que no escapo de la gente del ynga. sino solos mill yndios de tres  
mill que hauian entrado en la fortaleza. y esos que escaparon mas fue-  
ron guiados en la huida de vna suerte venturosa que no de industria  
ni diligencia suya. y los chachapoyas hecha esta mortandad se  
vanaban en la sangre de chuquis huaman. Vntandose con ella  
el rostro y en la de mas de los enemigos. y luego alegres y regocija-  
dos empezaron de nuevo a hacer fiestas y bailes.

¶ Los mill yndios que de las manos de los chachapoyas escaparon vinieron  
a dar aviso al R<sup>e</sup> donde hauia quedado Tito atauchi con el exercito  
donde oydata la nueva todo fue confussion y alboroto sin saber adonde  
acudir en tal trance temerosos que los enemigos no viniesen sobre ellos  
que sin duda si siguieran el alcance ya remeterian al R<sup>e</sup> los des-  
barataran haciendo vna notable destruicion. Pero olvidados de este  
Pensamiento no salieron de la fortaleza como devieran. y Tito atau-  
chi y demas capitanes tristes y dolorosos de tan no pensado sucesso.  
Tomaron por vltimo remedio por entonces retirarse. y asi con la  
mejor orden que pudieron se retiraron a la vanto. donde se fortifi-  
cacion. y los chachapoyas tomaron las cabezas de chuquis hu-  
man y demas yndios principales que hauian muerto y las pusie-  
ron en las puertas de sus cascacas por tropheo y insignia de su valen-  
tia o por mejor decir de su traicion.



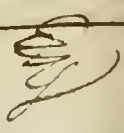






Cap<sup>o</sup> 45. dela venganca dela muerte de  
 chuquis huaman Como lleoaron ahuascar  
 ynga mensaeros de su hermano atao hualpa

Tito atauchí y los demas capitanes como se certificaron dela muerte  
 de chuquis huaman por las señales de Verpuesta sucabeza en lugar  
 Publico. que hauian sospechado lo ternian en prission. haviendose  
 retirado como esta dho embiaron mensageros al ynga a avisalle dela  
 muerte de su hermano y de todos los sucesos. y la traicion con que los de  
 Pumacocha lo hauian coxido y muerto. y junta mente con el aviso  
 se ymbiaron pintada toda la Tierra. y la traza della y donde estaba  
 asentada la fortaleza y el sitio que tenia. lo qual hicieron con consejo  
 de tambusca mayta. capitan dela gente de Viñacusco. y de Tici de  
 hanancusco. Llegados al cusco los mensageros y dando ahuascar ynga  
 la nueva tan nopensada del desastrado suceso de su hermano chu  
 quis huaman. no ay palabras con que significar la pena que recibio. y  
 el llanto que secretamente hizo. Porque por la traicion pasada estava  
 este hermano muy en su gracia y hacia mucho caudal del y quiso  
 el mismo en persona y a la venganca de tan gran traicion. Pero yn  
 garloca. sacerdote mayor. y los demas. solo estoruaron poniendo  
 le por delante el riesgo que corria delas asechanças de los enemigos  
 y haviendo hauido a cuerdo sobre el modo con que se podria socorrer  
 su gente y concluir la conquista destruyendo la tierra embio co  
 missiō nueva mente. a Tito atauchí. y a maita yupanqui tio de  
 huainacapac con nuevo exercito de muy valerosos soldados de  
 todas naciones. y a decir la manera y orden que hauian de tener  
 en combatir la fortaleza de Pumacocha por la traza que hauian visto  
 y fue que losyndios que eran de Tierras asperas y fragosas entrasen  
 contra la fortaleza por las partes montuosas y los demas por vn lado  
 donde hauia llanura. y los orefones por el camino de que yba adar  
 a la frente della. yansi salio el exercito nuevo del cusco y lle  
 gado a la vanto. donde estaba retirado. Tito atauchí. y los de  
 mas se juntaron. y viendo la comiss<sup>o</sup> diferente q<sup>ue</sup> antes y traza  
 mejor para tomar la fortaleza partieron de alli con mas cuidado y  
 recato que la vez Passada En buen orden de guerra =





— Llegados a la fortaleza de Pumacocha la cercaron, destruyendo toda la tierra en contorno y que mando mucha parte de los montes q̄havia cerca della por las partes do le podía entrar socorro de repente. y así se fueron. y mmes dandole recios combates. y al cabo le dieron por todas partes. Vno con toda la gente. en el qual entraron en la fortaleza haciendo vna lamentable destruicion en los que en ella estaban satisfaciendo el desseo que de vengar la muerte de Chuquis huaman. y los que con el muieron tenian. y en la toma. y entrada llebaron la loa a los Tomebambas. y los quihuanoes. huanoes. y chupaicos. y haviendo preso gran multitud de los chachapoyas. hizo tito Atacachi con ellos diligente ynquisicion de los que se hauian allado en la fortaleza en la muerte de Chuquis huaman. y a todos los que ayudaron a la traicion los hizo hacer pedazos. y a solo y destruyo sus tierras y poblaciones para memoria del castigo. y algunos bien agestados guardo para el triumpho con que hauia de entrar en el cusco. y los que no se hauian hallado en la muerte de Chuquis huaman en la fortaleza de solos para poblacion della. y de la demas tierra. y haviendo pacificado la toda y puesto orden segun su costumbre. y dexando guarnicion de soldados

+ Voluio con el exercito victorioso y triumphante hacia el cusco conforme tenia la orden de huascar ynga trayendo consigo a los hijos del señor de Pumacocha para el triumpho. Porque al Padre luego que le vbo a las manos lo mando hacer quantos y poner por los caminos de su misma tierra para mas atemorizar a sus vassallos que no yntentasen rebelarse de nuevo

+ Llegados cerca del cusco. y sabido por huascar ynga salio acompañado de todos sus hermanos y parientes. y entro con todo el exercito vencedor y triumpho de los cautivos y vencidos solemnissima mente y con mucha grandeza Por hauer sido la primera victoria que sus cappitanes hauian alcanzado en su nombre y a todos los que en la empresa se señalaron hizo diferentes mds. de ganados. Vestidos de todas suertes criados y mugeres y mando hacer muy regocijadas fiestas en el cusco, para mas ostentacion y memoria de la victoria

+ estando huascar ynga en estos placeres y contentos le llegaron mensajeros de quito embiados de su hermano. Atahualpa



adalle el Parabien dela assumption suya en el Reyno y de ser yngay  
y adecille como el estava enaquellasprovincias por el. y que el supplicaba  
pues hera su hermano y tan obediente lediese la gouernacion della pa  
ra que en su nombre la guardase y defendiese de sus enemigos y se la  
viguiere. y que el hacedor le tubiesse de sumano. y la tierra le obedie  
se toda como a vnico S.<sup>r</sup> della. y que el sol su Padre le diesse yn finit.  
Reynos y señorios losquales poseyese y gouernase en Pa<sup>z</sup> y sosiego  
para siempre y que embegeciese en ellos y dexase a sus hijos por he  
rederos y que engradeciese el Reyno de su Padre y lo aumentasse como  
hauian hecho sus antepassados y fuesse respetado y temido de sus ene  
migos como los yngas sus antecesores. Oyda esta embaxada. por huas  
car ynga. como vino en medio de los placeres del triumpho. se olgo mu  
cho con ella y recibio los mensageros de su hermano atao hualpa  
con honra. y les hizo mrd. estos mensageros tugeran muchos presen  
tes y ricos dones a Rahua ocllo madre de huascar ynga. ya su mu  
ger chuqui huipa. y Rahua ocllo los recibio muy bien. lo qual sabido  
despues por huascar ynga. y que hauian traydo a su madre y muger.  
dadiuas Tomo mala sospecha dello. y de alli a algunos dias mando.  
llamar los mensageros. de atao hualpa con mala voluntad. y con poca  
cortesia y muestras de tibieba. les Dixo decilde ami hermano. que pues  
se quedo en essa tierra y esta en ella desde la muerte de mi P.<sup>r</sup> mire con  
mucho cuidado por ella. y la gouierne. tratando los naturales y soldados  
de guarnicion muy bien. y que no ay a que exas del ningunas. y que yo  
le despachare mis mensageros a quito. y le mandare mediante ellos  
lo que tiene de hacer alla. y con esto los despidio. y los mensageros se  
boluieron a quito a do estaba atao hualpa. y le dixeron todo lo que su  
hermano les hauia dho. y el oydo esto no sospechando mala voluntad  
ni falta de amor en su hermano se olgo mucho pensando que estaba en  
su gracia. y hauiendo regalado a los mensageros se bino a tome bamba  
y alli mando hacer vnos sumptuosissimos Palacios para su hermano  
huascar de mucha labor y artificio. y con este achaque hizo hacer. y  
levantar otros para si de no menor grandeza y Magestad. de lo qual  
empearon las diferencias y emulaciones entre los dos hermanos  
como adelante Diremos

*Es*

107

Handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines, with some lines being more densely written than others. The ink is dark and the paper shows signs of age, including slight discoloration and wear along the edges. The handwriting is fluid and characteristic of the period, with some words appearing to be in a different language or dialect than others.



Cap<sup>o</sup> 46- como empecaron las diferencias  
entre huascar ynga y su hermano atahualpa

En el Tiempo que esto se hacia entomebamba huascar ynga m<sup>do</sup>  
hacerlos edificios de Calca en el castro y saco juntamente con una  
Vissita ynfinita cantidad de yndios para su seruicio llamados- ay  
lloscas que fueron Los yanyos caxas- y huambos que es junto a  
caxamarca- Los chumpiuitas- Canas y coracoras que son los de Paria  
y en esta ocasion estubo huascar ynga en el castro siempre con grandis  
simo sosiego sin entender en otra cosa de guerra ni de conquista sino en  
holgarse y darse a vicios de comer y beber y legosijos y placeres con  
Los principales de los suyos pero siempre con recelo y muestra de poca  
Voluntad a su hermano - Atahualpa que estava en Quito

Para acabar de confirmar su sospecha y poca aficionada Voluntad a  
su hermano atahualpa- le llegaron en este medio mensageros del  
Gouernador de Tomebamba y del cacique principal de los canas lla  
mado Ocllo calla diciendo que Atahualpa hauiá hecho grandes  
Palacios para el- y socolor de los hauiá leuantado para si otros  
de mejor fabrica y mas sumptuosos- y que se trataba y hacia ser  
uir como si fuera ynga y señor con mucha Mag<sup>d</sup> y aplauso siendo  
en aquellas prouincias reuerenciado con gran acatamiento- Oyda  
estas nuevas por huascar ynga recibio dellas, como estava con ma  
la Voluntad, ynfinito enojo- y de nuevo comenco a hazer pesqui  
ca de la quedada de atahualpa en Quito. y sobre ello vino a peror  
mente con su madre por que le hauiá encubierto algunas cosas  
De las que alla a la partida hauián passado

Dentro de ochodias le llegaron mensageros de Quito- embiados por  
atahualpa los quales trageron muchas cosas ricas estando huas  
car ynga en calca- y entre otras cosas de ver le embio la traba y  
modelo de los Palacios que le tenia hechos- y mucha cantidad de  
ropa de Pedreria y Plumeria muy rica- y huascar ynga haui  
endo las visto con desden y menosprecio- Dixo a los mensageros  
Para que me ymbia mi hermano estas cosas a mi- piensa para ventar  
ra que aca no las ay- y que me faltan- aca las tengo yo mucho me  
xores que no halla- y los oficiales que las hacen y el tiene alla

Q

con rigo sonmios y no suyos. Entonces ynga roca su consejero le dixo  
que decia mucha verdad y teniagran razon en todo. y huascar ynga  
con el enojo y colera que estaba mando hechar toda aquella ropa  
en el fuego en que se estauan calentando por ser de mañana y seque  
mo toda sin que se escapase nada de la furia del fuego. y buelto huas  
car a los embaxadores de su hermano les dixo palabras y furiosas  
y sin mirar el derecho que siempre a los tales aui en tre los muy  
barbaros seguardo. mando matar a algunos dellos. y de los cueros  
hizo que se hiciessen atambores. Para su taquies —

+ Chuqui huipa hermana y muger de huascar muy triste de lo que ha  
uia pasado por que queria mucho a su hermano atao hualpa. mando  
secretamente llamar los mensageros que hauian sido reservados  
con la vida y les pregunto por su hermano y les conto la mala vida  
que la daua su marido huascar. y el enojo que hauia tenido con  
su madre y como la hauia afrentado de Patabra. y los mensage  
ros oyendo estas cosas y considerando no estauan seguros de  
otro tanto que como a sus companeros hauia sucedido trataron de  
boluerse a quito. y quitarse de la pressencia de huascar ynga tan  
ayrado contra su señor atao hualpa. y pidieron le lig<sup>a</sup> para bol  
uerse a donde hauian venido. y huascar ynga se ladio. y dixo q<sup>e</sup>  
se fuesen muy presto. y dixesen a su hermano atao hualpa que en  
llegando ellos se despachasse. y se viniessse alusco dexando bue  
na Orden y recaudo en lo de alla en las fronteras y que no espera  
se segundo mandato suyo —

+ Salidos estos mensageros delusco caminaron con el miedo q<sup>e</sup>  
lleuauan a grandes jornadas y llegaron a atao hualpa que estava  
en Tomebamba. y muy por estenso le refirieron lo que su hermano  
huascar ynga decia. y como con mucho menosprecio y desdeñ ha  
uia quemado toda la ropa rica que le hauian lleuado en su ombu  
y muerto a algunos dellos y de los cueros hecho atambores. y mas  
lo que su hermana Chuqui huipa les hauia contado. y en con clu  
sion como le mandaua su hermano q<sup>e</sup> se aparescasse y muy breue  
mente se fuese alusco. Porque asi conbenia. Oydo esto por atao  
hualpa recibio ynfinita Tristeza dello. no sabiendo que me  
dio Tomar. Porque si yba alusco temiasse de la indignacion.



de su hermano que con tan poca Ocasión hauia muerto a otros q' alla es-  
tauan y gran numero de capitanes que en la guerra hauian seruido a  
huaynacpac su P.<sup>a</sup> por solo sospechas y viendolo en esta afusion vllco  
colla cacique de los canares yato le dixeron para que señor estais triste  
y Penoso bateos ynga y señor quetan hizo soys de huainacpac como  
huascar vno hermano y mejor lo mereceis vos por vna Persona que no  
el que toda su vida gasta en vicios y bonacheias a estas palabras atao  
hualpa aunque se deuio de olgar en lo interior de su coraçon - sitemia  
animo de rebelarse contra su hermano no Respondio cosa ninguna  
Por nodar muelias dello.

Y Porque la gente y soldados que con el estauan no entendiessen q'  
estaua melancolico y triste. y viendolo assi se alborotasen otro dia  
siguiente Mando hacer grandes fiestas y regocijos y los entretubo con  
semblante alegre y de placer. y de nuevo torno a llamar los mensa-  
geros que del cuzco hauian buuelto y se informó muy despacio dellos  
de todo lo que les hauia sucedido con huascar. y lo que les hauia dho  
y de Chuqui huipa su hermana. y de lo que hauia en el cuzco y del  
modo del gouerno de su hermano Capitanes y consejeros y de alli  
a algunos dias sin hacer caudal del mandato de su hermano se bol-  
uio apuito tomando de su propia authoridad las andas ricas q'  
su P.<sup>a</sup> huainacpac hauia dexado en Tomebamba. y las mas  
ricas y preciosas ropas que hauia en los depositos hechas para su P.<sup>a</sup>  
Porque tenia de costumbre donde quiera que llegaua el ynga todas  
las vestiduras que se ponian en aquella parte las guardauan como  
Reliquias para tenerlas alli siempre. y de las que hauia en tome-  
bamba. Tomo atao hualpa y se las vistio lo qual no se podia ha-  
cer sino hera por mandado del ynga yansi se fue con grande a-  
plauso y acompañamiento apuito.

Visto Por vllco colla yato que eran los que para ello le hauian  
dado consejo con vna intencion de reboluer a los dos hermanos  
su Partida apuito. despacharon mensageros a huascar ynga  
y le embiaron a decir como a tao hualpa hauia tomado las an-  
das de su Padre y de sus vestidos y adereços que estabari en los  
de Positos y se los hauia vestido y se yba con gran magestad  
hacia puito. y que les parecia seguiria Rebelar pues no hauia

hecho caudal de su horden enq le mandaua no se voluiesse apuito  
-huascar ynga como ojo etta nuebas tomo mas odio con los capita  
nes que hauian venido desde puito con el cuerpo de su Padre por q  
hauian dexado alla a su hermano- y luego mando llamar a todos  
Los de su consejo y trato del negocio pidiendoles se dixessen  
Lo que en este caso haia con su hermano pues ansi menos precia  
ba sus mandamientos y se haia ydo a puito en lugar de venir  
a su llamado y entre todos se acordo que sin ninguna dilacion se em  
biase a prender a su hermano sin que el lo entendiesse porque  
no vbiesse mas alborotos y locogiesen descuidado- pero aun que  
en la Prission conuinieron en el modo de acordaron- que otros di  
xeron que no fuesse ansi sino q se despachase gente que lo tragesse  
preso por si se pusiesse en defensa- y a este parecer se arimo huas  
car ynga y embio vncapitan llamado- ato- y le dio gente en  
el cubco y comission que desde Tomebamba fuese todo el  
exercito que alli haia de cañares y Vllco-colla su cacique con  
ellos- y ansi salio ato- con la gente que se le dio del cubco y gran  
de fornadas llevo a Tomebamba donde hizo mucho numero de  
gente de los cañares y Tomebambas y partio con ellos hacia  
puito a Prender a Atahualpa si se pusiesse en defensa



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Cap<sup>o</sup> 47- como a Tio hualpa sabiendo  
que su hermano le embiava aprender  
se preparo Para la deffensa &

Luego que el lego-Atto Tome bamba con la gente del cuzco fue avisado dello a  
Tio hualpa por espia y amigos que luego le despacharon a ditiendole de la  
yntencion con que venia de lo qual muy congoxado y temeroso que si le  
prendian no podia escapar con la vida. Llamo a Chalco chima. y quisquis  
que eran sus principales en el con seño. y haviendo tratado lo que le pa  
recio conuenir. Mando Juntar todas las naciones que ay a la redonda  
de quito y a todos los mitimas puestos alli por su aguelo Tupa ynga yu  
panqui y desquelos tubo juntos seleuanto empie. y llorando en de  
recho suplica primero a los mitimas. y les dixo ya sabeis herma  
nos mios que fuistes dexados por mi Padre ya guelo. en esta parte  
Para guarda y reparo de esta tierra. y yo queriendo os y amando  
os de todo coraçon por ayudaros y defenderos quedc en vñ com  
pania. y agora no se que es la causa que mi hermano nos aborrece q  
ningun seruiçio ni pres. que le he embiado a guerido recibir con  
alegre rostro antes con desden lo ha menospreciado estimandolo  
en poco y desechando con gran verguença ya fienta los men  
sageros que can y do de mi parte siendo como les somos tan leales vasallos  
y pues ansi lo ha querido. ya sabeis que si a mi me prenden que vos otros  
Padecoreis Juntamente con migo por hauer estado y quedado entre  
vosotros y hauerme fauorecido lo que al Pres<sup>te</sup> tengo que rogaros es q  
pues que sabeis que soy hiço de huainacapac como huascar ynga mi  
hermano me ayudeis con vñas personas y todas vñas fuerzas por  
que yo tengo animo de defenderme de todos los del mundo que sin  
razon me quisieren agrauiar y ofendellos hasta la muerte. endi  
ciendo estas razones seleuataron Chalco chima. y quisquis. y o  
tros capitanes de los mitimas y le dixerón que tenia razõ en quan  
to haviapropuesto que pues su hermano los hauia tratado tan  
mal a los que a su Padre hauian seruido lealmente y a costa de su  
sangre le hauian conquistado tantas prouincias. y muerto a mu  
chos de los que hauian ydo con el cuerpo de su Padre a companar  
dole y no contento con esto agora embiava gente de guerra que  
los prendiese como si fueran estranos y no conocidos y vñieran



faltado a sus obligaciones y fueran rebeldes e ynobedientes a sus mandamientos. pues no somos mugeres sino hombres que sabemos y sabremos mandar las armas ya fuerza de nros brases no defendemos de todo el mundo pues nro señor nos muebe tan sin rason la guerra y el mismo la de manda. y pide a sus vassallos que no otros diestros somos en las batallas y en las guerras que tubo vro. Padre nos hemos allado y exercitado nras fuerzas y animo y es muy justo que nos defendamos del y en tienda que somos hombres en quien ay brio para ello —

Oyendo estas razones Atao hualpa se leuanto en pie y con mucha humanidad ya fables razones se lo agradescio. y vista la promptitud con que se hauian offrescido a su seruicio y le hauian respondido segun su voluntad y desseo. les dixo hermanos mios pues estais aparejados en todo y vortado a seguirme de oy mas andad apercibidos con las armas en las manos aderecando os de lo necess como gente que esta en frontera de enemigos. y oydo esto se retiraron los mitimas a a sentar haciendo gran reuerencia a Atao hualpa —

A qual despues de hauer ablado con ellos mando llamar ante si a los naturales de la Tierra y Prouincias de la Redonda de quito que estauan a sentados por sus aylllos escuchando las razones que passaban con los mitimas y venidos delante del les Dixo ya sabeis hermanos mios lo que he tratado y aho a los mitimas. agora os quiero decir a vos otros lo que tengo en mi pecho. y es que bien os acordareis como mi P. os conquisto ya solo por fuerza de armas ya

vros Padres y hermanos lleu de esta Tierra al cullco cautivos ya prisionados para triumphar dellos por su valor y grandeza. y bien os es notorio como yo soy su hijo y heredero. y mi hermano hua car ynga siendole yo tan leal y su oyo. y no haciendo quebrantado en nada su mandato me atado y tratado como enemigo. y agora me comienza guerra y nra y sin rason. y por hauerme dado vos otros fauor creo que os tiene de asolar y robar estareis como la rimeza que aun de la destruccion passada no estais restaurados ni bueltos en vro primer ser. yo estoy con determinacion de defenderme con las armas en las manos hasta morir y no consentir que se os haga agraui ninguno. mirad hermanos mios lo que pensais hacer por que

bien conocéis ya veis Visto como os he tenido en lugar de tales y que  
ninguna mala obra os he hecho ni he consentido se os haga - sino todo  
buen tratamiento y Para esto acordaos de tanta multitud como de voso  
tros mato mi Pe en yahuarcocha - y otras partes yaunque no fuera sino  
por vengarnos dello haueis de haber esto que os ruego y pido

Estas ultimas razones les dixo porque quando entendieron lo que  
se trataba con los mitimas le hauian dho como S. queris sobrepujar  
a Vro hermano siendo ynga y tan Poderoso y que tiene tanto nume  
ro de soldados - Pero como le sacado los trabajos y destruiciones que  
por ellos hauian pasado en las guerras y conquistas y las muertes  
de los suyos Dixeran todos ayna que le seguirian haciendo su vo  
luntad y que todos estauan muy bien en ello que mirase lo que ha  
cia que apareadas tenian sus armas para fauorecelle

Y entonces muy contento - A Tao hualpa. de esta respuesta de los  
naturales y muy satisfho de su buen animo. y voluntad para con  
firmallos mas en su proposito y determinacion mando sacar gran  
cantidad de ropa de Todas suertes Platas y oro - y otras cosas de  
estima y valor de los de Positos de su Pe. y con muestras de libera  
lidad y amor y magnificencia la repartio entoda aquella gente  
segun la calidad y meritos de cada vno con lo qual Todos quedaron  
en extremo contentos y satisfhos del valor de a Tao hualpa y se  
pusieron En armas secretamente.



1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000  
 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000  
 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000

Cap<sup>o</sup> 48 - De las dos Batallas que  
hubo entre la gente de huascar y ngoa y atao  
y hualpa -

En disponiendo Atao hualpa las cosas necesarias para su  
defensa y previniendo las armas quiso por medio de un mensajero  
saber de fundamento la intencion con que venia Ato cap<sup>an</sup> de su her  
mano que le yba a prender. y ansí lo despachó diciendo que novedad  
era aquella y que a que efecto venia con gente armada a aquellas pro  
vincias y que si su hermano queria hacer alguna entrada que adonde  
era. Porque todas las provincias estauan de paz y quietas de la mis  
ma suerte que su P<sup>re</sup> huainacpac las havia dexado sin averse al  
terado en cosa ninguna el gouerno dellas. Oyendo esta embaxada  
a Ato- que ya estava cerca de quito se respondió decirle a Atao hu  
alpa que no vengo a entrada ninguna sino a prenderlo y matarlo  
pues se haze ynga sin sello ni venille de derecho que adonde oyo de  
cir que entremas estranas saliesen yngas señores sino que los perfe  
ctos yngas suelen ser elegidos y echos por manos de los sacerdotes y  
del sol. y Jurado de todas las provincias y reuerenciado delante del  
sol y que mayor novedad era aquella hacer a Atao hualpa semejantes  
cosas contra todo lo que hasta allí se havia guardado en los yngas.  
y que no havia para que le preguntar si se yba en busca de alguna  
entrada o conquista y ansí se lo decidió -

Los mensajeros de atao hualpa que oyeron tan de sabida Respu  
esta se volvieron con ella a quito a su señor el qual oyda viendo la  
de terminacion tan resoluta de Ato- Dixo verdaderamente no  
vienen a prender. y mirad q<sup>ue</sup> no serara en que muramos como cobar  
des afeeminados y ansí mandó poner en arma toda su gente haciendo  
muñeira de todo su exercito que hera muy grande - y embió delante  
a Uncapitan suyo que comencasse la guerra contra Ato-

A Ato quando salió del cuzco lleuó consigo por orden de huascar ynga  
la ymagen del sol porque pensaron que viendola se dexaria prender  
atao hualpa - Pero engañaronse en este Pensamiento - Ato - como se  
topo con el capitan embiado por atao hualpa - En mucha - dióle batalla  
la qual fue muy venida y porfiada y murió en ella mucha gente  
de la de Ato hualpa - y los venció - Ato - capitan de huascar ynga



Y los que de la Batalla se escaparon se retiraron a quitu y dieron las  
 nuevas a A Taohualpa de lo qual fue yncreyble la Pena que recibio. y  
 oyendolas lagente que con el estava desmayo la mayor parte y muchos  
 temerosos le quisieron dexar y huirse pareciendoles que era mal prin-  
 cipio aquel Para sus yntentos y las speranças que en el tenían. Pero  
 Ato hualpa que era animoso. y de gran corazon los animo de nuevo  
 Proponiendoles la miseria y desventura que esperaban si se en-  
 tregaban en manos de los enemigos encarnicados en su sangre  
 y que a trueque de vengar sus parientes y amigos que en la batalla  
 hauian muerto hauian de salir con nuevo brio. y corage a ellos.

+ Ya Viendo dado orden en todo lo que se no quiso encomendar el  
 sucesso segundo de donde Pendia todo subien. y fortuna a ninguno  
 de sus capitanes sino el mismo en Persona con toda la gente que le  
 seguia. salio de quitu a dar batalla. a Ato. y topandole en mullu  
 hampato. con grandissima de terminacion se ladio. y fue tan venida. y  
 Trauada queduro desde la mañana hasta ora de veyseras sin conocer  
 se ventassa de ambas partes. y murio de los vnos y los otros infinita  
 cantidad de gente de la mas valiente. y al cabo quedo vencido. a To-  
 y quedo preso en poder de A Taohualpa. y los que huyeron de la batalla  
 Vinieron a Tomebamba a dar la nueva del de sastrado sucesso

+ A Taohualpa Vencida la batalla. y recogidos los despojos se bol-  
 uio a quitu Triumphante y goso con los prisioneros. y con esta victo-  
 ria confirmo en su opinion Todas las naciones de la redonda de quitu  
 Para obedecelle con mas voluntad y temor que hasta alli. y luego se  
 quiso Informar de Ato. de las cosas del cusco. y del gouerno que  
 en el cusco tenia en la guerra. y en las demas cosas. y de algunos se-  
 cretos suyos que le conuenia saber. Pero Ato. al principio Estubo duro  
 sin querer decir cosa ninguna de las que le fueron preguntadas. pero al  
 fin. A Taohualpa le mando dar grandissimos tormentos. y por medio  
 dellos bino a confesar todo lo que en el cusco hauia muy por estenso y  
 auriendose Informado bastante mente de todo lo que pretendia al cabo  
 lo mando matar. y con el juntamente hizo lo mismo. a Vllco-colla-  
 cacique de los Cañares. y tambien fue preso en la batalla mandando  
 que lo flecharan con tiraderas por que el hauia sido el principal ins-  
 trumento de discordia entre el y su hermano huascar ynga. y el q

hauia Tomentado las ciuidades y Rebeltas entre ellos hauiendo sido  
el que primero Dixo. a Atahualpa que se hiciesse ynga pues lo podia ser  
+ A Cauado esto se estubo atahualpa en quito muy despacio bolgan-  
dose con los suyos. y no con intencion de dar guerra a su hermano ni in-  
quietalle sus Tierras. antes a todos lo que querian yr al casco les daua  
Libertad para ello y venian como querian sin tener puestas guardas en  
parte ninguna antes mostraua q le pesaua de tener diferencias con  
su hermano. que huaitopa Governador de Tomebamba despacho a  
huascar ynga mensageros haciendole sauer como a su capitan. a To-  
le hauian Vencido y preso y muerto con mucha destruicion de su  
exercito. de lo qual huascar aunque en su corazon sintio yncroyble  
Pena y dolor lo disimulo en lo exterior no queriendo dar muestras  
dello antes serio y con Palabras risucias Dixo huelguese agora  
mi hermano y este en cebo que su Tiempo se vendia en que yo le  
castigue como lo vera

+ Y Desde a Pocos dias q le fue esta nueua acorda de Embiar cappitanes  
y gente que prendiesse a su hermano y lo matasen y que fuesen ala  
serda como dicen sin aparato ni estuendo y esto lo fue dilatando por  
descuidalle mas

+ E Neste Tiempo atahualpa acorda en quito de diuidir el Reyno pen-  
sando alçarse con lamitad. y hauiendo tenido acuerdo con los capitanes  
de su consejo de termino q. desde. yanamayo que es dos Jornadas de ca-  
xamarca hasta pasto. y todo lo de alla baxo queria que fuesse suyo  
sin reconocer a nadie. y que a el solo le obedeciesen las naciones que  
cayen en este distrito. y q. desde. yanamayo para arriba hasta chili  
fuese de su hermano huascar. y hauiendo approuado esta reparticion  
Todos los suyos hizo solemnissimos sacrificios al sol para tenerle gratia  
en el nuevo Reyno. y con esto se acabo de quitar la mascara de la yn-  
tencion con que se hauia quedado en quito quando murio su Padre hu-  
nacapac si entonces hauia sido de no alçarse. y no reconocer a su her-  
mano huascar ynga Por Rey y s. lo qual hasta entonces hauia dis-  
simulado con las cubiertas y excusas que hauemos visto. Pero el con-  
zondel hombre a solo Dios es dado atreuer y ver lo que en el  
esta escondido.





0  
Cap 49- como se uida porhuascar la  
Diruission que su hermano hauia hecho  
del Reyno embio contra el ahuanca au  
qui. Y delas Batallas que se dieron.

Luego que lleugo a noticia de huascar ynga la particion que su her  
mano atao hualpa hacia de los Reynos y señorios que hauian sido  
de su Padre huayna capac. y quando al descubierta se rebelaua sin quererle  
reconocer por s.<sup>o</sup> y que ya otro remedio no hauia para reducirle sino el  
de la fuerza estubo para perder el juicio de tristecay dolor conociendo quan  
trabassosa seria aquella guerra mas que civil y la destruicion que cau  
saria en sus gentes y las muchas que en ella moririan. y sobre  
todo sauer que su hermano se hauia exercitado en las guerras  
y conquistas de su P.<sup>o</sup> y que era hombre de sobrado animo y corazon  
y franco y liberal con los suyos que era medio que le hacia ser bien  
quisto de todos y que los exercitos que estauan en puto y obedien  
cia su hermano eran los que hauian militado con su P.<sup>o</sup> hechos a tra  
bassos y peleas. yansi pareciendole que ya no hauia lugar la dissi  
mulacion ni conuenia dilatarlo mas porque no se fortaleciesse y  
preuiniese mejor.

Despacho vn Poderosissimo exercito de todas naciones y con el por  
General ahuanca auqui. su hermano. ahuapanti. ya huamaita  
y otros de los mas esforcados capitanes que tenia y de los de quien ma  
yor confianza hacia. ya huanca auqui por honrrallo mas le dio  
unas andas en que andubiesse conque lo ymbio muy grato ya  
los demas les fauorecio de palabra. y obras dandole mucho oro  
plata vestiduras ricas y otros dones preciosos con lo qual todos ellos  
fueron muy contentos y ganosos de mostrar en todas ocasiones  
el desseo que de seruir a huascar tenian. yansi caminando por sus  
jornadas llegaron a tome bamba donde se pararon a que descansan  
la gente del exercito y se preuiniese otra de aquellas provincias  
para poder con mas gente hacer mejor la guerra.

Pero huanca auqui quiso Primero por buenos medios tentar a a  
tao hualpa. yansi le embio desde tome bamba a saber la causa  
de su aliamiento con mensageros Particulares para este efecto



Y atao hualpa le respondió que bien sabia y hauia visto como estava  
 en quito seguro y quieto sin hauer hecho ni dho contra huascar su her-  
 mano cosa en que le pudiese ofender - ni de servir - ni de su Parte hauia  
 hauido pensamiento de rebelion - y huascar ynga le hauia embiado  
 aprender con exercito como si fuera rebelde - y que por amparar su  
 vida y la de los que con el estaban se hauia leuantado - y que se  
 acordasse como huascar su hermano con vna crueldad nunca vista  
 y vna sed insaciable de la sangre de sus hermanos hauia muerto  
 a conuno - y otros hermanos suyos sin causa ni fundamento algu-  
 no ya muchos capitanes de los que desde quito hauian ydo acom-  
 pñando el cuerpo de su Padre hauia hecho lo mismo sin hauer ellos  
 intentado cosa contra el - en pago de los seruicios que a su P.<sup>re</sup> hau-  
 an hecho en la guerra - y que mirase la soberuia y arrogancia q.<sup>ue</sup>  
 Tenia y el menosprecio con que los trataua que / o todia haria otro  
 tanto del huanca aqui - sin atender que era su sangre y sus seruicio

+ Quando huanca aqui oyo estas razones dicen que tubo la stima  
 de su hermano - atao hualpa de ver las lastimas que le referia ya  
 acordandose de la muerte de los demas hermanos an si mismo lloro  
 Pero despues hauiendo juntado los capitanes del exercito y con  
 ellos consejo les dixo - este no se hada dar por bien Justo sera que le  
 demos batalla pues para esso nos imbio mrs.<sup>os</sup> huascar ynga a ca -

+ Otros dicen que huanca aqui mouido de las razones de su hermano  
 atao hualpa y de la miseria que se le aparejaba si era vencido se hizo  
 de secreto con el - yansi con sus capitanes ordeno de dallye batalla  
 en el mismo Tomebamba - y mandoles que todos se pusiesen en  
 esquadron con buen concierto y orden - Pero esta no fue con calor - y  
 como los capitanes vieron lo que pasaba - y lo poco que huanca aqui  
 apretaba en ello y como tibiamente ordenaua la gente para la  
 batalla tomaron dello mala sospecha - y sin duda Pensaron q.<sup>ue</sup> estava  
 hecho de concierto con atao hualpa segun los yndicios que dello daua  
 pero ellos se pusieron a punto de guerra como mejor Pudieron -

+ A tao hualpa viendo q.<sup>ue</sup> yatabatalla no se podia escusar hauiendo  
 hecho vn razonamiento a los suyos y animandolos poniendoles  
 delante la afrenta de ser vencidos y el trabajo q.<sup>ue</sup> hauian de pasar quando  
 escapassen con la vida estando en poder de sus Enemigos y la gloria  
 y honrra del Vencimiento - y la riqueza que gozarian despoxoando  
 sus contrarios los mando poner en concierto - y vssito por su persona  
 Todos los esquadrones lo qual fue de la otra parte del Rio de Tomebamba

*Q*

Yansi semosho a los enemigos- huanca auqui acordo de entrar a dalle  
la batalla por Diez partes y diuidiendo a su gente en ellas. Se començo en  
cima de la puente llamada Tumichaca y con summo esfuerzo y buio de  
ambas partes se prosiguió cayendo amillares los que peleaban y duró todo  
el día con yncreyble Porfia sin poderse vencer los vnos a los otros y la noche  
los vino a despartir cansados y a de Pelear y matarse

O Tro dia al amanecer Tornaron de nuncio a la Pelea con mas braueza  
y coraxe que el otro dia antes y con mayores muertes de los de a Tao hu  
alpa en la qual batalla huanca auqui y sus capitanes sedieron tan bue  
na Maña con su exercito que antes que se llegase el mediodia. Con pio  
y vencio a atao hualpa- el qual no desmayando con tal sucesso en bue  
na Ordenança se retiro con el restante de su gente. Aun cerro que se  
llama mullutuyru- yalli con singular presteza se fortalecio a bredero  
por tener de Fensa si le acometiesen

Huanca auqui muy gozoso de la victoria fue sobre su hermano y lo m.  
cerca en el cerro porque no se fuesse- y temeroso que con la venida de  
La noche se escaparia- sin aguardar toda su gente que mucha parte  
estaua derramada gozando de los despojos de los muertos en la bata  
lla- y aun descuidada con la victoria pareciendo que ya estaua com  
cluida la guerra- entonces huanca auqui consola la parte del exer  
cito que con el estaua antes de tpo y sin orden arremetio y como  
Dicen algunos que estaua concertado con a Tao hualpa no gouerno  
bi en los soldados como pudiera y deuiera- y a tao hualpa como hombre  
de guerra q<sup>on</sup> conosció la occasi<sup>on</sup>. y la confusion con que sus contrarios le acom  
metian viendolos venir desordenados animando a los suyos y siendo  
el primero arremetieron con gentil de ruedo a los q<sup>on</sup> venian el cerro a  
riba y facilissimamente los desbarataron. y los llevaron el cerro a baxo hu  
yendo y como los demas del exercito vieron desbaratado a su general. hu  
anca auqui perdieron el animo y concierto. y ellos tambien se començaron  
a retirar poco a poco hacia Tomebamba- A tao hualpa que no era perezo so  
no quiso dexar pasar la buena Ocasión que se le offrescia y los fue executan  
do matando y hiriendo sin ninguna Piedad y al fin los vencio en el mi  
mo Rio dho- do hizo alto la gente de huascar y alli murio y se ahogo infi  
nito numero della que con la priera q<sup>on</sup> Los enemigos le dauan cargando so  
bre ellos. y con la Turbacion- donde falta todo buen concierto no acertaban  
a pasar el rio- ni a tomar el vado del- el qual a quel día fue de color de sang  
re de la q<sup>on</sup> de vn parte y otra se deramó en la Pelea por la mañana y al pr  
dente al seguir el alcance q<sup>on</sup> Executo marauillosam<sup>te</sup> a tao hualpa



Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is written in a dark ink on a light-colored parchment or paper. The script is dense and fills the upper portion of the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is written in a dark ink on a light-colored parchment or paper. The script is dense and fills the lower portion of the page.

Cap.<sup>o</sup> 50 - de como huanca auqui hauiendo  
perdido otra batalla se Retiro acusi pampa  
y hizo la conquista de los Pacamotos

Tristissimo se Retiro a Tomebamba huanca auqui del sucesso que tan  
prosperamente al principio hauia ydo sucediendo y que tan al reues hauia  
sido el fin y remate todo causado de la poca orden que quiso acometer  
a Atao hualpa en el cerco quando con toda la gente de su exercito lo hui<sup>a</sup>  
hecho y con el concierto de vido sin duda le desbaratara y hui<sup>a</sup> a las ma  
nos a su hermano con lo qual quedaua concludida la guerra y se ataxaran  
las destruiciones muertes desdichas y miseria que abuascar ya los  
suyos les sucedieron despues ya un al mismo huanca auqui de suerte  
se puede decir con verdad que el bien del dia de oy y la poca esti  
ma que hizo de su contrario fue ocasion de su Ruyna y principio del  
en salcamiento y grandeza de atao hualpa el qual contento del  
no esperado caso y mas confiado de buena suerte y aya teniendo  
a la fortuna por favorable y amiga viendo que su hermano huanca  
auqui se hauia retirado al Pu.<sup>o</sup> de Tomebamba y alli se hacia  
fuerte atayando las calles no quiso como vigilantissimo capitan  
dalle tiempo para que se rehiciesse antes ordenando de nuevo  
su exercito que con la nueva y no pensada victoria se hauia ani  
mado y tomado nuevos bríos embistio a huanca auqui y facili  
ssimamente le vencio - el qual conociendo su Perdicion y la ven  
tura de su hermano se salio huyendo de Tomebamba con lo que  
de su gente le quedaua y recogio con summa presteza todas las  
cosas de precio que alli hauia puesto su Pe. huainacpac. y tambi  
en setrupo las pares de mama ocllo con el bulto que se llamaba To  
mebamba Pacha mama. y entonces los Cañares de Tomebamba  
se vinieron con aquel bulto. y ellos mismos se lo truxeron diciendo  
con esto que hacemos agradaremos a huascar y nga nro s.<sup>r</sup> y nos  
terna en mucho y así se vino huanca auqui con todos los que se  
guir le quisieron retirandose poco apoco hasta llegar a un valle  
que se llama cusi Pampa adonde reparo y se estubo tres años -  
A Atao hualpa viendo retirado a su hermano y enemigo entro  
en Tomebamba con su exercito y se apodero della y se fortalecio con  
mucho cuidado y como tenia grandissimo enojo con los Cañares  
por ser los que le hauian rebuelto con su hermano empezo a hacer



Terribles castigos en ellos y fue con tanta Crueldad que hasta las mugeres preñadas hacia abrir por la barriga y sacar las criaturas vivas del vientre y las mandava matar diciendo Vros caciques fueron los primeros que con mal Pecho y embentaron este alzamiento y memoraron y excitaron a que yo me alzasse. y agora sean hecho de la Parte de mi hermano pues todos ellos me lo han de pagar. Viendo esto muchos de los cañares y que era imposible escaparse secretamente se escondian en cuebas y montes y otros lugares o cultos y se fueron huyendo a cusi Pampa donde estava retirado huanca auqui.

+ Dizen communmente Los antiguos desta nacion de los cañares que asido siempre Traidora. Rebeliosa. y embustera llevando y trayendo chismes y que por los muchos que lleuaron sin fundamento. y con el ahuascar ynga de atao hualpa los mando matar y hizo en ellos la destruccion que hemos visto. y aun agora Tienen la misma costumbre y ordinario en las rebuel- tas y diferencias andan a vuia quien vence. no teniendo mas firmeza que la que descubren los buenos o malos sucessos.

+ A Taohualpa despues de hauer executado sus sanas y hartas suscd. en la sangre de los cañares y concluido el castigo Torno hacia quito con gran aplauso y Magestad dexando puesto y caudo en Tomebamba. y en todas aquellas fronteras. y confirmando a aquellas Prouincias en su amor. Parte con beneficios y parte con los castigos que hauia hecho. y llegado a quito y descansado algunos dias entro muy Poderoso y puxante ala entrada de los quixos. y ymbos. y aunque Por la aspereza de la Tierra fue dificultosa la conquista alcabo los sugeto y domo. y pensando solamente quedarse con las prouincias de la redonda de quito con Tomebamba. y los huancavilcas y otras naciones que ay por alli lo trato con sus capitanes y consejeros diciendo que no queria dissenciones ni guerras con su hermano antes le queria tener Por amigo y tener con el Paz y quietud. yansi aparejaua alguna de la gente q' hauia sacado cautiva de los quixos y ymbos Para ymbialle Presentada y otras cosas sino que se turbaron con lo que despues Veremos.

*Ej*



+ estando encusá Pampa-huanca aquí Triste de su desastrada fortuna despachó mensageros a su hermano huascar ynga avisándole de lo mal que le había ydo - con atao hualpa y la mucha gente que había perdido en las batallas y como se había retirado allí acusó Pampa donde había hecho muchos fuertes y edificios Para si a Taohualpa viniese sobre el estar apercebido y fortalecido - Oyendo esto huascar ynga fue increíble la pena que sintió maldiciendo su ventura y echando la culpa de todos los malos sucesos a los que habían dexado en quito - a atao hualpa quando Vinieron con el cuerpo de su P.

+ En este tiempo huanca aquí por restaurar las perdidas para dar y la opinión Perdida en la guerra hizo la conquista - y tentó a los Pacamoros y mas le movió e incitó a ello avertenido avisos que su hermano a Taohualpa había hecho la jornada de los quixos y umbos - y Dixo a sus capitanes hagamos nosotros otra entrada y no seamos para menos que mi hermano pues nos ha quedado también gente en nuestra compañía - y así entró a la conquista y ganó dos pueblos y cautivó muchos prisioneros y queriendo dar algún contento a su hermano huascar ynga que sabía estaba enojado con él por el mal recaudo que se había dado con atao hualpa escogió de los más bien agestados y de mejor parecer y más principales para enviar al culto presentados y que de ellos se informase - y supiese las particularidades de su Tierra y los Pueblos comarcanos como vieron la destrucción que a sus Vecinos había sucedido y que la gente del ynga les entraba en sus tierras hicieron Junta General de Todos y allí trataron que hechos a una diessen sobre huanca aquí - y lo destruyesen y echasen de sus Terminos y habiéndolo concertado con todo el silencio del mundo se juntaron cerca de donde huanca aquí estaba alojado - y dieron de repente sobre él por todas partes y con la repentina y alboroto que los cogieron los desbarataron y mataron a muchos y hicieron huir a huanca aquí - y les quitaron los prisioneros que tenían Para enviar al culto y los siguieron con grandísima de Terminación toda una noche - y andia sin descansar ni dale lugar a que se reparasen



81  
en algun puesto hiriendo y matando en ellos y como hera Tierra  
fragosa y aspera pudieron como tenian mas noticia della que  
los de huanca auqui. hacer a su salvo y infinita matanza en el  
alcance queduro hasta los Paltas donde los dexaron.

Retirado desta suerte huanca auqui maldiciendo su suerte  
que tan contraria le hera en todo lo que pretendia y ponía la mano  
estubo algunos dias allí asta que los Pacamoros no contentos con  
lo Passado se atreuiéron a salir de sus tierras y venir en busca  
del agente del ynga que estaba en cusi Pampa a loxada. y una  
noche dieron en el R. de huanca auqui. y le mataron alguna  
gente al Principio. y el Real sepuso en arma y usando huan  
ca auqui de prudencia y prestela ordeno su exercito. y Reboluio  
sobre los Pacamoros. y los hizo retirar y salio en su seguimi.  
Por tomar vengança de su atreuimiento. y fue tras ellos y se  
dio tan buena maña que los mato casi a todos q. muy pocos se  
escaparon de sus manos. y enoñado huanca auqui del dano que  
le hauian hecho quando dieron la primera vez sobre el deter  
mino de entrar a conquistarlos de vnavez con todo el exercito.  
que allí tenia y concluir aquella jornada.





Cap. 51- De la embaxada que embio  
huascar ynga a Huanca auqui y de las  
batallas que tubo con la gente de atao hual  
pa y al fin se retiro

Estando huanca auqui con la yntencion dha a Paresandose para  
entrar de proposito a la jornada y conquista de los Pacamoros lle-  
garon mensageros de su hermano huascar ynga para el. ya Hua-  
panti y huaca Maita los quales truxeron acsos y llicllas para q<sup>d</sup>  
se vistiesen menospreciando los y tambien les embio espejos y  
mantur. con que se afeitasen como si fueran mugeres. y adeci que con  
ellos se hauia descuidado encomendandoles aquel negocio pensando  
y teniendo dellos concepto que en el caso se gouernaran como hom-  
bres de verguenca y que lo hauian hecho a treues en todo peor que  
si fueran mugeres y que donde estauan las palabras y blasones que  
hauian dho y prometido delante del sol su P<sup>e</sup> y que todo hauia sa-  
lido al contrario. y que ya no eran dignos ni merecedores de tomar ar-  
mas ni ponerse en vestiduras ni arcos de soldados valientes. sino de  
vestirse acsos y llicllas como mugeres pues tan mala cuenta  
hauian dado de si y de tanto numero de gente como hauian llevado  
consigo. y que sin duda se hauian aliado y concertado con atao hual  
pa pues siempre se embiauan. vnos a otros mensageros y presentes.  
y que luego se viniessen al auiso a dar cuenta al sol de lo que les  
hauia sucedido en las batallas y reuentos. y que viniessen con  
aquellos Vestidos de muger como Personas q<sup>d</sup> lo hauian hecho Peor  
que mugeres

Quando huanca auqui oyo esta embaxada de huascar tan vil  
y afrentosa y que con tantos menosprecios le afrentaba. y vltimaba.  
Junto a consejo Todos los capitanes y trato con ellos de Tornar de nue-  
ua contra los Capitanes de atao hualpa que estauan en Tomebam-  
ba. y ver si podian restaurar las quiebras y menos cabos passados y todos  
Juntos siendo de acuerdo. salio de Cusi pampa con buen orden e ymcom-  
parable presteza por que no tubiesen aviso de su Venida y llega-  
do a Tomebamba Les embistio y dio batalla. y desbarato toda



Agente de atao hualpa - y mato mucha della y algunos de los q  
huyeron llegaron aquito con las nuevas a atao hualpa que sabi  
endo lo sucedido Reciuio grandissima Pena. y en supecho deter  
mino de seguir la guerra hasta el fin sin descansar - pues a el le pro  
uocaban - y Dixo como espurable que hauiendo yo dexado de des  
truir a mi hermano huanca auqui. y Jefeuse en Pal. quan  
do le venci en Tomebamba. y hauiendo yo puesto mis mojon  
es en Cusi Pampa con animo de vivir quieto. y no querer de gustar  
a mi hermano huāta ynga ni hacelle guerra ni molesta en sus  
vasallos me haquerido haer agora esta burla - pero pues ansies  
yo quiero Tomar de veras este negocio y darle la guerra como ve  
ran. y proseguilla hasta que uno de los dos quede quieto y Pacifico  
en el Señorio.

y Lugo Embio vn mensagero a huanca auqui q le digiese av  
goncandole si se hauia vestido los sacros. y lliçllas que huascar ynga  
le hauia Embiado en Pago de tantas batallas como hauia vencido que  
sino se las hauia puesto se las pusiese. y boluiesse al Cusco con ellas para  
entrar en triumpho. y en embiando el mensagero ordeno de hacer el  
mas poderoso exercito y de mas numero de quantos hasta alli hauia  
hecho nombro Por General del a quisquis el principal capitan suyo  
que hauia servido a su P. huainacapac en todas las guerras y conquis  
tas - y a chalto chima por su teniente - o Por maese de Campo como  
agora se vssa por que era yndio y ingenioso. y de grandes ardid  
es de guerra. cruel y astuto. y por capitan e nombro - Ayura hualpa na  
tural chirique - aruminaui natural quiles cache que es sugeto a cerca  
tres leguas del Cusco. y a Tumairima. y vucumari y otros muchos y  
hauiendo hecho reseña General de todo el exercito que era de todas  
las naciones de cerca de quito y de los soldados viejos que alli hauia pue  
sto su P. huainacapac. los despacho mandando al G. que siguiesse  
a huanca auqui hasta caxamarca y llegado alla pusiesse sus mojon  
es en el Rio Yanamayo - quisquis contodo el exercito se bino por sus jornadas  
hasta llegar a Cusi Pampa a do hallo a huanca auqui - el qual les salio al  
en cumento con mucha determinacion y animo y tubieron vnatan veni  
da batalla q. de ambas partes murio ynfinita gente y como fuesse la Pu  
janza del exercito de a Tao hualpa tanta que sin duda era mayor



09  
109  
q el de huanca auqui le desbarataron e hirieron y retiraron a sus Pampas  
a los fuertes que tenia allí aderezados —

+ Visto Por huanca auqui lo mal que le hauiaydo y el mucho nu-  
mero de gente que hauiaperrido en la batalla y el enemigo victorioso  
y soberbio y el Poco socorro que deninguna parte podia esperar tan presto  
acordo aquella noche hacer vn Parlamento a los cañares y tomebambas  
que allí estaban por mitimas puestos por su P. huaina capac ya sus  
cappitanes Diciendoles que yavian por sus ojos el Poco remedio que  
tenian de escapar de las manos de sus enemigos que tan P. santes es-  
taban — y que a el se parescia con su acuerdo y voluntad aquella noche  
se huyesen hacia caxamarca con todas las riquezas y huacas que  
de Tomebamba hauian traído — hasta que hallasen ventura o gente  
de socorro que les Pudiese favorecer — y se amparasen en algun lugar fuerte  
hasta que huascar le mandasse lo que hauian de hacer — Pues no retirando  
se tenian vendidas las vidas y era ymposible no perdellas — y todas las  
riquezas que allí tenian vendian a manos de los enemigos con q. se ha-  
rian mas poderosos y soberbios — Oydo lo que huanca auqui Propuso todos  
conviniéron en ello que era grande el miedo q. hauian concebido — y con los  
malos sucesos todos hauian acobardado y así lo Propusieron por obra  
y con todo el silencio del mundo aquella misma noche Trayendose las  
huacas y riquezas dhas se empearon a retirar no dando muestras que huyan  
y en las p. uincias por donde pasaban seyban rehaciendo de gente della  
por fuerza o por grado — y así poco a poco sustentandose como meses podian sey-  
ban retirando hacia el c. uito — y quisquis con su exercito siempre sobre ellos  
no perdiendo o. c. asion ninguna en que les Pudiese hacer daño y matalle de la  
gente de su mandada que no gozasse della —

+ Desta manera llegaron a caxamarca a donde huanca auqui hallo vn  
buen socorro de Die mill yndios chachapoyas que huascar ynga sauendo  
los ruines sucesos de su exercito hauiamandado saliesen de ayuda para  
que le reforassen — con este aliento se colgo en gran manera huanca auqui y se  
animo algo y mandoles que se fuesen a encontrar con Quisquis que venia  
cerca — y llevassen consigo la gente que el tenia de Cañares y Tomebamba  
y otras naciones y le diessen batalla en algun lugar fuerte donde le tubie-  
sen ventaja — y el no quiso h. ir con ellos pareciendole q. en su desdicha yba  
el Perder siempre las batallas y así se quedo en caxamarca cansado  
Por aliviarse algo de los trabajos passados —

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



90

# Cap<sup>o</sup> 52. De como Quisquis vencio a los chachapoyas ya huanca auqui en otras dos Batallas

¶ Juntos los chachapoyas recién venidos con el restante del exercito de huanca auqui salieron de caxamarca a gran priesa. y se fueron a encontrar con quisquis al camino y se vieron en concha huailaquees entre huancapampa. y caxamarca. y otro dia por la mañana con buen orden le presentaron la batalla aunque yban los vnos y los otros cansados del camino. pero como quisquis y sus soldados venian victoriosos. no tardaron de romper y desbaratar a los chachapoyas y de mas que con ellos se hauian juntado y fue tanta la mortandad que en ellos hizo quisquis que de Diez mill que eran los chachapoyas no se escaparon mas de Tres mill apenas los quales heridos y los que se pudieron retirar de las demas naciones se vinieron huyendo a donde estaua huanca auqui. en caxamarca saluo algunos de los chachapoyas que teniendose por venturosos y no queriendo volver a ponerse en nuevo riesgo pareciendoles que las cosas de huanca auqui yban muy decayda secretamente se fueron a sus tierras.

¶ Vistos tantos de males y aduersidades Por huanca auqui. y que quisquis cada dia yba aumentando su exercito de gente y con las Victorias haciendose mas temido. no le parecio aguardar lle en caxamarca pues no tenia socorro ni Remedio alguno para resistirle yansi se salio de caxamarca con lo poco que le hauiya quedado de su exercito. y a grandes jornadas se retiro hacia el cusco dexando aquellas prouincias desamparadas y sujetas al furor del enemigo que le venia siguiendo a gran priesa. y llegado huanca auqui a Bombon. hallo vn grandissimo exercito que huascar ynga le embiaua de Todas las prouincias de arriba del collao. y otras vecinas y contento con tan buena ayuda reparo. alli y descanso. el y los que con el venian. y se rehizo de todo lo necesario de armas y vestidos de lo que hauiya en los depositos porque su gente con tantas perdidas venia destrozada y desnuda ya un ambiente yansi aguardo a sus enemigos desseo de restaurar los danos passados. Saviendo q. llegaban cerca de Bombon les salio fuera con buer



orden y animo haviendo esforzado a toda su gente con palabras de  
gran confianza y aguardo la Batalla en la puente del río llamado Bom  
bon y allí se embistieron los unos y los otros con braua furia y fue tan re  
nida la batalla quedando hasta la noche sin que se conquistase ventajilla nin  
guna de ambas partes y otro día por la mañana se tornó a ella con nuevo brío  
y Desco que los de huanca aquí se havián animado viendo la  
resistencia que el día antes havián hecho al enemigo tan hecho a  
vencer y haviendo peleado todo el día los despartió la noche sin  
vencimiento y con infinitas muertes y al Tercero tornaron a pe  
lear y como desesperados los unos y los otros como la Puxanza de  
quisquis fuese tan grande que traya doblado exercito del que sacó  
De Tomebamba a causa de que en todas las prouincias que gana  
ba se reñia de gente nueva y todos se les sentaban de temor de los  
grandes y crueles castigos que hacia en los que no le salían a dar la  
Obediencia y en los Governadores puestos por huascar ynga en  
las prouincias Pudo tanto que al cabo desbarató el exercito  
del ynga y lo venció con infinita mortandad del y los hizo  
huir a los que de la muerte se escaparon vergonzosamente

¶ Vista tanta desventura Por huanca aquí y el desbarate y me  
nos cabo de su exercito y que le era forzoso huir y retirarse con  
lo demás lo vbo de hacer con harto dolor de su animo y se retiró hasta  
Xauxa donde le llegó otro socorro no pequeño de soras - chancas - ruca  
nas - ay maraes - y quichuas y de huancas y ya uayos y viendo esto  
acordó de juntar estos exercitos y ponerlos en orden para salir a prouar  
de nuevo ventura contra quisquis que ya venia sobre el aguanfuria  
y puesto todo a punto salió dos leguas de Xauxa hacia huanuco avn  
Valle llamado Yana marca adonde se encontró con sus enemigos y les  
presentó la batalla mostrando que los desastres y vencimientos pasados  
no le habían acortado el animo y se empezó a pelear de ambas  
partes con gran determinación y braueta cayendo infinitos muertos  
y sustentando el tesón de la batalla casi todo el día como ya huanca  
aquí tubiese la fortuna por oppuesta y los enemigos favorable  
al fin fue vencido por quisquis y chanco chima con tan lamentable  
destrucción de los suyos que no se puede contar y fue de tal manera  
la matanza que hasta oy está todo aquel Valle lleno de huesos  
de los que allí murieron - huanca aquí que como tenía desdicha



en servencido tenia ventura en escaparse de las manos de sus  
enemigos. Seretiro desbaratado con algun poco numero de gente  
hasta Paucaray. alli descanso algunos dias que los contrarios no  
lesiguieron porque estauan muy cansados y tubieron necesidad  
de curar los heridos y repararse de gente porque Perdieron mucho  
numero della en la batalla —

+ E S Tando huanca auqui en Paucaray. no sabiendo que consejo  
Tomar entanta desdicha le llego vna capitania de orejones  
convncap<sup>an</sup>. llamado - Maíta Yupanqui y Dixo a huanca au  
qui de parte de su hermano huascar ynga que que cosas eran  
aquellas que como se hauiado tan mala maña. en la guerra y  
en perder tantas batallas y tanto numero de gente. y venirse  
retirando dexando destuidas las prouincias y queno hera posi  
ble sino que se vbiesse hecho de concierto con atao hualpa su her  
mano. y quisquis su General en su nombre pues tales cosas ha  
uian sucedido entre ellos y tanta summa de gente de la mesa ha  
uia dexado perder en las batallas a lo qual huanca auqui sen  
tido que en su fidelidad se pusiesse macula y sospecha. Respon  
dio queno era verdad que entre el y quisquis vbiesse algun  
concierto y alianza contra lo que el era obligado sino queno  
hauia podido mas que siempre hauia hecho todo su Poder y or  
denado las batallas conforme entendio que estauan mejor para  
Vencer a sus enemigos y que si hauia sido desbaratado no es  
taua en su mano sino en la del hacedor que lo Permitia asi —

+ E S Tonces dicen que huanca auqui con el enojo y colera de lo  
que huascar le embio a decir estubo resolutivo y determinado de pa  
sarse a su hermano atao hualpa y hacerse a vna con el por ven  
garse de lo que le imputaban. Pero los capitanes que desde el  
Principio hauian venido con el delusco y se hauian hallado  
en todas las batallas le persuadieron no hiciesse tal que con ello  
seria confirmar las sospechas en que malsines y chismosos le  
hauian puesto con huascar y seria causa de la destruicion  
De sus hijos y Parientes y amigos que hasta alli le hauian.

Seguido y los que en elusco estauan q los mandaria huascar  
matar luego que supiese que se haviá passado al campo de quis  
quis y ansi lo dexo de hacer que sin duda le estubiera mejor haue  
lo hecho pues despues muio por horden de atao hualpa con huascar  
quando los lleuaban presos como Veremos

En Tonces huanca auqui Dixo a maita yupanqui cappitan  
de los orejones que fuese a encontrarse con quisquis para que vie  
se la fuerza y valor y el numero de su exercito y los orejones  
como valerosos pasaron adelante a Toparse con quisquis en  
La Puente de anco yaco - y allí tubieron con el vn reuentro  
sangriento y hicieron de tener el exercito sin poder Passar el  
rio que es caudaloso mas de vn mes estando el exercito de atao  
hualpa de la vn parte y los orejones de la otra - y estando de  
esta suerte como no les fuese socorro ninguno embiado por huas  
car - mōto de sus capitanes al fin quisquis los cargo vñ dia con  
tanto de nuedo que los devarato y auyento passando el rio  
y ellos siguieron a huanca auqui que se yba retirando hacia  
Vilcas a ceptar nueva Orden de huascar ynga





Cap<sup>o</sup> 53. de como huascar ynga hauien  
do hecho grandes sacrificios. Salio en  
persona Ata de Tensa de sus estados  
y Vencio a quiquis en una Batalla

Las nuevas de tantos Tristes y desastados sucessos llegaron a L  
cusco donde al presente estaua huascar ynga y decir lo que sintio  
con ellas y supena no se puede significar por palabras y considerando  
que en todo le hauia y domal y que sus consejos y traças en todo  
le hauian salido al contrario de su pensamiento acorrido de acudir  
a sus huacas y hacerles ynumerales sacrificios y ofrendas con  
ayunos y hauiendo consultado sobre ello a los sacerdotes quiso el  
mismo hacer el ayuno y para este efecto salio del cusco y se fue  
a huana cauri a ello y alli estuvo algunos dias entendiendo con  
sus priuados y queridos en aplacar al hacedor sacrificando mill  
generos y diferencias de animales segun sus ritos y ceremonias  
a las huacas del cusco y visto que en todas hallaua mala respu  
ta dada Por los demonios que en ellas hablaban y que no heran  
conforme a su yntento y proposito no sabiendo que hacerse acorrido  
De nuevo hacer junta general de hechiceros y embio de nuevo  
a consultar las demas huacas que ablauan y preguntar que  
haria en tanta adversidad y miseria como le cercaba y en  
ninguna halló remedio ni respuesta que le satisficiese a su deseo  
y Preguntando a los adivinos y hechiceros para por ellos  
saber lo que haria en la guerra ellos por contentalle y vadir  
el Peligro quedeno decirle cosa conforme a su gusto esperaban  
Le respondieron que le yriabien en la guerra y que todo le su  
cederia conforme a su desseo y que venceria a sus enemigos con  
grandes muertes y triumpharia dellos y todo lo Permitia por  
que ya era tpo que su Santissimo euangelio se promulgasse  
en estas apartadas regiones y el triumpho y monarchia de  
lucifer cessase en estos Reynos que tan sujetos y apressiona  
dos de baxo de su mano tenia



Con este acuerdo y respuesta de los hechiceros satisfecho en  
alguna manera huascar ynga salio del culto acompañado de  
muchos hermanos parientes y allegados suyos y se fue a sacsa  
huana donde haciendo junta General del mas poderoso exercito  
que pudo de todas las naciones desde chile que con graue pena  
mouidas vinieron hizo resena de todas ellas y las proueyo  
de Armas. y vestidos a los que estauan faltos de lo necessario  
y los animo alauando su esfuerço. y valentia diciendoles que en  
ellos tenia puesta su speranza para vencer de vna vez todos sus  
enemigos que tan contra justicia y rason se le hauian rebelado.  
y negado la Obediencia devida como a su s. natural y que hicie  
sen como buenos soldados que a todos offrescia y prometia segun  
su valor. y como peleassen bonriallos y premiallos y concludo  
con lo tocante a esto salio por el camino de cotabamba a encor  
trarse con quisquis. y chalco chima y para hazerlo con mejor a  
cuerdo. hordenó que la gente de colla suyo. y conti suyo. chuis  
charcas. y chile fuesen repartidos por encima de cotabamba ha  
cia los omasuyos y que procurasen por todas las vias posibles he  
char los enemigos hacia el rio de cotabamba. y por la parte de a  
baxo que es hacia la puente de a Purima fuesen juntos. huanca  
aqui. ya huapanti. y Pacamayta con la gente que trayan de  
los que hauian escapado de las batallas passadas a embestir a  
los enemigos por otro lado de suerte que procurasse subir al cerro  
de cotabamba a darle la batalla. y cogiendolos en medio los des  
truyesen mas facilmente

Los chumpiuitas. chuis. y charcas. y chile. y de mas naciones  
que hauian salido en la orden dha a echar los enemigos hacia el  
rio de cotabamba por donde hauia de yr huanca aqui se encon  
traon muy sin pensallo. en Tauaray con vn exercito grande que  
Por mandado de quisquis y chalcochima venian a entrar por  
Los chumpiuitas al culto. y el cap<sup>an</sup> de la gente de huascar yn  
ga que se llamaua rampa. yupanqui como los vido. muy alegre  
animo sugente diciendoles que peleasen como buenos soldados q  
Vencidos aquellos los demas serian facil de vencer. y sugetar. y  
en el Dho. Tauaray que es a las espaldas de los omasuyos.

*[Decorative flourish]*

Q  
sedieron la batalla q fue muy cruel y sangrienta - y rampa yupanqui vencio al exercito de atao hualpa con muerte de mas de Diez mill yndios dellos yalli murio - Tumayrima su cappitan y de la gente de huascar murio muy poca - y rampa yupanqui muy gozoso por la victoria mando luego cortar las cabezas de los capitanes de atao hualpa que fueron Pressos - y de otros muchos haciendo en los prissioneros grandes castigos

Luego despacho rampa yupanqui mensageros con la Nueva del suceso - Tan venturoso a huascar ynga con la qual rescibio grandissima Alegria y contento olvidando todas las perdidas y desdichas Passadas y riendose con los otros placentero y risueno Dixo a sus hermanos y capitanes que estaban presentes que pues los collas chuis y charcas y de mas gente hauian auido aquella victoria tan insigne y desbaratado los enemigos con tantas muertes suyas y de sus capitanes con quanta maldad con nosotros hermanos mios siendo quien somos tenemos obligacion y mas precisa de a ventafarnos en los q estan como lo hicieron nros antepassados ansi que con gran animo y brio salgamos a quiquis y chalcovichima que se nos van acercando y demos batalla de suerte que entiendan que no estan del todo acabadas las fuerzas de los yngas - y que ha querido el hacedor de lo que quito donde salieron y an vencido tantas batallas y muerto tantos capitanes y echo tanta y tan ynnumerables Crueldades q lleguen aqui al Pagadero de sus maldades en lo vltimo quando esperaban gozar de nras mugeres - e hijas - y robar nras haciendas y que todo esto se aporrimano para mayor gloria y honrra mia -

Y hauiendo con estas razones y otras que les dixo movidos sus capitanes a nuevos deseos de Pelear con mas Valentia y de mostrarse merecedores de los premios que el les hauiya offrecido Luego Tito atau chi - y Topa atao - sus hermanos y mano - y uro huaranca parientes suyos que con el estauan - y otros capitanes Empezaron a ordenar la gente del exercito por sus naciones diuidiendolos segun su modo y traza de Pelear para que no se embaracasen - y puestos los escuadrones en el campo - ya que se acercaban quiquis y chalcovichima - y cumani con su gente aunque tristes del desbarate que en Tauraray hauiya sucedido - salio huascar ynga en sus



Andas aver sus soldados y esquadrones y la orden que tenian y vi  
 endole Tocarón luego infinidad de instrumentos militares que en las  
 batallas suelen usar de bocinas. Flautas Caracoles. y huesos con que  
 el ser egocifo. y todos se animaron preparandose para la batalla.  
 porque ya Venian Quisquis. y Chalco Chima a ella estendiendo sus  
 esquadrones y allí arremetieron vnos contra otros con animo y denuedo  
 nunca visto y con una confusa bocoria se empezó la batalla cayen  
 do a montones de ambas partes y conynteron maravilloso duro la con  
 tienda sin mostrarse vencimiento hasta la tarde que entonces quiso  
 la fortuna por vna dia solo mostrarse fauorable a huascar ynga que  
 rompio los enemigos y los desbarato con singular alegría suya don  
 de murió ynfinito numero de gente de vnos y otros aunque más de los  
 De a Tao hualpa. y estos como se iban desbaratando se retiraron.  
 muchos dellos a vnaladera y cerro donde hauiarn Pajonal gran  
 disimo junto con vn montecillo. y visto esto por huascar ynga mando  
 luego poner fuego al Pajonal y monte y hecho se quemó mucha can  
 tidad de yndios. y los que del fuego escapaban huyendo y ban adar  
 amanos de la gente de huascar que a todos los mataban sin genero  
 de piedad ninguna. y allí murió la mayor parte del exercito de a  
 Tao hualpa. y Quisquis y Chalco Chima vista superdida y des  
 barate Recogiendó el restante del exercito se retiraron poco a poco  
 mostrando Rostro a los enemigos hacia la otra Parte del Rio De

Cotamba.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is arranged in several paragraphs, with some lines indented. The ink is dark and the paper appears aged.

100

100



Cap<sup>o</sup> 54- como otro dia pelearon quis  
quis y chalco chima con huascar yn  
pa y le Vencieron y prendieron.

Quando el famoso y celebrado Carthagines Anibal que fue  
espano y tenor de la monarchia Romana Vencio la ultima bata-  
lla de las quemas dano hicieron a los Romanos contan la lamentable  
y nunca vista destruccion- le Dixo vn capp<sup>an</sup> suyo sigue Anibal la  
Victoria que al quinto dia sera vencedor- y el ciego con la buena  
fortuna sucedida y tambien la buena Fortuna de los Romanos no que-  
ria su total miseria y acabamiento le respondio dexalos que lleuen  
las nueuas de la Victoria a Roma- a lo qual le replico el capp<sup>an</sup> A  
como los dioses no pusieron todas las gracias en uno que as sabido ven-  
cer- Pero no oír el efecto de la victoria- Es lo mismo se puede decir  
agora por huascar yn ga- que aunque supo vencer con infinita mor-  
tandad del exercito- de A Tao hualpa su hermano no supo seguir  
la victoria y dexo la buena ocasion que asida tenia por los cabe-  
llos que fue la causa principal de la Perdida de su libertad- y Reyno  
y senorios de su muerte de la de sus mugeres- hijos y hermanos y  
parientes y de todos los que bien le querian que todos passaron por el  
rigor del cuchillo del Vencedor- y Finalmente Dixo bien el que dixo  
que las faltas y descuidos que en la guerra se cometian no llebauan  
emmienda como por vista de Oposseveoy

Huascar pues alcanzada tan señalada victoria muy v<sup>o</sup> fano y  
contento que le sucedio tan a medida de su desseo viendo que los ene-  
migos se retiraban de la otra parte del rio de cotabamba y su gen-  
te con el reson de la Pelea que todo el dia avia durado cansada no la  
quiso fatigar mas en seguir el alcance- yansi mando hacer alto a  
los soldados- y para otro dia con nuevo esfuerzo y animo tornar  
a embestir a los enemigos y a caballos de destruir- y tambien por  
que esperaba que le llegasen todos los exercitos y gente que por su  
mandado hauian ydo con huanca aqui y los demas capitanes



atomar las espaldas a Quisquis para embestille por todas partes q  
con esto le parescio a huascar ynga que con toda la facilidad del mundo  
concluyria ya solaria a sus contrarios y ninguno dellos se le escaparia  
sin ser muerto o preso que era lo que mas deseaba para executar su  
sana y apetito de venganza en ellos —

Quisquis y chalto chima quando se retiraron de la otra parte del  
rio quisieron viendo la destruicion y menos cabo tan grande que havia  
en su exercito que con mucho numero no llegaba al de huascar. y tra-  
erse poco a poco hacia quito. pues al fin tan mal les havia sucedido-  
pero visto por ellos que huascar ni su gente no los seguian alentaronse  
con ello y cobraron esperanças de mejorar su partido y mas quando  
vieron que la noche los dexaron donde estauan retirados so sega-  
y como hombres que en semejantes cassos estaban yndustriados y ex-  
pertos en la guerra. acordaron que otro dia antes que el sol se manifes-  
tase estubiese todo el exercito a pie y diesse sobre todo el exer-  
cito de huascar ynga que con el regocijo de la victoria estaria des-  
cuidado. y que todos pues no les yba menos que la vida en ello pelea-  
sen valientemente porque sin duda estos dos capitanes alcan-  
zaron la verdad de lo que havia sucedido. que estarian todos en  
fiestas y bailes descuidados no entendiendó que en ellos abria que  
dado brio para acometellos —

Otro dia antes que amaneciese puestos en buena ordenanza  
y con presteza maravillosa conociendo que en ella estaba todo el  
toque de la batalla vaxaron a passar el rio representando la ba-  
talla a los de huascar que estauan olgandose muy descuidados  
de tan repentino acometimiento. visto esto por huascar y sus  
capitanes a la mayor prisa que pudieron se comenzaron a orde-  
nar y passaron el rio a toparse con sus enemigos que ya baxa-  
ban y llegaron a una media ladera llamada chinta capa y  
alli se juntaron los esquadrones y empezaron con gran denuedo  
su batalla. y huascar ynga yba armado ricamente de sus  
armas de oro y plat que resplandecian bizarramente y le  
lleuaban en sus andas que yba animando a sus soldados.



Fue la batalla muy venida y porfiada y murieron tantos de la una parte y otra que havia montones ynfinitos en el lugar de la Batalla y ala ora de visperas como la Fortuna que hasta alli havia favorecido a huascar le quisiese mostrar supoca firmeza y estabilidad y los ardidés de Chalco Chima eran tantos en la guerra dióse tan gentil maña que desbarato el exercito de huascar aunque era doblado que ellos prendiendo a huascar ynga an que havia pelcado valerosamente y hecho officio de valiente capitan y con el fue preso su hermano Tito Atacchi y topa atao y otros muchos parientes y capitanes suyos

En la prision de huascar ynga la refieren algunos yndios antiguos desta manera dicen que haviendo pelcado con gran Valor todo el dia el y sus soldados que ala hora de visperas llevando lo mejor de la batalla para animar mejor a su gente se puso en la delantera en sus andas y como Chalco Chima le viese y conociese que su gente declinaba a vencimiento pareciendole que el toque de separarse era prender o matar a huascar Junto muchos soldados valientes y con ellos a remetio adonde estava huascar en sus andas y con unos instrumentos con que enlazan los venados que tienen una pelota de plomo tiraron a gran priessa a los que llevauan las andas y dandoles en las piernas cayeron dando con huascar en tierra y a remetiendo entonces Chalco Chima con otros yndios le prendio

Visto por los señores y demas gente el desbarate y prision de huascar ynga su s desbarataronse por diuersas partes y pusieron el remedio en la huyda yansi vencidos huyendo llegaron al culco donde dieron las tristes nuevas a Rabua Ocllo Madre de huascar y a su muger Chuqui Huipa y ala estatua del sol las quales oydas en el culco todo fue confusion y alboroto y se empezo el mas lastimoso y terrible llanto que hasta alli se viesse hecho en muerte de ningun ynga cuyos alaridos y voces penetraban los cielos

Preso huascar ynga llevo a noticia de los exercitos que havian ydo a tomar las espaldas a sus enemigos sabido esto como gente sin consejo en lugar de rehacerse y con presteza hin sobre quisquis y Chalco Chima que segun la gente havian perdido en las batallas passadas y en la ultima estaban faltissimos della a los quales pudieran facilmente vencer Especial estando ocupados con el regocixo y descuido

de la Victoria todos se desbarataron y cada nacion deporsi diuida  
se encamino hacia su tierra pareciendoles que yano hauia que esperar  
en la Fortuna de huascar ynga pues tan al descubierto se mostraba en  
fauor de Atao hualpa y sus capitanes —

+ Quisquis y chalco chima alegres con la nunca pensada Victoria re  
cogieron con sus soldados los despojos de los vencidos que fueron riqui  
simos y poniendo a buen recaudo a huascar y sus hermanos y los de  
mas presos partieron con todo el exercito al cuzco haciendo en el cami  
no ynnumerables Crueldades en los vencidos. y llegados aqui uipac  
que es media legua del cuzco asentaron su R. y algunos soldados  
de quisquis se adelantaron hasta llegar a dar una vista al cuzco en lo  
alto de yauira y alli Oyeron el llanto y gritos que en el cuzco hauia  
entre las mugeres de huascar y demas prisioneros y todo el comun  
pensando ser muerto huascar y sus hermanos —

+ Oydo esto por chalco chima embio vn mensagero a rahua ocllo ma  
dre de huascar y a su muger y a los demas principales diciendo que  
se juntasen todos y que no tubiesen miedo pues ellos no tenian culpa  
de aquellas guerras que hauian sido causadas por disenciones de los  
dos hermanos y que no merician ninguna pena ni dano. y que ansise  
so segasen y cessase el llanto porque huascar ynga su señor estaba  
bueno y sano y los demas presos —

+ DES que los tubo algo quietos embio otro mensagero para solo los  
Orbesones diciendoles que todos sin faltar ninguno saliesen del cuzco  
y viniessen luego a dar la Obediencia a la figura de Atao hualpa  
ynga su señor que consigo traya y le reconociesen por ynga y Rey  
adorando su figura a la qual llamaban Ticci Capac que quiere  
decir señor de los fines del vniuerso y que con esto escusarian los  
danos y destruicion que sobre ellos y la ciudad podria venir sien  
do rebeldes Alo que se les mandaua pues no tenian de fensa ni se  
rian vastantes a defenderse —





<sup>o</sup>  
Cap<sup>o</sup> 55- como huanca auqui y los  
de mas orejones dieron la obediencia  
ala Figura de Atahualpa.

Oyda tan soberuia Embaxada por huanca auqui que estaua  
en el cuzco y los demas Orejones y cappitanes que se hauian escapado  
de la mano de los enemigos entraron en Cauildo juntandose todos  
a tratar lo que les conuenia sobre ello y consultandolo y confiriendo  
lo duro Tres dias en confussion si seria bueno obedecer el mandato  
de Chalco chima y salir ala Obediencia de la Figura de Atahualpa  
como se les decia- O salir juntos y dar batalla a los enemigos y  
morir y bencer- y al cabo como se vieron tan pocos y esotristes  
y quebrantados de tantas desdichas y vencimientos acordaron de  
obedecer lo que se les mandaua y seguir su triste suerte dando la  
Obediencia ala figura de Atahualpa y a sus cappitanes que es  
tauan esperando su ulti<sup>ma</sup> resolution. y asi acordo haciendo el  
semblante en la demonstracion mas alegre que tenian el animo con  
corazon affligido y triste salieron por su orden distinguiendose  
en aylllos y todos los que se hauian hallado en la batalla donde fue  
preso huascar ynga lleuauan una borla en señal que hauian sido  
perdonados por los cappitanes de Atahualpa del delito de ha  
uer peccado contra el. y llegados al llano de quini<sup>pa</sup>y se fueron sen  
tando por su orden en el suelo haciendo reuerencia. O la mocha- como  
ellos dicen en señal de Obediencia ala Figura de Atahualpa que  
alli estaua- y acabada esta ceremonia y asentados todos- la gente  
de Atahualpa que a punto de guerra se hauia ordenado y puesto  
por mandado de quisquis. y Chalco chima para lo que tenian ynten  
cion de hacer- los rodearon a todos por que ninguno vbiere que  
pudiese escapar ni huir viendo lo que hacian.

Desque los tubieron cercados prendieron a huanca auqui que es  
taua como el mas principal en medio de los orejones- y a huapanti  
y a paucar vsno porque a estos tres trayan sobre oyo con mas  
cuidado por las batallas que desde Tomebamba les hauian dado  
y por cumplir el mandato de Atahualpa que como Diximos



les hauiamandado entodo caso prender. y con estos Juntamente he  
charon mano de apochalco Yupanqui. Yarupac Sacerdotes del sol  
que eran deste ministerio los mas principales y respetados dici  
endo que porque hauiandado la Corona de señor e ynga ahuascar  
poniendole ellos la borla de su authoridad

A Cabadas estas prisiones se leuanto quiquis. de donde estaba  
sentado. y buuelto al agente del culco que hauiasalido adar la obe  
diencia dha. yablando con huanca cuqui. y los que con el hauian  
sido presos lesdixo estasrazones. ya sabeis como vosotros me a  
veis dado tantas batallas entome bamba. y otras partes y me haueis  
hecho detener en el Camino contanto trabajo como he venido. y tan  
bien sabeis como huascar ynga. no fue heredero legitimo de huaina  
Capac mro s. porque quando murio en quito dexo por sus sucesor. a  
ninan cuyuchi el qual murio. yaunque esto no vbiera sido ansi  
bien notorio es a todos que hauiam otros hijos de huaina capac. me  
jores que huascar ynga a quien mas derechamente venia el seño  
rio y Reino como hera Tilcayupanqui y otros. y sin mirar esto  
alzastes por señor y Coronastes poniendole la borla en la cabeza  
ahuascar ynga y mofastes y tubistes en poco haciendo buila y es  
carnio de a Tao hualpa mi s. que agora os auencido y ostiene  
de baxo de sumano y poder. al qual el sol su Padre le tenga de su  
mano y la tierra le sustente. y ampare. y echandole otros mill ge  
neros de bendiciones prosiguió diciendo. y ansimismo sabeis que  
por estas cosas que tengo referidas erades dignos y mereciades un  
castigo nunca oydo y crueles muertes para que a otros fuesen es  
carmiento en lo de adelante pero usando de Piedad y misericordia  
porqueno os quexeis ni metengais por hombre yn humano y enemigo  
vro en nombre de a Tao hualpa mi s. os he perdonado con tal que  
siempre le seays muy obedientes y fieles vassallos reconociendole  
por s. y ynga y porque en alguna manera no os quedeis sin castigo  
y pena de lo mucho que mereciastes. y os acordeis siempre es justo  
que a todos se os de algun castigo. y buuelto al agente le mandando  
que les diesse golpes en las espaldas con la porra y champus a ca  
da vno Diez golpes y amenos y mas conforme era su castigo.

*[Decorative flourish]*

Y luego mando que sin remedio matasen de los mas culpados am-  
chos con lo qual puso en los demas que quedaron vivos vn miedo y te-  
mor notable pensando Todos hir por aquel camino

A Cauado lo suso dho mando Quisquis a todos los orejones que alli  
estauan sentados y a los demas delas otras naciones vencidas que se  
hincassen de rodillas con mucha humilldad. y bueltos los rostros  
hacia quito en señal de sugecion hiciesen reuerencia. A a Tao hualpa  
su señor Pelandose las cejas y las pestañas y las officiesen por modo  
dedon y ofiende. y oydo esto por los desdichados orejones viendo  
no ser posible menos. O hauer de pasar por el rigor dela muerte postrados  
en el suelo con profunda humilldad Cumplieron lo que se les mando  
y de miedo dixeron a voces. viua muchos años atao hualpa nro  
s. y ynga - el sol su p. le acreciente la vida y le prospere y sugete  
a sumano sus enemigos y triumphe dellos y le haga s. de todos los  
fines del mundo

E N Esta sazon estaua Rahua Ocllo madre de huascar ynga  
y muger que fue de huainacapac entre los vencidos y con ella chuqui  
huipa su muger de huascar con la tristeza y dolor que cada uno podra  
y imaginar viendo tan mentable espetaculo de muertos alli delante  
de sus ojos. y oyendo aquellas voces acompañadas de tales  
ceremonias consideraban su suerte amarga. y su fortuna miserable q.  
de tan alto estado les hauiá vafado a tan humillde y desdichado traua  
y como la ovido Quisquis y chalco chima no contentos con los pesares que  
les hauián dado y palabras que de huascar hauián dho en su presencia  
dellas con palabras sucias y desbergoncadas las afrento Quisquis di-  
ciendo a Rahua Ocllo que siendo ella manceba de huainacapac hauiá  
parido a huascar y que donde hauiá sido su legitima muger. ni princi-  
pal entre sus mugeres para que fuese coya y Reyna y su hijo huascar  
viniese a ser ynga y s. y tras estas fue anadiendo otras razones  
de escarnio y afrenta contra ella. y contra chuqui huipa que todo fué  
añadir mas dolor y consumir los corazones afligidos delas desdich-  
das que ni podian ni sabian que responder a tantas sin razones  
como les decian





Cap<sup>o</sup> 56. como quisquis mando sa-  
car a huascar ynga en publico y del  
q<sup>o</sup> con el paso y las crueldades q<sup>o</sup> empezo a bato.

Y No faltava para acavar de consumir los Corazones de Rahua  
ocello y chuqui huipa y de los demas orejones que pressos estauan sin  
hacer lo que en aquel instante mando quisquis se hiciese para mas afien-  
y dolor y menos precio dellos. y fue a los que tenian a cargo a huascar y  
y a los demas prisioneros. Ordeno los sacasen en pu<sup>co</sup> con las prisiones  
de la manera que estauan y asi los sacaron y salio huascar ynga en  
un lecho de sogas y de hicho atado fuerte mente y con el salieron Tito a  
tauchi y topa atao sus hermanos. e ynga loca su consegero mayor y  
en saliendo de la cassa donde estauan pressos toda la multitud del exer-  
cito de quisquis alzo vna confusa voz en modo de buelta y menos  
precio moñando dellos. y asi fueron por medio de todos los orejones  
que sentados estauan y rodeados del exercito. diciendo veis aqui a  
v<sup>ro</sup> señor el que dixio que se haui de conuertir en fuego y aya en la  
batalla para destruir y acabar a sus enemigos y haui de hacer en el  
castigos nunca vistos. Visto y oydo esto por los orejones baxaron  
las cabezas con tanta pena y sentimiento de sus corazones quanta no se  
podia explicar y con un llanto y nterior del Alma pasaron su afien-  
y trabajo. y entones quisquis sentado mando llegar junto asi a Tito  
Atauchi. y Topa Atao hermanos de huascar. y ynga loca su consegero  
y otros pressos de los mas principales. y a huascar ynga mando le baxa-  
sen del lecho de sogas donde estaua atado. y luego llamo a Rahua  
ocello madre del dho huascar y a sumuger chuqui huipa. y a huancu  
auchi. y otros capitanes. y los sacerdotes que hauian dado la borta  
a huascar ynga para en presencia de todos sedes digesse. y preguntó  
quisquis a huascar ynga con vna palabra soberbia y de menos  
precio. quien de estos os hizo avos señor e ynga aviendo otros hijo  
de huainacpac mucho mejores que vos que lo fuesen y lo merecian ma-  
y oyendo esta pregunta Rahua ocello antes que su hijo respondiesse  
palabra buelta a el le dixio. esto mereceis hijo que se os diga y en fin  
todo este trabajo viene embiado de la mano del hacedor por las



Crueidades que haueis hecho con vros vassallos y las muertes que distes a vros hermanos y parientes ~~tan~~ sin razon no hauiendoos en nada ofendido

A estas palabras respondio huascar ynga a su madre - diciendole madre dexaos a nosotros que somos hombres - que esso quedecis ya esta hecho y no tiene agora ningun remedio - y voluiendo el rostro a chalco yupanqui - que era el sacerdote mayor del sol - endereco a el su rasones - diciendo a blavos y responde a lo que me preguntado quisquis - pues lo sabeis y lo visteis - y chalco yupanqui - dixo a quisquis - es verdad lo que me preguntais que yo le alce a huascar ynga delante del sol por ser mandado de su Padre huaina Capac que ansi lo dexo ordenado en su testamento y por que le venia de derecho ser ynga por ser hijo de coya - y hauer sido su madre Ra hua ocllo muger legitima de huainacpac - oyendo estas palabras chalco chima que estaua presente con grande yra y enojo se le uanto y dio un avoz diciendo mentis que soys engañador y con razon ostengo yo por tal que en todo haueis mentido que nomando tal huainacpac quando murio - y buuelto a Ra hua ocllo le dixo si es ansi verdad dad a vro hijo y a porreadle y a fientadle - las quales palabras dixo por menos precio - y oyendo esto huascar ynga llorandole el corazon lagrimas de sangre - Dixo en alta voz - quisquis y chalco chima dexaos de rasones que no oston a averiguar lo que decis que vosotros solamente soys mandados de mi hermano atao hualpa - y esta question y diferencia - no es entre los ananculcos y yrin culcos sino entre mi y mi hermano - y ambos somos hijos de huainacpac - y yo estoy nombrado por ynga y legitimamente por venirme a mi de derecho como vosotros sabeis muy bien - yo lo abra con mi hermano - y ambos nos entenderemos en este caso - y vosotros poca cuenta teneis que tomar de esto ni de otras cosas - oyendo esto quisquis se altero mucho viendo la libertad con que huascar ynga le hauia ablado - estando en su poder - y assi corrido dello lo mando volver a la prission con los demas prisioneros - y que los guardasen con mucho recaudo no se huyesen - y leuantose empie juntamente con chalco chima - y dixeron a los orosones - y a vosotros estais perdonados - y dos alculco y embiada decir a todas partes a los

*S*

que andan huidos al monte y a los que sean escondido que pierdan  
el miedo y salgan en publico pues ya todos estan perdonados las qua-  
les palabras dixeron cautelosa mente y con fraude por sosegallos y des-  
pues cogier a los que querian y matallos

CON cluido todo lo dho por Quisquis y Chalco Chima los orejones-  
tristes y afligidos se voluieron al cauco con summa tristeza - diciendo  
ohacedor - donde estas tu agora que diste ser a los yngas como as-  
permitido que tantos desastres y desuertas ayan pasado y pa-  
ssen por ellos - porque para tampoco tiempo los en salzaste y distes  
tanto senorio - y diciendo estas palabras sacudian las mantas que  
lleuaban puestas hacia do estaba el exercito contrario en señal de  
maldicion y desdicha que sobre los causadores de aquello viniese  
y asi llegaron al cauco juntamente con Rahua oollo madre de  
huascar y sumuger chuqui huipa adonde cada uno se fue a su  
cassa - yalli de nuevo se comenzaron los llantos y gritos visto  
qual quedaua el triste de huascar ynga en su prission temiendo  
que lo hauian de matar como a los demas que el dia hauian muer-

Otro dia por la mañana Quisquis y Chalco Chima queriendo  
hacerse temer mas y que su nombre sonasse en todas las prouincia  
del Reyno mediante los castigos que hiciessen mandaron mata-  
r a todos los yndios chachapoyas y canares que hauian sido en las be-  
tallas presos y con ellos a todos los caciques y capitanes y principal  
que estauan detenidos en prission lo qual se executo luego con una  
crueldad nunca vista y se vido vn espectaculo temeroso y horrendo po-  
que unos fueron a sacados contraderas y baras tostadas - otros mu-  
tos amacanaos otros abiertos por medio otros empalados con es-  
tos y otros mill generos de muertes desesperadas - y todo esto man-  
daron hacer en esta nacion porque el Cacique de los canares llamado  
Ulco Colla auia rebuelto a los dos hermanos a Tao hualpa y  
huascar ynga metiendo entre ellos cizana quizas para destruir  
los a entrambos en guerra que entresi se hiciessen como ya

Diximos pero bien lo pago



10L

121





Cap. 57. como quisquis Mando  
matar en presencia de huascar y no  
oran numero de sus mugeres y quemar  
el cuerpo de tupa ynga yupanqui

Yo contento Quisquis con haber mandado hacer las crueldades dichas y haber muerto tanto numero de gente como emos visto y cuentan a cientos de palabras haber baldonado al triste de huascar ynga mando otrodia con chasco chima que todas las mugeres de huascar. An si preñadas como paridas y las demas criadas y queridas suyas con sus hijos y todos los criados del y dellas sin faltar ninguno viniesen a lapampa de quiniipay y las desdichadas sospechando la desventura y calamidad que se les aparecia no pudieron escausar la venida yansi segun les fue ordenado salieron del cuzco retumbando con clamores el cielo y llegaron aqui quiniipay y entonces las mandaron poner en orden asentadas

Y luego sacaron a huascar ynga en el lecho que ya diximos fuertemente amarrado y cercado de los que le guardaban y teniendo delante por causa de la pena y dolor quisquis y chasco chima mandaron que todos los hijos mugeres criados suyos y dellas en su presencia los matassen que fue una fiera la barbara y horrenda y luego los soldados comentaron la matanza de la manera que si entre las mansas ovejas se empezara hacer carniceria y allimataron ochenta y tantos hijos e hijas de huascar ynga cosa que sin lagrimas no se puede referir entrellos mataron a una hermana y manceba de huascar llamada. Coya miro la qual tenia un hijo y una hija suya el uno en los brazos y el otro acuestas. y tan bien muio alli chimpo cica hermana suya - decir la pena que su atribulado y triste corazon sintio no se puede con palabras referir ni aun de bajo de la ymaginacion y con un semblante desesperado se volvio al hacedor diciendo. apacha yacha chie Uia cocha que quiere decir. O hacedor que por tanto tiempo me diste ser. ten por bien que por quien tantos males me vienen se vea de la misma suerte que yo que en su presencia y con sus

misimos Ojos vea la desventura que yo veo agora en mis hijos y que  
ridos para que llegue a sentir en su corazon lo que yo siento - y con esto  
con animo verdadera mente **R** procuro dissimular su dolor vol  
viendo el rostro a otra parte por no vello —

+ E se caparonse desta matanza tan cruel y barbara algunas mancebas  
de huascar ynga porqueno estauan preñadas ni paridas diciendo  
quisquis y chalto chima las dexasen para a Tao hualpa por ser de  
buena presencia y hermosas - y entre ellas fue - Doña el virachana  
hija de canac capac - y Doña beatrix caruamay huay hija del S.<sup>o</sup> de  
chinchay cocha. y Doña juana totto y doña cathalina usica madre  
de Don carlos ynga que tuuieron grandissima ventura pues vinieron  
andando el tiempo a ser bautizadas y aponerse en camino de salvar  
sus almas - a las demas mugeres y mancebas de huascar ynga que  
eran hijas de pobres a todas sin dexar ninguna las mataron en chuqui  
prampa con exquisitos modos y generos de muertes abriendo les los  
vientres y pechos porque no quedasse Rastro de generacion de huascar  
que andando el tiempo ynguietase a a Tao hualpa —

+ Con cluidas estas muertes y no harto el insaciable apetito de quis  
quis y chalto chima de sangre humana de aquellos ynocentes que  
no le hauian offendido voluio su animo y traia a los muertos de  
muchos años atras por que todos gustasen de su ynsaciable furor y ex  
perimentasen su saña - y asi mandando sacar el cuerpo de Tupa ynga  
yupanqui y que lo lleuasen a trastrando hasta voeremoca que a  
gora es chacara del conuento de sancto Domingo. y alli tomando  
lo quemassen y para hacer esto con mas solemnidad. y poner mas  
temor. y espanto en los orejones y moradores del culco hizo que sa  
liesse con el cuerpo un grande exercito de todas naciones y fueron  
acompañando el cuerpo ynfinito numero de Mamaconas que eran  
las que tenian a cargo el seruicio del difuncto y muchos criados  
de Tupa ynga yupanqui y alli los mando despedazar despues  
que vieron visto quemar el cuerpo de su S.<sup>o</sup> y otro dia no parando  
aqui su saña hizo llamar antesi a todos los hijos que algunos eran  
biuos y a los nietos y descendientes y criados que le seruiian y que  
fuesen a chuquibamba junto a la Fortaleza diciendo que les que  
ria ablar y dar razon por que caysa hauia hecho matar a las



Mamaconas y quemar el cuerpo de sus Tupaynga yupanqui ya huelo y como todos estauan medrosos y atemorizados contantas muertes y no pudiesen hacer otra cosa al fin hubieron de yr a sullamado y desde que quisquis los tubo alli mando que los contasen y hallo quieran mill criados y casi mill nietos y visnietos y descendientes suyos y mando matar a los mas criados y a los mas descendientes y entre la matanza se escaparon mucho numero de nietos y visnietos y de los que se escaparon murieron por ser belicosos en el cerco del cuzco quando los españoles estuvieron cercados y algunos quedaron vivos porque se buyeron y escondieron en los montes y en otros lugares los quales gozaron deste modo de la vida.

Fue la causa de mandar quisquis y chalco chima sacar el cuerpo de Tupaynga yupanqui y arrastrallo afrentosamente y al fin matallo y destruir en quanto fue en el toda su generacion por ser Padre de Rahua o cto madre de huascar ynga y aguelo de huascar de Padre y madre y parecer queno se quedasse cosa de aquel linage que perteneciese a huascar ynga. Y esto le mouio a hacer en aquella casta las crueldades y muertes ya dhas.

No contento con las cosas que ya he dho comento de nuevo a examinar los del consejo de huascar ynga y sus mas allegados y fauorescidos y los quemas se hauian mostrado en las ocasiones ser de su Parte y contra a Tao hualpa. Y en allando algun culpado luego lo mandaua matar y a los que negaban algo que se presumia sabian les daua tormento hasta morir. Yansi todos aquellos dias no se buya en el cuzco y sus alrededores otra cosa que llantos y sollozos. Y vna confussion terrible que nadie se aseguraba de otro aunque fuese su Padre y hermano y los que vivos restauan cada ora aguardauan que los hauian de llamar a darles la muerte y ninguno esperaba tener mas vida sino hasta que quisquis y chalco chima gustasen tan encarnizados los vián en muertes y heridas y en destruicion de aquel linage de huascar ynga. Acabado esto mando despachar a todas las prouincias de arriba hasta chile y las de conti suyo. y chinchay suyo que luego sin

Dilación todos de mancomun fuesen a dar la Obediencia y recono-  
cer por s.<sup>to</sup> e ynga a a<sup>to</sup> hualpa para deste modo establecer  
y mejor fundar su señorio. del qual al principio no vbo quiza  
tenido pensamiento pero la fortuna le fue en señalando el camino  
dello para dar con el despues mayor caída como veremos y havi-  
endo embiado estos mensageros d<sup>tos</sup> despacho grandissima summa  
de gente a a<sup>to</sup> hualpa los quales le lleuaron toda la varxilla que  
hauia en el culto y todos los cantaros de oro. ollas. agujas que  
son tazas en que los yndios beben y las masticas piezas que se  
hallaron de Platan. y oro. y todo quanto pudieron hauer a las  
manos de cosas ricas que hauia sido de Tupa ynga yupanqui. y  
de huascar ynga que fue de grandissima riqueza y valor. la qual  
se hallo despues en caxamarca quando los españoles prendie-  
ron a a<sup>to</sup> hualpa. sin la que los señores y curacas de las  
prouincias le embiaron presentadas que tambien quedernuch a

estima y prestio





+ Cap<sup>o</sup> 98- como sabida la victoria por  
A Tio hualpa se venia al cruzco  
setopo en casa marca con el Mar  
qués Don Francisco Pizarro

+ Ya sellegaba el tiempo Venturoso y los siglos dichosos en que  
estas antarticas regiones que entan confusa Obscuridad dela ydola  
tria estaban sepultadas auian con la lumbre dela Fee sobrenatu  
ral y diuina de ser alumbradas y el señorio y dominio que el prin  
cipe delas tinieblas lucifer portanta infinidad de años en quietapo  
session auia gozado se auia de traspasar en Jhesu xpo verbo eterno hi  
jo del summo P<sup>e</sup> principe deluz y heredero de los bienes celestiales  
como deuda deuida y portantos años antes prometida en el psalmo  
segundo que los Gentiles auian de ser heredad suya. y quando el  
estandarte dela viiifica cruz auia de ser por medio de los ministros  
suyos plantado y derrocado el de sathanas y tanta multitud de  
animas por medio dela regeneracion del baptismo puerta de los demas  
sacramentos auian de ser señaladas para Soldados dela milicia xpi  
na y sacudir desi y de sus cabezas el duro yugo y seruidumbre  
Del Rey dela soberuia recibiendo y sujetandose al blando y sua  
ue del emperador dela humilldad y tanto numero de Almas auian  
de entrar en los alcatares celestiales de los bienes que mediante la  
passion y sangre de xpo auian de merecer quando la diuina y hin  
comprehensible Sabiduria de Dios tenia determinado que se exe  
cutase lo que en su eterna idea tenia predeterminado y se oyese.  
Las trompetas de sus sacerdotes en este nuevo mundo y cayessen  
los muros de Jerico

+ Quando mas contento y soberuio estaba A Tio hualpa con  
las nuevas que cada dia le venian del desbarate de sus enemigos.  
del vencimiento de los suyos y de las grandes victorias que sus ca  
pitanes auian alcanzado de los de su hermano huascar y nga  
y ultimamente del prendimiento nunca esperado suyo y como le  
tenian aherrojado en prisiones. quando la fortuna mas visuenia  
mas prospera y apacible se le mostraba auendole sucedido todo  
mas que el supo ni ymagino al principio dichosamente ni pudo



Desear Viendose ya Rey y absoluto de los Reynos y señorios  
de su P<sup>e</sup> entonces dió la buelca. Sutiiste fortuna o por mejor decir la or-  
den del summo Dios para de vocalle de su Alteza y soberuia y que a-  
cabase con desdichado fin como veremos

Hallaron los que yban adar la obediencia de todas las prouincias a  
Atahualpa en Tomebamba que como Quisquis y Chalcochima le auian  
auisado de los prosperos sucesos suyos en la guerra estabase olgando.  
y tomando placer en Tomebamba. llebaronle entonces las andas de  
oro en que andaban los yngas señores y Rescebidas hizo hacer grandes  
fiestas y regocijos a todos los que estaban con el y de termino para cum-  
plimiento de lo que de seaba venirse al culco a coronar y recibir la  
borla y ynsignia de ynga y s<sup>o</sup> que era solo lo que le faltaba para  
el henchimiento de sus desseos

Y estando de partida con un lucido y numeroso exercito de todas las  
naciones de junto a Tomebamba y de quito para mayor Magestad re-  
cibio nuevas de como a puerto viejo auian llegado ciertas gentes Jamas  
asta alli vistas los quales algunos dellos venian y andaban en unos car-  
neros grandes que eran los cauallos. y que tenian barbas y eran blancos. y  
decian venian por mensajeros del Papa y del emperador

Oyda estas nuevas por Atahualpa con la nouedad de cosa nunca  
vista ni oyda asta alli. Junto a todos los de su consejo para preguntalles  
dedonde podian venir aquellas gentes. y ellos le respondieron que deui-  
an de ser mensajeros embiados por el viracocha. y de alli les quedo el nom-  
bre a los españoles de viracocha. aunque otros dan la denominacion de  
este nombre de viracocha por auerlos visto al principio salir de los  
nauios llamaron espuma o gordura del mar que significa el nombre  
de viracocha. y como no le segundase la nueva acordo de haver subiasse  
al culco como tenia tratado. y con grande espacio y auctoridad se vino  
poco apoco caminando asta caxamarca

De camino despacho mensajeros a Quisquis y Chalcochima mandan-  
do que le embiassen luego a huascar ynga su hermano y a los demas her-  
manos que estaban en prission a caxamarca para que alli queria ave-  
riguar con ellos muchas cosas que tenia en suspensamiento

Oydo esto por Quisquis y Chalcochima sin dettenimiento ninguno hicieron  
lo que Atahualpa les embiaba amandar. y asi con mucho numero  
de gente los despacho del culco para que los guardasen con gran cuidado  
no se huyessen. y de alli ay nmes salio Chalcochima del culco con una  
parte del exercito caminando hacia caxamarca donde estaba Atahualpa.

Quando Esto sucedio y a los Españoles trayendo por cabeza al Marque  
Don Francisco Pizarro arian des embarcado en la costa y se venian la buel  
ta de truxillo por los llanos la costa arriba poco apoco caminando y te  
niendo nuevas como a Tao hualpa que era el S. Rey estaba en  
caxamarca con un Poderosissimo exercito se fueron acia alla y ala  
sazon que llegaron estaba a Tao hualpa en los baños de cono y los  
españoles se aposeccionaron de los lugares fuertes que auia en caxamarca  
y no quisieron tomar cosa ninguna de las riquezas de oro y Plata que all  
auia que era mucha y gran numero de bestidos preciosos que tenia si  
empre el ynga en deposito y solo tomaron de la Comida que auia lo q  
tuvieron necesidad y caro a teneo S. de Caxamarca como los vido  
admirado de tan extraño talle y de la diferencia de bestidos y barbas  
de espacho luego auiso a Tao hualpa y adicille que los Viracochas eran  
llegados alli y que era gente nunca jamas vista y que ponía temor el mi  
rallos

Y el Marques Don Fran.º Pizarro queriendo grangear la amistad  
de Tao hualpa por buenos medios le embio mensajeros tambien que  
fueron felipillo y martin yndios lenguas que traya consigo y embiole  
de presente chaquirayotias cosas que entre ellos eran de mucha  
estima y precio de las que auia traído de España y adicir que el venia  
a aquella Tierra con sus compañeros por mensajeros del Papa y del em  
perador y adalle aconocer a un Dios solo y todo Poderoso que orio el  
cielo y la Tierra y al Sol y las estrellas y todas las demas cosas visibiles  
y ansi que no le husase venir a caxamarca donde el estaba y le  
esperaba que alli se verian y tratarian de espacio lo que con  
biaba a decir





Cap<sup>o</sup> 59 - De como el Marques Don Francisco Pizarro se vido en el campo con Atahualpa y lo prendio

Recibio a Atahualpa los mensajeros del Marques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro que fueron Phelipillo y Martin muy bien y los regalo con mucho amor y humanidad. y como le decian que los españoles eran embajadores del hacedor junto a sus consejeros y les propuso quedavian hacer en ello - y todos le dixeron lo fuese a recibir y auerise con ellos. y con este acuerdo de venirse a caaxamarca auer los españoles y para hacello mando pregonar en todo su exercito que ninguna persona del llebase consigo armas de ningun genero porque para saber nuevas de tanto contento y recibir los mensajeros del hacedor no eran necesarias armas. y asi hizo con mucha diligencia buscar las chuspas que son unas talequillas que traen los yndios colgadas debaxo del brazo izquierdo porque acaso no llebassen en ellas piedras o cultas y ofendiesen a los embajadores ni con otras armas o cultas.

Y hecha esta preuencion que tan en daño suyo le salio puesto en ordenanca todo su exercito que era grandissimo partio de los baños dthos con vna magestad y ostentacion nunca vista. llebabanle en unas andas que ya diximos le auian traído del culco de finisimo oro - cuyo asiento era un tablon de lo mismo. y encima vn coxin de lana muy preciosa guarnecido de piedras ricas. En la frente llebaba puesta su borla de lana colorada finisima que era la ynsignia R<sup>e</sup>. y rodeado de los mas principales capitanes suyos. y de los Caciques y señores de las prouincias que con el venian algunos a pie - y otros en andas dadas por gran favor a los principales porque entre ellos no vbo cauallos as taalli y con mucho espacio bino caminando y llego a caaxamarca a medio dia. donde el Marques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro con la gente que tenia consigo puesta en orden le estaba aguardando. y ya que llegaba cerca - salio a el Fray Vicente de valuerde Religioso de la orden de S. Domingo que despues fue el primer obpo vniuersal de todo el Piru y lo mataron los yndios de la Isla de la puna. y se lo comieron - y llebaba este religioso vna cruz y misal o breuiario. y con el y ba phelipillo yndio lengua del Marques y otros algunos soldados. y alli le trato el P<sup>e</sup> Fr. Vicente el fin y yntencion de su venida a este Reyno. y como venian de Parte del Papa y del emperador adal



Noticia de cosas importantissimas para el bien de su Alma y saluacion de  
 ella - y mezclando con estas razones otras para la primera vista de vn  
 Rey impertinentes y fuera de proposito. pues no luego auia de creer lo que  
 se proponia vn entendimiento barbaro y ynculto - y quien nunca auia  
 tenido noticia de cosas sobre Naturales ni que exceden la capacidad  
 humana no estando Illustrada con los rayos de la fee diuina pues  
 creer ligeramente es señal de liuiandad de corazon de mucha  
 cosas que alli pasaron aunque se tenia alguna noticia no asido tan  
 cierta que no seayan dho vnas contra otras conforme la aficion que  
 los que las defieren tienen - y aun la culpa que tubieron muchos de los q.  
 alli se hallaron yansi no la dire solo que auendole dho el P.<sup>e</sup> Fr.  
 vicente a aTao hualpa que la que le en señaba lo decia aquel libro  
 y ello mirase y oysese para oyselo. y no le oyese palabra mohino  
 y enfadado dello y ver quando diferentes razones le proponian de lo  
 que el auia esperado y concebido en su entendimiento de los men  
 sajeros que el pensaba ser del hacedor y viracocha arrojso el libro.  
 en el suelo sentido de no hallar lo que esperaba. y que se le pidiese  
 luego tributo y reconocimiento a quien no conocia arrojso el libro.  
 en el suelo condesden a lo qual dando voces el P.<sup>e</sup> Fr. Vicente de  
 Valuerde y diciendo xpianos Los Evangelios de Dios por Tierra.  
 arremetio Don Francisco pizano con los suyos y llegando a las can  
 das donde estaba aTao hualpa embistio con el y lo deribo della  
 uisto por los yndios a su Rey en el suelo caido y que los Espanoles  
 meneaban las manos y se aprouechaban de sus armas. y especial  
 de los arcabuces nunca asta alli vistos ni oydos dellos parecios  
 que Rayos de fuego basaban del cielo a abrasallos y como benian sin  
 armas ningunas. como esta dho todos se pusieron en huyda desando  
 al desdichado de su Rey y s. desamparado y en poder de los españo  
 les. que contentissimos del buen suceso y tan sin peligro ni muerte de  
 ninguno le prendieron y llebaron consigo a caxamarca. y en vna sala  
 que asta oy esta en pie le pusieron con piissiones y guillos y guardas que  
 con cuidado le velasen. y el triste de aTao hualpa que ala manana  
 se vido tan poderoso y obedecido y con tanto señorio rodeado de la multi  
 tud de su exercito que le guardaban y respetaban al atarde se halló  
 en poder de quien le trato con ninguna cortesia. y no tenia a quien man  
 dar con vnatan subita mudanza para exemplo de los grandes poten

tados y menachas del mundo que con soberbia y arrogancia le huellan y mandan sin consideracion de la mudanca del mundo ~~de diferencia que ha~~  
~~la diferencia~~

Constituido el valeroso y mal afortunado Atahualpa en prision no supo que medio tenerse para salir libre della por que via la ferocidad y brabera de aquella gente que auia reputado por mensajeros del hacedor yansi lo que mas acertado le parecio fue tratar de rescate diciendo que lo pagaria a bundantissimo y poniendose en pie en la sala donde estaba preso hizo una raya en la pared diciendo que asta alli hinchia de oro y Plata y selodaria si le soltaban y daban libertad. porque realmente conocio el humor y codicia tan insaciable de los spanoles y con este medio la quiso apagar y satisfacer si pudiese - aceptaronlo todos con el Marques Don Francisco Pizarro y sus hermanos ~~como si el prisionero fuera auido en buena guerra y la que se haia hecho contra el fuera justa y aprobada de suerte que si no le hubieran vencido por su fuerza y valor con infinitas y malas obras obiera negado conidas e hecho agravios a los spanoles de arrogacion queriendo mostrar persegucion y insaciable como un feroz y origen de todos los males que tenia a los indios y anublado el entendimiento para que no entendiesen que contra la regla de justicia y equidad procedian No ay que esperar que los partiese lirica y justo el llanto de un Rey tan conuencido y verdad en la misma detencion y prision~~

Concertado el rescate y prometido que le darian libertad traido lo que ofrecia con buena o mala intencion del Marques Don Francisco Pizarro. Atahualpa despacho a quiquis su General que estaba en el casto con su exercito haciendole saber su desdichada y sinuistra suerte y como le auian preso los spanoles que el juzgaba embaxadores del vinacocha, y que estaba en supoder con gran trabajo y affliction detenido y que su libertad de aquella esclauitud solamente pendia de sus manos y que ansicon la mayor diligencia que le fuese posible hiciese juntar toda la mayor cantidad de Plata y oro que hallas y toda la baxilla que auia recogido en el casto y todos los vasos cantarios y cellas de oro y Plata que para el tenia Junto y guardado porque aquello era lo que estimaban en mas sobre todas las cosas del mundo aquellos spanoles y aquello procuraban auer y que sino solo imbiaba luego con gran presteza con peligro su vida a manos de los spanoles, yansi lo quedaua aguardando en caxa marca y que buascar ynga su hermano y los de mas presos fuesen a gran prisa que conuenia mucho llegasen donde el estaba





Cap<sup>o</sup> 60. como el Marques Don Fran<sup>co</sup>  
Pizarro despacho al culto y pachacamac  
ya tao hualpa mando matar a su her  
mano huascar ynga

DE alli apoco dias que A Tao hualpa despacho a su General Quisquis  
porel rescate dho inquiriendo y preguntando algunos secretos de la tierra  
para con mas commodidad proseguir en el descubrimiento y conquista  
della el Marques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro poco apoco tubo nueva de quien  
era huascar ynga y como era hijo legitimo de huaina Capac absoluto  
de todo el Reyno y las diferencias que los años antes auia auido entre  
huascar ynga ya tao hualpa y las grandes guerras y batallas que se auian  
dado y el Poderoso exercito que tenian. Quisquis y chalco chima en el  
culto y de las estranas crueldades que auian hecho en el culto en los  
vencidos y en todos los hijos de huascar ynga y en sus mugeres y en  
otros de su linage y parentela y en los demas vencidos contan abomi  
nables generos de muertes y la destruicion que auian hecho y robos de  
todas las riquezas de oro y Plata y baxillas de los yngas

Sabido esto por el Marques determino de despachar al culto a vi  
llegas y martin bueno a que biesen la tierra y la considerasen con cuidado  
tanteando las fuerzas della y los lugares poblaciones y la fertilidad y dis  
posicion para poblar en ella y que tomando memoria de todo se la truxesen  
y embiasen para embialla a España al emperador nro S<sup>o</sup> y sobre todo  
tubiesen especial atencion a destruirla y deshacer el templo del sol tan  
famoso y mentado en este Reyno y recoger todas las riquezas que  
en ella auia y selas llevasen luego a Caxamarca que en esto estaba pues  
ta la principal parte de su estudio y deseo y teniendo tambien noticia  
del templo tambien celebrado de los yndios que auia en pachacamac  
quatro leguas de la ciudad de los Reyes embio al capitan Soto ya P.  
del barco que lo deshiciesen y tomasen las riquezas que alli auia y se  
la truxesen a Caxamarca

Partieron los vnos y los otros con gente y ouias a lo que les fue manda  
do y el cap<sup>an</sup> Soto y P.<sup>o</sup> del barco Toparon a huascar ynga ya su madre  
y muger y huanca auqui y Topa atao ya los demas hermanos  
prisioneros en Taparaco que con buena guardia y mucha gente los  
llebaban adonde A Tao hualpa los auia mandado yr. a su presencia



Y huascar ynga sabidos los sucesos de su hermano y como quedaba preso en poder de los viracochas holgose infinito pareciendole que por allí se le abría speranza de camino para poder salir de la cautividad en que yba y librarse de su hermano ya un boluer a su antiguo ser y magestad por medio de los españoles y con este animo y desseo hizo llamar al cap<sup>an</sup> soto y P.<sup>o</sup> del barco y les propuso su negocio y el modo con que y bapreso y como auia venido en manos de los capitanes de su hermano a Tao hualpa y las crueldades e trañas que auian hecho en sus hijos e hijas y mugeres y como lo llevaban por su orden preso y que estaba receloso que en llegando a su presencia lo auia de matar con sus hermanos madre y muger que pues q' ellos yban en nombre del Marques Don Francisco Pizarro a Pachacamac y lo podian hacer no dudasen de soltallo y quitallo a los que lo llevaban guardado y lo llevasen a axamarca al Marques boluiendose desde allí y que no tratasen de buscar oro ni Plata ni baxillas que el se preferia dedar tanta cantidad dello que no quisiessen mas porque la tenia y sabia donde estaba guardada y el cap<sup>an</sup> soto y P.<sup>o</sup> del barco con la codicia y ansia que llevaban de llegar a Pachacamac donde tenian noticia auia grandes thesoros no quisieron boluer con el ni quitalle a los que lo llevaban presos de donde le resulto al desdichado huascar ynga acabar breue y miserablemente —

¶ E a este tiempo el Marques Pizarro como se auia ydo enterando de las cosas y negocios de los dos hermanos con mas fundamento y verdad y auia entendido por cierto y sin duda que huascar ynga era el legítimo de huaina capac y el verdadero de todo el Reyno y el Atahualpa intruso en el y bastardo dábale mucha prisa que huiese tracto combreuedad a su hermano huascar ynga que conuenia para informarse del de algunas cosas pertenecientes a su prouecho de entrambos viendo a Tao hualpa la instancia tan grande que el Marques le hacia por ver a su hermano y el Desseo tan excusivo con que se lo mandaba pareciendole que si acaso huascar ynga llegaba delante del Marques le auia de dedar muchas cosas que a el no le estaban bien y que fuese de supression y proponer su negocio y justicia y los agravios que le auian hecho sus capitanes en el auisco de lo qual le resultaria quizás poner en libertad a su hermano ya un en posesion del Reyno priuandole a el yansi quedaria abatido auiendo conferido estas cosas vrdio vna maldad para quitar de por medio a su hermano ya asegurarse de los daños y ynconuenientes

que sospechaba. Y así con grandissimo Secreto y diligencia despachó mensajeros al capitán que lo trayese preso con los demás que donde quiera que le hallase su mandato luego sin dilacion ninguna matase a huascar ynga y a su madre muger y hermanos.

Los mensajeros de Atao hualpa no fueron perezosos en cumplir su biase ni aun el que la desdicha y desventura de huascar le ynataba. Y apresuraba en el camino para que acabasen sus trabajos y miserias con el remate della que es la muerte. Y así lo hallaron en Antamarca que venian caminando. y dieron el recaudo y orden que de Atao hualpa trayan al capitán que guardaba los presos. Y quanto conuenia que luego se executase. el qual aunque le pareció cosa grave y ardua por cumplir lo que su s. Atao hualpa le mandaba luego lo puso por obra. Y así mató a huascar ynga Rey y s. verdadero de estos Reinos con harta lastima de veracaban así a un tan Poderoso Rey amano de un berdugo que dicen lo ahogo. Y en el se acabó y feneció la linea recta y verdadera de los yngas señores de estos Reynos que eran alcados y coronados por tales con las ceremonias que ellos entesi usaban desde Manco ynga primer s. del culto que dio principio a esta noble familia. asta este huascar con que se acabó la generacion de los Reyes legitima. que fueron Doze yngas y señores como en esta historia emos mostiado. Junta mente con huascar murieron por la orden dha. Tito atachi. Topa atao. y huanca auqui. sus hermanos. y con ellos Chalco yupanqui sacerdote mayor. y Rahua ocllo. su madre muger legitima de huainacapac. y chuqui huipa. muger de huascar. y todos los demás Capitanes y principales que auian sido presos en el culto que fue otra barbara crueldad como las que auian sido hechas por quisquis y chalco chima q. los vencieron. Y cierto que no se que corazon de diamante no se enterneciera considerando las muertes destrucciones y desdichas y el asolamiento que nació y vino sobre la casa y linaxe deste Rey huascar ynga. resultado y procedido de la cizaña y discordia que vllco colla cañi de los Cañares. y Ato capitán sembraron entre estos dos hermanos quicas confin. de rebozuelos en guerras y quicas a Atao hualpa nunca tubo yntencion ni pensamiento de rebelarse contra su hermano huascar si ellos no le metieran en ello. O despues que lo sintio ayrado contrasi el temor de que no le



diése la muerte que auia a los demas hermanos que de quito auian  
 subido con el cuerpo de su Padre y passar por lo que ellos le moue-  
 ria anegalle la Obediencia aunque asta que el seruido probocaro  
 y que le Imbiaban aprender aqui to nunca dio señales de lo que  
 en su animo tenia si lo tubo pero Todo Redondo en mayo  
 de ventura y miseria de los dos hermanos que si huascar ynga  
 murio como emos visto en Antamarca por mandado de Atao  
 hualpa no llebo ventaja ni a un de carrera de caballo muriendo  
 el en caxamarca aunque con muerte de mas esperanza para  
 la vida eterna como veremos en el Cap<sup>o</sup> sesenta y tres

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 16th-century manuscript.]*

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 16th-century manuscript.]*

*[Faint handwritten signature or mark.]*



# Cap<sup>o</sup> 61. de la coya chuqui huipa Muger de Huascar ynga

Por guardar el orden con que empezamos este libro que despues de la vida y sucesos del ynga se ponga la de su muger aunque en la vida de huascar ynga se trató especialmente de la coya chuquillanto y por otro nombre chuqui huipa su muger y su casamiento y sucesos por aver ydo mezclados con los de su marido aqui solo brevemente dire algunas tocantes a esta coya

Si alguna de todas las Reynas que tubieron estas prouincias se puede llamar desdichada y infelice puede ser esta coya chuquillanto y su madre Rahua Oollo pues por sus ojos vieron tantas lastimas tantas muertes desdichadas como hemos referido hechas por Quisquis y Chalco Chima quantas ningun ynga vio ni oyó ni pasaron ni sucedieron por su generacion fue chuqui huipa muger de buena disposicion y hermosa aunque algo morena que todo este linaxe lo tubo siempre sus arcos fueron pomposos y soberbios quando salia fuera de su casa y ban en su acompañamiento y infinito numero de yndios principales y criados suyos y rodeada de muchas muchas bizarramente vestidas las paredes de su palacio tenia pintadas con diferentes modos de pinturas porque fue extranamente aficionada a ello y los paramentos y colgaduras eran de finissimo cumbi de diferentes figuras quales en aquellos tiempos se hacian subtilisimas - murio esta S. con su marido huascar ynga y su madre Rahua Oollo en antamarca por mandado de Atao hualpa - y asi puede decir con verdad que no gozo de la grandeza y poderio de su Reyno - de su entierro no se tenia bastante noticia porque como su muerte fue violenta la enterrarian con su marido donde fue muerta no con la solenidad que ellos acostumbraban a sus Reynas





Cap 62. como Atao hualpa sepuso luto por su hermano huascar y prendieron a chalco chima

El Capitan que executo la lastimosa muerte de huascar ynga su madre muger y hermanos en auiendo lo hecho despacho mensajeros a Atao hualpa su S<sup>r</sup> dandole auiso como ya estaba su mandato cumplido y quitado aquel estoruo. en oyendo a Atao hualpa la nueva en la carcel donde estaba sepuso muy triste y lloroso y con luto. hizo llanto fingido dando muestras de gran sentimiento y lastima. y llegado esto a noticia del Marques Pizarro fue a velle ya saber la causa de su tristeza y llanto. y le pregunto por que lloraba y se auia puesto luto. y estaba con tanto sentimiento. Atao hualpa le respondio que le auia llegado auiso como era muerto su hermano huascar ynga en el camino viniendo a donde el estaba de cierta enfermedad. el Marques oyendo esto le respondio que no podia ser muerto huascar porque el sabia que venia caminando y muy bueno. y estaba ya cerca de caxamarca que quien le auia dho tal mentira que no lo creyese antes le veria muy presto alla y se obligarian y tratarian muchas cosas que a entrambos conuenian. y con esto le dexo el Marques. y dudando de lo que le auia dho y haciendo inquisicion dello si era muerto. no falto quien le dixo al Marques la verdad de lo que pasaba y como auia sido muerto por orden del mismo a Atao hualpa con su madre muger y hermanos y otros yndios y capitanes que venian con el presos y que decian que auia muerto de enfermedad era mentira y fingimiento y lo mismo lo del llanto y tristeza que mostraba atao hualpa. el que reuelo este suceso al Marques Pizarro fue vn yndio hermano bastardo de huascar ynga llamado huaritito que estaba alli y con desseo de venganza de la muerte de su hermano o con voluntad que no se encubriese su muerte lo declaro.

Sintio mucho el Marques Pizarro la muerte de huascar ynga ya uer sido antes que llegase a su presencia porque si dudada si a ella viniera

A trueque de verse puesto en libertad y bengado de su hermano. a ~~tao~~  
hualpa el hiciera todo quanto el Marques quisiera y diera infinita  
cantidad de oro. y Plan. y descubriera importantissimos secretos de es  
te Reyno. y muchos lugares donde en aquellos tiempos los indios  
principales y Gouernadores fueron occultando y escondiendo los the  
soros que de las huacas y yngas tenian que fue infinito numero de  
los quales sean descubiertos asta oy muchos. y otros estan occultos p  
no saberse los lugares ciertos donde los enterraron. y para la pacifica  
de la Tierra fuera de mucho efecto. porque huascar ynga viendo se  
libre por manos de los españoles mandara que se allanara todo pues  
era fuerza tenerlos consigo. y asi el Marques dio muestras de  
gran pesar por esta muerte y lo mismo los Capitanes y soldados que  
esperaban magnificas de sumano como de S. Natural y Rey q  
todo lo auia poseido que era el fin principal a que todos los que con  
el Marques vinieron trayan puesta la mira.

Supo tambien el Marques a esta sazón como Chalcochima venia con  
vn grande exercito por mandado de Atao hualpa acia Camarica y  
ansi queriendole preuenir despacho vn soldado español con vn yndio  
que son llamado Ancamarca maita. Para que alcanzasen al cap<sup>an</sup>  
soto ya P.<sup>o</sup> del barco y le dixesen que se boluiesen luego de donde qui  
ra que les hallase aquella orden y procurasen por todas vias prender  
a Chalcochima y des hacer su exercito y lo truxesen ante el Mar  
ques por que queria Carcallo con Atao hualpa - el soldado con el o.  
son camino con tanta diligencia que alcanzo al capitan soto. y  
con la gente que yba con el se fueron acia el valle de Xauxa por que  
tubieron noticia estaba en el Chalcochima.

Llegados a Xauxa hallaron a Chalcochima que estaba juntando  
mucha gente de los yauyos y huancas. por que no contento con las  
crueldades y muertes que auia executado en el auisco en huascar  
ynga y en todos sus parientes amigos y fauorecidos queria agora  
hacer vn solemne castigo. En estos yauyos y huancas por ser a  
lloscas que eran de la Recamara de huascar ynga. que es como a  
partados para su seruicio solamente. y alli pasaron muchas rabi  
nes. Ancamarca maita que venia por mandado del Marques



112  
133  
con los españoles y Chalcochima y finalmente le dixeron que el Mar-  
ques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro quería venido de muy lejas tierras Teni gran-  
dissimo desseo de vello y que para eso lo embiaba allamar - y venian  
ellos alli que yrian con el - a lo qual Chalcochima con algùn genero de  
desden le respondió de donde me conoce ami el Apu - que quiere decir  
el S. para que me embie allamar de tan lejos - a esto respondió an-  
ca marca maita - que con gran furia y arrogancia mostrando tenello  
en poco - que estais ay parlando no basta que ayas muerto a todos  
nuestros hermanos y parientes en el cutco sino que agora quieres  
matar a estos pobres y bastante en ver derramar su sangre - no se-  
ande acabar tus crueldades no as de acabar de matar tanta gente  
y noçente y diciendo estas palabras confiado en el favor y aliento  
que tenia de los españoles - alzo la mano y le dio vn bofeton y dixo  
Vamos luego no ay que detenernos mas - que a Taohualpa tu S. es-  
ta preso en poder del Marques a Chalcochima - fue cosa muy nue-  
ba la que por el auia pasado y la afrenta que le hizo a aquel oroson.  
Yansi seleuanto de donde estaba a sentado - y cerro con el y anduue-  
ron a los brazos forcexando por derribar el vno al otro sin que  
ninguno de los del exercito de Chalcochima que alli estaban entanto  
numero osas darle favor viendo alli a los españoles de quien esta-  
ban temerosos como cosa nunca vista dellos - asta que los españoles se  
metieron en medio despartiendo los. y puestos en Paz - Anca marca  
maita agi grandes voces y con mando y señorio Dixo a los huancas  
y yauyos leuantaos hermanos y aderechaos de lo necessario para yr  
a ver al Marques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro que ya no ay otro ynga-  
ni S. sino el que tien preso a Taohualpa - y a elle auemos todos de obe-  
decir con estas razones Recibieron los huancas y yauyos grandissimo con-  
tento como aquellos que se escapan de dura muerte a vida y de las manos  
de su enemigo Capital - Yansi seleuataron dexando a Chalcochima  
y a su gente que estaba adminada de lo que vian hacer y decir - a Anca  
marca maita que no creyeran ellos que en el mundo vbiera yndio ni  
oroson tan atreuido contra el que le vbiese puesto las manos pero la  
mudança de los tiempos lo causaba como semejantes cosas cada  
Dia vemos

Y como Chalcochima que ardiendo en yra se auia tornado a

Sentar Vido que aquel Oreson hablaba y mandaba tan des embuelta  
mente y que los españoles le favorecian no se osó menear ni contradecir  
alo que el decía antes callo con harto dolor y rabia de su corazon que  
no estaba acostumbrado a oyr aquellas cosas y administrado. de oyr  
decir que a Tao hualpa estaba preso. y otro dia por la mañana sa  
lio a la pampa con toda su gente que estaba triste de lo que bían y el  
cap<sup>an</sup> soto y P<sup>o</sup> del barco con los demás españoles salieron tambien  
a donde el estaba y le dixeron que se aderezase luego y pusiese apun  
to para yr. a donde estaba el Marques Pizamo que le aguardaba  
y que a eso solo les auia embiado que lo auian de llevar - a esto res  
pondio Chalcochima que no queria yr tan presto - que el se aderezaria  
de espacio y llevaria las cosas que para a Tao hualpa su s. tenia  
aparejadas que ellos se fuesen al Marques que el yriadespues - el  
cap<sup>an</sup> soto y los demás españoles oyendo esto y la poca voluntad q  
mostraba de yr. temiendo no hiciesse gente contra ellos. y que por fun  
ta era el remedio mejor que les quedaba le echaron mano sin que  
nadie de los suyos y tomaban se osase mentar a ympedillo. y lo  
ataron y pusieron sobre vn cauallo que para el efecto tenían apa  
rejado y partieron de Xauxa la buelta de Caxamarca donde los  
aguardaba el Marques llevandolo con mucho cuidado de guardarlo  
por que no se huyesse. y con el tambien fueron muchos de sus  
criados y capitanes vnos presos y otros de su voluntad por ver  
en que paraban los negocios



Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. It appears to be a single line of text, possibly a heading or a short paragraph, followed by a large, faint rectangular area that might be a watermark or a large, faded illustration.

+ Cap<sup>o</sup> 63 - como el Marques Pizarro  
carreo achalco chima yatao hual  
pa ymando matar a Atao hualpa

+ ~~Biendico el a Postel San Pablo que la codicia era tal fuente y manan  
tial de todos los males a quien ynta y muebe a quien lleba por los cabe  
llos como ciega al que de veras la tiene a posesionada en su corazon que  
cosa ynfusta y peruersa no justifica y a bona que le y guarda que  
mandamientos no quebranta que hermano no mata que fe no viola  
que amistad no quiebra que verdad no obscurece que justicia no desha  
y des hecha desto tenemos buen exemplo en el presente cap<sup>o</sup> en lo que  
sucedio al Marques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro y los españoles con el des  
dichado Atao hualpa~~

+ Llegaron el cappitan soto y P.<sup>o</sup> del banco con Ancamarca maita el ore  
Jon a caxamarca llebando preso achalco chima - adolepusieron en prisi  
on aparte de donde estaba Atao hualpa - y el Marques Pizarro quiso  
hacer justicia del - y para hacerlo mejor lo Carreo con Atao hualpa en su  
presencia - yalli Preguntando a uno y al otro cada uno se desculpaba  
con el otro cargandole la culpa de todos los daños y muertes que se auian  
cometido y hecho - Atao hualpa decia que el no le auia mandado llegase  
al cusco ni matar tanto numero de Personas como alli auia muerto  
ni hacer tales crueldades ni destruicion de tanto linaje principal - chal  
co chima le respondio S. decid la verdad - y no querais echarme ami  
la culpa - pues no la tengo - quando empezasteis las diferencias y passio  
nes con vuestro hermano huascar ynga - entonces quando salisteis  
contra sus Capitanes con exercito y nos mandasteis os siguiessemos y  
tomasteis las andas de vuestro P.<sup>e</sup> huaina Capac - y las vestiduras  
que estaban en los de Possitos hecisteis eso para tener miedo - decid  
S. la verdad de lo que ay - y lo que me mandasteis quando sali con  
vuestro exercito en compania de quisquis que hiciese - y no querais  
cargarmelo ami agora todo - que yo hice lo que vos me ordenasteis

+ O yendo esto el Marques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro los mando a  
entrambos boluer a la prision yansi se hizo - y ya yban llegando



Acaxamarca los curacas y Gouernadores de las prouincias que yban  
 por mandado de Quisquis adarla Obediencia a Atao hualpa como  
 a Rey y ynga suyo. y llebaban el oro y Plata y cantaros y o  
 tras riquezas de baxilla que el auia pedido truxesen a gran priessa  
 para pagar su rescate y salir de la prission en que le tenian los es  
 pañoles y todo semetia en la sala asta cumplir la cantidad que  
 tenia prometida - y los Caciques y Gouernadores que llegaban como  
 le hallaron preso y vieron que no le podian hablar pesoles mucho  
 dello y trataron que les diese Lic<sup>a</sup> el Marques para velle en la  
 prission. y alli le vieron y hablaron tratando con el del rescate y o  
 tras cosas y Atao hualpa les Dixo que rogasen ellos al Marques  
 le desase salir a comer y beuer con ellos y holgarse vn rato pues haui  
 dia que estaba preso y el rescate se yba puntando a gran priessa dicen  
 algunos que esto trato con intencion - si pudiese escapar se y huirse de  
 los spanoles de quien no era tratado con cortesia ninguna - special  
 como no acababa de puntarse el oro y Plata tan presto con su codicia  
~~y hambre insaciable~~ demandaba - los Caciques y los demas fueron  
 al Marques y con mucha humilldad - solo rogaron y pidieron por  
 mrd - y el entonces con buena voluntad - selo otorgo - pero mando ar  
 mar algunos soldados y les Dixo que se fuesen con el con cuidado  
 y le asistiesen - porque si tenia mala yntencion - no la pudiese excau  
 tar ni huirse ni hacer ninguna traicion - yansi salio con los solda  
 dos a los suyos y comio y beuio con ellos a su vsanza y auindose  
 holgado ya que era algo tarde le boluieron a la prission los soldados  
 donde estubo algunos dias -

Algunos Spanoles de los conquistadores Dizen que se quisieron re  
 belar - Pero esta fama cierto es que la leuanto Philipillo Lengua in  
 terprete del Marques porque segun se dixo se reboluió con una de  
 las mugeres de Atao hualpa - y temeroso el ya un ella que si sa  
 biadela prission lo castigaria - y otros Dizen que sabido por atao  
 hualpa le amenazo - yansi el empezo a espantar este rumor y o  
 mo los españoles no estaban muy seguros sabiendo el exercito  
 tan grande que Quisquis tenia en el azco y el dilatarse el hin

chimiento de la Sala del oro y Plan. p<sup>a</sup> El rescate- que aun que fu-  
za en undia traido lespareciera tarde- Lesyncitaba a dar altraues  
con el poble Rey y matallo

Empezo a hazer information contra el el Marques Pizarro  
~~como si fuera constituido por p<sup>u</sup>es de Atao hualpa por el Papa~~  
~~y el emperador Don carlos y ha cele cargo dela muerte de su herma~~  
~~no como si siendo Rey y s<sup>u</sup>o supremo Atao hualpa estubiese~~  
~~bligado a dar cuenta dello a l<sup>o</sup> Marques ni a ningun s<sup>u</sup>o delinando~~  
~~hicieronle cargo que se queria huir y alborotar la guerra contra los~~  
~~spanoles como si el fuyese no fuera a l<sup>o</sup>licitimo pues suprimen~~  
~~no fue en guerra justa que ni la vbo ni la pudo auer contra el que en~~  
~~ninguna cosa auia ofendido a los spanoles quando le prendieron~~  
~~ni auia impedido la prediacion del Santo Euangelio a los religio~~  
~~ses que con el Marques y ban ni hecho cosa por donde con Justicia~~  
~~y rason se le pudiese mouer guerra yansi pudiendose y de la pri~~  
~~sion hiciera muy bien y los que le detenian en ella contra derecho pe~~  
~~caban pero como estaban ciegos todos y Philipillo el ynterprete~~  
~~que los ouia bamas con el miedo y Passion todo se interpretaba a~~  
~~sugusto y lo que el queria nego con grandissimo animo Atao hual~~  
~~pa quererse alzar ni rebelar ni hacer cosa contra los espanoles ni~~  
~~auer yntentado hacerles mal y pidio que al Philipillo no le ore~~  
~~yesen y que si el auia mandado matar a su hermano lo pudo haue~~  
~~por que su hermano sin rason le mouio guerra no auendole a el~~  
~~passado por el pensamiento ofenderle ni negalle la Obediencia y~~  
~~le auia embiado a quito a prender y que si le prendiera le matara~~  
~~como auia hecho a otros hermanos suyos que los auia muerto sin~~  
~~ocasion y que ansi el pudo defendense y que siempre fue prouo~~  
~~cado de su hermano huascar ynga embiando capitanes que le~~  
~~destruyesen pero como los ynterprete y demas ministros~~  
~~oan pantes si a si se p<sup>u</sup>ed<sup>u</sup>en y estaban ciegos con la Passion~~  
~~y codicia no le aprouecho al desdichado de Atao hualpa las~~  
~~razones tan fuertes que algo ni la verdad ni la sin rason que~~  
~~le hacian para q<sup>ue</sup> le desasen de condenar a muerte~~



Oyo la sentencia con buen ánimo y aduirtido de religiosos de los  
bienes y nestimables y preciosos que gozaria en el cielo y que la saluacion  
de su Alma pendia del sacro baptismo medio principal para gozar de  
Dios y puerta de los demas sacramentos - con mucha voluntad lo pidio  
y lo recibio quedando por el christiano y señalado con el charater de  
xpo y por su obesa lauando con el todas las manchas y culpas de que  
estaba ynficionado y hermoseando su alma con la gracia - algunos con  
quistadores decian que lo imbiasen a España al emperador Don carlos  
nro s que era el menor mal pues quedaua con la vida - pero no ay noue  
cho que el estaba resuelto en quemarse - algunos dicen que hizo testa  
mento scalo que fuere el amanecio vna mañana dado garrote y con  
su borla en la cabeza que era como emos dho la insignia y corona R.  
Justo es. y Justas son tus quixas y de los males que los hombres con  
peruosa inclinacion y deprimada voluntad hacen tu sacas ynfinitad  
de bienes pudo ser que este Rey con aquella muerte pagase las ofensas  
que contra tu hecho y especial la iada contu gracia o y seeste gñtando  
y lo que la mataron y en perpetuamente quedando en la ynfinita  
pauca de hecho tanta y perpetua y en la primera emperador el  
aguiro notemian talon in causa de baso quoma tu segunda de solalte  
la tercera con chunse por queres de quien nolo eran vippa vñ la  
cuarta la in justicia un modo de por de vñ porianada mñe - la quinta  
que quando la guona qñra a fñla y a dñe comitida y la mñica  
supuesto a uñtado del rescate offecido lo y dado todo lo que el tpo  
lato lugar de tras y el mayor rescate y mas subido quedese de que  
Dios creio el mundo a sta el dia de o y se adado por mñionero ninguno  
Rey ni emperador ni hombre particular porque dicen fue de tres  
o quatro Millones en oro y Plata sin las despojos que en la batalla  
de le prendieron los españoles vñien que tambien fueron in justos  
estaban obligados a ponerle en entera libertad como se lo prometieron  
quando el fñra el mas malo de todo el mundo por dñe seneca que  
asta a los que no tienen fee ni palabra se les a de guardar supuesto  
que se les da y promete vna cosa

Tan si vemos y sabemos todos los que en Indias viuiamos que  
desde el primero asta el ultimo de quantos se hallaron en la muerte



deste desdichado Rey tan injusto y niquia todos murieron muertes des-  
dichadas tristes y acoloradas sin quedar speranza de su saluacion pues  
el Marques Don Fran<sup>co</sup> Pizarro murio en la ciudad de los Reyes apu-  
maladas sacandolos que le mataron su cuerpo arrastrando por las calles  
con grandissima ignominia. y juntamente vemos los hijos nietos  
y descendientes de los que alli se hallaron pobres y desdichados y mu-  
chos dellos viles y abatidos con auerguenza de sus padres y aguellos el  
mas rico y florido Reino de toda la redondez del mundo que padesce  
es justo juicio y castigo de Dios que va castigando las maldades co-  
dicia y injusticias de los Padres en sus hijos y descendientes.

Repartieron el Marques Pizarro y los españoles el rescate de oro  
y Plata y otras cosas entre si como si fuera suyo auido y nagado en  
buena guerra y con buen titulo y se lo lleuaron y gozaron y expendie-  
ron estando obligados a restituirlo a los herederos de Atao hualpa  
cuyo era. y en defecto de no auerlo hecho sus sucesores y los que  
heredaron y entiaron despues de sus dias en sus bienes y haciendas  
les corre la misma obligacion de justicia a boluello y restituirlo pero  
de descuido se le quitado los unos y los otros que un Real ha tal y no  
sea restituido pero por eso tiene Dios vn ynferno constituido para castigo  
de semejantes males y injusticias.

Alguento Atao hualpa Algunos Indios y principales de los que alli es-  
taban que eran de la parcialidad de huascar ynga recibieron contento dello  
como no letenian a ficion ni por Rey y ynga verdadero y natural sino  
portuano intruso y otros Gouernadores y principales special los de  
las prouincias de Quito que eran de su opinion y seguian su yncerto  
les peso y hicion por sumuente grandissimo sentimiento y llanto en-  
tenaronle a maysanta pero acabados algunos dias Dos Capita-  
nes antiguos suyos y quemas se auian senalado en su seruicio  
y estaban alli con el llamados ruminahui y vnanchillo secre-  
tamente desenterraron el cuerpo de donde estaba sepultado y se lo  
y se huyeron con el lleuandolo a Quito donde auia sido su  
principal asiento.

Fue la muerte deste valeroso Rey Atao hualpa el Año De



110  
27  
Mill y quinientos y treinta y tres- era mozo quando murio y  
buena disposicion y tallo y de animo verdaderamente Real y mag  
nanimo y liberal con los suyos que esto fue ocasion de que alcando se  
contra su hermano sepudiese sustentarse y le siguiesen con gran propor  
tion de voluntad los suyos tubo grandissimo ornato y adorno de su  
persona- y mucha abundancia de mugeres. porque solo en el baño se  
hallaron. numero de cinco mill- no se sabe qual fuese la coya y legitima  
sobre todas- y aun quedexo hijos debieron de morir. porque no se tiene  
noticia de mas de una llamada- que fue cassada con  
blas Gomez español- Los vestidos ricos y riqueza de la casa de A  
Tao hualpa fue infinita y de precio Excesivo- todo lo qual vbieron y go  
zaron los spanoles

EF





# Cap<sup>o</sup> 64 Que el Marques pi Zarro fue al cuzco y alti no bro por ynga amanco ynga

Después de concluida la Justicia ~~o por merced de~~ y Justicia  
de Atao hualpa Rey de estos Reynos por el Marques Don  
Fran<sup>co</sup> Pizarro llegaron a caxamarca Villegas y Min bueno con  
la riqueza que de la casa del sol en el cuzco auian tomado que fue  
inestimable y llebaron las estatuas de Palpa ocllo de oro las quales entrega  
ron al Marques - el qual vista tanta multitud de oro y plan - y tantas co  
sas preciosas como del cuzco setrayan le dio grandissima voluntad de yr a  
ella y buscar muchas mas - pues no podia ser menos sino que lo viese - que como  
yba creciendo en abundancia de oro y Plan - ansi se yba aumentando.  
En su corazon el amor y deseo de auermas y tener mas - como al ydho  
pico mientras mas beue mas sed. y deseo de beuer tiene - y esta riqueza y  
tesoros que truxeron Villegas y Min bueno sentiendo fue con orden de atao  
hualpa que a ello embio en su compania yndios para su rescate porque  
de otra suerte nolo consintieran sacar - Quisquis y sus capitanes que es  
taban a Poderados del cuzco como ya Diximos y con poderoso exercito en el  
QVA SDO munió atao hualpa - el Marques pizarro le preguntó que  
a quien podia sustituir y nombrar en su lugar por ynga y señor de la tierra  
para que la Governase y acudiese al seruy de los españoles pues eran muer  
tos sus hermanos - Tito Atuchi y huanca auqui. y otros hijos de huaina  
capac que eran hombres valerosos y de experiencia y gouerno que le podian  
succeder - ya Atao hualpa le Dixo nombrase - a Topa hualpa hermano suyo  
y hijo de huainacapac que estaba alli con los españoles y era el mas su  
ficiente de todos los que biuian - y muerto Atao hualpa el Marques nom  
bro a este Topa hualpa por ynga - y le mandó que se aparejase y viniese  
al cuzco a aderecar las cosas necesarias para el gouerno por que la tie  
rra no padeciese sin ynga y gouernador - y así partió de caxamarca  
y viniendose al cuzco murió en Xauxa - de enfermedad auendo goza  
do solos tres meses del Poder y mandó y en estos fenece la sucession

*G*



de los Yngas Señores de este Reino. y el Emperador Don Carlos que sancta  
Gloria aya vbo laboria - y el Marques Don Juan Pizarro en su  
nombre como la bolla y Posession de este Reyno aunque nombro como  
luego veremos por el vien y utilidad dela tierra - Amanco ynga her  
mano de huascar ynga y Atahualpa hijo de huacatipac por ynga  
Partio el Marques Don Juan Pizarro de cassa marca y se vino po  
co a poco caminando acia el culto y no le contocia cosa notable en el  
camino ni tubo en el dificultad ni contraste alguno por que todas las na  
ciones de las prouincias por do pasaba con gran promptitud le salian a dar  
la Obediencia ya obedecelle por que como estaban atemorizados de la  
guerra que auia sucedido entre huascar ynga y atahualpa y de  
las destruiciones de los Pueblos y sembrados y de tantas muertes como  
quis quis y chasco chima hicieron donde quiera que luego no les salian  
a recibir y dar la Obediencia se holgaron con la venida de los espa  
les que les parecia salir de vn intolerable seruidumbre y miseria -  
Quando el Marques se yba acercando acia el culto los orejones  
y yndios principales estaban determinados de Alcar por ynga y  
Rey amanco ynga yupanqui pues era muerto. Topa hualpa aqui  
el Marques auia nombrado como diximos y lo trataban de hacer con  
lig del Marques por que vieran ya que todas las cosas pendian de su  
Voluntad y el las ordenaba a su gusto. y esto tubieron o culto por  
amor de quisquis que estaba en el culto no lo supiesse yansi estubieron  
aguardando a que se acercase - y sabido por ellos que estaba ya en  
Apurima que es el rio famoso. que esta treze o catorce leguas del culto  
salio manco ynga con los principales orejones y yndios secreta  
mente del culto. y alabaxada de vilca cunca que es la Cuesta del ima  
tambo Toparon con el Marques pizarro y alli manco ynga y los ore  
jones con mucha humilldad le dieron la Obediencia en nombre del Em  
perador Don Carlos. y en señal de paz y amistad manco ynga le dio  
al Marques vnacamiseta preciosissima de oro que los yngas se ves  
tian quando los coronaban por Reyes. y les daban la bolla - la qual  
vestidura se llama Capac vnu. que quiere decir camiseta rica y po  
derosa - y auiendo los recibido el Marques con mucha afabilidad  
y amor y muestras benignas y humanas - el manco ynga y los

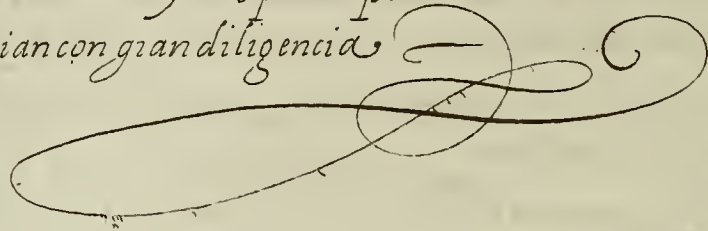


demas ledieron muchas quejas delas muertes y crueldades que a Tao  
hualpa auia mandado hacer por medio de sus capitanes. Quisquis  
y Chalco chima y de tanta multitud de hombres y mugeres como auia  
muerto del agente mas principal y granada del linaxe de los yngas  
y que pues el auia venido a esta tierra por mensaxero del Papa y em-  
perador que los defendiese del Poder de Quisquis que estaba en el Cuzco  
Apoderado del. y que castigase las maldades que auia cometido qui-  
tandole la vida pues auia priuado della a tantos ynocentes y que  
la tierra no podia estar segura ni quieta mientras en ella estubiese  
el Quisquis con su exercito.

Viendo el Marques quanta voluntad y aficion mostraba el  
Manco ynga yupanqui con los orejones al seruy. del emperador  
y quan humillmente auian salido ellos a dar la Obediencia le nombro  
delante de los conquistadores que alli con el yban y de los orejones y  
demas Curacas y principales de todas las prouincias que le seguian por  
ynga. y mando que todos le obedeciesen y respetasen como a su s.  
y hysso de huainacapac Rey que auia sido de toda la tierra y ellos con  
mucho contento y alegria le obedecieron y dieron la Obediencia mostrian-  
do por ello gran regocijo. y asi desde entonces le tubieron por ynga  
y passo el Marques su camino hacia el Cuzco y en sacsa huana - que  
esta quatro leguas del entro Manco ynga yupanqui con insignias de  
ynga como ellos lo acostumbraban y en sus andas rodeado de los mas  
principales orejones y curacas

El Marques Pilano como vido al Manco ynga tambien inten-  
cionado y que acudia a las cosas que le mandaba con mucha presteza  
y uida y a los españoles haciendolos servir de todo lo necesario  
para el camino y de las comidas le trataba con amor y Familiaridad.  
y le llamaba en presencia de los españoles y yndios hysso. y le hacia  
toda la honrra posible para con esto apaciguar la Tierra y hacer que  
obedeciesen los yndios mas presto. y por darme mas contento y que en-  
tendiese el y los demas orejones y principales de su opinion lo mu-  
cho que le pesaba de los daños que auia hecho Chalco chima y de las  
muertes que auia mandado executar en el Cuzco en los desu

Lina se y con esto se confirmasen mas en su amor y subjection Mando  
alli en sacsa huana. sacar a chalco chima de la prision en que ve  
nia guardado y hacer vna grandissima hoguera - y en presencia del  
manco ynga y de todos los suyos le hizo quemar. que fue castigo q  
el tenia bien merecido y con que concilio y allego asi las voluntades  
dello. y alli Dixo el Marques a los oregones que de alli adelante  
no tubiesen miedo que el estaba alli en nombre del emperador Don  
carlos su S.<sup>o</sup> y de huainacpac para fauorecellos y ampararlos de  
sus enemigos y que como auia quemado en su presencia a chalco chima  
ansi esperaba que auia de prender a quisquis y hacer del lo propio  
para bengallos y que entendiesen lo mucho que los queria y auia de  
hacer por ellos y con esto ellos quedaron muy confirmados en su o  
bediencia y respeto para en lo de adelante mostiarlo y le sir  
uian con gran diligencia.





*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical manuscript. The text is organized into several paragraphs across the page.]*

Cap<sup>o</sup> 65. que el Marques Pizarro y Manco Ynga dieron batalla a Quisquis y le vencieron y se apoderaron del Cuzco

Otro dia en amaneciendo despues de la justicia que se hizo de Chalcochima el Marques Pizarro acordo y se caminando aia el Cuzco que estaba solas quatro leguas en el qual estaba como tenemos dho Quisquis y muy grande exercito de todas naciones que era el con que auia vencido a Huascarina y como le llego nueva que el Marques yba con determinacion de entrar en el Cuzco y que con el yba Manco Ynga y Yupanqui y que por su mandado le obedecian todos los Yndios por Ynga y s. Quiso defenderle la entrada y no bar ventura y dalle batalla antes que entrase en el Cuzco y destuille si pudiere yansi salio del Cuzco con todo su exercito que afirman era de mas de cien mill Yndios con buena orden de guerra y uicamente aderezados de Armas y vestidos ricos como aquellos que auian gozado de los despojos de tantos exercitos como desbarataron desque salieron de Tomebamba y de las riquezas que robaron en el Cuzco y en Paucarpata que es en el camino R. le guardo con mucho animo y osadia el Marques auisado desto puso su gente en orden a los españoles y Manco Ynga con los que le auian seguido de los suyos y los que venian de Caxamarca con el Marques y se le auian juntado de las yndias que le daban la obediencia y fueron poco a poco caminando y entopandose los vnos y los otros sedio vna cruel y porfiada batalla q' duro mucho hasta que el Marques a quien Dios ayudaba para que se empecase a promulgar su euangelio en estas yncultas naciones vencio a Quisquis y le desbarato con gran mortandad de los suyos el qual con el restante de su exercito se retiro a Capi donde se fortalecio y estubo algunos dias juntando algun agente de los q' seguian su opinion. El Marques auiendo alcanzado esta victoria entro luego.



14  
En el auzco con los españoles y Manco ynga yupanqui y los morados del los recibieron de muy buena gana viendose libres de la tirania de Quisquis y mas entrando con el Manco ynga - y el Marques Pizarro tomo a casana que eran las cassas de huainacapac para si y Hernando Pizarro su hermano tomo a Amarucancho que eran las cassas de huascar ynga y Goncalo Pizarro su hermano tomo para si las cassas de Tupa ynga yupanqui que eran cora cora. Y todos los demas españoles conquistadores fueron repartiendo entre si las cassas principales de la ciudad —

DE alli algunos dias el Marques Pizarro queriendose asegurar en la tierra y pareciendole que estando Quisquis tan cerca como eran ocho leguas no seria posible embio a un capitan español con soldados y a Manco ynga con el acapi. el qual llebo consigo muchos señores y yndios y llegados a capi hallaron a Quisquis que queria celebrar muy solemnemente la Fiesta del Yntiraimi. que la solenizaban por junio auiendo coxido sus sementeras y comida y ellos pelearon con el brabamente asta que le desbarataron. y el viendose perdido y pareciendole que ya no podia en aquella tierra sustentarse con el exercito que le quedo se fue poco a poco retirando aiaquito por el camino R. y los españoles y Manco ynga se boluieron al auzco donde estaba el Marques —

Y estando alli todos los caciques de las prouincias desde Chile aiaquito alcaron por ynga y Manco ynga yupanqui y le reconocieron por tal y dieron la borla en S. Domingo que era el templo del Sol antiguamente. y el Marques Pizarro le aproubo alli por tal ynga en nombre del Emperador Don Carlos y mando a todas las naciones que le obedeciesen y respetasen ansi como lo auian hecho a su P. huaynacapac ya huascar ynga su hermano antes que muriesen y ansi todos los curacas le tubieron por tal ynga. a la mandole por S. —

DE Spues que el Marques hizo esto acordo con sus hermanos y Manco ynga que fuesen detras de Quisquis por el camino R. que como esta dho yba huyendo aiaquito por que no alborotase la tierra.

Se alcanen las prouincias yansi salio el Marques junto con manco ynga y fueron dando alcanes a quisquis asta xauxa. y llegado alli le nacio al marques vna hija a la qual puso por nombre Doña Francisca pizarro era su madre hija de huainacapat y sellamaba Doña Francisca quisquis. esta Doña ynes fue despues muger de Fran<sup>co</sup> de ampuro de la ciudad de los reyes. y la Doña Francisca pizarro caso en espana con sutio hernando Pizarro hermano del marques su padre de quien sea echo mencion en esta historia y se bara

EN Xauxa viendo el marques que quisquis se auia alargado mucho y que seria trabasosissimo alcanzallo trato de tornarse al culco con manco ynga yansi lo hizo y estubo en el algunos dias entendiendo en la Pacificacion de los yndios ya un en juntar mucha cantidad de Plata. y en aquella ocasion salio del culco ala conquista de chile que setenia por cosa riquissima y de gran prosperidad de oro mas que la tierra del Piru. Don diego de Almagro companero del Marques y llebo consigo quatrocientos espanoles que ya auia mas gente que cada dia ala fama de las riquezas del Piru venian y manco ynga mando a Paulo Topa su hermano fuese con Don diego de Almagro achile. el qual llebo consigo a vilaoma por mandado de manco ynga. y el Marques en este tiempo teniendo noticia del asiento y fertilidad del valle de Lima dos leguas del callao puerto de mar trato de yr a poblarla para mediante la navegacion ennoblecirla. yansi se fue dexando puesto recaudo en el culco y buena orden en todo y de so en el por capitan principal a hernando Pizarro y con el a Juan pizarro y Gonçalo pizarro sus hermanos y otros muchos capitanes. y soldados yansi pasando por Xauxa do antes auia poblado vn Pu<sup>o</sup>. fueron con el muchos de los que alli estaban ala ciudad de los reyes. y la Poble riberas del rio. rimac. aunque dexo en Xauxa algunos espanoles en vna como Fortaleza para seguridad de aquella tierra que es muy poblada de yndios y fertil

QUANDO el marques pizarro salio del culco como en os dho



Ya andaba Manco ynga con mala intencion contra los españoles  
 y con animo de rebelarse por los malos tratamientos y molestias  
 que cada dia les hacian casi Peores que las que auian recibido de  
 Quisquis y Chalcochima porque fue tanta la codicia de los españoles  
 en general y en particular de los capitanes especial de los herma-  
 nos del Marques que no auia semana ninguna que no le hacian al  
 desventurado amontonar Plata y oro como si fueran piedras co-  
 xidas del Arroyo. Ya un con esso no se hartaban dello porque to-  
 do lo Jugaban entresi. y lo gastaban y sobre eso les quitaban las  
 mugeres y las hijas por fuerza delante de sus ojos y con estas  
 injurias y agravios se le resfio a Manco inga la voluntad y a-  
 mor que a los españoles tenia

El Marques tubo aviso de estas cosas en la ciudad de los  
 Reyes donde ala sazón estaba y desseando se evitasen escribió  
 muy encarecidamente a sus hermanos que tratasen al Manco yn-  
 ga bien y a los curacas y principales y demas yndios pero fue su carta  
 de poco prouecho para lo que les mando porque antes empezaron  
 a hacerlo peor con ellos y a darles mas besaciones y molestias

En esta sazón Vilaoma que era vn yndio principal y auia yro  
 con Paulo Topa y Don Diego de Almagro achile boluio huyendo de  
 alla y Dixo a Manco inga muchas mentiras especial que todos  
 los españoles que auian ydo achile eran muertos y que eran  
 para poco - solo para comer y beuer y hurtar se acomodaban y a  
 mugeres que que-hacia el con estas razones y la inquietud que  
 en su pecho traya Manco inga se alboroto mas. y setrno a in-  
 formar del Vilaoma de lo que en Chile auia sucedido a Don D<sup>o</sup>  
 De Almagro y en el camino. y el le respondió como echo mu-  
 chas mentiras pues no era muerto como decia. ni los españoles  
 y con esto Manco ynga acorda de despachar y embio men-  
 sajeros por todas las prouincias de Quito achile mandando a  
 los yndios que en vndia señalado dentro de quatro meses se

Q

alcasen todos contra los españoles y que los matasen sin perdonar  
a ninguno y con ellos a los negros y a los indios de Nicaragua q<sup>ue</sup>  
auian pasado a estas partes en compania de los españoles que eran  
muchos ya quantos estubiesen esparcidos por sus pueblos por  
que ansi conuenia para alcanzar libertad de la opression en  
que estaban y oyendo en todos los lugares del Reyno este man  
dato de Mancio ynga con mucha voluntad se offrecieron a ello.  
por que en todas partes corria vn lenguaxe de los españoles y  
Un trabajo General en los yndios por los malos tratamientos y  
molestias que les hacian. Todos nacidos de la arrogancia y sober  
uia en que estaban que cada dia se aumentaba con las riquezas  
que licita o illicitamente adquerian entre los yndios sin conside  
rar la estrecha cuenta que dello auian de dar en el tribunal i<sup>ste</sup>.  
De Dios a cuyas orejas llegaban los clamores de los pobres y n<sup>os</sup>



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical manuscript. The text is arranged in several horizontal lines across the page.]*

Cap<sup>o</sup>-66- que Manco ynga salio del  
cuzco y serabelo y embio a ponerle cer  
co con sus Capitanes

**E** Poco Aprouechamiento fueron las cartas del Marques Pi  
Zarro para que el trato que se hacia a Manco ynga mejorase como em  
dho- antes Hernando Pizarro su hermano con una insolencia terri  
ble cada dia trataba mas mal al Manco ynga y lo hacia hechar preso  
sin causa y luego lo soltaba pidiendole oro y plata. y siempre  
el cuitado le daba todo quanto podia y no contento con esto por otra  
parte maltrataba a los curacas y principales haciendose cada dia mas  
temido dellos- ya un mas aborrecible y odioso por no poderlo sufrir  
y para reparar lo que hacia- vndia por sacalle oro y Plan- prendio  
a Manco ynga y le dio trato de cuerda y lequito de sus mugeres por da  
lle mas dolor y pena- y el ynga todo lo sufria aguardando la ocasion  
dha- pero hicieron sela apresurar por que sus capitanes- Vila oma- y  
Anta alca y otros parientes suyos y Caciques principales apurados  
de lo que vian y pasaban no pudiendo yr. ya como dicen atras ni a  
delante- le dixeron a Manco ynga mira si quemesor es que nos de for  
damos y muramos por ello que no emos de estar toda la vida en tanta  
su flection y miseria tratados como a los negros de los espanyoles ya un  
con mas aspereza yansi a los monos de vnavez. y muramos por ma  
s libertad y por mros hijos y mugeres que cada dia nos los quitan ya  
frentan- muido ya con estas razones Manco ynga concedio con  
ellos y les dixo que saliesen del cuzco para efetuallo con mas como di  
dad y se fuesen ayucay donde lo tratarian en tressi y concertado  
esto- Pidio lic<sup>a</sup> a Hernando Pizarro y a sus hermanos diciendo  
que se querian yr. a bolgar ayucay- y que le diesse algunos espanyoles  
que fuesen con el para que alli se negociase con ellos y lengua para  
parlar con los espanyoles que fuesen con el- y esto de pedir soldados fue  
para di simular mejor su trato e yntencion



Hernando Pizarro y los demas hermanos y capitanes no recelando de Manco ynga ni pareciendoles tenia sentimiento de las injurias que le hacian consintio en que se fuese a yucay. y diole por ynterprete a un yndio huancauilca llamado Antonillo yansi con su beneplacito salio del cuzco. y no quiso boluer mas a el y todos los yndios de las prouincias le siguieron y los que mas en numero fueron con el eran los canares y chachapoyas que agora residen en el cuzco. y quando salio para yse a yucay se quedaron que no quisieron y con el. O por desseo de seruir a su magestad o por particulares passiones y odios que entre ellos vbiere. Pacha huayparosoptor cayo topa hisos de aqui Topa ynga. y sobrinos de huainacpac. Tambien se quedo Don Joan pona y Don Luis vtupa yuparqui y Don P<sup>o</sup> mayo rimachi con otros muchos yndios naturales del cuzco.

En viendose Manco ynga en yucay libre de las manos y opresion de hernando Pizarro y sus hermanos auiedo conferido con sus capitanes y consejeros el negocio hizo llamamiento General a todas las prouincias y gentes dellas y auiedo se juntado mucho numero muy de veras trato con los principales el alcamiento y como se auia de efectuar mejor y con mas breuedad sin que los españoles se pudiesen defender ni librar de sus manos. nolo pudo hacer tan secreto que no viniese a noticia de hernando pizarro y sus hermanos y sabido por el embiaron algunos españoles que al disimulo fuesen por el y lo truiesen no mostrando recelarse del. Pero el estaba ya prevenido y quando llegaron a donde el estaba no quiso venir antes se defendio con grandissimo animo y osadia y embistiendo a los españoles los hizo retirar y a los indios que venian con ellos y no contento los fue siguiendo y los hizo huir asta el cuzco.

Viendo ya manco ynga su negocio declarado y que no se podia escusar la guerra pareciole con cluilla de una vez acabando a hernando Pizarro y a los demas conquistadores que auia en el cuzco yansi dentro de tres o quatro dias embio gran multitud de gente

y por General della. A Inquill. que representaba su Persona y por  
capitanes a Vilaoma y Paucar huaman-los quales salieron de  
Yucay. y vinieron a muchapriessa y cercaron el cuzco y fue tan  
riguroso y apretado el cerco que se vieron Hernando Pizarro y los  
espanoles en un aprieto notable y tan afligidos que los yndios  
que los yndios no les desaban tomar agua para beuer sino que a la  
cada y arcabuzazos la auian de ganar que siendo cosa tan ne-  
cesaria y en el cuzco auiendo como es notorio tampoco llegaron a to-  
do el estremo posible. y mas que Inquill hizo quemar todo quan-  
to pudieron de la ciudad que fue nueva afliccion y trabajo y duro  
sin de fallos descansar el cerco dos meses peleando cada dia. y im-  
pidiendoles los yndios el entralles comida y otros bastimentos.

+ Viendo Hernando Pizarro y sus hermanos y los demas capi-  
tanes que tan a la larga y ba. el a sedio. y que socorro delima no le  
podian tener. porque aunque auian auisado no sabian si llegara.  
La nueva. Ono. determinaron. con Patca que era General de los  
yndios de la ciudad y amigos de salir y dar batalla a los yndios  
que los tenian cercados. yansi por dos partes les embistieron con  
temeraria furia y de nuevo resolutos de morir o de hacer alzar  
el cerco. y rompieron primero por la parte de Carmenga. y con  
ventura favorable rompieron la gente de chinchay suyo. que  
estaba por aquella parte. y eran capitanes dellos. Curi a Tao  
y Pusca. yansi rompidos los fueron siguiendo matando y hi-  
riendo en ellos sin de faltarlos reparar aunque quisieron reha-  
zorse y los llebaron asta donde solia ser el Pu. de Ticatica.  
de donde viene vna Fuente de agua que es la Principal q.  
sustenta al cuzco. y desde alli dieron la buelta por la alda.  
del cerro de cenza y llegaron a la Fortaleza y de alli vieron q.  
Vilaoma y Paucar huaman q. Valerosamente se auian resis-  
tido estaban abaxo Junto a la ciudad peleando con grande  
animo con los espanoles.

+ Los quales como de alla baxo vieron a los espanoles en chugu



bamba que estaban Junto ala fortaleza pareciendoles que debian  
de auer vencido a los de chinchay suyo y que si baxaban les  
tomarian las espaldas y los matarian a todos faltos de animo  
con la vista del enemigo en lo alto de Jaron de Pelcar y se  
fueron con buena Orden Retirando y se entraron en la for-  
taleza haciendo se fuertes en ella por que es lugar muy apare-  
jado para defenderse y ofender y viendose dentro los espa-  
noles se retiraron y ellos desde alli hacian grandisimo dano  
en los espanoles y yndios amigos. y visto por hernando pi-  
carro la buena ventura y sucesso que Dios le auia dado en  
desbaratar a los enemigos y hacerles por fuerza alzar el cerco  
de termino con sus companeros y con Palca General de los yn-  
dios amigos y los negros que tenian. y yndios de nicaragua  
cercarle la Fortaleza y procurar entrar dentro y hechar de  
alli a Vilaoma. ya los suyos y ansi lo puso por obra cer-  
candolos por todas partes y en esto estuvieron quatro dias.

Antes que adelante passe quiero referir lo que e oydo con-  
tar a espanoles y yndios por cosa constante y Verdadera y es  
que dicen que andando en el mayor conflicto de la Pelca pa-  
rescio vno de vn cauallo blanco peleando en favor de los espa-  
noles y haciendo en los yndios gran matanza y que todos  
huyan del. y muchos espanoles tubieron por cierto que era  
mansio sierra conquistador principal del auisco y que despues  
aueriguando el caso hallaron que mansio sierra no auia pe-  
leado alli sino en otra parte. y no auia otro que tubiese cau-  
allo blanco sino el. y ansi se entien de auer sido el aposto-  
l. santiago singular Patron y defensor de espana el que alli a-  
parecio por lo qual la ciudad del auisco le tiene por abogado. Tam-  
bien se refiere por los yndios que estando abaxo peleando y  
teniendo a Pretados en gran manera a los espanoles una

*[Decorative flourish]*

Muger les cegaba con punados de arena y no podian parar de  
lante della sino todos le huyan la qual se presume aver sido  
nra Señora abogada y madre de los Peccadores que queria en  
aquel trance favorecer a los españoles y asi la S<sup>ta</sup> Iglesia  
del culto la tiene por Patrona y titular suya - Poderoso es  
Dios para favorecer a los suyos - y mas quando menos espe  
ranza pueden tener del favor y socorro humano entonces lle  
ga con el suyo para que se estime en lo que es valon demosle  
todos por sus ynfinitas misericordias gracias perpetuamente





Cap<sup>o</sup> 67- como los yndios dela Forta-  
leza mataron a Joan Pizarro y al fin  
Los espanoles la ganaron

**A** Espues de quatro dias de cerco visto por Vilaoma y Pau-  
car huaman como los apretaban los espanoles en demassia  
y que lo llebaban con tanta furia que era imposible escaparse de  
sus manos y que la comida para tanta gente como ellos eran  
les yba faltando y era dificultoso el meterse la noche como por  
que los passos estaban tomados por los espanoles. y yndios ami-  
gos determinaron de salirse dela Fortaleza y salvarse como pu-  
diesen rompiendo por los enemigos. y asi aguardaron quan-  
do los espanoles estubiesen mas descuidados al parecer. y asi  
vnatarde poco despues de comer casi ala hora de vespervas sa-  
lieron con grande impetu dela Fortaleza y embistiendo a sus  
enemigos rompiendo por ellos se echaron con toda su gente por  
la cuesta abaxo acia Capi. y subieron a camenga. y aunque  
los espanoles y yndios amigos los siguieron se escaparon y se  
fueron huyendo acia Yucay que ay quatro leguas del cuzco don-  
de estaba manco ynga al qual dieron las nuevas delo mal que  
les auia sucedido en el cerco con los espanoles. y delas batallas  
y encuentros que auian passado entre ellos. Manco ynga  
visto el desbarate y huida de los suyos recibio grandissimo  
pesar y enojo dello y lo trato mal de palabra des honrando los  
y afrentandolos. llamandolos de gallinas cobardes que de  
miedo de vnos pocos espanoles auian venido huyendo y con  
el enojo tenia mandado luego matar algunos capitanes  
que supo que auian huido al principio y no auian peleado  
como debian con sus enemigos

Alunos capitanes oñesones q sepreciaban de valientes  
y brabos con otros indios de valor y animo se quedaron



(122)  
147

en la Fortaleza sin querer salir della aunque pudieron por dar  
muestras de estimar en poco a los enemigos y que no se entendiese  
temian a los españoles y así se fortalecieron lo mejor que les  
fue possible metiéndose en las torres principales y allí con brabo  
animo y bizarría se defendieron de los españoles y de los demás  
indios que los ayudaban valientemente —

4 Visto por hernando Pizarro que villa o may los suyos se auian  
huído y que en la Fortaleza auia quedado muy poca cantidad  
de indios que no serian mas de aytados mill juntándose todos  
los españoles y indios amigos embistieron de vn golpe a la for-  
taleza por todas partes y los de dentro se defendieron por grandí-  
simo rato con temeraria obstinacion poniéndose a todo peli-  
gro sin temor de la muerte ni de los arcabuzazos que les tira-  
ban — mas con todo eso los españoles a pura fuerza de brazos  
les ganaron dos cercas la primera y una Torre. y como aun  
todavía hiciesen instancia los indios en la defensa sin querer  
desamparar los lugares que tenían ocupados y durase gran rato  
la porfía sin poder entrar mas adentro los españoles. Juan  
Pizarro hermano del Marques Pizarro como hombre valeroso  
y valiente Capitan. Tomo una escalera que allí tenían y el  
primero de los compañeros subió por ella para entrar en un ato-  
re — y al tiempo que quería entrar le dieron los della con una  
Piedra grande en la cabeza que le hicieron venir rodando a ella y a  
la escalera — y entonces viendo la turbacion de los españoles  
con el caso sucedido no perdiendo tambuena Ocasión como se  
les offrescia — salieron los yndios de la Fortaleza con tanto co-  
raçe que desbarataron a los españoles y los echaron fuera de  
las cercas y Torre de que se auian apoderado tomando aga-  
narse las — y mataron mucho numero de indios amigos en  
los quales hartaron su saña y rabia y los españoles con mu-  
cha pena de lo sucedido a su Pizarro le tiraron como mejor  
pudieron y lo llebaron al auto abajo — pero fue tal el golpe.

quele auian hendido la cabeza - yansi sin quele bastassen  
medios murio dello con harto sentimiento de sus hermanos y  
delos amigos quetenia alli —

+ Como los españoles seretizaron los yndios dela fortaleza echa  
con fuerza los que auian quedado delos enemigos dentro - Pero Pacha  
General de los amigos ordeno queles tomasen las puertas y las  
entradas y salidas dela Fortaleza a mucho numero de indios y  
auiendolas tomado de suerte que por ningun lado les podia entrar  
socorro ni bastimento de quetenia mucha necesidad - yansi  
tubieron toda la noche - y alamanana Tornaron los españoles  
con el ayuda de los amigos a combatir la Fortaleza y lo hicie  
ron con tanta de Termination que al fin la entraron venciendo  
a los enemigos y rindiendolos y matando mucha cantidad  
dellos - yansi se quedaron señores dela Fortaleza. y alegres y  
regocijados por el buen fin que auian tenido los trabajos y  
pruto en que los indios les auian puesto en aquel cerco tan po  
fiado donde con verdad pueden decir que la Poderosa mano  
del S<sup>to</sup> libio y saco a salvo porque fue grande la priessa  
que los yndios les dieron peleando todos los dias y padecieron  
mucha necesidad de comida —

+ So segado y a los españoles y auiendo descansado del traba  
jo y uidado hernando pizarro dio orden que se repartiesen  
los españoles en esquadras y con muchos indios amigos fuesen  
a reparar el daño que esperaban del agente que se venia Juntan  
do dela prouincias yansi unos fueron por el camino del collao  
a pelear con los yndios que de acia alla caminaban acia el aulco  
y los desbarataron coxiendolos descuidados - Otro numero de  
españoles fue acia conde suyo y tubieron una gran batalla don  
de Vencieron a los indios q de aquellas prouincias venian ad  
el aulco y desechos se boluieron - Otros fueron al camino De  
chinchay suyo y hicieron lo mismo —

+ Bvestos al aulco pareciendoles que lo Principal es Tabá



por hacer que era yr ayucay donde estaba manco ynga triste  
 y desesperado de los malos sucessos que auian pasado por su gente  
 ansi en el cerco- como en las demas partes viendo que todo le su-  
 cedia tan al contrario de su Desseo y sus disignios se le deshacian  
 Trataron de yr ayucay ya uelle Mas manos por con esto se  
 daba fin ala guerra y se sossegarian los indios y las prouincias  
 Viendose sin cabeza y sin inga y empoder de los españoles  
 - yansi salieron del culco muchos españoles a companados de  
 indios y muy bien adereçados y fueron ayucay pensando allar-  
 le alli- pero el auia sido auisado de su partida y del fin con que  
 yban yauiase ydo- acalca- y como no le hallasen acordaron  
 sabiendo donde era ydo seguille. yansi partieron luego a gran  
 prisa tras del y le dieron una vista ya pretandole cassi le vbie-  
 ran auido Mas manos- Pero diose manco ynga tan buena ma-  
 ña que se le escapó- y la gente que con el yba que era mucha con  
 piedras y galgas desde los altos se defendio tan valerosamente  
 que desbarataron a los españoles y mataron muchos indios  
 de los amigos- y viendo desbaratados sus enemigos Manco  
 ynga reboluió sobre ellos con animo Valeroso- y animando  
 a los suyos los cargo tambien que los hizo huir mas que de paso  
 como dicen. y les fue siguiendo el alcance dandoles tanta pie-  
 sa que no pararon asta el culco y en toda vna noche no les de-  
 jò descansar ni tomar Resuello yendo los indios sobre los es-  
 pañoles que no durmieron sueño- y viendo que no los podia  
 acabar manco ynga se retiró con sus yndios a Tambo- yalli  
 juntando mucha gente se hizo fuerte por si los españoles  
 fuesen sobre el

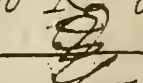
*[Faint, illegible handwritten text in a single column, likely a list or account.]*

*[Small, dark, illegible handwritten mark or signature.]*



Cap<sup>o</sup> 68 - como Manco ynga em-  
bio acercar a la ciudad De los re-  
yes - Aquico - yupanqui y lo que  
les sucedio.

Nadie me podia negar que la rebellion y alcamiento de  
Manco inga yupanqui mas fue forçado y movido de los agravi-  
os y opresiones de hernando Pizarro y sus hermanos que de propia  
Voluntad. porque un animo generoso y noble siente mas las inju-  
rias quanto menos ocasion da para ellas. y si el Marques Don  
F<sup>co</sup> Pizarro viera desde el principio obiado los Excesos  
y exorbitancias de sus hermanos y demas espanoles no se al-  
cara Manco inga ni fueran muertos tanta infinidad de yndios  
ni el se viera en el apuro que se vio - pero de un inconveniente  
se siguen millones y lo que en los principios facilmente se reme-  
diara en desdando tomar vail y fundamento al mal se dificul-  
ta y impossibilita mas como Veremos.

Despues que Manco inga se vbo fortalecido en tambo como  
emos dho y hizo Junta de muchos millares de indios de todas  
partes pareciendole que si tomaba a Lima y destuyera al  
Marques que en ella estaba con mucha gente el cuzco le ven-  
dria luego a las manos faltandole el aliento que de soldados  
le subia de alli. Determino de acometer primero a Lima y  
ansi Embio a ello. Aquico. yupanqui. y aylla Topa. y Pu-  
yuvilca a Lima. y quico yupanqui era Cap<sup>an</sup> General aqui  
en los otros obedecian. y llebo orden de manco inga para que  
toda la gente de chincha y suyo. le siguiese y con ella y la que  
llebaba cercase a Lima y matase al Marques Pizarro y a to-  
dos los espanoles que con el estaban. y ansi salio de Tambo.  
y Caminando por el camino  en un rio llamado chulco  
mayo.



Topo de repente a muchos españoles que des cuidados y ban  
alculco pareciendoles que ya estaba todo apaciguado y que  
no auia que temer como auian tenido nueva que el cerco del cul-  
co. Se auia acanado y desbaratado. A los Capitanes de Manco  
ynga y dando sobre ellos los mato a todos y tomo muchos des-  
posos de vestidos de seda y paño y otras pessesas y mucho ro-  
pa vino y otras cosas de castilla y negros y negras que llebaban  
alculco. y muy contento con el buen suceso y la pessa que auia  
alcançado. Tan sin peligro lo despachó luego todo a manco in-  
ga que lo recibió con grande alegría y le parecia que su nego-  
cyba encaminando todo conforme su desseo con tan buen  
principio.

Quiso Yupanqui auiendo despachado los desposos al inga  
passo adelante Juntando por donde quiera que pasaba mucha  
gente por fuerza o por grado para hacer su exercito mayor y ma-  
temido y caminando acia Xauxa en la qual auia como en os-  
dho españoles en Pw cerca de atun Xauxa y antes que los  
yndios llegasen tubieron nueva como venian a matarlos y no  
hicieron caudal dellos ni los estimaron en nada. diciendo  
¿Engan esos perros que aqui estamos aguardandolos y lo-  
remos de hacer pedazos a todos aunque vinieran doblados  
de los que son que por sumal salieron delculco. y con esto no  
se quisieron fortalecer ni reparar en un vsno que alli auia  
ni pusieron guardas ni centinelas ni Embiaron espías al ca-  
mino para que les avisasen quando llegaban los Indios cerca  
dellos como era valon. lo hicieran pero su soberuia y arrogancia  
los desfuyo y permitio Dios muriessen alli para castigo de  
yo y exemplo de otros que no menos precien a sus enemigos.  
Quiso Yupanqui lleo vn mañana al reir del dia su-  
bre los españoles tan subito que primero estaban cercados por  
todas partes que ellos lo sintiesen que aun no tubieron lugar



150  
150  
ni tiempo de poder vestirse que estaban en la cama yansi se  
metieron con el Alboroto en vn vsno que alli auia como for-  
taleza yalli con las armas quemas amano hallaron y la con-  
fussion que cada qual podria Imaginar quenunca entendieron  
Tubieran animo los yndios para acometellos se empezaron  
a defender con animo español ymas ental trance donde no  
les yba menos que la vida pero al fin durando la Pelea desde  
la mañana que llegaron los yndios asta ora de visperas vbie-  
ron los pocos de caer a las manos de los muchos yansi los yn-  
dios los mataron a todos y asus caualllos y negros de su serui-  
que alli tenian sin quedela fura de la muerte pudiesen esca-  
par mas de solo vn español. Viendo ya el negocio dela suerte  
que yba y que era lo cura esperar auiendo muerto a todos sus  
compañeros puso el remedio de su vida en la huida yaque  
no podia con sus brazos yansi en un cauallo salio huyendo  
y los Indios aun no quisieron que ese escapandose llebase  
la nueva que le fueran siguiendo asta Ancha cocha sin  
descansar ni de balle reposar un momento yalcabo con el a-  
yuda de Dios salio del peligro y se escapo y los indios se  
boluieron a gozar los despojos de los españoles muertos y ha-  
cer pedazos sus cuerpos con barbara Crueldad y el español  
caminando con mucha diligencia lleugo a Lima que auia  
tres grandes Jornadas y dio la nueva al Marques pizarro  
el qual muy triste por la muerte de los españoles empezo a  
aparejarse para la defensa no le sucediesse como a ellos Jun-  
tando la mas gente que le fue possible en aquella ocassion  
y animando a los indios que alli auia a defenderse —

+ VIZO yupanqui concludido con el desbarate hizo recoxer  
todo lo mas precioso de los Vestidos y armas de los españó-  
les y Junto lo Ambio amanco ynga presentado dando  
le auiso dela victoria que auia alcanzado muy facilmente.



conmuerte de todos los españoles. Recibió manco Inga e l  
presente con gran regocijo y placer prometiendo ya el fin  
conforme los principios y que auia de acabar de destruir  
a quantos españoles auia en el Reyno y quedar pacífico  
to s. del. y por agradecimiento dello que auia hecho. Quiso  
yupanqui le embio una muger coya de sulina para el q  
era hermosissima y unas andas en que andubiese con  
mas authoidad. y le embio a decir que se fuese luego a lima  
y la destruyese no dexando cosa en pie en ella y matase  
quantos españoles hallase donde quiera y que solamente  
al Marques lo dexase vivo y preso solo truxese o embi  
se adonde él estaba parador luego sobre el cutco y puer  
der abernando pilano y a los demas y a caballos de des  
truir a todos

¶ Vio yupanqui muy ufano y soberbio con el retorno  
de la coya y las andas que todo era señal de gran favor y  
galo. se estubo vn mes descansando en xauxa y hizo q  
de los xauxas huancas. y yauyos para yr a lima sobre  
el Marques. en lo qual erro notablemente que si luego sin  
reparar con la gente que traya que era bastante pasara  
La Puna de pariacaca y diera de repente en lima sin a  
da la tomara y a solara y hiciera quanto quisiera. m  
auiendo dado lugar al Marques para aderezarse y p  
targente como le tubo antes le coxiera de apocibido y  
lo. pero Dios le cego el entendimiento para que no acer  
tase a proseguir lo comenzado felizmente como le auia  
Sucedido

¶ Salio de xauxa con su exercito y acercandose a lima orden  
la gente como auia de acometer por tres partes para que asi m  
por saliesen con su intencion. Los huancas anparaes. yauy  
y chauricos. entrasen por el camino R. de los llanos que e



Pachacamadonde auia vn famoso Templo mentado en gran manera  
 en este Reyno. y el quito Yupanqui entrase por mama. a salir a  
 lima el rio abaxo. y los de Tarama a Tabillos huanuco y huaylas  
 Viniesen por el camino de truxillo que tambien es de llanos. y con  
 esta orden diuididos cercaron a lima. vna mañana. y embistien  
 do luego pelearon con los españoles valerosamente. y se adelantaron  
 tanto que entraron dentro de la ciudad haciendo en ella grandissimo  
 estrago y mataron muchos españoles y infinito numero de Indios  
 amigos. y si la fortuna no les fuera fauorable a los españoles. o por  
 mejor decir Dios que lo ordenaba para el bien de tanta multitud de  
 almas como se auian de poner en carrera de saluacion aquel dia se  
 concluia la guerra a solando a lima. pero andando en lomas tra  
 bado de la batalla ledieron. a Quiso Yupanqui vn arcabuzazo en la  
 rodilla lo qual fue causa que sintiendose herido se retirase. y a su  
 los demas viendo a su General ansi desbarataron retrayendose  
 al cerro de S. Xpoual que esta vn quarto de legua de lima a la uista  
 della. y tambien fue causa de no acabar de concluir aquel  
 dia la jornada el auerse detenido los huancas con los demas que con  
 ellos venian y no auer llegado a tiempo que si llegan no quedara  
 memoria de la ciudad de los Reyes ni de los españoles. pero en  
 fin fue todo orden de Dios. Quiso Yupanqui hizo lo llebaser  
 a bombon. y de alli se fue con todo su exercito a Chinchaycocha  
 donde murio de la herida y de esta manera se deshizo la gente de  
 xando libre al Marques y a la ciudad de los Reyes.

*[Faint, illegible handwritten text, likely a list or account, spanning the upper two-thirds of the page.]*

*[Faint handwritten text or signature at the bottom center of the page.]*



Cap<sup>o</sup> 69 - Que sabida por manco y noa  
la muerte de quizo yupanqui. Em-  
bio mensajeros al Marqués el qual fue  
**El Cuzco**

Muerto Quizo yupanqui quedaron en su lugar por Capitanes  
yllatopa. Y Puyo Vilca los quales viendo la muerte de su General y  
el desbarate de los suyos acordaron de retirarse a Xauxa. Y asi se fue-  
ron con lo que del exercito les quedo. Y desde Xauxa Embiaron mensa-  
jeros a Manco Inga haciendole saber la muerte de quizo yupanqui  
la qual sabida por el Recibio grandissimo pesar y tristeza conside-  
rando la falta que le hacia yncap<sup>an</sup> tan baleroso. Y bien afortunado  
y como se le desbarataban los pensamientos y disignios que auia en  
sumamente fraguado. Ya un biso que auia desado el quizo yupan-  
qui manzebo de buen animo le bizo luego cap<sup>an</sup>. Y le dio las ar-  
das que auia dado a su Pe<sup>re</sup> honrandole lo posible por animar a los  
demas a que le siguiesen. Y no le desamparasen en aquella ocaſion  
Y luego despacho a yllatopa mandandole que tomase todos los  
passos difficultosos en los Caminos de suerte que quedase en ninguna manera  
el Marqués pizarro pudiese subir arriba acia el Cuzco. porque  
en esto al presente consistia todo subien euitalle que no se juntase  
con sus hermanos y los demas españoles q<sup>ue</sup> estaban en el Cuzco  
Y por mexor dissimular su hecho y entretener al Marqués  
la subida que le temia. en summo grado Embio mensajeros al  
Marqués desculpandose de lo que auia hecho y diciendole que el  
notenia la culpa dello pues no se auia salido del Cuzco y aparta-  
dose de sus hermanos de su propio motiuo y Voluntad ni auia  
querido y intentar cosa contra el Marqués a quien queria mu-  
cho sino que forzado y compelido de los malos tratamientos  
y besaciones de su hermano hernando pizarro y de los demas  
Capitanes y españoles auia procurado su libertad y salir de la



su fcaon y seruidumbre en que lo tenian todo por sacalle o  
y Plan. nunca viendose hartos della y deshonrandoles sus  
mujeres e hijas y queansi a la muerte los auia de seguir  
con todas sus fuerzas.

Oyda la embaxada de Manco Inga por el Marques y lo que  
en ella le embiaba a decir acordo con muchos soldados venir se de  
lima al cuzco diciendo que sin duda el so segaria a manco Inga por  
buenos medios y razones. y lo traeria de Paz pacifico y quieto  
y aun que le tenian tomado los Passos con todo esopasso sin im-  
pedimiento con su gente y llegado al cuzco auiendo conferido con  
sus hermanos el modo con que lo traeria salio del cuzco con  
mucha gente aderezada de Armas y fuese a Tambo donde es-  
taba Manco Inga publicando que yba de Paz a verse con el y  
hablarle y adantra como se sosegase y de alli adelante no vbie-  
se mas guerra ni revoluciones entre el y los espanoles y ansi se  
lo embio a decir que el yba a uelle pues el le auia embiado a de-  
cir a Lima que con el no tenia enojo ninguno sino con sus herma-  
nos que le auian tratado mal.

Manco Inga oyendo esto recelose no le quisiesen prender sobre se-  
guro y matalle y ansi no quiso ver de Paz ni hablar con el Mar-  
ques antes viendo que se yba allegando a tambo con su gente le  
salio al camino en orden de guerra y le dio batalla con tanta de-  
termination que el Marques se vido en un aprieto notable con  
todos los demas que yban en su compania que les fue forçado por  
no perdersen alli sin que escapase alguno dexar los toldos y las  
camas y a gran priessa pasar el rio y venir se huyendo a yuca y  
donde hizo alto y estubo algunos dias tratando lo que conue-  
nia hacer y de alli embio mensajeros a Manco Inga con  
mucho amor y mostrandole pesaba de todo lo sucedido con  
sus hermanos. y agora con el que su intento no auia sido pren-  
delle ni hacelle ninguna fuerza sino solo velle y tratar con el.



lo que el quisiere para contentar la Paz y que se quietasse con sus  
 Indios asistiendo en el culto como solia de antes de las Rebolu-  
 ciones y que se viniese a yucay do estaba el marques a comu-  
 nicallo - Pero Manco Inga veelándose que era trato doble pa-  
 ra prendelle sobre seguro nunca se quiso inclinar a salir de tambo  
 y yucay al Marques - aunque cada dia le Imbiaba men-  
 sajeros con presentes y regalos de mill maneras quejando se de  
 hernando Pizarro y de sus hermanos y capitanes - y que por  
 amor dellos se auia salido del culto y alcadose y que ansi se  
 temia de yr al Marques por que ellos no le hiciesen mal como  
 siempre sin dalles Ocasion Selo auian hecho -

¶ Andando en estos conciertos y embaxadas des pachó Manco yn-  
 ga de secreto a Tico - haciendole Capitan General del collao para  
 que alli hiciesse la mas gente que le fuese Posible. y el partido lue-  
 go con su comission y le obedecieron y hizo gente con la qual se  
 estubo en el collao aguardando la orden de manco Inga. y  
 despues de esto. Viendo el Marques que Manco Inga no queria  
 por buenas razones ni halagos venir de Paz determino con  
 los demas capitanes de concluir de vna vez y dally batalla  
 con toda la gente que tenia consigo y ansi salio de yucay con es-  
 te proposito y fue a tambo donde estaba el Inga y en vn re-  
 cuentro que con el tubo le desbarato y hizo retirar a maybamba  
 alli hizo Cabildo Manco Inga con los de su consejo y capitanes  
 que con el estaban y trataron de yr a la Prouincia de los chuis  
 por que le auian dho que alli auia vna Fortaleza que auia he-  
 cho Topa Inga Yupanqui su Abuelo llamada - vrocoto - y  
 determinados de yr se puso en camino para alla con todo el ex-  
 ercito que tenia alli. y fue se por los lares a hualla. y de alli  
 vino a Pilco - donde hallo muchos negros e yndios de nicara-  
 gua del Marques y a todos los mando matar sin ninguna  
 Piedad - y estando alli supo por sus espías que los Indios que  
 estaban en sus pueblos le seruián de malagana. y que esta



ban hechos a vna con los españoles sus enemigos. y visto ser  
ansi lo mandando matar a todos haciendo vncastigo exemplar  
para hacerse mas temido dellos. y que otros no acudiesen ni sir  
uiesen a los españoles aun que los apremiasen para ello sino se  
huyesen quando los fuesen a cozer.

+ y con cluido con esto se boluio poco apoco con toda su gente a hua  
lla donde descanso vn mes y de alli setorno a Maybamba don  
de auia salido y estando alli torno de nuevo a Ambian men  
sajeros al Marques yzarno. diciendole que para que entendie  
se su buendesseo y como el queria servir a su Mag.<sup>d</sup> y serle ba  
sallo quietando la Tierra se vendria de Paz adonde elesta  
ba si mataba a sus hermanos que tantos agravios le auian he  
cho. o quando no los quisiese matar por ser sus hermanos que  
los desferase del culco y de reyno de suerte que no pudiesen  
otra vez hacerle daño ni molestia ninguna. el Marques o  
yendo la embaxada le Ambio a decir que el le daba la palabra  
de echar a sus hermanos del reyno. y que en su presencia no se  
le haria ningun daño sino que como de antes en el culco seria  
respetado y obedecido de los Indios y nadie leitaria en o  
ni pesadumbre. como el se pacificase y viniese a la obediencia  
que solia. esto Ambio a decir el Marques atraello con seguri  
dad al culco. y despues hacer del lo que se le antojasse. pero  
no con intencion de cumplille la palabra ni seguro que le daba  
y el Manco Inga creyendo que con sencillez y llaneza le  
prometia el Marques aquello. y que hecharia a sus hermanos  
como se lo decia. que era lo que el en desseo mas tenia. vino  
luego de Paz con su gente aca al culco. y estaba ya en hua  
man marca con animo al parecer olvidado de lo pasado. qu  
ando el Marques lo supo que se acercaba Ambio españoles y  
Indios que al dissimulo llegado a el le prendiesen. y se lo tu  
beren. este agente lleo a donde estaba Manco Inga y le die  
ron una vista de Arte que el mal asegurado y sospechoso



delo que via Sepusso ondetensa porqueluego Imagino  
 la Verdad delo que era y alo que yban aquellos españo  
 les losquales le Ambistieron viendo que seponia a defender  
 y el seretiro lo meyor que pudo asta chuqui chaca y alli  
 con mas refuerzo de gente como era animoso y no eran mu  
 chos los que le seguian Reboluio sobre ellos cargandoles de  
 manera que les Obligo a boluer huyendo con harta priessa y  
 el los siguió asta Tambo donde se paro y se estubo algu  
 nos dias en losquales el Marques acabandose de desengañar  
 que Manco Inga de ninguna manera vendria de Paz y q  
 era por demas aguardar a traerle por bien - pues estaba hostigado  
 de la vez passada dexo recaudo bastante en el curico a  
 su hermano bernando pilatiro con orden que en auiendo  
 ocassion de estar desauidado Manco Inga lo vbiesse a la  
 manos. y el se fue por ariquipa y combidado de la fertilidad  
 del Asiento la poble de españoles señalandoles encomien  
 das y de alli se abaxo a la ciudad de los Reyes

*[Faint, illegible handwritten text in a single column, likely a manuscript entry.]*



Cap<sup>o</sup> 70- que Don Diego de Almagro  
 bolviendo de chile trato de reducir a  
 Manco Inga y lo que le succedio  
 Como el Marques Don Francisco Pizarro se fue del curico aia  
 ariquipa luego lo supo Manco Inga. yaunque se estaba en  
 Tambo todavia andaban el y los suyos con mas libertad  
 y atreuimiento en esta sazon llego de Chile Don D<sup>o</sup> de Almagro  
 y Paulo topa con el. con toda la gente que auia llebado que es  
 pañol ninguno faltaba aunque auia perdido muchos Indios  
 en los despoblados que perecieron en la nieue. y como hallo la  
 rebueltas que emos d<sup>ho</sup> pesole en el Alma dello y trato como  
 remediallo sin derramamiento de sangre. y Paulo topa Ambio  
 embaxada a Manco Inga su hermano diciendo que el y Don  
 Diego de Almagro eran bueltos de chile donde auian passado  
 ynfinitos trabassos y desventuras de hambre y malos caminos  
 y que le pesaba mucho estubiese alcado y enemigo de los es  
 pañoles y que si el queria allanarse seria facil el vengarse de  
 los que le vbiesen agriauado. porque Don D<sup>o</sup> de Almagro  
 le decia que si el gustaba se juntaria con el con todos sus solda  
 dos que eran quatrocientos españoles que le seguian. y que  
 matarian al Marques y a hernando Pizarro. ya los demas  
 hermanos y capitanes de su vando. y q<sup>o</sup> juntandose 1000  
 seria facil de hacer. y despues biuirian quietos sin que nadie  
 a el le ofendiese. desto se olgo en el Alma oyendolo Man  
 co Inga pareciendole que ansi se vengaria de hernando pi  
 zarro que era a quien tenia atrauessado en el Alma por a  
 verle dado trato de cuerda. y echarian a sus enemigos  
 de la Tierra. y Dixo a su gente que ya auian venido.



los españoles y don Diego de Almagro dechile y que serian en  
su favor yansi destruirian al Marques y a los demas y q  
se aparejasen —

+ Luego para confirmar el amistad y el trato que comunica  
ban Ambio mensajeros a Don Diego de Almagro y muchos pre  
sentes con ellos - diciendole que de muy buen agana acudiria a lo  
que su hermano Paulo Topa de su parte le auia Ambiado a de  
cir y que juntos seria el Don Diego en todo seruido - y echau  
do a Hernando Pizarro quedaria el por S. y Governador de  
la Tierra como lo era el Marques y que se viessen en algun  
lugar donde gustasen. Oydo esto por Don Diego de Almagro  
y Paulo Topa Dixeran que se querian ver con Manco Inga  
y para ello salieron del cuzco y se fueron a Patachuayla  
que era el lugar señalado para las vistas - y viniendo en el  
camino Manco Inga sospecho q Don J. de Almagro - y Pau  
lo Topa no le quisiesen coxer descuidado y prendelle porque  
venian con mucha gente - y Dixo a los suyos estos nos de  
ben de querer tomar por engaño demos en ellos antes que  
nos hagan alguna traycion como quiso hacernos el Mar  
ques sobre seguro y matarnos matemos los a ellos - yansi  
mouida la gente fueron a embestir a Don J. de Almagro  
y a los suyos con Paulo Topa y empearon a pelear y hacello  
tambien que los desbarataron y hicieron huir y los vinieron si  
guiendo asta el rio donde los españoles hallaron unas balsas  
que les dieron la vida en aquella oçassion en las quales pasa  
ron de la otra parte y se pusieron en salvo Manco Inga lleo  
asta el rio y allo alli - arampayupanqui y Dixo le por  
que distes las balsas a mis enemigos sin duda estabais he  
cho de concierto con ellos y los favorecis de secreto y con es  
to luego al punto lo mando matar. —



Don Diego de Almagro se vino al Cuzco con Paulo Topa cassico  
mido de la burla De Manco Inga y pusieron los toldos en la plaza  
y dentro de dos dias como andaban las diferencias. Sobre el gouerno  
ya quien pertenecia la ciudad del Cuzco del O al Marques Don  
Francisco Pizarro prendio Don Diego de Almagro a Hernando Pizarro y go-  
calo Pizarro y presos los Indios con buenas guardas a Lima diciendo  
Vayanse a Castilla que ellos ansido causa con sus ynsoledades y  
rogancia que Manco Inga se rebelasse y quicis con esto pretendio  
mitigar el animo del Inga para que viniese de Paz viendo lo q  
auia hecho con los Pizarros y como los auia desterrado del Cuzco  
y embiado a Lima

De aqui se fueron encendiendo las passiones tan sangrientas q  
tanto costaron al Reyno y que tanto Impedimiento fueron para  
la promulgacion del s. euangelio en el y para que los Indios recibie-  
sen el s. Baptismo y que tantas muertes de spanoles e yndios cau-  
saron de Pizarros y Almagros diuidiendose el Reyno en estas  
dos parcialidades aclamando los unos la vna y los otros la otra. So-  
bre que vbo tanta efussion de sangre que no se puede refirir sin lagri-  
mas. al fin Hernando Pizarro boluio al Cuzco y en las salinas que  
son media legua del Junco a la Perrochia de S. Sebastian sedio  
Vna sangrienta batalla entre Hernando Pizarro y Don Diego de  
Almagro que estaba acompañado de los que con el auian y do achi-  
le y siendo vencido Don Diego de Almagro y preso. queriendo qui-  
tar Hernando Pizarro este estoruo para que la Gouernacion del  
Reyno quedase en su hermano el Marques absoluta y sin  
compañia. le hizo processo qual Dios sabe y le condeno a muerte  
yno considerando que el auia sido supressionero y le auia tratado  
con caridad y clemencia Embiandole a Lima. exequio la senten-  
cia quitandole la cabeza publicamente en el Cuzco. con general las-  
tima y sentimiento de sus amigos y enemigos. quedole vn hi-  
jo mestizo llamado Don Diego de Almagro como su P. de quien  
despues diremos breue mente como tambien estecasso por que



mi yntencion en este libro solo es y proseguir la descendencia  
de los Ingas Reyes de este Reyno - y lo aellos perteneciente sin tratar  
de espacio las cosas de los españoles que por otros ansido y atrata  
das Mas quales las remito - solo dire que antes y despues de la ba  
talla de las salinas dha los Indios que auia en el culto y su comarca  
que no acudian a donde estaba Manco Inga - y ban a reconocer - a  
Paulo Topa como a bispo de huainacapa - a sucassa y los españoles  
velinos y encomenderos dellos queriendo euitar Incombinientes  
que si se acostumbraban a ello podrian suceder - y por que Paulo topa  
nose en soberueciere mandaron que ninguno fuese a sucassa sin  
eran sus criados - y ansi de alli adelante no yban los Indios a su  
cassa ni le reuerenciaban que en fin entendieron los españoles  
q desta manera se quitaria la ocasion de rebelarse como su hermano.  
Manco Inga en este tiempo no descansaba antes andaba haci  
muchos males y robos destruyendo todo lo que podia y como las  
nuevas llegasen a los españoles queriendo de vnavez concluir  
con el que traya inquieta la tierra salieron a donde estaba y pe  
learon braba mente matandole muchos Indios y le desbarataron  
y huieron a retiar a la prouincia de vitcos que es en vilca  
bamba y alla fueron tras el - y Paulo Topa los siguió y vn dia  
le tubieron tan apretado que le tomaron las andas en que andaba  
y la Tiana - que es el asiento donde se sentaba - y el se escapo en  
las montañas donde se escondio con muchos Indios - y otros que  
no le pudieron seguir o no tubieron voluntad dello por andar ya  
cansados se vinieron al culto y de alli cada qual se fue a sus tie  
rras y los españoles como vieron q Manco Inga se les auia y do  
de los hermanos se boluieron al culto - y Manco Inga se fue a su  
Guamanga con la gente que le auia quedado y alli hacia todos los  
males que podia

Viendo que no cesaba Trataron de Ambiar otra vez a priore  
delle y entro Gonçalo pizano y villacañin y el cap<sup>an</sup> orçono



137  
157  
an P  
y el cap<sup>an</sup> Onate y su balsa y murieron trece españoles y  
mataron seis cauallos aunque mataron muchos deudos de  
Manco Inga y gente principal de la que estava con el. y fue vi  
llacastin vn cap<sup>an</sup> En mucho numero de soldados españoles y  
tambien llebo consigo gran cantidad de Indios cuyos capitanes  
eran. Inquill. y huaipar. y Manco Inga juntando la gente  
que pudo dio de repente sobre los Indios y matolos a todos  
y prendio a huaipar que lo vbo a las manos. y Inquill y enro  
huyendo que se auia escapado se despeno. y por hacer que los de  
mas le temiesen. a huaipar le mando matar delante de su her  
mana que era muger de Manco Inga y dandose despues batalla  
Villacastin desbarato a Manco Inga con los españoles. y pren  
dio a la muger de Manco Inga. vbiéron la a las manos porq<sup>a</sup>  
se quedo en la retirada enojada y no quiso seguir a su marido  
porque auia muerto delante della a su hermano huaipar como  
emos dho y villacastin y Goncalo Pizarro la tuvieron atambo  
adonde el Marques Pizarro que auia tomado a subir desde  
Lima y estaba alli con una estrana crueldad no digna de vi  
sarse con vna muger que de aquellas rebueltas y rebellion de  
su marido no tenia culpa la mando a sa etear a ella y a otros  
capitanes de Manco Inga. la muerte de su muger tanto le  
y desesperada lloro y hizo grandissimo sentimiento por ella  
por que la queria mucho y fue se con esto retirando aca el a  
siento de Vilcabamba

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Cap<sup>o</sup> 71. como se alcaron todas las prouin-  
cias de arriba y eligieron por señor a  
Quintiraura y salio contra ellos her. Do. Pizarro

viendo y a los collas y todas las demas prouincias q andaba  
ban alborotadas mediante la diligencia que para ello hacia. Tico Ge-  
neral de Manco Inga a quien diximos que auia Embiado para que  
hiciesse gente y que se rebelase el collao q. Manco Inga andaba de  
caída y que le auian muerto los españoles muchos. y otra le auia  
de samparado acordaron de alçarse desde Vilcanota asta chile  
todas las prouincias y negar la obediencia a Manco Inga - y tam-  
poco reconocer a los españoles con los quales estaban mal por sus tira-  
nias y opresiones y concertado nombraron por s. Principal de todos  
a Vnauaca principal y de gran valor natural de los Pacaxes lla-  
mado Quintiraura el qual lo acepto con gran voluntad y animo pro-  
metiendo hechar los españoles de la tierra y ponerlos atados en li-  
bertad mas de la que tenian en tpo de los Ingas - y de la otra parte del  
desaguadero donde ay agora rnos paredones viejos se fue y estubo ha-  
ciendo el ayuno que era ceremonia que ellos vsaban en tres en se-  
mesantes actos y solenidades para que le hiciesen s. de todos  
como lo trataban.

En la vida esta comocion y alcamiento en el cuzco salio hernan-  
do pizarro con mucho numero de españoles y fue en su compania  
Paulo Topa llevando Indios amigos para apaciguallos - y llegan-  
do al desaguadero salio a ellos Quintiraura con su exercito y  
hernando Pizarro le espies. la batalla - y ellos la dieron con mu-  
cho animo y osadia - y en ella murieron muchos españoles y  
Indios de los de Paulo Topa - y estubo hernando pizarro a  
punto de ser perdido a remate - y la causa de tantos muertos  
fue el no poder pasar el desaguadero con tiempo - y viendo

esto Paulo Topa dio vna industria con que todos los Indios y  
españoles Pasaron en balsas muy comodamente y sin peligro - y  
Paulo Topa dio con los suyos sobre los collas y los hizo retirar  
del desaguadero y luego llegó Hernando Pizarro con los españoles  
y juntándose con ellos los collas como se vieron perdidos se hicie-  
ron fuertes en un passo y de allí de nuevo dieron batalla pero al  
fin fueron desbaratados por el valor de los españoles y pelearon  
aquel día valerosamente y los collas desechos algunos se fueron  
acia la laguna a ampararse en ella y otros se fueron hacia su  
Tierras - y en esta batalla fue preso Quintirama que no tubo ven-  
tura de gozar mucho tiempo el mando y señorío que le auian dado  
y los españoles quemaron toda la Poblacion que allí auia - y Hernan-  
do Pizarro en los presos y entodos los que pudo aver los mandos  
que se auian alzado de los principales hizo gran castigo para esca-  
mentarlos q̄ en lo de adelante estubiesen obedientes y no se alca-  
saran con eluido con esto Hernando Pizarro paso con su campo a la  
provincia de los Charcas donde estaba Tico General de Manco In-  
ga por lo xelle descuidado - pero el siendo auissado como yba contra  
el Hernando Pizarro - y Paulo Topa en su compania con mucha  
gente - hizo luego vn buen exercito de Chuis y charcas y de otras  
naciones de las de arriba asta Chile - y junto numero de coracoras  
y salio a Hernando Pizarro al encuentro - y en Tapacari les pres-  
ta batalla la qual dieron los españoles y fueron los Indios vencidos  
y se retiraron con Tico su General - y Hernando Pizarro fue ca-  
minando con los suyos acia Cochabamba y allí asento su R̄  
y se puso a descansar porque venia la gente fatigada del camino.  
y de la batalla

y estando holgandose vna mañana sin pensallo antes q̄  
amaneciese se hallaron cercados de los Indios que sin duda de-  
bian de estar escondidos cerca pues tubieron lugar de poner en  
torno del R̄ infinidad de maderos a manera de talanqueras  
muy espessos y fuertes porque los españoles no se pudiesen



Aprouechar de los Caualllos-que era con lo queles hacia mas dano  
 en las batallas- y seruo hernando piramo y Paulo Topa en  
 grandissimo aprieto porqu'estaban rodeados por todas partes  
 sin poder entrar ni salir fuera del R<sup>1</sup>. y si alli se estaban auian  
 de perecer de hambre y las bestias de Pasto- y Tico con los Indios  
 que en aquella Ocasion auia hecho Junta de infinitad dellos y los  
 auia traído compromessa de matar todos los españoles y quedar  
 de aquella vez libres y saluos de sus molestias y el auia imitado  
 y mouido a todas aquellas prouincias para que se alcasen con  
 promessas y aun con amenazas que les auia hecho de parte de  
 Manco Inga en cuyo nombre auia venido como dho es

+ Ue ydo se hernando piramo y los españoles cercados y que  
 no tenian rem<sup>o</sup> sino a fuerza de brazos romper aquellos maderos  
 y palicadas como pudiesen y salir a los enemigos que estaban  
 afuera con las armas aguardando dieron traza que unos rompie  
 sen y otros peleasen desde dentro- yansi españoles y Indios a  
 migos con Paulo Topa empezaron a des hacer las Talanqueras  
 ya salir apesar de los Indios de Tico que lo defendian con todo  
 animo y furia y peleaban haciendo quanto era en ellos y estu  
 bieron de aquella manera todo el dia y la noche sin descansar  
 los vnos ni los otros con el mayor teson que se auia visto en  
 batalla de Indios en este Reino- pero al fin fue Dios seruido que  
 los españoles con el ayuda de los Indios de Paulo Topa que lo  
 hicieron con mucho esfuerzo venciesen a Tico- y a los suyos  
 y los hicieron huir con muertes de grandissima cantidad dellos  
 como la pelea duro tanto y con tanta porfia-

+ Tico como conosció supoca suerte y seruo desbaratado fue  
 se ácia Pocona retirando con los que le quisieron seguir y des  
 de alli ácia los chichas y hernando piramo y Paulo Topa  
 no queriendo se alargase por acabarlo de vna vez a gran prie  
 sa partieron en su seguimiento- pero por mucho que hicieron  
 no le pudieron dar alcance- yansi se boluieron a pocona

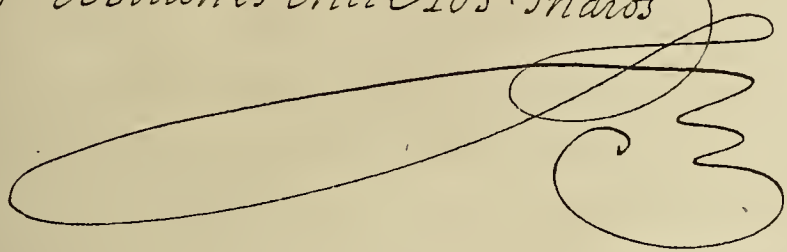
*Q*

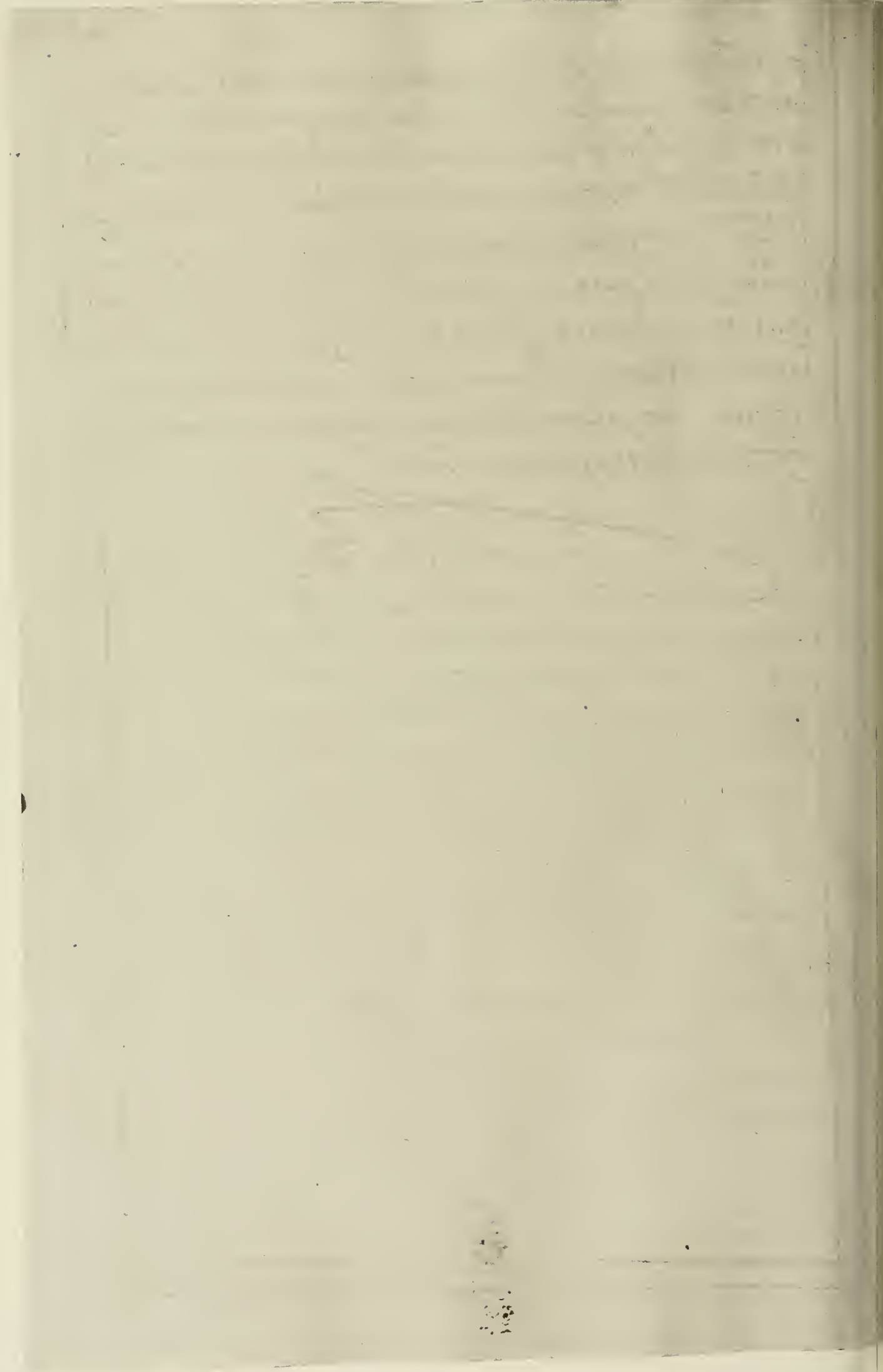
a descansar q lo auian bien menester por el trabajo grande y a-  
prieto que se auian visto en la batalla tan renida y estando en  
pocoña Paulo Topa quiso Intentar si por buenos medios y pala-  
bras podia atraer a Tico ala obediencia de su Magestad el qual  
estaba en omahuaca con su gente y embiole a decir con sus em-  
baxadores que yauia el poco remedio que tenia. y como Manco  
Inga estaba retirado en vitcos sin poder salir fuera ni dalle  
socoño que mucho mejor le estaba venir de Pañ y sossegarise  
que no andar de aquella manera. y que el si gustaba hablaria  
a Hernando Pizarro y alcancaria del Perdon para Tico y los  
suyos y desta manera aseguraria su vida y su quietud.

Tico oyendo el mensaxe de Paulo Topa y las buenas razo-  
nes del Dixo que de muy buena gana vendria a donde estaba  
Hernando Pizarro y le daria la obediencia como le Perdonasse  
y dicese la palabra de no hacer mal en su Persona. y Hernando Piza-  
rro selo dio. y con esto Tico se vino poco a poco acompañado de  
todos los caciques y principales de las prouincias de los charcas  
y chuis y los demas que se auian alçado con el y seguidole en  
aquella guerra y con gran acompañamiento llegaron donde es-  
taba Hernando Pizarro. y Paulo Topa aguardandoles con  
sus armas en orden de guerra. y allí Tico y los curacas hi-  
cieron Reuerencia con mucha humildad. primero a Hernando  
Pizarro. y luego a Paulo Topa. los quales los recibieron muy  
bien. y concludido esto. Hernando Pizarro hizo que sus espa-  
ñoles prendiesen a Tico. y a los demas curacas que con el a-  
uian Venido. y al Tico sin hacelle mal ninguno selo en-  
trego a Paulo Topa por prissionero diciendole que lo guarda-  
se y lo tratasse bien como amigo y confederado. Suyo. y  
a los Demas curacas les perdono y con esto



La tierra se fue a Paiguando y los Indios juntar  
 dose en sus pueblos como de antes sin que vbiessen ru  
 mor ni rebuelta entre ellos - y hernando pizarro auer  
 do la puesto en orden y concierto se boluio con Paulo Topa  
 al cuzco trayendo consigo a Tico y a otros caciques de C  
 collao presos para entretenerlos en el cuzco algun tpo por  
 que en el ynter se sossegasen mas las prouincias y allana  
 sen mas de veras no viendo entresi las cabezas que los  
 Gouernaban que son de donde proceden los alcamientos  
 y rebeliones entre los Indios







Cap<sup>o</sup>. 72. como Manco Inga mató mu-  
chos españoles que lo yban aprendez  
y Diego Mendez y otros entraron don-  
de estaba de Paz.

En el tiempo que andaban estas rebueltas en el collao y  
charcas emos visto Manco Inga como le daban algun re-  
poso estando ocupados los españoles con los del collao.  
fundo el asiento de Vilcabamba en la prouincia de vitos  
y dixo a sus Vassallos y a los capitanes que con el estaban  
y a me parece que era fuerza vivir aqui pues que los españoles ar-  
podido mas que nosotros y nos anguitado mas Tierras y echado  
nos dellas y de lo que poseyeron y ganaron mis aquellos y ante  
passados poblemos aqui asta que se muden los tiempos y an si  
estubo algunos dias quieto sin salir a parte ninguna ni tra-  
tar de hacer daño ni asaltar las Tierras donde andaban los españoles.  
Estando ansi tubo Nueva que los españoles entraban por tupa-  
tupa a querello prender por que les parecio que mucho mejor se ha-  
ria la Jornada contra el entrando por las espaldas que no  
por el camino ordinario que tenia fortificado y como supo el  
Intento con que yban despacho a Paucar huaman - y a yur-  
callo - con muchos yndios para que les defendiesen la entrada en  
los passos que viese mas dificultosos en el camino por donde  
venian - y estos dos capitanes salieron al encuentro a los es-  
pañoles que eran ciento y sesenta sin los yndios amigos que  
les seguian que era mucha cantidad - y en yura mayo que es a  
las espaldas de xauxa acia los andes les dieron batalla y como  
los españoles venian cansados y molidos de los asperos ca-  
minos y montañas que auian passado y toto atiauesando rios  
y padeciendo mill necessidades como suele acontecer en seme-

Santes jornadas que se va fuera de camino Trillado y donde ay  
bastimentos y los yndios venian descansados y ganosos de pelear  
los vencieron sin mucha dificultad. y mataron los mas dellos.  
que no sepudieron escapar sino fueron muy pocos y estos salieron  
de alli y apartaron a tierra de xpianos despues de grandes ham-  
bres y peligros pasando mill despeñaderos murio en esta bata-  
lla del agente de Manco Inga. Yuncallo delo qual quando lo su-  
po recibio gran pena y dolor por que era Indio valiente y de gran  
consejo y valer para la guerra y le hizo mucha falta de mas que  
le tenia grande amor que siempre en todos sus trabajos y a-  
flicciones le auia seguido

+ Paucar huaman recowio el despoxo que despues de vencida la  
batalla y muertos tantos españoles hallo. y se boluio muy gozoso  
con los suyos a Vilcabamba y lo recibio Manco Inga con grande  
honra y aplauso. y despues de este sucesso. no entendian los capi-  
tanes de Manco Inga y su gente sino de quando en quando sa-  
li a los caminos Reales de amancay. andaguailas limatam-  
bo. curaguaci. y Tambo y otras partes donde entendian podrian  
hallar españoles sueltos a matarlos y robar lo que hallaban de  
suerte que no auia cosa segura dellos ni se podia caminar sino  
fuesen muchos en compania. y en esto Manco Inga trato con  
los suyos que se fuesen a Quito que era tierra fertil y abundante  
y donde no auia tanta ocasion de hacelles dano los españoles  
y alli se podrian mejor fortalecer para sus contrarios. y mas que  
auia en aquellas prouincias infinito numero de gente en  
mas abundancia que aca arriba por que no les auian apurado  
los españoles como a ellos. y como lo trato y vinieron en ello  
los capitanes lo puso por obra saliendo de vilcabamba con  
todo su exercito y todas las cosas que tenia y auia auido de  
los españoles. y llegaron a huamanga donde entonces  
auia pocos españoles y la robaron y destruyeron haciendo



todo quanto mal alcançaban y estando alli Manco Inga con-  
sidero que ya auia mucho numero de españoles y que venian cada  
dia de castilla con que se augmentaban sus fuerzas y que ansi no  
le conuenia pasar adelante por que podrian salir delima y de otras  
partes con mucha cantidad y aguar dalle en algun lugar comodo  
para los cauallos y alli desbaxelle y prendelle - y ansi su go-  
por mas acertado boluere a vitcos de donde auia salido y comu-  
nicandolo con los suyos lo hizo y llegado alla Dixo que se es-  
tu- biesen en bilcabamba pues ya no podian con seguridad yirse a o-  
tras partes que todo estaba ocupado de los españoles —

En este tiempo fueron en el Reino las grandes reboluciones que  
a todos son notorias resultadas de la muerte tan lastimosa de Don  
diego de Almagro por que el Capp<sup>an</sup> su de herada y otros amigos  
suyos determinando vengar su muerte en la ciudad de los Reyes  
teniendo consigo a Don d<sup>o</sup> de almagro el mozo hijo del difuncto  
se conjuraron - y vniendole xando al Don Diego encerrado en la  
cassa donde biuian por que era muy mozo y no lo quisieron poner  
en esse riesgo fueron a las cassas donde buia el Marques Don  
Fran<sup>co</sup> pilano que agora son Reales donde reside el Virrey y  
audiencia en la plaza principal - y el acababa de comer con el cap<sup>an</sup>  
Fran<sup>co</sup> de chaues que era de su Tierra - y entrando en la sala el  
Marques se metio en un aposento donde a la puerta comuna a la  
barda se defendio gran rato que era hombre de mucho animo.  
y viendo los del hecho que si se dilataba acudiria la gente de la  
ciudad al ruido y se impediria su intencion echaron delante  
un negro al qual dando un rumpuxon hicieron entrarse y en  
el descargo el Marques su alabarda y ellos pudieron entrar  
donde le mataron y tambien al Capp<sup>an</sup> Fran<sup>co</sup> de chaues y sa-  
caron el cuerpo del Marques a vastiando por la plaza - de aqui  
resulto juntarseles mucha gente Toda la que auia seguido  
La Parcialidad de Don D<sup>o</sup> de Almagro tomando por

cabeza a su biso- y venido Baca de Castro del consejo Real  
del emperador nuestro S.<sup>o</sup> y del habito de Santiago haciendo Junta  
de los que eran leales al Seru.<sup>o</sup> de su Magestad- se vido con Don  
di.<sup>o</sup> de Almagro el mozo en chupas dos leguas de guamanga con  
el campo del Rey donde siruio ya un fue la mayor parte de la vi-  
toria el capp.<sup>an</sup> Fran.<sup>co</sup> de carauajal que despues fue Maese de campo  
de Goncalo pizarro contra su Magestad- diose la batalla y fue des-  
baratado Don diego de Almagro y huyo al cuzco donde fue preso  
y baca de castro hizo Justicia del cortandole la cabeza y sucedie-  
ron otras cosas que no es mi intencion referir ala larga pues solo a-  
tiendo a tratar como e Dho de la sucession de los yndios yngas.

4 1 La batalla de chupas referida salieron huyendo quando fue  
desbaratado Don diego de Almagro el mozo Diego mendez mestizo  
y barba briceno y escalante y otros soldados que por todos fueron or-  
tre e companeros y se hallaron en ella contra su Magestad y viero-  
do que se havia mucha diligencia en prender los culpados en a-  
quella rebellion se entraron huyendo por las montañas asta  
Vilcabamba donde estaba Manco Inga- el qual los rescibio  
muy bien y con muchas muestras de voluntad para su daño  
y dixeronle que se entrarian alla a seruirle muchos españoles  
y que con ellos tornaria a recobrar su tierra y venceria y cha-  
ria a los españoles que en ella estaban- y esto le dixeron A.  
Manco Inga temerosos que los mandaria matar- y por adularle  
y tenerle grato y ellos hacian muy buen tratamiento en todo sin  
y maginacion de hacelles daño con lo qual ellos se aseguraron y  
y perdieron el temor —

1 Passados algunos dias supo Manco Inga por las espías que  
tenia por el cuzco y otras partes como vn curaca llamado Sitiel-  
mofando del Manco Inga en presencia de muchos xpianos  
Dixo acaruarayco cacique de coto marca Ea vamos a pren-  
der a Manco Inga a vilcabamba- y caruarayco sera ynga



Y todos le obedeceremos y Manco Inga le servirá y traerá  
 a latiana que es el asiento donde los curacas y principales se  
 sientan desto quando lo supo Manco Inga se sintió mucho y an-  
 dubo tratando como se vengaría de aquella desvergüenza y burla  
 que siti el auia hecho del teniendo por gran afrenta que vn yn-  
 dio su vasallo se viese atreuido a decir tal en presencia de los  
 españoles ni de nadie - y Dicoydj. mendez y los demás va-  
 mos a prender a quella gente por que nos conoscan bien y no nos  
 menosprezien - Diego mendez y los demás dixeron que si y se le  
 ofrecieron con mucha voluntad. al parecer - y despues Manco  
 Inga mudo de parecer diciendo no vamos nosotros alla - porque  
 vosotros estais aun todavia cansados del camino tan frágoso  
 que pasastis basta que baya desta gente la mas valiente  
 que ellos los prendieran - yansi en conformidad desto Embio to-  
 dos los capitanes que con el estaban y todos los indios que no  
 quedaron con el sino solos quinientos para su guarda y les en-  
 cargo que con toda la prisa posible fuesen antes que los sin-  
 tiesen y procurasen traer vivos a siti el y taruawayco para  
 vengarse dellos a su placer y con esto se fueron a cumplir  
 su mandado con toda diligencia

27. In nomine domini Amen. *[Faint, mostly illegible text in a Gothic script, likely a liturgical or legal document.]*

100



144

Cap<sup>o</sup> 73 - como Diego mende<sup>z</sup> y los  
demas españoles mataron a traición

## A Manco Inga

Nadie ay queniegue quan feo y abominable vicio sea el de  
la ingratitude porque hazer bien al quemehizo mal es obra de  
cristiano que sigue las pisadas y exemplo de xpo nro redemptor  
que lo en seno con obras y palabras asta el fin de su vida pago  
bien con bien esotodos los hombres que tienen vn poco de cono cimi  
ento de lo que es ley Natural lo hazen - pero al quemehizo bien al q<sup>ue</sup>  
melibro de riesgo y peligro al quemedio de comer y beuer faltan  
dome al que cubrio mi desnudez pagalle estas buenas obras \*  
es de animo maligno de entendimiento barbaro y aigo pues  
asta las mismas fieras a sus bien hechores y de quien auian re  
cibido benefiçios los reconocian y respectaban - de lo qual tene  
mos mill exemplos en los libros - y asi dixo bien el philosopho  
español seneca que en llamando a vn hombre de ingrato le  
auian dho en este nombre solo todas las maldiciones que se le  
podian decir de suerte que en este solo vocablo estan incluidos y re  
cojidos todos los oprobios y ynfortunios posibles - Digo esto por  
Diego mende<sup>z</sup> barba y sus companeros que auiendo huído don  
de si fueran cojidos no escaparan con la vida como otros que  
delinquieron en el delito que ellos - y auiendo los amparado  
Manco Inga y en lugar de tratarlos como a enemigos de quien  
tantos danos auia recibido los recojio y dio de comer y beuer  
y los tenia en su compania haciendo les el bien posible le  
Paganon el ospedaxe y acojimiento con quitalle la vida  
fundados en una bana speranza que les harian nro no con  
siderando quan fea y ynforme cosa cometieron y indigna de  
y imaginalla pechos nobles contra quien actualmente les hacia bien

Manco Inga des pues de auer despachado sus capitanes  
y gente se quedo con los españoles a los quales en todo hacia muy  
buen tratamiento y cortesia porque en su presencia les hacia po-  
ner la messa y alli les daba de comer y beuer abundante mente  
haciendo les mucho regalo como si estubieran en sus pueblos  
donde eran naturales - y ya los españoles parece que estaban  
enfadados de tanto regalo y hartos de estar alli y quisieran bolverse  
al auisco y acafuera y no sabian como hacerlo con seguridad que  
no les prendiese boca de castio y trataron entre si vn grandissima  
traycion de que matasen a Manco Inga de la manera que mejor  
pudiesen y matandolo se saliesen huyendo que sin duda ningun  
a por este seruy tan señalado les perdonaria boca de castio - y les  
haria mrd's pues desta suerte quedaria pacifica la Tierra y haui-  
endolo conferido entre si Diego mendez se prefirio a matallo  
en auiendo ocasion antes que los yndios que auian ydo a  
prender a sitiel - y caruara y to boluiesen que si venian antes  
seria mas dificultoso por ser mucha la gente que estaba con  
Manco Inga - y asi andubieron con cuidado buscando occasi-  
on para executar su dañada y Peruersa intencion -

Y Undia jugaron a los bolos Manco Inga y Diego mendez  
y en el Juego gano cierta Plaza el Diego mendez a Manco Inga  
y luego se la pago y auiendo jugado vn rato - Dixo que no que-  
ria jugar mas que estaba cansado y mando traer de merendar  
y truxeron selo y Manco Inga Dixo a Diego mendez ya los  
demas merendemos y ellos le Dixeran que si y se sentaron  
con mucho contento y comieron lo que les auian traído alli  
con el Inga - el qual andaba ya receloso de los españoles  
porque les via andar con cuidado y traer armas secretas  
puestas - y asi le dio mala espina no le quisiesen hazer  
alguna traicion pues estaba con poca compania y des que  
acabaron de merendar les Dixo que se fuesen a reposar



que el quería holgarse con sus yndios vn rato. y ellos le dixerón  
 que luego se yrian y entresí los españoles empezaron a burlarse  
 vn con otros de Palabra y Jugando por hacer reir a Manco In-  
 ga que gustaba quando ellos se holgaban y con esto se fueron en-  
 trieteniendo vn rato. asta que Manco Inga auendo beuido se  
 leuanto a dar de beuer al cap<sup>an</sup> de su guarda porque es uso en-  
 tre ellos hacer esta honrra a quien quieren mucho. y dióle de beuer  
 y estando parado que le auia dado vn baso en que beuiesse. boluio  
 a tomar otro baso. que lo llebaba vna india suya detras del para-  
 beuello Manco Inga. y en esto Diego mendez que estaba alerta  
 para gozar del tiempo si se le ofreciese como le uido bueltas las espal-  
 das a ellos arremetio con el a gran furia y con una daga le dio vna  
 puñalada por detras y Manco Inga cayo en el suelo y luego Die-  
 go mendez le dio otras dos. y los yndios que alli estaban todos  
 sin armas turbados de tan nopensado caso arremetieron a  
 favorecer a Manco Inga y defendelle no le hiriesse mas y los  
 otros españoles metieron mano a sus espadas y arremetieron  
 tambien a librar a Diego mendez y a gran priessa se fueron  
 corriendo a sus ranchos. y ensillaron sus caualllos y tomaron  
 su seruy<sup>o</sup> que alli consigo tenian. y su hato lo cargaron como la  
 priessa les dio lugar y tomaron el camino del culco sin parar  
 en parte ninguna y toda aquella noche caminaron sin dormir  
 sueno y como era montana no acertaron bien el camino y an-  
 dubieron desatinando de vna parte a otra perdidos yansi se  
 detubieron.

Despues como hirieron a Manco Inga y se huyeron Diego  
 Mendez y los demas los yndios principales que alli estaban  
 con el sentimiento y la fima que se puede entender no osa-  
 ron con lagente que alli tenia Manco Inga seguir a los espa-  
 ñoles. temerosos no vbiese sido traicion concertada y vbiese  
 venido mas gente del culco en su ayuda sino con Summa

diligencia despacharon a los capitanes y gente de Manco Inga que auian ydo aprender. A sitiell y caruarayco-diciendo les que Diego mendez y los demas españoles auian dado de Puñaladas al Inga y se auian ydo huyendo acia el cuzco y que lo desasen todo y se boluiesen a ver si podian cozer a los españoles antes que se escapasen porque sino se boluian- Los españoles se yuian los indios que fueron a decir esto sedieron tam buena maña que los toparon en el camino que ya se boluian y trayan preso a caruarayco-y sitiell se les auia ydo de las manos por ligereza de los pies porq̃ a entrambos auian coxido juntos.

Como oyeron esta triste nueva los capitanes y demas gente deciento enciento los mas valientes y ligeros se adelantarō a gran passo y llegaron a donde estaba Manco Inga mortalmente herido que aun no auia muerto y como vieron asi a su S. condesseo de vengallo y hacer pedazos a los authors de tal traicion dieron la buelta por donde supieron auian ydo los españoles en su seguimiento y caminaron con tan buenas ganansas que otiodia los alcanzaron que se auian metido en un galpon grande que auia en el camino y estaban reposando pensando que nadie los seguiria- y que estaban seguros y en salvo y los yndios que los seguian llegaron antes que anocheciesse a donde los españoles estaban recoxidos y tenian consigo sus caualllos dentro y los yndios no quisieron acometellos luego porque con el dia no se escapasen ningū. sino escondieronse en el monte sin que pareciese alguno dellos asta que la noche ceno y entonces juntando mucha cantidad de lena del monte donde se auian o cultado fueron al galpon y lo cercaron y pusieron la lena en las puertas para que no pudiesen salir fuera. y con paxa les pegaron fuego y como al ruido se leuanta sen los españoles y algunos quisiesen salir rompiendo por el



fuego los Alancearon los Indios yalli los demas con sus caualllos  
 fueron abressados sin que ninguno nicossa de las quedencio temian  
 escapasse que el galpon todo fue quemado y hecho esto muy conten-  
 tos los Indios de ver vengado la muerte de manco Inga su S<sup>se</sup>  
 boluieron a vitcos adole allaron que ya queria espiñar porque  
 no auian bastado los Remedios que ellos les pusieron para sanar.  
 Quando supo que ya quedaban los españoles muertos sin que nin-  
 guno vbiase podido escapar y su muerte castigada se olgo mucho  
 y les dixo que no llorasen por el por que la gente de la Tierra no se al-  
 borotasse y se alcasen y nombro por heredero a vn hijo suyo el  
 mayor aunque pequeño llamado Cayre Topa- y que mientras  
 no fuese de edad para regir y tomar en si el señorio los Governase  
 A To supa vncapitan Oreson del culto que estaba alli con ellos  
 que era hombre de valor y de gran prudencia y animoso para la guerra  
 y les dixo que lo obedeciesen y que no desamparasen la tierra de Vil-  
 cabamba y que su maldicion les alcancase si otra cosa contrario  
 hiciesen pues aquella tierra la auian hallado y fundado con tanto  
 Trabajo y sudor de sus personas y que en conquistalla auian  
 muerto tantos dellos y la auian defendido de los españoles con tan-  
 to valor y brio y auiendo dho estas razones murio y con el sen-  
 timiento posible embalsamaron su cuerpo a su vsanza y sin llo-  
 rar ni dar muestras de tristeza por lo que el les auia mandado lo  
 lleuaron a Vilcabamba donde se estubieron Governandolos a  
 To supa el capitan Oreson

Este fin tubo Manco Inga yupanqui hiso de huainacpac s<sup>o</sup> Vniuersal  
 deste Reyno auiendo desde que salio del culto por las vejaciones y tiranias de  
 hernando piramo y los suyos pasado ynfinitos Trabajos y desventuras  
 de vna parte a otra Seguido y perseguido de los españoles de losquales ya  
 Vencido y avenciendo se escapo en millones de ocasiones todo por conser-  
 uar su libertad y lo que tantas vezes el marqués pirarro y sus hermanos  
 y otros capitanes no pudieron hazer con tantos soldados y Indios amigos  
 alabo y concluyo D<sup>o</sup> Mendel mestizo a quien y sus compañeros el  
 Manco Inga auia recoxido y amparado y echo bien en su casa por  
 que se vea astadonde lleo a vna Traycion

*[Faint, illegible handwritten text, likely a list or ledger, covering the majority of the page.]*



Cap 74. de como Cayretopa baxo  
a la ciudad de los Reyes y dio la obe-  
diencia a su Ma<sup>d</sup>. y de su muerte

Muerto como emos dho Manco Inga Yupanqui le sucedio  
en el cargo de Inga Cayretopa y Inga Yupanqui su hijo. aunque  
yacodo sumando y señorio se contenia en la provincia de Vilca-  
bamba y en los Indios y orejones que con el estaban por que cada dia  
los españoles auian ydo tomando mas fuerza y poder y se auian ydo  
aproposionando del Reyno de suerte que estaba el Inga retirado en  
aquel rincón fálto de fuerzas y auctoridad contentandose con aquella  
poca Tierra que le auian dejado mas por su aspereza que por volun-  
tad y acudian a el los chunchos y ndios de la otra parte del rio  
grande dho comunmente Marañon y de otras provincias que asta  
agora setiene de ella poca noticia entre los españoles y desta manera  
sin tomar el gouerno en si estubo Cayretopa debaxo de la tutela  
de ato orcoson

En este tiempo sucedieron aquellas famossas guerras que se leuanta-  
ron entre los españoles originadas de las nuevas ordenanças que su  
Ma<sup>d</sup>. del Emperador nro S<sup>or</sup> hizo para este Reyno del Piru y el de  
Nueva España a instancia de Don Fr. Bartholome de las cassas Religioso  
del orden de S<sup>to</sup> Domingo Obpo de Chiapa varon apostolico a ceruimo  
defensor de la libertad de estos Indios en cuyo amparo y proteccion se  
ocupo muchos años mostrando en España los agravios que de los es-  
pañoles y encomenderos recibian la ynsofencia y tirania con  
que eran mandados y hollados la cobdicia y ambicion con que  
eran defraudados de sus haciendas el menosprecio con que eran  
tratados como si fueran animales fieros de los bosques y el gran impedi-  
miento que con estas cosas y desafueros ponian los Gouernadores y se-  
ñores de los departamentos a la promulgacion del S<sup>to</sup> euang<sup>o</sup>. y a  
la Doctrina y en señanza de estos miserables como sino fueran  
hechos a la Imagen y semejanza de Dios y no fueron comprados

con la S<sup>a</sup>g<sup>a</sup> del cordero Inocentiss<sup>mo</sup> - yansi hizo un libro donde  
pone millones de successos acontecidos en este Reyno nunca vistos  
ni oydos entre barbaros todos enderezados a sacar dinero Oro  
y Plan - y mas Oro y Plan - sin que pudiera hantar la codicia  
de los españoles. Los montes si Oro y Plan se tornaran - y de  
fiende con b<sup>u</sup>as y theologicas razones no ser estos indios tan bar  
baros como los hacian - que algunos vbo que se atreuieron a poner en  
Platica noscr Verdaderos hombres que desta suerte los ynfa  
maban los que querian apoderarse de sus haciendas y quitalles  
y poruallles del Verdadero Dominio dellas y final mente me  
diante su s<sup>c</sup>elo - y ynfatigable diligencia pudo tanto que se hi  
cieron por el Emperador n<sup>ro</sup> s<sup>c</sup> vnas Ordenanzas nuevas san  
ctissimas y conuenientissimas al bien augmento y conversion  
de estos naturales de este Reyno - a la execucion delasquales  
Ambio a blasco nunez Vela. Cauallero natural de auila cor  
titu<sup>o</sup> de Virrey de este Reyno. e Ambio audiencia R<sup>a</sup> para au  
thoridad del - y defensa de los pobres que estaban oprimidos - y en  
salcamiento de la justicia que andaba hollada y abatida y ninguna  
cossa menos se conocia en este Reyno

+ Puso el Virrey Blasco nunez Vela en execucion las nue  
bas Ordenanzas alborotose el Reyno - y como eran para reprimir  
la insolencia de tantos hombres ricos y poderosos leuantados y en  
soberuecidos con la summa y abundancia de Oro y Plan. no qui  
sieron obedecellas ni sufrir el yugo de la ley fundada en buena  
razon - leuantose Goncalo pizarro en el cuiuco. donde estaba con  
animo de yrse a castilla con quinientos mill Pesos que tenia  
con titulo de Procurador fue a Lima y de alli aquito donde dan  
do batalla al bueno y leal Virrey. le vencio. y quito la cabeza  
poniendola en el zollo por algun tiempo por trofeo de su lealtad.  
Vino de espanya el Presidente P<sup>o</sup> de la Gasca sosego el Piru ven  
ciendo a Goncalo Pizarro en sacahuana quatro leguas del cuiuco  
por el Año de mill y quinientos y quarenta y ocho - y degollan  
dole a paiguo la tierra. boluiose a espanya pensando que quedaba  
quieta y Pacifica



E Sucitaron nuevos alborotos nacidos de la ambicion desordenada y codicia de muchos malcontentos porque no se les uia harto el deseo insaciable que tenian en dalle departamentos uicos-que aun que todo el Reino lo dieran acadauno no fuera suficiente a henchir la medida de su apetito desordenado - Vino a este Reyno por virrey Don Antonio de Mendoza quando gouernado en nueva España lleuóelo Dios al mejor tiempo para mayor castigo de este Reino - Alzose en la ciudad de la Plata - en la prouincia de los Charcas Don Sebastian de Castilla y dentro de pocos dias los mismos que le mouieron y incitaron a ello - le mataron - Alzose Francisco Hernandez Giron en el Cuzco al principio con buenos sucessos - y finalmente siendo desbaratado por el campo del Rey en pucara gouernado por los oydores fue preso en Xauxa por el capitan tello y serna con la gente de Guanuco y justiciado en Lima - y acabadas las tiranias y sediciones que leuantaban los malcontentos - todas estas cosas lleuó de passo por estar vn libro dellos impreso ya qui solo se me intencion tratar de los Incas -

E Neste tiempo embio su Magestad por virrey de este Reyno a Don andres Hurtado de Mendoza marques de canete el qual viendo ya el Piru pacifico y los animos mas quietos trato de atraer a Cayre Topa a la obediencia de su Magestad y allanar aquella prouincia de Vilcabamba para que en ella se predicasse el euangio y reduciesen al gremio de la Iglesia catholica a los indios della y para ello embio por mensajeros a Diego Hernandez marido de Doña beatrix Quespi quipi Coya hija de huaina Capac - y a Joan sierra y Alonso Xuarez y otros rogandole que saliesse de Paz y viniese a dar la obediencia a su Mag<sup>d</sup> al tiempo que ellos fueron como se refiere en la coronica del Piru. no auia recibido la bolla Cayre Topa - y ansinodio respuesta astar recibilla y aun para tener tiempo de ver si la embaxada era con buena intencion y sancado della puso el negocio en consulta de sus capitanes despues de muchos acuerdos y pareceres y contradiciones que le

hicieron los hechiceros que consigo tenía y de la Tiberia que algunos suyos mostraron se determino de salir y venir a la ciudad de los Reyes - y así lo puso por obra con treientos Indios principales Caciques y orejones y capitanes - y truxo consigo una hermana suya llamada Cusi huacay y entio en la ciudad de los Reyes Donde el Marques de Cañete lo recibió haciéndole mucha honra - y auendo estado algunos dias hizo desagravio de la acción y derecho que a este reino podía tener en su mayor del emperador nro s. y el marques de cañete en su nombre le hizo merced para su sustento de los indios y repartimiento que auian sido de Fr<sup>co</sup> hernandez Quon querentaban Diez y siete mill pesos en sayados -

¶ Auendo estado algunos dias en lima se boluio cayretopa al cuzco adonde los Indios de chinchay suyo y colla suyo le recibieron por Inga porque así lo auia mandado el marques de cañete y que truxese bala y andubiese en andas como auia andado todos sus antecesores y también lo obedcieron los orejones así de anancuzco como de urincuzco como a quien representaba la Persona de huainacpac su aguelo. y todos los españoles le querian y respetaban llamándole Inga - y allí se bautizo cayretopa y su hermana cusi huacay - porque el marques de cañete lo embio a decir a Baptista de munoz correg<sup>r</sup> que ala sazón era de la ciudad del cuzco que los hiciese baptizar y de muy buena gana consintieron en ello. y en el baptismo se puso cayretopa nombre Don diego de mendoza por amor del Virrey y su hermana se llamo Doña maria manrique y baptizados se traxo de casallos aunque eran hermanos por auer sido costumbre inuiolable guardada entre los Ingas de casarse con sus hermanas para que el hijo que le sucediese en el Reyno fuese hijo de Inga y de coya y por parte de Padre y de madre de sangre Real - y así dicen que el Obpo de aquella ciudad Don Ju<sup>o</sup> solano dispense con ellos para el matrimonio - otros que el Arco bpo de la ciudad de



[illegible]

Viendose baptizado y contraído matrimonio cayre topa y su hermana fue desgraciado que la fortuna no le dexo gozar la quietud y paz que tenia en el culto entre los suyos mucho tiempo por que solo bivio vn año que diizen que chilche canar cacique de yucay lo mato con ponconia por el qual delicto estubo vn año preso en el culto y al fin se escapo no auindosele aueriguado nada al tiempo de su muerte. cayre Topa hizo testamento y en el declaro por sucesor en el señorio. a Topa amaro su hermano que estaba en vilcabamba hizo legitimo de manco Inga su P.<sup>e</sup> y auiendo se sauido en vilcabamba la muerte del Inga cayre Topa como dexaba a su hermano Topa amaro por sucesor como a legitimo cusi Tito Yupanqui hermano suyo bastardo hizo de manco Inga como fuese mayor de edad que amaru topa era mozo. le quito las andas y el mando y se introduxo en el señorio y con yntencion de que su hijo le sucediese ya Tupa amaro le hizo sacerdote y le mando estubiese en guarda del cuerpo de su P.<sup>e</sup> en Vilcabamba donde estaba encerrado Manco Inga y ansí lo estubo asta quando diremos ~~De vn admirable suceso que a este principe sigue le sucedio sedria tan bien. en el cap. 93~~

Ciervo  
 19 onoj  
 42 re  
 58 nico  
 66 ante  
 68 rico  
 71 mion  
 72 sum  
 Pontific





Cap<sup>o</sup> 75 - como Governando cusi Tito Yupanqui entraron en Vilcabamba dos Religiosos del orden de S. Augustin y lo q. les sucedio y de la muerte del Inga

CUSI Tito Yupanqui se introduxo en el señorío de los Yngas en Vilcabamba no saliendo de allí y se estaba con los orejones y Indios de aquella prouincia yansi se pasaron algunos años en que Governaron el conde de Nieva y el Presidente castro asta que vino a ser virrey de este Reino el discreto y prudente cauallero Don Fran<sup>co</sup> de Toledo en este tiempo entraron en la prouincia de Vilcabamba dos Religiosos Sacerdotes del orden de S. Augustin a predicar a los Indios y instruillos en la fee catholica llamados el vno Fr. Marcos y el otro fr. Diego ortiz natural de sevilla. los quales con el feruoroso desseo de salvar almas y ponerlas en el camino del cielo embiados por superlado se comenzaron a exercitar en tan santa obra predicando y doctrinando a cusi Tito Yupanqui y a los indios que estaban con el. los quales les oyan de buena gana por que los indios en General mucho se olgaban tener consigo Sacerdotes y Religiosos que los instruyesen en la fee de xpo nro Redemptor como no estubiesen con ellos españoles. y estos dos Religiosos los catequizaban y baptizaban y muchos dellos recibieron el agua del S. baptismo aprendiendo las cosas necesarias para el. y uno dellos Fr. Marcos baptizo a cusi Tito Yupanqui Inga y le puso por nombre Don Phelipe y pasado algun tiempo. el fr. Marcos de termino salir fuera de la prouincia y para ello imbio a pedir a la ciudad del cuzco liç. a su prelado y auiendo se la imbiado salio de donde estaba el Inga sin darle parte de su camino. por temor que tubo que lo mandaria matar por aver visto algunas señales de mala voluntad en el.

Sauido por cusi Tito Yupanqui que el P. Fr. Marcos.

seyba Imbriotas el yndios que se lo boluiesen a donde el estaba  
y llegado le rino mucho con gran soberuia diciendole que por que se y  
ba sin su liza de la tierra - el por desvelalle le respondio que no  
seyba fuera sino solo paseandose y esto le dixo por que entendio  
lo mandaria matar luego - y cusi Tito Yupanqui le dixo q  
no saliese de alli asta que otro Religioso quedare en sulugar y o  
trodia vino alli su companero fr. D. Martin y se estubieron  
alli en puquiura obra de vn mes con el Inga el qual estaba  
ya mudado de la buena voluntad con que auia recibido el s.  
baptismo y llebo consigo a los dos Religiosos al Pu. de vilcabamba  
y yendo por el camino mando hechar un rio por donde a  
uian de pasar que les daba el agua a la cintura lo qual hizo  
condañada y perversa intencion para que el camino les pareciese  
se mal y la tierra aspera y fragosa y no tubiesen desseo de que  
darse alli con el ni estar en aquella prouincia

¶ No contento con esto mando cusi Tito Yupanqui que quan  
do llegasen al Pu. de vilcabamba saliesen las yndias yungas q  
en el auia de dos endos Vestidas como frailes a hablar a los dos  
Religiosos - lo qual fue por hacer burla y escarnio dellos teniendolos  
en poco y llegados al Pu. no quiso se aposentasen dentro del por  
que no vieran las guacas y mochaderos que alli tenia y los ritos  
y ceremonias que aia por que no se lo reprehendiesen y auiendo  
estado ochodias con el Inga se boluieron los Religiosos al Pu.  
de Puquiura de sandole en vilcabamba y auiendo estado vn  
mes alli Vinieron a los dos Religiosos vnos Indios dicien  
doles q Junto a vitto en un puestto llamado chuqui Palta  
donde auia vnacassa dedicada al sol - estaba vnapiedra grande  
y basta encima de vn manantial de agua y quedella les ve  
dundaba muchos males que los asombria y ponía espanto  
y morian muchos yndios dello quedecian que el diablo estaba  
en aquella piedra y por que quando pasaban los yndios por  
alli no le adoraban como de antes solian ni le ofendaban oro



151  
y Plan como antiguamente lo hacian y legaron muy encarecida  
mente a los dos Religiosos que fuesen alla y consulasen aquella pie  
dra para que de alli adelante no les hiciese mal ni los asombrase  
y que los librase de aquel peligro que alli tenian.

Los Religiosos oydo esto fueron alla llevando consigo muchos  
yndios y muchachos de la Doctrina cargados de cantidad de leña  
y quemaron la Piedra y desde que esto hicieron nunca mas se  
vido cosa alli que causase temor a los Indios ni jamas ellos sir  
tieron daño alguno lo qual fue para mayor confirmacion de la fe  
que predicaban entre los que estaban con ella contentos y conociendo  
que el de Monio buya y tenia miedo de los Religiosos y de las  
palabras santas que decian y se apartaba de la Cruz y donde e  
chaban agua bendita no parecia mas.

De Ntro de ocho dias que esto sucedio salio para el Cuzco el P.  
Fr. Marcos desde Puquiuira y quedo solo alli el P. Fr. Diego ad  
ministrando los sanctos sacramentos y predicando el euang.<sup>o</sup> a  
aquellos Indios por que sabia muy bien la lengua General de los  
yndios yansi le oyande buena gana y estando solo entro en  
la Prouincia vn español llamado Romero diciendo que era mi  
nero y que venia en busca de minas las quales ay en aquella  
prouincia muy ricas como despues Governando Don Fran.<sup>co</sup> de  
Torres y Portugal conde del Villar este Reyno el año de mill.  
y quinientos y ochenta y siete parecio y este español pidio Lic.<sup>a</sup> Jacu  
Tito para buscar minas de oro y Plan y el se le dio luego y andu  
bo de vnas partes a otras buscando minas asta que las hallo y muy  
contento boluio al Inga y le tuxo a mostrar los metales para que  
vistos fuesen a sacar mucho oro y plata y como el Inga lo vido  
pesole en el Almadello por que si se publicaba q<sup>e</sup> en aquella prou  
auia minas y se sacaba oro y Plan y llegaba a noticia de los  
Españoles que auia en el Cuzco entrarian muchos alla y embia  
rian soldados y conquistarian la prouincia y se apoderarian de  
toda la Tierra y vendria a perder la libertad y señorío en q<sup>e</sup>

biuian allidentro los indios que estaban retirados y mandoma-  
tar luego al español y cortalle la cabeza y quella echasen en el rio  
y en tonces estaba el Inga en Puquiuira. y como oyo el P.<sup>e</sup> Fr.  
D.<sup>o</sup> el alboroto que auia en cassa del Inga quando mataron al  
español y luego a su noticia fue agian prisa alla a ver lo que era  
si lo podia remediar rogando al Inga no lo matase. y como cuasi Ti-  
to lo entendio embio a decir al P.<sup>e</sup> Fr. D.<sup>o</sup> que no fuese a su cassa  
ni entrase en ella que le desase matar aquel hombre. y si por fia-  
ba que le mandaria matar a el como al español. viendo el P.<sup>e</sup>  
que ya estaba muerto y que no lo podia remediar se boluio a su  
cassa muy triste con lagrimas y pesar notable en que no pudie-  
se auer confessado aquel hombre. y queriendo cumplir con una  
de las obras de misericordia Embio vn muchacho de la Doctrina  
a decir al Inga que ya que era muerto el español le rogaba mucho  
le diese el cuerpo para enterrallo como a xpiano que era y el In-  
ga le Embio a decir que no se lo queria dar aunque mas le importu-  
nase y mandolo echar en el rio que alli auia —

¶ No contento con esto el P.<sup>e</sup> quiso hacer diligencia para si podia  
hallar el cuerpo en el rio y de noche salia descondidas con algu-  
nos muchachos y lo buscaba para enterrallo pero nunca lo pudo  
hallar y llegando esto que hacia el P.<sup>e</sup> a noticia del Inga embio  
a decir al P.<sup>e</sup> que no prourase buscar el cuerpo del español ni sa-  
liese de su cassa para este efecto por que lo haria matar y con esto el Pe-  
cesso de la 3<sup>a</sup> obra que proseguia —

¶ No quiso Dios desjar sin castigo a cuasi Tito Yupanqui de la  
muerte deste español y de las amenazas que auia hecho al buen  
Religioso y de los menos precios y escarnios que auia mandado ha-  
cer a las yndias vestidas en habito de trailes por que dentro  
de cinco dias que sucedio esto el Inga fue aun mochadoero. que  
tenia donde mato D.<sup>o</sup> Mendel mestizo a su P.<sup>e</sup> manco Inga  
y alli con otros yndios estubo llorando y harto de llorar.



152  
172  
Se boluio a sucassa y cansado y sudado aquella noche  
comio mucho y beuio grandissima cantidad de vino y chicha  
de lo qual aquella misma noche le dio el mal dela muerte  
que fue vn grandissimo dolor de costado y con el echar a bur  
dancia de sangre por la boca y narices. Y auendosele incha  
do la boca y la lengua esta en fermedad se le fue augmen  
tando de tal suerte y aueciandosele el mal que dentro de  
veinte y quatro horas murio quedando los Indios  
muy tristes y desconsolados

*[Signature]*

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Handwritten signature or mark, possibly "JAD".]*

*[Small handwritten mark or signature at the bottom center.]*



Cap<sup>o</sup> 76- como los capitanes decusi  
 Tito Yupanqui Inga prendieron al  
 P.<sup>e</sup> Fr. D.<sup>i</sup> Ylemata don muy cruel m

Cada uno tiene el fin conforme sus obras como emos visto en  
 el decusi Tito Yupanqui Inga biso de mianco Inga que ansi tra  
 to a los Religiosos que por hacelle bien y encaminar su Alma  
 al Pado y remate dela buena venturanza- entraron en la  
 prouincia donde el estaba- en muriendo cusi Tito Yupanqui  
 vna india mamacona suya llamada angelina- Polanquilaco  
 Manceba que estaba con el Quando acabo mouida de algun es  
 piritu malicio que entro en su corazon queriendo acabar  
 al bendicto Fraile por cuyos medios y predication el y baper  
 diendo Tierra en la conquista de aquella prouincia quietar  
 de su mano y voluntad tenia- Salio diciendo abozes a los  
 capitanes e Indios que alli estaban con el Inga que prendiesen  
 al Fraile que el auia muerto al Inga y dádole poncona con  
 Min Pando mestizo que era su secret.<sup>o</sup> para ello mouidos esta  
 ynferral India los capitanes que alli estaban especial- Quan  
 dopa Macora- sotie- palloc- como gente inhumana y sin valor  
 ni discurso no advirtiendole que el bendicto P.<sup>e</sup> no auia entrado  
 en cassa del Inga ni estado con el Quando le dio la enfermedad  
 para podelle dar poncona- con otros muchos fueron luego a la ca  
 sa del P.<sup>e</sup> dando voz y le echaron mano y en un instante  
 le pusieron vna sogá ala garganta y con otra leataron las manos  
 y los molledos de los brazos acia atras y con tanta fuerza y  
 violencia le apretaron que le hicieron salir los quessos del Pe  
 cho acia fuera y des encaxarse de su lugar- y sacandole avn  
 patio le empearon a decir millones de palabras a fientos a  
 que les dicesse su Inga que el lo auia muerto- y moxicones y

garrotazos y parándole mayor dolor le tubieron toda la noche al frío rodeado de muchos Indios desnudo encarnes solo puesto vnos caraqueles de paño blanco y de rato en rato le echaban agua en los cordales para que le lastimaran mas y le causaran mas dolor

Y en la mañana se juntaron los capitanes y demás Indios y el P.<sup>e</sup> estando así atado les preguntó que por qué usaban con él tanta crueldad pues era su P.<sup>e</sup> y que lo auia doctinado y en señado con tanto amor y de deseo de su bien y que si el Inga estaba muerto se lo dixesen que rogaria a Dios por él y por su Alma y que si era viuo y estaba enfermo le diria misas de salud para que mejorase - a estas palabras le respondieron que así Tito Yupanqui su Inga y S.<sup>r</sup> era muerto que luego dixese missa y le resucitase - pues decía y le predicaba que su Dios podia resucitar a los muertos - a esto respondió el bendito P.<sup>e</sup> que el resucitar los muertos era solo obra de Dios y que él era un sacerdote pecador pero que él diria missa y le encomendaria a Dios para que su mag.<sup>d</sup> hiciese con él lo que por bien tubiese y le echasse a donde fuese seruido. y con esto le dixeron q.<sup>ue</sup> luego dixese missa

Y como el P.<sup>e</sup> de los tormentos q.<sup>ue</sup> aquella noche auia pasado y del dolor que los cordales le causaban atado tan fuertemente no se podia rodear particularmente de los huesos del Pecho q.<sup>ue</sup> tenia des encaxados - uno de los Capitanes que allí estaba atormentándole le hecho en el suelo y poniéndose de pies sobre el Pecho del P.<sup>e</sup> y asiéndole de las manos con mucha fuerza le dio muchas coces en los pechos para encaxalle los huesos y aun añadir con esto mas dolor y con este maltratamiento y crueldad lo llebaron a la Iglesia que en el P.<sup>u</sup> de quimsa auian hecho los padres y allí se fue al altar y se reuolvió para decir missa la qual empezo a decir con mucha deuocion muy despacio. y en ella se estubo gran rato y en tanta



Las lagrimas quedestilaba de sus Ojos que bañaba con ellas  
el misal y corporales dando grandes sospiros y gemidos mien-  
tras duro la missa porque bien conosció los pechos dañados y ma-  
la intencion que tenian los Indios de matalle en acabando  
que cada vez que boluia a decir Dominus vobiscum le arne-  
nacaban con las lanzas que en las manos tenian haciendo  
a Demanes de querelle matar

+ Y como vbo acabado de decir missa con grandes alaridos  
y bozes letornaron a asir y atalle como de antes diñiendole  
que porque no le suscitaba al Inga como ellos le pedian y el  
les Respondio que el hacedor de todas las cosas que era Dios  
lo podia hacer pero que no le suscitaba porque no era la volun-  
tad de Dios que no debia de conuenir que el Inga boluiese a  
este mundo - entonces le sacaron de la Iglesia y le ataron por  
la cintura y en una cruz que estaba en el cimiterio le a-  
marraron y allí le acotaron por grandissimo rato cruelissi-  
ma mente y le apercibieron que auia de caminar con ellos  
la Tierra adentro a Vilcabamba - y estando el buen fraile  
cansado y atormentado pidio que por amor de Dios le diesse  
algo que comer que tenia hambre - y grandissima sed - y ellos  
fueron a sacarla y truxeron dos costias de viscocho que tenia  
en vna petaca de las quales comenzo a comer y como no lo po-  
dió pasar que con el trabajo y afliccion se le auia augmenta-  
do la sed - pidio le diesse vna poca de agua - y los Indios le trux-  
eron en lugar de agua orines y salitre rebuelto con unos bre-  
bajes amargos y asquerosos en un basso - y como el bendicto  
P. lo gustasse y viese ser tan amargo y hediondo desbio  
lo de la boca - no lo queriendo beuer - y entonces muchos de  
aquellos ministros de Sathanas se leuataron de donde es-  
taban sentados y amenazandole le pusieron las lanzas  
a los pechos diciendo que lo beuiese luego y sino le matarian

yansi alcando las manos al cielo con mucha humilldad  
lo beuio diciendo sea por amor de Dios que mas merezco yo q  
esto lo qual Dixo en la lengua general de los indios de suerte  
que todos ellos lo entendieron - y entonces lo desataron de la  
cruz para caminar acia Marcanay - y como al tiempo q  
le desataron se sentase Junto a ella descansado y no se pudo  
leuantar tan presto como se lo mandaron losyndios y en  
tonces vn Indio llamado Suquispi por señalarse y dar  
contento a los demas con su atreuimiento o por mejor decir  
de verguenza alco la mano y le dio al buen sacerdote vn  
gran bofeton y quiso la Omnipotente Ma<sup>d</sup>. de Dios casti  
gar la desverguenza y poco respeto teni<sup>do</sup> a su ministro q  
la mano y el brazo se le seco poco a poco y desta manera para  
muestra y ostentacion de la diuina Justicia este yndio biuio  
muchos años mas que los demas que alli se hallaron con el  
brazo y mano seca publicando con ello las marauillas de  
Dios y lo mucho que siente los agravios que se hazen a sus  
sacerdotes como despues diremos - y para lleuallo le hora  
daron los camillos y le metieron por ellos vna soga de yer  
ba cortadera que es asperissima y a manera de feno le ti  
raban brotando de las heridas mucha sangre - yansi salie  
ron con el lleuandole descalzo y desnudo solo con una saya  
blanca por el camino le daban de empellones palos y bofeto  
nes diciendole mill palabras injuriosas y desta manera  
a la primera jornada yendo caminando llobio un aguacero  
tan grande que corrian por el camino arroyos de agua y como  
con el lodo y agua y la priessa que le daban de cozes bofetadas  
y rempujones cayese por momentos en el suelo a gran prie  
sa le hacian leuantar y a todo esto con una paciencia extra  
na y vna humilldad profunda - solo decia ay Dios q  
no ay duda sino que el summo S. en esta ocasion socorria



155  
a su sacerdote con ayuda y auxilios sobre naturales para que  
Imitando a xpo nro redemptor lo llebase con alegría y pacien-  
cia - al cabo los dos al cielo y con mucha humildad pedi per-  
don de sus peccados - de lo qual los Indios hacian escarnio y bur-  
la y le boluian de nuevo adar - y llegando a la dormida aquel  
dia le pusieron en una cueba debaxo de vna piedra donde caya  
mucha agua sobre el - y preguntando con palabras mansas a los  
Indios que porque le trataban tan mal y con tanta crueldad  
pues el los queria y amaba como a sus hijos - y los auia doctri-  
nado y enseñado - y por solos hacelles bien se auia que dado en  
la prouincia pudiendo y se al cutco - le respondian los Indios  
que era vn mentiroso engañador pues no auia resucitado al  
Inga y desta manera dandole por los caminos mill martirios  
y tormentos lo llebaron asta llegar - a Marcanay - y alli le  
arrastraron por el suelo atado de pies y manos y lo ataron  
a vn palo auiendo le quitado los habitos que llebaba pues-  
tos - y auiendo le acotado con una inhumanidad terrible  
le metian por las yemas de los dedos vnas espigas de palmas  
de los andes y le dieron unca humero de cosas hediondas a  
las narices que le quitaba el resuello y le ponian sin habla - y al  
fin le dieron con una acha de cobre en el cogote con q<sup>a</sup> lo acabaron  
y su s<sup>ta</sup> anima fue agozar en la presencia de Dios el premio  
deuido a su s<sup>to</sup> celo y a la paciencia y humildad con que su-  
frio la muerte de manos de aquellos a quien el auia venido  
aprocurar la vida espiritual y quien deuia con todas las  
veras y posibles procurar su vida corporal para tener en el en a  
quella tierra tan sola de sacerdotes y refugio en las necesidades  
de sus almas - Pero como no estimaban el bien que tenian no  
ay que espantar que ansi le quitasen la vida para mejo-  
rarla en el cielo

*[Faint, illegible handwritten text, likely a list or account, covering the majority of the page.]*

*[Faint handwritten text at the bottom right of the page, possibly a signature or date.]*



Cap<sup>o</sup> 77. Delas crueldades que hicieron los indios con el cuerpo muerto del bendito Fr Diego Ortiz.

¶ Despues que los caciques Indios concluyeron con aquella crueldad tan terrible e Inhumano sacrilegio en sangrentando sus sucias manos en la sangre del vngido del S. P. spiritual suyo que acostade su trabaço y sudor auia quedado en ticellos para angustiar los en la diuina gracia no contentos ny satisfechos en su diabolico intento y furor por dar contento al demonio que entre ellos inuisible andaba solicitando su maldad pareciendo le que con esto le quedaria el campo seguro para tornar a gozar de la posesion que auia tenido de aquellas almas no contentos en auelle quitado la vida al bendito P. para mayor muestra de su rabia tomaron el cuerpo y lo acocieron y tendido en el suelo mandaron que todos los Indios hombres y mugeres y muchachos que alli auia pasasen sobre el pisandole y hollandole por mas menos precio y escarnio hartando con esto su barbara crueldad y luego hicieron vn hoyo muy hondo y angosto y en el le metieron la cabeza abaxo y los pies arriba y anadiendo con el cuerpo muerto mas iniquidad le metieron vna lanca de Palma por el sieso atrauesandole con ella el cuerpo todo asta la cabeza y luego cargaron de tierra y salitre y collpa que es vna tierra con que tienen y le echaron encima mucha chicha colorada y otras cosas segun sus diabolicos ritos y ceremonias. y asi lo cubrieron el cuerpo en el hoyo quedebaxo de las raices de vn gran dissimo arbol hicieron y congran alarido y estuendo lo de Jaron contentissimos de auer satisfecho su infernal desseo y de auer dado la muerte al cura de sus almas no advirtiendo los ciegos y desventurados el castigo grande q<sup>e</sup> la Justa Diuina Apareçaba contra ellos.

La causa porque Metieron el cuerpo en el oyo los pies arriba  
y la cabeza abaxo fue segun los mismos Indios Dixerón que  
como el bendito P. acada passo á la cabaxa los Indios al cielo pidiendo  
á Dios misericordia de sus peccados y ayudapara llevar  
aquellos tormentos y trabajos entendieron los barbaros q  
Dios lo oyria y sacaria del oyo sitenia la cabeza para arriba  
por sus Importunaciones y gemidos. yansi le hecharon la ca  
beza abaxo porqueno alcasse en el oyo los Indios al cielo ylla  
mase á Dios - pero o ciegos sin discurso ni entendimiento - el  
que lo podia sacar del oyo estando la cabeza arriba - not  
ni apoder para sacarlo estando la cabeza abaxo - esta po  
 Ventura limitada su potencia no osparece que si lo uia y oia  
estando de vna manera desde el cielo Tambien lo oyria y  
sacaria estando de la otra pero su malicia y maldad los ce  
gaba y el demonio ynducidor deste nefando sacrilegio  
lo tenia sin sentido ni fin para ver la iniquidad que  
perpetraban contra el xpo del señor

A Cabado lo dho llego luego la confussion y tristeza nacida  
de su peccado á los Caciques y capitanes viendo quan insus  
tamente auian puesto las manos en su sacerdote, y quan  
contra razon sin causa ni culpa alguna auian quitado  
la vida al inocente, y temerosos del castigo que en sus  
corazones les amenacaba hicieron Junta de todos los hech  
ceros y adiuinos que estaban en la prouincia y juntos les  
preguntaron que era lo que les auia de suceder y venir en lo  
adelante por la muerte del P. Fr. D. ortiz porque ellos  
estaban con mucho pesar dello los adiuinos y hechiceros  
estubieron algunos dias entresi consultando la respuesta  
y haciendo preguntas al demonio cuyos Vassallos y sub  
jetos eran - y al cabo vinieron diciendo que el hacedor de  
todas las cosas estaba enojado mucho contra ellos.



Por lo que auian tratado y echo poniendo las manos y quitando la vida a aquel sacerdote que estaba inocente de la culpa que le auian inpuesto. Y que ansi por este peccado grandissimo les auian de venir muchos males y desventuras y que Dios lo auia de castigar ya solar a la generacion del Inga. Y a todos ellos - desta respuesta quedaron los yndios mas confusos y apesarados del hecho que auian cometido - y para mayor dolor succedio que luego otro dia a la hora de vespas sin pensarlo se quemó subitamente vnacassa grande que alli auia donde ellos y el Inga se sentaban a sus borracheras y donde se auia consultado lo dho. y como acudiesen a remediar el fuego no fue posible a tallo por diligencia que pusieron. Y estando se quemando la cassa. Vinieron vnaculebra grande que andaba dentro del fuego sin quemarse de vna parte. A otras de lo qual todos se espantaron y atemorizaron viendo que no se quemaba y fueron dello mas tristes y pensatiuos.

Acordaron los saracas y capitanes de hacer nueva consulta con los sacerdotes de sus guacas y los adevinos y sortilegos y llamados les preguntaron que cosa era aquella y que significaba averse quemado la cassa y andar la culebra tan grande por medio del fuego sin que le danase ni empeciese. y los adevinos les respondieron que ellos hallaban que auia de venir sobre aquella prouincia en muy breue tiempo grandissima desventura y calamidad. y cruda guerra a fuego y a sangre que los destruiria a todos por la sangre de aquel sacerdote q. auian muerto clamaba y daba voces delante de Dios por venganza de su injusta muerte.

Y Pareciendoles que quitando de por medio la mem<sup>a</sup>

del P<sup>e</sup> se euntarian aquellos males y a menazar y en  
la tierra donde auia d<sup>ho</sup> missa del altar y donde solia asen  
tarse y pasearse y donde recaba el officio diuino en la Igle  
sia que alli tenian - y juntando la tierra asi vaida la echa  
ron en el rio por que nunca vbiesse rastro della - y los ha  
bitos los repartieron entre si los mas atreuidos haciendo  
chuspas que son unas taleguillas pequeñas que traen allado  
vzquierdo colgando donde echan la coca que comen - y el or  
namento con que decia missa lo tomaron y llebandolo de  
ay a algunos dias a vn lugar que llaman la horca del Inga  
lo echaron en el suelo y lo pisaron por menos precio de la re  
ligion Xpiana y de los sacerdotes que con el celebraban  
+ Pero justo eres s. y tus Juicios son rectos y justificados  
y en el castigo de los peccadores das al mundo muestra de  
vn atributo tan principal como es tu justicia y que tu s.  
palabra la cumples y executas por la qual dixiste que a  
tus xpos y vngidos nadie le tocasse pues estos barbaros  
faltos de fee sobre natural a su costa experimentaron los  
castigos con que castigas a los que en tus sacerdotes ponen ma  
nos y lengua pues ellos mismos confesaron que por auer come  
tido tan gran maldad les vinieron infinitos trabajos y des  
venturas por que el Pu<sup>o</sup> donde se hizo este sacrilegio los es  
pañoles que dentro de vn año poco mas entraron en la tierra  
lo asolaron y despoblaron y lo quemaron de suerte que  
asta el dia de hoy no se abuelto a reedificar q<sup>o</sup> Parece que la  
maldicion de Dios y fuego del cielo acaydo sobre el y todos  
los que en la muerte y martirio del bendicto fraile se sena  
laron visiblemente se conoce y ve q<sup>o</sup> todos acabaron mise  
rable mente de diferentes muertes tristes y malaventura  
das casi de repente - solo el que le dio fl<sup>a</sup> bofetada llamado Ju<sup>o</sup>  
Quispi cuyo brazo se seco quedo por mas de Treinta años



biuo para mayor confussion suya y Muestra de la diuina  
Justicia conque muchos an tomado exemplo para apar-  
tarse de peccados y tener Respetto y veneracion a los sacer-  
dotes y ministros del euang.<sup>o</sup> de xpo —

y No solo por en esto su desventura porque luego les Embio  
Dios a todos pestilencia hambre y mortantad trabajos y mi-  
serias y las sauandixas delatiema como ministros y executo-  
res del castigo diuino les destruyan sus comidas y las chacaras  
y sembrados de suerte que Palpablemente conoscián que era  
Venido aquello del cielo - y unos a otros se maldecian y espe-  
cial los que scauian aconsejado e ynducido a quemataren al  
bendicto P.<sup>e</sup> que los Doctinaba porque claramente conoscián  
q.<sup>e</sup> como mas culpados eran ellos los principales sobre que cayan  
aquellas Maldiciones y trabajos y vbo Indio entre ellos llama-  
do Dondiego aucalli que mediante esto se conuirtio muy de  
Veras a Dios y se boluio a el pidiendo perdon de sus peccados  
y emendando su vida y haciendo Obras de buen xpiano se  
tornó predicador de aquellas gentes persuadiendoles a hazer peni-  
tencia diciendoles que esto era la verdad y el camino del cielo  
por que sus supersticiones y Idolatrias eran mentira y fingimi-  
y engaños del diablo y sino queminasen como Dios boluia  
por su sacerdote castigando a los q.<sup>e</sup> le auian muerto y que ad-  
vertiesen que aunque el Inga antiguamente martirizaba  
y daba crueles tormentos a sus pontifices y a diuinos y los  
colgaba - y los desaba estaransi quatro o cinco dias asta que  
se acabasen de morir nunca auian visto semejantes seña-  
les y trabajos y calamidades por ninguna cosa desta  
como por aver muerto aquel sacerdote Religioso lo vian clara  
y manifestamente desde que se auia cometido aquel delicto  
gloriosa al omnipotente S.<sup>r</sup> del cielo que de los peccados y  
caydas de los peccadores saca en mienda y de los castigos


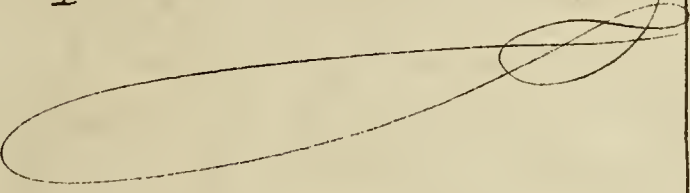
Saca Miedo y Verdadero Arrepentimi. de los peccados  
Y no se puede presumir ni entender que por auerles hecho  
el buen P. Fr. D<sup>o</sup> a los Indios malos tratamientos y vexa-  
ciones ellos vbiesen conspirado en sumuntan de repente  
por que lo uno el castigo queemos dho Imbiado dela mano  
del muy alto sobre los que lo mataron. se echade ver la ira  
Justicia y sin rason dellos. y lo otro que los Indios Mana-  
rics de mas de ducientas leguas la Tierra adentro entrando  
españoles a ellos y enseñandoles la Doctrina xpiana les  
decian que el P. Fr. D<sup>o</sup> les enseñaba aquello mismo y les  
predicaba quando y ban a vilcabamba aver acusi Tito  
Yupanqui Inga y que era muy buen sacerdote que con  
grande amor y charidad los Regalaba y daba de lo que  
tenia en su cassa y quando cayan enfermos los curaba  
con mucho cuidado y el mismo les hacia las macamoras  
que comiesen y los visitaba y se estaba con ellos consolar-  
dolos y les decia q. muchas vezes Dios embiaba los tra-  
bajos y enfermedades por los peccados y para que se acorda-  
sen del y enmendasen su vida y se apartasen de las ofer-  
sas que contra el cometian. y oyendo estos Indios ma-  
naries decir su muerte y dela manera que auia sido tan  
cruel con ser infieles mostraban sentimiento y pesar de  
ello y casi lloraban y decian que por ello le auia venido al  
Inga y a su generacion tantos daños y fue ocasion la mem<sup>a</sup>  
del buen padre para que a los españoles que alla entraron no  
les hiciesen daño temiendo no les sucediese Otro tanto y an-  
si se salieron en Paz auriendoles Regalado y dado para  
el camino comida y muchos Indios que saliesen en su  
compania a sta vilcabamba

Todo esto que e dho dela muerte y sucessos deste



159

bendito Religioso no asido auendolo sauido de alguna  
persona sola ni con noticia confussa de dthos de Indios que  
tan faciles son en el mentir sino sacado todo esto y lo que  
despues succedio quando los españoles ganaron aquella pro-  
uincia y trasladaron sus quesos a la Iglesia de S<sup>t</sup> Fran<sup>co</sup>  
de la victoria de una Informacion que los Religiosos del  
orden de S<sup>t</sup> Augustin hicieron con los Indios que estubie-  
ron presentes y con Juana guerrero muger de mñ pando se-  
cret<sup>o</sup> del Inga cusi Tito que lo vio todo por vista de ojos  
porque estaba dentro la tierra y con muchos españoles que  
dello tubieron noticia y lo juraron y lo que despues su-  
cedio como diremos en el Cap<sup>o</sup>. 84 - da claras muestras  
de la injusta muerte y bien aventurado martirio deste  
bendito Religioso que succedio el Año de mill y quinientos  
y setenta o setenta y uno porque los Indios como no conocen  
la diferencia de los tiempos muchas vezes se rierran



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Cap<sup>o</sup> 78 - como el Visorrey Don Fran<sup>co</sup> de toledo embio mensajeros acusi Tito Yupanqui y selos mataron

Nel tiempo que succdio lo que tenemos referido de la muerte del Inga cusi Tito Yupanqui y del P<sup>o</sup> Fr Diego Ortiz Religioso augustino gouernaba estos Reynos como esta año Don Fran<sup>co</sup> de toledo comendador de acobuche del Orden de alcantara hermano de Don Ju<sup>o</sup> de toledo conde de opesa el qual como desease summa mente acertar en el gouierno y regimiento deste Reyno que aun en el las des ordenes y pocas Justicias no estaban del todo extinguidas y acabadas y queriendo hacer una visita General de todo el Reyno de los Indios y reducirlos a pueblos en orden y pulicia xpiana pues era el vnico tem<sup>o</sup> que auia para doctrinallos perfecta mente y que tubiesen noticia de las cosas de n<sup>ra</sup> s<sup>ta</sup> Fee catholica y se fuesen extirpando de entre ellos los ritos y ceremonias antiguas mediante la presencia de sus curas y sacerdotes por cuyo medio se abstendrian de muchos vicios de embriaguez y otros abominables y dañosos lo qual por la experiencia se auisto auer sido cosa conuenientissima para la saluacion de las almas de estos naturales y por el contrario las reducciones que sean desecho augmentandose los pueblos mediante las diligencias que hombres de poca conciencia y temor de Dios coechados de los Indios an hecho se auisto y cada dia la diminucion que ay en el bien spiritual de estas almas y aun quantas se mueren sin confession y sin sacramentos por esta causa —

De Termino el Virrey salio salio el en persona por las ciudades de este Reyno y ver con propios ojos lo que para el buen gouierno conbenia y hazer unas leyes y ordenancias mediante las quales se administrase Justicia los Indios no fuesen molestados y vexados de sus encomenderos ni de otras personas que entre ellos condano suyo biuian y pagasen sus tributos y tasas

con yqualdad y Justicia sin los excessos y desordenes passados  
poniendo en todo fiel cuenta y medida y ansi lo prusso por obra  
que fue una muy accepta a Dios y muy en seruicio dela mag<sup>d</sup> del  
Reyno<sup>s</sup> y bien y utilidad de Todo el Reino - y quiesio y se  
guardase lo que el ordeno mando y reformo no abria mas que desear  
y estubiera todo el en summa Paz y Justicia - Salio pues el Vir  
rey y auiendo estado en Guamanga subio ala ciudad del culto  
cabeza de estos Reynos y donde antiguamente auia sido el  
asiento y morada de los Ingas señores Naturales del aunque  
ya cayda de sublustre y resplandor que auia tenido y llegado a  
ella entendio en las cosas del gouerno mandando muchas que  
eran necessarias para su fin y yntento

¶ E N TRES cosas trato que seria bien reducir a cusi Tito  
yupanqui que gouernaba en vilcabamba por su hermano topa  
amaro como el Marques de canete auia hecho de cairy Topa  
su hermano no sabiendo ser muerto por que con gran cuidado lo  
ocultaban los Indios de vilcabamba no dexando entrar ni salir  
nadie de alla aca fuera al ayto - y auiendo lo comunicado y con  
ferido con muchas personas que tenian noticia dela tierra adentro  
y experiencia de las cosas de este Reyno se determino de embi  
arle embaxador para que lo tratase con el y lo induxesse a salir  
fuera de Paz como lo auia hecho cairy Topa y que aquella tie  
rra viniessen a la obediencia de su Magestad como lo estaba  
el restante del Reyno - y ansi hizo election de a tilano de  
anaya vn muy honrrado hidalgo natural dela ciudad de ca  
morá en espanya persona que por orden del Inga cobraba los tri  
butos y Tassa que los Ingas tenian en el repartimiento de  
Yucay y xaxahuana pareciendole que siendo conocido suyo  
y llebandle la tassa de Plan y otras cosas seria negocio mas  
facil por su medio y ansi le mando se aprestase para hir  
a la prouincia de vilcabamba a cusi Tito yupanqui que  
como esta Dho gouernaba o era absoluto<sup>s</sup> por Topa



amario su hermano legitimo y prestadas las cosas necesarias  
 y el dinero. salio cassi al principio de quaresma del curco  
 con muchos Indios en su compania - y en llegando a la puer-  
 te de chuquichaca que esta veinte leguas de Pu<sup>o</sup> de puquiura  
 donde mataron al Religioso ya dho en pasando que passo la  
 puente salieron al a Tilano de anaya los capitanes que el  
 Inga tenia alli en guarnicion para que no saliese ni entrase  
 nadie llamados Paucari vna y colla Topa orosones - yauri  
 Paucari yauyo - y estos le propusieron que llebaba al Inga  
 y que aque auia ydo alla en aquella ocaſsion que si traya la  
 Tassa y tributos de yucay porque auia quatro o cinco años q<sup>o</sup>  
 no se la llebaban - y estando en estas razones sin dexarle res-  
 pponder palabia temerosos que supiesse el o otros de los Indios  
 que alli yban en su compania la muerte de cusi Tito Yupan-  
 qui que auia mas de vn año que auia sucedido y estaba secreta-  
 le mataron alancadas a el y a los Indios que con el fueron  
 y le tomaron la Plan y tributos y demas cosas que el Virrey  
 Embiaba al Inga - y solo se escaparon quatro o cinco Indios  
 y vn negro que era del a Tilano de anaya llamado Diego los  
 quales viendo lo que pasaba se pusieron en huída y con buena  
 diligencia y bentura salieron de la Puente y binieron a gran  
 priessa a dar las Nuevas al curco adonde estaba el Virrey  
 Don Fran<sup>co</sup> de Toledo donde llegaron el Quinto Domingo de  
 quaresma que fue el que comunmente dicen de la Zaro el  
 año de mill y quinientos y setenta y dos

Desgo que el Virrey oyo las nuevas le peso en el alma y  
 sintio mucho la muerte del a Tilano de anaya que era  
 vn hombre muy honrado y bien quisto - y mas auien- do  
 sido embiado por el contitu<sup>o</sup> de embaxador y viendo que  
 los Indios como barbaros y sin respecto auian quebrado

la ley inviolablemente guardada en todas las naciones  
del mundo a los embajadores queriendo castigar de una vez  
al Inga cusi Tito y a los que con él estaban Y allanar y re-  
ducir a quella provincia al seruy y obediencia de su Mage-  
stad y concluir con ello embio a su basco y a tarifeño arcabu-  
ces de la guarda del Reyno que estaban con otras cerca de  
su Persona y al P.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Lopez de ayala cura que a la sazón  
era del Valledetambo y amaybamba y a D.<sup>o</sup> plaza  
mestizo hiso de su de la plaza conquistador que fue de  
este Reyno de los primeros que entonces estaba en el valle  
de amaybamba y estos con Don P.<sup>o</sup> pazca yndio prin-  
cipal de los del dho valle fueron a la puente de chuquichaca  
acompañados de muchos Indios y hicieron diligencia  
buscando el cuerpo de atilano de anaya y al fin lo halla-  
ron que los capitanes del Inga que lo mataron no se curaron  
de mas que quitalle lo que llebaba y lo auian echado por  
una barranca a baxo grandissimo trecho de donde lo ma-  
taron por que no lo hallasen facilmente y auiendo sacado  
el cuerpo lo lleuaron dos leguas de la puente a la Iglesia  
del Valled de amaybamba donde lo enterraron a cabo  
de Diez dias que auia sido muerto y cierto que fue permi-  
ssion de Dios que ellos matassen tan sin Ocasión a Atila-  
no de anaya embajador para que con esto y mitasen  
la ira del Virrey Don Fran.<sup>co</sup> de toledo y tratase de tomar  
Venganza dellos para que ansi se castigasse mas cumplida-  
mente la muerte del bendito P.<sup>o</sup> fr. D.<sup>o</sup> que ellos tenian  
encubierta Temerosos de lo que les sucedio

+ Por que en despachando el Virrey a su basco y a los  
demas pregonos la guerra a fuego y a sangre y empezo  
a levantar gente para hin contra Topa amaro y los demas



Ingas que con el estaban retirados - y el Domingo de quasimo  
 do hizo resena y embio al Governador Ju<sup>o</sup> aluarez Maldonado  
 Vecino de la ciudad del cuzco y a nueve soldados que fuesen con  
 el al puente de chuqui chaca - los quales eran Gabriel de  
 loarte Sobrino del D<sup>o</sup> Moarte alcalde de corte de la ciudad de  
 los Reyes y al capitán Joán balsa sobrino de estos Ingas nieto  
 de huainacpac hiso legitimo de la coya Doña marca chimpoya  
 P<sup>o</sup> de oue - y m<sup>o</sup> de oue - y Alonso de la Torre del andata  
 hijos del capitán P<sup>o</sup> ortiz de oue Vec<sup>o</sup> del cuzco y a su capata  
 criado del Virrey y Ju<sup>o</sup> de ortega y galarza alguaciles del  
 cuzco con orden que hiciesen la puente de nuevo porque aui a  
 Nueva la auian quemado los Indios y haviendola hecho  
 estubiesen en ella concinquenta Indios canas amigos sin de  
 samparalla asta que el Virrey les embiasse gente - y así partieron  
 lunes siguiente de quasimodo - y dio titu<sup>o</sup> de maese de campo al Gov<sup>o</sup>  
 Maldonado Natural de Salamanca por auer seruido en las ocasio  
 nes de tiranias fielmente a su mag<sup>o</sup> - Ju<sup>o</sup> aluarez Maldonado estubo  
 en la puente mes y m<sup>o</sup> auiendo la hecho de nuevo y con grandissima vi  
 gilancia la guardo - y en este tpo los indios viendo que la auian hecho  
 y la guardaban entendiendo q<sup>e</sup> deuián de aguardar nuebas para en  
 trar dentro de vilcabamba no les parecio seria bien de far de hacer lo po  
 sible para des hacerla o quemarla y así vinieron tres veces cien yndios  
 como a hazer resena a la puente con sus lanzas y armas y con unas pa  
 tenas puestas en las cabezas - y muchas plumas a su vsanza de guerra  
 y pidieron por dissimular su intento que si querian ablar al Inga - curi  
 Tito aguardasen y rian adalle auiso - y por que no se entendiese q<sup>e</sup> el  
 Inga era muerto ni el religioso augustino que estaba con ellos Doctrinar  
 dolos en puquiuira y con esto se passase el tpo y estubiesen ellos para  
 coxer sus chacaras de maiz y papas y otras sementeras de oca  
 y legumbres que tenian sembradas por que si entraban los españoles  
 nose aprouechasen dellas y tubiesen necess<sup>o</sup> de embiar fuera por co  
 midas y ellos auiendo las recoxido las guardasen en los lugares fuer  
 tes y seguros para aprouecharse dellas en sus necessidades de la  
 guerra que ya a de uinabar.





Cap 79 - como el Virrey Don Fran<sup>co</sup>  
de toledo embio por general contra To  
pa amaro a Min<sup>h</sup>urtado de Arbieta y  
le dio batalla

A Viendo estado el macedo campo Ju<sup>o</sup> Aluarez Maldonado  
como estadho meym<sup>o</sup> en la puente lle go della Don Ant<sup>o</sup> pereyra  
cauallero portugues Vecino del cu<sup>o</sup>lco con veinte Soldados y dentro  
de ocho dias vinieron ala Puente el D<sup>o</sup> Moante alcalde de corte  
de la audiencia de los reyes y el D<sup>o</sup> frey P<sup>o</sup> Gutierrez del or  
den de alcantara cappellan que ala sazón era del Virrey Don  
Fran<sup>co</sup> de Toledo y y dor que despues fue del supremo con se<sup>o</sup>  
de las Indias y tu xeron consigo docientos y cinquenta hombres  
entre vecinos y soldados Todos de mucho lustre y valerosos y  
que vinieron muy bien aderecados de armas y vestidos y bi  
zarros y galanes y en la Puente por orden del dho virrey cuyas  
prouisiones llebaban dieron las capitancias - a Min<sup>h</sup>urtado de  
arbieta por General y cabo de todos - a Don Antonio pereyra  
ya min<sup>h</sup> de menesses Capitanes de ynfanteria a ordoño de  
Valencia natural de camora capitan del artilleria - por sar  
gento mayor de todo el campo - el capitan anton de oatos y por  
consultores para las cosas de guerra. Mancio sierra leguicamo  
Monso de messa y hernando solano. Vecinos del cu<sup>o</sup>lco y de  
los primeros conquistadores y descubridores deste Reyno hombres  
de mucha suerte y valor que auian seruido en todas ocasiones  
a su mag<sup>d</sup> y que auian gastado mucho en ello - por proueedor  
del campo fue el capitan Julian de humaran vecino de la ciu<sup>d</sup>  
de la Paz y regidor perpetuo de la ciudad del cu<sup>o</sup>lco para que  
veco xiese todas las comidas necessarias y preuiniere las mu  
niciones y armas que fuesen menester

T. A N bien fue Martin garcia de lo yola cauallero vizcaino



Y quedepues fue del habito de Calatraba <sup>an</sup> Cap<sup>an</sup> de la guarda del  
Virrey y llebo consigo en su Capitania Veinte y ocho sol-  
dados sobresalientes hijos de vecinos y de conquistadores de  
este reyno y algunos caualleros principales que quisieron en  
esta Jornada servir a su mag<sup>d</sup> acudiendo a su oblig<sup>on</sup> de ta-  
les entre ellos fue Don Hieronimo marañon y Don Fran-  
de mendoca dho comunmente el del Paraguay por auer nacido  
alli hermano de Don J<sup>o</sup> de mendoca a quien despues el  
Virrey Don Fran<sup>co</sup> de Toledo degollo en chuquicaca —

+ POR otra parte el Virrey por quemexor se pudiese hacer la guerra  
y los Indios viendose acometidos por tantos lados de maya ser-  
embio a Gaspar arias de Sotelo natural de camora vn cau-  
allero de los mas principales del Reyno deudo muy cercano del  
Virrey blasco nunez vela y que en todas ocasiones auia ser-  
uido a su Mag<sup>d</sup> desde la Tirania de Goncalo pizarro. hombre de  
gran valor y presumption fue con el por capitán suyo nuño de  
mendoza con otros muchos vecinos del cuzco y a stacien solda-  
dos y llebaron orden que si Min<sup>o</sup> hurtado de arbitrio murie-  
se en la Jornada fuese General supremo el Gaspar arias de sotelo  
entro por cocha caxas y curabamba que es el camino R<sup>o</sup> deli-  
ma al cuzco antes del llegar a Amancay encomienda suya  
y caminando por montañas cerradas y sendas frías a  
salio apampa conac. lugar frigidissimo. Doze leguas de vilca-  
bamba la vieja donde los Ingas tenian su asiento y corte  
y alli hicieron alto auiendo para ello los vecinos y consulti-  
res tratandolo y confederandolo para ver lo que conuenia hacer  
+ Tambien embio el Virrey Indios amigos de guerra que  
ayudasen a los españoles en la Jornada. y fue de los oreño-  
nes del cuzco por General Don Fran<sup>co</sup> cayo Topa el qual llebo  
a su cargo mill y quinientos Indios de guerra de todas las  
provincias del contorno del cuzco de los canares y mitimas



fue general Don Fran<sup>co</sup> chilche Cacique del Valle de Yucay  
 el que diximos se auia sospechado auer dado Poncoña acayre  
 Topa y muerto le por lo qual estubo preso vn año en el casto  
 lleuó a su orden quinientos Indios de Pelca con sus armas  
 muy bien adereçados —

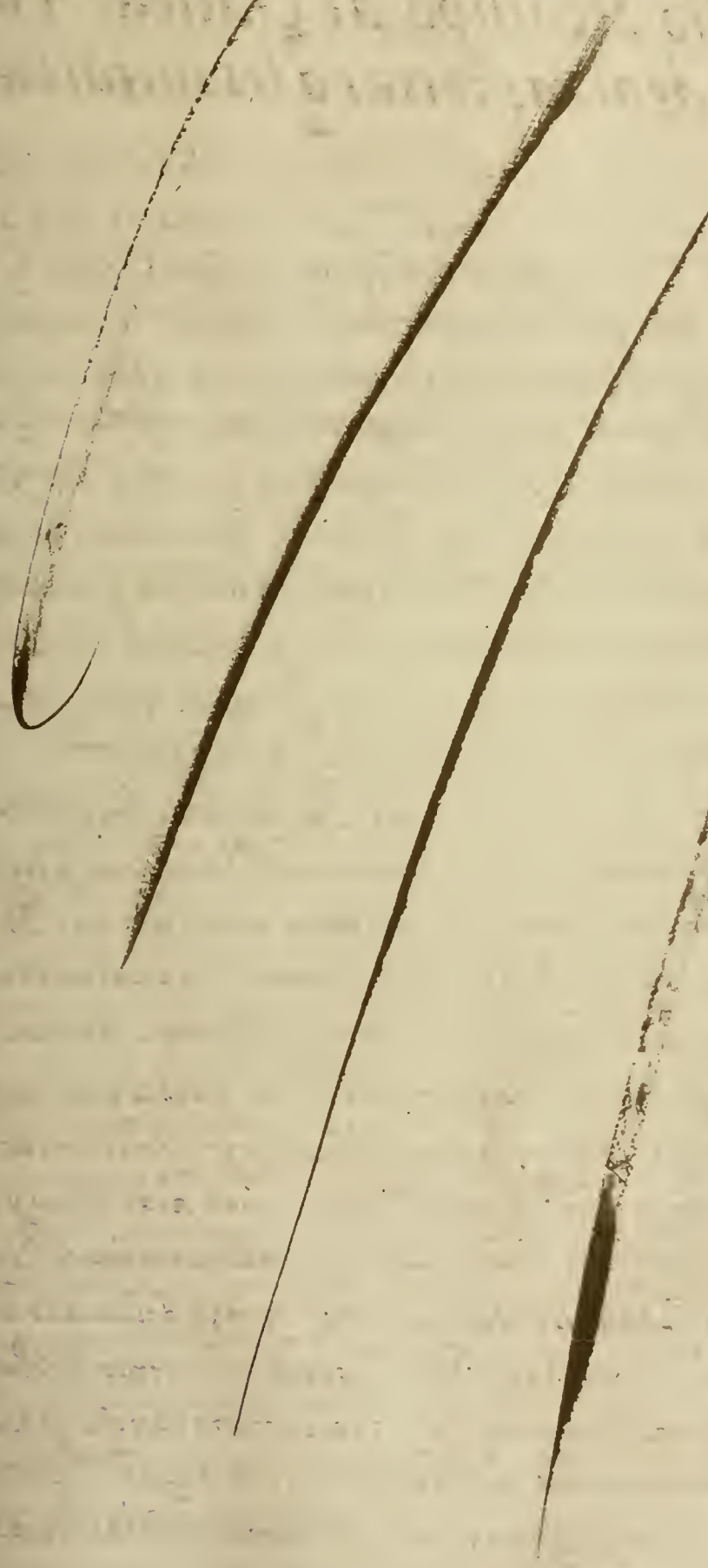
Camino con buen orden el campo passada la puente sinte  
 ner Impedimiento ninguno asta llegar tres leguas de vitcos  
 y prauira donde esta vn passo malo y fiagoso en una monta  
 ña cerrada y dificultosa de atravesar que se dice quinuara cay  
 y cayauchaca - y alli ledieron al camp<sup>an</sup>. Mingarcia de lo yola  
 de las tres companias de Don ant<sup>o</sup> pereyra - y Min demenese  
 y ordono de Valencia treinta soldados que se juntasen con los  
 Veynte y ocho que el tenia consigo porque era pocagente —  
 y Postero dia de Pasua de Spiritu S. en el asiento y passa  
 da dha de cayauchaca los capitanes de los Ingas - colla Topa  
 y Pauca vn ya ore son y cusi Pauca - yauyo - y otros capita  
 nes auiedo echo junta de sup<sup>te</sup>. les parescio ser aquel lugar o por  
 tuno para desbaratar los españoles y destuyllos pues la dificul  
 tad y aspereza de la tierra era en su favor para su intento - y an  
 si se ordenaron a su vsanza para dar la batalla - y por causa  
 del passo malo y montaña Mingarcia de lo yola que yba de  
 auanguardia con Don Fran<sup>co</sup> cayotopa - y Don fran<sup>co</sup> chilche con  
 quinientos Indios amigos empeço a pelear y se diuidio su gente  
 en tres partes a causa que los Indios tenian puestas en el suelo  
 muchas puntas de Palmas y sembradas muy espesas para  
 que los españoles yendo a embestir se yncasen y muchos lazos  
 de vesucos para que se enlazasen y cayesen - Peleose con gran  
 porfia de vn parte y otra - y Mingarcia de lo yola se vido en  
 vn eidentissimo peligro de la muerte por que estando pelean  
 do salio vn yndio enemigo de tan gran disposicion de cuerpo  
 y fuerza que parecia medio gigante y se abrazo con el por

en cima de los hombros q no le desaba rebullirse - pero como le  
vn yndio amigo de los nuestros llamado curillo que llevo con un  
alfange y le tiro vna cuchillada a los pies que se los deribo y  
segundando o tra por los hombros le abio de suerte que cayo  
alli muerto y asi mediante este yndio se libro de la muerte  
el cap<sup>an</sup> Min garcia de lo yola que cierto fue hazaña digna de  
poner en historia el animo y presteza con que el curillo quito  
la vida al medio gigante de dos cuchilladas y saluo a su cap<sup>an</sup>  
duro la batalla dos dias y m<sup>a</sup> con grande teson de los Indios y  
muestras de mucho animo y valor - pero estando en lomas vi-  
guioso dieron un arcabuzazo a un capitan de los Ingas yndio muy  
valiente y animoso llamado Parinango que era General de los  
cayambis y cayo muerto - y con el mara Inga otro cap<sup>an</sup> y mu-  
chos Indios debrio con lo qual perdieron animo y se retiraron y  
ansi los españoles vencieron fue esta victoria tercero dia de pasqua  
de spiritu sancto a las tres de la tarde y los Indios desbaratados se  
fueron poco a poco retirando por los cerros y se metieron en la mon-  
taña y por esta ocasion se escaparon muchos dellos

A la victoria al segundo dia q hicieron alto mando el  
general Min hurtado de arbieta siguiesen buscando camino por donde  
se pudiese salir de la montaña sin que en ella peligrase lo que en  
lo ynterior della podian estar ocultos los Indios como diestros de  
los pasos y veredas - porque en la batalla pasada mataron con algas  
y de vna ladera echaron yendo se retirando los Indios a dos soldados  
llamados Goncalo de riba de neyra y Goncalo perez españoles a los qua-  
les enterraron en el mismo camino y les pusieron dos cruces por q  
no hallaron otro lugar en el puesto mas comodo y aparejado para en-  
terrallos - y asi deseaba el General escusar todo lo posible dar en  
alguna emboscada de Indios donde le matasen algunos españo-  
les - y asi andubieron soldados españoles con yndios amigos  
de vnas partes a otras buscando salida de aquella montaña tan  
cerrada



*[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.]*



*[Small, illegible handwritten mark or signature at the bottom center of the page.]*

Cap<sup>o</sup> 30 - que se descubrio camino por donde salio el campo al Valle de Puquiura y de otras cosas q<sup>ue</sup> les sucedieron

A 1<sup>o</sup> tercer dia que se buscaba camino despues de dada la batalla descubrio vn soldado mestizo llamado Juanes decortacaga - hizo de Juanes decortacaga Vecino que fue de ariquipa vn lugar seguro y libre de embaracos de lo qual muy contento el General leuanto el campo y muy en orden salio por el todo la gente y el bagaxe y llegaron al Valle de Puquiura donde el Inga tenia sucassa y auia Iglesia donde administraban los Padres augustinos que emos dho ya lli murio asi Tito Yupanqui Inga y tenian sus pueblos pequeños poblados hallaron en este valle el maiz en macorca por cozer y como el campo y bafalto de comidas con las que allaron los españoles e yndios se refumaron y negociaron y mas con mucho ganado de la tierra de carneros y ouesas y auiendo se holgado.

Partio de alli el campo al asiento de Pampaconac lugar como emos dho muy frio donde se hallo mucha cant<sup>a</sup> de Papas y legumbres y se toparon con nouenta y siete bacas de castilla que los Ingas alli tenian y ouesas de castilla y puercos - y vnas salinas de sal deste lugar tan destemplado se camino al asiento de vicos-calla donde los Ingas tenian las minas de Platan que despues se descubrieron y sean labrado y labian el diadeo y yalli corriendo el maestre de campo Ju<sup>se</sup> aluarez Maldonado dixo arcay tu cui nio cap - lo quetiayan de despojos de ganado comidas y ropas que quiere decir recoxasse todo que es mio, y trayo del cauallo en vn pantanal - O tro dia siguiente llegaron al asiento de Pampaconac tres leguas de camino y por ser la tierra tan fragossa y la montaña tan cerrada de arbolada y tan aspera reparo el campo treze dias por que cayeron enfermos muchos soldados e yndios de sarampion y para que se reposase y se curasen.



Los que estaban malos y tomar mas lengua y noticia del camino  
que eran conocido de los que venian en el campo —

Alon Zeno dia que estaba el campo aloxado en aquel puesto  
vn Indio que se auia rendido en la batalla pasada de cuyau  
chaca se huyo llebando vna capa y vna espada de vn soldado  
hurtadas y yba este yndio adarauiso a Topa amaro ya surio  
y sobriuo ya sus capitanes de lo que auia entre los españoles  
y de la suerte que estaban aloxados y las guardas y centine  
las le coxieron y traído le ahorcaron el mismo dia porque fue  
se escarmiento a los otros rendidos y no se yntentassen huir  
llamabasse este yndio canchari —

Partio el campo de este lugar al cabo de los treze dias dthos y fue  
por las montañas y quebradas con excesiua trabaço de todos  
y en el camino se hallaron entres o quatro partes cuyes. — sa  
crificados que son como conexos de castilla. lo qual es muy or  
dinario hacer los Indios en la guerra y en tiempo de hambres  
y pestilencias y en qualquier negocio arduo y dificultoso que  
tratan o intentan para aplacar a sus huacas. y para saber  
mediante las señales que vienen en los cuyes. los successos  
que les ande venir si serán prosperos o aduersos tristes o de con  
tento y placer yansi lo auian hecho agora en los lugares y par  
tes por donde yba el campo marchando. y llegado a vn passo  
dtho chuquillusca que es vn apaña. Pasada en vn trecho largo  
a la vereda de vn Rio caudaloso que apenas se podia caminar  
por el y era necess que los soldados e yndios de guerra ami  
gos lo pasasen gateando y asidos de las manos vnos de otros  
con grand dificultad y riesgo. y viendo esto vn soldado por  
tugues llamado Pascual Xuarez se echo vn berrete de bronce  
al hombro y con el Passo este passo tan aspero que cinquenta  
Indios no lo pasarian el berrete sino fuera con grandissimo pe  
ligro y se despenarían muchos y adtho de todos los que en el campo

y ban y lo vieron hizo vnnorable hecho y mucho seruy a  
Dios nro S. Ya su Mag<sup>d</sup> porque con el versete y otra culebrina pe-  
queña fueron disparando para Osear los Indios y que los españoles  
no peligrasen en tan malissimos pasos por que la<sup>te</sup> enemiga y  
ban a la uista de los ynianos haciendo gran algacara y bozeria  
y tirando flechas y galgas y en cada lugar dificultoso que los  
yndios cañaris amigos sedes mandaban saliendo fuera de la  
compañia donde yban amparados con los españoles y acañu-  
ces boluian heridos de lancadas que los enemigos les daban en  
hallando la ocasion a la mano por que aunque los cañaris sean  
tan diestros en el exercicio de las lancas como se sabe los ene-  
migos estaban mas usados como auia dias que no soltaban  
las armas de las manos y conocian los puestos y sabian don-  
de se podian aprouechar a su saluo de los nuestros y ansi le  
hacian daño por momentos

Otro dia siguiente yendo marchando el campo a Tu-  
michaca salio vn capitán de los Ingas llamado Puma Inga  
a los españoles de Paz y con muy buen semblante de no ser  
fingida ni simulada este Cap<sup>an</sup> estaba siempre con los Ingas  
Tupa amaro y Quispi Tito y nunca se apartaba dellos y en-  
tressi auian consultado de dar la obediencia al General arbio  
por que no querian tener mas guerra ni dar mas batallas a  
los enemigos sino salir de Paz por que Manco Inga padre  
de Tupa amaro selo dexo mandado ala hora de su muerte  
y con su maldicion si lo contr<sup>o</sup> hiciesen por que vi en vido que  
no se podian sustentar en aquella Tierra si los españoles en-  
traban en numero contra ellos y por que auian hecho los  
Ingas estas consultas Curipaucar y los otros capitanes del  
sol o resones-colla Topa y Paucar vn ya se auian de ter-  
minado de matarlos por que no querian Paz sino seguir la  
guerra y defendense asta morir



107  
154  
+ ES TOS dicen algunos que fueron los que mas instancia hicieron  
en la muerte que tenemos referida del bendito <sup>Pe</sup> Fr <sup>D</sup>ortiz  
y que a ello les ayudo Min Pando mestizo que era secret<sup>o</sup> de cusi  
Tito Yupanqui. Ya un di Zenmas que despues que ayudo ala  
maldad referida estos capitanes le hicieron ydolarar. y el como  
malvado y pusilanime o con poca fee como los Indios entre  
quien biuia ydolatric y ansi hallaron en esta ocasion en su casa  
los españoles vn foso muy pequeño do hacia sus sacrificios  
que en efecto los mestizos por la mayor parte en este Reyno  
~~aprouado mal. y si algunos que ansido pocos en la niñez~~  
~~y mocedad andado senales de virtud en entrando en hedad.~~  
~~an declinado a las costumbres y inclinacion que heredaron~~  
~~de sus aguelos y mamaron en los pechos de sus madres por~~  
~~que en la condicion y trato ordinaria mente se les a senar~~  
~~como este Min pando que alcabo de aver ydolatricado como di~~  
cen le dieron el Pago los Indios matandole a el desventurado en  
pago y recompensa de su peccado y abominable iniquidad.  
+ El dia que salio de Paz este capitan Puma ynga. y adho lle  
go el campo con el General y demas capitanes al lugar de anony  
yalli hizo alto y noche aloxandose con mucho cuidado y pre  
uencion que se temieron de los indios. no viniesen de repente por  
que hallaron muchas puas de Palmas hincadas en el suelo y  
yerua pon conosa en las puntas para que en pisando del vene  
no que tenian muriese la gente sin remedio y aduirtio dello para  
que se guardasen y caminasen con recato. el cap<sup>an</sup> Puma Inga  
en nombre de los Ingas Supa amaro y Quispi tito dio la obe  
diencia al General. Min hurtado de arbiecto diciendo que  
los Ingas pedian Paz y la querian y misericordia. y que el  
General castigasse a los rebeldes que ellos de recelo que no  
los matasen curipaucar y los demas capitanes o resones

que se lo Impedían, no osaban salir en persona propia a dar  
la obediencia - y la obediencia al mismo General pero que no  
estaba en su mano por la causa dha y que ellos no auian  
tenido culpa ninguna en la muerte de Attilano de Anaya  
ni auian tal mandado por que estaban metidos alla dentro  
sino que el curi Paucar y los otros capitanes o señores de su  
authoridad lo auian hecho por que no se supiese la muerte  
de curi Tito Yupanqui su hermano y Padre - este Puma  
Inga dio noticia como auian los Capitanes hecho un fuerte  
y lo tenían muy adereçado y fortificado que se llamaba huay  
na Pucara y dio la traza y modo como se podria ganar sin que  
peligrasen los españoles e Indios en la expugnacion del y  
en este tiempo andauan los enemigos a la uista del campo  
y a los ojos de los españoles con mucha desemboltura mostran  
dose por momentos como en menos precio de los nros





Cap<sup>o</sup> 31. como mediante los avisos de  
Puma Inga se como el fuerte de huaina  
pucara a fuerza de brazos.

Q<sup>u</sup>o dia siguiente se leuanto el campo y en buen orden  
marcho dos leguas aia huaina Pucara donde los enemigos es-  
taban fortalecidos y hicieron resena en un lugar dho panti pampa  
yalli el campo español hizo alto para tratar como se auia de em-  
bestir al fuerte y preuenir las cosas necessarias para el asalto  
que se esperaba seria muy dificil y peligroso. y sobre donde  
se auia de a sentar el campo vbo muchas diferencias entre los  
capitanes y vecinos que cassi llegaron a las manos porque como  
Todos o los mas que alli yban siruiendo a su mag<sup>d</sup> eran gente  
principal y escocida hombres ricos y poderosos de mucha hacienda  
y valor y seruian a su costa perdian el respeto al maese de  
campo pero luego en esto el General que venia algo atras y seso  
segotodo y se asento el campo como mejor se pudo. y los enemi-  
gos estaban al uiستا ya uenian en el campo segun se acercaban.

E<sup>l</sup> cap<sup>an</sup> ore son Puma Inga que emos dho que salio a dar  
la Obediencia Informo al General y a los demas consultores y  
capitanes estando en consejo el sitio y lugar que auia de pasar  
otro dia siguiente la gente y el bagaxe y por que traia y m<sup>o</sup>  
este capitan trato todo lo que se preguntó y el advirtio con mucha  
fidelidad y Verdad que no fue poco. y asi mediante sus aui-  
sos claramente se conosci auerse auido la victoria y toma  
del fuerte porque dixo que era un sitio muy largo de legua y m<sup>o</sup>  
cassi que llegaba a dos y de distancia como de media luna  
el camino por donde se auia de marchar muy angosto  
de gran pedregal y montana y vn rio ancho y caudaloso  
que corre a la Vereda del camino que todo era de mas peligro  
y temeridad. yendo Pasando y Pelcando con los enemigos.



que estarian en los altos en esta distancia de legua y media  
 en los altos que ha z media cuchilla fragosa que no se puede ca-  
 minar ni pasar yendo dos companeros juntos a la par. Tenian  
 los yndios echo vn fuerte de Piedra y todo muy ancho donde  
 estaba la fortaleza con muchissimos montones de Piedra  
 para tirar amano y con hondas y encima del fuerte por toda  
 la cuchilla estaban montones de Pedregonzos y encima  
 detras de los montones Piedras muy grandes con sus palanias  
 q en meneando qualquiera muchacho a aquellas desperdigo  
 nas en las galgas y esto auian de hacer estando metido en  
 aquella media luna de la cuchilla el campo espanol con los  
 yndios amigos de guerra y todo el bagaxe que caminaba a  
 la par de suerte que si los enemigos permitiendo lo Dios pusie-  
 ran por obralo que tenian trazado y aparejado no quedara  
 de todo el campo Alma viua ansí de yndios como de espanoles que las  
 galgas los mataran a todos y los llevaran por delante rodando y el  
 que dellas escapara con la vida era fuerza venir a echarse en el rio  
 donde se ahogaran cayendo de repente y con el embaraco de las  
 armas y vestidos. y quando alguno escapara de las galgas y del  
 rio tambien percciera porque auia de la otra parte quinientos yndios  
 chunchos de los andes flecheros que no desanar nadie a vida  
 que a flechazos no los acabaran y ansí en el auiso de Puma ynga  
 estubo el bien del campo espanol aquel dia y salí con el yntento  
 deseado feneciendo la guerra.

OTRO dia lunes se prepararon todos los soldados y caualleros  
 que auia en el campo y hicieron los mas las diligencias que en tales  
 trances suelen hacer los Xristianos confessando y comulgando y pre-  
 uiniendo las armas por que sin duda se entendio que auia de ser peligró-  
 so el combate y toma del fuerte por el lugar donde estaba situado y  
 las preuenciones que auian hecho en ellos enemigos - y el General

Min hurtado de arbiecto salio al campo acompañado del General  
Gaspar soclo y de todos los vecinos y capitanes y por las minutas  
queteria del agente fue llamando a los soldados que le parescio - y es-  
tando como ciento y cinquenta les mando fuesen por vna cuchilla  
alta y montañosa de legua y media en alto del cerro - y estos sol-  
dados salieron luego como se les fue mandado y seria despues de  
las seis de la mañana y empezaron a subir el cerro que era tan  
agrio y dificultoso que yban agatas y asidos de vnos de otros y en fin  
quiso Dios que sin peligrar llegaron alo alto como ala una de la tarde  
y puestos en lo alto se mostraron a los enemigos que estaban aba-  
xo los quales estaban muy bien ordenados segun su costumbre de  
guerra y como diestros y platicos en la tierra - viendo los españo-  
les superiores y quede alli lo tenian debaxo y sujetos a toda su  
Voluntad no les parescio cosa conuiniente aguardarlos alli y an-  
si poco a poco se fueron retirando acia el fuerte de huaina Pucara  
dejando las galgas y piedras que tenian apareçadas para destruir  
a los espanoles -

+ El General y ba con el campo y bagaxe caminando poco a poco  
haciendo aratos alto para entretener el tpo y que los suyos que yban  
por el cerro arriba acaben de subir asta que los españoles e yndios  
amigos dieron desde lo alto gritos y bozes Jugando el arcabuceria  
y en esto la artilleria y ba Jugando contra el fuerte poco a poco  
por amedrentar los enemigos que a el se recoxian y se hacia de  
má parte todo lo posible por llegar - pero el camino tan fragoso as-  
pero y angosto detenia pero al fin fue Dios seruido que con la  
buena ayuda que los de arriba dieron y buena maña de los de a  
baxo estando y acerca sedio Santiago a remetiendo al fuerte.  
y auiendo dado vna buena rociada de arcabuceria segano auier-  
do se defendido los yndios vn rato con animo y osadia y no  
peligro ninguno de los nuestros aunque en general se passo gran  
Trabajo y cansancio por ser el camino y su vida al fuerte  
tan difficil y agria -



+ O TRO Dia que fue martes Salieron treze soldados sobre  
 salientes de los que ordinario yban tomando los altos desde la  
 puente de chuqui chaca y con ellos fue Don Fran<sup>co</sup> chilche curaca  
 de yucay General de los cañaris y llegaron a macho pucara donde  
 Manco Inga desbarato a Goncalo pizano villacastin y al cap<sup>an</sup>  
 orgoño y otros y siguiendo a estos sobre salientes el campo se hizo  
 alli alto y los enemigos en numero vinieron a dar vn arma  
 al campo y fue tanta bozeria y alaridos que causo al principio  
 alguna turbacion ya Don Hieronimo de figueroa Sobrino del vi  
 rey Don Fran<sup>co</sup> de toledo le quemo vn criado suyo vn escampil  
 que llebaba vestido que sino se echara en vn arroyo que por alli  
 cerca corria sin duda se abiasa sin podello remediar - este dia  
 Marchando el campo llevo a marcanay adonde se halla mucho  
 maiz sembrado en macorca que aun no se auia cozido y planta  
 nales y axiales mucho numero de yucas - algodones y guaya  
 bas de que la gente recibio grandissimo contento y se reformo con las  
 frutas y comida que hallaron porque yban hambrientos y nece  
 sitados de mantenimientos - y el maese de campo Ju<sup>a</sup> aluarez  
 maldonado por que vn soldado mestizo llamado Alonso her  
 nandez delatorre hiso de Fran<sup>co</sup> hernandez delatorre hombre  
 antiguo en este Reyno que bro y tomou unas cañas dulces para  
 comer le dio de sargenta los para con esto reprimir las desorde  
 nes de los demas soldados que se yban esparciendo y guardaban  
 poca disciplina militar saliendo de su ordenanza por que pudie  
 ra ser estar los Indios en alguna emboscada y salir de repen  
 te al agente que andaba fuera de esquadron y haer mucho daño  
 en ella como en ynfinitas ocasiones se auisto por no recelar se  
 del enemigo perderse vn campo entero

*[Faint, illegible handwritten text, likely in a historical script, covering the majority of the page.]*



Cap<sup>o</sup> 22 - Que el general Min hurtado  
de arbieta entro en vilca bamba y em  
bio detras de quisquitto y lo prendieron

Otro dia de mañana que fue dia de s<sup>o</sup> Joan baptista  
Veynte y quatro de junio de mill y quinientos y setenta y dos  
el general Min hurtado de arbieta mando poner en ordenancia  
toda la gente del campo por sus companias con sus capitanes  
y los Indios amigos lo mismo con sus Generales Don Fran<sup>co</sup>  
chilche y Don fran<sup>co</sup> cayantopa y los demas capitanes con  
sus banderas y en ordenancia se marcho llevando el artilleria  
y caminando entraron a las diez de la dia en el Pu<sup>o</sup> de vilca  
bamba todos a pie que estien a asperissima y fiagosa y no para  
cauallos de ninguna manera hallo se todo el Pu<sup>o</sup> saqueado de  
suerte que si los españoles e Indios amigos lo vbian hecho no  
estubiera peor por que los yndios e yndias se huyeron todos  
y se metieron en la montana llevando todo lo que pudieron  
y lo demas de maiz y comidas que estaba en los buhios  
y depositos donde ellos lo suelen guardar lo quemaron y a  
brasaron de suerte que estaba quando el campo llevo humeando  
y la cassa del sol donde estaba su principal ydolo quemada  
porque como quando entraron Gonçalo pizarro y villa castin  
hicieron lo mismo y la falta de mantenimientos les forço a  
bolverse y dexarles la tierra en su poder entendieron asi mis<sup>o</sup>  
que al p<sup>re</sup> los españoles no hallando comidas ni con que sus  
tentarse se tornarian a salir de la Tierra y no se quedarian  
en ella ni la Poblarian - y con este intento se huyeron los  
yndios pegando fuego a todo lo que no pudieron llevar  
El campo descanso alli vñ dia holgandose los soldados

en aquel Pu<sup>o</sup> de vilcabamba y otro dia que fue el segundo de  
la llegada el General arbierto mando llamar a Gabriel delo  
arte y P<sup>o</sup> de orue ynga de orue yalcay<sup>an</sup> su balsa tío de  
los Ingas tupa amaro y quispi Tito y a P<sup>o</sup> bustinca tam  
bien sutio hijos de las dos coyas Dona sudna marca chimpo  
y Dona Beatriz quispi quepi hijas de huainacapac y  
con ellos otros sus amigos y camaxadas que eran los 300  
Salientes y les mando que saliesen por el cerro llamado de Vtuto  
que es una montaña braba tras el ynga quespiritito por que  
auia llegado nueva al general que se iba huyendo con alguna  
gente asia los Pilcobornas que es una provincia de tras de los andes  
asia el Rio Marañon los dichos separtieron luego con mucha  
diligencia tras de quespiritito yupanqui y fueron caminando  
por el cerro dicho con yncrrible trauaño sin Agua ni comida  
que hallasen mas que la que auian sacado de vilcabamba  
yalcabo de seis dias el capitán Joan Balsa que era de a  
uan guarda (y Pedro de orue el segundo y gabriel deloarte  
de Peraguaxdia) dio donde estava quespiritito yupanqui  
con su mujer en dias de paz y con el onse yndios yns  
que le dexaban que la demás gente se auia esparcido y  
uiendolo espido dieron la buelta a vilcabamba y lo que  
en seis dias subiendo abian caminado lo b<sup>o</sup> stuvieron a  
la Tax endos y hallaron en aquella montaña mucha  
Summa de buozas de cascabel que di Ben y pluga ala  
Majestad di Vna que no peligro persona ninguna con  
ellas por que son dañosisimas y el cansancio y trauaño  
que en el camino con la necesidad pasaron se les com  
birtio en flores y contento mediante la Buena Presa  
que j<sup>o</sup> bieron y asi llegaron con el al Pueblo de vilcabam  
y selo entregaron al General en la misma casa del ynga.



172

yalli, le despoçaron de todo su baa de y vestidos y de tal suerte q  
en la prisión no le despoçaron cosa que pudiese mudar a el ni a su mu  
jer ni baxilla ninguna de la que tenian donde padecieron hasta  
necesidad de hambre y frío aunque es tierra caliente y es tal el  
temple de la tierra que en los bordos de los buñios y en las tra  
sexas las auejas crían panales de miel como los de España  
y el mais se cose tres veces al año ayudadas las sementeras  
de la Buena disposición de la tierra y de las Aguas con que  
lo riegan asus tiempos y dedan a Xiales engrandissima  
abundancia coca y canaí duces para hacer miel y acucax  
yucas carnotes y algodón.

+ tiene el Pueblo por mejor decir tenía de sirio media legua  
de ancho ala traba del cubo y grandissimo trasto de largo  
y en el se crían papagayos gallinas Patos conejos de la tierra  
Patos faisanes granaderas pauonsillos quacamayas y otros  
mill generos de pajaros de diuersos colores pintados y muy  
sermosos ala Vista, las casas y buñios cubiertos de Buena  
Paja al gran numero de Quaiabas Pacas maní Lucmas  
Papaías Piñas palto y otros diuersos arboles frutales y  
Silbestres tenía la casa el ynga con altos y dachos cubiertos  
de tejías y todo el palacio pintado con grande diferencia  
de pinturas asu usanca que era cosa muy de ver y tenía  
una plaza capaz de numero de gente donde ellos de Nu  
go bisauan y aun corrian cauallos las Puertas de la casa  
eran de muy otoso cedro que lo ay en aquella tierra en  
suma y los caguibamies de lo mismo de suerte que  
casi no elhauan menos los yngas en aquella tierra a  
partada por mejor decir de Texadizo los Regalos gran  
deza y sumptuosidad del cubo porque alli todo quanto  
podian abex de fuera les trayan los yndios para sus  
contentos y placeres y ellos estauan alli con gusto  
En el tiempo que el General Azbeto embio a los q emos dicho

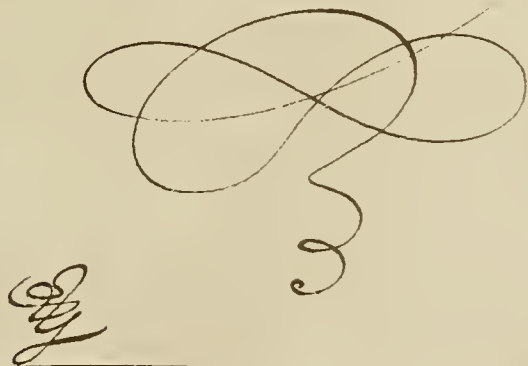
E

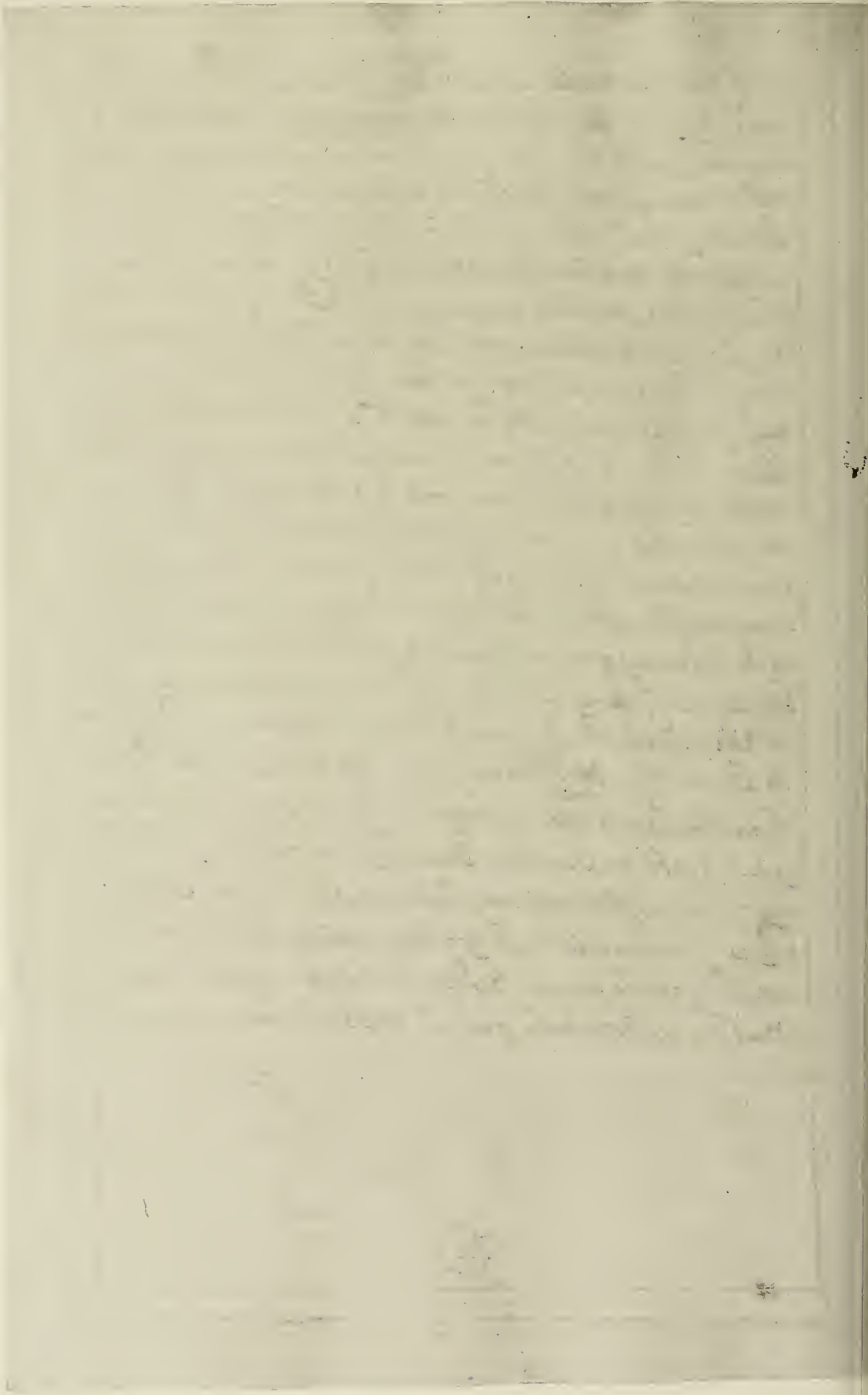
en busca del ynga cusitico yupanqui y lo hallaron despachado por otra parte  
al capitán. Martín. de meneses. a que buscarse con mucho cuidado al ynga  
tupa amaro. el qual. salió y llegaron. el y los que. en su compañía. y ban  
seis leguas. latierra. Dentro donde. de Ben. panques y capacati. y  
alli hallaron. el ydolo. del. Sol. de. oro y mucha plata. oro. y piedras.  
Preciosas. de. Mexalidas. mucha. Ropa. antigua. que todo. Segun  
fama. se. abalixia. en. mas. de. Vn. millon. lo qual. todo se consumio.  
entre. los. españoles. yndios. amigos. y aun. dos. Sacerdotes que y ban.  
en el. campo gozaron. de sus. partes. y aunque. ubo. opiniones. de  
theologos. y hombres. doctos que semejantes. despos. eran. ynfultos  
y quenose. podian. llevar. aprouesho. poco. que la. ley. dela. cudiçia  
des. enfrenada. preualecio. ala. ley. natural. y. di. Vna. y asi. todo  
lo. llevaron. con. muchos. cantaros. y basijas. de. Plata. y. oro.  
conque. los. yngas. se. seruian. parte. que auian. escapado. dela  
hambre. de los. españoles. y de los. Picaros. en el. cusco. al. prin.  
cipio. y parte. que. abian. en serrado. entonses. y despues. sacado.  
y aun. tambien. alli. abian. labrado. Piesas. asu. modo. para.  
Restaurar. las. mulbas. que. auian. perdido y les. auian. qui  
tado. los. españoles. con. des. orden. y poco. temor. de. Dios.  
como. si. los. yngas. yndios. no fueran. Señores. de sus. Sapiendas  
Sino. que todo. estuiera. perdido. el. dominiõ. y aplicado. a  
quien. primero. pudiese. tomarlo. Por fuerza. y asi. lo. lo  
oraxon. todos. los. que lo. Vbieron. y se. apoderaron. de. ello  
como. en. efecto. cosa. mal. a. Vida.

Por. otra. parte. embio. al. capitán. don. Antonio. Pereira. p.  
que. siguiese. al. ynga. topa amaro. y hiciese. todo. lo. posible.  
por. abelle. alas. manos. y a los. demas. capitanes. que. con. el.  
se. auian. suido. Porque. presos. estaua. con. Huída. la. guerra  
y la. tierra. pacifica. y quieta. Salio. don. Antonio. pereira.  
y diose. tan. buena. maña. que. al. corso. y prendio. a. collatopa.  
y paucas. Vna. oxe. p. nes. capitanes. ya. di. los. y con. ellos. ubo  
alas. manos. acuripaucas. el. traidor. que. era. el. mas. cruel.  
y demas. mala. yntencion. de. todos. los. capitanes. de los.  
yngas. y quemas. yntançia. auia. hecho. Siempre. En.  
Sustentax. la. guerra. y quenose. die. de. la. paz. y. obediencia.



y el que mas males auia del. y la causa Principal  
dela. muerte. de. Alilano. de. a naya. y esto. tambien. otros.  
muchos. yndios. enemigos. que. estauan. escondidos en la mon.  
taña. de. capacati, y sebotuio. con los. prisioneros a Vilca.  
bamba. y en el. camino. trayendo. a Vn. hijo. Pequeno, de este.  
curipaucar, a cuestas. Vna. Oibora. sepico. y fue tanta. la.  
fuerza. dela. poncoña. que. dentro. de. veinte. y quatro. oras.  
mucho. dela. picadura. y asi. llegaron. a Vilcabamba. donde.  
entrego. los presos. este. capitan. don. Antonio, Pereira, no  
truso. para. si. nada. de los. despojos. que. alli. ubieron por  
queno. fue. nada. codigoso, sino. antes. si ruio. en toda. la for.  
nada. muy. valerosamente como hijo. del. capitan. Lopez. mar.  
tin. que. en las. tiranias. deponçalo. picazzo. Se. Señalo, Siem  
pre. en. Seruicio. de. Sumagestad. y auiendo. ydo. a. espanya.  
en compania. del. Presidente. Pedro. de la. gasca. bstuio  
de este. Reino. y en el. alcamiento. y Reduccion. de. fransisco  
Bernandes. yiron. auiendo. seguido. en diuersas. ocasiones.  
el. estandarte. Real. y mostradosse. en todas. en el. Pequeno  
de las, oras, de Villa curi. seis. leguas. de. yca. fue. preso. por  
fransisco. Bernandes. y luego. le mandando. cortar. la. cabeza  
ya si. a cabo. en. Seruicio. de. su. Rey. como. bueno. y. se al  
curo. cuerpo. fue. despues. llevado. ala. ciudad. de los.  
Reyes. y enterrado, en la. iglesia. maior. de ella. donde  
en la. capilla. maior. sepuso. su bandera. y alli. estubo  
muchos. Años. hasta. que. el tiempo. la. consumio







cap. 83, de que el general despachó, al cap  
martín garcía. de lo yola el qual prendió  
~ atupa amaro ynga ~

como bñtuo. el cap. don Antonio. Pereira a Vilcabamba. con la. Presa. de  
los. capitanes. enemigos. ya dichos. el. general. Azbica que deseava mucho  
pueda. atupa amaro ynga. porque separecia. que la. guerra. no. estava.  
constituida. asta. con ello. y que siempre. andauan. los yndios. alborota  
dos. mientras. estubiese. entre. ellos. a cordo. De nuevo. Seguille. y asi. mñ.  
que. fuese. el. general. martin. garcía. de lo yola. en subisca. y de. Sualpa  
yupanqui. Surtio. que andaua. con el. yagua. Sido. general. de la ynga  
Salicion. con el. quarenta. Soldados. poul. Rio. mas huay. de los. mara  
xis. yrouincia. de los. andes. yndios. Gunthos. y fueron. caminando  
y quarenta. leguas. de Vilcabamba. y en este. Rio. que va. adar. a  
Marañon. es. el. mismo. marañon. y des. emboca. en la. mar. del. norte  
Sallaron. en el. seis. maderos. libianisimos. de balsa. que. eran. con los  
que. el. ynga. y sus. capitanes. y gente. auian. Pasado. de la. otra. banda  
y allí. preparo. el. capitan. mmm. garcía. de lo yola. ~  
stando. alojados. a medio. dia. el. y sus. Soldados. en la. montaña. de  
grandissima. arboleda. y muy. altos. manglares. bieron. estar. se. labando  
en el. Agua. de una. diaparte. cinco. yndios. Gunthos. y uno. que.  
estava. en. atalaia. Pescando. con un flecha. Saualos. de que. ay.  
grandissima. abundancia. en aquel. Rio. y afflethas. los. ma.  
tan. los. yndios. Dentro. del. Agua. el. capitan. trato. que. como  
Sepodrian. coger. algunos. yndios. de aquellos. para. tomar. len.  
gua. y sauez. del. ynga. pues. otros. no lo. podrian. Sauez. mejor  
y. ordeno. que. en. Soldados. se. aparesen. y en. entrando. los.  
yndios. en la. montaña. Semetresen. de. dos. endas. en las. balsas.  
y pasando. de la. otra. parte. procurasen. tomallos. como. pudiesen.  
porque. paxesian. Sumos. en la. montaña. y era. que. Sacian. de  
comer. en un. bñtuo. que. tenia. trecentas. y cinquenta. brazas.  
de largo. con. Veinte. pueras. y aunque. algunos. Soldados.  
Lo. Neusaron. exabiel. De loarte. de. lo. al fin. y o ymis. com.  
pañeros. pasaremos. y me. oblige. de. diez. a. diez. y asi. Semetresen



coronel Pedro Deozue. el capitán Juan balsa. Xproual Xuarez Portugues  
to Lota. Viscaino. y otros. y entraron en las Balsas y fueron. Pasando  
el Rio de dos endos y puestos de la otra Vanda. Semetieron. asia el  
Lugar. que tenia marcado. y tuvieron. tan buena ventura que di-  
eron de repente. con siete yndios. Chunchos. y con algunas pres-  
ta. cayeron. Los cinco. luego y los dos. Seles. escaparon. por causa.  
Deauz. en el. boño. tantas. puertas. y no tuvieron. Lugar de to-  
mar. sus flechas. que las tenían. de cosas. de Vayas. hallaron. en el  
boño. mucho. mas. cosido. y mas. Decinquenta. Saualos. a se-  
gurar. a los Chunchos. con. muestras. de mucho. amor. hablando  
les por lengua. de un yndio. que paso. con ellos. que. Sauia. las uer-  
des. de seron. que no. tubiesen. temor. ninguno. que nos. el. Sario  
mal. ni. agrauio. y salieron. con ellos. del buño. y por la. montaña  
se des cubrieron. en la. Riuera. del Rio. sabiendo. Salua. con  
los. arcabuses. a los. compañeros. que. estauan. de la. otra. banda  
y luego. pasando. las. balsas. Semetieron. en ellas. el capitán  
Mm. garcia. de Loyola. y sus. y ot dados. y pasaron. el Rio. donde  
comieron. muy. de. Reposo. y con gran. contento. y alegría. de la.  
Presa. que auian. auído. porque. hallaron. en el. boño. treinta  
cargas. de Ropa. finisima. del. ynga. y muchos. texidos. de  
Linos. y. Seda. Rica. muchos. fardos. de Ruan. y otanda.  
Paños. y Rapas. borsegues. y mucha. Plumeria. de castilla.  
y de la tierra. y sobre. todo. abundancia. de Vaca. De oro  
y plata. y la. Jilla. del. Servicio. del. ynga. y se. Reposó. toda  
la. gente. con tanta. y tan. Rica. presa. pareciendoles. que no  
podia. de. far. de. star. tupa. amaro. muy. cerca. De allí. pues  
tantas. cosas. Suas. abia. en el. boño. guardadas. por. aquellos.  
Chunchos.

Luego. trato. el capitán. Martin Garcia. de Loyola. que. por  
medio. del. ynterprete. con los. yndios. Chunchos. trato. que.  
su. curaca. paxesiese. y con. dadivas. y Regalos. queles. hizo. parcio  
ispaca. su. casique. y vino. donde. estava. el capitán. el qual. le  
Requió. muy. bien. eze. Principal. de los. yndios. manas.  
Chunchos. al qual. hubo. Vna. planta. persuadiendole. que.  
diesse. donde. Estaua. tupa. amaro. y para. mas. obligarle.  
le dio. Sierros. belidos. del. mismo. ynga. y Plumeria.  
de castilla. y quasi. trataua. verdad. con. fiel. modo. que.



Daria mucho mas y nos le haria mal en Surinxa ni a du  
gente el ispa, a temo uicado. "que el esta de fortuna de naga  
~~que el esta de fortuna de naga~~ ~~que el esta de fortuna de naga~~ ~~que el esta de fortuna de naga~~  
~~que el esta de fortuna de naga~~ ~~que el esta de fortuna de naga~~ ~~que el esta de fortuna de naga~~ ~~que el esta de fortuna de naga~~  
di xō. que cinco dias. abia que  
partiera de aquel. Lugar. para. entrarse. en la mar. en canoas.  
eyse. a los pilcosones. de la. provincia. latienza. dentro y quuu.  
muger. de topa. amaro. yua. temerosa. y triste. por. yr. en dias  
de paz. y que el. mismo. como la queria. tanto. se ayudaua. a  
lleuar. Su haro. y le. aguardaua. caminando. Poco. apoco. y  
condalle. a aquellos. dones. y Vestidos. del ynga. al yspaca.  
nos. quiso. Recuir. diciendo. que fuera. grandissima. tra  
cion. que ytiere. a Su. Señor. mmm. garcia. Deloista. cogio  
este. cagique. y luego. aquella. tarde. Partio. en busca. de  
tupa. amaro. por que no se. alarase mas. y se. escapasse.  
consu. general. Su alpa yupa nqui. y de so. en el. bosio. En  
guardia. de la presa. Nopa y Vazilla. cinco. Soldados. y  
guano. yndios. que les. embias. en. de comer. que alli. auia  
mucho. comida. que. el. ynga. tenia. para. Su maralota  
ques to. auia. deteniendose. por. yndios. que le llebas. en. Su  
haro. y contruina. y siere. Soldados. de merio. en la. mon.  
taña. Por el. camino. que lleuaua. el. ynga. y deras. del  
fue. luego. la comida. que fueron. diez. cargas. de mas.  
cinco. de mani. tres. de camotes. y otros. de yuca. para que  
se sustentaran

La mmo. mmm. Garcia deloista. quinbe leguas hasta donde  
dio. con topa amaro. que se auia. desbiado. del. camino  
y junto. a un brazo. de mar. que asi. se puede. llamar. a  
quel. Rio. grande. y si. el dia. que tuuo. la nueva. martin.  
garcia. Deloista. y otros. siguientes. no camina. no le pudo  
alcansar. de ninguna. Buerte. porque. aquel. dia. auia  
sebo. grandes. cosas. consumidas. y noportunando. lo. q  
se metiera. en la. canoa. para. que. caminara. la mar.  
adelante. Pero. ella. de temio. grande mente. de meterse.  
en aquel. Pilago. que tenia. mas. de. ciento. y cinquenta  
leguas. de mar. y asi. fue. la causa. de su prision y muerte.  
Por que si. se. entra. en la. canoa. y se. iba. al. d. Lago

*[Handwritten flourish]*



era ymposible. aselles. Por que yales auian. traído. comida y mar al día  
para pasar. aquel. Viello. de otra parte. y con esto se les fueran delar. mano  
el modo. de la prision fue que yendo. caminando. como. alas. nueue. de  
sano. he. dos. soldados. melitros. que yuan. delanteros. llamado. fran  
del haue. 3. giso. de gome. 3. del haue. es. fiau. Decauildo. del cubo. y fran  
del a Peña. fiau. De Cenito. del a Peña. fiau. pñ. tambien. del a diha  
cui. descubrieron. Vna. candelada. de leños. y fueron se. llegando.  
poco. a poco. hasta. llegar. adonde. estaua. el ynga. topa. amaro. con  
sumuxer. y su. general. Sualpa. y upangu. quese. estauan. calen  
tando. y como. dize. Sobre. ellos. por no. alborotall. les. bñ. dize  
muchos. corteja. di. biendole. quese. alborotase. y que. su. sobino  
quis. pitito. estaua. en. Vilcabamba. Segura. y muy. bien. tratado. Sin  
que. se. le. ubiese. he. bo. nin.oun. disgusto. ni. mal. tratamiento. y  
alli. y ban. por. el. Sus. padres. Juan. balsa. y Pedro. bustinsa. giso  
dellas. coyas. doña. Juana. marca. thunpo. y doña. beatus. que. pi  
quis. Sustias. y por. auer. sido. el. primero. que. llego. al. ynga. e. fñ  
del. haue. se. llamaron. haue. amaro. y tambien. por. que. le. dio. Vno.  
Vacos. ricos. al. ynga. estando. en. esto. llego. el. cap. mmm. garcia. de. lo. o. la  
conozau. el. de. lo. arte. y los. demas. soldados. y pñ. dio. al. ynga. y auiendo  
estado. aquella. noche. con. mucho. Recato. y cuidado. por. la. mañana. dio  
la. buelta. a. via. Vilcabamba. donde. llegaron. sin. su. cedelles. cosa. nin  
guna. en. Saluamento.

Exaropa. amaro. ynga. muy. afable. bien. a. condic. onado. y. dis. cieto. y. de  
muy. buenas. palabras. y. razones. graue. y. de. pñ. que. no. se. le. dio. cosa  
nin. una. rñ. mostro. haber. estima. ni. caudal. por. todo. quanto. alli. per. dio  
y. le. quito. lo. o. la. y. los. demas. soldados. que. auian. y. do. con. el. mas. de.  
Vna. Pluma. de. cada. con. oro. tirado. cota. de. guaca. maia. y. por. Vna.  
mantra. colorada. que. parecia. Raso. fino. de. granada. se. peso. Se. lo.  
diese. al. ca. que. ande. en. su. persona. con. Vna. camisa. de. x. o. pelo  
negro. y. por. esto. Se. des. abrio. y. mostro. disgusto. con. el. mmm. garcia  
de. lo. o. la. y. le. dio. de. Rempu. son. Robaron. le. mas. de. mil. ton. y. medio.  
al. o. que. comun. mentre. Se. cñ. de. en. oro. Plata. Ropa. de. castilla.  
Se. das. y. muchas. barras. de. Plata. fuentes. y. agua. maniles. y  
otras. piedras. Ricas. y. joias. y. tñ. tñ. este. topa. amaro. y. su.  
muxe. entre. los. el. capitan. Lo. o. la. al. general. Martin. bu. xado  
de. x. bñ. al. qual. bñ. en. sau. endo. el. Vize. don. fran  
de. to. lido. Mex. cñ. de. la. guerra. na. cion. de. Vilca. bamba.  
al. qual. luego. se. y. n. titulo. en. ella. Señoria.



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a single column, possibly in a Gothic or similar medieval script. The text appears to be a list or a series of entries, with some words being more legible than others.]*

*[A large, stylized handwritten flourish or signature at the bottom of the page.]*

cap<sup>o</sup> 24, de como el gouernador Albierto embio a  
Sacar el cuerpo del padre frai diego ortiz adonde  
Los yndios lo auian enterrado

Contentisimo. El gouernador Martin Hurtado de Albierto de Vera  
Pueblo. tandi esto fin a aquella guerra que se auia julgado  
Por di ficultosa por los pasos tan asperos y caminos y tan aprietos  
y montañas tan serradas que auia en la tierra donde los yn  
dios pudieran ha ser grande struición en los españoles y  
teniendo en supoder atopa amaro ynga yasu sobriño que  
pi tito ya bualpa yuyangui sugenexal ytio concuñ paucar  
y los demás capitanes orejones que auian preso tubo orden  
del Virrei don fransisco de toledo que de tubiere la sente  
española por que guerra por clar aquella tierra y así despacho  
agrazuel de loarte y a pedro de orue martin de orue Juan  
Balsay martin de xrua de neuia al paso de marcan ay  
y quealli estubiesen guardandolo sin de far pasar a rin  
gun soldado por que nos e huiesen asia el cubio que no  
daliendo los españoles se por claría me for la tierra y me  
adentrasan los Pueblos en los citios y lugares que me for  
com biniese.

En este tiempo auiendo tenido noticia el gouernador  
de la muerte tan cruel que auian dado los yndios al ben  
dito padre frai diego ortiz que ya tenemos Reflexido traro  
de que se buscase el cuerpo donde lo abian enterrado Los ynd  
sembio a algunos Soldados a este efecto y al auio binieron  
ahallarlo de manera que esta di tho de la casa de las Naibes  
de Vn tronco de Vn arbol grande y cabando los acazon  
dealli que esta ua descogotado del gotte que le dieron con la  
macana y le bieron tenia cinco flethas que los yndios le  
auian dado y sacado de la concabidad y hoio donde est auo  
metido donde guiso la magestad de Dios mostrar la gno  
cencia de su diuino y sacerdotz que con auer catorse meses  
y mas que le auian muerto los yndios y enterrado En  
aquel lugar hallaron el bendito cuerpo ceco sinolor  
malo ninguno y en el rostro tenia Vnas dos No de  
coloradas que Parecia Vertian sangre y que En



117

Aquel Punto le acabauan. De Matari. y sin Señal. ny  
Pastro. de co rruption. rigusanos. con Ser. Saticia. donde  
a Via. estado. enterizado, aquel tiempo. calidissima. y mon  
t a ñosa. queda. y n Vierno. y de Cezano. Siempre. Hueuq.  
donde. En el Valle. de ondara y asiento de Hu cullusca  
Sedes aya regieron. Los. mosquitos. y asta. y.

+ Me treron. el. cuerpo. Los. Soldados. en Una Petaca.  
y lo lle uaron. al Pueblo. de san fransisco. dela Viota  
que. ansi. se llamaua. y a el de Vilcabamba. y despues.  
metido. En Una. casa. Sauiendo. el gouernador. Arbierno  
y el Padre. diego Lopez. de ayala Vicario. que ala. Sabon  
era. de aquella. Prouincia. con todos. Los. espanyoles.  
ala Sabon. Viuan. alli. Salieron. En Procecion. con  
su. cues. y mutha. cantidad. De caza. y metiendolo. En  
Unas. andas. con la. casa. en que Venia. Ceromo. El gouernador.  
con los. mas. Prinsipales. de la ditha. ciudad. En  
Los. hombros. y assi. con toda. la Veneracion. Posible.  
se metieron. en la yglesia. dela. ciudad. donde. El. Vi  
cario. di. No. la missa. y si lo. Una. Platica. alabando  
al Bendito. Sacerdote. Su Santo. celo. y. Intencion.  
y el gouernador. otra. a los. yndios. Reprehendiendoles.  
el. gesto. tan. y no rme. y abominable. que auian gesto  
y dan doles. a entender. Los. castigos. que sobre. Ellos.  
auian. Venido. Por ello. de la mano. de Dios. y a  
cauada. La missa. Pusieron. el Bendito. cuerpo. En  
Una. Coueda. de Va No. del. altar mayor.

+ Pero bien. Seza. de Sir. y se fiza. para mayor muestra  
de las. mercedes. que. este Bendito. Padre. y Religioso  
Vta. Recuiendo. de Dios. en el. cielo. lo que. En las.  
ynformaciones. que. acerca. de ello. se hizieron. de  
Pues. de muchos. años. En Vilcabamba. y en la  
ciudad. del. cubco. di. Ben. testigos. fidedignos. y es. que  
acaño. de Pocos. dias. como. estubiese. muy. mala.

Q



De los dñs. Vlos. tubiue Paraperder. Los. doña. men-  
cia. Deau. Pedro. hisa. natural. del. dñho. gouernador.  
Sello. ala. casa. donde. Los. q̄s. estauan. en. la. boueda  
que. vien. Sepodia. tocar. y. con. mucha. de. boçion. gilo  
oraçion. a. Dios. y. Puso. Los. dñs. Sobre. la. casa. y. quiso. la  
magstad. di. Vina. ga. bexle. merced. que. luego. Se. dirio  
Guena. Del. mal. que. en. ellos. tenia. y. libre. de. su. om. fer-  
medad. y. doña. Leonor. De. huxado. de. ayala. gisa. li-  
gitima. del. dñho. gouernador. que. esto. Ne. fiere. En. su. dñ.  
con. fuzamento. di. Se. mas. que. doña. Juana. de. ayala. su.  
madre. y. muger. del. dñho. gouernador. como. pad-  
ciere. gran. des. dolores. De. muellas. todas. las. beses. que.  
Le. apretaua. el. dñho. y. ba. ala. ca. xa. donde. Estaua.  
Los. q̄s. y. ponía. en. ella. Los. carrillos. y. quisa. da. e.  
y. luego. Se. le. quitaua. El. dñho. que. sentia. Poderoso  
es. Dios. y. Saue. honrrar. a. los. que. le. siruen. en. Vida  
y. muerte. y. Pues. este. Sacerdote. lle. bado. del. Belo.  
De. Seruir. a. Dios. y. de. la. Saluacion. Delas. Almas  
que. en. aquella. prouincia. estauan. De. baxo. de. la.  
Seruidumbre. y. de. Tabonia. De. satanas. y. de. la. obe-  
diencia. De. su. Perlado. que. alla. le. mando. q̄. entrare.  
fue. y. Rescuso. muerte. Inocente. de. creer. es. que. el.  
Sumo. Dios. Justissimo. premiador. de. los. Buenos.  
Le. tiene. en. su. gloria. pagando. le. consu. Vista. Los.  
Po. zel. traba. jo. y. asi. todos. Los. que. en. este. Reyno.  
andamos. En. la. combexion. Delas. Almas. de.  
estos. miserables. De. Vemos. asello. con. Vn. Belo.  
Santo. De. Procurar. la. honrra. De. Dios. y. anun-  
ciar. su. Santo. nombre. en. estas. naciones. De. fa-  
dos. otros. Vanos. y. nutilles. y. nrexes. que. habien.  
Perder. el. Premio. digno. a. los. traua. dos. que.  
Entre. ellos. Se. Pa. de. ben.



17

cap. 89, como el gouernador Aluarez de Toledo embio  
a topa a maro. y a los demas presos al cubo  
y el Virrey mando Justicia a topa a maro  
El Gouernador martin Hurtado de Aluarez despues de auer  
Pasado vn mes. quetenia consigo a los yndios. tupa a maro.  
qualpa. yupanqui. y quispitito. Llego horden del Virrey  
don fransisco de Toledo para quella gente que quisiere  
salir. Saliese al cubo. Visto que ya la guerra estaua pacifica  
y quieta y no auia que temer pues los yngas quella podian  
desasosegar. y a no podian y asi los embio. Presos ala ciu  
del cubo. y con ellos vinieron tambien curipaucax vna  
y colla topa. sus capitanes, y otros prisioneros delos mas  
Principales que mando el Virrey. lleuaren adonde el  
estaua para oirlos. y de cuenta lo quetenia. en su pon  
damiento. Saber. Por que auia sentido mucho la muerte  
de Atilano de anaya. su embaxador

Viniendo asia el cubo. cayo malo Suallpa yupanqui rio  
de los yngas. de fluxo de vientre. y sangra y apretan  
do le la enfermedad. Vio a morir. de ella. Sin llegar  
al cubo. Vna legua del por que no. Vio el doctor yristera  
que en el se aparejaua. adu. Sobrino tupa a maro den  
tro de pocos dias.

Critio toda la gente en la ciudad del cubo. en hoz den  
con los prisioneros. y el capitan martin garcia de lo  
yola. que era el que auia preso a tupa a maro. Lo  
lleuaua con vna cadena. de oro. e bida. al cuello  
y quispitito. su sobrino yua con otra de plata. Junto  
del fueron pasando todos los capitanes. y soldados.  
Por su horden como el Virrey lo auia mandado  
y con ellos los prisioneros. demas y menos calidad y los  
capitanes. y principales orejones. el Virrey don fransisco  
de Toledo estaua en las casas de sumozada que eran  
las de Diego de silua Ocelino del cubo natural de  
ciudad. Rodrigo cauallero de mucha calidad y



(17)

194

De una Ventana Vido. toda la gente. como entrava  
y junto a el. Estava. Fr. ai. garcia. de Toledo. Suro. Religioso  
Del. Orden. de Santo Domingo y otras Fr. ai. Pedro  
putierrez. Sucapellan. que ya. de Jimas. fue. despues. del.  
Real. consejo. deyndias. y como. al tiempo que. el  
pauan. a empaxe. las. con la Ventana. donde. Estava  
el Virrey. y el. capitan. Loyola. mandase a los. yndios  
quese quitasen. Los. Mauros. y topa a maxo. la bozla. q  
elle. Caua. puesta. por. yndionia. Real. ellos. no quisieron  
sino solamente. tocaxon. Los. Mauros. con las manos  
gabiendo. yndinacion. con la. cabeza. asia. donde  
Estava. el Virrey. algunas. personas. disen. que di  
ciendole. el capitan. Loyola. quese. quitase. la bozla  
que. alli. Estava. el Virrey. tupa. amaxo. Respondio  
quenoquezia. porque. quien. era. el Virrey. Sino. Un. jana  
cona. del. Rey. que quiere. Deix. criado. del. Rey  
y que. yndignado. de esto. el capitan. Loyola. de xo  
la. cadena. De oro. que. lleuava. en la mano. con que  
topa. amaxo. Va. preso. y sedio. dos. Pescosones. Pare  
ciendole. que. en ello. gacia. Seruicio. a Sumagestad. y  
dava. gusto. al Virrey. cosa. que por todos. Los que se  
hallaron. presentes. fue. jubgada. por yndigna. de  
cauallero. y noble. sea. lo que fuere. topa. amaxo. y  
su. Sobrino. quispinto. yupanqui. fueron. Puestas  
en. Prision. encasa. De don. carlos. ynga. hijo. de  
Paulo. topa. que. el Virrey. auia. hecho. fortaleza.  
+ Mucho. Setrato. y com. fizio. la causa. de estos yngos.  
sobre. saber. Justicia. de ellos. y muchas. personas.  
hablaron. y troparon. con mucho. afecto. al Virrey  
sobre. que. emplase. su yndignacion. contra ellos.  
y no. fueron. De. Prouebo. muchos. testigos. ubo  
que. a tento. anos. Baptizados. Los yngos. ni. so  
metidos. al prenio. de la. Santa. madre. y gloria  
Romana. de Xeron. no. ser. mezes. edoxes. de la.  
muerte. Pues. siempre. auian. ellos. Perido.



La Pal. y Recorrier y dar. La. & Bediencia. al amagestad  
de nuelho. Rey. don Phelipe. pero. que les de faren  
estar. ensus. tierras. y Viuir. en pa. en ella. y que ellos.  
Recivirian. la fe. y el. Santo. Baptismo. y asi. los de fen  
dian. con mu. has. Naciones. alas. quales. el Virrey  
Sexo. Lo. y dos. y Sedet. ex mmo. de saber. Justicia. de  
topa. amaro. publicamente. cortalle. la cabeca para  
le. Unaber. quitar. Recelos. Delante. delos. dros. yalos  
yndios. yngas. y demas. Prouincias. dallas. acenren  
dex. quel. Rey. don. Phelipe. nuelho. Señor. Era. su. Vnro  
Rey. yael. auian. de. & Bedecer. Sinponer. la mira. en  
dho. ninguno. enel. Reyno.

Yansi. mando. saber. Justicia. Delos. capitanes yngas.  
collatopa. y Pauca. Vnia. alos quales. cortaron. Las.  
manos. yateri. pauca. y auyo. que mas. entodas. Las. o  
cagiones. Se auia. Señalado. contra. Los. españoles. gen  
la muerte. de atilano. de anaia. era. el mas. Pair.  
Sipal. Lo abez. caxon. en la. Placa. y Nollo. Dela. cui  
Del cubco. con que. acabo. y feneciéron. sus maldades.  
Si Biéron. para. cortar. la cabeca. atupa. amaro. En  
medio. Dela. Placa. Publica. Del. cubco. Vntablado  
cubierto. de negro. el qual. quando. Supo. Lo que. auia.  
de ser. del. Rogo. muy. afectuosamente. que no le ma  
tase. el Virrey. Pues. el. no le auia. & fendido. ni leera.  
su muerte. de ningun. Prouetho. y que lo. embiasen.  
a Sumagestad. para. que. allí. fuese. Suyanacona. que  
quiere. de. Sir. criado. pero. Poco. aprouetho. de. Rugo  
nimobio. el. coxa. Son. duro. y obstinado. de. Virrey  
ela. stima. ni compacion. ni menos. quando. don. fr.  
augustin. dela. corona. Religioso. de. Vida. Santa.  
y de. Xemp. Lar. como. es. publico. En todo. Este. Rey.  
y de. Bispoda. de. Popaian. auiendo. el. desdichado  
tupa. amaro. el. mismo. en las. casas. dithas. de don  
carlos. ynga. queson. la. fortales. a. Pedido.

horcator







Y Respetto. que los yndios tenian a sus yngas y Señores. Pues  
aquel que jamas. Los mas auian visto. pues. Siempre se estuue.  
En Vilcabamba. Retizado. desde niño. a Vna Palmada. Repre-  
mieron. Los Santos. Lagrimas. Salidas. del corazon. que. tan.  
dificultosas. Son. de ocultar. y esconder. y asi. el Verdugo. arando.  
Los. yos yendiendole. en Vn. estrado. con Vn. alfanje. Securo. la.  
cabeza. y acauaron. Sus dias. Del. triste y mal. ogrado. mozo y  
ceso. por la bia. Demanco. ynga. La generacion. y decenden-  
cia. masculina.

+ a quesposito. Su Sobrino Destexo. el Virrei don fransisco detesto  
ala ciudad. de los Reyes. donde como el templo. Sea. tan. calido  
y contrario. al dela. Sierra. donde el mozo. Se auia. criado. en  
breue. feneçio. Sus dias. y algunas. Germanas. y tias. Las Repartio  
en las. casas. de los Vecinos. de aquella. ciudad. las quales. con-  
trauafos. y desuertas. faltas. de abrigos. an. andado. y andan.  
con. Santa. compacion. y lastima.

+ truxeron. el. cuerpo. Demanco ynga. de Vilcabamba. donde  
Remato diego. mendez. mestizo. con. escalante y Buñeno. y otros.  
que. buieron. de la. Batalla. de Supas. Junto. aguamanga.  
como tengo. ya. Refezido. y auendole. traido. Mando. el Virrei  
don fransisco. Detesto. que le. que mas. en. en lo. alto. dela. fosa.  
lesa. antigua. llamada. quispiquaman. Lo qual. mando. se. gi-  
ciese. por que. los. yndios. Sauiendo. donde. estava. enterrado. no  
le. Sacas. en. oculta. mentz. y lo. adoras. en.

+ quedo. como. tengo. dicho. Vna. bifa. ligitima. De saizetopa y miera  
Demanco. ynga. y miera. De quaina capac. Señor. Vniuersal.  
De estos. Vecinos. llamada. doña. beatrix. clara. coya. Demendoca.  
La qual. el Virrei. caso. con el. capitan. martin. garcia. del oy. la.  
Su capitan. dela. guardia y sobre. el. casamiento. Porque. pretendia.  
Conse. Primero. desposado. con ella. Xptoual maldonado  
natural. de Salamanca. ubo. grandes. diferencias. y Pleitos.  
que. duraron. muchos. años. entre. los. dos. y en ellos. ubo. Sentencias  
del. obispo. del. cuco. y Arzobispo. delima. Lo qual. todo. Seon.  
Tuio. con la. Sentencia. quedo. el. maestro. frai. Juan. de al-  
maxes. Religioso. del. orden. de. S. san. Augustin. persona. de  
muchas. letras. y carbedratico. de escrupitua. en la. unibersidad.







Alfalte. De Corte. dela ciudad. delos Reyes, fue de comission que  
al negocio Viro. embiado. Por el Virrey don Luis de Velasco. caua  
del Abito. De Santiago. que ala Sabon gouernaua. ste. Reyno  
y por la. Real audiencia. y en las abexiouaciones que en el caso  
con. mucho. cuidado. y diligencia. Se hicieron. nose hallo. auer el  
don. Melchior. Carlos. ynga. entendido. en el nido Saurdor. Delo  
que trataba. ni auer se. dado. parte de ello. y asi fue. dado por.  
Libre. y con mucha. honrra. de Hazado por tal. y publicado. y sa  
bido. en todo. este. Reino. y el. mesmo. año. Por. hoorden. de Sumag  
Paso. a los. Reinos. de espana. auiendo. se. dado. para. este. efecto  
muy. buena. ayuda. de costa. y llegado. a la. corte. donde. Sumag  
Residia. despues. de pasados. algunos. dias. Se leyo. Merced. de  
Siete. mil. ducados. de Renta. de fando. laque. en el. Peru  
tenia. y se le. mando. que. Siempre. Viuiese. en espana. donde  
al presente. sta. y que. lleuase. alla. a Sumager.

+ Tho. gipo Deguainacapac. llamado. y llesca. tambien. Refieren  
los yndios. que. ruminau. capitan. de Atabualpa. delos. que  
Vinieron. en compania. de quesques. y falco chim. Lo ubo a  
las. manos. y quando. Se. Cerio. que. ques. del. cubo. hacia.  
quito. Lo. lleuo. consigo. donde. donde. cruel. y humana. mente  
Lo. mato. con. animo. de. alçarse. y que. no. ubiese. quien. andando  
el. tiempo. Se. le. pudiese. oponer. por. ser. entonces. niño. y del. pe  
llejo. para. maior. ostentacion. de. su. animo. y niquo. y per  
verso. Si. Vn. cuero. de. atambo. Pero. no. go. muchos. dias.  
el. contento. que. los. espanoles. entrando. en la. Prouincia  
de. Equito. Se. pensieron. y mataron. conquistandola. ya. que.  
ques. di. Sen. Se. mataron. sus. yndios. por. que. no. quiso. ha. ser.  
Paces. con. los. Xptianos. pidiendo. se. ellos. por. uer. la. p. f. f. f.  
Suia. y como. destruian. toda. la. tierra. y asi. fue. fene. ciendo  
toda. esta. generacion. y se. auuaron. los. capitanes. que. el. fa  
moso. Guaynacapac. lleuo. consigo. a la. guerra. y conquista  
de. Toma. bamba.

25



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in several columns across the page.]*

*[A large, stylized handwritten mark or signature, possibly a monogram or a decorative initial, located at the bottom center of the page.]*

cap. 26, de Pascha cuti hifo de marco capac. y  
de una fabula, que del sequenta.

Por auez tratado. particular. m. de todos. Los yngas. que en este Reino fueron  
Señores graues. Secuindo. en ello. con el. maior. cuidado. que asido. posible.  
La Verdad. y la. Relación. mas. Siesta. que dela. mucha. Variedad.  
y distintas. Rasones. que los yndios. Viejos. consus. quipos. y memorias.  
meandado. y collefido. me. paresido. no sea. fuera. dela. hifo. y a.  
ni a jeno. dem. principal. yntento. Saber. mençion. y Reuerdo de.  
a. Puntos. hifos. delos. yngas. losquales. aunque no les. Sucdieron.  
en los. estados. por. auez. otros. maiores. en edad. que seles. Prefieren.  
fueron. Valerosos. y señalazon. en las. guerras. y conquistas. que el.  
ynga. hacia. Siendo. capitanes. desus. Exercitos. delos. quales. Los.  
yndios. aun. el dia. de. y. haben. memoria. contando. y Reflexiondo  
algunas. cosas. dignas. de. Saucse. y que. ellos. enriesi. las. Seleccion.  
con. nomenor. gusto. y contento. que los. desus. Reyes. pñsipes. entz.  
otros. el. Primero. fue. pascha. cuti. hifo. de marco. capac. el. Rey. y  
dio. orisen. y pñsipio. a esta. monarquia. deste. Reflexion. que. fue.  
Valeroso. y temido. y que. ayudo. asu padre. ala. conquista. de toda.  
la. Redonda. del. cubco. y que. se. hifo. Llamar. Señor. y que se. precio.  
mas. de cuuel. que de. Valiente. disen. Los. yndios. que. en su tiempo.  
auiendo. Sucdido. Una. continua. Huvia. por. un. mes. entero. queda.  
dia. y de no. he. no. cese. espantados. Los. moradores. del. cubco. y teme.  
rosos. dize. que. la. tierra. Sequeria. bñ. tuer. y destruir. que. ellos.  
en. su. lengua. Llaman. pascha. cuti. y en esta. ocaçion. dizen. parecio. en.  
lo. alto. del. cubco. en el. a. Siento. Llamar. Geta. caca. y por. otro. nom.  
capi. Una. persona. Vestida. de colorado. de grandisima. estatura.  
con. Una. trompeta. en la. Una. mano. y en la. otra. Un. bordon. y  
que. auiendo. Cenido. por el. agua. hasta. picac. quatro. leguas.  
del. cubco. este. pascha. cuti. le. Salio. al camino. y allí. le. Ruego. no.  
tocase. la. trompeta. por. que se. temian. Los. yndios. que. si. la. tocara.  
Se. auia. de. bñ. tuer. la. tierra. y que. a. Ruego. de pascha. cuti. y com.  
formandose. con el. y trauando. grande. amistad. no. toco. la. trom.  
peta. que. auia. de. ser. de. destrucion. y asi. Saluaron. el. Peligro. y  
les. a. mena. Saua. y al. cauo. de. algunos. dias. que. esto. paso.



204

Sebo Tuio. Piedra y por esto llamaron. Parba cuti teniendo  
de antes por nombre. Ynga. Yupangui fue temido de los enemigos.  
por summa de la crueldad y de los suos por los castigos que en ella hacia  
con pequeña ocasion y por las victorias que con el alcançaron. y  
tubieron en benediction y estremo de amor y le dieron titulo de  
Supremo capitán y le ofrecian grandes y ricos presentes de  
la manera que si fuera el Ynga y Rey —  
+ fue hijo deste parba cuti. cusihuana (huxi) y por otro nombre  
llamado manco. Ynga. este siguiendo las pisadas y condicion  
del padre. Sea como de alaguerza con los suyos. Siendo entre ellos  
franco y magnifico y con los enemigos soberbio. Robador y mal  
acondicionado. a este cusihuana (huxi) atribuyen algunos yndios  
que dado principio al horradarse las orejas. a causa de averse  
el horradado en esta guerra que contra su padre tubo de donde  
vinieron todos sus descendientes. a seguirle en ello y mirando lo  
aunque algunos tienen por opinion que manco papac. el ultimo  
Ynga fue el ymbentor de esto. Puede ser que lo sea que en ello  
ay. variedad entre los yndios. Pero de qualquiera suerte que  
aya sido entre ellos es señal ynfalible de nobleza y auto-  
ridad y de ser cavalleros de casta Real y descendientes de los  
Yngas tubo. Por costumbre este cusihuana (huxi) cada vez  
que bevia. Orindar al Sol hincado de Rodillas y Pedille  
Subene. Placito y licencia para beber con subendicion.  
y esta Seremonia uso toda su vida. todos los dias al salir del  
Sol y ansi le siguieron. Los de su casa fue casado con una muchacha  
Paima. Suia. en la qual yendras muchas mugeres que tubo  
com forme a su usansa en fendo tantos hijos que se cree  
fueron mas de ciento. De cuyos nombres aunque se tubiera  
noticia. no se pusieran. Por evitar Prolijidad. En Ben. se casaron  
en el cubo con unas muchachas llamadas yunacas. que eran  
Señoras Principales. acada una delas quales dauan cieno  
y cinquenta yndias de Servicio que eran delas que el cusihuana (huxi) traia dela guerra. cautivas con otros yndios.  
Prisioneros de los que auia Conzido —

*[The text on this page is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a continuous block of handwritten text in a historical script, possibly Latin or Italian.]*



cap. 87, de ynga. Vacum. biso. de bixacocha. ynga.

Ydela. Piedra que llaman en el cuzco cansada

+ ynga. Vacum fue. biso. delozan. bixacocha. ynga y fue uno. de los mas b  
 Lerosos. bisos que tubo. el qual. Seprecio. notable. mente. de conquista  
 dor. y asi. ael. algunos. se atribuien. la conquista de maras mullaca  
 calca tocaicapac, a suai parmarca. y otros. pueblos. hasta. los. lica  
 nas. y los. canas. apaciguando. los. y poniendo. los. en. orden. y entre o  
 tras. cosas. que. Refieren. Suas. de. yngenioso. Son. dos. Vna. auer.  
 traido. de. muí. Tefanas. tierras. (y algunos. disen. desde. quito. lo  
 qual. Seria. En. Vida. de. palba. cuti. ynga. yrupanqui. Se. firmaron  
 biso. y heredero. que. fue. de. bixacocha. ynga. Por. que. en. este. tiempo  
 tupa. ynga. yrupanqui. y biso. de. palba. cuti. ynga. yrupanqui. y  
 sobrino. De. este. ynga. urcum. fue. ala. conquista. De. quito.  
 y sus. prouincias. y tupo. Pues. una. ynfinitad. De. yndios. ca  
 gados. De. una. tierra. fertilisima. y apropiada. para. fue  
 rificar. papas. y si. fue. desde. quito. y mas. de. 450. leguas  
 Esta. tierra. traido. y biso. conella. enel. cuzco. al. Vn. lado. de. la  
 fortaleza. asia. El. oriente. Vn. ceazo. llamado. alpa. Su. no  
 quel. mismo. nom. bae. Sede. ja. entender. auer. Sido. tierra  
 Juntada. a. mano. y con. yndustria. en. este. ceazo. Sedauan  
 lindisimas. y sabrosas. papas. las. quales. solo. eran. y seruian  
 En. la. mesa. del. ynga. y para. su. comida. y Nigalo. - sabro  
 fue. que. yendose. traua. jando. en. la. obra. de. la. fortaleza  
 de. el. cuzco. que. es. ynsigne. y maravillosa. para. ella. ma  
 trar. desde. quito. Vna. piedra. grandisima. y de. ex. sesio  
 Pero. que. tendra. tres. estados. de. alto. y otros. pasos. de. la. obra  
 fi. ren. los. yndios. que. Llegando. conella. muy. cerca. de. la. for  
 taleza. donde. agora. esta. la. piedra. sabro. di. ciendo. Saycuni  
 que. quiere. De. bia. canseme. y llo. Sangre. yansi. de. acuerdo  
 la. de. fazon. enel. Lugar. donde. al. presente. esta. y la. lla  
 man. comun. mente. la. piedra. cansada. y si. ellos. la. trux  
 ron. desde. quito. como. quentan. que. yo. lo. tengo. Por. fabula  
 no. me. pa. use. que. ay. yndustria. Vmana. que. de. traca



y modo. como entanta. ynfinidad de leguas. Pudiesse llegar. Siendo  
Los caminos que ay. desde. la ciudad. Dequito gasta. el cubo. fra-  
gosos. y asperos de cerros y Valles. y que bradas. dificultosissi-  
mas. De Pasar y dia. acauallo. y Los Rios. grandes. y cruzada  
special. el famoso. y celebrado. apuzima que esta. del cubo co-  
dieb y seis. leguas. donde. Jamas. ubo. una puente. que de. cis-  
nexas. y esa. angosta. y por donde. era ymposible. pasar. a  
quella. Piedra. ni por las. laderas. que. estan. en cima. del  
Rio. Poco. antes. del llegar. a la. Puente. donde. Sean. perdido  
ynfinidad. de bestias. cargadas. de Plata y mercaderias  
caiendo. al Rio. por la. angostura. del camino. y asi. si la  
Piedra. vino. de donde. Dizen. Los yndios. no ay. duda. sino  
que. el. Demonio. como. tan. familiar. y amigo. Suyo. y  
que. de sea. tenerlos. por. todas. las. vias. Sugetos. de la. guerra  
ayudaria. a esta. obra. tan. sin provecho. Para. mas.  
atraccos. a su. voluntad. y. Sequeza. ya. un. la. paga. desta. obra.  
tubo. el. mismo. ynga. urcum. que. los. yndios. que. con el. se.  
hallaron. entrar. la. Piedra. al. cubo. se. mataron. a. buzi-  
dos. y cansados. De. traua. y. tan. sin. provecho. aun. quiza.  
de. los. malos. trauamientos. que. les. ha. da. Porque. ceuexan  
mandaua. sin. que. ubiese. replica. ni. excusa. en. de. far. de  
cumplir. sus. ordenes. y. la. piedra. se. quedo. en. el. Puerto  
sin. que. Jamas. pasase. adelante. ni. los. yngas. tratasen.  
de. ellos. por. la. fabula. de. de. bir. que. auia. hablado. y. lo.  
xado. Sangre. no. quedo. de. este. ynga. urcum. sucesion  
ninguna. que. para. aquellos. tiempos. donde. tenian. los.  
yndios. y. special. los. hijos. y. hermanos. de. los. yngas.  
tan. multitud. de. mugeres. fue. cosa. de. maravilla.  
+ Dizen. que. despues. de. la. guerra. que. tubo. biza. co. ha.  
ynga. con. los. thancas. como. en. el. capitulo. dieb. y. nueue.  
se. di. xo. Para. con. ynga. yupanqui. embidiOSO. de. los.  
señores. y. obras. eroicas. De. este. ynga. urcum. su. hermano  
y. entendiendo. que. su. Padre. biza. co. ha. ynga. se. que. ria. de.



206

Por heredero, Por ser Valeroso. Lo mato encañe en una  
 guerra. diñiendole que fuese en la delantera y mandó a un  
 capitán. Suo. le matase por derzaz. de lo qual. Reficieron que biza  
 cocha ynga Supadre. murió de pesar y otros que se des a  
 Paredo, toda esta bariedad causa la muerta. que los yndios  
 tienen. en contar las guerras. y sucesiones de sus yngos —  
 + tambien fueron Valerosos. y forzados. dos capitanes.  
 llamados. apomaytac. y Villcaquiri, a los quales. Reficieron  
 los yndios. que el ynga. noseñalando, qual. los embio.  
 a conquistar. Por los llanos. a Vaso. y llegaron. hasta donde  
 agora esta poblada, la villa de cañete. y allí, Por. ser den.  
 del ynga. edificaron. la fortaleza. del. Guarco. que es. obra  
 costosísima. y fuerte de Piedra. de la qual. truxeron. al  
 cubco. la. Guaca. principal que a questa. Provincia. ado  
 xaua para. que mediante. esto. toda. la Provincia. con tu  
 buiese. gente. yndios. de Servicio. ala. Guaca. y viniesen  
 al. cubco. a. adorarla. y. Apomaytac. y Villcaquiri. decian  
 a los yndios. que. aquellas. Guacas. y ydolos. les ayudauan  
 a Vencer. en todas. las guerras. que tratauan. y en las. con  
 quistas. que yntentauan. Juntamente. diñen. que ynga  
 maita. que fue. bispo. de Bixacocha. ynga y hermano. de  
 ynga. Ucum, fue. esforcado. y atreuido. sin famas. que  
 re. ni admittir. descanso. Siguiendo. en todas. las jornadas.  
 de guerra. a su. hermano. ynga Ucum. y apashu. cuti.  
 ynga. yupanqui. y atupa ynga. yupanqui. sus obreros  
 y se halló. en la. conquista. de Huancavilcas y cañam bis. y  
 Pastos. con. un. hermano suyo. llamado. cunayra bali. y cun  
 pangu y capac. yupanqui. que todos fueron. hijos. de bix  
 cocha ynga. de igual. y de su. hermano. Recibieron. muchas.  
 mercedes. de mugeres. y yndios. de Servicio. y vestidos.  
 con forme. a lo que. entre. los yngos. se usaba

Y





cap. 28, de tupa amaro biso de pasacuti ynga  
yupangu, y de un. Suceso extraño.

Este famoso tupa amaro fue biso de Pasacuti ynga yupangu y  
hermano. De tupa ynga yupangu famoso capitán y ben-  
turoso en sucesos. así en su casamiento. como en el capitanío  
siguiente. Sediz. como. Por aue. acontesido. en su tiempo  
como. lo sefieren. los yndios. es qual. andando en la guerra  
y conquista del collao consu. hermano. y estando en tía  
Suanaco. di ben. que pasó por el collao Un español. Vestido  
entrafe. y figura de pobre. mendicante. y aunque. quier  
entenderlo. a que pedricaua. el Santo. cuan felio. a los yndios  
y bafando. así. el cubco. donde. Staua el ynga. Llego. a un  
Pueblo llamado. calba donde. los yndios. del. hacían. Una  
solemnísima. fiesta. y famosa Borralexa. y entrando  
en. el. el. Pobre. Les. empero. a reprehender lo que. hacían.  
y en borralexa. hasta. perder. el. fu. cio. tornándose. bes-  
tias. y aun peores. y abominando. los. sus. Vicios. quede. allí.  
Procedían. pero. pareciéndoles. a los yndios. del. pueblo. cosa.  
nueva. aquella. y nunca. hasta. allí. y da. ni. Gista. semejan-  
za. de. hombre. como. aquel. que les. Pedricaua. y como. el.  
Vicio. y exeso del comer y beber. estubiese. en ellos. tan. a.  
Sentado. y Acuído. y en. ninguna. cosa. de me. for. pana. y  
bo. Tuntad. entendiesen. que. en ello. Ricronse. del. Pobre. ha-  
ciendo. burla. y escarnio. De lo que les. decía. y como. barba-  
ros. Sin. Ralson. ni. entendimiento. Le des. hazon. y quiri-  
do. Te. apedrear. Se. Salio. del. Pueblo. y apenas. ubo. Pueblo  
los. pies. fuera. del. quando. como. entra. Sodoma. y como. a  
empeso. a. llouer. fuego. del. cielo. que. abraso. y quemo. to-  
dos. los. que. en. el. Stauan. Sin. que. escapase. ninguno. de. los.  
quien. fuesen. consumidos. como. y día. Parece. en. los. edi-  
ficios. del. caidos. y abracados. y en. la. tierra. del. Pueblo. to-  
da. de. co. Tox. a. ma. uillo. como. de. fuego. algunos. yndios  
que. estauan. en. las. Bacaxas. del. Viendo. aquel. Suceso.



tan temeroso. Vinieron al cubo, donde avia dias del dicho. Pue  
En Sección del grua. Por ende mandado, tornaron a Reedi  
ficar el Pueblo, no en el Lugar ysitio donde antigua mente estuvo  
Sino apartado del. Un quarto de legua donde ay tambo Real  
agora para los parafijos que caminan. Por alli a Potosi. Hu  
guisaca y el collar y otras. Partes. Esto dißen. General. menz  
los yndios. y bemos de ello. Las Señales. Refejidas. no ay. ma  
auctoridad. De la que se les puede dar. a ellos. La que mani  
fiestan. Los vestigios y Ruinas. y el tor. como en el dho. del fuego  
+ Muchos abra. que se admiren. De aver. Seido. lo Refejido  
Cnesto. capitulo. ya un. alor mas. Parecera. fiction. y no es.  
Muchos. pues. no sabran lo que. en. nuestros. tiempos. Suc  
dio. en cara. Caia. En las minas. de alpa. cato. donde. bio.  
(Pedro de bTumbiscar. Hombre. de mu. gran. credito. casa do  
con. catalina. de. urrutia) y bTando. Un. hombre. el qual  
al. Parecer. benia. de. aca. le. Vante. traia. Atendidos. Los.  
Brazos. como. quien. Se. cba. anadar. era. barbi. cano. bellido  
de negro. y calzadas. Vnas. bdtas. de camino. con una. gorra.  
de la que. Seisan. en corte. antes. que. biese. este. Provento.  
Algo. Pedro. de bTumbiscar. le. di. Xo. Sumuger. que. Porque  
Se. merian. Los. gatos. pezros. Pollos. y gallinas. Por. Los. agu  
jeros. de. Cafo. de la. mesa. y ca. ma. Por. el. qual. abiso.  
y gran. Ruido. que. lle. Cava. alor. Los. dho. al. celo. y bio.  
al. Hombre. De. la. manera. que. se. ad. dho. y no. contento  
Tonto. Pareciendote. que. el. Solo. Para. testigo. no. baltia.  
aunque. era. hombre. de. Verdad. Llamo. a. Sumuger  
la. qual. lo. bio. con. la. gente. y. Seruicio. de. casa. con. la  
misma. distincion. ya. un. con. mas. admiracion. dife  
ren. to. a. algunas. Personas. Llego. la. fama. como. quien.  
Poco. Se. des. cuida. aydo. del. comisario. el. qual. le. yrbio  
Luego. allamar. y. de. Cafo. de. fura. menio. le. conto.  
la. Verdad. del. caso.

+ En. la. misma. Prouincia. y. asiento. le. Succedio. a  
Thomas. Plebe. Jiro. ber. Nequando. Una. Poca. de



208  
Mercaduria. a Santiago De Buena Vista en carne  
ros. De la tierra yapi. Por ser grande la aspexa de la  
tierra, Llegando ala cuesta. llamado quaxiquari donde  
gamas. Se bio. cau al gadura. di biso. aun. hombre que  
se. Estaua. Paseando. Junto. a una mula negra. y ad  
mirado. Decosa tan. strana. estando. Serca. Lepre  
punto. que dedonde Venia. y que. como. auia. Subido  
alli. aquella mula. el qual. le Respondio. que acauado  
del lepar. de espana. De la ciudad de cordova. y  
que a quel. dia. abia Salido. de la dicha. ciudad. a  
ber. La tierra. mas. Rica. que tenia. El mundo que es.  
El serro. donde. Estaua. y que para esto. es. le auia. traído  
a quella. mula. que sin. duda. Sedue. crece. que era. El  
Demonio. que. auiendo. Visto. uiciioso. aquel. Sombre  
le Puso. Sobre. este. Serro. El qual. nos epuede. la bza  
Por. Ser. tierra tan. aspera. y des. abrida. acauado. de  
de bir. Estas. Palabras. Se despidieron. y el. Sombre  
Subio. En la mula. y se desparecio. Sin que. El. serro  
Pudiese. ber. Por donde. fuese. y antes. de despedirse. le dixo  
como. aquel. a siemro. Se llamaua. quaxiquari. y que. el. di  
Subio. abia. Junto. do. en aquel. Lugar. todas. las. Niquessas.  
De la Tierra. el qual. Serro es. muy. alto. y no. abitab. Por  
la mucha. aspexa. que tiene. Este. finoues. es. hombre  
de. Verdad. y Recide. en Sandia. que es. a bazo. en el  
Balle

+ Tasi. Lo mismo. Sucedio. aun. Religioso. En los. Ninos. En  
la ciudad. De trujillo. en el. conbento. de San. Augustin  
que. estando. en. su. Selda. Llego. al apoxteria. Un. hombre. en  
un. cauallo. morrillo. y preguntando. por la. Selda. de este. Reli  
gioso. pidio. al portero. que le. Stubiese. el. cauallo. y Llegando. donde  
el. Religioso. Estaua. le. Rogo. que le. confesase. y lo. p. m. quedo  
fue. padre. a uome. que a. Una. ora. que ali. de. Madrid. y Bergo  
con. yntento. de. entrar. y. en. Potosi. (que. ay. mas. de. 400. leguas  
el. Religioso. le. dixo. que. el. no. confesaua. a. quien. caminau.  
tan. de. p. a. y el. hombre. no. queriendo. Se. far. el. cauallo. Se. le  
banto. de. los. pies. del. confesor. de. apareciendose. delante. de. los. ojos.  
y. Viste. esto. p. este. cap. pues. en. el. sigui. Se. bezan. otras. cosas. tambien.  
Se. admira. con.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is arranged in approximately 20 lines, with some lines starting with a large initial letter. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and the age of the document.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is arranged in approximately 10 lines, continuing the narrative or list from the previous section. The script is dense and difficult to decipher due to its cursive nature and the age of the document.



cap. 39, donde. Sedia el casamiento del principe.  
Y capitán topa amaro, con un admirable suceso  
que le acaeció, con la nusta. cusi bimbo Sumugca.

Y queda. dicho, como. Este Valeroso. tupa amaro. ynga. fue. biso  
de Pacha curiznga. yupanqui. y hermano. de tupa ynga. yu  
Pangui. y nieto. Por línea. Recta. de Viracocha ynga. Rey. Y  
que. fue. de este. Reyno. occidental. del Piru. y de las. quatro. pro  
vincias. de Tinha y suro. condesuyo. anti suro. y colla. Suo  
como. y queda. dicho. en su. ystoria y Por. Succión Recta.  
Vino. a reinar. el dicho. Reyno. tupa ynga. yupanqui. el qual  
estando. en la. gran. ciudad. del Cusco. cabeza. de todo. este  
dicho. Reyno. haciendo. un templo. como. Sedixó. en la vida  
de la. coya. mama. ocllo Sumugca. en la. fortaleza. tubo gran  
des. prodentos. y pronosticos. en las. Planetas. del. cielo. En  
Señales. de la. tierra. mares. y elementos. de esta. Region.  
que prometian. grandes. pases. yos. de grandes. males. Veni  
deros. en todo. Este dicho. Reyno. y como. tupa ynga. yupan  
qui. tu. viere. deseo. de. Sauer. el fin. qui. auian. de tener.  
Estas. Señales. con boca. sus. magos. apriezos. encantadores  
y he. tñ. beros. Sique. quedase. ninguno. en su. y mperio  
Para. que todos. juntos. con. obla. diones. y sacri. ficos. p. q.  
su. miendo. que. estauan. yndignados. sus. dioses. les.  
ap. lacase. con dereo. de que. alguno. de los. oraculos. desta  
a. ave. algo. de lo que pronosticauan. aquellas. Señales.  
Juntaronse. con. forme. su. u. bo. con gran. Solemnidad  
Beremonia. ha. ber. tantos. y tan. diuersos. Sacri. ficos. que  
orato. el demonio. Respondio. por. Vno. de sus. ydolos. que.  
Ven. dria. tiempo. en que. el. mar. meridiano. del. Sur.  
estaria. Desi. en estas. costas. del. Peru. una. fente. y nico  
nita. y m. bensi. ble. barbuda. que es. la. fente. Española  
Por. mano. de los. quales. auian. de. Venir. grandes.  
Ruinas. a estos. Reinos. a sus. personas. y haciendas. So  
metiendolos. a perpetuo. Yugo. de su. s. f. cion. y seruidumbria  
tra. iendolos. a tanto. estremo. que de los. Señores. Prinsipes.  
y Reis. yngas. no auia. de quedar. ni aun. memoria. q. do  
Pues. Por. el. Valeroso. Rei. tupa ynga. yupanqui. llamo



Luego afortes y con saltando con los grandes con ne feras  
orejones. Desu. Real. consejo. acordaron para prevenir  
a semejantes daños. de saber. Un templo. en quintanilla  
donde al presente esta el convento. de nuestro Padre Santo  
Domingo. despues de averlo consagrado. al St. y Puesto. en  
el una figura. Suyas. de oro. sellamo. curicanba. la qual  
cotto. manso. Sierra. quando. entraron. los. españoles. y  
La. Jugo. todo. esto. prevenido. Estuvo. algunos dias. tupa  
yupa. yupanguí. y suspenso. y pudo. tanto. en el. la yma  
finación. de este. presaño. que le dio. Una. tan grave. En  
fermedad. que fue. forzoso. Por. orden. de sus. medicos.  
Sambicamais. le baxle. aun regalado. temple. que esta  
Un quarto. de legua. dela. dicha. Ciudad. del. cubco. que al  
Presente. es. de el. convento. de nuestra. Señora. delas. Mercedes  
en cuyo. Sitio. y tierras. que son. muchas. y abundantes.  
siembran. los. yana. conas. del dicho. convento. donde  
Por. orden. dela. coia. mama. oella. Sumupea. oro. Un. o  
Sesibero. Pontifise. del. yupa. llamado. villa oma. a  
sus. y doctos. con saltando. y preguntando. asu. modo  
y con. Un. lidad. Simoxia. Su. Rey. y Señor. tupa yupa  
yupanguí. de aquella. enfermedad. y esto. no. sin. sa  
crificios. Porque. ubo. gran. multitud. de niños. y otros.  
generos. que. a su. modo. Usaban. Por lo qual. le. Rees.  
pondieron. sus. oraculos. que no. moria. que es. como  
de Sir. mana. Guañunca. y desde. en nonse. de legua. a  
aquel. Sitio. y asiento. este. nombre. y el dia. de. sellama  
asi. y. Por la. baxiedad. con que. los. yndios. cuentan  
Un. admirable. Suceso. que acaecio. al famoso. Príncipe  
tupa. amazo. en este. a Siento. con bien. y. Siguiendo  
Por diversos. caminos. ala. Verdad. del. caso. y Por. acauzar.  
con la. Crueldad. Posible. tan. amiga. de los. Sacer. y de.  
cretos. aunque. Seza. con dificultad. Por. aver. tanto. tiem  
po. que. Sucedió. y estar. En quipos. antiguos. que los. yupa  
tenian. que son. Vnos. cordellos. con mucha. Variedad. de  
colores. y nidos. donde. ellos. a sentaban. sus. her. fros



Y sucesos. y por auez pocos en este tiempo. que entienden. Pa.  
Ser diferente. los que agora ellos. Usan. y Ser. la Lengua de ellos.  
Yndios. tan estrecha. y falta de vocablos. y para auez de com  
beria. y del Tazari. En una tan amplisima. como esta. nuestra  
De termine. y shetkar. En algunas. Partes. y alargar. En  
shas. la Profundidad. de este. Suceso. y al fin. Vene. a que  
tu biese. efecto. el del Tazari. lo que desian. en los corales. y  
guipos que estauan. con ellos. donde trataban. cosas. pasa  
das. y historias. y sucesos. de sus. Antepasados. de todo. y de  
dicho. Reino. del Piru. y en los de este. capitan. y Prinsipe. tupa  
a maro de Sia a di. *tup*

tupa. a maro ynga. nuestro. Prinsipe. fue. hijo. de Palha. cuti. ynga.  
yupanqui. el igual. Siendo. capitan. en tiempo. de Supadre.  
conquistado. muchas. tierras. tanta. quese. el haia. bien. de ver.  
la. Sangre. Real. quetenia. fue. valeroso. Pudente. y sagaz.  
Pues. como. este. Viese. su hermano. tupa. ynga. yupanqui. en  
el. adiento. de mama. su a nuna. parecia. no ser. Justo. de faze.  
entran. grande. enfermedad. y Peligro. y asi. se fue. con el. y el. tiem  
po. que. estubo. ausente. del. cubo. se. e. Xerito. En algunos. Juegos  
y en partidas. en el. de la apta. que. como. alas. tablas. Reales.  
y esto. no menos. que con los. oaxones. tiros. diuos. y otros. Señores.  
Principales. tan libre. de pena. y apartado. de los. asistentes. a  
morosos. que no parecia. Reinar. en el. la subentud. y paronie.  
a ver. el. juego. unas. nustas. de nseilas. de su. cuñada. la coya  
mama. oella. que exan. como. damas. de la. Reina. no estaua.  
El. Prinsipe. tan. embebesido. En el. juego. que no. al. dase. los.  
ojos. a mirar. alas. nustas. y como. el. amor. disen. que. es.  
Un. noseque. que. entra. Por. los. ojos. y se asienta. en el. corazón.  
Juego. de ynprouiso. se. entro. tupa. amaro. gerido. de los. a.  
moros. de una. de. ellas. y de la. mas. hermosa. llamada.  
cusi. thimpo. y de fando. el. buen. amante. su. entretenimiento  
y. Juego. por. parecerle. que. el. que. empesaua. el. amor. le. era.  
de. mas. gusto. se. aparto. Por. no. dar. muestra. delante. de. tanta  
gente. de lo que. dentro. en su. pecho. sentia. Por. entonces. se.  
simulo. como. Prinsipe. tan. sagaz. y discreto. hasta. que. otro.  
dia. halló. ocasion. para. poderse. ver. con ella. mucha. licencia.  
le. daua. el. estar. dentro. del. Palacio. donde. jamas. para. el.



Subo Puerta. Serxada. Por ser tan querido del ynga. Sugere  
no sin verguenca. Llego. adese. Su cuidado. ala deuidado  
nusta. que con uindesen. a treuido. desdeñaua. Las discretas Ra  
Bones. Del des fauorecido amante. descubria. con Vn. amo  
roso. Descuido. Sus. Hermosos. Pechos. y abeses. de fandonelos  
tocar. Se. Pleia. gaunque. el ynga. finjia no estar. Enel. caso  
no por. eso. de fazon. Las. cruces. Saetas. de haBer. Sus. ficio. En  
daño. Del. amante. Por lo qual. no seso. De. Regalarlo. con  
melosas. Palabras. y segun. el. fuego. que a. braxaua. aun  
qui. des. fauorecido. se. fauoreciera. Sinduda. con prandes.  
e. brax. todo. era. yelo. para el. empedernessido. cora. Bon.  
De. La. nusta. que tan. de. vezas. des.preciava. El. Verdadero  
Amor. Detan. Valeroso. prinsipe. el. qual. considerando  
Su. desdita. y. Biendo. el. Sobrado. Rípor. Desuquerida. nusta  
u. medeciendo. Los. tristes. sos. Determino. Seyrse. Perdido  
Por donde. Su. fortuna. Seguise. aun. no. tres. quadras. de. la  
dicho. a. Siento. Llego. aun. manantial. donde. se. asento  
a. llorar. Suriste. Suerre. y. tras. de. Vn. ardiente. Suspiro.  
Di. X. Las. palabras. siguientes. husupa husupacac husu  
pacainimpi. husuc. husunimpas. yman husun. quees. como  
de. Bir. En. nuestro. Culpar. el. Perdido. quees. Perdido. que  
de. Perdido. Sepierde. que. Sepierda. que. Sepierde. cassi.  
fue. Junto. con. desia. Estas. Palabras. Su. determinacion.  
Seyrse. perdido. y. lo. pusiera. Por. otra. Si. no. se. le. apare  
ciera. Vna. az. a. nuela. que. llaman. estos. yndios. cusi  
cusi. y. Tienen. Por. Buen. agüero. como. lo. fue. Para.  
Este. triste. amante. estando. la. considerando. Bio. Beniz.  
Por. Entre. las. Torosas. flores. y. verdes. yerbas. que. se.  
caua. El. hermoso. manantial. Dos. uel. brax. que. ziendo.  
tomar. aun. que. la. hembra. Pensaba. guiendo. Por. di  
bersas. Partes. El. astuto. animal. se. fue. a. buscar. Vna.  
flor. yallandola. Bóluio. conella. y. entocando. ala. Sem  
bra. Se. estubo. queda. Porque. en. esta. flor. quibo. La. natu  
raleza. Ponra. Esta. virtud. Visto. pue. Por. el. ynga.



Inducido. tan extraño. y admirable. y tan a medida de su deseo  
de lo. y las culebras. y Leno. después. y contento con la hermosa  
blanca flor. diciendo. di base. y feli sedia. desde este y mi  
Pues. e. allado. eficaz. Remedio y saludable medicina. y mi mal  
conesto. y con la Benévola flor. batió. adonde. Su cruel y  
querida. nusta. stava. y luego que debio. con ella. sacco con  
la dicha flor. y la. hermosa. nusta. sintio al punto. su efecto.  
hallando. herido. Su corazón. con tan oculta Saeta. Porque era  
imposible. que de faze. de bazar la Ciudad. que esta flor. tenia.  
quedando. como. a Rebatada y fuerza. de. condenava. Su  
crueldad. aunque con la Acabada Gista. del ya que rido  
ynga. leparecia. Perdonar. Guyero. Por lo qual. batió. los.  
flor. ael. que tenia el me for. Lugar. en su Alma. y así de rezmino  
de bazo lo que su. a flujido. con abon. Sentia. tupa. amaro co  
mo. discreto. y Bazar. alcanzo. los. Lanes. Por donde. a mer.  
queria. quepanare el fuego. y des memorado de la crueldad  
Pasada. Considerando. el bien. que su fortuna. le Prometia.  
dio. y das. ala dul. be. bós. Desu querida. nusta. Después. de auer  
de te berado. cada qual. este tan extraño caso. Se quedaron. ad.  
mirados. por. un Breve. espacio. Mirandose. El Vno. al otro. aun  
que Repazando. en el bien. Su caso. que auia. de tener. de.  
de Sentaron. ala. Sombra. de un árbol. y Acostados. el Prin  
cipe. en el Repaso. Desu querida. nusta. dio. Su cansado. cuerpo  
al sueño. En el qual. Cesó. breuimieron. algunas. fittiones. con  
espero. diciendo. en alta. bós. Prolijo. y en migo. Sueño. no  
Será. apoxa. y mpe dimento. p. q. de se de go. la. Seguitante. mi Alma.  
de sea. y con esto. Ezeron. fin. a. Su deseo. y como siempre. suberdadado  
Su amor. Los dos. amantes. Secaron. con que floreció. Sus pezarán. de se sus se to  
mazon. nombre. el pñsipe. llamandose. tupa. amaro. por amor. de. las culebras.  
que se llamauan. así. y el manantial. co. t. que malha. cual. q. dñi. vca. culebras.  
de Plata. por. un templo. que en este. Lugar. m. ha. ber. el pñsipe. con de. culebras.  
de Plata. y cantos. por la flor. en memoria. del su. cul. de. las. guales. pintan.  
la. yndios. así. en los. Repas. como. en los. edificios. y desde. entonses. los  
yngas. las pintan. Por blacon. en sus. armas. no se pone. el. nombre.  
de la flor. Porque. basta. de. bñ. que para. los. de. dichos. el. fin.  
de. Una. desgracia. es. pñsipe. de. bñ. de. bñ. que. el. ruy.  
amazo. ruy. En su. nusta. muchos. hijos. que. fueron. muy. ba.  
seros. hallandose. en la. conquista. y guerras. que. tubo.  
quainacapa. hizo. de. ruy. ynga. y. panqui. — E.

El

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



cap. 9, de quien fue capat Suaxitito yausitopa.

Porque no se puede. ni en una cosa notable. De las que aminoran  
an. Venido. de los. yndas. y de sus. hijos. y capitanes. e gueri do  
Ponex. los. capitulos. antes. de este. y los. que. de. si. fueron.  
capat Suaxitito. hijo. de. ynga. yupanqui. y hermano. de.  
El. Valeroso. tripa. ynga. yupanqui. a quien. los. yndios. se.  
lebran. como. al. mas. famoso. y memorable. de. todos. Su.  
yngas. y. Reies. por. las. grandes. conquistas. que. hizo. y. la. mi.  
ra. hoz. den. y. rion. cierto. En. que. puse. este. Reino. pue. a. el. Se. le. deu.  
toda. la. que. en. el. Gallaxon. los. es. pa. ño. les. la. qual. Si. en. lo. Po.  
litico. y. en. lo. que. no. con. tra. di. se. a. nue. tra. e. ban. felica. Reli. gion.  
Se. u. biera. guar. da. do. y. ob. ser. u. a. ra. Sin. du. da. que. es. tas. am. pli.  
simas. Pro. uin. cias. fueran. gou. ernadas. como. con. biene. y.  
los. natu. rales. de. ella. en. gran. disimo. au. men. to. capat. guari.  
tito. fue. de. animo. y. in. sen. sible. y. los. mostro. en. las. guer. zas.  
En. que. se. hallo. con. su. her. ma. no. y. con. otros. capitanes. com.  
Paneros. Suos. como. fueron. collatupa. cin. si. ro. ca. y. Su. a. illi. po.  
cusi. ata. u. thi. y. otros. y. Re. fi. e. ren. al. gunos. yndios. Vie. sos.  
que. es. tos. capitanes. con. trupa. ynga. yupanqui. de. re. os. de.  
Sauer. que. les. auia. de. su. ceder. en. los. ti. e. m. pos. Ben. di. cios. y.  
que. su. cesos. Ven. dian. a. sus. her. e. de. re. os. au. ien. do. he. cho. gran.  
des. Sa. cri. fi. cios. y. ayunos. asu. Uansa. con. llantos. y. ofen.  
das. de. animales. que. Pa. ra. ello. Ma. ta. ran. y. des. pue. de.  
al. gunos. dias. les. fue. Res. pon. dido. Por. el. de. mo. nio. que. su.  
Presen. que. mu. i. Pres. to. her. nian. a. este. Reino. Vnos. hom. bres.  
de. Barua. Sa. gas. y. bestidos. todo. el. cuerpo. y. se. rian. tan.  
calientes. que. con. sus. espadas. Ven. dian. Un. yndio. de.  
a. Riua. a. Ca. so. y. que. ha. xian. en. ellos. Ma. ta. nca. y. des. tru. y.  
y. n. cre. ible. y. que. Cer. ti. fican. y. de. z. a. ma. xian. la. Sangre. de.  
sus. hijos. y. ni. e. tos. y. los. mal. tra. ta. xian. y. Ro. ba. xian. y. hol. ta.  
xian. Pisando. sus. y. do. tos. y. Su. a. cas. y. des. ha. xian. sus. Ri. os.  
y. Sex. mo. nias. y. y. da. Se. me. jante. Res. pue. sta. tristes. y. Pen.  
satiuos. a. Oian. Se. ho. gran. disimos. llantos. y. mues. tras. de.  
dolor. y. Sentimien. to. Por. la. Per. se. cu. cion. Ma. ta. u. a. Po.  
que. es. pe. ra. xian. y. Por. me. mo. ria. de. ran. te. me. zo. sa. Res. pue. sta.

*[Decorative flourish]*



Tom Pusieron Vn cantax triste y melancholico a modo  
de Cndelhas el qual cantauan. en las solemnidades  
y cosas que les sucedian. Detrahta y pesar. todas estas  
cosas. Se les cumplieron ala letra y Pudo Ser, <sup>lo mas cierto</sup> ~~que~~ <sup>que los indios miran fingido q se le pteja lo q les a geolocio. O q el demonio</sup>  
~~no como tan gran alia logo Por los aspectos de los~~  
~~netas que amenasauan a estas Provincias y siendo~~  
ya. Lo que los españoles. tinien do. Por quia. aco Ton.  
Primer. Descubridor y conquistador de las yndias.  
atzatauan. ya Parefauan. Se. anunciar. Lo que ha  
di. <sup>pon conchura vez y mil</sup> So. Para. Obilalce. De nuevo, anuebo. Sacrificios  
de niños. y no sentes. y anueuas. ofrendas. conociendo  
el animo feroz. y codicia. ynsadiable. de los españo  
les, que no Por que. Sepa nualcarse. con el Oidencia. las  
cosas futuras. que estan por venir. que o. Solo esta. Re  
seruado. al todo. Poderoso. Dios. Sabiduria. y n mensa.  
y a quien el. fuere. Seruido. de. Reuelarlo. como. Lo  
Siso. Muchas. beses. asus. Profetas. anunciando. Pa. me  
dio. de ellos. muchos. Successos. que auian. de. venir. y  
castigos. que auia. de. haber.

Los Segundos Sacrificios. y ofrenda que. oficiaron. a.  
sus. dioses. y dotos. como. queda. ya dicho. en el capitulo.  
Pasado. y en este. fue. Rapotuxabes. Después. que el.  
y nparano. y estaua. bueno. Desu. Con fex medad. tan.  
Padlisa. y siempre. Parucian. Responder. sus. y dotos. por  
mejor. debia. el demonio. Lo que auia. de. suceder. con.  
Lo que tenia. a esta miserable. gente. tan. Su feta. para.  
sus. y dotos. que. hasta. y. Pocos. ninguno. Entiendo  
dees. Tapa. Desu. uñas.

tam bien. fue. Valeroso. y temido. auitopa. Siso. de  
tupa. y npa. y upanguí. y hermano. de. Guainacpac.  
el. Qua. I. Siexas. Provincias. que. Se auian. Rebelado  
contra. su. Padre. con gran. Valor. y. Pudentia



Las sugeto. deste. dizen. que Por. Soa den. Esu Padre.  
 gibo. Vncamino. Por deua so. dela tierra. desde.  
 la fortaleza. de la ciudad. del cubco, que. Señora  
 la ciudad. hasta. el templo. tan. que. Gibo. tan fa-  
 moso. de curicantha. como. En el. capitulo. Pasado  
 queda. ya. dicho. donde. adorauan. el. Sol. y tenian.  
 sta. yn finidad. de buacas. y. Ydolos. y esta. y la  
 boca. de este. camino. a Oietta. y la llaman. la shin-  
 gana, que. significa. Supar. donde. Sepierden. a modo  
 de aquel. tan. mentado. la. berinto. de la. y la.  
 decuta. aunque ya. todo. sea. Perdido, y acanado  
 Porque. no ay. ninguno. que atine. por donde. ba-  
 sinoes. So. lamente. la. entrada. de este. soca bon.  
 que. encaminando. Por el. algun. trecho. Sepierden  
 y no pueden. dar. con el. camino, yansi. Es fuerza.  
 bo. fuer, ni en el. Paraje. del templo. dicho. ay. agora.  
 memoria. de ellos. dizen. que. el. ynoa. lo. mando  
 serzar. y separ. todo. el. Refieren. de este. absitopa  
 que. en la. conquista. de aquellas. Prouincias  
 Rebeladas. sea. contecio. Pelear. conu. fente. Oeins  
 dias. a. Neo. sin. jamas. descansar. dia. ninguno  
 hasta. que. al. fin. les. vino. asu. ferar. y. Gito  
 temerosos. castigos. en ellos. — Lasquales. quieren. deli. g  
 eran. Los. abastixu. cuuamunas. y pixiamunas. que. stan. Junto. ala. gran  
 prou. depaititi, donde. dizen. proceder. de los. yndios. pacajes. collas. y canas  
 y cansthis. y que. asi. ablan. aymara. aunque. mas. serzada. y que. cresta. gran.  
 prou. depaititi. ay. Vna. laguna. maior. quella. del. collao. y que. en ella. entra  
 el. Rio. magno. que. sta. en los. baxos. de. Juan. del. oro. por. de. bajo. de la.  
 qual. laguna. en el. des. aguadero. se. ga. se. un. gran. Rio. que. ba. al. prou. de.  
 las. mugeres. que. llaman. amaconas. el. gital. ba. adar. al. mar. del. norte.  
 y ba. por. der. as. de los. andes. del. cubco. de donde. se. Refiere. ser. los. ynd.  
 dios. de sta. gran. prou. de. pai. titi. descendientes. de los. yndios. de la  
 dicha. ciudad. losquales. Saben. la. que. thua. y el. curaca. principal. y Señor  
 que. los. gouerna. Se. llama. Thoco.

*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a single column of handwritten script.]*



cap. 91. en que se pone una fiction vsucesso  
de un pastor acoytapra, con el Huquillanto  
Gisa de el Sol

Por con Lix. con las Relaciones tocantes a los yndios y sucesos q  
los antiguos cuentan de algunos de que ellos. Saben memoria p.  
pasar adelante a las ceremonias y costumbres de este Reino, quicxo po  
ner en este lugar una fiction de que algunos. Saben muyto caso y  
muestran memorias de ella, nomui se los de la ciudad del cubco.  
que son unos cerros llamados caua airay, y pituciray. que estan  
junto a los pueblos de quaila bamba y calca. en que dicen se con  
bixieron un pastor por nombre. acoytapra, y una nusta de la que  
estauan consagradas al Sol, llamada Huquillanto, y tienen  
Portadicion.

en esta cordillera y Sierra neuada que esta en cima del Valle  
de yucay (quatro leguas del cubco) famoso por sus muchas puez  
tas y recreaciones llamada Saua Siray, guardaua el panado  
blanco del sacrificio, que los yngas o frecian al Sol. Un yñ  
natural de los Tars llamado acoytapra, el qual muyto dispuesto  
y degallardo entendimiento andaua tras supanado todo el  
dia y quando el panado descarsaua tambien el pastor lo  
sacia tocando una flauta suabe y dulce mente en que era  
muy diestro no sintiendo cosa que le diese pena, ni que de Alegría  
su contento con disgustos, ni pesares de cuidados propios ni ajenos.  
Sucedio un dia quando con mas descuido estaua tocando su  
flauta y recreandose con los asientos de ella una cosa que  
de todo punto le metio en Santos cuidados y fue que al  
llegaron las dos Gisas del Sol que en toda la Sierra tenian  
lugares donde acoserse y guardas en todos los contornos po  
dian estas Gisas del Sol espaciarse por toda la Sierra y  
repositarse en los prados y fuentes de ella. Pero en llegando  
la noche se recogian a su casa encuira. Enxada las guardas  
y porteros las miraban y carauan. Si le habian alguna cosa



que danar las Pudiese. Llegaron. Subita. mente. adonde el Pastor  
cantava. preguntandole. por el ganado. y el pasto. donde lo traia.  
como llegaron de. Repente. al pastor. y el nunca lasabia visto  
quedo. admirado. detan. rãa. Belleca. y hermosura. como eran.  
dadas. las dos nũstas y turbado. Se. hincó. de rodillas. delante  
de ellas. entendiẽdo. que no. eran. cosa. Vmana. ni en el. Ser.  
humano. cabia. tanta. belleca. y con la turbacion. nãles. Res.  
pondio. Palabra. ellas. conociendo. en su. Semblante. Lo que. en.  
su. Pecho. tenia. Sedijeron. que no. tẽmiese. que ellas. eran. las bisas  
del. Sol. tan. Seleccionadas. en toda. aquella. Sierra. y por mas. ase.  
guralle. Setomaron. del. Braco. haciendole. que se. Sentase. y  
preguntandole. Orãbes. por. Supãnado. el. venturoso. Pastor  
asentado. con la. afortunidad. de las. nũstas. Seleccion. besan.  
dotes. las. manos. y de nuevo. admirandose. de la. hermosura  
y donaire. de ellas. y lo que le. preguntaron. Respondio. con.  
Vnas. Rabones. tan. poco. compuestas. causado. del. espanto  
y no bedad. que. ellas. tambien. Se espantaron. de. ello. y la.  
maior. llamada. Huquillanto. que de la gracia. y disposicion.  
de. acoitapia. de auia. papado. ya un. aficionado. Extraña.  
mente. por. entreteneuse. le. hizo. diversas. preguntas. como. era.  
su. nombre. de. donde. era. natural. y quiẽn. eran. sus. parien.  
tes. atodo. Satis. fiso. el. Pastor. algo. mas. asegurado. estando.  
en estas. Rabones. puso. Huquillanto. los. Jos. en. Vntirado  
de. Plata. que. el. pastor. traia. ensima. de la. frente. llamado  
entre. los. yndios. camipu. el qual. Resplandecia. y hacia.  
Vnos. bisos. graciosos. y bido en el. pie. dos. azadores. muy. sutiles.  
y mirando. lo. demas. cerca. Vido. que los. azadores. estauan. co.  
miendo. un. corabon. agradada. de ello. le. pregunto. Huqui.  
llanto. que como. Se llamaua. aquel. tirado. de. Plata.  
acoitapia. le. Respondio. que. Se llamaua. Yrussi. el qual. era.  
blo. basta. agora. no sea. podido. alcanzar. Subexdadera. Sig.  
nificacion. y es de. notaz. que lo. que. comun. mente. llaman.  
camipu. el. ledijese. Se nombrava. Yrussi. y algunos. an.  
que de. ~~esta~~ ~~guerra~~ ~~significa~~ ~~relacion~~ ~~entre~~ ~~los~~ ~~guerreros~~  
~~los~~ ~~blancos~~ ~~en~~ ~~una~~ ~~manera~~ ~~de~~ ~~comunicacion~~  
la. nũsta. albiendo. lo. visto. muy. despacio. Se lo. bõbio



ya un conel. Su cora Bon. y se despidio. del Pastor. Lleuando. muy en la  
 memoria. el nombre. del. Pluma. y el. delos. azadores, y iba pensando  
 quan. delicada. mente. Estauan. dibujados. y alparuzes. Villos. comi  
 endo. el. cora Bon. ya un. aella. Selo. Noian, y consumian. y entodo. el  
 discurso. Del. camino. notrato. Otra. cosa. consu. hermana. Sino. dela.  
 gentil.esa, y talle. Deel. Pastor. y la. muchacha. gracia. conque. tocava. Su.  
 flauta. y desus. Ra. bones. hasta. que. Llegaron. a. Su. palacios. y mo  
 rada. donde. las. nistas. Sifas. del. Sol. tenian, Su. abitacion. —

a. La. Entrada. Los porteros. y guardas. las. cataron. y miraron con  
 diligencia, Si lleuaban. alguna. cosa. consigo. Porque. Reflexen.  
 que. algunas. veces. Sucedio. algunas, nistas. Deaquellas. Llebar.  
 a. Su. balcones. metidos. en los. thumpis. que. aca. llamamos. fajas.  
 y otras. en las. quentas. Delas. gargantillas. que se. Ponian. en.  
 las. gargantas. y Recelosos. Deesto. Los porteros. las. miraban.  
 con mucho. cuidado. entradas. en los. Palacios. Sallaron. las.  
 mugeres. Del. Sol. que las. aguardauan para. Senar, teniendo  
 guardadas. muchas. diferencias. De comidas. que. ellas. usaban.  
 En ellas. De fino. oro. —

Truquillanto. conel. desasociado. que. ensu. cora Bon. lleuaba.  
 noquero. cenar. consu. hermana. y las. demas. Sino. luego. Se.  
 metio. ensu. aposento. diciendo. que. Venia. molida. y cansada.  
 De andar. Por. la. Sierra. y la. verdad. la. memoria. del. pastor.  
 la. molia. y fatigaua. mas. que. el. cansando, queda. muy.  
 buena. o. ana. tomara. Salir. luego. y andar. por. la. Sierra, a.  
 zueque. de gozar. Desu. Vista. Las. mas. cenaron. y Truquillaron.  
 Retirada. ensu. aposento. Vntan. Sol. punto. no. podia. Socegar.  
 que. el. cora Bon. se. ardia. En. Oinas. llamas. y con la. Soledad.  
 las. aumentaua. y cresian. amas. andax. y Va. De. Seaua. el.  
 dia, y la. noche. Separecia. larga. y. Penosa. y. Su. Bando. con.  
 el. nuevo. amor. y con la. fuerza. que. ensu. Pecho. hacia. Por. des.  
 el. hallo. al. principio. Seguido. Dormida. con. algunas. lagri  
 mas. que. Cañauan. Su. Rostro. —

a. una. en esta. morada. dedicada. a. las. las. Sifas. y mugeres.  
 Del. Sol. palacios. grandes. y sumtuosos. y en. ellos. yn. finis.  
 aposentos. Rica. mente. labrados. y en. ellos. Viuian. Las.  
 mugeres. y Sifas. del. Sol. Sifas. traídas. delas. quatro. provincias.

Q



Suferas al ynga. yengue diuidio. Su extendido. Vino. Hamadas. Hinthal  
Suyo, contruyo, ycolla Suyo. yanti Suyo, y para. estas quatro diferencias.  
De mugeres. auia. quatro. fuentes. de. agua. Taza, y cristalina. que. Sa.  
lian. yraian. Su. curso. De las quatro partes. ditas. y en. esta. fuente. Se.  
Bañauan. las. naturales, de la parte. donde. corria, llamabanse. las.  
fuentes. la. de Hinthal Suyo, que. estaua. al. apaxte. del. occidente  
della. Puquío. que. significa. fuente. de. quifas. y labia. Se.  
llamaua, Hüllutha puquío, que. significa. fuente. de. obaf.  
y estaua. ala. Parte. oriental, que. Se. dice, colla. Suyo, labia. asia.  
la. Parte. de. Septentrion. Se. decía. o. corria. puquío. fuente. de. beas.  
que. es. conte. Suyo, y. labia. asia. el. medio. dia. Se. llamaba. Siella.  
Puquío, que. quiere. de. la. fuente. de. sanas, que. es. anti. Suyo.  
En. estas. fuentes. Se. bañauan. las. que. emos. dicho. que. de. di.  
cadas. al. S. T. morauan. en. aquella. casa.

+ La. hermosa. Guquillanto. metida. en. un. Pro. Fundo. Sueño.  
Pareciale. que. bía. un. Nui. Señor. bolar. y mudarse. de. un.  
arbo. T. en. otro. cantando. Suau. mente. y consu. dulce. armonia.  
la. entretenia. y despues. de. auer. cantado. Se. le. vino. aponer.  
en. sus. faldas. y. la. empuo. a. labiar. di. biendole. que. era. la.  
causa. por. que. estaua. triste. ya. Plator. suspirando. que. no.  
truuiese. Pena. ni. y. m. a. finase. en. cosa. que. ella. Pudiese. causar.  
y. la. nusta. le. Respondia. que. sin. duda. Muí. presto. a. cauaria.  
su. Vida. Sin. lo. de. daua. Remedio. a. Sumal. yel. Nuy. Señor.  
le. Respondio. que. el. Se. le. daria. Muí. con. fo. ame. a. su. gusto.  
que. le. dicese. la. o. cion. de. su. tristesa. a. lo. qual. Guquillanto.  
breue. mente. le. decía. el. mucho. amor. que. auia. obrado.  
al. Pastor. acoitapia. guarda. de. el. ganado. blanco. De. su.  
Padre. el. S. T. y. que. muí. Presto. le. ria. su. muerte. Sin. lo. le. ria.  
y. por. otra. parte. Si. fuese. Sentida. de. las. mugeres. De. el. S. T.  
Supadre. la. mandaria. matar. Supadre. y. entonses. El.  
Nui. Señor. le. di. X. o. que. no. le. causase. a. fliccion. aquello.  
que. se. le. cantase. y. Puisse. En. medio. de. las. quatro. fuentes.



193  
216  
Valli. cantase. Lo que mas en memoria tenia y quessi  
las quatro fuentes. concordasen. en el canto. Respondien.  
do le. lo mismo. que ella. cantase. que seguramente podia  
saber. lo que quisiere. y diciendo. esto. el Nui. Señor se fue.  
y la nusta. despauxida. disperso. espantada, del Sueño  
y agorandisima. presa. se comenso. a Ostar. y como. toda.  
la gente. dela. casa, estubiese. en pro fundo. Sueño. Sepul.  
tada. tuuo. Lugar. sin. Ser. Sentida. Dele Cantase, y fuese  
y pusose. en medio. delas. quatro. fuentes. y empeco. a cantar  
acordandose. Delos. aradores. y tirado. de plata. en el qual  
estauan. comiendo, el coraçon. qued'j'mos. y decia. Su aue.  
mente, mi cuc, Usut, cuyuc, Utusi cusin, que significa.  
arador. que. estas. comiendo. el. Utusi. que se meue a  
ditroso. es. y luego. comensaron. las. quatro. fuentes. Vnas.  
a otras. a desirse. lo mismo. agoran. Pausa. Respondiendo  
ala. ninfa. con musa. con formidad. y consonancia  
de que. la. nusta. quedo. contentisima. pareciendole.  
queno. auia. mas. que desear. pues. todo. correspondia. a  
su deseo. y las fuentes. se le mostraban. favorables. y  
ansi. se b'bio. asu. aposento. lo poco. que del ano he.  
quedaua. De seando. la. sub. del dia. por ver. asu querido.  
Pastor. a coztapia.

84

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



cap. 92, del fin desdichado. que tubieron los,  
Amores de acotapia y esuqui llanto.

Porno. Ser. Largo. en el capitulo. Pasado. y causar fastio. a los lectores. leguise.  
dividir. en dos. porque la. fiction y fabula. como. la. Refieren. los. yndios.  
antiguos. La. Sen. della. gran. caudal. Después. de. partidas. Las. dos. nue-  
tas. para. Sucasa. quando. el. Pastor. acotapia. con. Suparado. y auiendo. lo.  
Recido. Semerio. en su. cauana. triste. y pensatiuo. acordandose. de.  
la. hermosura. de la. bella. nusta y desura. y. Vixaxia. y ocupado  
su. corason. con el. nuevo. cuidado. y aun. con la. des. esperacion. que.  
el. acordase. y consideraz. quien. ella. era. y la. dificultad. que. en su.  
amor. Podria. tenerle. causaua. Porquelas. Semejantes. Sifas. del  
Sot. eran. Respetadas. y mixadas. De todos. los. pastores. con. mucha.  
Generacion. y ninguno. Se atrebia. a poner. en ellas. los. ojos. Por miedo.  
del. gran. castigo. que. en los. tales. Se. Xcuraua. y con esta. considera-  
cion. tocando. a. Natos. Susflaura. y azarator. Sansando. ardientes. sus.  
Piaos. De. Tomas. y nterior. del. Alma. y Cañando. la. tierra. ce. xana.  
ensus. calidas. Lagrimas. solo. Vntiste. ay. Seles. que. alas. piedras. en-  
te. neciera. y aun. las. O. Cefas. del. Sot. pastor. como. no. acostumbra-  
das. agy. Semejante. Lamento. en. Suguarda. Llegandose. al.  
Puerta. de la. Mora. casi. se. que. xian. ay. dar. el. qual. des. pues. de. auer.  
con. Sumido. casi. toda. la. larga. noche.ensus. y. maginaciones. y  
llanto. al. alba. Se. quedo. amor. resido. Venido. de la. fuerza  
de. Sumal. que. le. yua. con. Sumiendo. los. vitales. spiritus. y. que. xia.  
mediante. la. muerte. triun. fax. del. atreuido. Pastor. y sin. duda  
alli. feneci. era. Sus dias. Si. el. Remedio. para. el. no. le. biniera. Puelto  
+ tenia. este. acotapia. En los. Lugares. donde. era. Su. natura. lerra.  
la. madre. que. le. pario. que. sin. duda. De. bia. de. ser. de. aquellas.  
que. los. yndios. Respetauan. entusi. con. nombre. de. adiuinos. Esta.  
Supo. la. affliction. y. traua. jo. en. que. estaua. Su. Vnico. Sif. y. que. sin.  
duda. ninguna. La. Vida. de. la. cauana. mui. Puelto. Si. el. Remedio.  
no. le. venia. y. al. cansada. la. causa. de. Sumal. por. el. de. monio. tomo.  
Un. Bordon. mui. palano. y. pintado. que. ella. tenia. y. de. gran.  
Virtud. para. tales. Su. cesos. y. sin. De. tenerse. tomo. el. famino.



Porla Sierra ayudada. Delquele bibe Saudora. Dela Pena. de  
Su bibe. y antes que el. St. Salice, estaua ya en la cauaña. Desu bibe  
entro, en ella y bibe. le amotesido. y muí. cerca. de muerto. todo. bañado  
en. lagrimas. despertó. le. con dificultad. y hibe. bibe. en. quando  
acoi rapa. Vido. y conocio. a Sumadre. fue admirado. notabiendo  
como. tan presto. allí. fuese. berida. La madre. que Sabia. Su. mal  
le. empuo. a consolar. dibiendole. que se aliviase. que ella daria. Presto  
Re medio. a su tristesa. y medicina. a su. mal. que se. alente. y coneso  
Salio. dela. cauaña. y de junto. a unas. peñas. cogio. cantidad. de ortigas  
comida. Segun. dicen. los. yndios. apropiada. para. la tristesa. y a  
segar. el. corazon. y dellas. bibe. unguisado. a un modo -  
+ aun no auia acauado. lo. quando. Las. dos. Hermanas. bibe. del. St.  
Estauan. al apuerta. dela. Thobuela. de acoi rapa. Porque. Thugui.  
llanto. al. amanecer. Se bibe. y conu. hermana. en. a trague. de.  
Pasearse. Por las. berdes. Prada. Dela. Sierra. de Salice. Dela. casa.  
gen. de rezo. adonde. estaua. Su. nuevo. amor. Porque. el. corazon.  
adrapate. no leguia. aya. y algo. fatigadas. de el. camino. de. senta  
ron. junto. a la. Puerta. y como. bibe. dentro. a la. Vieja. la. ha  
blaron. pidiendole. Siteria. algo. quedalle. a comer. que. le. enian.  
Sam biente. La. Vieja. bincada. de. Rodillas. le. dize. que. no  
+ enia. otra. cosa. quedalle. Sino. aquel. guisado. de ortigas. El  
qual. ellas. Recuieron. con. mucha. bolutad. y con. no. menos  
gusto. empearon. a comer. Thugui llanto. Re bibe. los. Stos.  
Por la. cauaña. por. Siberia. con ellos. a su. querido. acoi rapa. pero  
al tiempo. que. ella. y su. hermana. llegaron. Se abia. el. oculto. do  
Por. orden. de su. madre. dentro. del. Gorden. que. auia. traido. y  
como. Thugui llanto. no. le. biese. Pregunto. por. el. La. Vieja. le. Respondio  
que. era. y do. con. el. ganado. y Thugui llanto. aficionada. a. la.  
Sexmora. La. Vor. del. Gorden. le. vino. a preguntar. que. cuio. Era  
aquel. tan. lindo. Gorden. y de donde. Lo. abia. traido. La. Vieja  
le. Respondio. que. antigua. mente. a. Via. sido. de. Una. de. las.  
mujeres. queridas. del. Pashacamac. Su. aca. Se. le. biza. de. rima  
en. los. Hanos. junto. a la. ciudad. de. los. Reies. y guaro. ligas.  
de. ella. y que. por. bixencia. le. boria. a. ella. Thugui llanto. una  
morada. del. Gorden. con. mucha. y instancia. Se. le. pido.



19  
y la Vieja. aunque al Principio, Por darselo. Mas a desear. Selongava  
al fin. Solo. conedio, tomolo. Hugui llanto, En sus. manos. pareciendole  
mucho. mejor. que. antes. y auiedo. estado. Un. Rato. con la Vieja.  
como. El dero. Deber. acotapia. La. ynstigare. Sedespidio. Deella. y se.  
fue Por los prados. Rebtuendo. sus. ynquietos. y hermeros. dros.  
De una parte. adtra. Por Ber. Sileberia. —

→ todo. El dia. gastaron. las. dos. Semanas. De los. Lugares. adhos. no  
parando. con dero. Hugui llanto. Degocax. Dela. Villa. y combersacion.  
Del. Pastor. que. Su. germana. Bien. ignorante. Deello. estaua. y como  
el. Sot. ya fuese. ynstinado, y alargando. sus. Sombras. cansadas.  
dieron. La. Cueltra. Gacia. Los. palacios. consummo. dhor. Del. Hugui llanto  
En. noauer. al fanceado. a Ber. el. que. consigo. De. Caua. metido. en.  
el. Bordon. y Llegado. alas. Puertas. Las. guardas. Las. miraron.  
condiferencia. como. todas. las. Cies. lo. Gacian. y como. Sot. biesen.  
De. nuevo. El. Bordon. que. Taramente. traian. Serxaron. sus. puer-  
tas. y ellas. entraron. en. sus. aposentos. Singuerer. Hugui llanto  
adistia. a. la. cena. con. Su. Germana, y las. demas. Vifas. y. mu-  
geres. Del. Sot. quell. fuego. querria. en. upe. lo. nota. De. fava.  
comunicax. con. nadie. Sino. a. Sotas. que. ria. que. ardiese. para.  
que. mas. Se. cresentase. y puesto. el. bordon. Junto. a. Su. fama.  
Se. costo. y pareciendole. que. estaua. Sota. comenso. allorar. y  
a. suspirar. a. Ratos. por. el. Pastor. hasta. que. cerca. Dela. medio  
noche. Seguedo. dormida. —

→ Cnelto. acotapia. Salio. Del. Bordon. donde. estaua. Fulio. y  
Sincado. De. Rodillas. del. ante. dela. cama. Desu. nusta. La  
llamaua. con. Una. vos. manca. por. Su. nombre. ella. dispeto.  
De. paborida. y con. gran. disimo. espanto. Se. le. banto. de. su. fama.  
y Bido. Junto. alla. asu. querido. Pastor. Vertiendo. Lagrimas.  
ella. quel. Bido. tu. cada. De. tal. acontecimiento. De. abraço  
con. el. Preguntandole. como. a. via. entrado. alli. Dentro.  
Estando. Los. palacios. Serxados. el. le. Respondio. que. Cnel.  
Bordon. que. su. madre. le. a. via. dado. auia. Venido. Sin. que  
nadie. lo. Sintiesse. entonces. Hugui llanto. Le. cobijo. con.  
Las. mantas. del. pi. La. bradas. que. En. Su. fama. tenia.

y decumbi finisimas. y durmieron, juntos. Los dos. amantes.  
y quando sintieron. que queria a maner. acoitapia. Semerio  
en el Bordon. Biendolo. Su nusta.

Despus. que el. Sot. a Via Cañado. toda. la Sierra Huquillano  
Por. Bar. as. Las. y sin. estoruo. Dela. conversacion. de acoitapia.  
tomo Subordon. y desando. asu. Hermana. en los. Palacios. Se salio  
de ellos. y se fue. Por los. Prados. consubordon. en la mano. y  
llegando. a una que Orada. oculta. Se sento. consugueido. pasto  
queja. del Bordon. abia. Salido. aplaticar. Pero. Sucedio. q. Una  
de las. guardas. notando. que auia. Salido. Huquillano. Sot. la  
cosa. que nunca. sacia. La. Siguió. y al fin. y al fin. aunque. En.  
Lugar. escondido. la. Gallo. con. acoitapia. ensu. Negaso. y como  
tal. Biue. empero. a dar. grandes. boses. acoitapia. y Huquillano  
que e. Vieron. des. fu. Biertos. temerosos. que si los. cogiesen. Lee.  
Darian. la. muerte. pues. Sudelito. nose. po. dia. ya. encubrir. Sele.  
bantaron. y se. encaminaron. Suiendo. asia. la Sierra. que  
Esta. junto. del. Pueblo. decalca. y cansados. decaminar. de.  
Sentaron. En. cima. de. Vnapena. Pensando. Estas. ya. Saluos.  
y Seguros. yalli. Seguedaron. con el. cansancio. adormesidos.  
y como. entre. Sueños. oyesen. gran. Ruido. Selebantaron. to  
mando. ella. Una. Jota. en la mano. que la. otra. traia. calzada  
en el. Pie. y queriendo. Orabes. Guiz. mirando. al. aparte. del  
Pueblo. Decalca. El. Vno. y el. Otro. fueron. combertidos. En  
Piedras. y el. dia. de. q. Separasen. Las. dos. estatuas. Desde. guarilla.  
bamba. y desde. calca. y desde. otras. muchas. Partes. Cyo. loe.  
Bisto. muchas. boses. y llamare. aquella. Sierra. Piu. Siza. y  
este. fue. el. fin. de los. amores. de los. dos. amantes. acoitapia  
y Huquillano. Losquales. los. yndios. Seleccion. y Refieren  
como. cosa. Sucetida. en. tiempos. antiguos. con. otras. fa  
bulas. que. tam. bien. quentan.



*[Handwritten signature]*

cap. 93, de un admirable. Suceso que los yndios queren  
tan de Saize tupa. ynoa y de Sumuex y hermana  
Doña maria. cusi Suarcai, padres de doña Beatris  
Clara coya

Aunque diga. El lector. Va. este. capitulo fuera de proposito y de su  
lugar. no por eso. quida. que desasen. De sauez. cosas. tan. extra-  
ñas. y admirables. y que quedasen. olvidadas. con el. silencio  
Por mi peresa. o des cuido. digo. pues. asi. Segun estos yndios. que  
entan. De saize tupa. ynoa, prinzipe. y Saqa. capitán. que  
siendo. mozo. De veinte. años. Xeritaua. en. armas. y siem-  
pre. andaua. en el. campo. consuente. donde. Su guarida. era.  
Desde. yucaí. a billcapampa. y como. fuese. nobel. mozo. y gentil  
hombr. yno. casado. traia. para. su. seruicio. una. hermana. q.  
en su. capitulo. y storia. de. Jimos. Samaxi. cusi Suarcai. De la  
qual. con la. ocaçion. que. tan. al. amano. tenia. se. enamoro. De  
loque. los. curas. que. do. tra. na. mos. a. estos. yndios. lo. deuemos.  
ad. bexia. en. queno. caminen. aparte. ninguna. consue. hea.  
manas. ni. pa. ientas. ni. los. padres. con. las. hisas. y. mu. lti-  
menos. las. madres. consue. hisas. por. algunas. cosas. que  
yo. en. mu. lti. años. como. cura. de. ellos. es. sabido. y aun.  
castigado. y por. que. en. esta. ocaçion. no. es. esto. mi. proposito  
Guellbo. am. capitán. el. qual. estaua. y. atan. olvidado. Por  
sus. nuevos. cuidados. y de. on. estos. amores. De. las. guerras. y  
cuidados. que. o. tra. y. aun. no. y. mos. fuesa. De. camino. en.  
De. Biz. de. si. mismo. pasado. pues. algunos. dias. Sin. que. la  
frusta. cusi Suarcai. su. hermana. lo. supiese. De. su. felice  
y. nuevo. cuidado. De. lo. que. no. es. pequeño. dolor. y. pena. De.  
cui. uia. Ute. triste. y. af. lido. amante. Sin. que. le. osase. de. Biz.  
ni. apartar. De. si. de. noche. y. de. dia. lagran. aff. çion. y. amor.  
que. asu. hermana. cusi Suarcai. tenia. ni. menos. Podia. olvi-  
dar. el. cuidado. que. a. su. memoria. fatigaua. y. ella. como.  
muger. con. el. deseo. De. sauez. el. nuevo. cuidado. De. su. her-  
mano. Saize. Siem. pre. le. P. aguntaua. aunque. con. dif. feren-  
cia.



Presumcion. Si seauia enamorado. De alguna delas nistas. &  
El Real. Seruido. dela. cova. Sumadre. si. estubiese. cautiuo. Se. biese  
Sucedido. algo. en la guerra. que. ubiese. acauado. con todo. y queda.  
berguenza. noquisiese. Supiesen. del. cosa. alguna.  
+ combatido. pues. el desdichado. amante. De todas. estas. Preguntas.  
con. otros. tantos. pensamientos. no deso. de. acudir. ala. Sierra  
y Verdadera. Respuesta. De la. discreta. y hermosa. nista. con.  
las. Rodillas. entera. conserbientes. y amargas. Lagrimas. y  
Suspiros. que. delas. Desdichadas. entrañas. Le. Salian. No. an.  
dola. Vmíl. mente. que. tu. biese. Por. Bien. en. priseder. y admi.  
tize. Poru. Esposo. y marido. pero. los. umildes. y amoros.  
Puegos. que. el. Buen. amante. Saizetupa. Sacia. a. Supareser.  
Poco. se. apio. beshauan. y considerando. el. discreto. y saual. ynga.  
que. todo. lo. que. Sacia. y De. cia. no. le. bastaua. para. Ser. oydo.  
De. termino. tan. Saual. y discreto. mudar. paraser. y. Procu.  
rar. Otro. medio. y asi. Salio. del. Calle. famoso. De. yuca.  
confiando. tener. mejor. y mas. dichoso. puerto. Su. fortuna.  
Donde. alentar. De. Lagran. ciudad. del. cubco. Encarmenpa.  
toso. Un. Viejo. y astuto. yndio. Se. fu. biero. llamado. auca.  
tusi. a. quien. le. encomendo. su. Remedio. y con. estas. Esperan.  
sas. De. tener. buen. Suceso. entro. en. la. famosa. ynsigne.  
ciudad. donde. tubo. buenos. Pasaños. De. tener. buen. fin.  
si. por. el. nombre. del. Viejo. como. por. el. tallo. el. qual. co.  
mo. yndio. tan. antiguo. y sabido. de. todos. estos. encantamen.  
tos. Si. extos. por. Su. Larga. e. Xpiencia. pues. en. toda. la. qui.  
en. en. el. Reino. no. abia. quien. le. bi. biese. benta. fa. ni. que. se.  
Pudiese. y. qual. ar. porque. parecia. aser. cosas. tan. contra.  
el. natural. Estilo. y. costumbre. que. causaban. espanto.  
En. las. gentes. Solamente. en. yllas. y. miedo. y. terrible. t.  
mor. en. bellas. entendido. Pues. el. deseo. del. prinripe. y. mo.  
bido. de. piedad. au. ngueno. porque. en. el. ubiese. mas. por.  
a. verse. de. starado. Sub. tunta. d. y. Secreto. De. termino.  
a. ayudarle. con. todas. sus. fuerzas. y. con. ellas. So. correlle.  
todo. Lo. posible. Si. in. que. bi. niese. a. Sauez. Persona. nin.  
guna. ni. su. misma. Se. mana. por. quien. tan. fuerza. Desi.  
El. Caleroso. capitan. andaua. yendo. pues. Otro. dia. Si. qui.

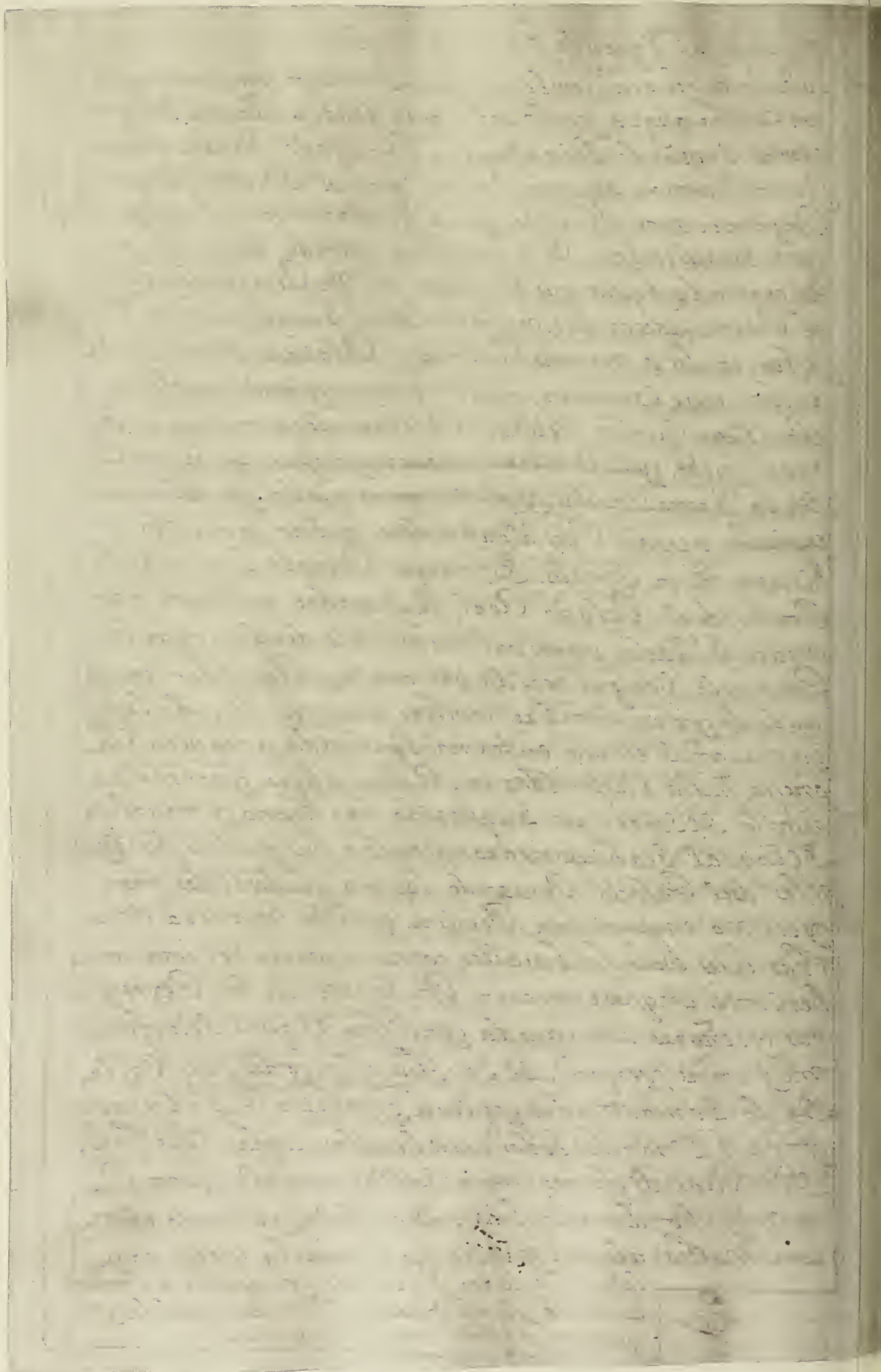


a Su Palacio, abrielo. El Sapa. y astuto Viejo. Sedio. grandes de.  
Peransas de que pobria. desu querida gramada. musta. Por lo  
que aquella noche. bio. por Su Sienda y arte. el Sabio Viejo. y  
gradeciote musta. la Respuesta. El Venturero ynga tupa. Sapa.  
yel. he thidero Viejo, Por dale mas. contento. y queno perdier.  
la. esperansa. no poco. Reposado. Se conto. otras. muchas cosas.  
al Buen. Saire. que aua. he ho. en otras. ocaçiones. en esto. Se.  
en tu tu. Cieron. aquel dia. hasta. quella. tenebrosa. noche. So.  
bre. Vino. y no dia. Llegada. la ora. combeniente. para. el ofo.  
efecto. el Viejo. auca. cui. Se fue. ala. quebrada. y asiento. de  
Sapi. quies. por. Suaca. pongo. ariua. Por donde. entra. el Rio  
ala. ciudad. donde. Salto. Un. Pajarillo. llamado. entre.  
los. yndias. quinti. y por. otro. nombre. causarca. que quiere  
de. Bir. Rebiido. yes. como. Un. abejon. el. Pico. suengo. y del  
gado. tiene. mui. linda. pluma. de. diversas. colores. que. al  
sol. jabe. diferente. viso. que. a. la. sombra. y entre. colores.  
muere. oduexme. Segun. fin. sen. los. antiguos. Por. otro. bre.  
en. lugar. abrigado. asido. de. Una. flor. blanca. y pequena.  
de. mucha. Virtud. y di. sen. que. Mesquita. Por. abril. y por  
esto. le. llaman. causarca. y quente. Por. la. Baxiedad. de. las  
colores. de. las. Plumas. y la. Nai. de. la. dicha. flor. tiene.  
otras. muchas. Virtudes. de. ymportancia. yes. tan. onesta  
que. di. Biendo. Suaccho. Se. Sierra. quies. como. desix. des. onesta  
ala. qual. consu. pa. Jaruelo. de. tal. manera. Preparo. el. Solista  
Viejo. Para. el. fin. que. busco. Sinque. de. nadie. fuese. entendido  
ni. Sa. Cido. mas. de. tan. solamente. del. mismo. amante. Sape  
tupa. quieren. de. Bir. algunas. Personas. quella. Virtud. que.  
tiene. procede. de. alguna. Planeta. como. es. de. Cebenus. o. de.  
otra. qualquiera. estrella. Pues. lo. quies. el. Serixarse. con. la.  
dichas. palabras. ce. arificio. Ser. asi. por. que. y. loe. Cito. y  
yendo. e. pues. el. desimulado. Viejo. adonde. la. des. cu. d. ada  
musta. Estaua. a. quien. con. la. virtud. del. Pajaruelo. y. flor  
con. Un. Sirculo. y. en. canto. que. jibo. le. hablo. y. mando. que  
luego. al. punto. y. sin. dilacion. alguna. con. Rumor. So. repado  
y. apasible. fuese. conel. adonde. el. Principe. Saire. tupa.



Su amante y querido. hermano. estaba. —

La nusta cusi buarcaí. com berida ya. conel. encanto. muy. contenta, y  
con. mucha. alegría. y gusto. Sediso quasi. donde. acabando, delligan  
adonde. Su querido. Saire. estava, y. Poco. espacio. Deber. estado  
Juntos. trataron. algunas. Raciones. que. ensi. no. terian. ninguno  
Porparar. mas. de. vertidas. que. de. fundamento. El. Prinsipe. Saire.  
tupa. Son. riendose. De. lo. que. abian. tratado. Sediso. a. su. queri-  
da. gamada. nusta. que. entrasen. en. Un. Rico. y. aderezado  
a. Posento. ad. casar. y. fueron. de. tal. Suerte. y. de. tanta. Virtud  
y. fuerza. Sav. a. mozas. Raciones. y. Palabras. de. cañia. De  
ambos. que. se. Vinieron, a. quererse. tanto, y. como. aquella. noche.  
esta. Vieron. Juntos. dieron. Palabras. de. casamiento. a. Su.  
modo. y. uso, ~~y. se. Vinieron. a. casar. y. despues. en. la. gen. tal.~~  
~~De. la. Santa. Madre. y. glesia. como. queda. ya. dicho. en. la.~~  
~~capitulo. pasado.~~ Pues. algunos. dias. mocho. la. querida. y  
discreta. nusta. Señales. De. muger. Puñada. Lo. qual. Visto  
Por. los. de. el. Palacio. Real. de. Supadre. quedaron. todos  
mura. Billados. prin. sipal. mente. Sus. deudos. y. parientes  
Por. averla. Siempre. tenido. por. onesta. y. Recogida. con. el  
cuidado. y. peca. dumbre. muchas. beses. y. a. menudo. la. pre-  
guntavan. Si. estava. enferma. opreñada. y. de. quien. La  
onesta. nusta. Respondia. con. Rostro. alegre. y. contento  
diz. lo. De. Saire. tupa. Su. querido. hermano. y. marido  
De. lo. qual. Se. abergonsaron. mucho. Sus. padres. los. Reyes  
y. los. del. Palacio, Pensando. la. pena. que. de. tal. des. onor  
y. se. xro. en. que. podria. Resultar. y. de. esta. manera. Mu-  
chas. beses. entre. los. basaltos. comunicaron. Ser. cosa. com-  
beniente. en. que. se. casasen. Por. su. argente. los. Reyes. y. n-  
gas. y. señores. como. queda. ya. dicho, El. qual. Se. e. fetuo  
muy. en. as. y. en. paz, De. Sus. basaltos, y. despues. En. la  
De. la. Santa. Madre. y. glesia, <sup>como. queda. ya. dicho. en. el. cap. 74.</sup> y. muerto. Supadre. margo  
y. nga. Si. hicieron. las. bodas. entre. beradas. con. las. Osestias.  
De. Real. di. funto. como. Se. Usa. entre. esta. gente. Pue-  
cs. muy. for. dinario. Saber. Una. fiesta. y. estando. en. ella.  
con. mucha. alegría. y. Reosiso. acabarla. luego. con.  
labrimas. lloros. y. gemidos. y. en. pefar. ad. arsar.  
cantando. y. berir. a. acabar. llorando, lo. qual, los. yris  
quantan. y. se. fieron. como. cosa. Su. cedita.





libro. Segundo, del gobierno, que los yngas  
tuvieron, en este Reino y ritos y ce-  
remonijs, que guardaban.

La que es constituido, con la descendencia, conquistas, y sucesos de los yngas.  
Desde el Primer, manco, capac, hasta el último, hasta, cusi, sualpa.  
Por, su, nombre, guasca, ynga, y el mal, afortunado, ata, sualpa, que  
fueron, los que, en, los, últimos, años, de, los, Señores, de los, yngas, tu-  
vieron, el, mando, y, poder, aunque, en, alguna, manera, se, fue, conti-  
nuando, y, Reteniendo, en, sus, sucesores, aquel, Respeto, de, Vido,  
a, su, Sangre, en, manco ynga, Saize, tupa, y, amaro, tupa, que, fue,  
el, que, mando, de, otllar, el, Virrey, don, fransisco, de, toledo, en, este,  
Libro, es, queriendo, haber, Particular, tratado, y, mençion, del, gouerno,  
y, orden, que, tuvieron, los, yngas, en, Respezo, este, amplísimo, Reino,  
y, tener, tan, varias, y, diversas, naciones, como, en, España, castellano,  
Viscainos, gallegos, portugueses, grandaluces, y, de, las, demas, Probindas,  
tan, estendiidas, y, tan, amplias, Suferas, y, abasalladas, sin, que, nadie,  
en, ellas, osase, discrepar, ni, disentir, de, los, mandamientos, de, los, yn-  
gas, como, si, estubieran, Presentes, en, todos, los, Pueblos, grandes, y,  
Pequeños, que, fue, y, ndicio, y, Señal, de, gran, diuina, y, as, entrada,  
Prudencia, con, lo, que, al, se, hallaron, en, este, Reino, tantos, millares,  
de, millares, de, gente, quando, entraron, los, españoles, de, que,  
bemos, el, día, de, oy, tan, pocos, centenares, y, así, y, se, con, la, maior,  
breuedad, y, distincion, que, me, fuere, Posible, Respiendolo, para,  
que, se, venga, de, lo, todo, a, tener, noticia, de, sus, ritos, Seremonias,  
Usos, costumbres, Vida, Orden, de, guerrear, conquistas, y, conserbar,  
logrado, que, no, fue, lo, menor, en, que, se, apareció, Ser, Sabios, y,  
Prudentes.

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is somewhat faded and obscured by dark ink smudges and stains in the center of the page.



cap. 1, de la disposicion de los yngas y de sus  
costumbres

20

223

+ Los yngas y sus deendientes. De mediana estatura. Y un Poco  
morenos. Traian el cauello. algo corto. por diferenciarse de los. Demas.  
yndios. que le traian largos. en General y sin ningun genero de barba.  
Porque si alguna les salia. con Pinças. que ellos llaman tixanas.  
Selas a Rancuan. eran de condition. graues. y geros. Pero. Yuro. con  
eso. apacibles. y discretos. y bien hablados. mudauan. cada dia quatro  
Bestidos. y ninguno. Selo. Ponian. dos beses. En lo que era la co  
mida. y seruiçio. Suo. eran. de gran disima. Pompa. Porque al  
dia. comian tres. beses. ala mañana. aora. de vespexas. y ala noche.  
que en conlucion. es. almorsar. comer. y cenar. y quando se sen  
taban. ala mesa. Salia. Un. tucui rituc. que. hacia. ofiçio. de.  
maestre sala. con cinquenta pafes. hijos. de los. uiracac. y gouer  
nadores. delas. Probinçias. y iba. ala. cocina. del ynga. y en.  
porcelanas. Platos. o huas. que. Sierto. genero. de tierra. Subia  
los. manjares. ala mesa. y este. hacia. la Salva. a todos. los. Man  
jares. y los. Seruia. al ynga. Pero. despues. de puestos. En la  
mesa. no. los. tocava. nadie. con la mano. era. la mesa. Poco  
mas. de Un. palmo. de alto. y en. empesando. a comer. El ynga.  
El que. hacia. ofiçio. de maestre. sala. Estaua. de Rodillas. de  
frente. del ynga. y los. querrian. los. manjares. hacia. vna  
Profundissima. y nstinaçion. con la. cabeza. y luego. se postzaban.  
de Rodillas. y asi. Estauan. hasta. que. sea. cauaua. la comida.  
no. tenian. necesidad. de trinchantes. Porque. quando. el  
manjar. se. quiza. a. Topica. ban. tanto. y lo. aderezaban.  
tan. menudo. que. ni aun. el. cuñillo. que ellos. Usaban. no  
sabia. ofiçio. en la mesa.

+ En el ynga. no. comia. en la mesa. nadie. sino. era. algun. Gifo  
Muy. querido. El. Vino. que. bebian. bien. se. saue. que. era. ypo  
de. mais. consummo. cuidado. y diligencia. que. comun. mte.  
llaman. titha. y era. estimado. y de mucho. Regalo. como.

El



Ellos preparaban el copero era. Vno de los Mas. Prín-  
cipales orifones. al qual. llamaban, ancosanaymaci. que  
lo mismo. que copero. no bebían. en bacos. de oro, ni de  
Plata. Sino. en bacos. de alguna. madera. Preciosa. Ua-  
mados. entre. estos. yndios. quezcos. De manera. que tambien  
sexbia. De medicina. y Preservatio. Para. el que bebia  
Porque. en la. bevida. mas. facil. mente. se da. qualqu  
genexo. De Ponsoña. y cada. dia. bemos. Por nuestros.  
dos. morix. Muchos. yndios. que Vnos. adtos. se matan  
Guindandose. Pero. aunque. el. ynga. se servia. con ba-  
jilla de Barro. y bevia. con estos. bacos. dichos. con uo-  
do. tenia. Vna. riquissima. vajilla. de oro y Plata.  
labradas, mill. diferencias. De bacos. de ellas. de  
Tantaxillos. Platos. a sumodo. tacas. que ellos llaman  
aguillas. y cada. ynga. las. hacia. para. si. diversas. y destas  
solo. se. Sexbian. En. alguna. fiesta. Señalada, Por. ma-  
gestad. y obsequiacion. y en. Sexbiendose. de ellas. gacian  
dize. De nuevo. mejorando. las. piezas. y las. labores. de  
ellas. Porque. tenian. Por. Vasesa. y mixeria. Sexbiendose  
dos. beses. De Vna. cosa. y bever. dos. beses. En Vn. baco  
tambien. asitia. con el. ynga. quando. comia. Vn. me-  
dico. de los. mas. fauorizados. suyos. y tenia. muchos.  
dentro. de su. palacio. Real. los quales. no podian.  
Vissitar. a ningun. en fexmo. sin licencia. del ynga  
ni los. barberos. Sangrar. a nadie. sinque. Primero.  
el. ynga. lo. supiese. y solo. Per miterse.





cap. 2, del Palacio Real del Ynga llamado  
tutus manco, y desus Vestidos y  
Ynsignias,

+ Como los yngas desde manco pacac quedio. Principio desta mo-  
narchia. Fuesen cada Vno por su parte. auiendo. asu. se-  
ñorio y extendiendo. Su Reyno y Vasallos. assi cada qual, y ha-  
y extendiendo. y ampliando. Sucasa. y Palacio Real. con edificios  
Magnificos. y sumptuosos. aumentando. la guarda, seru. per.  
sona. y concediendo. a los de ellas. mas libertades. y prebilegios.  
y poniendolos. en mas. orden. y politica. y haciendo. mayor.  
Muestra. desu. gran. dea, tenia. el Palacio Real. llamado  
entre ellos. tutus manco, dos. sobervias. puertas Vna. ala.  
Entrada. del ynga. demas. adentro. de donde. Separecia. lo  
mejor. y mas. digno. de estas. Puertas. y sobra. era. de can-  
tera. famosa. y bien. labrada. Porque. causa. admiracion.  
notable. quando. teniendo. estos yndios. picos. y bistos. y ins-  
trumentos. con que. labrar. y pulir. las piedras. como. no los.  
tenian. las labrasen. ya fustasen. tan. caual. y Perfectam-  
te. no. tenia. el entendimiento. mas. que. de. ar. nita. ha.  
ninguna. que. les. poner. — al apuñera. Puerta. en la. entrada.  
de ella. auia. dos mill. yndios. de guarda. con su capitán. Un.  
dia. y despues. entraba. otro. con. otros. dos mill. que. e mudaban.  
de la multitud. de los. canas. y de las. capotas. estos. soldados.  
eran. prebilegiados. y exentos. de los. servicios. Perso-  
nales. los. capitanes. que. los. gouernauan. eran. yndios. prin-  
cipales. de mucha. autoridad. y quando. el ynga. yba.  
ala guerra. yban. junto. asu. persona. y selos. daban. las.  
Raciones. ordinarias. y Pagos. a Centas. y andauan.  
de ordinario. acompañados. de los. hijos. de los. curacas.  
y Principales. muy. lucida. mente. aderezados. —

+ Esta. Puerta. Primera. donde. estaba. la guarda. dicha.  
se seguia. Vna. Plaza. hasta. la qual. entraban. los.  
que. con el ynga. Venian. acompañados. de fuera.



2  
225  
yalli. Paraban. yel. ynca. entraba. Dentro. con los. quatro. orejones.  
De su. consejo. pasando. ala. Segunda. Puerta. en la qual. abia.  
tam. bien. otra. guarda. y esta. era. de yndios. naturales. de la  
ciudad. del. ayto. orejones. y parientes. y descendientes. del. ynca.  
De quien. el. se. fiaua. y eran. los. que tenian. acargo. de. y en.  
señalar. a los. hijos. de los. gouernadores. y Principales. de todo. el  
Reino. que. yban. a ser. dñs. al. ynca. ya. asistia. con el. en la. corte.  
quando. mu. chos. —

+ Junto. a esta. Segunda. Puerta. estaua. la. armería. del. ynca.  
donde. abia. de todo. genero. y diferencias. de armas. que ellos.  
usaban. es. a saber. flechas. arcos. lanzas. matanas. thampis.  
Espadas. eseladas. sondas. Rodas. fucates. todo. Que. no.  
mu. en. orden. y concierto. a esta. Segunda. Puerta. estauan.  
cien. capitanes. de los. guerras. Se. dñan. Señalado. En la.  
guerra. y se. auian. exercitando. en ella. Los. quales. estauan.  
entrenidos. alli. para. quando. se. fiesse. alguno. sta.  
cion. de guerra. Jornada. de pastos. breue. mente.  
a ello. De suerte. que. en. ninguna. cosa. uiesse. dilacion.  
+ mas. a delante. de. esta. Puerta. estaua. otra. gran. Plaza.  
espacio. para. los. oficiales. del. Palacio. y los. que. tenian.  
oficios. ordinarios. Dentro. del. que. estauan. alli. aguar.  
dando. lo. que. se. les. mandaua. En. la. son. de su. oficio.  
Despues. entraban. las. Salas. y Recamaras. y aposentos.  
donde. el. ynca. viuia. y esto. era. todo. lleno. de. deleite.  
y contento. porque. abia. azbóledas. jardines. con. mill.  
generos. de. Passos. y aves. que. andauan. cantando.  
y abia. tigres. y leones. y onças. y todos. los. generos.  
de. fieras. y animales. que. se. hallaban. en este. Reino.  
Los. aposentos. eran. grandes. y espaciosos. labrados. con.  
maza. villosa. artificio. porque. como. entre. ellos. no. se.  
usaban. colgaduras. ni. las. tapiserias. que. en. nuesta.  
Europa. estauan. las. Paredes. labradas. de labores. y  
ricas. y adornadas. de mucho. oro. y estamperias. de  
las. figuras. y sacanas. de sus. antepasados. y las. —

22



claraboias y Centanas, guarnesidas con oro y Plata  
y otras piedras preciosas. De suerte que lo mas Rey  
Mado y Rico de todo el Reino. Se significaua en esta casa  
del ynga.

+ A Via. En el Palacio del ynga Vna camara de thesoxo  
aguien ellos. llamaban capac marca huaci, que. Signi-  
fica aposento Rico del thesoxo. el qual. Se via de lo  
que aca. la Recamara Real donde. Se guardan las  
Joias. y piedras preciosas. del Rei. alli. Estauan. to-  
dos. los Ricos. Vestidos. del ynga. de cumbi. finisimo  
y todas. las cosas. que pertenecian. al. Soznato. de su  
Persona. a Via. Joias. Ricas. de yn. estimable Precio  
Pieras. de oro. y Plata. de la Cañilla. que. Se ponian  
En los. aparaadores. del ynga, toda. esta. Riquessa  
tenian. a su cargo. cinquenta. como. camaxeros. y el  
maior. sobre. ellos. era. Vn. tucuy ricuc, o qui pucamayoc  
que era. como. contador. maior. del ynga. El  
qual. tenia. a cargo. las llaves. de siete. puertas. aun-  
que. eran. de pello. a su modo. de ellos. pero. no. las  
podian. abrir. si. que. estubiesen. sus. companeros. alli  
delante. Losquales. tambien. tenian. sus. llaves. diferen-  
tes, tenia. este. thesozero. contador. maior. gran. Salario  
y muchos. Probestos. porque. el ynga. Adaba. muchos.  
Vestidos. de los. suios. ganados. y hacaxas. y de estos. dones.  
el. Se lleuaua. las. dos. partes. y la. una. era. para. sus. com-  
paneros. Sin. estos. querian. a su. cargo. el. thesoxo. abia  
otros. veinte. y cinco. guarda. Robas. Losquales. eran. man-  
ceberes. desde. doce. a quinze. años. Sijos. de curacas. y de  
yndios. principales. Losquales. andaban. muy. bien  
trazados. y Vestidos. Rica. mente. que. les. daua. cada. Se-  
mana. Vn. maior. domo. queria. Salario. p. ello  
y era. prebilitado. para. andar. en. Samaca. quando  
queria. estos. mancebos. limpiaban. los. Vestidos. que  
el ynga. Se Vestia. de ordinario. y a estos. Se abisaua  
de que. color. Se auia. de poner. el. Vestido. y lo. preparaban  
y tambien. le. dexaban. de. llevar. los. platos. a la mesa. que  
el ynga. comia.



*[Faint, illegible handwritten text in a single column, likely a manuscript entry.]*

### cap. 3, de los Vestidos e Armas de los yngas

+ El ynga quando Salia de Sucua que era pocas beses. cominaba en Vnas andas. y en la guerra entraba en ellas muy Rica. m. aderezadas con abundancia de pedreria. Sobre oro y Plata de que eran. Sellos y plumeria de todas colores. estas andas era su oficio. el llebaxlas en los hombros, con el ynga los yndios aucanas. que es Vna provincia de este Reino yansi. los llaman. incapucan. que significa. hombros del ynga, y en las grandes fiestas y solemnidades. los llebauan. curacas yndios. Principales. a Remuda y quando entrava en la guerra. Llebaua Vna honda en la mano. con la qual tiraba. De Nato en Nato. para animar la gente y esforzalla. En la Pelca —

+ El Vestido que ordinaria. mente Usaban. era Vna camiseria de cumbi. labrada. la qual era. obra de las nistas. que lo hilaban. Subtilissima. mente. para texer. los vestidos del ynga. y esculpian en ellas. maravillosas labores. De todo capo. que ellos debien. que significa. diversidad. de labores. con mil. matizes. de Subtil. manera. al modo. de los almazales. moriscos. De Primor. Excelente. Vnas beses. de color. morado. otras. verde. otras. a Sul. otras. carmesi. finisimo. La manta. que ellos llaman. jacolla. era del mismo. cumbi. aunque no llebaua labores. ni en ellas. las usaban. en la faberica traian Vn. Rodete. Redondo. que ellos llaman. Llaitu. anillo. de dos. dedos. el qual. seponian. En la frente. y en el. Thagwira. y otros. dijes. y piedras Preciosas. yalli. a Sientan Plumas. y Penachos esto Usaban. En tiempo. de paz. que al entrar en las batallas. Usaban. De Vnas. Beladas. fortisimas. que Castaban. a de fender. qual quier. golpe. de espada y macana. La ynsignia Real. y corona era. La maxca paisha. La qual. hacian. de lana. carmesi. finisima. con algunos. hilos. de oro. y esta. se Ponian. que le. copia. de. Sien. a Sien. y fue. uso. ymportable. entre. ellos. que. ningun. ynga. tomava. Ensi. la. administracion. y gouerno. De. el. Reyno.



(21)

Gasta que. Solemne. Munte. abia Recuido. Esta Corla  
que. era. como. coronacion. y Juxa. que. le. hacian. Aciono  
Siendole Por. ynga. y. Señor. y prometiendo. Casallase  
El. ceno. era. de. oro. y llamante. Los. yndios, tupa, auxi, y  
Las. armas. y. yn Signias. que. tenian. exan, fuera. dela  
mascapaisha, y. Borla. dista. Vna. casa. grande. Y un  
condor. que. en. espanya, llaman. buiric. y dos. culebras  
con Vniqu. a Nimado. aun. arbol,

+ El falsado. eran. Vnas. jotas. que. cubrian. las plantas. delos.  
pis. y se. enla. Saban. en. medio. del pie. con sus. asideras. por el  
car. cañal. jardonde. Setraba. ban. las. lasadas. ponian. unas. cabe  
sas. de leones. de tigres. de otros. animales. hechos. de oro. y de  
Plumeria. y piedras. Vicas. de esmeraldas. y otras. que.  
en. este. Reino. a bia.

+ Las andas. no eran. Permitidas. adtro. que. el ynga. y Supremo  
Señor. yaque. los. caciques. y capitanes. que. por sus. asañas  
y grandes. en la. guerra. abiendo. merecido. Renombre.  
de. Valerosos. para. honrrax. los. Se las. embiaba. el ynga.  
desdaua. licencia. de. Usar. de. ellas, porque. Nos. So  
los. andauan. en. andas. y tenian. facultad. de. Usar. de.  
Estamapstad. que. entre. ellos. era. de grandisima. preminencia  
y estimacion, otros. dis en. que. estas. andas. del yngas. las. lle  
gauan. quando. caminaba. quatro. Señores. principales,  
dela. quatro. partes. y. Prouincias. deste. Regno, en que. esta. diu  
dido. de collasui. antesui. contesui. y. thm thaisui. pero.  
Lomas. Siaro. y comun. es. quelos. yndios. aucanas. como. tempo  
disto. eran. a los. que. pertenecia. Semefante. Oficio. de ordinario  
lle. Gaua, el. ynga. quando. Salia. Fuera. delante. de si. a modo  
del quion. que. Usan. los. Reyes. Vno. como. penacho. puesto.  
en. palo. Largo. esta. amarrado. de mita. Sallo. que. era. de  
dondo. esta. era. Sesha. de mucho. numero. de plumas. co  
radas. de. dos. a. maxillas. azules. encarnadas. y de. todas. quan  
tas. flores. se. allaban. Este. quion. lle. Gaua. Vn. oxe. y. un.  
Principal. en. alto. Señalando. con el. que. alli. y. ba.  
la. persona. del. ynga. de. las. del qual. y. ba. tam. bien.  
Vn. Pañe. que. le. lle. Gaua. El. arco. y. otros. las. flechas.

*[The text on this page is extremely faint and illegible due to the quality of the scan. It appears to be a single column of handwritten text.]*



228<sup>e</sup>  
cap. 4 del gouerno que tenian los yngas, y costumbres.

De los yndios ~

Quiles. Pueden paz, a los yngas. aber. Sido. en el gouerno. Politico de  
este tan. extendido. Reino. Summa mente abisados. y discreptos  
gouernando. estos yndios. con forme pide. Su naturaleza. y con  
dicion. y acomodando. las leyes. alas tierras. y temples. de ellas.  
y alas ynstinaciones. de los yndios, y todos. con fiesan. que.  
Si el dia. de oy. fueran. Refidos. con forme. Lo fueron. de los yngas  
trauaxan. mas. los yndios. y se bieran. maiores. efectos. de  
Su Sudor y se fueran. aumentando. en ynfinito. numero  
Son. los yndios. por la. maior. Parte. Perversos. y que sino. es.  
por fuerza. o por andisima. necesidad. no estharan. mano. adau  
al trauaxo. mites. melan. colicos. co bar des. flosos. tibios. Viles.  
mal. ynstinados. mentirosos. y noxatos. a quien. les habe.  
Bien. de poca. memoria. y de. ninguna. firmeza. en cosa. que  
tratan. y algunos. ay. Ladrones. y embaidores. y en. Jeneral  
todos. dados. a supersticiones. y bestiberias. abusioneros. en  
negados. total. mente. ados. Vicios. lufuria. y embriagues.  
y deste. procede. no auer. en ellos. cosa. Secreta. ni aun. de las.  
que les. combienen. guardar. Secreto. especial. las mugeres.  
quees. Por medio. De las. quales. Sean. descubiertos. y mani  
festado. en este. Reino. Lucas. Riquesas. enterxamientos.  
De thesoros. De oro. y Plata. y aun. de otros. muy. ocultos.  
y guardados. entre. ellos. pues. Siendo. de. esta. naturaleza.  
y ynstinacion. Los yndios. fueron. gouernados. en tan.  
largas. y distintas. Pauingas. por el. ynga. dotal. Suez  
que. aun. o fultissima. mente. en las. mas. apartadas. Re  
giones. Deste. Reino. no. osauan. tras. pasar. ni x sedes. de  
Sus. mandatos. como. Si el. estubiesse. Presente. Por que  
como. les. onocio. el. humoz. Me botos. Por. alli. en pre  
mandolos. ensus. Vicios. y castigandolos. consumma.  
Seberidad. sin perdonalles. ninguno. que fue. medio.  
eficacissimo. para. tener. Sujetos. tanta. ynfinitad.  
De yndios ~



+ El modo. con que los. Governaua. era. quetenia. en el  
cubco. Junto. a supersona. quatro. Señores. ore. Jones. de  
los. mas. Principales. y demas. e. Experiencia. y entendi  
miento. Sabios. en la. pa. l. y en la. guerra. Los. quales. eran  
como. quatro. consejeros. de. estado. de. cuias. Manos. y. Pue.  
dençia. Pendia. todo. el. Reino. assi. en las. cosas. de. Pu.  
lica. como. de guerra. estos. ore. Jones. eran. de su. linage.  
El. ynoa. y parientes. mu. cercanos. o. Hermanos. o.  
tios. y despues. del. eran. Las. Personas. de mas. autoridad.  
en la corte. despachauan. y. Proueian. Los. negocios. por  
esta. orden. cada. Vno. tenia. a cargo. Vna. delas. qua  
tro. Prouincias. distas. De collasui. antes ui. conti  
ui. y. Hincai. ui. y. los. que. Genian. a. negociar. al  
cubco. acudian. al. ui. el. qual. les. oia. y. diera. negocios.  
libianos. Los. proueian. y. despachauan. ellos. luego  
sin. detenerlos. y. diera. negocios. de mas. calidad. lo  
comunicaban. entres. y. diera. cosas. a. duas. y. d. q.  
mucho. peso. dauan. cuenta. al. ynoa. y. entraban  
en. a. fuerdo. todos. juntos. con el. y. si. el. que. Genia. a. ne  
gociar. era. curaca. o. capitán. o. yndio. Principal. en.  
Azua. el. tambien. en la. consulta. para. q. el. ynoa.  
y. que. diera. sus. Raones. y. ydas. si. el. negocio. Pedia.  
mas. a. fuerdo. llamaua. otros. consejeros. inferiores  
con los. quales. se. con. feria. y. traua. y. con. buedad.  
lo. despachaban.

+ Estos. quatro. ore. Jones. salian. algunas. vezes. a. visitar  
el. Reino. o. algunas. prouincias. del. donde. era. neces.  
Por. casos. que. sucedian. y. pedian. Juces. graues. y. de  
auctoridad. y. entrando. en las. prouincias. donde. e.  
ran. embiados. hacian. Junta. General. De. toda. ella.  
y. de los. Pobres. que. abia. Paradales. de. fomes.  
y. de. Partir. entre. ellos. los. mantenimientos.



2.  
Como el ynga lo. Gordenaua. Ytenia. Mandado, y en esta  
Visita. a Paraua. con forme. los. a. Visos. tenia. a los. delin.  
quentes. con sus. Mandones. quellan. Hacia. camajoc. y  
despues. Dela. Suficiente. a. Oexiguacion. y pesquisa. que  
hacian. y ban. castigandolos. acada. Vno. con forme. merced  
y auia. e. Xsedido. Delas. Gordenas. y mandatos. del ynga  
y segun. la. calidad. delos. delitos. Sinque. ninguno. se que  
dase. e. Xempto. y con esto. temian. y no. osaban. trasparar  
en nada. Loque. Seles. Gordenaua. —

+ Iban. De tanta. estimacion. y honra. estos. quatro. officios.  
que. a todos. los. capitanes. y gouernadores. caciques y man  
dones. Sobre. pusauan. Desuerte. que. solo. el ynga. les.  
era. Superior. y ansi. eran. temidos. y. Respetados. donde  
quiera. que. y ban. y por las. grandes. Justicias. que. habian.  
entodo. Jenero. De fente. mudauan. cada. dia. dos. vesti  
dos. y no se ponian. Segunda. Ves. vestido. y apuesto. comian.  
con. casi. tanto. aparato. y magestad. —

+ Las. leyes. que tenian. no eran. escriptas. por que. El. Vso. de.  
las. Leyas. no auia. llegado. a ellos. ni las. conosian. — to  
dos. los. delitos. y negocios. administra ban. y castigauan.  
De memoria. por la Buena. Rason. natural. haciendo  
luego. e. Xecutar. Loque mandauan. Sin Remision. ningun

+ De mas. de los. quatro. orejones. dichos. tenia. en cada  
Prouincia. tenia. el ynga. Vn. augui. que era. como. Virrey  
El qual. ordinario. era. orejon. del. linaje. del. Ynga.  
al qual. llamaban. tocoritucapu. que es. como. Ceedor. ma  
yor. De todas. las. cosas. este. era. Superior. en la. prouincia  
y gouernacion. a los. gouernadores. capitanes. y curacas  
Tenia. cuenta. con todo. lo. que. Pasaba. y se habia. En.  
la. Prouincia. y la. Visitaua. quando. le. Parecia. Ro  
deando. todo. el. distrito. y tenia. facultad. este. tocorituc  
de entrar. en todas. las. casas. aunque. fuesen. de los. Prin  
cipales. y Cer. Loque. en ellas. se. Hacia. — tenia. este. sus.

tinientes y mandados, En todos sus Pueblos de su Pro-  
uincia. Los quales. Solisaban y dauan. Priesa a los.  
Oficiales. De qualquier. Oficio. y alas. Obras. Publicas.  
y le abisauan. De todo. Lo que pasaua. y como se debe.  
Decia. Lo que el. mandaua. y en. abiendo. alguna cosa.  
que poner. Remedio. el de. Secreto. lo embiaua. a decir.  
auno. De los. quatro. oraciones. del consejo de estado. y esto.  
era. en los. negocios. arduos. y dificultosos, que. Perre-  
necian. a los. gouernadores. o curacas. por que los. nego-  
cios. De menor. calidad. el. los. conocia. y despa. haua.  
Juntamente. con el gouernador. o curaca principal.  
Este. tocoxicuc. tenia. licencia. para. andar. en la. Sierra.  
Por. Sea. tierra. aspera. y fria. en una. hamaca.  
y en los. Hanos. en unas. andas. Necesia. todas. las. co-  
mudas. y las. metia. en los. depositos. y trojes. del. ynga.  
que ellos. Llamau. piraas. y Probia. quando. Sele. por.  
Denaua. la corte. del. ynga. y los. yndios. Soldados.  
que. abia. en las. fortalezas. y estaua. asus. arcos. Saber.  
los. templos. fortalezas. y Reparallas. aderezar. Los.  
caminos. de. suerte. que. todo. estubiese. Puesto. en Per-  
fektion y no. ubiese. cosa. ninguna. en que. Reparar. tenian.  
De mas. De esto. en los. Pueblos. Siertos. diputados. que.  
era. su. Oficio. mirar. y proveer. que los. estran. Jeros.  
Merca deres. ya. benditos. no. fuesen. mal. tratados.  
ni molestados. de los. naturales. de la. tierra. y si. cayan.  
malos. ellos. tenian. cuidado. de bus. calles. medicos. y los.  
hacian. curar. y. Regalaban. y si. morian. los. Sepulcra-  
ban. y sus. Vienes. dauan. asus. yijos. o a los. Parientes.  
mas. Propinquos. que. con ellos. Venian.



Handwritten text in a cursive script, likely a title or heading, spanning the top of the page.

Main body of handwritten text in a cursive script, organized into several paragraphs. The text is dense and fills most of the page area.

cap. 5. de la manera, que el ynga castiga  
los avariciosos de sus Virreyes


Porque ninguno viese que con el poder y mando, que el ynga  
le daua. tubiese. a. trauuanto, a. avaricia. a los menores. ni sus. Casa  
los. fuesen. Vejados. ni molestados. de nadie. quando. les yba. querella  
de. alguno. de los. quatro. oyesones, o de los. tocohuac, que estauan. en las.  
provincias. por. Superiores. a los. demas. curacas, o de los. mismos. cura  
cas. principales. y otros yndios poderosos. como. eran. los. capitanes. y  
tenian. a su. cargo. las. fortalezas. y se benian. a que. sa. de. muertes. y  
justicias. fueras. o rreos. que. viesen. el. ynga. mandaua. el ynga  
diera. de los. quatro. oyesones. en casa. de. la. fortaleza. y diera. de.  
los. demas. ynfieriores, los. ponia. en casa. de. Vno. de los. oyesones.  
De. su. consejo. y diera. mu. principal. el. delinquent. estaua. for  
maciones. y poniales. guardia. Salta. que. con. gran. diligencia. y  
Recato. Se. embiaua. a. saber. ynquisicion. y pesquisa. a la. parte.  
donde. abia. estado. y de. donde. procedian. las. que. sas. mandando.  
que. sus. deudos. y parientes. no. estubiesen. entonses. en los. pueblos.  
donde. Se. ynqueria. y preguntaua. del. delito. y alli. por. las.  
personas. a quien. lo. cometa. el ynga. que. Siempre. eran. de los.  
mas. principales. oyesones. y de sus. deudos. Se. sacia. diligencia.  
auexiguacion. y prouada. las. que. sas. Se benia. al. cubo. y daua.  
parte. al ynga. de lo. que. auia. hecho. y entonses. el ynga. sacia.  
llamar. a sus. consejeros. y de mas. personas. principales. que. es.  
tauan. en el. cubo. y auindose. junta. do. traian. al. delinquent.  
De. ante. de. ellos. y estando. presente. les. sacia. un. parlamento  
y zaiendoles. ala. memoria. su. obligacion. y Repre. bendia. el  
delito. y los. danos. que. del. abian. procedido. y exortaba. a  
los. del. consejo. que. no. cometiesen. ellos. semejantes. culpas.  
y auiendo. Venido. y afrentado. de palabras. al. Reo. man  
daua. que. con. Vn. mazo. llamado. de. ellos. Campi. sedien  
tes. u. quatro. o rres. en las. espaldas. Los. quales. luego. al. mo  
mento. Vn. Principal. de los. que. alli. estaban. le. daba.



231  
Ejecutandose la Sentencia. y los golpes eran tales que mu-  
chos morian de la fuerza y dolor de los dichos golpes. y  
otros escapaban.

+ tambien tenia otros generos de castigos menores para sus  
delitos segun su calidad, y siempre guardando en ellos  
grandissima Relititud y acuerdo por que ninguno sacia sin  
pasear de sus consejeros consultandolo con ellos. y estos cas-  
tigos que sacia el ynga. eran desde el orejón de los quatro  
yadibos hasta el curaca de mill yndios que de ay abajo  
lo ordenaua y mandaua el tocoxiuc. y los gouernadores  
que tenia en las prouincias puestos aunque algunas veces  
apellaban de las Sentencias de estos ynfexiores al orejón  
y al ynga. no auia entre ellos firmas y sellos mas de lo  
que preguntauan a los testigos sacian dello quipo que son  
unos cordales. y lo embiaban o traian al ynga.

+ tenia en el cusco Vna carcel la qual llamaban  
carcel del ynga que era solamente para los primsipa-  
les ycaciques hijos de señores y capitanes quando co-  
metian algun delito y como emos dicho mientras se  
abexiguaua los ponian alli - esta carcel era honrada  
al modo de las casas de cauildo quando se prende en  
españa algun fuallezo, y quando la culpa era libiana  
los soltaban libremente y si era graue y se le probaua  
mientras el ynga consultaba lo que en ello seabia de  
saber se metian en otra carcel mas fuerte y de mas  
guardia de manera que para todos delitos abia sus  
diferencias de castigos y carceles como veremos en el  
capitulo siguiente.



*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



cap<sup>o</sup>, 6, del Orden que tenia el Ynga en el castigo  
de los delinquentes ladrones y bapamundos,

211

232

+ Prosiguiendo pues en los castigos que el Ynga hacia que fue el medio  
mas poderoso para tener sueltas tantas provincias como eran dicho  
+ enia en la ciudad del cubo. Un Soterrano o marmorra de bap  
de la tierra que ellos llamauan Sanca Buai, el qual estaua todo cu  
bierto y empedrado de piedras muy agudas y esquinadas que cor  
+ tauan como cu villas onabajas afiladas dentro de este Soterrano  
abia ynumerable cantidad de animales feroses y sabandijas  
Ponsonosas como son leones tigras osos. Biuoras. culebras. Sapos.  
Asazanes. axañas. y otros. Jeneros de esta manera las quales  
eran e baidas y puestas. En esta marmorra metian al  
que cometia alguna traidon grande o algun grave y atroz delito  
que mereciese castigo. Remplaz. contra el Ynga de que xello mo  
+ tar. o dar. bebedizos. ael o a Sumupez. o hijos. o hermanos. o pa  
entes. Los de su consejo. y quando venian al ballo alli era  
constando dierta. Mente. Del delito. y con mucha consulta  
Para que alli se pagase y los animales y sabandijas los co  
miesen vivos. y assi pagaban sus culpas porque morian  
la viendo. y con mill ansias porque los animales los despe  
dasaban. Las biuoras. y culebras. y sapos. los mor dian. y  
ynfundian el veneno. con que acabauan miserablemente  
en aquella marmorra que dierta era jenero de muerte. rui  
y des. esperada.

+ Si acaso los animales y sabandijas no los comian. ni tofaban  
despues de pasadas. Veinte y quatro horas los sacaban de la  
carcel y el Ynga Vista aquella maza Villa los mandaua  
Restituir en su honrra y les fauorecia mucho y hacia merced  
y mandaua a los oressones. Desu consejo y a los gobernadores  
y curacas que los honrrasen y tubiesen en mucho —  
y tambien decian que abia algunos tan perbersos y malos  
que aun los animales y fieras Ponsonosas quera que



232  
Soterrano. Estauan. no los querian. comer. ni llevar a sus carnes. y a  
ellos tales. los mandauan. saber. quantos. y esthaer los. a los campos.  
aque. las. abes. y animales. los comiesen. y abian. y abian. Mios.  
+ De mas. de esto. alque. Negaua. taloua. mujer. antes. que. el. ynga  
o quien. tenia. su. comission. para. ello. dela. di. de. sal. que. desu. modo.  
latomaua. les. atormentauan. a. el. yalla. atando. les. Negia. mente.  
las. manos. atras. que. ellos. llamaban. Thama. y era. con tanta  
fuerza. que. algunos. morian. en. el. tormento. con. el. dolor. tan.  
Xarino. yal. yndio. casado. que. se. juntaba. con. mujer. a. fene  
os. ltera. lo. acotauan. cruel. mente. yal. bawon. se. quitaban. todo.  
quanto. tenia. y lo. dauan. ala. mujer. Soltera. para. ella. y para.  
su. casa. miento. y desta. manera. no. abia. ninguno. que. se. os. ase. de.  
mandar. ni. saber. fuerza. en. despo. lado. a. ninguna. mujer.  
aunque. latopase. Dela. y sin. compania. ala. mujer. casada. que.  
comeria. a. adulterio. en. p. b. andose. le. sacaban. al. campo. y la.  
cologauan. los. pies. arriba. y la. cabeza. abaso. y se. juntaban. mu.  
cho. numero. De. yndios. apedradas. la. desmenucaban. yalli.  
la. de. faban. cu. biendo. la. de. espinas. y cardones.  
+ a. Via. grandisimo. Rigor. en. castigar. los. ladrones. Por. la. pri  
mera. bes. que. to. f. ian. en. su. to. a. algun. yndio. lo. acotaban.  
cruel. mente. ala. Segunda. bes. lo. atormentaban. y ala. ter  
cera. sin. Remedio. nie. Xawa. moria. Pero. si. el. primer.  
su. to. era. cosa. notable. le. colgauan. de. los. pies. hasta. que. mo  
ria. miserable. mente. a. los. Capa. mundos. que. no. querian.  
+ zaua. far. o. ap. prender. algun. of. f. cio. les. dauan. la. misma.  
Pena. por. que. de. cian. que. dino. querian. ap. prender. of. f. cio. tra.  
Pa. su. tar. y esto. mesmo. se. guar. daua. con. los. of. f. cios. de. los. cu  
racas. y p. r. nsipales. Salvo. con. el. maior. abgo. que. al. bia. de. ser.  
dar. el. of. f. cio. a. su. padre. o. que. estauan. en. seruicio. del. ynga.  
o. ocupados. en. algun. ministerio.  
+ a. los. Par. leros. y bis. mosos. y que. se. des. mandaban. en. hablar.  
de. m. ciado. en. per. juicio. de. los. ymerian. Bis. ñas. y. Az.  
buelas. castigaban. dela. misma. manera. que. a. los. ladrones.  
y eran. odiados. y a. bo. res. iados. de. todos. a. los. of. f. ciales. y no.



Usaban Bien de sus Oficios. y de los que no guardaban.  
 Bien el ganado. les quitaban las camisetas. y les daban mucha  
 cantidad de acotes. con una Soga gruesa publica. mente. y  
 adios. les daban con una piedra. o porra. en las espaldas.  
 a los yndios. que andaban. Guidos. los hacian. Llebar a su  
 tierra. y si parecia. estar. asentado. en su quipo. y tener. algun  
 Oficio. les daban. con una Piedra. en la. cabeza. Si era. o porra.  
 hasta. que moria. y si era. mujer. la. a hogaban. con un humpi.  
 que. faja. o con una. Soga. pero. Si tenian. hijos. que. criar. no  
 los. mataban. sino. de otra. manera. los. castigaban.  
 a los. yndios forasteros y mitimas. que se bolbian. de donde. esta-  
 ban. puesto. y Reducidos. y a los. que. se. Guian. de la. guerra. a.  
 del. Servicio. del. Inca. o a los. que. quebrantaban. los. limites.  
 y mofones. o que. entraban. en los. terminos. de los. otros. con sus.  
 ganados. Sin. su consentimiento. morian. por ello. y adios. los.  
 atormentaban. atandolos. los. traxos. por detras. y les. apre-  
 taban. tan. fuerte. mente. hasta. que. se. juntaban. Un.  
 Sombro. con. otro. grasu. caique. que lo. abia. permitido. ore.  
 abia. des. cuidado. con el. les daban. diez. acotes. con una. Guazaca.  
 que. quiere. decir. Sonda. y despues. de traxos. tornaban. a. ablat. al. ni-  
 en el. castigo. de todos. los. delitos. y de ordenes. abia. gran. cuidado.  
 y disciplina. y se. Recutaban. las. penas. de dar. a. Riua. Sin.  
 Remision. ninguna. y gran. Rigor. y a esta. causa. se. cometian. po-  
 cos. delitos. porque. el. temor. que. el. que. muere. a. esta. gente. y los. lle-  
 abar. cosas. de. Virud. no. les. des. faja. de. mandar. y asi. todos.  
 andaban. ocupados. en sus. Oficios. y en lo. que. tenian. a. su. cargo. Sin.  
 a. Ver. ninguno. ocioso. ni. boga. mundo. con lo. qual. se. Excusaban.  
 Suos. adulterios. y homicidios. entre. ellos. y el. Inca. tenia. cuidado.  
 de. alos. hijos. de los. curacas. y personas. principales. dallas. Oficios.  
 y ocupallos. a. unos. en su. corte. a. cerca. de. su. persona. adios. en las.  
 guerras. haciendoles. capitanes. adios. en guarda. de fortalezas.  
 y a los. que. acudian. puntualmente. a. sus. Obligaciones. les. pu-  
 niaba. y honrraba. haciendoles. mercedes. y dandoles. bestias.  
 los. Mujeres. y criados.

18

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in a single column and appears to be in a late 16th or early 17th-century style. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten signature or mark at the bottom of the page, possibly indicating the author or a specific date.



cap<sup>o</sup> 7. de la diuision que. el ynga hito. de este  
Reino en quatro partes y a los yndios  
mitimas y depositos que tenia

+ Para gouernar este Reino. con mas Justicia y que estubiese  
en mas consierto. y Balon hito Vna diuicion. de todo. el mara uilla  
en quatro. partes. en cruz. la que estaua. al oriente. Llamo. colla Suyu  
y esta. comprehendia. el collao. Garcas. y otras prouincias. Hasta  
hile. la que estaba. hacia. la parte. del. poniente. Llamo. Tinkhai  
Suyo. y comprehendia. ynumera bles prouincias. Hasta. quito. pasto  
y los. guancabillas. la que estaua. a la parte. del. Septentrion.  
Llamo. antisuyo. que contenia. muchas prouincias. de la otra parte.  
De los. andes y la que. caia. al. medio. dia. puso por nombre. con  
tisuyo. en que se. yntinia. la prouincia. de los. Guapibilcas.  
collaguas. y otras. muchas. toda. esta. particion. hito. Respecto.  
de la. ciudad. del. cubco. que beuia. a estar. en medio. de estas partes.  
y era. el. centro. de todos. sus. Reinos. y Señorios. y en general le.  
llamaban. los yndios. tabuantin suo. y esto. estaua. Repar  
tido. y puesto. en. cabeza. de los. quatro. Señores. orejones. De su  
consejo. que ya. desimos. que tenian. a su cargo. de pasbar. los.  
negocios. que de su prouincia. les. benian. y consultar. en los.  
dificultosos. al. ynga. para. que. el. los. determinase. y estos. tenian.  
Puestos. gouernadores. por. su. borden. y del. ynga. que. era. n.  
como. sus. tirientes. en los. lugares. de su. Jurisdiccion.

+ Di Ben. que solia. estar. el. Reino. diuido. en seis. Partes. y q  
las. dos. que faltan. que eran. los. Guancabillas. cayampis. y  
pastos. y por. sea. fente. Ne Velde. y aberse. querido. al. Sar.  
dos. dies. beses. contra. tupa. ynga. yupanqui. y Guainacpac  
Ute. de. hito. los. dos. Suyos. y los. consumo. en los. quatro. ya.  
ditos. y mucho. numero. de fente. de esta. los. puso por.  
mitimas. y sacó. y n finitas. muperes. Solteras. y las. Ne  
Partio. Por. todo. el. Reino. y por. las. casas. de. de. Positos

y dormidas yoi día ay las descendientes de estas en la ciudad del  
cuzco y en Xauxa y en otras partes del Reino y a los yndios les  
mando dar y dío tierras y bestias y ropa y las demás cosas  
necesarias para su sustento y mando a los uirreyes de todas las  
Prouincias tubiesen grandissima cuenta con ellos y solamente  
depo. Viejos y muchachos y entodas las frontexas y fortalezas  
de aquella tierra y de toda su comarca y juzis diuon. Sijos  
de Señores principales, yngas, corejones por sex. gente de quien  
tenia mas confianza con soldados de presidio para la guarda  
y entones. Sijos grandes castigos en los guancauileas.  
+ tubo. De mas de esto el ynga. dno. modo. maxa villosa. de go  
uerno. conque. se fue. conseruando. en las prouincias. que  
sufetava. queda. muestras. de su profunda. prudencia. y era  
que. enconquistando. alguna. prouincia. mandaua. sacar. della  
veinte. y cinco. o treinta. mill. yndios. o la. cantidad. que le. Parecia  
bastante. con sus. mugeres. e sijos. y familias. y a ellos. mandaba  
trasladar. y mudarse. a otra. parte. y prouincia. que. fuese.  
del. mismo. temple. calidad. y disposicion. que. la. otra. donde  
eran. naturales. y estos. sellamaban. mitimas. que. quiere. decir.  
gente. mudada. de una. parte. a otra. a los. quales. el ynga. daua  
heredades. tierras. solares. y casas. para. que. edificasen. y hiciesen  
sus. labores. y se. sustentasen. y mandauales. que. obedeciesen.  
a su. gouernador. que. alli. tenia. puesto. y con esta. astucia. sostenia  
sufetos. de uerte. que si. los. naturales. de las. prouincias. donde  
los. trasplantaba. sequecian. rebelar. y sacudir. el. yugo. del  
ynga. siendo. los. naturales. con el. gouernador. que. alli. estaua  
diale. facil. Redusillos. a obediencia. y sossegallos. y por el  
consequente. si. los. mitimas. se alborotasen. los. naturales.  
de las. tierras. y prouincias. los. apaciguasen. de manera.  
que. con esta. industria. y traca. procuraban. tener. su. Reyno  
seguro.  
+ y para. ser. mas. amados. y queridos. de los. naturales. tenian  
por. costumbre. quando. conquistaban. alguna. prouincia



Sibian. Alcacique. y señor de ella. ynsinado. a Su. Obediencia  
y conoçian. del queper Seberaña. en ella. no le quitaban. el. Señorio  
ni. cacicaçpo. y si era. muerto. Selo dauan. a Su. bispo. el. maior. Ven.  
salta. de este. al. menor. o. a. Sus. hermanos. y parientes. cercanos.  
y si. el. cacique. cometia. algun. delito. o. aue. que mereçiese. muerte.  
apriacion. del. ofiçio. queriã. el. mando. y Señorio. Selo dauan.  
a. Su. bispo. o. hermano. de. Suerte. que. Naxas. beses. Salia. de. la. casa.  
a. modo. de. maior. a. po. y con. esto. los. yndios. obedecian. a. ynca.  
Puntual. mente. y lo. Reuerenciã. Sin. trazar. Jamas. de.  
de. Celones. y alca. mientos.

+ en. esta. cosa. manifesto. el. ynca. el. muchacho. cuidado. que. Siempre.  
tubo. consus. batallas. y fue. en. los. depositos. de. comida. y. basti-  
mentos. que. hizo. ubiese. en. toda. la. tierra. en. cada. prouincia.  
de. lo. que. en. ella. Sedaba. abundante. mente. estos. de. Positos. y  
ellos. Naman. cosas. y nos. otros. diremos. al. bispo. y. a. naxos.  
estaban. encomendados. a. personas. principales. yndios. y  
muchos. cuenta. y. Naxos. los. quales. Satenian. de. todo. lo. que. se.  
gastaua. por. sus. quipos. estos. Bastimentos. estauan. guarda-  
dos. para. que. quando. Sed. fies. guerras. o. conquistas. y. el. ynca.  
Sacaua. de. las. prouincias. gente. de. guerra. les. dies. en. Sello.  
lo. necesario. para. el. camino. y. quando. pasaban. Por. alli. com-  
pañias. de. Soldados. Seles. Pro. beia. Por. Sorden. del. ynca.  
+ De. Mas. de. esto. Seles. mandaua. a. los. gouernadores. y.  
las. prouincias. que. tu. biesen. Summo. cuidado. con. los. po-  
bres. tullidos. mancos. e. otros. y. Viejos. que. no. po. dian. trauar.  
y. a. cuenta. del. ynca. les. dauan. de. estos. depositos. el. Susto.  
necesario. y. quando. los. gouernadores. y. ban. nueva. m.  
alas. Prouincias. les. hacian. Vnparlamento. muy. gr. aue.  
en. que. en. summa. les. encomendaua. a. cu. di. esen. Bien. y.  
fel. mente. a. Su. ofiçio. atendiendo. alas. mercedes. que. les.  
a. bia. hizo. guardando. le. le. al. tra. d. y. s. o. bre. todo. les. En.  
cargaua. mira. Sen. por. los. pobres. tullidos. y. Ciudades. y.  
Suer. fanos. no. consintiendo. fuesen. a. grauiados. en.

Veñados. Delos Poderosos. y esto era lo primero y luego  
les encargaua no desasen la gente andar ociosa y la  
guarda y reparo, delas fortalezas. Puentes. de cruces y  
caminos y delos depositos. adbiñiendoles que muy breue  
el yria por Suprouincia, y miraria por vista de ojos  
como cumplia lo que se les mandaba y que les daban  
orden como abian de sustentar la gente de guerra que  
era, el Señor de diez mill yndios. Sustentaba mill  
y el de cinco mill. quinientos. y el de mil. ciento—  
+ y quando acontecia. Alazarse las Sementeras y  
por esto a ver falta de comida, mandaua el ynga  
y daua comission. a sus gouernadores. Por todo el Rey  
Suprouincia. donde abia esta falta y necesidad que  
de sus depositos. Repartiesen. todo lo necesario para  
el sustento de los pobres y entre estos eran preferidos  
los Viejos. y los que tenian mas hijos que criar. y  
Junta. mente ordenaba que se recibiese gran cuidado  
con los huérfanos. Chiquitos. y sin padres. que los cria  
sen a su costa. y les diesen de comer. y vestir. y todo  
lo necesario tratandolos bien. y alimentandolos y  
Para esto se hacia Junta. en cada pueblo y se saua  
los necesitados que abia en ellos. Desuerte que en  
quanto era y tocaba al ynga. ninguno en sus  
amplisimos Reinos. abia de morir de hambre.  
ni pasar necesidad. que desde el mayor al menor  
de todos se acordaua. y a todos Proveya—





cap. 8, de los chasquis que el ynga tenía y del  
Orden con que los puso

+ fue mara Villora. sanaca. quedio. el ynga, que alo que dißen fue. tupa ynga. yupanqui, para sauer. con. e. Xaña. y nunca villa breuedad. todo. quanto. Sucadia, y pasaua. en las partes. mas. remotas. deste Reino. en muy. breue. tiempo. y fue poner. Por todos. los caminos. correos. que. ellos. llaman chasques, contanto. orden y consierto. que. admiran. losquales. estauan. en los. caminos, a tres. Hos. cada. Vno. quanto. Vntio. de. Valles. y algunas. beses. mas. cercanos. y otros. alia. a media. Legua. como. eran. las. prouinçias. y las. oçaciones. de guerra. pedian. los. a. Visos. mas. o. menos. breues. y. siera. negocio. Particular. del. ynga. Estauan. tan. juntos. que. de. palabra. Sedauan. el. Recaudo. y. an. si. y. ba. de. mano. en. mano.

+ y quando. el. ynga. queria. comer. pescado. fue. lo. de. la. mar. con. a. Bez. Setenta. u. o. henta. Leguas. desde. la. costa. al. cubco. donde. el. Recadio. solo. traian. Vno. y. Bullendo, que. si. era. parese. cosa. y. creible. en. tressho. y. distançia. tan. larga. y. en. caminos. tan. asperos. y. fragosos. Por. que. lo. corrian. a. pie. y. no. a. cau. alio. Pues. nunca. los. he. bieron. hasta. que. los. españoles. entraron. en. esta. tierra. Mediante. la. prestesa. de. estos. chasquis, tenia. a. viso. el. ynga. de. lo. que. Sucadia. en. quito. en. bile. en. los. Chiriguanaes. Chuntos. y. quantos. cabillas. Pastos. y. otras. Prouinçias.

+ la. orden. quedio. En. ellos. tupa ynga yupanqui. fue. buscar. en. tre. los. yndios. los. que. fuesen. mas. prestos. y. ligeros. y. que. tubies. sen. mas. aliento. en. el. correr. y. ansi. los. probaua. Haciendoles. que. caminasen. corriendo, Por. un. llano. y. despues. que. caßasen. Por. una. que. sta. con. la. misma. ligereza. y. despues. subiesen. una. que. sta. agria. y. fragosa. Sin. parar. y. alos. que. en. esto. se. Señalaban. y. lo. hacian. bien. daua. ofiçio. de. correos. y. se. e. Xersiraban. cada. dia. en. la. carrera. El. Suerte. que. eran. tan. a. lentados. que. al. can. sauan. los. Venados. y. aun. Vicuñas. que. son. animales. si. bellos. ligerrimos. que. se. corrian. en. los. Paramos. y. desiertos. mas. juntos.



Vansi. con Cuelo. yncrrible. Llebaúan las nuebas. de Vnos.  
 Lugares. adtos. yel. gueno. corria. bien. yera. Barapan y flos  
 los. castigaban dandole. con. Vna. Porra. en la. cabeza, den. las. es.  
 Paldas. cinquenta. golpes y les. quebra. ban. las. Piernas. para. no.  
 moria. y es. fa. miento, Sedtos. asus. bñs. criaban. estos. con. gran.  
 disimo. cuidado. y s. la. un. abos. al. dia. les. dauan. de. comor. yesso.  
 era. Gamca, que. di. sen. mais. tostado. y s. la. una. bes. bebian. y.  
 ansi. exan. Sen. cenos. y en. futo. de. carnes, y los. Padres. los. pro. bauer.  
 Sieran. lñs. Sa. biendoles. comer. Vna. quita. a. Riua, y seguir.  
 Genados y sieran. flos. Los. castigauan. con. el. mes. mo. modo.  
 de. manera. que. toda. la. casta, y. Generacion. de. yndios. thas. quis.  
 era. Suelta. y. lñs. y para. mucho.  
 + tenian. estos. thas. quis. Sus. casas. estia. en. los. Lugares. de. su. distrito.  
 En. las. Punas. y. dñs. y en. otras. partes. junto. alta. m. no. eran.  
 Pequenas. gueno. ca. brian. en. ellas. mas. de. dos. yndios. otros. quando.  
 mucho. yeran. Sel. bas. de. piedra. todas. en. acauando. el. yndio.  
 thas. quis. Sutarea. com. forme. al. tiempo. que. Sele. abia. Señalado.  
 Por. su. curaca. Genia. otro. o. mas. com. forme. las. ne. cesidades. Se.  
 ofrecian. y en. tra. ba. en. su. Lugar. yel. y. ba. a. descansar. asu. casa.  
 con. su. muger. e. bñs. o. alas. casas. dedica. das. para. este. efecto. que.  
 eran. maiores. y. alli. Se. le. daua. el. mantenim. iento. ordinario. a.  
 costa. del. ynga. y. de. sus. deposti. tos. y los. gouernadores. delas. Prouincias.  
 y Virreies y sus. curacas. tenian. en. mucho. a. estos. thas. quis. y los.  
 Resperaban. y en. su. ausencia. Miraban. Por. sus. mugeres. e. bñs.  
 no. les. faltase. el. sustento. y. bestidos. yeran. Prebilitados. Si.  
 qual. quier. a. trabajo. y. no. salian. de. este. ministerio. a. otra. parte.  
 Por. que. al. que. Se. des. cuidaua. en. ello. osu. ce. dia. alguna. f. ab. a.  
 no. le. costaua. Menos. que. la. Vida. camina. ban. corriendo.  
 y. quando. menos. quin. Se. odie. bñs. le. guas. cada. dia. y las.  
 le. guas. Son. larguissimas. Segun. la. cuenta. y. medida. del.  
 Ynga. Por. que. llegan. de. cinco. a. seis. mill. pasos. y. Por. ca.  
 minos. tan. fragosos. y. asperos. de. questas. y. cazadas. tan.  
 difisiles. era. mucho. —

+ El. dia. de. y. Se. continuado. Por. los. Virreies. y. gouernadores.  
 de. este. Reino. este. ministerio. De. thas. quis. como. necesarissimo.

Para el buen gouerno, y utilidad del yansi, teneren. Sustituido. en  
todos los caminos Reales. que ay desde la ciudad de los Reyes.  
donde Residen. Por la Sierra Subiendo. hasta Gausa. qu amanga  
anda. quailas. cusco. callao. Huacuitoc. Huacapist. Porossi. y la Plata. y en  
el camino de la costa. por cañete. y ca. sanasca. camiana. a Niquipa  
y aica. y aica. alca. y desde Lima. hasta paíta. y quito. que asido.  
Un medio. muy acurado. para el Reino y para los merca deres  
y tratantes. y todo genero de Personas Sabiendo. cada mes. el  
Primer dia. sin falta. ninguna Pero nose. Siue. agora. con la  
Puntualidad. y cuidado que antigua mente. en los tiempos. de  
el ynga. por que entonces. la distancia. de estos correos. era. pe.  
queña. yansi. con Summa. brevedad. corrian. Los. a Vicos. Sin. de  
tenerse. Un solo. momento. en parte. ninguna ni aun. atomar  
buelo. y aliento. el shasqui. y agora. son. las jornadas. de cinco  
o seis. leguas. y de etambo. atambo. de mas. de que en. aquel. tiem.  
po. castigaua. el ynga. y sus gouernadores. al yndio. que se. de.  
tenia. y remisible mente. y con. grandissima. Seberidad. agora.  
acontese. Recibir. Los. despachos. y cartas. y Vise. a sus. casas. a  
dormir. y sien los. caminos. allan. algunas. hacaras. y setraua. a  
Cuellos. de fan. la. carga. y seponen. a comer. y beuer. hasta.  
Perder. el. juicio. como. nobremen. castigo. de mas. de que. en.  
muchos. tambien. yaun. Pueblos. los. corregidores. y personas.  
dauis. fargo. esta. el. despacho. Los. detienen. y seponen. a esfuir.  
ellos. Pudiendolo. antes. tener. Sebo. yansi. Se detienen. al.  
gunas. veces. medio. dia. y mas. Los. correos. y esta. es. la. farsa.  
que. Los. auisos. y despachos. neson. tan. breues. y prestos. agora.  
como. antigua. mente. Solian. Porque de porssi. a Lima. que  
ay. treçientas. leguas. si. los. shasquis. andubieran. mediana.  
mente. concaidos. pudieran. correr. en. veinte. y quatro. dias.  
de. lomas. y tardan. mas. de. treinta. y algunas. vezes. Por. ma.  
licia. de. los. que. los. despachan. Sepiex. den. muchos. Pliegos. de  
ymportancia. que. tanto. dano. +





cap. 9, de los tambos que tenía el Ynga y las  
puentes de crínefa,

+ Para más abiamiento de los grandes vasquís que tenemos de este  
y de los principales y curacas y otros qualesquier yndios, que camina-  
ban por el Reino a negocios del Ynga. por su orden y mandado,  
y ban a algunas provincias. Tenían de ellas al aldo asu. Ma-  
nado tenía puesto el Ynga en todos los caminos. Reales tam-  
bos que nos oían. llamamos mesones. cretles. Residian de x dinari-  
os ynos yndios que los tenían a cargo que ellos llaman tanbu. ca-  
mayos, con mucho numero de gente de servicio, como era el  
lugar y la disposición y los tiempos y ocasiones ellos se abian  
a los caminantes dándoles el abiamiento necesario y recaudo  
de leña para calentarse y Pasja para saber la cama y agua  
maís así. Marquí Perdises. cues. Thiba y otros. Generos de  
comidas que tenían ende posito para este fin y también daban  
los generos de frutas. Si las abia en los Valles cercanos como  
Plantanos, guaiabas. Paltas. pacas. granadillas que esta en  
biaban los marca camalos que eran los que tenían cuidado  
de los pueblos cercanos y esto todo se repartia conforme a  
la calidad de la persona del caminante y de la gente que  
lleuaban consigo. Estos tambos eran ynas casas grandissi-  
mas y sumptuosas y pintadas con diversidad de pinturas  
y puestas atusos para que descansasen los caminantes  
y en cada tambo abia un mandon con comisión del Ynga  
o del que en su nombre gouernaua la Provincia. El qual  
podia sacar de los depositos del Ynga, todo lo que fuese  
necesario para el bastimento y recaudo de ellos.

+ Esta misma orden que entonses seguaxda y en los tam-  
bos. Pero ya sin la curiosidad pasada. Porque no estan  
los tambos tan aderezados y puestos como fuera ahora.  
Para el abiamiento y refugio de los caminantes que  
pasan yncomodidades sin numero y acontese. Llegar  
al tambo aora de visperas y ser la noche y noauer fendido  
bocado ni tener leña para calentarse ni. Recauo-



Para las bestias. Lo qual a Procedido. que como los corregido  
 res. de los distritos. an ydo. Por fuerza. y con mañas. apoderan  
 dose. de los. tambo. y haciendo. quese arrienden cada año  
 y Poniendo. en ellos. criados. Suos. que les vendan. las comidas  
 y bastimentos. que ellos. compran. para. Revender a los. Para  
 feros. poniendo. los. arriendos. al gusto. de su voluntad. todo. Es  
 al. presente. Suos. y. A los. todo. es. en. silencio. y. Napiñas. Los  
 mismos. que. las. avian. de. evitar. y castigar. por que. siendo  
 ellos. los. ynterwados. Puro. esta. que. ande. tapar. y cubrir. las  
 maldades. y. Suos. que. saben. los. que. estan. en. los. tambo  
 Pues. ya. se. sabe. la. gente. que. es. en. todo. el. mundo. y. asi. los  
 yndios. por. Xausar. las. Ve. Naciones. y. maldades. que. se  
 auen. en. los. tambo. Suon. de. ellos. y. de. llevar. a. ellos. las.  
 abes. y. perdis. Señ. y. vezua. y. otras. cosas. con que. se. re  
 fuzeraban. los. para. feros. y. por que. viene. a. ofacion. de. los.  
 Cide. en. un. tambo. del. camino. Real. de. el. cubco. que. abien  
 do. Llegado. tres. benditos. frailes. descalzos. que. y. ban. a. fun  
 dar. a. Huquisaca. como. ala. una. del. dia. y. el. español.  
 que. tenia. a. cargo. el. tambo. con. seis. yndios. para. el. Serui  
 Del. a. Oiendo. le. pedido. Un. poco. de. paga. para. saber. la.  
 cama. nunca. Se. dio. porque. tenia. los. yndios. ocupa  
 dos. en. sus. Sementeras. y. los. pobres. frailes. el. Remedio  
 que. tu. Oieron. fue. tender. las. fraesadas. en. el. Suelo. y. alli  
 alabar. a. Dios. y. el. buen. tambero. era. hermano. de. S. J. y  
 mizen. como. Socorro. a. sus. Hermanos. que. se. acotan. y  
 Recan. Por. el. Remedio. que. en. pue. de. y. el. Baste.

+ Junta. mente. tubo. el. ynga. admirable. So. den. Incl.  
 saber. Puentes. de. cruseja. en. los. Rios. grandes. Para. pa  
 sase. y. comunicacion. de. Vnas. pr. obincias. a. otras. Estas. puen  
 tes. se. hacian. de. Vnos. amaneza. de. be. fucos. y. se. hacia.  
 Una. cruseja. tan. gruesa. como. Un. cable. de. nabo. y  
 mas. La. qual. tomaba. de. un. aparte. a. otra. de. las. Riberas.  
 y. mar. fenes. del. Rio. y. venia. a. dar. sobre. dos. estribos.  
 que. tenia. a. cada. parte. y. alli. se. estiraban. y. en. la. caban.



en maderos fuertes. estas Maromas. eran. tres. o quatro. todas. que  
corrian por yqual y dos. alas. lados. algo. mas. altas. y en la con-  
ca. Ciudad. que. abia. delas. bajas. alas. altas. ponian. Vnos. pa-  
los. fuertes. y conchos. que. las. cubrian. y por. la. cama. dela  
puente. hacian. Vn. tejido. de sogas. como. de. esparto. que  
corria. Sobre. las. tres. o quatro. cuerdas. Principales. con que  
se. tapan. los. agujeros. y podian. yr. por. la. puente. los.  
hombres. y carreos. y demas. animales. Segura. mente.  
y a. la. vez. Sin. peligro. ninguno.

+ Tenia. El. ynga. en todas. estas. puentes. Puestas. guardas. y n-  
dios. de guerra. los. quales. andaban. con. gran. cuidado. de  
catar. y mirar. los. que. pasaban. por. ellas. en. especial. Si. era.  
gente. de. quien. no. tenian. mucha. Satisfacion. y que. no.  
se. oia. cosa. ninguna. delas. bedadas. que. eran. mugeres.  
e hijos. y sacrificios. Porque. lo. tenian. Por. mal. agüero. y así  
no. pasaba. yndio. Guido. de su. pueblo. a. lo. que. Si. esto. Segua-  
dara. yndia. no. uiera. tantos. ausentes. de. sus. Pueblos. carga-  
dos. de. trabajos. Sobre. los. que. en. ellos. quedan. De. mas. de.  
esto. a. Via. Sin. las. Puentes. comunes. Días. e. Xceptadas. p-  
el. ynga. Por. donde. El. Solo. pasaba.

+ Yes. Sin. duda. cosa. certissima. que. Si. El. ynga. alcanzara  
a. entender. la. manera. y arte. con que. se. ha. buican. y le.  
cantan. los. azcos. para. las. Puentes. de. Piedra. las. hicie-  
ra. famosissimas. y de. grandissima. admiracion. Porque.  
vemos. los. edificios. de. Piedra. que. hizo. en. diferentes. par-  
tes. tan. bien. asauados. y ajustados. que. los. antiguos. artifices  
que. Crestas. y. tras. se. esmeraron. Si. vieran. de. ellas. milagros.  
no. al. cansando. los. yndios. los. yndumentos. para. la.  
barr. y pulir. las. Piedras. que. ellos. tubieron. y usaron.

+ Los. gouernadores. delas. Probinias. tenian. a. su. cargo.  
la. guarda. de. estas. Puentes. y el. adrezo. dellas. especial.  
Si. estan. en. frontera. y se. temian. de. los. enemigos.  
y de. tener. en. ellas. las. guardaciones. necesarias.



y donde no a Via Recaudo onocra. El camino  
muy. Pasajero. Sacian, orovas. que ellos. diBen  
que es. Una. Maxoma. muy. gruesa. asida. de una p  
adha y della. colgava. Un. cesto asido a Una. Soga  
de la. gada. y menase. El. yndio. en el. Sesto. y tra  
ban. De la. Soguilla. y corria. El. Sesto. Por la. ma  
roma. y pasaba. ala. Otra. banda y y. dia. Se. uan  
estas. royas. en. muchos. Rios. de. este. Reino. yaun  
quies. cosa. temerosa. pasar. Un. hombre. colgado  
En. Un. cesto. Un. Rio. pas. fundo. y rapido. Es. Sigu  
rissima.

+ De Una Puente Reflexen. Los yndios. Una.  
fabula. diBen. que los. enemigos. Pasaron por. ella  
stando. las. guardas. durmiendo. y que. viendo  
la. Puente. esto. por. arte. del. demonio. empeso a.  
Noxar yansi. despertaron. las. guardas. Semejan  
tes. disparates. les. tenia. Puestos. en la. cabeza. El  
Padre. de. mentira. que. mediante. la. Redpicion  
del. e. Barfelo. y. lamdy. n. finita. del. Señor. an  
ya. sesado. entre. estos. barbaros.

+ Entre. Las. Puentes. famosas. de. este. Reino. la. mas.  
cele. brada. yaun. temida. fue. la. Puente. de. a.  
Puximac. que. quiere. De. Bir. el. Señor. que. habla.  
Por. el. mucho. ruido. que. lleba. y por. no. ga.  
Harsele. Vado. en. ningun. tiempo. Del. Año  
y por. la. Laja. que. esta. antes. de. llegar. a. ella. Vi  
niendo. de la. ciudad. de los. Reies. Junto. aun.  
Recodo. y. Remolino. Pro. fundo. que. alli. Gafe  
El. Rio. donde. ansido. Sin. numero. las. bestias.  
que. alli. sean. despenado. al. Rio. y las. Riquetas

De Oro y Plata que alli Sean Perdido para  
Siempre Por Ser ymposible sacallas dello fondo  
del Rio pero ya mediante la diligençia y orden  
que en ello dio el Virrey don Luis de Velasco  
sea de resaca este paso tan Peligroso de suerte que  
con seguridad casi a caballo se sube y baxa  
lo que antes apie era con mucho Riesgo y lo  
puente que se abia empesado a guerecer baxa  
de Piedra mas a Riça dela ordinaria se vino  
a fons Tuir por la dificultad ymposibilidad de  
a Riça se bixiere de madera con vn artificio  
tan admirable que se pueden renovar cada  
dia los maderos que las yn furias de el tiempo  
pudriesen yansi se bixo y fue gran bien para  
los yndios dela Prouincia de cotabamba y  
omasaguas que cada año morian muchos en la  
labor dela puente al renovar la ya de resaca  
Por Ser alli el temple calidissimo y tan contra  
rio al suyo de donde eran naturales



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical manuscript.]*

cap, 10. del. horden. que. abia. en. los. distritos  
de. las. prouincias. y. en. los. caminos

En todo. Procuo. El. ynga. Obiese. en su. Reino. la. orden. y. Pulicia. que  
le. Parecio. conbenir. para. que. fuesen. gouernados. puntual. mente  
y. en. cosa. ninguna. no. ubiese. falta. ni. que. notar. y. entre. otras. fue.  
Vna. la. diuision. de. las. prouincias. y. distritos. Repartiendo. las.  
Jurisdicciones. y. amosonando. las. tierras. de. modo. que. se. ebitasen.  
diferencias. y. disenciones. entre. sus. vasallos. Sobre. los. terminos.  
de. cada. pueblo. aunque. antigua. mente. lo. usaron. estos. yndios.  
Pero. Sobre. ello. tubieron. entresi. guerras. queriendo. el. que. mas.  
Podia. ampliar. sus. distritos. y. hacaras. hasta. que. Aupa.  
ynga. y. ypanqui. de. nuevo. amosono. toda. la. tierra. con. gran.  
orden. y. cuenta. con. forme. alas. corrientes. de. los. Rios. hasta.  
los. andes. y. puso. limite. en. las. hacaras. y. en. los. montes.  
y. en. todo. genero. de. minas. ansi. de. oro. como. de. Plata. y.  
de. mas. metales. y. en. las. minas. de. colores. conque. sacian.  
sus. Pinturas. hasta. las. ystas. de. la. mar. Junto. ala. costa.  
dando. y. Repartiendo. a. cada. prouincia. y. a. cada. Pueblo.  
y. a. cada. ayllu. y. familia. las. tierras. Para. hacaras.  
de. mais. Papas. ocas. y. de. mas. comidas. Suyas. como. era.  
el. numero. de. gente. que. tenian. y. con. forme. ala. fer-  
tilidad. o. estirilidad. de. la. tierra. Señalandoles. los. y.  
mitos. y. poniendo. or. auisimas. Penas. a. los. que. lo.  
brantasen. y. entrasen. en. las. tierras. y. distritos. de. los.  
dhos. alabraz. hacaras. casas. Pescar. ni. cortar. Teña.  
ni. a. sacar. ningun. genero. de. color. de. las. Minas. ni.  
Pintar. ni. metales. ni. en. las. Salinas. ni. en. otra. Parte.  
a. fena. sin. e. Xpasa. licencia. del. ynga. Y. assi. tenia.  
cada. Prouincia. Puestas. sus. guardas. en. los. mofones.  
Porque. en. ninguna. manera. Seque. brantasen. y. si. al.  
gun. yndio. por. descuido. o. malicia. Entraba. en. los.



242  
terminos. de dho. era. luego castigado, con grandisimo  
Rigor. y segun era. la qualidad, de lo que. de lingua  
y hasta. en los. cerros. y montes. y rios. abia muchos.  
Para el. pasto. de los. ganados. Sin que los de unas pro  
uincias. entrasen. a los. Pastos. de otra. y los. de una  
Canda. del Rio. no podian. pescar. en la. otra. y con  
ser. los. Pastos. estendidosimos. y muchas. bestias. de  
Ciento. leguas, no. a Via. ninguno. que osase. Entrar  
Un. Palmo. en las. de. bestias. del. dho. —

+ en los. caminos. no fue. menor. El. consueño. del ynga.  
que. en las. demas. cosas. Porque lo que. ay. y. en este.  
Reyno. los. bestias. amano. dan. tantas. muestras, del. cui  
dado. y diligencia. que en ello. Puso. pues. desde. El  
cuzco. a quito. que ay. mas. de. quinientas. leguas. Lo  
mando. saber. todo. Señalado. Por. la. Sierra. y los.  
llanos. Otra. que. quien. no. considere. la. multitud  
de yndios. que. a Via. en. aquel. tiempo. en este. Reyno  
no lo. podia. creer. y tambien. hicieron. los. caminos.  
hasta. las. charcas. y rios. —

+ Los. caminos. juntamente. con las. Puentes. acacias.  
y al sadas. en los. lugares. lagunosos. y dificultosos.  
de Pasar. tenian. summo. cuidado, para. adreza  
los. los. curacas. y principales. y gouernadores. pue  
tos. Por. el. ynga. cada. uno. en sus. provincias. y Pueblos  
conforme. el. numero. de yndios. que tenia. a su cargo  
y era. de. manera. esto. que. en todos. los. caminos. de.  
Sierra. y llanos. aunque. fuesen. Pedregosos. y as  
peros. no. a Via. una. Piedra. tan. sola. en que. tra  
vesar. El. caminante. ni. le. estor. base. ni. detubiese.  
cosa. alguna. y ansi. lo. era. facil. caminar. qual  
quier. camino. largo. y los. toruan. los. yndios.

Gasquís, Sin impedimento. Traunquillo el ynga Passaua  
no auia de auer. Salta las. Hojas de los arbores en el. Sue To  
que todo estaua limpio. ni aun. Pasuelas consentian. u  
biere. Porque. el ynga. no los castigase. —

+ La causa de tanta curiosidad fue que ningun yndio ni  
yndia. andaua. por los caminos. Sin. entender. en. algo.  
De trauaño. porque no. abia. de. abex. ociosos. en todo tiempo  
yansi. caminando. las. mugeres. yban. Sisando. las. tareas  
quelles. dauan. Para. los. vestidos. de la. Ropa. comun. que  
el. ynga. daba. a los. que. estaban. Si. Viendo. en la. que  
ara. o en las. conquistas. o en las. negociaciones. de las. fronteras  
o en otra. qualquier. ocupacion. y los. yndios. yban. tam  
bien. trauaño. en. estar. molinillos. a. sus. mantas.  
que. los. hacian. de. lana. y de. diferentes. colores. Otros  
yban. haciendo. fletas. para. su. calzado. y de sus. mu  
jeres. Otros. yban. ocupados. en. alguna. cosa. de. su. re  
que. no. abia. de. abex. ninguno. que. no. entendiese. en. algo.  
yansi. Sentados. o. parados. o. andando. trauaño. por  
miedo. del. castigo. tan. cruel. y. severo. que. les. daban.  
sus. curacas. y. gouernadores. del. mismo. ynga. y  
como. yban. entre. tenidos. Consuaban. quando. cami  
naban. no. que.ria. el. ynga. tubiesen. en. que. Reparar  
ni. no. pasar. en. los. pasos. dificultosos. yansi. todo. estaua  
llano. y. facil. y. siendo. las. leguas. del. ynga. de. seis.  
mill. pasos. Medidas. con. cor. del. las. andaban. con.  
summa. presteza. y. sin. Sentir. el. cansancio. de. el  
camino. ni. se. daba. Pesadumbre. Subir. las. questas.  
por. las. ni. baxar. a los. Valles. baxos. Porque. todo. esta  
ua. aderezado. —



*[Faint, illegible handwritten text in a single column, likely a manuscript or ledger entry.]*

cap. 11, de los contadores que abia llamados  
quipucamayos.

+ Quince al ynga, y asus Reinas. les falto. el arte tan yndustioso  
De Saucz. leer y escriuir. medio. tan famoso. y combini ente.  
para comunicarse. Las gentes. de Vnas prouinçias. ad tras.  
y para. Salir los hombres. delas. tinieblas. dela. ygnorancia  
y alcansar el titulo. tan deseado. De Sabios. y trascender. y  
alcansar. los. Secretos escondidos. y aun. casos. Succedidos de.  
tantos. millares. de años. como. tenemos. Sabemos y gozamos.  
mediante. las. Letras. toda. via. tubo. el ynga. y los yndios.  
dho. medio. aunque no. tan facil. notorio. y claro. como. el.  
de. los. libros. y escriptura. al menos. fue. mas. yndustioso.  
y subtil. y ascondido. con el qual. los. casos. Succedidos. En.  
yn finidad. de. años. los. Referian. los. yndios. quelos. tenian.  
Por. Oficio. tan. puntual. y distinta. mente. quelos. mejores.  
ymas. dichos. Lectores. De. nuestras. escripturas. nos. les. abien.  
ta. faran. en el. de. si. los. en. Señalar. los. tiempos. y oraciones.  
Las. personas. edades. y circunstancias. que. en. ellos. concurrir.  
cion. cosa. maravillosa. y de. tener. estima. en. Vna. gente. y  
norante. y tenida. en. mäs. prouinçias. Por. ynculta. y barbara.  
+ Este. medio. y escriptura. para. conserbacion. de. sus. Sesos.  
Llamaban. los. yndios. quipus. y alos. yndios. que. te.  
nian. por. Oficio. guardar. estos. quipus. y dar. cuenta. y  
Razon. de. ellos. quipucamayos. que. quiere. decir. conta.  
dor. estos. quipus. eran. un. genero. de. nudos. Sesos. en. unos.  
cordones. algo. gruesos. de. lanas. y colores. diferentes. por.  
estos. contaban. y Referian. los. dias. Semanas. meses. y  
años. por. estos. Sacian. Unidades. decenas. centenas. mi.  
llares. y millones. de. millares. y para. las. cosas. que.  
querian. decir. diferenciallas. Sacian. Vnos. nudos. ma.  
yores. que. los. otros. y ponian. di. versas. las. colores. De.  
manera. que. para. Vna. cosa. tenian. Vn. nudo. colorado  
y Para. Otra. amarillo. Verde. o. azul. o. negro. Segun



La salidad. y segun el numero, asi era el ruido mas. Menor.  
 puese. por estos ruidos. contaban las Successiones. de los. tie m.  
 pos. y quando. Reino cada. ynga los. hijos. que tubo. Si fue.  
 Bueno. o malo, Valiente. o cobardo. con quien. fue casa do  
 que ticiras. conquisto. los edificios. que sabio. el. Ser. Oido  
 y Riqueza. que tubo. quantos. años. y ruidos. donde. murio  
 aque fue aficionado. todo. en fin. lo. que los. libros. nos En.  
 señar. y muestran. Se Sacaba. de alli. y asi. todo. lo que en este  
 libro. Se Refiere. del. origen. Principio. Succession. guerras. con  
 quistas. Destrucciones. castigos. edificios. por uicinos. Política. tra  
 tos. Vestidos. comidas. autoridad. pastos. y Riquezas. de los.  
 yngas. todo. Sale de alli. y por los. quipus. e. Venido. en conosi  
 miento. de ellos. y todos. quantos. Refieren. cosas. de este Reyno  
 lo. an. alcanzado. y sabido por este medio. Vnico. y solo. de.  
 Entender. los. Secretos. y antigüedades. de este Reyno.  
 + y asi. tenían. los. contadores. grandes. montones. de los  
 cordelos. a manera. de. Registros. como. los. escriuano.  
 los. tienen en sus.criptorios. y alli. guardauan. sus. az  
 tucos. y derel. manera, que. el que uia. Saber. algo. notoria.  
 mas. que. Saber. sino. y sea un quipu. camayo. de. ellos. y pre  
 punta. de. quanto. a. que. Succedio. esto. o qual. ynga. bifo. de  
 ley. quien. conquisto. tal. Provincia. quien. fueron. sus.  
 capitanes. quando. fue. el. año. Seco. o abundante. quando  
 ubo. pestilencias. y guerras. quando. Se. Rebellaron. tales.  
 yndios. quando. Succedio. tal. terremoto. en que. tiempo  
 de. Vento. tal. bolcan. quando. Vio. tal. Rio. de. a. Cenida.  
 Destruendo. las. Macaxas. luego. el. contador. Sacaba. sus.  
 cuerdas. y daua. Rañon. de. ello. Sin. faltar. Vn. punto. y  
 no. ay. duda. sino. que. si. los. españoles. al. principio. tubie  
 ran. curiosidad. en. Saber. que. estos. yndios. contadores  
 que. esta. ban. en. el. Cusco. como. en. cabeza. y era. a. Su. cargo  
 como. principal. del. Reino. los. de. Narayan. y. Interpre  
 taran. estos. quipus. y. Jeigonzas. de. ellos. como. entonses  
 Estaua. La. tierra. entera. y estas. cosas. nos. cabian. en. pesad



de los Cidaz y de los de los yndios y eran Ciuos los que de  
esto cuidauan. Sedes cubrian famosissimos Successos  
de estos yngas de su orizon. conquistas y batallas y con  
testimientos. bastantes a bembis. mucho numero. de libros  
que de ellos se escribieran. y lo que agora se sabe con mucho  
trabajo es arremiendos y por fragmentos como ya ban  
faltado o confaltado de todo los contadores antiguos  
y de la manera que los a via en todo el cubo general del  
Reyno y de cada provincia en particular. aditos abia en  
cada provincia que tenian cuenta y quipu della y en cada  
Pueblo en los condes, puestos el numero de los yndios del  
Pueblo y de las cosas en general del y cada ayllu tenia su  
contador de solo el con los yndios que abia casados y  
solteros y ciudos y sus mugeres e hijos y los que se morian  
y los que de nuevo nadian y los oficiales de cada oficio  
de manera que si en un punto se quisiese saber quantos  
yndios abia en un pueblo y yndias y quantas personas  
hiccas y grandes y las chacaras y ganados que tenian  
en juntandolos contadores se sabia sin faltar cosa y  
a via otra maravilla que cada provincia como tenia  
Pacpio Lengua se natio tambien tenia nuevo modo de  
quipu y nueva Razon dello. estos contadores los llamaban  
Quinta mente. Marca camayos que significa. Estar el pueblo  
a su cargo yansi los curacas quando querian mandar  
alguna cosa que se hiciese en el Pueblo o que el ynga lo  
ordenaba o que fuesen a alguna obra publica. Estos se yn  
formaban. Sellos y se subian en un alio y ala ora que  
la gente estava socgada y sin ruido recogidos todos  
en sus casas poco despues de la Ceranothresido o a el a  
maneser abbes de Naraba lo que el dia siguiente se  
abia de haber y les amenasaba que el que e Xcediese  
seria castigado. Repuxosa mente y el que no sacia lo  
que se le mandaua le castigaba. El marca camayo



2  
2  
Son vn acote. que tenia, yansi era themido. y Respetado. de los  
+ estos quipus. y quantas. Se usan el dia. de. y. entre ellos. aun que  
no fonda. curiosidad. que antigua. mente. pero. todas. las. cosas.  
Dehabago. que se ande. Repartir. entre ellos. qualquiera cosa  
que seade. saber. can. a. ver. el quipu. a quien. le cabe. Por. su. vez.  
Den. y si. esta. ausente. al que le. sigue. como. es. el que. ade. gr. alas.  
Minas. a. ver. viz. al. Rei. o. el que. ade. gr. a. alguna. cosa. del. Seui-  
+ del. f. u. e. j. d. o. r. llega. aun. pue. blo. y pide. un. yndio. para. cosa.  
del. Seui. cio. del. Rey. luego. miran. el quipu. y por. el. Selodan  
y si. pide. otro. para. cosa. Su. a. miran. otro. quipu. diferente.  
Para. ello. yansi. para. los. demas. negocios. que. se. of. f. e. s. en. y.  
Sino. f. u. e. Por. ello. abia. entre. ellos. grandisima. confusion  
y en. estos. quipus. suelen. poner. quando. el. corregido. r.  
del. Sacerdote. no. les. pagan. o. otras. personas. todas. las. cosas.  
de. comida. y. demas. que. pidieron. y. despues. en. la. Residencia  
y. visitas. se. lo. piden. aun. mas. de. lo. que. les. deben. Por. no. que  
dar. cortos. que. sumali. a. a. Subido. ya. mas. que. solia. que.  
comben. que. quando. semejantes. cosas. piden. Siempre. ay  
con. ciertos. y. Re. b. a. s. a. s. ponen. de. ordinario. mas. de. lo. que.  
les. de. ven. para. que. o. ya. supar. la. Re. b. a. s. a. y. que. den. en  
lo. que. dixeran. por. que. Si. esto. que. en. astucias. y. malicias. y. de  
+ li. c. a. d. e. s. a. s. nos. e. x. e. d. e. n. a. n. o. s. o. t. r. o. s. —

andado. de. Pocos. años. a. esta. parte. y. ndustriados. los. gn.  
dios. y. ndias. de. confesores. doctos. e. e. s. p. e. r. i. m. e. n. t. a. d. o. s. en. con-  
fesar. e. por. estos. cordels. y. quipus. b. a. d. i. e. n. d. o. sus. confesiones.  
y. en. x. a. l. i. s. por. los. mandamientos. y. despues. cada. vez. que.  
se. com. f. i. e. s. a. n. Sacan. Su. quipu. y. por. el. van. d. i. s. t. i. e. n. d. o. sus  
Peccados. que. Si. esto. asido. un. medio. maravilloso. y. de.  
orandisimo. efecto. para. que. hagan. sus. confesiones  
mas. enteras. y. con. mas. Satisfacion. de. que. tratan.  
Verdad. (de. que. Siempre. se. a. t. e. n. i. d. o. S. o. s. p. e. c. h. a. ) y. con. algu.  
ma. Re. c. o. r. d. a. c. i. o. n. y. m. e. m. o. r. i. a. de. sus. Peccados. y. mas.  
al. i. b. i. o. de. los. que. los. Sa. c. r. a. m. e. n. t. a. n. Porque. en. e. f. e. c. t. o.  
se. Entiende. que. en. general. d. p. o. r. la. confusion



El Su. Entendimiento y la poca meditacion que  
hacen de su Vida. Por la facilidad que tienen en  
El. mentir (que es grandissima). Por su pesima naturaleza  
Malicia y Instigacion del demonio. Ellos las mas con-  
fessiones las hacen nullas y de nidadas, sueltan  
los peccados que han cometido, o ya que los confiesan  
negando. El numero aunque estan. Siextos del. Sta. S.  
Si circunstancias que los agraban notable m. mudan  
especie. y aun que ellos dicen que de temor suelen. En-  
tubirlos en esto tambien mienten. que si ay. Un sacerdote  
aspero y de acriudo. Los mas los tratan con amor en las  
confessiones procurandolos sacar sus peccados con sua-  
bilidad y muchas veces ellos son causa de saber salir a su  
confesores de los limites de la Rason. cediendolos en las  
mentiras. Palpables y diciendolos para. Esfusa de sus  
Peccados cosas que son ymposibles y de esto basta. No  
+ Solo se refiere para que se note la curiosidad de algu-  
nos yndios. Lo que vide en un yndio. Ciego y curaca  
en Sierra de Trina donde fue cura. El qual tenia en un  
cor del yquipu todo el calendario Romano y todos los  
santos y fiestas de guardar por sus meses distintos y me-  
dió que los sabia. aquello y fue que un Religioso de  
mi Orden curioso que alia sido doctrinero alli  
leabia dicho. Solo le ve edise. acntender y como el  
Padre. Solo y ba. desiendo. El yndio y ba en su yquipu  
adentandolo y alas fiestas de guardar Ponía. El mud  
diferente y mas y mas y asi. Era cosa de admira-  
cion como se entendia por el yquipu y sabia quando  
venian las fiestas y las vijilias de ellas.



Handwritten text in a cursive script, likely a title or heading, spanning the top of the page.

Main body of handwritten text in a cursive script, organized into several columns and paragraphs. The text is dense and fills most of the page area.

cap. 12, de la escuela que tenia el ynga en el ayto

Porquenosenos. quede alguna cosa, notable quede yndios. dela pulchra.  
y buen gouerno. de los yngas en su Republica por y seme ya. elbidando. Vna  
curiosidad. Conisima, que tubo en el ayto. que fue. Ga ler en el y ensu  
casa. cu ax. a los. de los. curacas. pñsipa les. de los. gouernadores. De las.  
Prouincias. y de los parientes. mas. cercanos. y de los. de Sulinasp. como  
lo. haia. antiova. mente. los. Puaras. nation. tan. prouezda, y famosa.  
laqual. equiendo. poner. en este. lugar. no me. que dase. entre. Pongones  
como. dizen. Pues. fue. este. Un. medio. discrepismo. ya. curado. para  
cuax. y con. fir. la. juventud. y saca. de. alli. Sombras. Valerosos. y  
capitanes. Singulares. en las. Ocaçiones. necesarias —  
y. el. ynga. como. y ha. Supoder. y magestad. cusiendo. quese. en.  
Señare. ensu. casa. a los. los. de los. pñsipa les. y de los. orejones. que  
Residia. cerca. de. Supersona. todas. las. cosas. por donde. a. Vian.  
de. Venia. a. Sex. Sabios. y Experimentados. en gouerno. politico  
y en. la. guerra. y por donde. a. Vian. de. merese. la. gracia. y amor.  
del. ynga. y asi. pue. en. Sucasa. una. escuela. en laqual. Presidia. un.  
viejo. ansiano. de los. mas. discrep. orejones. Sobre. quatro. maestros  
que. a. Via. para. diferentes. cosas. y diferentes. tiempos. de los. discipulos  
el. Primer. maestro. ensenaua. al. Pñsipo. la. Lengua. del. ynga.  
que. era. la. particular. que. el. Sabia. diferente. dela. quibua. y  
de la. ay maa. que. son. las. dos. lenguas. Generales. de este. Reino  
y acavado. el. tiempo. que. Salian. en ella. faciles. y la. Sablaban.  
y entendian. entraban. a la. su. fection. y doctrina. de. otro. maestro  
el. qual. les. ensenaba. a. adorar. los. y de los. y sus. Guacas. a. Sacer  
les. Rel exencia. y las. Seremonias. que. en. esto. abia. de. taxan. doles.  
la. diferencia. de los. y de los. y sus. nombres. y en fin. todas. las.  
cosas. Pertenecientes. a su. Religion. y su. pestisiones. al. ter. cor. año  
Entraban. a otro. maestro. quies. de. taxaua. ensus. quipus. los.  
negocios. Pertenecientes. al. Buen. gouerno. y a. u. toridad. suya.  
y las. leyes. y la. Obediencia. que. Se. abia. de. tener. al. ynga.  
y sus. gouernadores. y los. castigos. que. se. les. daban. a los. que



quebrantaban. Sus Mandatos, El quarto y postrero año, con otros ma-  
estros aprendían. en los mismos, coadjuvos. y quipus. muchas y glorias y  
sucesos. antiguos. y trances de guerras. acontesidos en tiempos pasados,  
y las astucias de sus yncas. y capitanes. y el modo. con que. conque-  
raron. las fortalezas. y vencieron. a sus enemigos. y todas aquellas  
cosas. que notables. abian. sucedido. para. que las tubiesen de memoria  
y las Refiziesen. en conversacion. y entre ellos. y los maestros Selas.  
hacian. contar. y decir. De memoria. porque. por. el modo. que. en.  
Refexillas. tenian. Sacaban. la facilidad. entendimiento. y prudencia  
de que. abian sido dotados. y subuena. o mala. naturaleza. de los mu-  
llos. y conuido con estos quatro. años. de doctrina. dauan  
quenta. los. maestros. al ynga. mediante. el. Supremo. De ellos  
de lo. que. Sentian. y esperaban. De subuena. y inclinacion. ya  
bilidad. eran. estos. mullos. muy. bien. tratados. en sus personas.  
y vestidos. y tenian. Señaladas. las Raciones. para. el. Sustento  
muy. cumplida. mente. ellos. y sus maestros. y a estos. nolos. casti-  
gauan. ni abastauan. a su. albedrío. y como querian. antes. te-  
nian. limitada. la Jurisdiccion. en el. castigo. podian. Unas. en  
el dia. abastarlos. y no. en las. nalgas. Sino. en las plantas. de los.  
Pies. y si. el. maestro. Xcedia. en el. numero. de. dias. abotes.  
y selos. daua. en las. nalgas. o mas. que. unas. al dia. el ynga  
lo castigaba. muy. cruel. mente. y por lo. menos. le mandaba.  
cortar. la mano. derecha. Si de esta. Es cuela. Salian. los. mullos  
bien. en. Señados. Luego. entraban. por. Pases. del. ynga. fauo-  
residos. y Regalados. y como. y ban. dando. muestras. en el. Ser-  
uicio. del. ynga. ansi. y ban. Subiendo. y selos. empesaban. a.  
dar. Oficios. en. la guerra. o en el. gouerno. de prouindas. Salta-  
repar. conforme. sus. mercedimientos. a sex. tocozucapu. que.  
eran. gouernadores. o ser. del. consejo. de. estado. del. ynga. como  
tenemos. Refexido —

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]*

*[A large, stylized handwritten flourish or signature mark.]*



cap. 13, del gouerno que las ynoas tenían. y orden con  
sus Vasallos

21

No. nulla cosa Por menuda. que fuese. en este Reyno. de que el ynga no se metiese  
cuidados. y tubiese cuenta. con ella para pro. bex. lo que al buen gouerno. era  
necesario. De suerte que desde el curaca. y Señor. del veinte. mill yndios  
hasta. el de. diez. todos. eran. pro. bidos. Desumano. o dela. de los. quatro. ore  
Jones. que. asistian. en su consejo. todo. el Reyno. estaua. diuidido. en el  
gouerno. de esta. manera. que. cinco. yndios. tenían. Superior. que. les  
mandaua. y diez. yndios. y veinte. y cinquenta. y ciento. y quinientos.  
y mill. y cinco. mill. y diez. mill. y veinte. mill. y con. forme. eran. los  
yndios. que. mandaua. y oia. asi. tenía. la. jurisdiccion. y facultad  
el. Seruicio. Bacaras. yndios. y anacos. Vestidos. y criados. de. suero.  
que. todo. estaua. Por. cuenta. y Na. Bon. al gouernador. dela. Prouin.  
daua. El. ynga. comission. que. pudiese. andar. en. andas. Porque. sin. su. licencia.  
no. podia. ningun. yndio. andar. en. ellas. ni. en. Samaca. ni. a. sentarse.  
en. duo. que. ellos. llaman. tiana. que. todo. esto. era. fauor. y merced.  
del. ynga. daua. tambien. por. muger. una. msta. del. cubo. o. de.  
su. linaje. o. dela. que. llaman. yucañas. que. tambien. eran. Señoras  
Principales. y conella. sedaua. ciento. o. ciento. y cinquenta. yndios.  
de. Seruicio. que. eran. delas. que. estauan. en. las. casas. de. deposito.  
o. delas. que. a. bían. cautibado. en. la. guerra. y el. marido. sedaua.  
treientos. yndios. para. que. le. siruiesen. en. su. casa. Bacaras. y en. lo  
de. mas. señalabanle. duientos. tungos. del. Bacara. para. más. y  
tres. comidas. que. cada. tungo. es. o. henta. bracas. en. largo. y cinquenta  
On. anho. dauanle. otros. o. henta. tungos. Para. coca. y otros. tantos.  
Para. aji. los. quales. le. señalaban. en. su. tierra. donde. lo. pedía. y  
en. los. andes. y lugares. calientes. dábales. dos. camiseras. estampadas.  
de. oro. y otras. quatro. estampadas. de. plata. trecientas. Piesas. de  
ropa. de. lino. y cumbi. para. el. Vestir. ordinario. dos. cotos. de. oro. y  
quatro. de. plata. Un. collar. de. la. turquesa. que. llaman. cauata. y otros.  
de. Piedras. que. llaman. Maca. Un. gor. fal. de. unas. Veneras. o. to.  
nadas. que. llaman. Carcates. dos. Sipanas. de. oro. quatro. de. Plata.

Dauales mill. Vefas dela tierra. y a veinte y a diez y a cinco. te fuesen  
de oro conforme ala calidad delas personas. yalos. Seruidos. que auian  
sebo. el. sus. antepasados. al. ynga. cada. tefuelo. tenia. seis. marcos. y  
con. esto. les. daua. vna. guazanca. para. que. es. seba. de. Plumeria. ama  
nera. de. Sombrero. sin. copa. y otras. diferentes. Plumas. para. que. saliese  
con. ellas. a. bailar. en. las. fiestas. solemnes. donde. se. ballaua. El. ynga. y  
todas. estas. cosas. daua. a. los. Señores. que. gouernauan. Veinte. mill.  
yndios. y diez. mill. que. a. los. de. cinco. mill. daua. la. mitad. de. todo.  
Lo. que. esta. dicho. assi. de. Seruidos. como. de. lo. de. mas. e. Xeyto. que. no  
les. daua. muger. ni.usta. ni. de. las. principales. mamacas. del. cubo.  
Sino. de. las. mas. principales. de. la. prouincia. donde. el. era. natural.  
y. que. pudiese. andar. en. Samaca. y. la. Ropa. eran. duçientas. Piesas.  
y. las. Vefas. ocho. cientos. y. por. esta. orden. y. ba. de. mi. nuendo. con. pre  
sencia. de. yndios. que. gouernaua. y. la. calidad. de. la. persona.  
hasta. el. Señor. de. mill. yndios. que. a. estos. solamente. se. lo. dauan. en  
Presencia. del. ynga. y. de. cinquenta. yndios. a. cada. uno. se. lo. dar. co  
mission. para. que. los. orejones. gouernadores. de. las. prouincias.  
los. nombrasen. de. los. que. a. ellos. mejor. les. pareciese. escogiendolos.  
En. el. Pueblo. —

+ Repartian. al. curaca. de. quinientos. yndios. el. Seruidos. y. dauan. le. vn. asno.  
de. Senca. quella. mar. Feucariana. y. por. muger. vna. hija. de. vn. curaca.  
su. y. qual. con. veinte. yndios. de. Seruidos. y. treinta. y. siete. yndios. un. bra.  
s. a.lete. de. oro. treçientas. cabeças. de. ganado. vn. Sombrero. de. Plumas. de  
colores. se. entra. tiangos. de. sta. carazas. y. la. mitad. de. esto. le. dauan. al  
que. se. seguia. Xeyto. que. no. le. dauan. tiangos. y. asi. y. ba. bafando  
hasta. el. Principal. de. veinte. yndios. y. todo. esto. se. les. daua. y. re  
nalaua. Perpetua. mente. para. sus. descendientes. en. el. Oficio. y. ni  
al. bia. muchos. hermanos. hijos. del. curaca. y. el. maior. no. era. sufi  
ciente. para. el. gouerno. daua. el. ynga. comission. a. uno. de. los. qua  
tro. orejones. a. todos. juntos. que. y. nquiriesen. y. nquiesen. qual  
era. el. mas. a. vil. para. el. gouerno. y. a. quel. sacia. traca. delante  
de. si. y. se. lo. daba. —





cap. 14, como sucedian los yngas en este Reino,  
Siempre Procuraron los yngas. Perpetuarse en la Sucesion del  
Reino. y quando Saliese de su linage yno. como quiera. Sino que  
fuese de la manera que alia tenido. oxi en y principio en manco. ca  
pac. Primer fundador de Sumonacsi. que asi. como. el. Siso. que  
le. Sucedio. Llamado. Sinhiroca. fue. Siso. de mama buaco. Su. Hermana  
ansi. se. acostumbro. entre. ellos. casarse. con. Su. Hermana. legitima. y aun  
que. hubiesen. yn finitas. mugeres. y de. ellos. Sisos. Sin. numero. aquel  
era. tenido. por. legitimo. Sucesor. del. Reino. y el. que. heredando. se.  
preferia. a los. demas. aunque. fuesen. maiores. en. edad. que. era  
Siso. del. ynga. y de la. coia. Su. Hermana. y principal. mugex. porque  
esta. era. la. Señora. Preferida. entido. alas. demas. y a questa. era. re  
nida. y reputada. por. mugex. legitima. del. ynga. y Reina. y sus. Siso.  
Preferian. a los. demas. porque. querian. los. yndios. quel. que. fuese.  
Rey. ynga. pudiesen. de. su. conberdad. que. era. Siso. de. Rey. y Rei  
na. y que. Por. linea. De. Padre. y madre. era. descendiente. De  
manco. capac. Primer ynga. que. en. ninguna. manera. Siendo  
tal. degeneraria. de la. Sangre. donde. descendia. y asi. aun  
que. tuva. ynga. y upanqui. quando. Muio. quiso. Prevertir. de  
Sorden. Salla. alli. guardado. nombrando. acapac buaco. Un.  
Siso. mu. querido. Suo. y desando. a. su. amia. capac. Siso. del.  
Mugex. legitima. Llamada. mama. odlo. Despues. de. el. muero  
no. Lo quisieron. con. Sentir. Los. orziones. como. esta. dicho. en. el. ca  
pitulo. Ceinte. y oho. del. primer. libro.

+ Si. el. Siso. maior. de la. coia. no. era. Suficiente. Para. el. gouerno. y  
era. ynabil. que. Jamas. entre. ellos. Sucedio. Buscaban. Entre  
los. demas. Sisos. della. y del. ynga. otro. que. fuese. Hombre. Pru  
dente. para. Resillos. y seguir. las. conquistas. y a quel. nom  
brava. el. ynga. Por. Sucesor. y si. esto. no. alia. esofian. Entre  
los. Sisos. de las. demas. mugeres. el. mas. Valeroso. astuto. y  
Valiente. Para. la. guerra. y de quien. mas. con. fianca. Seron.  
que. aumentaria. el. Reino. de sus. Pasados. y que. los. gouernaria.



Don. mas. Justicia. yalque. en las. conquistas. Se. udiere. mostrado. de  
Animo. y sagaz. y aeste. nombrava. El. ynga. Por. Ser. de. 252  
+ Este. mismo. Sorden. guardauan. en los. curacas. delas. Prouincias.  
y gouernadores. que. el. ynga. tenia. puestos. dando. el. Resf. mienro  
al. Siso. principal. dela. muger. que. el. ynga. le. abia. dado. Por. que. esta  
era. la. de. las. demas. estimada. y tenida. y quando. este. no. era. por. el  
gouerno. bucaua. el. ynga. uno. de. los. Sisos. de. mas. abil. y Señalado  
y Selo. daua. con. el. Seruicio. y authoridad. que. lo. tubo. Su. Padre  
y Selo. Ser. de. lo. que. daua. niño. y sin. edad. Vastante. el. Germano  
de. Padre. entrava. gouernando. Por. el. con. Sorden. y licencia. del  
ynga. hasta. que. tubiese. edad. que. entonses. el. ynga. le. metia. en  
el. gouerno. de. su. padre. y si. moria. sin. Siso. Ser. daua. al. el. Germano  
maior. y mas. abil. y en. esto. abia. grandisima. cuenta.  
+ y si. faltaban. Sisos. legitimos. y Vastardos. no. benta. el. estado. y  
sucesion. al. Siso. del. Germano. antes. al. Siso. dela. Germana. que.  
este. Prefirian. di. Biendo. que. este. era. mas. Sierto. Ser. de. lo. y sobrio  
que. el. Siso. del. Germano. pues. era. Verdad. que. su. Germana. lo.  
abia. Parido. y auia. mas. certidumbre. del. que. no. el. que. para.  
la. cuenta.

+ Tenian. Siempre. Entre. los. Sisos. del. ynga. grandisimo. Respetto. y  
temor. al. que. auia. de. Suceser. en. el. Reino. y le. obedecian. y Res.  
pettauau. como. Señor. que. auia. de. Ser. en. todo. quanto. le. mandaba.  
+ tam. bien. guardaron. entre. ellos. ymbi. dablemente. que. quando  
moria. el. ynga. no. gouernaua. el. Sucesor. cosa. ninguna. sino. lo.  
los. los. de. su. consejo. hasta. que. abia. Recuido. la. borla. que. era.  
como. coronarse. y entonses. Entraba. mandando. y habiendo  
Merced. y usando. de. la. potestad. y Señorio. Real. el. como. los.  
coronaban. y a Selo. En. el. fin. de. la. Vida. de. ynga. y ypanqui.

El

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



cap. 19, de las cosas y del modo que el ynga tenía en su  
casamiento con ella.

2

Pues que auemos tratado en el capítulo presente. De la Usansa y costumbre  
del ynga en la sucesion de sus Reinos. y to cada algo de las muoeres. cuios hijos  
sucesdian. ante puestos. adios. no era fuerza de proposito. tratar. En este capítulo  
de la magestad. y pompa. que las copas. tenían y como el ynga. contra sí a  
matrimonio. con ellas.

El Borden. que guardaua. era que el ynga. de todas las hermanas. legiti-  
mas. que tenían. escogia. la mas. hermosa. grave. y que andaua. Señales.  
que Representa. la dignidad. de Reina y oia. con mas. Magestad. y se-  
ñorío. La. que mas. se agzardaua. de todas. ellas. sta. ante. todas. cosas. La. pedia  
a Sumadze. Por muger. legitima. y auien do. se lo. concedido. la madre. por  
que para. ello. le ha. da. grandes. ofisimientos. dadiuas. y presentes. como  
vimos. en el. casamiento. de quacora. ynga. con su. hermana. Ingu. Guipa  
y la. el ynga. a acompañado. de sus. hermanos. parientes. y orelones. y  
ellos. mas. prinsipales. ala. casa. del. Sst. que decian. ellos. era. El padre  
de la. nouia. donde. estaua. el. Sacerdote. Prinsipal. del. Sst. y los. de  
mas. y el. ynga. ha. cia. y numerables. sacrificios. fentoda. la. Sotem-  
nidad. posible. el. y los. que yban. con el. y hablaba. con el. Sst. dicien-  
do. le. y rogando. le. tu biese. Por bien. de concederle. Por sumuger. legi-  
tima. asu. Gisa. que la. Respectaxia. y honrazia. Seruicia. como. atal  
y le. daua. El ynga. Unapiera. de Ropa. finisima. de cumbi. y unos  
topos. de oro. y el. demas. a. dexeso. que lea. Via. de dar. a su muger  
y deciale. al. Sst. que. así. como. a. Via. de ser. Señora. de aquella. be-  
tidura. topos. y lo. demas. así. lo. seria. Sin falta. de todo. quanto  
el. tenía. y poseia. y que. el. Lataxia. como. Gisa. del. Sst.

+ y con. Luido. esto. se. Salia. del templo. del. Sst. y con. mucha. musica  
y acompañamiento. yba. a casa. de la. nobia. que. estaua. con su. ma-  
dre. a la. qual. De nuevo. tornaua. a. ba. ser. muchos. ofisimientos.  
y presentes. y en su. presencia. daba. ala. desposada. El. Vestido. y topos.  
y le. Rogaua. que. luego. se. lo. vistiese. Reciuindo. lo. en un. nombre  
y Sumadze. le. mandaua. lo. tomase. y ella. lo. Reciuia. y luego. daua.  
dho. Vestido. se. lo. de. Sumano. al. ynga. y a. ambos. se. lo. ponian. allí.  
luego. y vestidos. se. abra. cauan. y dauan. las. manos. z el. ynga.



La safaua de la mano, diBiendo. Gaco. coya. que quiere. Desia Bamos.  
Reyna y ella Respondia. Su capat ynca, que si porzi ficabamos Rey  
Poderoso. yansi. contodo. el acompañamiento. que alia Venido  
La. Hebaua. a su casa. yendo. del ante. Los orejones. y Parientes.  
y Los goberna dozes. de las. Prouincias. y de toda. La gente del Reino  
que. se juntaua, a este casamiento. y fiestas. y todo. el resto. que  
alia. desde. la casa. de la nouia. hasta. el Palacio. Real. del ynca  
Estaua. El suelo. Por donde. alian. de Pasar. Meno. de paños. de co  
res. y Plumeria. riquisimos; y las calles. entapicadas. y. ynfini  
to. Genero. de arboles. y pasaros. colgados. en ellos. y muchos. arcos  
y merida. La coya. en casa. del ynca. se estauan. a si. quatro. dias.  
sin. ha ber. ningun. Genero. de Reposiço. y no lleuaua. ni dormi'a. con  
ella. Por que. en este. tiempo. estaua. con gran. Recogimiento. y aju  
naua. y comfesa base. con uno. de los. mas. Principales. hechiberos. y  
Pontifices. de las. Guacas. del. Sol.

Alcavo. de esto. empesauan. las. fiestas. y Reposiços. con toda. la pompa.  
y gasto. Posible. que. solian. durar. Un mes. y dos. haciendose. de  
dia. y de noche. ynfinitos. Bailes. y danças. y mbençiones. con a  
tambores. y flautas. y los demas. ynstrumentos. que. ellos. usaban.  
y Venian. todos. Los. hermanos. deudos. y amigos. del ynca. ala  
desposada. con presentes. y de todas. las. naciones. con. cui'an. ala  
solemnidad. y cada. Vna. de. ellas. en diferentes. dias. Sacian.  
sus. muestras. y fiestas. y en todo. este. tiempo. estauan. las. casas.  
y Palacios. del ynca. ricamente. entapicados. con muchos. Ge  
neros. de paños. de cumbi. de todas. colores. y Plumarias. paus  
de oro. y parte. de Plata. y los. seños. y Nasas. de leña. dorada.  
que parecian. de oro. Mas. los. tres. o quatro. dias. Primeros.  
Era. el. seruiçio. de la. Señal. de esta. manera.

Alia. Otro. Genero. de Pasa. de colores. finas. en que. se. sentaban.  
todos. los principales. y el ynca. en. Pajas. de Plata. con. Espiga  
de Oro. Los quatro. dias. Primeros. de las. bodas. combidaba. a  
Los. quatro. orejones. Principales. de su. consejo. a. almorzar  
y con ellos. toda. la. demas. gente. comun. y antes. que. empecasen.



Asomex de la Cantalla. El mismo ynga. En Persona. y daua. a estos se-  
ñores. De Su consejo. En Vnos. Platos grandes. De Plata. y unos  
quecos de oro. con mucha cantidad. De papa. De oro. y Plata mas  
sas. y sedaua Vnas. Cajas de lo mismo. y Picas de ropa de cumbi  
finas. De hombre y muoer. y Plumeria. y alos demas. caçiques y prin-  
cipales. asi mismo. les. Hagia mercedes. dandoles yndios. de. Seui-  
lopa carneros. Lana. y alos hijos. De estos y deudos los daua com-  
forme a su calidad. y al amor que les tenia.

+ En todos. los casamientos. y bodas. ninguno. uio. De maior ma-  
yestad. Niqueca. nioasto. como fue el de. Guascar. ynga. hifo. de  
Guaina. capac. como. en su vida. contamos. Porque estaua. entonces  
El. Poder. y Reino. de estos. yngas. en el colmo. y cumbre. que ha-  
mas. a dia. tenido. y asi. era. sin numero. El oro. y Plata. que al-  
cansaban. y el que pauto. Guascar. en sus bodas.

+ De la suerte. Refeida. casado. el ynga. esta. coia. a quien se  
llama. por principal. muoer. era. la Reina. a quien. todas. las demas  
se dedian. y respectauan y esta. exatenida. Por muoer. liti-  
tima y los hijos. De esta. Se heredauan. el Reino. como. esta. dicho  
Estas. coias. y Reinas. Salian. De supalacio. Nadas. bes. y quando  
Salian. era. con Vna. pompa. admirable. y magestad. de yn-  
finitos escuderos. criados. y gente. De su Seuiçio. que te-  
nian. casa. aparte. y los. officios. de su casa. diferentes. que el  
ynga. y ban. rodeadas. De mucho numero. De muchas  
hermanos. Sobrinas. y deudas. Delos. yngas. y delas. otras.  
mugeres. delos. yngas. y delas. que estauan. en las. casas. De  
Recojimientos. Estas. muchas. Salian. Bisaxamente. aderezadas.  
De Vestidos. De cumbi. con mucha. traquiza y unas. quen-  
tas. menudas. a manera. de alfofar. que las. allaban. En  
las. orillas. De lamar. y quanto mas. menuda. Es mas. pre-  
ciada. De ellos. y conellas. labrauan. sus. Binsas. que son.  
como. Vna. Sinta. que. se. Siñen. ala. fuente. anda. Ban. Siem-  
pre. En fauello. y suelto. alos. Gombros. y espaldas. los. acros.  
y llicellas. la. Orados. de dibersidad. de Pajaros. y maxi-  
mos. de mucha. curiosidad.

El



+ Mudauan las foias cada dia tres bestidas y nos eloponian  
segunda bes. que lo tenían por menqua donde a via  
tanta Riqueza ya abundancia, esta coia comia de or  
dinario con el ynga y dormia con el. Lomas del tiempo  
y quando salia de Sucasa y ba con el. mesmo. apaxaro  
que el ynga. Salbo. que no yba en andas. ni en. Sa maca  
sino. apie y con mucha autoridad y nunca faltauan  
desulados en estas salidas. Las quatro orejones del consejo  
del ynga.

+ Sin esto tenía el ynga como tengo dicho ynfinito nu  
mero de mugeres. porquese casaua con quantas queria  
las quales con forme su voluntad y gusto dormian con  
el. Estauan en su Palacio Real y comian Juntas. y bi  
uian Juntas. Sin a lex entre ellas. Ni en villas ni de sen  
cillas. que no. Era Poco donde a via tantas no. Reinas. los  
celos. y en bi dias ya causa. De tanta multitud de mu  
geres procedia tener los yngas tantos. Bispos. bastar dos.  
Pues. Guascar ynga. quando le prendieron como. esta  
reflexido. le mataron o fuen. Bispos. e bispas. y no auia mas  
que Reinaua. que ocho años yansi con a lex muerta.  
En las guerras que entres. tu vieron. Guascar ynga  
y Atahualpa. tantos. hermanos y parientes. de los  
yngas. y despues en el cerco. del cubco quando los  
Españoles. Estaban en el ajto da via. tantos. descendien  
tes. de los yngas. que residen. En el cubco y sus pe  
rioñias. que es. Maxa villa. Los quales goçan como.  
gente de esta Real. De muchos. Prebilegios y exem  
pciones.

+ Pero Por concluir con lo tocante a este capitulo. de las  
fiestas, digo. que asentados a comer. Sacaban carne  
ros. bestidos. del sacrificio a los quales. llamaban.



Pillo. llama que lo tenían. Engran. E Xstima. Por  
 que. ansi. como. ellos. lo. d. f. e. c. i. o. n. al. S. d. l. Por. Sa. c. r. i. f. i. c. i. o  
 de. la. mis. ma. ma. n. e. r. a. de. j. a. n. que. el. S. d. l. los. da. u. a. pa. ra  
 hon. r. a. r. a. s. u. G. i. s. a. des. p. u. e. s. tra. i. a. n. las. de. mas. G. i. a. n. d. a. s.  
 Re. p. a. r. t. i. e. n. d. o. s. a. s. e. n. t. r. e. t. o. d. o. s. Sin. E. X. c. e. p. t. a. r. a. n. i. n. g. u. n. o  
 a. G. i. a. p. o. r. f. i. n. i. t. a. ca. n. t. i. d. a. d. de. G. i. s. a. J. u. n. t. a. e. n. t. i. n. a. s. a. s.  
 g. r. a. n. d. e. s. de. o. r. o. y. P. l. a. t. a. que. s. a. d. a. ca. n. t. a. r. o. de. o. r. o. P. e.  
 S. a. r. i. a. S. e. i. s. A. n. d. o. s. y. las. de. p. l. a. t. a. d. i. e. s. c. o. n. m. u. s. t. r. o. s.  
 m. a. t. e. s. de. lo. m. i. s. m. o. e. n. q. u. e. s. e. C. e. u. l. a. n. t. o. d. o. s. e. n. g. e. n. e. r. a. l.  
 Sin. los. que. t. e. n. i. a. El. j. n. g. a. a. p. a. r. t. e. pa. r. a. s. i. y. los. q. u. a. t. r. o  
 o. r. e. f. o. n. e. s. y. a. q. u. i. e. n. e. l. l. o. s. P. o. r. f. a. u. o. r. G. u. i. n. d. a. u. a. n. E. n.  
 e. l. l. o. s. j. a. c. a. u. a. d. a. la. co. m. i. d. a. Se. R. e. p. a. r. t. i. a. l. a. c. o. c. a. e. n. t. r. e.  
 t. o. d. o. s. E. n. G. o. l. s. o. n. e. s. de. o. r. o. y. P. l. a. t. a. y. P. l. u. m. e. x. i. a. m. u. i.  
 p. i. c. o. s. y. e. n. g. r. a. n. ca. n. t. i. d. a. d. y. m. i. e. n. t. r. a. s. d. u. x. a. b. a. n. las.  
 G. o. d. a. s. El. j. n. g. a. S. a. c. i. a. m. e. r. c. e. d. e. s. a. s. t. r. i. c. o. s. y. g. r. a. n. d. e. s.  
 de. q. u. a. l. q. u. i. e. r. s. a. l. i. d. a. d. que. f. u. e. s. e. n. j. n. a. c. i. o. n.  
 + c. o. n. s. t. i. t. u. i. d. a. s. las. f. i. e. s. t. a. s. Se. j. u. n. t. a. u. a. n. t. o. d. o. s. los. o. r. e. f. o.  
 n. e. s. y. P. r. i. n. s. i. p. a. l. e. s. y. e. n. m. u. s. t. r. o. a. c. a. r. a. m. i. e. n. v. o. S. e. l. l. e.  
 g. a. u. a. n. al. j. n. g. a. y. los. m. a. s. a. n. c. i. a. n. o. s. a. e. l. j. a. l. a. c. o. r. a.  
 Se. h. a. c. i. a. n. V. n. a. P. l. a. t. i. c. a. E. X. t. o. r. a. n. d. o. s. a. q. u. e. r. e. r. s. e.  
 G. i. e. n. y. S. e. x. G. i. a. s. e. — q. u. a. n. d. o. El. j. n. g. a. m. o. r. i. a. al. a. l. c. a. r.  
 n. u. l. l. o. R. e. y. S. a. c. i. a. n. t. a. m. b. i. e. n. S. o. l. e. m. n. e. s. f. i. e. s. t. a. s. y. o. g.  
 t. o. d. o. el. R. e. y. n. o. Los. p. r. i. n. s. i. p. a. l. e. s. l. e. x. a. l. a. n. a. l. a. c. o. r. o. n. a. s. i. o. n.  
 P. r. e. s. e. n. t. e. s. c. o. m. f. o. r. m. e. S. u. p. o. s. i. b. i. l. i. d. a. d. de. c. a. d. a. q. u. a. l.  
 y. los. q. u. e. n. o. p. o. d. i. a. n. G. e. n. i. a. P. o. r. j. u. s. t. o. s. y. m. p. e. d. i. m. e. n. t. o. s.  
 S. e. l. o. s. e. m. b. i. a. u. a. n. c. o. n. s. u. s. G. i. s. o. s. p. a. r. i. e. n. t. e. s. e. n.  
 S. e. ñ. a. l. de. V. a. s. a. l. l. a. s. e.





cap. 16, del orden que tenían los demás indios  
ensus casamientos y bodas

Pues como gradíbo. El modo. conque. El ynga. Decasaua. con la mujer. Principal  
pal. quetenia. y como. Selemnisaban. Las fiestas. y bodas. bendia. muy  
bien. Reflex. que. orden. tenían. los. demás. indios. Principales. y co  
munis. entomar. mugeres. —

Lo primero. aninouno. se consentia. sacar. ni quetubiese. muger. Si  
no. era. de. edad. bastante. para. ello. y la quetenia. El ynga. Señalada  
para. los. casamientos. que. era. veinte y cinco. años. cum  
plidos. y de. ay. arriba. y entonses. podía. tomar. muger. Los prin  
cipales. y curacas. y la gente. comun. precediendo. Talicencia. del  
ynga. y lo que. despues. diremos. quando. ya. tenían. tratado. y  
concertado. el casamiento. con la. muger. que. abia. escogido. cada  
uno. conforme. su. calidad. y gusto. Lleban. Unapi. ca. de. ropa.  
y algunas. obesas. y otras. cosas. conforme. Suposible. y atambo  
res. Los curacas. con palcos. de. oro. o de. plata. y para. la. desposada.  
Unos. topios. de. plata. consu. tipqui. de. oro. y lana. y macorcas. de  
maiz. y de. otras. semillas. y cantaros. de. oro. y plata. con. Billa.  
y cada. uno. como. mas. podía. y tenía. y consus. parientes. y cri  
dos. y ban. encasa. de. su. suegro. padre. de la. desposada. y le. do  
gaban. le diessen. la. ysa. por. muger. y ellos. solo. concedian. y  
con. ella. sedaban. Los. ricos. y de lo que. tenían. —

Los. demás. indios. Llebauan. sus. Bixanas. de. oro. y plata.  
Si la. alcanaban. y leña. de. unas. Raíces. que. llaman. Viurne  
y rino. Gallaban. desta. de. aliso. Sebas. Nafas. y el que. nota  
tenia. de. su. lo. y pedía. asu. caçique. y llebaban. cuyes. Barchu  
y cora. y un. saz. de. ysa. y algunos. que. eran. Ricos. No. po  
comforme. Suposible. y con. ello. como. esta. dicho. y ban. acasa  
de. la. noticia. a los. yadus. parientes. de ella. y solo. presen  
taban. y pedían. asu. Bixa. Por. muger. y ellos. solo. sedaban.  
y concertado. sacian. su. acatamiento. y de. Ramaban. Pasa.  
Por la. casa. donde. se. sentaban. todos. y de la. leña. que. llebauan.



Encendian fuego, y comian y bebian la fiesta que abia traído estas  
bodas de ordinario. Se sacian de medio diapara a vaso, y estando  
en ellas. Luego que acabauan de comer y beber. El Sogro Padre de  
la moça. asu hermano, o deudos. Si no tenian Padres publica. m.  
sacian Junta, de su familia parientes y mugeres. y los ponian Junto  
asi y estando en pie. llamaba al Sierno. y puesto delante del en pie  
sacia. quella desposada Sepusiese. Junto al marido, y sobre todo le  
enfargava. el Servicio del yno. pues el lo abia casado. y dádolo a  
ella por muger. y le Rogava. tratase bien. y no la aporreare, y  
aella que sirbiese bien a su marido. y le refiese Ropa. para sus  
Vestidos. y acabada la plática. el yno. yerno. con toda su parentela  
daban gracias. al Sogro Prometiendole. que su hija seria muy  
bien tratada. y amada. y con esto. le hacia una gran humillacion  
en Reconosimiento de ello. y tomaba a su muger de la mano y la  
pasaba consigo. al puesto donde estaba a sentado y la madre  
y Padre. y parientes. de el desposado. la abrazaban. Sabiendo  
la moça. que diessen y embizaban. la cara con una Vija co-  
rada. que sacaban para este efecto. que llamaban. canstuncay  
y sobre esto. tornaban de nuevo a beber. y brindarse los Vnos  
a los otros.

+ conuido. Ilebauan todos. Junto los deudos, ala noçia. a casa de  
su marido. cantando y Bailando. con grande Regosijo. y Placer  
donde bolbian a beber y brindarse. y otro dia el Sierno. com-  
bidava al Sogro. asu casa a comer y mataban los que tenian  
ganado. de bestias y corderos. y comian los menudos. de este ga-  
nado. y el Padre del desposado. y la madre. mostraban al  
Sogro. toda la casa. y lo que en ella abia y las trages de mais  
y de otras Semillas. y le ofrecian lo que tenian. y el Selo. ago-  
decia. y con esto. se sacaban las bodas. y para los dias que  
en ellas entendian. Estaban Recibidos. el desposado y  
sus parientes. y los de su muger. Pero en acabando. bolbian  
asus oficios y trabajos, tambien Reflexen. que si entre los padres  
y madres. consentaban. algun casamiento. sin que. del







ytomabala. Dela mano. ytraías ela a supuesto. yponi ala  
alas espaldas. ysi que daban. algunos. yndios. queno. escogiesen  
mugeres. Seles. preguntaba. la causa. yrespondían. quepor. aberse.  
Juntado. con. alguna. delas. que. alia. caído. adto. En. Suerte  
ya. Oxiouanabto. le. tomaban. aella. el. consentimiento. y. Se lo  
daban. yal. otro. que. escogies. otra. ydespues. daban. eles. yndias  
de. Servicio. conforme. ubiesen. peleado. enlas. guerras.

+ Algunos. antes. que. llegasen. aestas. Juntas. Estaban. conexasados.  
con. los. padres. y. madres. delas. yndias. de. darse. sus. hijas. Los. uno  
alos. otros. y. le. cantabanse. con. unas. botas. llenas. de. coca. y. lle  
gando. alos. padres. y. madres. de. las. mugeres. que. desaban. y. da  
banles. coca. y. luego. brindabanle. y. entomando. la. poca. y. mas. can.  
dota. era. Vito. accepta. y. quedaua. Se. lo. El. farsamiento.

+ Despues. de. abor. estofido. todos. los. yndios. mugeres. asu. gusto  
en. presencia. del. toxiuc. y. que. beuiam. y. se. holgaban. El. toxiuc.  
y. otro. que. tenia. comission. del. ynga. conel. cada. Uno. de. poso. ha  
cian. alos. yndios. un. parlamento. comensando. dela. comission. y.  
Decían. a. toda. la. gente. que. ya. El. ynga. les. abia. dado. mugeres. y. fests.  
mercedes. y. que. lo. tubiesen. en. memoria. para. Sex. Villo. y. quisie  
sen. bien. a. sus. mugeres. y. no. las. maltratasen. y. ellas. tubiesen.  
mucho. Respetto. a. sus. maridos. y. que. ninguno. Solixitase. ni. que  
tase. La. muger. del. otro. de. pena. de. ex. castigados. con. rigor. y. que  
no. andubiesen. ociosos. sino. trabajasen. en. sus. hacaxas. y.  
usasen. sus. oficios. y. no. fuesen. ladrones. y. luego. el. gouernador.  
empeçaba. a. ba. bellas. straplatica. encargandoles. Lo. mismo. y.  
que. El. ynga. y. el. Sot. Supadre. les. galardonaria. lo. bien. que.  
hiciesen. y. sino. los. castigaria. grauisima. mente. y. ansi. se. estaban.  
dos. otros. bozas. y. acabado. Las. mugeres. que. quedaban. se. bol  
bian. a. sus. casas. de. Recofimiento. y. entraban. otras. por. u. horda.  
En. Suor. delas. que. abian. salido.





cap. 17, de las casas de Recosimiento que tenia  
El Ynga,

Noubo toa Por. menuda. que fuese. En que. El Ynga. no tubo eseparticular. cuida  
de ordenalla. a Subotuntad. para. que. entodo. el Reino. Seguardase. y cumplierse  
Sin Permisson alguna. tenia. Sus. maneras. De mugeres. Recosidas. En  
casas. a manera. de. depositos. Repartidas. por los. pueblos. y dormidas. que  
+ tenian. a cargo. dar. de. comer. y beuer. ala. gente. de guerra. y pñnsipales.  
Excepto. las. primeras. Decimas. que. eran. Exemptas. y libras. Por. Ser. de di  
cadas. para. el Ynga. que. eran. hijas. de los. curacas. y pñnsipales. gouerna  
dores. de las. prouinçias. de los. orejones. y de los. parientes. de el Ynga  
y de su. casta. y eran. Seruicisimas. y recosidas. Sinque. tubiesen. fal  
ta de fecto. entodo. el. cuerpo. y para. este. efecto. las. desnudaban. miraban  
y examinaban. estas. eran. las. mas. enserradas. y recosidas. y no las  
Visitaua. nūbia. nadie. Sino. El. Ynga. y eso. era. mu. de tarde. entrar de y  
orejones. de su. consejo. con particular. licencia. Suia. tambien. entraba.  
en este. numero. hijas. de yndios. particulares. como fuesen. Detalle y  
+ No. sin. mancha. ni fealdad. alguna. y las. metian. en la. Primera. fila  
Estas. Recosidas. Su. oficio. y ocupacion. era. hilar. y tejer. Lana. y Ropa  
Subtilissima. mente. para. que. el. Ynga. debiese. que. era. la. mas. prima  
de la. vida. y de la. que. entodo. el. Reino. Se hallaba. yansi. labiaban y  
tejian. tan. despacio. que tardaban. En Vn. año. entero. y me  
+ mas. yndias. tenian. yndios. de. seruicio. que los. beneficiaban. y labo  
ban. sus. hacaras. estas. Recosidas. y nūstas. de la. primera. casa. a un  
eran. en. numero. pocas. atodas. las. de mas. Sobrepusaban. en. Seruicio  
honrra. y dignidad. y a nadie. Serbian. Sino. al. Ynga. en la. Ropa. nūsta  
Propia. mente. eran. las. hijas. onietas. o desendientes. del. Ynga. que  
quiere. Desir. infantas. —

+ tras. de. estas. en. Segundo. Orden. Eran. las. mamaconas. que significan  
yndias. pñnsipales. y delinafe. El. alvito. que. comun. mente. traian  
era. Vn. acro. Lindisimo. conozandes. pinturas. de passos. max. y pora  
Flores. y una. clalla. de lo mismo. y ensima. del. Sombro. una. nañac.



259  
que era. Amodo. Deel. manto. nuestro. o Seruía dello mismo. aunque era  
algo menor. quella. Miella. Laqual. prendian. con un. tippu. curiosa. mentz  
Labrado, en la fabeca. Subintha. Muí. galana. El cuerpo. por la. Sirtura  
se fazauan. con una. faja. que ellas. Llamán. Thumpi. Sobre. Sta. mar. axía  
y guesa. que dién. Moma. Thumpi. y en lugar. de. capatos. traían. unas  
Botas. galanísimas. —

+ Como. estas. nūstas. syndias. Principales. dela. Primera. casa. eran. tan  
queridas. y favorecidas. del. ynga. Recibían. dela. gente. comun. muchos.  
Regalos. y presentes. porque por ellos. yntercediesen, a cerca. del ynga.  
quando. las. entraba. a vez. porque. al principio. que. entraba. en las  
de Recofimiento. Se juntaban. todas. y le pedían. mercedes. para si. y  
Para. Los que se les. encomendauan. de donde. acillas. les. Resultaba.  
y infinito. pro bēsto. que. el. ynga. Siēpre. les. concedía. lo que. le. pedían.  
Liberal. mente. tenían. para. Su Recofimiento. y Recreacion. lindas.  
guertas. condifexentes. arboles. y zolizos. a Sumo. de. y flores. Suabi  
Simas. y cantidad. de pajeros. como. Son. garsas. blancas. y Parda.  
Papagaios. moñuelos. pitos. Quí. Señores. codornices. Guacamayas  
Siqueros. tortas. patos. palomas. aguilas. Salcones. Raposas. con  
de Recreaban. y demas. de. esto. a via. animales. que des. de. peque  
ños. los. amansaban. aunque fuesen. brabos. —

+ La Segunda. casa. delas. acillas. que dién, Es. cofidas. eran. de yndias  
quellamaban, cayan Guazmí, que. eran. Sifas. de principales. y de. Jeng  
Bun. aunque no. tan. Seruicias. y estimadas. como. las. Primeras. y  
por. esto. entraban. en. Segundo. Lugar. estas. hacían. Ropa. para si. me  
mas. y ellas. beneficiaban. las. Sacaras. y tenían. grandes. trojes. y de  
Positos. de Maíz. y demas. comidas. para. dar. de comer. al. ynga.  
quando. consu. uare. o fersiro. pasaba. por. allí. y saliendo. acbo. de  
las. casas. no se. juntaban. con las. demas. Sino. por si. solas. hacían.  
Su oficio. y sebo. bían. a su Recofimiento. todas. Juntas. Sin que  
ninguna. faltase. —

+ De estas. Se. ban. entresacando. de. ordinario. para. casar. y dar. de  
Seruicio. a los. Señores. Principales. a quien. El. ynga. hacía. mercedes.  
tambien. estas. hacían. Ropa. para. el. ynga. Pero. notan. prima

259

y delicada como las de la Primera casa. exan. libras. de tribu  
y de otras. o tras. los porteros. que las guardaban. exan yndios  
viejos. y runustos. que esto. entendian. en este. oficio. tenian. Sub.  
ex. felis. de Recreacion. como. las. de la primera casa. —

+ La tercera casa. de Recogimiento. y de menor. estima. era. donde  
estaban. las. yndias. llamadas. Guairucella, que. exan. Sifas. de. Señ  
res. a ungueno. escofidas. y auia. conellas. yndias. pobres. Sebian.  
dedas. de comer. al. ynga. y traba. fauan. en las. bacaras. tenian.  
gran. cuenta. conellas. y las. guardas. exan. yndios. Sin. Sospecha.  
como. esta. dicho. biuan. con. Orden. y concierto. en comun. y comian  
juntas. o las. que querian. particular. mente. y la. que no. querian  
Sifas. y traba. fa. la. castigaban. Seberisima. mente. y mas. qu  
ando. a. Via. Sospecha. que. trataba. con. algun. Varon. estas. Se  
bian. de. cosineras. al. ynga. y le. ha. dian. Thitha. de la. mas. preciado  
Para. que. el. Obedio. y de. muchos. Jenezos. difexentes. y para. los  
Sacrificios. que. ha. cia. el. ynga. en. persona. comian. de. ordinario  
estas. yndias. la. carne. guisada. con. Sotigas. y de. alli. Sa. tian  
Para. casare. Por. la. Orden. que. daua. El. ynga. al. yndio. que  
Se. Ona. moxaba. De. alguna. de. estas. nulas. de la. primera  
Segunda. y tercera. casa. y daba. muestras. dello. La. menor. pena  
que. le. daban. era. Sacarle. los. ofos. por. el. delito. yansi. todos. Se. ab  
tenian. Deno. Rodear. las. casas. de. Recogidas. ni. que. nadie. les.  
Oiese. alli. cerca. ni. hablar. con. ninguna. de. ellas. —



Handwritten text in a cursive script, likely from a 16th-century manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. The script is dense and fills most of the page, with some lines appearing more prominent than others. The handwriting is characteristic of the period, with long, flowing letters and frequent use of ligatures. The text is arranged in several paragraphs, with some lines starting with capital letters. The overall appearance is that of a historical document, possibly a letter or a page from a book.

cap<sup>o</sup> 18, de las demás casas de Recofidas que tenía el  
Ynga en su Reino,

+ Por construir de Unabes con estas yndias, acillas que el ynga tenía en custodia y guarda en su Reino. Hare este capítulo de las demás que están a las de la quarta casa de Recofimiento, llamaban los yndios taquí adla, que eran cantoras y recifidas para efecto de cantar y tañer con vnos atambores y dar Recosifo al ynga y sus capitanes y gente principal quando comían y abia fiesta y borrachera y entones salían estas taquí acillas y corsus y instrumentos adalle y placer cantando sus azabíes y músicas a su usanza eran también hermosas y tenían todas una bob para que me foz sonasen. En su canto.

+ Estas yndias abian de ser de nueve años hasta quince y así desde a seis años se yban entre sacando y por la horden que las sacaban tornaban a meterse de nuevo otras para este efecto sustentabanse de su trabajo y ellas mismas beneficiaban sus hacaras y hacían ropa para vestirse también tenían sus guardas y porcos viejos que las miraban y contaban cada día porqueno faltase alguna.

+ Estas de la quarta casa también eran Pastoras del ynga de todos los ganados que el ynga tenía para sus sacrificios los quales guardaban de noche en sus corrales junto a estas casas de Recofimiento y dedia los sacaban apacer con mucha quenta y razón y con gran cuidado que tenían ellas tenían la tierra segura de las bestias fieras y así podían andar por los pastos seguras y mientras repastaban el ganado entendían en ensayarse en sus azabíes y cantares que usaban para quando viniesen al ynga por donde ellas estaban.

+ La quinta casa de Recofimiento entraban en ellas muchachas de cinco a seis años pequeñas y así sedecían vino a trece y



21

Significa. cialdas. a Dia. conellas, yndias. de Veinte años. que  
Las Resian. y guar dauan. y en Señaban. a como. abian. de Silas.  
Elgado. y te fer. y labrauan. sus Hacaras. este Jenero. de mulas. de  
era. de toda. Buere. ansi. de p. n. sipales. como. de yndios. comunes,  
contal. fuesen. Sexmosas. Sin. n. bta. ni fealdad. ni ninguna. que para  
esto. las. Mandauan. desnudar. y tenian. sus guar das. y porteros.  
consus. quipos. donde. a Sentaban. quantas. eran. que por ser. mulas  
y niñas. de poca. Edad. era. necesario. Estauan. Siempre. Ense  
ñadas. como. en. Monesterio. donde. Jamas. Salian. ya. que. Gan  
cresiendo. Si laban. Ropa. de cumpi. finisima. para. los. yndios.  
Los. Patexos. eran. capados. y aun. los. cortaban. las. naúes. y becos  
Paras. mas. diformidad. y si. algun. Sombre. entraba. destas. Mu  
lhas. se. cogauan. de pies. hasta. quemoria. con grandissima.  
Pena.

+ Las yndias. de la. Esta. casa. que tam bien. eran. acilas. y escogidas. eran  
Estan. fexas. de la. ciudad. del. cubco. y eran. Sexmosas. y hacian  
Ropa. para. si. y Serbian. al. ynga. de lo que. las. demas. eran. de quince  
Años. a Veinte. y auian. de Ser. Sin fealdad. ni ninguna. ellas. proprias.  
Beneficiauan. sus. Hacaras. y tenian. yndios. Viejos. y Sin. Sospecha  
que. las. guar dauan. como. las. demas.

+ quando. El. ynga. queria. Entrar. a Visitallas. Estaua. cada. Vna.  
onsu. aposento. y el. ynga. entraba. a la. quemias. queria. y despues.  
daua. Vna. buelta. Mirando. a las. demas. estas. acilas. eran. labradoras  
y pastauan. El. tiempo. en cultiuar. las. Hacaras. y quieros. del. ynga.  
yndios. las. Respetauan. considerando. quan. p. b. los. as. eran.  
El. ynga. yansi. Suelas. y sin. temor. ninguno. andauan. labrando  
las. Hacaras. y cogian. abundante. mente. de todas. las. cosas. que  
El. ynga. era. aficionado. para. Suman. tenimienno. y cedian  
a todas. las. delas. otras. cinco. casas. en. multitud. como. mas.  
necesarias. a su. oficio.



+ Todas las seis casas de Recofimí enro. Ut auan. apartadas  
del consorcio, de los demás yndias. y yndias, y apaxre. de Suey  
que no alia. ninguna. comunicación. con. otro. género. de personas.  
Hasta. que. de. allí. Salían. y se. casaban. con. Gaden del ynga.  
como. esta. dicho. —

+ El. Gaden que. el. ynga. Tuax daua. en. Repartir. las. Mujeres. de  
estas. seis. casas. era. que. de. la. pñ. miera. por. maravilla. daua. al.  
gunas. zero. era. a. sus. Hermanos. parientes. o. persona. a. quien  
El. quería. Saber. grandísimo. favor. y. le. abia. servido. notable.  
mente. en. la. guerra. o. conquistado. alguna. Provincia. o. apaci.  
guado. alguna. Rebelion. o. hecho. alguna. a. dña. memorable.  
Por. que. estas. eran. exceptadas. por. el. — De. la. Segunda. casa.  
Repartia. a. los. gouernadores. y. Principales. de. su. consejo. y. de. las.  
Provincias. — y. de. la. Tercera. daua. a. los. Principales.  
y. mandones. y. a. los. Soldados. que. a. dñan. a. uia. fado. en. las. fron.  
teras. y. conquistas. — Las. de. la. quarta. casa. Repartia. a. los. yndios.  
comunes. — y. de. la. quinta. a. los. yndios. Pobres. — y. las. ultimas.  
y. feas. y. des. echadas. a. los. yndios. feos. y. Viejos. con. for. me. sellas.  
al. yndio. que. tenia. a. truuimí enro. de. juntarse. con. alguna. de.  
la. Primera. casa. Señaladas. Para. el. ynga. Si. era. yndio. particular.  
Moría. por. ello. y. lo. a. bocaban. Por. los. caminos. con. xaues. penas.  
a. quien. los. quitase. y. a. ellas. Lo. mismo. para. es. far. mi. enro. de. las.  
De. mas. y. si. era. cacique. yndio. principal. todos. los. Vienes. que.  
+ tenia. de. los. quitaban. y. con. fide. auan. Para. el. ynga. y. si. algun.  
yndio. Principal. venia. a. Rogar. por. el. delinquent. de. este. Jael.  
el. ynga. Le. mandaua. matar. diciendo. que. pues. Rogaua. era.  
Señal. que. auia. cometido. el. delito. y. tenia. culpa. y. si. no. tenia.  
que. la. justicia. le. fauore. siera. —



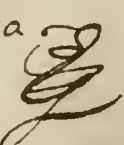


cap. 19, de otra casa que abia de yndias de di  
cadas al Sol,

+ Sin las casas referidas. En los dos capitulos. antes de este. tenia dado  
el ynga, otra mas. Principal. y guardada. En la qual. Estauan, en cer-  
das las aellas. que Sedecian. Gifas del Sol yalli. Cuian. Siempre con  
grandisimo. Recojimiento. y Ausura guardando. castidad perpetua.  
no conocian. Jamas. Varon. ni aun. el mismo. ynga. Se atrebia. allegar.  
a ellas. porque. Solamente. Estauan. dedicadas. para. el Sol. Llaman-  
banlas. Señoras. de toda. la tierra. y zatauanse. mas a. Venta. fada.  
mente. que las. niustas. Receuadas. para. el ynga, estas. Gifas. del  
Sol. eran. y zaidas. de las. quatro. provincias. Superas. alynga. que  
fueron. Hinthauiño, contisuiño, antisuiño, yollasuiño, para. estas.  
niustas. hacian. grandes. y. Disarros. palacios. En. muchas. partes.  
y. especial. Gifo. el. ynga. Vno. famoso. y sumtuosissimo. En la.  
Sierra. Nevada. que. esta. fure. ayuta. llamada. Sauasiray. y  
Pituisiray. donde. despues. sucedio. Un. caso. Desastrado. a. Un.  
Pastor. llamado. a. cotapra. que. guardaua. El. ganado. blanco. de  
El. sacrificio. del. Sol. contra. Gifa. de. este. del. Sol. llamado.  
Huquü. Harro. como. diximos. en. el. capitulo. no.venta. del. primer. libro.  
Estas. niustas. disen. fabulosamente. Los. yndios. que. ninguna. ne-  
cesidad. tenian. de. manjares. ni. mantenimientos. para. sus.  
y. zatarese. y. que. Solamente. beuian. del. stor. de. una. Sierra. comida.  
y. fruta. que. tenian. Si. beche. y. quando. Salian. de. la. di. ha. casa.  
de. camino. lle. Van. para. Suprouision, aquella. fruta. Para.  
Sustentarse. del. stor. bella. y. si. acaso. a. Sextauan. adter. alguna.  
cosa. hedionda. y. as. que. zosa. era. Si. xro. que. Sin. ni. ngun. Remedio.  
a. Via. de. morir. Podian. Se. Salir. estas. Gifas. del. Sol. a. Su.  
b. Tuntad. de. la. casa. a. Recrearse. y. espasearse. por. las. Sierras.  
y. Valles. que. fure. a. ella. Estauan. a. companadas. de. tra. por.  
que. no. abia. yndio. Por. atreuido. y. des. onesto. que. fuese. que.



2  
tubiese. 50 adia. de haberles. algun, des. acato. antes. como. cosa. diuina  
eran. Veneradas. y temidas. donde. quiera. que las. encontraban  
y acitapra. que se. atrebio. a embolber. con thuquillanto. Refirieron. que  
se botaron. los. dos. en piedra. en la Sierra. de Pitusiray, y Saua  
Siray. para. castigo. de su. delito. y escarmiento. de su. oadia. y asi  
lo. Refirieron. los. yndios. Viejos. contando. esta. fabula. que. parenga  
Alha.

De mas. delas. nūstas. Gifas. del. Sot. alia. otras. dedicadas. ael. con  
título. De mugeres. Suas. porque. desde. que se. comenzo. a. adorar  
el. Sot. luego. se aplicaron. estas. mamaciones. De Seruicio. y Por. sus.  
mugeres. lo. qual. dizen. que. instituyó. Pacha. cuti. ynga. Mandando  
que. Entre. los. otros. Sacerdotes. del. Sot. ~~ubiese~~. ubiese. estas. don  
sellas. las. quales. eran. Gifas. de los. orejones. y Principales. de  
las. prouincias. estas. que. eran. las. primeras. tenian. otras. criadas.  
yaun. otras. Sixbientas. delas. criadas, Seruian. estas. mugeres  
del. Sot. de haberle. Popas. de cumbr. mu. delicadas. y Preciosas  
hilando. la. Lana. y haciendo. en las. Popas. labores. Giltoras. y  
Ricas. y De mas. desto. hacian. Excelentissima. y Regalada. Pacha  
mucho. mas. a. Centafada. quella. del. ynga. para. que se. fiesse  
en. los. Sacrificios. al. Sot. y asistian. de dia. y de noche. En el. tem  
plo. Deel. Sot. cuidando. de los. Sacrificios. aseo. y Perfection  
de ellos. estas. mugeres. y nūstas. Gifas. del. Sot. se. Renobaban. de  
tres. a tres. años. y delas. Mas. hermosas. y de me. jor. talle. y nobles. a.  
deel. Reino. se. estofian. para. este. ministerio. como. el. Supremo. y  
mas. De cuidado, guardauan. estas. mamaciones. perpetua. y  
ymbostable. castidad. Exteriormente. y afirman. los. yndios.  
Viejos. que. jamas. ninguna. de estas. mugeres. deel. Sot. se. Supo.  
ni. o. quella. quebrantase. Porque. Si tal. se. sospechaba. el. ynga.  
y los. Sacerdotes. maiores. la. mandaban. enterrar. Viva. como.  
los. antiguos. Romanos. Sacian. en las. Virgenes. Vestales. que  
cayan. en. semejante. flagra. 

*[Faint, mostly illegible handwritten text in a medieval script, possibly Gothic or similar, covering the majority of the page. The text is arranged in several horizontal lines.]*

*[A small, handwritten mark or signature, possibly a monogram or a name, located near the bottom center of the page.]*



cap. 20, del Orden que guardo el Ynga en Sauer la fente  
queteria en su Reino,

No ubo medio recuaro. Para el alojamiento, y ser de su Reino. que no  
le usase. y guardase el ynga. y como uno de los mas eficaces, para  
conserbacion de el. y las conquistas. y guerras, queteria. Era el nu-  
mero de fente. y los officios en que se podian. Tupas, tubo gran  
cuidado. ya stucia. en ello. asi para. Sauer. la fente. de que se podia.  
ser viz. en las guerras. como para. a como. dallos, y reparti les las.  
Tupaciones. De labrar Piedra, con que se hacian. las fortalezas.  
y edificios. que los fabrico. de. Excelente. canteria. en diversas par-  
tes. Vnos. Por necesidad. y defensa. y otros para magestad. y  
muestras. de su poder. —

Vnos yndios. Señalaba Para. llevarle. en andas, a el. y la coya  
su muger. Otros. Tupaua y Repartia. en. ha ber. munition. de  
Lanzas. arcos. flechas. hondas. Champs. y macanas. Para. la  
fente. de guerra. —

Otros. tenían. Por. officio. ha ber. fobas. y bestidos. y sembrar. y co-  
jer. y acarrear, los mantenimientos. de los depositos. que el  
Ynga tenia. prebenidos. en todas. las. Prouincias. para. el. su-  
tento. de la. fente. de guerra, que. asitia. en las. guarniciones. y  
Estaba. Puesto. asi. en los. Pueblos. como. en los. despo blados.  
y Para. otros. mill. generos de officios. en que los. ocupaba. por  
que ninguno. alia. ocioso. En este. Reino. Se pena. que lo pagaua  
no menos. que con la Vida. Por que. Este. Vicio. castigaua.  
con. Xcesiuo. Rigor. como. origen. y fuente. de los. de mas.  
Vicios. y nulsos. —

La orden. que el Ynga Guardaba. era. que cada. cinco. años  
ambiaua. desde. el cubo. por todas. las. prouincias. y Pueblos.  
Un. tuuc. Nuuc. como. y adisimos. que se. amodo. de beedor.

y Vissirador. que Representaua. Su Persona y llebaba  
bastantes. comisiones y Poderes. Suyos Estos. Venian por  
las. Prouincias. queles. cabian. y en. llegando. al Pueblo  
con. el gouernador. y curaca. lo ordenaua. que alli. Rebiere  
la. Jente. toda. la. gente. desde. los. Viejos. de crepitos  
hasta. los. yndios. niños. De esta. y en una. Pampa. fuera  
del Pueblo, o si en el. abia. una. plaza. capaz. de toda. la  
gente. hacian. sentar. la. gente. la. qual. diuidian. en. diez  
calles. Para. los. yndios. y para. diez. Para. las. yndias. con.  
mu. cha. lo. orden. y concierto, y Por. las. hedades. los. y ban.  
a. sentando. y de. aqui. y ban. Visto. el. numero. y cantidad  
de. gente. que. abia. Sacando. todos. los. yndios. oficiales.  
Para. el. ynga. de. quantos. ofi. cios. eran. necesarios. en.  
su. casa. y corte. y los. que. eran. su. ficientes. Para. la. mi.  
lida. y Por. la. misma. lo. orden. se. entre. sacaban. de.  
las. yndias. las. que. eran. su. ficientes. Para. el. serui. cio  
de. la. coya. y de. su. palacio. Thacaras. y se. menteras.  
Porque. Entre. estos. yndios. en. aquellos. tiempos. no  
ubo. tributos. ni. tasas. que. pagasen. de. oro. ni. de. Plata.  
al. ynga. Sino. le. daban. lo. necesario. que. guardasse.  
las. Thacaras. y se. menteras. y lo. ganados. y Para. la.  
guerra. y los. Vastimentos. necesarios. lo. orden. en.  
que. ponian. la. gente. en. las. diez. calles. de. la. que  
se. dice.

En. la. Primera. abia. yndios. que. se. llamaban. auca.  
cama, que. eran. para. todo. traua. so. dis. puestos. y pa.  
refados. desde. edad. de. veinte. y cinco. años. hasta.  
cinquenta. de. los. quales. se. sacaba. Para. la. guerra.



2  
Los. que. Ixan. a. Gile. y. Suficientes. y. los. demas. Se. des.  
tinaban. En. otros. Oficios. y. ministerios. Detrabafo.  
Esta. era. La. calle. principal. —

+ La. Segunda. era. de. Viejos. que. Se. llamaban. Puzizoco  
que. eran. Viejos. demas. de. cinquenta. años. y. lleuauan.  
Gasta. Se. Senta. Este. vocablo. puzizoco. Significa. que. eran.  
Viejos. que. no. podian. andar. ni. ha.ber. nada. fuera.  
De. sus. pueblos. sino. lo. entendian. En. las. Sementexas.  
y. cosechas. —

+ En. la. calle. tercera. Estauan. los. yndios. muy. viejos.  
de. sesenta. años. a. Riua. que. no. eran. para. ningun.  
genero. Detrabafo. y. lo. entendian. en. guardar. La.  
casa. y. comer. y. dormir. y. asi. les. llamaban. puñuico.  
Viejo. que. duerme. —

+ En. la. quarta. calle. Se. Sentaban. los. mancos. cojos.  
y. ciegos. y. tullidos. que. se. decian. a. nica. cura. que. Signi-  
fica. cojos. y. contritos. y. entre. estos. abia. de. todos. generos.  
y. edades. chicos. y. grandes. —

+ En. la. quinta. calle. abia. mancebetes. de. diez. y. ocho.  
a. veinte. y. cinco. años. que. se. decian. Sava. Paya.  
que. Significa. a. companador. de. los. yndios. de. guerra.  
Porque. era. su. Oficio. ayudar. a. llevar. los. Petrechos.  
y. armas. a. los. Soldados. —

+ La. sexta. calle. era. de. muchachos. grandes. de. Diez. y. ocho.  
años. que. se. llamaban. matla. cura. que.  
Significa. mancebetes. Su. Oficio. era. guardar. las. obe-  
jas. de. prendian. Oficio. y. hacian. Plumas. y.  
otras. cosas. faciles. del. Seruicio. del. ynga. —

+ La. septima. calle. era. de. muchachos. de. nueue.

Hasta .88. Años, que decían. toella. que. Significa. cada.  
dozes. de Pajaros. losquales. tomaban. conlabos. y Liga  
para. Sacar. La pluma. de que. hacían Plumas y otras.  
curiosidades. —

+ La octava. calle. Era. de niños, de cinco. a nueve. años. que  
llamaban. pucella. una. que quiere. decir. muchachos.  
que. andan. Jugando. Estos. Seruían. en todo. lo que podían.  
a sus. Padres. y madres. en este tiempo. —

+ La nona. calle. Era. de niños, que. decían. Mucha. una  
que. era. que. empezaban. a andar. Hasta. los cinco. años

+ La última. calle. Era. de niños. De otra. que. decían, qui  
raopicac. o. yacapicac. quees. los que. estauan. En la. cuna

+ tardauan. En. Visitar. Estas. diez. calles. tres. o quatro  
días. El. tucuc. uuc. y dellas. Sacaban. los. yndios. que.  
querían. y luego. pasaban. a. Visitar. las. otras. diez. calles.  
de. mugeres. —

+ En la. Primera. de. las. mugeres. De veinte. y cinco. años  
hasta. cinquenta. Casadas. y Viudas. que. di. en. auca. co  
mayo. guaru. porque. eran. mugeres. de los. yndios. que  
podían. trauasar. en la. guerra. y otros. ministerios. —

+ En la. Segunda. fallen. Estaban. yndias. Viejas. que  
tenían. fuerzas. Para. andar. y entender. En. algo  
En el. Pueblo. —

+ En la. Tercera. calle. Se. hor. denauan. las. Viejas. de mas.  
de. sesenta. años. que. decían. puñuc. Bacuas. Viejas.  
que. no. eran. de. pro. bestio. mas. de. para. dormir. sin. ha.ber.  
otra. cosa. de. consideracion. —

+ En la. quarta. calle. Estauan. las. Viejas. ciegas. y co.fas.  
y mancas. que. los. llamaban. Sarca. una. —



2  
+ En la quinta Calle. que era. la de mas gente. abia muchas  
casas de las. que ellos. decian. cipas. estas. se Repartian.  
Entre. partes. de la primera. estojian y sacauan. Las.  
mas. hermosas. y de mejor. talle. y cuerpo. para el ynga.  
Las quales. tenian. en deposito. y llamaban, a ellas, como  
dijimos. a Niua —

+ La Segunda Parte. Estojian. entre. las otras. Para. ha-ber  
billa. al. Sol y alos. Guacas. y al ynga. — la tercera  
Parte. de mugeres. era para. dar el ynga. a sus. ca-  
pit-  
+ anes, caciques. y Principales. y a otros. yndios. que le.  
abian. seruido. en la guerra. Porquendos. Podian.  
tomar. sino. era. Por su. licencia. como esta dicho. —

+ En la. Seta. Calle. eran. muchas. de doce. a diez y ocho  
años. como. una. que signi. fica. moti. lonsillas. Estas.  
serbian. a sus. padres. y madres. en todo. lo que po-  
dian. y lo mas. era. en guardar. de los. ganados. —

+ En la. Septima. Estaban. muchas. de nueue. a diez y  
años. que ellos. debian. pau. aupa. lac, que signi. fica.  
Las. que. cojian. flores. con que. se teñian. las. lanas. de  
diversas. colores. para. ha-ber. las. Ropas. de cumbi. del  
Sol. y de los. y del ynga. —

+ La. octaua. Calle. era. de niñas. de cinco. a nueue. años  
que llamaban. pullac. Porque andauan. jugando. y es.  
la. edad, de lo. que. entendian. en ayudar. a sus  
Padres. a traer. leña. agua. y otras. cosas —

+ En la. nonena. Calle. abia. niñas. triguillas. que dicen.  
Moclla. Porque. empesaban. a andar. —

+ En la. Ultima. Estauan. las. niñas. de otra. que dicen.  
quiza. opicac. que. aun. no. abian. Salido. de la. cuna —

+ Pasados. Los cinco. Años, en que se hacia esta Vissita  
tornaua. al d' l'ber. El mismo. tuuc xicuc. o y d'ho, que  
nom. Graua. El ynga, y miraban. Por todas. las. calles. por  
su. hoz den. y el que. en la Vissita Pasada. era. niño. Cipo  
nian. En la d'ra calle. adelante. y el que. era. mu'ha ho  
que. andaua. Jugando. Pasabanlo. ala. delos. mu'ha  
thos. mayores. yansi. los. y ban. subiendo. hasta la calle  
Primera. Delos. Varones. Perfectos. y los. muertos.  
quitabanlos. Dela quenta. y lo mismo. guardaua. con.  
las. mugeres. yansi. la uia. El ynga. quantos. yndios.  
Podia. Sacar. De cada. provincia. y pueblos. aptos. para.  
la guerra. y quantos. para. d'ros. officios. y lo propio. d'z.  
la. mugeres. y con esto. no alia. Persona. en todo. el d'z.  
Reyno. que no. estubiese. matriculada. que fue. maxa.  
belloso. traba. y sagacidad. Pudentissima



*[Faint, illegible handwritten text, likely a list or account, covering the majority of the page.]*

cap<sup>o</sup> 21, como el ynga diuidió toda esta gente en  
Siete estados,

- + N<sup>o</sup> P<sup>o</sup>bo Menor a Vno llynga en la diuision de sus Vasallos que  
en el Saues. El numero, y cantidad. que tenia. dellor. en su Reino  
Porquela, compuso y distribuyo. Por orden. maravillosa. para que  
Cada Vno. atendiese. a lo que se le mandaba y no Usurpase. Oficio  
a N<sup>o</sup> compusola. en Siete estados, El Primero. era. de Sacerdotes  
Sacerdotes. los quales. aunque. en numero. eran. pocos. atodos. los  
Demas. Excedian. en qualidad. y honrra. casi. a emparejar. con  
sus yngas. estos. eran. libres. y exemptos. de todo. trabajo y anin  
o uno. Serbian. y denadie. eran. mandados. y de la demas. gente  
Recibian. los. sacrificios. que. abian. de ha Ber. al. Sol. y a la. luna  
y al. ha Bedor. y demas. Suacas. y eran. Respetados. porque  
era. gente. docta. y a esta. causa. les. traian. y daban. muchos. do  
nes. y presentes. y entendian. ellos. que. consu. ciensia. les. ha  
cian. por el. Sol. porque. al principio. del. año. se juntaban. de  
nunciando. las. lluvias. y sequedades. Vientos. y granizos. y  
enfermedades. y hambres. y abundancias. y el. Sacerdote. que  
no. a Seruaua. en esto. Lo maraban. con Vna. Poxa. dandole.  
en la. cabeza. y asi. procuraban. a Berar. en lo que. decian. —
- + La. Segunda. orden. era. de labradores. los quales. Sobrepu  
zaban. a los. demas. en multitud. Sacados. los. Soldados. eran.  
estos. libres. de yr. a la guerra. y de tra. qualquier. obra. y tra  
bajo. gastaban. su tiempo. y cuidado. en labrar. los. campos.  
y hacaras. los quales. Viuian. con sus. mugeres. e hijos. y to  
das. estas. Hacaras. estaban. Señaladas. por el. ynga. y sus.  
comisarios. como. esta. y adito —
- + La. Tercera. manera. de gente. era. de Pastores. de todas  
Suertes. de ganados. los quales. asistian. en las. punas en  
thobas. para. este. efecto. guardando. los. terminos. de los. Pastos  
con mucha puntualidad. —



267  
+ El quarto Lugar era de los Oficiales a los quales daban Oblas  
a Vnaparte de fabricar Armas y parte de otros ynter-  
mentos suyos y hacian las cosas necesarias para la guerra  
y los otros eran libres de acudir a otros negocios. Sin que  
+ tambien Recibian la comenda y sustento necesario de  
los depositos Reales. —

+ La quinta orden era de los Soldados que estaban Señala-  
dos para guardia de las fortalezas y guarnicion de las pro-  
vincias y yban alas conquistas estos su continuo exer-  
cicio era jugar las armas que tenian Señaladas con  
forme su yntinasion y seguir las hordenes de sus ca-  
pitanes y Recibian el sustento ordinario de los depositos  
del ynga. —

+ La sexta orden era de los Orefenes de donde sacava el  
ynga gouernadores y comisarios que biesen lo que pasaba  
en todo el Reyno y dauan de ello cuenta al ynga. —

+ En el Septimo Lugar entraban los del consejo del ynga  
los quales eran muy pocos en numero pero en nobleza  
y autoridad. Excedian el resto y de los sacava el ynga  
los gouernadores Principales para las quatro provincias  
los capitanes Generales de las conquistas y el suyo yocapu  
que decian que yno Recidia en Xauxa y otro en  
Ticuisuanaco que Representaban yno por Hinshaysuyo  
y otro por colla suyo. La persona del ynga, estos del consejo  
eran por la mayor parte sexmanos o deudos muy cerca-  
nos del ynga. —

+ no era licito ala Persona de yn estado Pasarse a otro ni  
tomarse muger del otro orden ni mudar arte ni oficio  
yansi el la brador seguia el campo y el Soldado la milicia



- 1 Sino todos. Seguián. Loque Selés. Mandaba. y Señalaba  
de Sumo do. de Vida. —
- + no. Vso. El ynga. cobrar. tributo. De sus. Vasallos. como. esta  
ya apuntado. Sino. Solo. Mando. Cediesen. todo. lo. ne-  
cesario. para. Su. Servicio. y de su. casa. Real. guerra. la  
bradores. y guarda. de ganado. Vestimentos. Vestidos  
y otros. oficiales. como. se sigue. —
- + yndios. mitimaes. Para. las. minas. de oro. y Plata. y  
de mas. metales. y minas. de colores. con que pintaban  
las. paredes. y edificios. y notaba. su. an. en las. minas.  
Sino. era. quando. El ynga. les. mandaba. lo. Sacasen.  
oro. y Plata. pero. Recidian. de ordinario. En ellas.  
y el ynga. de sus. Hacazas. les. sustentaba. —
- + oficiales. Plateros. De oro. y Plata. para. saber. la. Ca-  
zilla. del. ynga. de. familiares. otras. cantaros. aguilas.  
y otros. cosas. —
- + oficiales. de Ropa. muy. Prima. y fina. de Plumaria  
de colores. que. eran. mantas. y camisetas. aceros. llama-  
ban. Llano. paucar. camayo. esta. Ropa. era. para. El ynga.  
y Para. sus. mugeres. y el. S. S. —
- + otros. yndios. oficiales. de Ropa. mas. basta. de lo. mismo  
y llamanlos. a su paucar, oficiales. de Ropa. de. cumpli-  
llamados. Llano. pa. sha. camayos, otros. de la. misma.  
Ropa. mas. Vasta. que. di. sen. a su pa. sha. camayos, —
- + yndios. que. tenían. a. Su. cargo. coger. las. colores. con que  
se. teñía. la. Ropa, tintores, que. di. sen. tulpu. camayo.
- + oficiales. que. hacían. otras. de las. Primas. para. El ynga.
- + y otros. que. hacían. de las. mismas. mas. bastas. —
- + yndios. oficiales. que. tenían. a. cargo. ha. ber. Vestidos. alor.



carneros. Delos Sacrificios, que el ynga tenía Señalados para  
este efecto. y los bestidos eran. Decoretos. de Pluma y Lana  
y en ellos sembrauan. figuras de leones y tigres yndios, pasto-  
res que daban. llama. camayos queguar dauan. El ganado del ynga  
yndios. ortelanos. que sembrauan. qualquier. Semilla. y. Sana-  
liba. que el ynga. comia. —  
yndios. que beneficiaban. las. Sementeras que decian. cara. cama-  
chos. las. Hacaras. de coca, coca, camayos. —  
yndios. que beneficiaban. las Salinas. casti. camayos. —  
yndios. para. las. Hacaras. de. aji. Vshu. camayos. —  
yndios. que hacian. Panecillos. conguanos. del Rio. Bisi. camayos.  
yndios. plantaban. y beneficiaban. los. arboles. malqui. camayos.  
yndios. para. guardar. las. trojes. y graneros. delos. Bastimentos.  
que estaban. Repartidos. por todo. el Reyno, y sobre. estos. abia  
Principales. que tenian. cuenta. con ellos. —  
yndios. para. guarda. delos. molinos. Rios. Vados. Puentes  
y orcas. Para. haquis. y corcos. —  
yndios. para. pampa. camayos. en todos. los. Pueblos. que te-  
nian. cuenta. con todo. lo que. en ellos. abia. perteneciente. al ynga  
yndios. may. Viejos. y sin. Sospecha. para. porteros. de las. pala-  
cios. y de las. casas. de. Recogimiento. del ynga y de las. nultas  
Sifas. del. Sd. —  
yndios. para. quipu camayos. y contadores. que miraban. todo  
lo que pasaua. en el Reyno. —  
yndios. mitimacs. que guardaban. las fortalezas. y labra-  
ban. las. tierras. a donde. los. Señalaba. el ynga —  
oficiales. de albaniya. que labra ban. los templos. del Sd  
y las. casas. y edificios. del ynga, y otros. del. mismo. Oficio  
de obra. Vasta. —  
Pescadores. de todo. genero. de pescados. en la mar. y Rios. y de  
camarones. y canquesos. —  
yndios. casados. que. cobian. Guanacos, Vicuñas, y Genados



+ Stos. Casadores. Decuyes. Biscasbas. y de diferentes animales  
 + Stos. yndios. casadores. depafaros. y de abes. De Botateria.  
 + Oficiales. carpinteros. de obra prima. que. Sabian. asientos  
 cu Bazas. mates. y otras cosas. De Quimor y otros. de obra. bala  
 + Oficiales. de obra pulida. para el ynga. y oficiales de obra tos  
 + yndios. que. Seruian. en las fortalezas. de espías. y en los.  
 caminos. y en las. tierras. de los. Enemigos. —  
 + Stos. que. tenían. cuenta. nose. al Bassen. los. yndios. Sufre  
 tos yacusaban. ante. el ynga. De lo que Pasaba, —  
 + De manera. que. de todo. Concesario. Para labida. Su.  
 mana. y para. el Buen. gouerno. y Política. deste. Reyno  
 le contribuián. y Seruián. los. Caballos. como me. al. nu.  
 mero. que. tenían. de gente. y alas. Sabididades. de ellos.  
 ala. disposición. y temple. de las. tierras. y alas. necesidades.  
 que. a. Via. En el. Reino —  
 + De mas. de lo. los templos. y Suacas. especial. la casa. del. Sol  
 tenía. todos. los. ministerios. necesarios. en. mucha. abundancia  
 + las. Ha. carazas. Señaladas. para. ellos. ex. an. de las. mes. xes. mas.  
 + fertiles. y abundantes. del. Reino. Porque. así. fuesen. los.  
 frutos. mas. colmados. y los. ministros. no. sintiesen. trabajo. ni  
 necesidad. de. comidas. y de ellos. Se. mantenían. los. Sacerdotes.  
 + los. ganados. del. Sol. y de las. Suacas. ex. an. y m. finitos. y en los. me  
 jores. y mas. paxuesos. Pastos. de. dicados. al. Sol. y donde. no. podia. na.  
 die. Repastar. y los. pastores. y guardas. eran. escogidos. y que. con  
 grandísimo. cuidado. guardauan. los. ganados. y teníanlo. por  
 cosa. Sagrada. De manera. que. aunque. no. tubiera. Pastores.  
 ningún. yndio. sea. tubiera. allegar. a. el. que. entendia. que  
 luego. Moriría. y estos. Pastores. Se. llamaban. criados. del  
 Sol. y sierto. es. de. agora. des. ex. a. estos. y m. fieles. la. mucha. abun  
 dancia. que. tenían. en el. culto. de su. falsa. Religión. pues.  
 aún. los. mal. hechos. tenían. Refugio. en los. templos. —

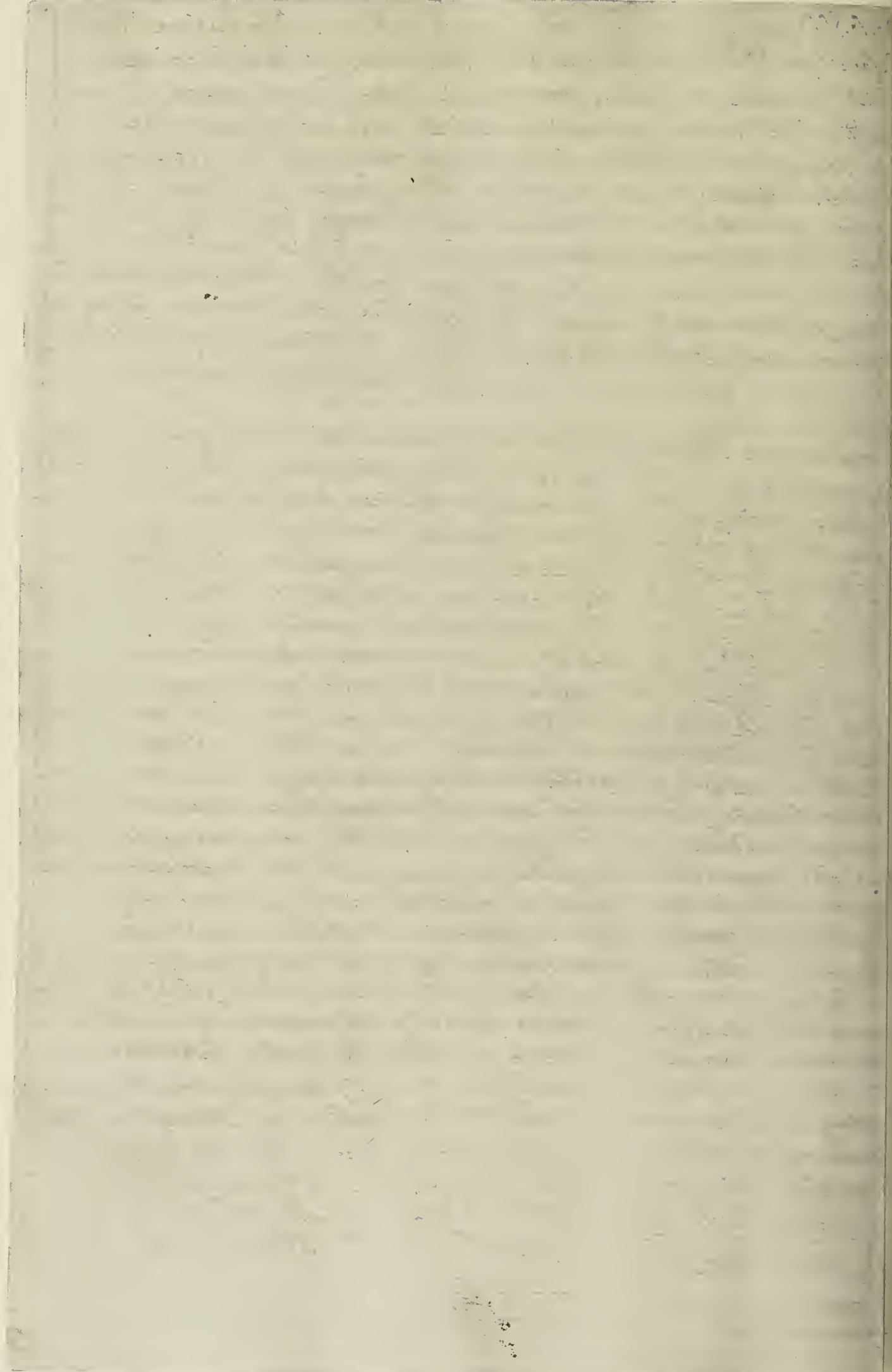








Sexlo. El Barón. Pagaua La Pena. — La mujer que sintiere hijos quida a la Ciudad  
sefarse. con. El hermano. del marido, di. junto para. quede. aquel. matrimonio. y  
cuiese. Jeneracion. que. Sucudiese. y conezbase. El. linaje. — La mujer. que pariese Barón.  
fuese premiada. por ello. — que los. dela. ciudad. del. cubo. de ninguna. manera. comi  
en. Sangre. nicosa. he. ha. della. — Los. Leprosos. y que. de. uio. en. an. puez. cos. Surtos. y. as. que. uio  
los. el. ha. en. del. pueblo. por. que. no. yn. ficion. en. ad. rios. y. lo. me. mo. a. los. que. re. nian. en. re. rido  
nue. fasa. algun. di. junto. — ordeno. que. los. que. de. Ramas. en. la. si. miente. Jorital. fues. en  
hados. del. pueblo. por. un. mu. y. al. p. n. s. i. p. i. o. del. d. i. a. me. 60. b. i. e. s. e. al. pueblo. y. que. El. p. o. r.  
p. b. e. o. h. e. t. h. i. b. e. r. o. h. i. b. i. e. s. e. S. a. c. r. i. f. i. c. i. o. p. o. r. el. y. p. o. r. los. que. du. x. mi. endo. ubi. sen. he. t. h. o. Lo  
me. mo. y. P. i. m. e. r. o. en. tr. a. r. en. des. n. u. d. o. s. en. a. g. u. a. f. r. i. a. y. a. s. i. S. e. l. a. b. a. s. e. n. — Las. mu. g. e. r. e. s.  
tr. a. s. e. n. cam. pa. n. i. l. l. a. y. b. i. u. i. e. n. S. o. n. e. s. t. a. m. e. n. t. e. — Los. Se. ñ. o. r. e. s. o. r. d. i. f. i. c. o. s. P. u. d. i. e. s. e.  
t. e. n. e. a. q. u. a. n. t. a. s. q. u. i. s. i. e. n. y. a. l. c. a. n. a. s. e. n. a. s. u. s. t. e. n. t. a. r. c. o. n. t. a. l. q. u. e. f. u. e. s. e. c. o. n. l. i. c. e. n. d. o.  
El. l. y. n. g. a. —  
Para. la. guerra. G. i. b. o. Las. ho. r. d. e. n. a. n. s. a. s. S. i. g. u. i. e. n. t. e. s. — que. P. i. m. e. r. o. q. u. e. s. e. e. m. p. e. a. r. e.  
la. guerra. p. o. r. a. l. g. u. n. a. o. f. a. c. i. o. n. q. u. e. u. b. i. e. s. e. p. o. r. e. m. b. a. s. a. d. o. r. e. s. S. e. d. e. m. a. n. d. a. s. e. la. c. o. s. a. R. o. b. a. d. a.  
S. a. t. i. s. f. a. c. i. o. n. D. e. l. a. y. n. f. u. r. i. a. y. r. i. l. o. s. e. n. e. m. i. g. o. s. n. o. q. u. i. s. i. e. n. h. a. b. e. r. J. u. s. t. i. c. i. a. n. i. b. o. l. l. e. r. lo. q. u. e.  
b. i. a. n. El. l. a. d. o. e. n. t. o. r. s. e. s. m. o. b. i. e. s. e. n. la. guerra. — la. a. d. m. i. n. i. s. t. r. a. c. i. o. n. d. e. la. guerra. f. u. e. r. e.  
n. f. a. r. p. a. d. a. a. l. y. n. d. i. o. S. a. p. i. t. a. n. q. u. e. a. l. o. s. d. e. m. a. s. S. o. b. r. e. p. u. s. s. a. u. a. m. b. a. l. o. r. E. s. p. i. e. r. o. y. P. u.  
e. n. d. a. y. los. que. u. b. i. e. s. e. n. d. e. y. z. a. la. guerra. f. u. e. r. e. n. e. s. t. i. f. i. d. o. s. Los. m. a. s. S. a. n. t. o. s. y. f. u. e. r. e. s.  
h. e. t. h. o. s. a. l. t. r. a. u. a. s. o. y. si. los. e. n. e. m. i. g. o. s. S. e. R. e. t. i. r. a. s. e. n. a. a. l. g. u. n. l. u. g. a. r. f. o. r. t. a. l. e. d. i. d. o. q. u. e. los.  
a. b. o. l. e. s. f. u. e. r. t. i. f. e. r. o. s. q. u. e. u. b. i. e. s. e. a. l. d. e. r. r. e. d. o. r. n. o. f. u. e. r. e. n. m. a. l. i. z. a. d. o. s. n. i. a. l. a. d. o. s. p. o. r. q. u. e.  
i. t. a. b. i. e. r. a. n. l. e. n. g. u. a. S. e. p. o. d. i. a. n. q. u. e. f. a. r. d. e. l. a. g. r. a. u. i. o. q. u. e. l. o. s. h. a. c. i. a. n. — q. u. e. l. o. s. y. n. d. i. o. s. R. e.  
e. l. d. e. s. l. o. s. p. u. d. i. e. s. e. n. m. a. t. a. r. S. i. n. d. e. f. a. r. n. i. n. g. u. n. o. y. los. q. u. e. s. e. d. i. e. s. e. n. y. p. i. d. i. e. s. e. n. m. i. s. e. r. i. c. o. r. d. i. a.  
f. u. e. r. e. n. h. e. t. h. o. s. t. i. b. u. r. a. r. o. s. q. u. e. n. i. n. g. u. n. a. y. n. d. i. a. n. i. m. u. g. e. r. e. s. P. u. d. i. e. s. e. e. n. t. i. e. m. p. o. d. e. guerra.  
P. u. d. i. e. s. e. t. o. c. a. r. a. t. a. m. b. o. r. e. s. n. i. c. a. n. t. a. r. f. o. r. a. s. d. e. a. l. e. g. r. i. a. n. i. l. l. e. g. o. s. i. f. o. n. i. t. o. c. a. r. a. r. m. a. s. n. i. y. n. s. t. a. u.  
m. e. n. t. e. d. e. guerra. y. lo. me. mo. los. Bar. o. n. e. s. n. o. l. l. e. g. a. s. e. n. a. b. e. l. i. d. o. s. n. i. c. o. s. a. s. t. o. c. a. n. t. e. s. a. m. u.  
p. e. r. e. s. p. o. r. q. u. e. l. o. s. t. e. n. i. a. n. p. o. r. m. a. l. a. g. u. e. r. a. — t. o. d. a. s. E. s. t. a. s. o. r. d. e. n. a. n. s. a. s. q. u. e. s. e. m. a. n. d. a. r. o.  
g. u. a. r. d. a. r. c. o. n. g. r. a. n. d. i. s. i. m. o. R. i. g. o. r. S. a. d. i. o. El. l. y. n. g. a. p. u. e. s. t. a. s. c. o. n. s. u. s. n. u. d. o. s. e. n. l. o. s. c. o. r. d. e. l. l. o. s.  
n. u. e. y. a. e. m. o. s. S. i. t. h. o. e. l. l. o. s. e. l. l. a. m. a. n. q. u. i. p. o. s. y. d. e. l. l. a. s. S. a. c. o. h. a. z. a. s. El. V. i. r. r. e. d. o. n. f. r. a. n. s. i. s. c. o.  
D. e. t. e. l. e. d. o. q. u. e. f. o. n. t. a. n. t. a. P. r. u. d. e. n. c. i. a. y. V. a. l. o. r. p. o. u. e. r. n. o. e. s. t. e. R. e. i. n. o. c. u. i. a. s. h. o. r. d. e. n. a. n. s. a. s. y.  
S. t. a. t. u. t. o. s. El. c. a. t. h. o. l. i. c. o. R. e. y. d. o. n. p. h. i. l. i. p. h. e. S. e. g. u. n. d. o. m. a. n. d. o. S. e. c. u. m. p. l. i. e. s. e. n. y. g. u. a. r. d. a. s. e. n. c. o.  
n. o. h. e. t. h. a. s. y. o. r. d. e. n. a. d. a. s. c. o. n. a. c. u. e. r. d. o. y. P. r. e. u. e. n. c. i. o. n. n. o. t. a. b. l. e. y. d. i. r. i. f. i. d. a. s. a. l. b. i. e. n.  
a. u. a. m. e. n. t. o. D. e. s. t. e. R. e. y. n. o. l. a. s. q. u. a. l. e. s. S. i. E. l. d. i. a. d. e. y. S. e. g. u. a. r. d. a. s. e. n. c. o. m. p. u. n. t. u. a. l. i. d. a. d. c. a.  
r. e. g. a. n. d. o. los. t. r. a. n. s. p. o. s. e. o. r. e. s. D. e. e. l. l. a. s. S. i. n. d. u. d. a. Los. y. n. d. i. o. s. f. u. e. r. a. n. c. r. e. a. n. d. o.  
m. n. u. m. e. r. o. y. n. f. i. n. i. t. o. y. l. a. j. u. s. t. i. c. i. a. y. R. e. l. i. g. i. o. n. X. p. i. a. n. a. f. u. e. r. a. t. e. m. i. d. a. y. R. e. s. p. e.  
c. a. d. a. p. e. r. o. l. a. s. p. e. r. s. o. n. a. s. a. c. u. y. o. c. a. r. g. o. E. s. t. a. E. l. c. u. m. p. l. i. m. i. e. n. t. o. D. e. e. l. l. a. s. S. o. n. los. p. r.  
m. e. r. o. s. a. q. u. e. b. r. a. n. t. a. l. l. a. s. y. los. q. u. e. a. u. i. a. n. d. e. r. e. n. e. r. m. a. s. c. u. i. d. a. d. o. a. l. b. i. e. n. S. p. i. r. i. t. u. a. l. y.  
t. e. m. p. o. r. a. l. D. e. los. y. n. d. i. o. s. p. o. r. q. u. e. E. s. t. a. n. E. n. t. r. e. e. l. l. o. s. c. o. m. m. a. n. d. o. y. P. o. d. e. r. R. e. a. l.  
S. o. n. los. q. u. e. l. o. s. d. e. m. i. n. u. y. e. n. y. h. a. b. e. n. m. a. y. o. r. e. s. b. e. s. a. c. i. o. n. e. s. y. m. o. l. e. s. t. i. a. s. t. o. d. o. p. o. r.  
l. a. c. o. d. i. c. i. a. R. a. i. b. y. f. u. e. n. t. e. D. e. t. o. d. o. s. Los. m. a. l. o. s. d. i. o. s. l. o. R. e. m. e. d. i. e. a. m. e. n. —





276

cap<sup>o</sup> 23, del modo que el ynga guardava en la guerra  
 En. a. ber. tratado. En el capitulo. Precedente. Delas hordenanzas. y esta-  
 tutos. que. despo. Pacha. cuti. ynga. a estos. yndios. y entre. ellos. Puesto. las.  
 que. En la guerra. guardavan. no se. fuera. De proposito. tratar.  
 agora. Del modo. y traba. querian. en. haber. la guerra. a los. yndios. en.  
 migos. De prouincias. y de. las. galas. Sujetos. que. les. Rebelauan. yng.  
 auan. el. Vasallaje. y como. Juntauan. para. este. efecto. Los. Soldados.  
 Señalados. De las. prouincias. porque. tambien. en esto. como. negocio. tan.  
 Substantial. para. el. ynga. y aumento. De Sumonachia. tubieron.  
 Especialissimo. cuidado. en. prouer. Lo. necesario. y disponello. en. tiempo.  
 para. las. ocasiones. que. se. ofreciesen. quando. Por. yns. de. la. o. atreui-  
 miento. De sus. Vecinos. se. les. hacia. algun. daño. o. correa. tal. andote.  
 las. chacaras. y. destuyendo. los. sembrados. o. meriendose. Por. fuerza.  
 en. los. indios. y terminos. De las. tierras. Del. ynga. o. cautibando. le.  
 algunos. Vasallos. Suyos. Primero. Usaban. aunque. no. Siempre. pre-  
 uenia. al. Señor. Turaca. que. auia. hecho. y. consentido. Se. hiciera. El.  
 agrauio. Lo. castigase. y. enmendase. para. que. asi. Se. consabase. entre.  
 ellos. las. cosas. y. no. lo. habiendo. el. ynga. llamaua. a. consejo. a. los. quatro.  
 ordes. Principales. De su. corte. y. auiendo. comunicado. con. ellos.  
 su. yntencion. y. apro. cada. hacia. Junta. de. todos. Los. capitanes. que.  
 auia. En. el. cubo. que. uiesen. Seguido. Las. guerras. y. conquistas. y.  
 mandaua. llamar. al. capitan. General. o. utiniente. que. asistia.  
 en. la. frontera. donde. pensaua. mover. la. guerra. y. con. el. venian.  
 algunos. capitanes. y. hombres. practicos. que. sabian. Los. Secretos.  
 De. la. prouincia. Los. fuertes. Rios. cerros. Valles. entradas. y. salidas.  
 De. los. bosques. y. las. manadas. y. asientos. donde. los. enemigos. se.  
 podian. fortalecer. y. amparar. y. o. ultarse. para. emboscadas.  
 y. tu. viesen. noticia. De. los. mantenimientos. y. lugares. donde. los.  
 a. via. Juntos. Estos. capitanes. Les. proponia. lo. que. pensaba. ha. ber.  
 Para. que. con. forme. a. ello. le. daban. consejo. y. como. Sepodria.  
 ha. ber. la. guerra. mas. Segura. y. menre. y. con. tui. se. mas. presto.  
 y. lo. que. era. necesario. Par. a. ello. Estos. capitanes. Lo. com. fexian.  
 y. en. tres. y. auido. a. fuer. de. cada. uno. daua. su. Parecer. y. debia.



El modo que se auia de Guardar. De todo lo que le aconsejauan. Sacaba  
 lo mejor. y mas combiniante. Se subgava. y dava Por sus quipos. Ta  
 ra den. que en todo se auia de tener. en el. empezar la guerra. y proseguir  
 y acaballa. y la gente que para ello se auia. de juntar. y las Partes.  
 y Lugares. Por donde. se auia. de entrar. y donde. se auia de Repasar.  
 + habia nombramiento. de capitán. Jeneral al yndio. Demas. Valor  
 y mas. Practico. que auia. entre. sus deudos. y daba. las ynsignias.  
 y con el Por. a compañeros. que le. asistiesen. ya consellasen. otros.  
 dos. orzones. Principales. y algunas. beses. dauales. Vnas. andas.  
 Ricas. y bestidos. del ynga. y muger de las copas. oñustas. Princi  
 pales. Para honrar alle. y animalle. y luego despachaua. men  
 sajeros. a todas las. Prouincias. de donde. se auia. de sacar gente.  
 a Preuenilla. y a los capitanes. de las prouincias. y quese. apare  
 jasen. los. Soldados. y los. Vestimientos. necesarios. y las demas.  
 cosas. con que. acudian. en tiempo. de guerra.  
 + En dauindose. en cada. prouincia. la determinacion. del ynga.  
 luego. los. gouernadores. y capitanes. habian. Reñea. de lo que  
 que auia. En ella. Señalada. para la guerra. y miraban. las.  
 armas. que tenia cada uno. con forme. a lo que se auia. ynti  
 mado. y reflexado. Desde niño. y si alguno. Estaua. falso. de arma  
 lo castigauan. con gran. Rigor. y de toda. la gente. de milicia. de  
 asian. los. mas. Valientes. y de mejor. disposicion. y mas. Super  
 dores. De trabajos. y quese. ubiesen. hallado. En las guerras.  
 y con ellos. mes. Tauan. algunos. Bisoños. y Soldados. nuevos. para  
 quese. Impresasen. a haaber. alas. armas. como diessen. Visto. el numero  
 que de la prouincia. Salia. les. Señalaban. yndios. mansebetes.  
 de diez y ocho. a veinte y cinco. años. que fuesen. con ellos. y les. aque  
 jasen. allebar. los. Mantenimientos. y comidas. y bestidos.  
 y el bagaje. que aca. de Simos. daban. los. yndios. y otras. cosas. q  
 abian. menester. y con una. yncreible. breuedad. los despachauan.  
 tan presto. que aun. no se auia. hordeñado. quando. Estaua. Puesto  
 en la. Xecucion. yansi. En breuísimo. tiempo. se juntauan. numero  
 sísimos. e Xerxitos. Los. capitanes. tenian. sus. Banderas. y en.



273  
Ellas las Señales. Por donde eran conocidos diferentes y quando en  
Zauan. en la Batalla. Era la Primera y mas notable. La del capitan  
General y la mas preferida. en todas las ocasiones. De guerra  
y nodava. El ynga. Sueldo ni paga. a los Soldados. Porque jamas. La se  
niellos. tuvi exon. moneda jamas. Sino Comptaua los ydauales.  
muchos. Prebilejos. Sin estar obligados. a acudir. a servicios. Person  
les empare. ninguna. ni alaboz. De puentes caminos. ni minas. y al ti  
empo. que. yban. alas guerras. Señalabales. El mantenimiento. ordinario  
ydauales. Vestidos. muy. cumplidamente. y acuada. la conquista  
habiales. mill. mercedes. y honrabbalos. dandoles. las mugeres que  
ellos. querian. y mostraban. y onesto. audian. con gran disima. pun  
tualidad y amor. ala guerra y cada qual. Presumia. a delantarse.  
en ella. y habez. mayores. muestras. Desubalencia. si se les acabauan. los  
Vestimentos. En qualquiera. Lugar. que llegauan. Selos. dauan. de  
los. depositos. del ynga. que auia. En toda la tierra. Para este. efecto  
y para reparar. en tiempo. De hambre. a los. Pobres. y asi. no podian  
los. Soldados. Padecer. necesidad. alguna. Sino. Siempre. tenian. lo ne  
cesario. a bundante. mente. —

Las Armas. que vsauan. los yndios. eran. largas. tostadas. hechas. de palma  
que son fuertes. y Ponsonbas. Arcos y flechas. dardos. arrojados. maca  
nas. hechas. de palma. y sondas. campis. quetienen. En la Punta. Vna.  
como. estrella. pecobre. fortisima. y No delas. y tambien. mortiones. y  
fidos. que eran. muy. duros. y defendian. uno. de. de espada. para. tocar.  
alarma. vsauan. de Vnos. atambores. amodo. de arabbales. y los palotes  
eran. hechos. de Plata. y los Remates. con que. hexian. Redondos. tenian.  
Vnos. caracoles. que suenan. mucho. y los. hacian. Retumbas. y concabales.  
gran. de. y de caracoles. y oñiones. y aun. flautas. de quesos. de venados.  
alpelear. de. embisauan. para. parecer. mas. fieros. y terribles. a los. contrarios.  
Al tiempo. que se auia. de dar. la Batalla. El capitan. General. ordenaua.  
los. Esquadrones. conforme. a la disposicion. de la tierra. Vnas. veces.  
Poniendo. los. Delant. Juntos. y los. hondeos. apaxe. y cada. Jenero.  
de armas. diferente. mente. das. veces. Los. mettan. Vnos. con.  
stos. como. pedia. la ofacion. y los. enemigos. con quien. Peleaban.  
y. ya. que. Estaban. a Punto. el General. les. hacia. Vna. Placa. Po  
niendoles. Delante. las. Victorias. a Vidas. y Tomos. y enojarian.



Al ynca sino venbieran. y el premio que esperauan. y la honrra. y despo  
jos. que. al farsarian venbiendo. y luego. con los ynstrumentos que  
tenian. hacia. la Señal. de a Remeter. al paimux. Esquadron. Lo qual  
Ellos. al ynstante. Executauan. con vn. alarido. y estuendo. terrible  
conque. hundian. El mundo. Si. El. lugar. donde. Sepelcaua. exa capal.  
Embestian. Siempre. todos. juntos. desando. Siempre. Vn. esquadron.  
desoforao. y sino. pofso. apofso. —

+ Si la Batalla de Vençia. gubauan. los desposos. como podian. Sinque  
anadir. Seguitase. nada. De lo que ganaua. De bestidos. y armas.  
soto. los captiuos. Se Receuauan. para el triunfo. y lo que el ynca. or  
denase. El qual. Sabida. la victoria. Embiava. grandes Regalos. de  
bestidos. andas. y mugeres. al fenezal y a los que con el. Se arian.  
Señalado. y si se perdia. y exa por. culpa. del fenezal. Remetiale  
delo fuso. y embiava. otro. orino. y ba. el. en persona. —  
+ quando. El ynca. Salia. Personalmente. ala guerra. Intonses. Se  
hacia. llamamiento. General. de todas. las. Prouincias. y nadio  
se quedaua. ni Negaba. El y. con el. Desaua. Inel cubco. Señalado  
gobernador. que siempre. era. hermano. Suyo. o mui. cercano. par  
entre. y continuaba. la guerra. Sin desfarsar. hasta. conquistar. la.  
Prouincia. y conuido. Sacaua. la gente. mas. dispuesta. y de mejor  
tal para. el triunfo. y lleb auase. El. Señor. o cap. de la prouincia  
conquistada. y desaua. sus. guardaciones. bastantes. y saca. b. gran  
parte. de la gente. Venbida. y trasplatabala. a otras. prouincias. apara  
das. de semejante. temple. y calidad. para que mejor. se conseruasen  
y multiplicasen. y alli. les daua. tierras. abundante. mente. conque.  
viuesen. y el ynca. b. fluia. al cubco. con la maior. parte. de su. exercito  
y entraba. triunfando. Por el modo. y orden. que diximos. en labio  
de buascar ynca. quando. metieron. El. cuerpo. de. Suaina. capal. de  
Padre. que vino. de quito. que fue. El. mas. famoso. y de le mui. triumpho  
que hasta. alli. alia. alido. — S. oia. el ynca. quando. embiava  
ala guerra. y ba. El. en persona. llebar. la yma. sen. del. Sol. y del  
trueno. y otras. estatuas. y ydolos. como. para. su. defençia. y amparo  
y conellas. des. haber. la. fuerza. de las. buacas. y ydolos. de sus. ene  
migos. y arruinallas. y destruillas. como. vimos. que. Suaina. capal  
lle. b. o la. figura. del. Sol. y otras. en su vida. quando. fue. a la  
conquista. de tomebamba. y cagampis. —





cap<sup>o</sup> 24, de las confesiones que estos yndios usaban.

+ Viso el Bido. el demonio. De Procurar. que al modo. que lo. Xpiana. que oua.  
Damas. la ley e banfelia. segun la Verdad. de la gloria catholica Romana  
confesamos. nuestros. Peccados. alos. verdaderos. Sacerdotes. a quien Xpo  
nuestro. Señor. de go. potestad. y llabos. para. abrir. y cerrar. El cielo. y terro  
nuestro. peccados. asi. ael. la Reuerencia en. los. yndios. De qui en. tan. aporasio  
nado. Estaua. habiendoles. que confesasen. Sus peccados. y los. dixeran. alos.  
Sacerdotes. que ellos. tenian. y portados. Los. caminos. posibles. Se le diere. ael  
honra. y tenellos. ciegos. hasta. el fin. de sus. miserables. Vidas. —  
+ tu bieron. Una. opinion. estos. de. distados. y ignorantes. que todas. las. enfer  
medades. trauaños. y Persecuciones. Venian. por peccados. que obies en. hasta  
negocio. Bien. antiguo. y auenguardado. en los. tiempos. pasados. que. creian. los.  
trauaños. y miserias. aunas. naturales. Venir. y. Proceder. de los. peccados  
Propios. o de sus. padres. de quien. los. padecia. como. consta. de la pregunta  
de la banfelia. hecha. a Xpo. por los. discipulos. acerca. del. ciego. desde.  
Sunas. miento. Pero. alli. les. des. engaño. Xpo. desta. y maffinacion. falsa  
Pues. muchas. veces. para. muestra. y obtentacion. de las. obras. marab  
llas. de Dios. embia. trauaños. y persecuciones. como. tam bien.  
Se bio. en go. y to bias. —

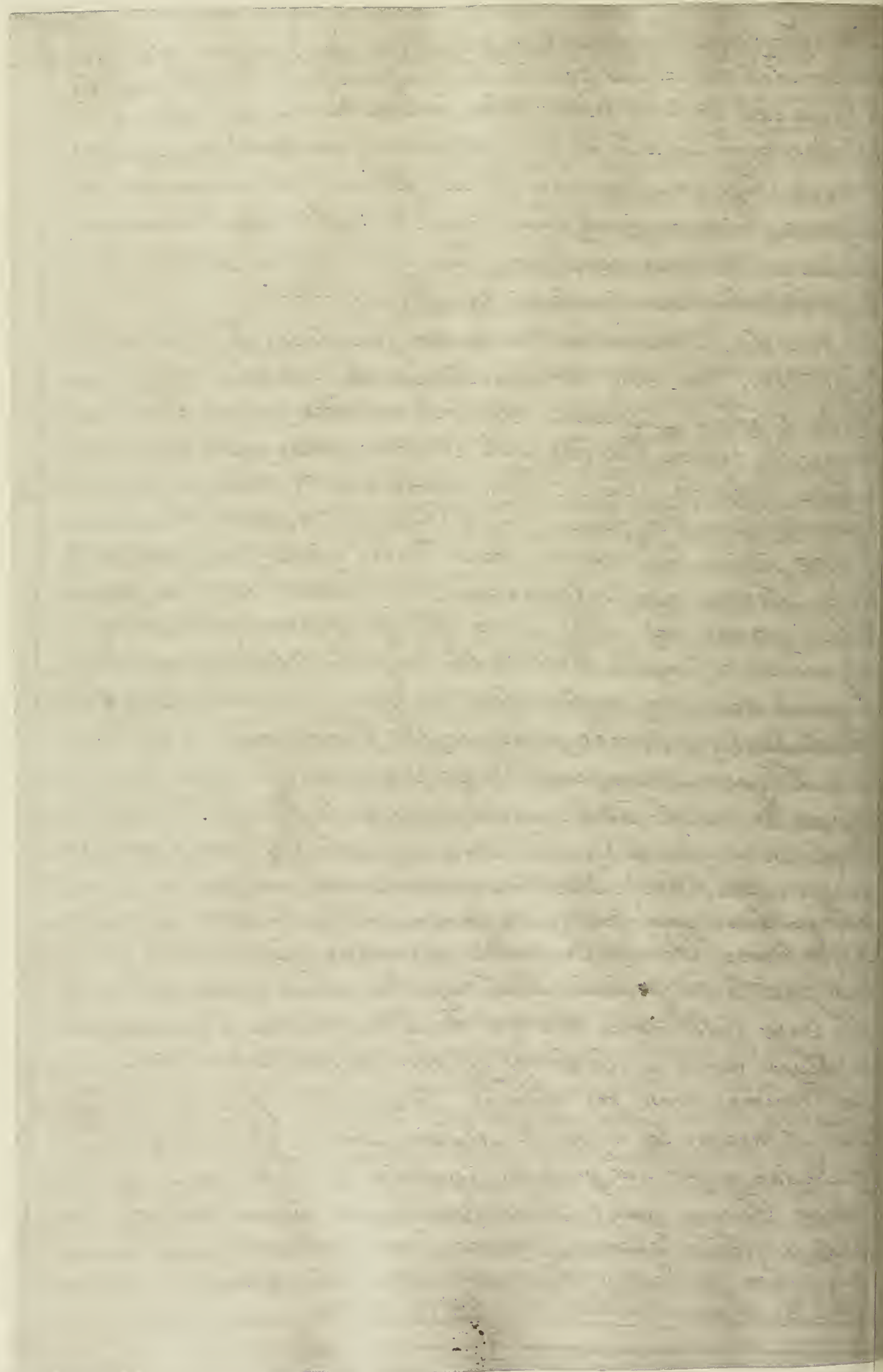
+ Para. el. Remedio. de las. enfermedades. Usaban. estos. yndios. Sacri  
ficios. diferentes. a como. dandolos. ala. salida. de ellas. y tam bien.  
a los. mbiaron. casi. en todas. las. Prouincias. de este. Reino. confesarse  
Vocal. m. y tubieron. Para. este. fin. confesores. diputados. ma  
yores. y menores. y. Peccados. que. ex an. Recibados. a confesarse. al  
mayor. Sacerdote. y ellos. les. daban. penitencias. Poellas. y algunas.  
veces. eran. asperas. y rigurosas. atendiendo. ala. crueldad. de los.  
Peccados. y esto. se guardaua. especialmente. si el. yndio. que se. confes  
saua. era. pobre. que no. tenia. alguna. cosa. que dar. al. confesor. a quien  
acudia. tam bien. tubieron. este. oficio. algunas. mugeres. —

+ En la. prouincia. de el. collao. fue. mas. comun. y ordinario. este. uso. de  
confesores. y he. tubieron. a quien. ellos. llaman. y thuri. y tenian. por  
opinion. que. es. cosa. peccado. muy. graue. y notable. encubrir. quando  
se. confesauan. algun. peccado. y los. confesores. lo. abrigauan. y. Por  
suertes. mixando. la. asadura. de algun. animal. si les. encubren. algun  
Peccado. y alque. entendia. no. ouia. de. la. verdad. y allaua. algo. lo. casti  
gauan. con. dalle. en. la. espalda. cantidad. de golpes. con. un. piedra. hasta  
que. lo. de. flarando. y entonses. le. dauan. penitencia. y hacian. sacrificios. por  
sus. peccados. —



275

De la confesion Usauan tambien quando sus hijos, y mugeres caian en alguna  
enfermedad. o sus caciques. o quando les succedian algunos nauajos, grandes, y  
si el ynca caya enfermo. Entonses todas las Prouincias se confesauan Por el  
Especialmente los collas. — Estos confesores aunque barbaros, y ignorantes,  
tenian obligacion de guardar el Secreto de la confesion aunque en esto abra  
algunas limitaciones, quando paxese. Sin que en muchas cosas a diuinaban lo  
que a via. De Venia. deste Reyno. y como abian de usar de la confesion  
bocal Para limpiarse. Mediante ella de sus peccados. —  
Los peccados. De que tenian. Mas guerra. y cuidado. y se acusaban. Pien  
sialmente. eran. Estos, matar a, algun yndio. Privada mente. fuerza  
de las. ofaciones. De guerra. El segundo. era. tomar. y quitar. adto. Sumugas.  
Porque esto tenian. Por. caso. grave. El tercero, era. dar. yerbas. Ponsondas. y  
herbidos. En comida. o bebida Para matar. adto. El quarto. era. Suutar. o saltar.  
o quitar. lo a feno. Por fuerza. tenian Por peccado. gravissimo. de suir. dar. se.  
Menos. precia. La Venia. de sus. Suacas. y dolo. El que exantia. las.  
fiestas. Solemnnes. que ellos. Guardauan Por mandado. Del ynca y con esto.  
El debir. y tratar. mal. De la persona. del ynca. y quando. el mandaba.  
alguna. cosa. no cumplille. Debediendole. con puntualidad. Estas. eran. las cosas.  
De que. se. acusaban. confesandose. Mas. Especialmente. Sin fuxar. ni haber  
Faudal. de a las. y. Peccados. ynteriores. y. de Pensamientos. era. Exemplo.  
De la. obligacion. De confesarse. El ynca. El qual. a ningunay persona. confesado  
sus peccados. Sino. Solo. al. St. Supadre. para que el. lo. dize. al. habedor. y. el. St.  
Perdonase. — quando. El ynca. abia. confesado. sus. Culpas. delante. de la.  
ymagen. del. St. hacia. Siervo. Tabatorio. adumodo. con lo qual. decian. que. del  
todo. que. daua. purificado. y. sea. caua. de la. limpiar. de sus. culpas. y. era.  
De la. forma. Ponase. En. un. Rio. que. corriesse. mucho. y. desia. Estas. Pal  
bras. y. edicho. mis. peccados. al. St. mi. padre. tu. Rio. con tus. co. rrientes.  
Me. balos. bellosmente. al. mar. donde. nunca. mas. Parecan. y. con esto  
constuya. tambien. los. demas. yndios. Usaban. de. los. Tabatorios. con.  
las. mismas. ocasi. ceremonias. llamaban. los. opacuna, y. si. a. sero  
ban. a. morirse. los. hijos. De. alguno. le. tenian. Por. gran. Peccado.  
y. decian. que. por. sus. peccados. le. succedia. al. Nebe. que. los. hijos. mu  
riesen. Primero. que. el. Padre. y. a. estos. tales. despues. de. aberse. confes  
sado. y. he. estos. Tabatorios. referidos. le. auia. de. al. St. fonsi. ex. fonsi. pas  
quificaban. mucho. un. yndio. que. fuesse. cor. co. bado. o. contra. he. he. de. unas. im  
tu. biere. alguna. maduoridad. y. de. fecto. notable. —





cap<sup>o</sup> 29, de los Ritos que usaban estos Indios con las  
difuntas,

tu Vison Por. Siervo. Los Indios. que las Animas. Vivian despues. Desta Vida. y  
los Buenos. tenían. Descanso. y holganza. y los malos. dolor. y pena. Pero nunca  
llego. a entender mi error. Este. descanso. y pena. donde. a Via. de ex. ni en que. lugar  
lo auian. De tener. ni tan poco. alfanaron. que los. cuerpos. ubiesen. De Resurrex.  
Todas. almas. y esta causa tubieron grandissima. de dispensa. en honra. Los.  
cuerpos. de los. difuntos. y de guas dallas. y honrarlos. y el bulgo. y ignorante. Enten  
dio. que las. comidas. y beuidas. y Ropas Ricas que ponian. a los. difuntos.  
Se apor. beshauan. De ellas. en esta Vida. y los. sustentaua. y libxaua. De  
trabajos. aunque los. yngas. y algunos. que alfanaron. mas. deste. negocio. no  
cuyeron. Esto. — tubieron. Dios. Señor. entendiendo. comun. mente. que a los.  
que Dios. en esta Vida. alia. da do. Prosperidades. Riquezas. y descanso. los.  
tenia. Por. amigos. y asi. en la otra Vida. tambien. Selo. daua. y de la. Señor  
y engaño. procedio. En ellos. Saber. tanta. honra. y benerax. con tanto. cuidado.  
alos. Señores. Ricos. y Poderosos. aun despues. que alia. muero. y por el. contrario.  
alos. Viejos. Pobres. y enfermos. viniendolos. por des. estados. De Dios. los. despre  
ciaban. y no. habian. caudal. De ellos. y el dia. de oy. dura. De manera. que aunque.  
Sea. azaca. y ndio. Principal. Si es. pobre. Viejo. o enfermo. no lo. Resperan. antes.  
Lo desechan — a los. cuerpos. de los. difuntos. tubieron. Siempre. sus descendientes.  
Sijos. y nietos. y los. de mas. Summa. Generacion. y Respetto. y Ponian. mucha. dili  
gençia. En que se. conservasen. y para esto. les ponian. Ropa. y comidas. y habian.  
Sacrificios. Especial. mente. a los. Señores. y yngas. Ponian. Una. y infinita. Summa.  
De ministros. criados. y sirvientes. Losquales. solo. entendian. en sus. Sacrificios.  
y honra. — todos. los. yngas. En su Vida. tenían. cuidado. De haber. Una. eta  
tua. suya. que Repres. entaua. Supersona. llamada. Sasqui. al qual. los. Indios.  
or. Deuauan. ex. andes. fiestas. y el dia. que el. ynga. moria. ninouna. cosa. De  
sus. thesoros. criquesas. Casilla. santaros. de oro. y Plata. y Ropa. heredaua. Su  
Sijo. el que le. Sucedia. En su Reyno. Pero. todo. se aplicaua. y daua. desde luego. p  
los. Sacrificios. Servicio. y sustento. De sus. criados. y el dia. que moria. mataban.  
las. mugeres. a quien. El. abia. tenido. quando. Viuia. mas. afeccion. y amor. y  
los. criados. y oficiales. con quien. mas. familiarmente. alia. traxado. para que  
ellos. le fuesen. ala. otra Vida. a servir. y asistir. cerca. de su. Persona. y Respe  
ren. que quando. murio. Su ainacapas. Penultimo. ynga. de este. Reyno. mataban  
mas. De mill. Personas. para. este. efecto. Primero. que las. mataban. comian  
y beuian. y cantaban. y bailaban. — los. cuerpos. de los. yngas. y de sus.



Mugero Embalsamaban. Interro. De Suave, que duraban. Sin forzon perse.  
Dugientos años y mas. Sacificabanles. Mill. diferencias. De cosas particular  
mente, niños. y de su. Sanguie. Sacian. Vna Raya. De oreja. a oreja en el Otho  
del difunto. Esta. Subpeticion. acesado. Despues. que se des cubrieron los  
cuerpos. De estos. difuntos. Pero. no del todo. El pro curalles. comida. y bebida.  
y bestidos. aunque poco. apoco. se da. Olvidando — los. Entierros. de la Genz.  
Comun. Se sacian. Por la mayor Parte. En el campo. En lugares altos y donde  
corra. el. ayre. quando los. Enterraban. Solian. Amustar. Con ellos. En las manos  
en la boca en el seno. y otras. partes. oro. y Plata. y bestizles. Ropas. nuevas.  
y dentro. otras. de bladas. y thus. par. y calado. y lauros. y en las endestas.  
y cantos. Referian. las. cosas. que habian. notable. y la des. u. antepasados  
+ afortunaban. dar. de comer. y beber. al tiempo. del. Entierro. De los difuntos.  
y el. Cener. era. con. Infante. triste. y lamentable. y estas. Seremonias. de  
las. e. Neguas. gastauan. algunos. dias. — tenian. Otro. Genro. que las.  
Animas. andauan. bagas. y solitarias. y padecian. hambre. ted. y filo. y can.  
sando. y que las. cabezas. De los. difuntos. a sus. santas. mas. andaban. Visitando  
sus. hijos. y Parientes. y otras. personas. conosci. das. en. Señal. que. ande. morir. Pien.  
des. a de. suceder. algun. mal. y Por esta. causa. Ofrecian. en las. Sepulturas. cosas.  
de. comer. y beber. y bestidos. y los. he. habian. <sup>Solian</sup> aora. Chasen. aunque  
con gran. disimo. Secreto. Sacar. a los. difuntos. Los. dientes. y corras. los. los. sabe.  
los. y las. Vnas. para. ha. ber. conellas. de. be. ras. he. habian. como. en. Es.  
Paña. y otras. partes. lo. afortunaban. ha. ber. las. Viejas. he. habian. —  
+ y aun. en los. Principios. que. se. y. ba. Plantando. La. fe. y. Religion. Xpriana  
entre. ellos. aunque. traian. Los. difuntos. a. enterrar. En las. y. glesias. y. si. mu.  
tuos. Despues. Deno. the. b. O. b. i. a. n. y. los. des. enterraban. Secreto. a. men.  
y. sin. que. se. p. a. se. a. notia. Des. u. curas. y. los. lle. u. au. an. a. sus. bu. a. cas. o. a. los.  
cerros. y. Pampas. donde. Estauan. sus. antepasados. y. en. la. Sepulturas. anti. guas.  
de. las. casas. de. los. difuntos. y. alli. los. guar. d. au. an. para. d. al. les. a. su. tiempo. de  
comer. y. beber. y. en. r. m. s. e. ha. bi. endo. Jun. tas. de. sus. pa. ri. en. tes. y. am. i. gos. bailaban.  
y. dan. ba. u. an. con. gran. fiesta. y. go. za. a. l. l. e. ra. Pero. Estas. ceremonias. y. otros. como.  
los. curas. y. mini. st. ros. Reales. Atendi. do. cuida. do. de. fasti. gar. las. y. las.  
an. y. n. qu. i. a. i. do. a. n. ces. a. do. de. lo. do. y. ca. da. dia. Se. le. u. an. des. ar. ra. i. g. a. n. do. de.  
ellos. y. Ponien. do. las. en. el. b. i. do. y. a. sen. ran. do. se. ensue. co. za. bon. es. las. Ser. e.  
monias. Salu. da. b. les. y. Ver. da. de. ras. De. que. usa. la. Santa. Madre. y. glesia.  
Ro. ma. na. y. ha. n. fue. que. n. ra. n. do. Por. sus. difuntos. los. su. f. ra. f. i. os. con. q.  
les. dan. Ver. da. de. ras. ayuda. a. los. que. estan. En. las. penas. del. Purgatorio.





cap<sup>o</sup> 26, de los medicos que tenian. los yndios  
y las curas que hacian.

+ De Todos los oficios que se aplican a la Vida Humana. tubieron los  
yndios. como el de medicos. lo Seatanto. tambien los tubieron  
Señalados. que. Entendian. En curar. Las enfermedades. y. Dales.  
Remedio. Para ellas y nos lo. eran. los tales hombres. Dijo. Conellos.  
a Via mugeres. curanderas. a estos. llamaban. camasca. osonoyoc.  
Para. qualquiera cura y Remedio. a Via. de Preceder. Sacrificios. y  
Sueños. Decian. algunos. de los. que. Entre Sueños. Seles a Via. dando  
El oficio. De curar. y que se les a Via. aparecido. Si era Persona. que se.  
Dolia. de su. necesidad. y les a Via. dando. Remedio. y Poder. para  
Ello. y todas. las. cosas. que hacian. alguna. cura. sacrificaban. Pri  
mero. a quien les dio. El poder. y les aparecio. Ustando. durmiendo. y  
les. En seño. El modo. De curar. y les dio. Los. ynsstrumentos.  
De que. a Via. De Usar. En ello.

+ tambien. a Via. En tre ellos. Mugeres. Parteras. y dihen. quenta  
Sueños. Seles. comunico. Este oficio. apareciendoles. quien. les.  
dio. los. ynsstrumentos. Estas. mugeres. Entendian. El curar. Las.  
Mugeres. Preñadas. en. Deresandoles. las. criaturas. y aun  
quando. Selo. Pedian. La mataban. En el uero. Cebando  
Paello. muy. buena. Papa. y. Plubiera. adios. quel dia. de oy  
nou biera. tanto. como. ay. desto. que. Vna. de las. Mayores.  
la. Primas. Del mundo. y que nos puede. Referir. Sin lag. ri  
mas. quantas. almas. Son. criadas. De la. Villa. Del cielo. y  
ban. al. ymbo. Por medio. Destos. ym. fexnales. ministros.  
y Parteras. Porque. En sintiendose. Vna. yndia. Preñada  
y no queriendo. que su. Parto. Salga. alub. Por miedo. de sus.  
Padres. y verguenza. Por otra causa. El Remedio. querien  
Esponerse. En manos. de estas. Parteras. que son. yervas.  
bebedizos. y aun. Sangrias. las. haben. m. bex. y enti. uran  
las. criaturas. En lugares. Secretos. y con esto. comen. otros.



276  
Millones. De Pecados. que nos les pone Obstruulo. Por  
baldellos. ocultissima. Mente y nos lo corre. Esta miseria y  
Destentura. En las yndias. Solas. Sino tambien. en Personas  
que tienen sonosi miento. Del daño. que causan. y la ofensa  
tan grauisima. que fenza Dios. ofenden. las quales se ayudan  
estas parteras. para curar. Por este medio. sus flaquezas. y  
cada dia. Suceden. millones. De cosas. hazto. de Centuradas.  
En esta materia. y esto. Vasta —

+ Otras yndias. a Via. que suraban. yndios. y criaturas que curadas.  
y mientras. dura. La cura. del lugar. que curado. o desconsue-  
tado. Sacrificaban. y Jenera. mente. En ello. Usaban. Pala-  
bras. y uniones. Obando. La parte. y con otras Subpesticiones.  
y si. alguna yndia. Paria. dos. de Un Bienito. y era Pobre y  
nó tenia. De que sustentarse. desde luego Usaua. El oficio. de  
Partera. y ensuparo. Sabia. Sacrificios. y oraciones para ello  
+ qualquier yndio. que tenia. que curado. traia. co. ofierna. o  
trayere. Del cuerpo. y sanaba. antes. del tiempo. que oían.  
Sanar. los. otros. enfermos. De tal mal era tenido. Por. maestro  
De curar. Semelantes. enfermedades. y otros. abia. que fingian.  
De mal. y Decian. que a bían. Sanado. muy. Puesto. y teniendolo  
Por cosa milagrosa. acudian. a ellos. luego los de mas. para que  
los. curasen.

+ El dia. de oy. Sea. ynto. dudado. un. abominable modo. De curar. todo  
fundado. en subpesticion. y he. thibexia. yes. que escandan. de. Pue-  
blo. en pueblo. yndios. medicos. a los. quales. ellos. entresi. llaman  
licenciados. por que son. Ob en. que. entre. los. Sacerdotes. y aun.  
Seglaxos. Setiene. Mas. Respo. a los. que escallaban. licenciados  
y doctores. y son. tenidos. por mas. Sabios. que los. Demas. y se les.  
hacen. Preguntas. en las dudas. que se feben. ansi. Ellos. a los.  
yndios. que Usan. El oficio. De medico. por. Parcellas. que. Sa-  
ben. mas. que los. otros. les dan. este. nombre. Estos. Pues. se ban.  
Por los. Pueblos. diziendo. que tienen. licencia. de los. Obispos.  
y Visitadores. y de los. Padres. y curan. Los. enfermos. Oban.  
doles. las partes. que les. Quelen. y a bueltas. desto. de se curan



Sacrifican. y con poca Sebo. y ayu. Les. Vntan. El. cuerpo. y las. Piernas.  
y. Thupan. Lapaxe. De. Lozosa. Del. emfermo. y di. Venles. que. Sacan. gu.  
Sanos. Pedrusuelas. y. Sangre. y. Se. la. muestran. al. emfermo. di. bñdo  
que. se. las. Sacaron. y. que. ya. as. al. do. El. mal. con. a. quello. y. la. bex. dad. de.  
que. ni. Sacan. Piedra. ni. Sagre. ni. otra. cosa. Sin. que. las. lleban. En. algo.  
dones. o. en. otra. cosa. y. al. tiempo. de. Thupax. Se. las. meten. En. la. boca. y. las.  
Sacan. y. muestran. y. con. estos. embustes. y. mentiras. los. engañan. a. los.  
Pobres. para. que. les. den. Plata. carne. Maiz. coca. y. lo. pa. que. Este. es.  
Su. fin. por. que. por. la. mayor. Parte. es. Gente. Pobre. y. de. Centruzado. los.  
que. ha. ben. esto. y. so. especie. y. color. de. estas. curas. entran. las. he. thibexas  
y. los. Engaños. otras. beses. di. ben. al. emfermo. que. lean. al. bixio. la.  
Barriga. y. les. Sacan. las. Piedras. y. males. y. los. tien. den. Para. que.  
efecto. de. Suede. que. no. puedan. bex. lo. que. ha. ben. y. les. ap. pñen. de.  
Manera. que. les. duela. y. como. Si. les. tortas. en. lapaxe. De. la. barriga.  
donde. Sa. ben. esto. y. con. ello. les. engañan. y. ellos. creen. que. asi. es. y.  
que. les. a. brieron. y. lo. di. ben. y. aun. por. fan. Por. cosa. Sex. tis. ma.  
y. si. siempre. Pro. curan. ha. ber. estas. cosas. y. sub. pesti. dñes. en. lugares.  
abs. con. di. dos. y. que. en. otros. be. ana. di. e. con. De. o. ro. y. De. no. the. por. no.  
Sex. Vitos. — Este. modo. de. curar. es. El. mas. da. ñoso. que. ay. entre. los.  
yndios. por. que. de. qual. quier. Manera. que. sea. con. li. cen. cia. o. si. nella.  
entre. meten. mill. he. thibexas. y. sub. pesti. dñes. y. sa. exi. fños. y. aun. q.  
nos. ha. gan. al. menos. engañan. al. pobre. emfermo. y. les. lleban. la.  
Pe. pa. y. he. thidos. con. titulo. De. cur. al. los. y. la. somi. da. que. tien. en. y.  
a. este. fin. Solo. los. engañan. Por. que. aunque. no. es. pue. de. negar. q.  
ay. entre. ellos. yndios. Sex. b. o. la. ños. que. tien. en. co. no. si. m. de. la. Vir. tud. de.  
algunas. yer. bas. con. que. es. pue. den. Sanar. y. sanan. muchas. emfer. m. da. des.  
De. x. Son. pocos. y. pocas. las. que. p. ura. y. Sen. gill. am. usan. dellas. Sin. muestra. de.  
he. thibexas. y. sub. pesti. dñes. y. como. no. co. no. sen. en. las. cal. i. da. des. de. las. yer. bas. per.  
feta. mente. las. aplican. Sin. di. stin. gñ. a. di. fe. ren. tes. emfer. m. da. des. y. males.  
Por. que. Vieron. y. ex. per. i. men. taron. que. En. alguno. Su. ce. di. o. Bien. y. an. si.  
a. con. t. sen. cada. di. a. mill. de. as. tas. a. las. per. so. nas. que. a. ellos. se. en. comi. endan.  
Por. no. apli. car. se. Por. el. mo. do. ne. ce. sa. rio. ni. aun. en. los. ti. em. pos. com. bi. ni. en. tes.  
y. yo. e. bi. llo. algo. de. lo. que. tien. go. Ri. fi. ca. do. — a. bñan. de. pro. curar. los. curas. y. mi. ni. stras.  
Re. ales. con. to. das. sus. fuer. zas. no. co. no. sentir. a. seme. jantes. me. di. cos. ni. li. cen. ciados.  
fal. sos. en. los. Pue. blos. Si. no. es. tal. los. ca. sti. gnan. do. los. por. que. no. ay. Pa. labras. Ca. lla. mas.  
a. de. bi. z. el. da. ño. y. ni. x. pa. ra. ble. que. cau. san. el. gu. al. Si. no. son. los. que. mu. cho. ti. em. po.  
entre. ellos. an. vi. u. do. y. com. be. ra. do. y. tien. en. no. tñ. cia. p. ub. lica. y. Se. cre. to. de.  
ellos. no. lo. al. fan. san. otros. —





## cap<sup>o</sup> 27, de las cosas que sacrificauan los Indios,

+ Las mas Principales fiestas que tenian los indios Señaladas Para los sacrificios en las quales se sacrificauan y eran dadas de llynga, en todos los Pueblos que habian Generales sacrificios se llamaban capacaym Vitucuy. Virquilla. Mayocati, Atoarco, Sitoayo, y en ellas se sacrificaban a los truenos y alampagos. Por Suestado y Por aquel que sacia el mundo. y asi mismo quando abia estilidad en las sementeras y juntamente en las menguantes de la luna abia sacrificios y esto era en el cubo en el templo del Sol y si el ynga yba camino a alguna guerra donde quiera que le costia el tiempo Señalado del sacrificio lo sacia y llevaba consigo las tres suacas de las del trueno alampago y el Sol y la de mas gente comun sacrificauan en sus tierras con sus suacas Particulares.

+ Las cosas de que usaban en los sacrificios eran diferentes y de muchos modos y maneras y el orden que tenian era este Sacia el ynga para este efecto Junta de curacas y gouernadores y señores principales y de mucho numero de indios en el cubo y se venian a juntar a la casa del Sol donde a biendo precedido ayunos asu. Vansa y tenido Recosimiento algunos dias y comfessados con algunos hechizeros deste oficio por mano de los pontifices y sacerdotes de las suacas sacrificau<sup>rofeian</sup> en tres carneros que tenian dedicados para a aquel efecto blancos sin mancha ni defecto al uno estos carneros yban vestidos de pieles acabeca de Vnas Popas ajustadas de colores finisimas pintados por ellas diferentes animales y solamente llevaban descubiertos los ojos y el Solico a estos carneros llamaban ellos pila llama que era el sacrificio que los yngas mas usaban y de que mas estima y caudal sacian y estos carneros llevaban de la nuez del quando yban a la casa del Sol al sacrificio y con ellos tambien solian ofrecer otros corderos blancos de lana larga y otros cermejos que llaman topo ynga y otros ganados de diferentes colores el qual era escofido y quando auia detener falta ni fealdad ning



+ Solian. otras beses. o fueren. bueltas. de los. Generos. de carneros  
y cox de xillos. hechos. De oro. y Plata <sup>macisa</sup>. y tambien. ha quiza que  
ellos. dizen. mollo. y unas. aves. que llaman. todo. que se. caian  
en los. despoblados. y las plumas. de. Vna. ave. que llaman. ellos.  
Pillo. que son. de. hermosas. colores. y. Vista. y una. ave. que ay. en los.  
Andes. — otras. beses. o fueran. Pollos. de almejas. de la mar. molidas  
que. dizen. Pauca. mollo. eya buca. mollo. y cantidad. de Ropa. de  
Sombre. y de. muger. finisima. y. muy. Pequeña. Se la. comen. como  
la medida. de los. y dolo. con. muchas. colores. de Plumarias y otras  
cosas. que. traian. para. este. efecto. los. quales. sacrificios. se. re-  
matan. conforme. y beuen. fiestas. y Placeres. y goza. cosas.  
que. ninguna. cosa. habian. Deben. y mal. de contento. ni. Rego-  
sillo. sin. este. fin. — otros. sacrificios. alia. Barbaros. y crueli-  
simos. y estos. eran. de niños. de. diez. años. abajo. pero. no. se. ha-  
cian. con la. frecuencia. que. se. refiere. a. verse. usado. en. mefio  
y sus. prouincias. donde. eran. en gran. multitud. aca. era. para  
negocios. de. muchisima. importancia. como. en. tiempo. de re-  
ganadissima. hambre. o pestilencia. o mortandad. o fiebres.  
y mortados. al. y dolo. a quien. los. sacrifican. despues. lo.  
ahogan. y enterran. y con el. Ropa. fina. y otras. cosas. en.  
este. sacrificio. hacian. y infinitas. Seremonias. y segun. la. cali-  
dad. del. negocio. asi. las. diferenciaban. en los. Ritos. y modos  
+ en los. ganados. que sacrifican. tenian. cuidado. en la. cruce-  
dad. del. negocio. para. que se. o. ficia. la. ceda. y la. color. para  
comen. como. la. causa. Res. que. fuese. hembra. Jamas.  
la. sacrifican. teniendo. atencion. lo. uno. al. multiplico  
y lo. otro. a. o. fueren. cosa. preciosa. y demas. estima. los. cuyes. q  
son. unos. animales. a. manera. de. gasapas. que. caian. or-  
dinaria. mente. en sus. casas. asi. en los. llanos. como. en la  
Sierra. Estos. entraban. tambien. en los. sacrificios. y se. ven.  
Para. mirar. y adivinar. los. malos. y Prosperos. sucesos. y aun.  
hasta. y. dia. lo. usan. con gran. disimo. Secreto. entre. ellos. y.



Pocos Sacrificios. Sacian. en gueno. entzas en. la coca. y exuia. Pa-  
ciada. en todo este Reyno. para sus delites y Repalos —  
+ no afortunaron. Sacrifican. ante males. Si bellos, Porque. Es-  
cian. que para. Esfenda. alas. Guacas. y siendo. dirisidas y ordena-  
das. para. Subien. Salud. y aumento. no auian. de ofender. Sin. cosas.  
quellos. ubiesen, criado y aumento. de consu. Solitud. y cuidado  
para. dar. muestra. de lo mucho. que. estimauan. sus. Guacas. y lo.  
mucho. que dellas. esperaban — quando. quezian. y alapuzca.  
habian. Sacrificios. de pasaros. Delapuna. para. con ellos. dismi-  
nuz. y acafar. las. fuerzas. de los. enemigos. y las. fuerzas. de las.  
Guacas. y de los. contrarios. Este. Sacrificio. llamauan. cubco  
Viba, o contivica, o Saulla Vica, o copavica. y habianle. En.  
esta forma — tomauan. muchos. generos. de pasaros. Delapuna  
y juntauan. Infamidad. leña. espinosa. que disen. entre ellos.  
yanelli, y encendianla. y luego. juntauan. los. Pasaros. y aca-  
funra. llamauan. quico, y estauanlos. en el fuego. y al. Redo-  
dor. del. andauan. los. Oficiales. Del. Sacrificio. consiexas. pie-  
dras. Redondas. y esquinadas. donde. estauan. Pivadas. tullebras.  
leones. Sapos. tigres. y decian. encarro. Usa. Hum. que signifi- co.  
Suada. muestra. Victoria. Bien. y otras. palabras. en que decian. pier-  
dase. las. fuerzas. y animo. de las. Guacas. de mis. enemigos. y sa. caeran.  
Allo. Vnos. carneros. negros. que. algunos. dias. abian. estado. en prision.  
y sin. comer. llamados. Vra. y mataban. de los. Debian. que ansí.  
Tomaban. corazones. de. aquellos. Estauan. desmayados. Los. corazo-  
nes. de sus. contrarios. desmayasen. y si en estos. carneros. bían. que.  
si era. carne. que. esta. tras. el. corazon. no. cauia. consumido. con.  
los. ayunos. y Prigos. Pasada. debian. amala. Señal. y traian.  
Vnos. Perros. negros. que. en. aquel. tiempo. abia. llamados. apu. y  
y mataban. los. y estaban. los. en. una. llamada. y consiexas. Ser-  
monias. Sacian. Comer. aquella. carne. aun. asente. que. e. entiendo.  
Ser. Vnos. gente. cafia. Vil. y Parapoco. del. collaro — Estos. Sacri-  
ficios. algunas. veces. los. hacian. para. fin. que. el. ynga. no. fuese. for-  
dido. con. Qonb. éña. y para. esto. ayunaban. desde. la. mañana.



23  
Salsa. que Salla. Ustrella. y entons se Tomian Salla. Sarta se. orando  
Uso. Demos. Ute. Sacu fido. disen. los yndios. era. El. mas. azepto. y bere.  
bto. adu. Guacas. ey dolo. para benex. y contrastar. la fuerza. delos y dolo.  
contrarios. yaunque. El dia. de oy. an. cesado. Ellos Sacu fidos. a causa. de  
no auer. ya. guerras. ni contiendas. entre. ellos. to. da. bia. ay. algunos. Nallos.  
que son. El tiempo. Seban. consumiend. y obidando. Seben. deus. az. de  
ellos. enpendencias. y. Ninas. de yndios. Particulares. y comunes. y ay.  
necesidad. De adberix. los curas. en tiempo. De Bozza. Texas y fiestas.  
Especial. con los. cuyes. ques. lo que. y. mas. les. a. que. dado. como. to. a. domes.  
tica. y. quetraen. Siempre. Enremanos — Las. conchas. del. a. mar. que  
Tomian. mollo. ofrecian. alas. fuentes. y manantiales. disiendo. que  
las. conchas. eran. Gifas. del. amar. madre. y orisen. de todas. las. aguas.  
y segun. los. colores. diferentes. ansi. tienen. los. nombres. y los. efectos.  
aguese. usaba. della. yaun. El dia. de oy. Uhan. deste. mollo. molido. por  
Supersticion. Inlathia. Estathagura. Es. dañosa. Porque. si. xuc. ato  
dos. los. mas. Jenezos. de. saci. fidos. como. la. pueden. aber. como. la. coca.  
y cuyes. que. desimos. — ofrecian. Plumas. de. diferentes. colores. blancas.  
amarillas. verdes. azules. y coloradas. las. quales. trayan. delos. an. des.  
llamadas. paucax. pillco. y parihuana —

tambien Usaban. ofreser. oro. y Plata. Sabiendo. diferentes. figuras.  
Pequeñas, Garina. Demais. formando. bto. della. y otras. leoumbres.  
thia. y quantos. Jenezos. tenian. de. comidas. coca. como. ya. desimos.  
o cestillos. della. Sebo. cauellos. y Sangre. Propia. o delos. animales. q.  
sacri. ficauan. Rosiando. Tonella. las. figuras. que. hacian. y finalmente.  
de. todo. quanto. criaban. y embraaban. hasta. el. hiso. que. en. fendra. aban. si. les.  
parecia. combeniente. Los. sacri. ficauan. todavia. en. lo. quetoca. acuyes. coca.  
comida. Gifas. Plumas. carneros. Sebo. entre. ellos. con. todo. el. Secreto. del.  
Mundo. algunos. lo. a. f. o. t. u. m. b. r. a. n. t. —

y porque. en. esta. cap. Setz. ara. de. perzo. quier. Poner. Una. cosa. notable. yes. que. si. cre. le. ou. a. s.  
de. p. o. s. s. i. sta. una. peña. grande. y. p. o. s. s. i. ma. della. cae. un. gran. g. o. t. o. de. agua. caliente. en. un.  
Utanque. hon. do. que. mana. de. de. la. so. del. at. e. r. r. a. y. se. a. u. m. e. n. t. a. con. la. que. le. entra. de. ad. r. i. a.  
yes. de. forma. la. p. i. e. d. a. d. del. poco. que. se. a. como. uno. quadra. de. con. to. r. n. o. que. l. l. e. p. a. n. do.  
media. legua. ala. Redonda. del. qual. quier. perzo. tiene. tanta. fuerza. El. agua. que. los. Ulla.  
a. u. i. a. d. i. contanta. bi. o. l. e. n. c. i. a. que. ban. dando. bueltas. ala. Redonda. y. a. u. l. l. a. n. do. sin.  
poder. los. tener. hasta. que. caen. dentro. del. poco. y. alli. se. a. h. o. p. a. n. y. se. cue. sen. sin. que. se. pue.  
dan. Remediar. aunque. de. p. o. s. i. t. o. los. quier. a. n. tener. y. con. d. i. o. ningun. animal. no  
Suade. esto. que. con. los. perzos. que. esta. e. s. t. r. a. ñ. a. y. de. a. d. m. i. r. a. c. i. o. n. —

*[Faint, illegible handwritten text covering the majority of the page]*

183



cap. 28, de las demas cosas que adoraban los yndios.

+ Como dije en el Capitulo antecedente noavia cosa fuera de los terminos  
 Comunes a quien no atribuyesen los yndios alguna deidad, y Re-  
 uencia, o ficion dote. Sacrificios adumodo. yansi adoraban la tierra  
 fertil, que llaman, camac palba. y la tierra nunca cultivada que dicen  
 Pacha. mama. y enella. Derzamauan. Thisha. y azizauan. coca y otras co-  
 sas. Rogandole. queles. Si Biese bien. y Porian. en medio. delas. Bacaras.  
 Vna piedra. grande. para. enella. ymbocar. la tierra. y lepedian. les guar-  
 dase. Las. Thacaras. y al tiempo. que cosian. Los. fiuros. della. Si. Gallaban.  
 Vn sereno. De papas. diferentes. que las. ordinarias. llamadas. Mallaguas.  
 y las. masorcas. De mas. y otras. Raibes. de. diferente. Gestura. Las.  
 adorauan. y hacian. como. dicen. comun. mente. La. mosta. condiberas.  
 Seremonias. y comian. y beuian. y bailauan. al. Rededor. de. ellas. y  
 aun. non. muchos. años. que. en. Sierto. Lugar. De yndios. yungas.  
 En la. Sierra. Porque. nado. Vn. Songo. mayor. que los. ordinarios  
 se juntaron. Los. yndios. yndias. y. Si Bieron. conel. Vna. Solemne.  
 Procesi on. cantando. y bailando. al. Rededor. del. y le. ordenaron.  
 Vna. gran. fiesta. como. aora. diuina. y auen dose. Sauido. y casti-  
 gado. por. Sierto. correpidor. a los. autores. De. Semejante. y de. Tatuia.  
 Los. de. lo. b. luez. a donde. a. Oian. cometido. La. maldad. para. que. Rey.  
 Si dicesen. en. ella. como. Se. S. peshaua. de. Sumala. y n. Tinasion.  
 Porque. estos. casos. nose. fastigan. qual. De. Ven. la. atrocidad. de. ellos.  
 para. enel. castigo. Pena. dar. es. fa. miento. a los. demas. —  
 + En las. minas. que ellos. di. ben. coca. Re. uerenci auan. a los. metales.  
 mejores. que. llaman. mama. y alas. piedras. de. ellos. las. orad auan.  
 besando. las. con. diferentes. ceremonias. y ala. plata. y alas. pepitas. de. oro.  
 en. P. lbo. y alas. guairas. donde. se. funde. La. plata. y al. metal. llamado.  
 Soroshe. al. a. boque. y ber mellon. que. llaman. y es. ma. y limpi. que. eran.  
 muy. Preciados. para. sus. Subpesticiones. —  
 al. tiempo. de. lo. aue. thax. caxar. la. tierra. Sem. Orar. y. Offer. El. may. S.  
 Papas. y quinua. yucas. camote. y otras. legumbres. y frutas. de. la.  
 tierra. Se. Suelen. y. fieser. Sebo. quemado. Coca. cuy. corderos. y otras. cosas.  
 bebiendo. y dan. ando. y. Para. ello. algunas. beses. ayunaban. absteni-  
 endose. de. comer. carne. Sal. y a. xi. y otras. cosas. que. biesen. Llegado. a. luego.



y tenian la abusion que las muocres Priñadas, las que estaban  
con el menbruo, pasasen por los sembrados —  
+ y quando leñauan alguna cosa nueva, hacian sacrificio con sebo  
cuyes y cocca y carneros. y quando los cubren y acaban las belaban. y  
no se oviendo. y bailando y todo. Para que les sucediese bien. y  
yendo al pasto. cues. Elganado. hacian lo mismo para que multipli-  
case y los yndios. Ofeseros. adorauan a una. Estrella. que ellos llaman.  
Vicu Villay. que dicen. Es. Vn. farnero. De muchas colores. El qual en-  
tiende en la concepcion. Delganado — Sta. Se entiende. Ser. la que  
los astologos. llaman. Lira. y tambien. Reberenciauan otras dos, estrellas  
que andauan cerca desta. Namadas. caru Villay. y uacu Villay,  
que finjen. Ser. Vna. Diez. con un fox dero —  
+ Los que viuan en las montañas y lugares. De la bodega. a doraban  
Vna. Estrella. que dicen. Thoque Thir Thay. que es. Vn. tigre. a cuyo. cargo.  
finjian. Estauan. los tigres. osos. leones. y tambien. hacian. Reberencia  
a otra. Estrella. diha. anco Thir Thay. y otra. que llaman. ma Sa ciay  
que Predomina. sobre. las Serpientes. y aulebas. para. que no les. hi-  
ciesen. mal. y les. librase. De semejantes. animales. y Peligros. por  
que tubieron. creido. que todos. los. animales. y aues. de la Tierra  
+ enian. En el. cielo. Otro. Semefante. Suyo. a cuyo. cargo. Estaua. Su gene-  
racion. y auimento. y asi. adorauan. adibersas. Estrellas. como. ala. Sacana  
topatorca, mamamay. mixco. y mi qui quixay. y otras agi-  
+ abia. Seme. O. Cida. do. De. Bix. que despues. de la. Guaca. del. Bixaco. Ba.  
yel. St. Latercera. En. lugar. y estimacion. que enian. era. la. del. tueno.  
a quien. llamaban. Guquylla. caruylla. y ynti yllapa. y finjian. que es  
Vn. hombre. que. En el. cielo. Estaua. con Vna. honda. y Para. en la. mano  
y que. estaua. En sub. Nuntad. El tronax. de. los. granibaz. y todo. lo. de. mas.  
que pertenese. ala. Region. del. ayre. y en. general. Reberenciauan. Sta. En  
todo. El. Reyno. y les. sacrificauan. niños. de la. manera. que. al. St. y si. quando  
tronaua. araso. a. contra. la. Paz. alguna. muger. en el. campo. de. can. que. la. fin-  
guenacia. era. hijo. Del. tueno. y asi. le. auia. de. dedicar. adu. Seruicio. y aun. y. di-  
lo. a. fin. man. y ay. mucho. numero. de. he. thir. Beros. que llaman. hijos. del. tueno —  
+ tambien. le. llaman. Santiago. al. Nio. por. causa. de. abez. Visto. en la. conquista. del. cubo. al.  
Bienauenturado. apost. St. Santiago. patron. de. nuestra. espana. pelear. contra. los. yndios  
y en. fauor. de. los. Españoles. con. espada. de. fuego. que. despedia. de. si. muchos. Rayos. y asi.  
ala. di. tha. ciudad. conquistaron. con. poca. fuerza. de. los. nuestros. Por. lo. que. al. Vno. la. di. tha.  
aromar. por. Patron. y aboga. do. y asi. se. llama. Santiago. ala. di. tha. ciudad. y sacan.  
aquel. dia. El. estandarte. y ha. Bon. Mucha. fiesta. —





cap<sup>o</sup> 29, del cuidado que tenían los yndios en  
que se aumentasen las huacas y los  
ayunos que hacían y sacrificios  
generales,

+ recibieron todos los yngas y sus descendientes, cuidado muy particular  
en que se aumentasen las huacas y creciesen el numero deus y de los  
y juntamente con ello los sacrificios y seremonias dellas y ya esta  
dicho que en conquistando alguna Provincia luego tomaba la huaca  
Principal della, o del pueblo y la traía al cubo y desta manera tenía a  
quella provincia sujeta y contribuía con criados y gente para los sacri-  
ficios esta huaca Taponia en el templo famoso de curicantha y las  
Ponias en otros lugares diferentes o en los caminos con forme al apro-  
piación de donde era y de esta manera ubo en el cubo y sus contornos  
y infinito numero de huacas y de los y adoratarios de diferentes nombres  
en los cerros en cuevas y en cascadas y fuentes y quando abia grandissima  
necesidad en que se abia de hacer sacrificio general por todas las quatro  
Partes en que estava dividido este Reyno precedía un ayuno general  
en el qual no tomaban sal ni así que eran las principales cosas y de mayor  
a Petate y gusto que tenían.

+ continuado este ayuno se hacían los sacrificios sacando los de la casa del sol  
con mucha veneración y reverencia y los principales eran los kashiberos  
della acompañados de mucha cantidad de yndios que los seguían y en  
esta misma manera ayunando y no llevaban consigo mugeres de ninguna  
edad y entodo el faminado no miraban aparte ninguna ni bebían la sa-  
liva sino siempre sabían casto y guardaban esto con tanto rigor que  
alguno se descaía en ello comataban sin remedio con este ayuno  
y can caminando y a tres con mucha atención y en cada dos de no días  
decían el sol sea como la luna don bella no se vea bella la tierra ay  
muchos años. El ynga viva muchos años. Esta que sea vieja no enfeñe  
ni se pierda nunca. Viva bien guardados y goviernados y acavados esto  
faminaban derecho sin beber el vino aparte ninguna y donde  
quiera que la noche les tomaba en llano o en cerro o en abaso alley  
paraban y sacrificaban los carneros que llebaban para este efecto  
de todas suertes de ramando la sangre dellas por los cerros



2  
Alto. y bajos. y Peñas y esto. Sabian quello biese. onebase, y entos.  
cerros. que. alia. dificultad de su viz. estaban la sangre. en  
Vnos. Casillos. de Carro. muy. tapados. y tirabanlos. con. hondas. alo  
alto. para que se quebrasen. y derribasen. —

+ La carne que de los. Sacrificios. quedava. no la comian. sino la quemaban  
ni unto de El samino. podian. cabar. ni tomar. cosa. alguna. con estos. Sa-  
cificios. y la. Vn. orejon. de los. del consejo. del ynga. paraber. como. Sa-  
cificaban. Pozos. Pueblos. y. Llegados. alos. yungas. que estan. en la. costa  
de Tamar. a. Viendo. Sacrificado. loquello. les. trayan. y. Puestas. otras  
cosas. en Vnas. bolsas. Precediendo. muchas. ceremonias. las. arrojaban  
dentro. Tamar. yansi. sebotuian. al. alusco. —

+ Loque. sell. estaba. asia. los. andes. alo. Ultimo. que. era. sub. jeto. al. ynga. lo.  
Sabian. quemar. muy. solemnemente. con diferentes. ceremonias. En.  
Vna. Caribacoa. de. Palo. de. Palma. que. es. muy. Redondo y. he.cho  
sebotuian. el. orejon. y. he.cho. Seres. y. acabados. todos. estos. Sacrificios.  
el. ynga. se. botava. comiendo. y. bebiendo. con. sus. deudos. y. capitanes.  
y. la. de. mas. gente. y. les. daba. de. comer. cinco. o. seis. dias. y. en. el. Primer  
Sabia. matar. mill. cabecas. de. ganado. y. repartia. Pozos. los. qua-  
les. lo. comian. por. la. Salud. del. ynga. El. qual. en. este. tiempo. ha. bia  
muchas. mercedes. y. daua. cosas. Preciosas. y. mugeres. alos. capitanes.  
y. gouernadores. como. eran. vestidos. de. cumbi. y. Plumajes. de. az. sentencia.  
Espan. de. oro. y. Plata. en. Platos. del. mismo. y. criados. —

+ a. Viendo. Reciuido. estos. curacas. y. gouernadores. y. capitanes. Se. le. bantaban.  
y. entraban. adonde. estava. Laymapen. del. Sol. y. otras. cosas. de. aca. fuerza. y. de.  
la. Sacaban. y. Ponian. en. la. plaza. que. esta. Delante. de. su. casa. y. la. adoraban.  
con. gran. fundad. y. humildad. y. luego. al. ynga. y. saliendose. de. aquel. lugar.  
Se. botian. las. Nopas. y. ponian. los. Plumajes. que. les. a. b.ia. dado. y. tornaban.  
dentro. vestidos. y. adoraban. al. Sol. y. al. ynga. y. luego. bailaban. un. Rap.  
y. se. sentaban. y. bebian. y. el. ynga. les. to. nava. a. saber. mercedes. de.  
obras. coca. a. Xi. y. otras. cosas. de. comer. a. cada. Vno. segun. su. calidad.  
y. loque. le. a. b.ia. Ser. bido. y. a. b.ia. do. esto. les. proponia. loque. pensaba.  
saber. de. guerras. o. de. edificios. famosos. o. puentes. o. fortalezas. y.  
les. Señalaba. a. cada. Vno. loque. a. b.ian. de. contruibuir. de. sus. provin-  
cias. y. aceptado. se. partian. a. poner. lo. por. obra. —

*[Faint, illegible handwritten text, likely a manuscript page.]*



26

# cap<sup>o</sup> 30, de otros Ritos y ceremonias que Usaban los yndios

+ Nacuo. a. auído. nacion en el mundo. De mayores agüeros. abu-  
ciones. Ritos. y ceremonias que. Estos yndios. Porque. En todas. Las.  
cosas. que. tratan. Las. tenian. y. Para. qualquier fin. - al tiempo.  
De adorar. Las. Suacas. comun. mente. y. tiraban. La cabeza. alaban.  
Las. manos. y. hablaban. Tonellas. Significandoles. Sus. necesidades  
y. Pidiendoles. lo que querian, y. esta. ordinaria. Entre. ellos. quando.  
Pasan. los. Rios. o arroyos. Lagunas. beber de ellos. Por modo. de. Saluacion  
a. doandoles. y. Pidiendoles. que los. desan. pasar. Ensalbo. y. en los.  
Seben. y. las. fuentes. y. manantiales. Lo mismo. Para. que los. dañen  
y. los. Lagos. y. Pocos. hondos. Por el mismo fin. todo. con supersticion  
+ Los. yndios. de la Sierra. quando. van. De camino. tienen. desfortu-  
nas. e. haz. En el. camino. o. Encrucijadas. en los. cerros. o. En los. montes.  
De Piedras. dichos. apashtas. En las. penas. cuebas. o. en sepultura-  
ras. antiguas. o. Xbtas. plumas. coca. mascada. o. mais. mascado.  
Pidiendoles. los. desan. Pasar. Ensalbo. y. les. den. fuerzas. Para. pasar  
En camino. y. descanse. En el. -  
+ tam. bien. Van. a. xarse. Las. Señas. y. Pestanas. y. se. beben. al. sot-  
alos. cerros. o. alas. apashtas. al. viento. quando. ay. torbellinos. o.  
+ tempestades. al. os. Rayos. truenos. alas. Penas. cuebas. quebradas.  
angosturas. En benedizion. Pidiendoles. los. desan. beber. en pas-  
+ quando. Usaban. y. - les. desus. tierras. a. algunos. negocios. Se.  
Enfomendaban. asus. Suacas. y. Pedian. al. os. Escucheros. lo.  
Si. bien. ellos. y. les. desan. los. buenos. o. malos. sucesos. que. a-  
cian. Detener. En el. camino. y. en la. vuelta. y. si. o. bebian. con.  
Salud. o. morrian. alla. y. Para. este. efecto. bebian. habiendo  
Sus. ceremonias. y. Ritos. y. lo. mismo. acostumbraban. las. mu-  
jeres. y. hijos. Padres. y. madres. Sex. manos. y. deudos. &c. esto.  
quando. Estauan. ausentes. Por ellos. y. quando. Llegaban. al. lugar



Hebian Sacrificio a la Guaca del. o al cerro. que estava cerca  
debiendo. y holgandose.  
+ Los yndios delos llanos. Reuerenciaban y adoraban a la  
Para. que estubiese. Siempre mansa. y nose embravesiese. contra  
ellos. y les diesen mucha. abundancia. de Pescado. y con esto.  
se. estaban. Saxina. de mais. blanco. y almagre. y otras cosas.  
y la. for dellera. ne bada. Era de. Cerencia da o. otra. qual quier.  
Sierra. que. estubiese. de. ordinario. con. nieve. como. a. fosa. temerosa  
yertas. Hazaras. Ponian. En. algunas. Partes. Una. Piedra. muy.  
grande. Para. guardar. Della. y. Para. ymbocarla. y. Llamarla.  
+ Para. Purificarse. de. sus. Pecados. y. males. Pasados. Selababan.  
En. los. Rios. y. fuentes. y. la. Sibba. que. abian. de. beuer. con. los.  
de. los. asperfaban. y. Abiaban. asia. el. Sol. y. la. luna. y. estrellas.  
o. asia. la. tierra. quando. Era. el. año. Steril. Por. falta. de. lluvias.  
por. abundancia. Dellas. o. por. yelo. o. por. aniso. y. final. mengu.  
quando. a. via. falta. de. temporales. Pedian. ayuda. a. la. S.  
Guacas. al. Sol. y. luna. y. alos. y. delos. llorando. y. gimiendo. y.  
dian. sacrificios. de. sebo. y. coca. y. mataban. animales. y. aun.  
Trituras. Tomaban. de. la. Sibba. y. aun. se. comfeshaban. con. bestias.  
Para. este. fin. ayunando. y. mandaban. a. sus. mugeres. hijos. y. cri.  
ados. que. ayunasen. y. llorasen. y. hiciesen. lo. mismo. que. ellos.  
+ En. algunas. Partes. Especial. en. los. Andes. Usauan. Sacrificar. a.  
las. Guacas. truenos. o. cerros. y. Rayos. algun. hombre. o. criatura.  
matandolo. y. de. Ramando. la. Sangre. para. aplacar. con. este.  
Sacrificio. todas. estas. cosas. an. cesado. ya. Por. la. misericordia. de. Dios.  
y. el. Demonio. a. quien. se. hacia. no. goza. de. las. crueldades.  
~~que. con. guerra. fuera. sino. Por. el. Dios. de. abominable. Sacri.~~  
~~ficio. Parece. que. se. guardan. de. las. impaciencia. todos. los.~~  
~~gaxinos. y. molestias. guardelos. Españoles. y. de. ellos.~~





cap<sup>o</sup> 31, de los ministros. que tenian en los Sacrificios y el  
modo de hazellos.

+ Noa. Mucho. Nacion. tan barbara. y nozante quino. aya tenido. Sacerdotes. Mayores.  
y Menores. y Siempre. ansi do. Respetados. y Reberenciados. Del qual. no dan. bexda.  
Dexo testimonio. Las. Historias. Humanas. que desto. tratan. y ansi. los yn dios. tenían.  
Sacerdotes. que se supauan. En los. Sacrificios. y stauan. Solo. Oficiados. En este. mini-  
sterio. y aunque. no Resfieran. sus nombres. ni ayan. Obserbado. Memorial. dellos.  
bien. Sea cuerda. de ellos. tenido. y Sauemos. que. al tiempo. que fue. Puro. guasca.  
ynga. Era. gran. Pontifize. del. St. Salcoyupanguí. Este. Accidia. de. ordinario.  
En el. famoso. templo. De curi. cancha. Dedicado. al St. y tenía. yn fin. to  
numero. De criados. y Jente. de seruicio. particular. fuera. de la que. estaba.  
Dedicada. al ministerio. del templo. quando. El. ynga. yba. al templo. a ofe-  
cer. Sacrificios. que tenemos. dicho. Este. Sacerdote. Mayor. Seponia. ael. yau-  
ondo. hecho. muchas. ceremonias. Sabla. con el. Sabedor. de siendo. Señor. a auer.  
Dato. de nosotros. que somos. tuyos. danos. Salud. con sedenos. hijos. y Prosperi da.  
Para. que tu pueblo. Sea. yumente. danos. agua. y Buenos. temporales. para q.  
En ellos. nos. mantengamos. y Vivamos. Bien. y e. vuestras. peticiones. Recien.  
vuestras. plegarias. ayudanos. contra. nuestros. enemigos. y danos. Solo. ansa. y  
De Santo. todas. las. Peticiones. y Palabras. Decia. De manera. que do. El pueblo.  
que alli. Estaba. lo oya. quando. a Ora. de Sacrificar. Subia. al. altar. del. Sacrifi-  
cio. y el. ynga. leponia. La. Vittima. En las. Manos. con forma. era. La. qualidad. y  
Suerte. Della. como. tenemos. ya. dho. y el. con sus. ministros. guardando. la. orden.  
que se. oían. Sacaua. El. orador. a lo que. auia. De. saber. y mosta. abaselo. al. St. sala.  
ymagen. Detici. Viracocha. Stueno. y con dos. Ocas. de dos. tomava. La. Sangre. y la.  
Siava. El. dho. y luego. asia. la parte. del. nasi m<sup>o</sup> entro. del. St. y ansi. Se andaba. Rosi-  
ando. los. Demas. y dho. que. Estauan. En sus. altares. — tambien. guardaban.  
En el. Sacrificio. Este. modo. y era. que. qualquiera. Res. trua. o grande. que querian.  
Matar. para. Vittima. la tomaban. en cima. Del. Orabo. Derrecho. y la. Ob. loian. los.  
Sts. asia. la ymagen. Del. St. o. asia. El. nasi m<sup>o</sup> entro. Suyo. diziendo. La. palabra.  
Diferentes. con forma. Era. lo que. Sa. cuificauan. por. que si es. Pinta. de. dizi. fan.  
La. palabra. al. nuevo. Llamado. Guquilla. para. que. otes. faltase. agua. y Siera.  
Para. de. dizi. fan. las. Palabras. al. Viracocha. y Siera. Blanco. El. farnero. y Ralo.  
y pusi. ante. al. St. con. Vnas. Palabras. y Siera. Blanco. y Lanudo. Ton. Otras.  
Pidiendo. lo. que. a. lumb. rase. El. mundo. y verase. Las. Plantas. y todos. los. dias.  
en el. culto. Se. Sacrificaua. Un. farnero. Raso. Blanco. al. St. y Toque. maban.  
Cebido. Ton. Una. cana. era. colorada. y al. tiempo. De. que. mallo. Estauan. En el.



fuego. Vnos castillos. Decora. Para esto Sacrifícios. a la di. Puada Jene  
No. Entendia. Enotra cosa. Ninguna.  
tambien. abia. yndios. Señalados. para. Haber. Sacrifícios. alas. fuentes. y manan-  
tiales. o arroyos. que. pasauan. por. El. pueblo. y. Puertas. Hacaras. y. estos. Sacrifícios.  
hacian. quando. acauauan. De. Sembrar. para. quando. Secasen. Para. quando  
se. faser. De. foras. y. Regasen. sus. Hacaras. para. esto. hacian. Una. contribucion. de  
todo. El. pueblo. y. el. ha. Lo. entregaban. a. los. quetenian. a. los. arroyos. Haber. los. Sacrifícios. de  
guales. Segacion. al. Principio. del. ymbierno. que. quando. las. fuentes. y. Rios. crecen  
como. Empieza. El. tiempo. a. en. umedese. y. ellos. ciegos. y. no. rantes. atribuyendo. a  
los. Sacrifícios. que. les. ofendian. y. de. a. de. esta. guisa. Sacrificauan. alas. fuentes.  
y. manantiales. de. los. desolados. y. desiertos. de. los. guales. no. e. apasbellaban  
Para. Regar. sus. Hacaras. y. Sembrar. como. a. ora. que. les. traya. Probo. bo.  
y. si. les. faltava. les. podia. Haber. grandisimo. daño. Secandose. las. Hacaras.  
y. Sembrados. aunque. tambien. hacian. Reberencia. y. temian. a. las.  
fuentes. manantiales. y. arroyos. de. los. Desiertos. Porque. quando. Por. alli.  
Pasasen. no. les. hubiesen. daño. En. sus. Personas. y. ganados. Pero. no. les. hacian  
ofendas. ni. Sacrifícios. y. quando. cerca. de. sus. Pueblos. y. Hacaras. se. encon-  
traban. y. venian. a. juntarse. de. los. Rios. los. temian. y. hacian. Reberencia. por  
que. no. les. hubiesen. daño. Saliendo. de. madre. y. destruyese. las. Hacaras. y. pa-  
ra. que. se. juntaran. a. fertilizarlas. y. dallas. a. abundancia. De. agua. y. la. baban. e. en  
Estos. Rios. Vntandose. Primero. El. cuerpo. con. Harina. De. mais. y. con. otras. cosas.  
Para. ello. — quando. les. faltava. agua. hacian. Un. Sacrificio. Pequeño. para  
El. haz. de. El. Suerres. y. Sauer. que. Sacrifício. Seria. mas. a. cepto. al. trueno. y. las.  
Suerres. estauan. con. conchas. de. la. mar. y. si. Salia. bueno. Entonses. con. curian. todo.  
El. Pueblo. contribuyendo. y. lo. Entregaban. a. los. Sacerdotes. dedicados. para. ello.  
y. cada. Vno. tomava. Suparte. y. se. Subian. alo. alto. de. las. Punas. y. alli. lo. ofe-  
cian. al. trueno. y. botaban. diciendo. Lo. que. el. trueno. les. alia. Respondido. y. la. pa-  
ra. que. Estava. Enojado. y. lo. que. Pensava. Haber. En. lo. que. le. Rogaban. y. Pedian.  
y. comfame. El. sacex. dote. De. ça. ansi. le. dauan. en. dote. abedeciéndole. En. todo.  
y. honesto. hacian. Sacrifícios. y. dlatras. habiendo. grandes. bailes. y. Corraheras.  
De. ça. y. de. no. the. y. el. modo. quetenian. Para. nombrar. Estos. Sacex. dotes. fule-  
ra. este. ofeto. era. que. si. algun. Vaxon. o. sombra. nacia. En. el. campo. En. tiempo.  
que. tronava. le. llamaban. Buguizla. y. ya. que. era. Viejo. le. mandavan. En-  
tendise. En. esto. Paque. Entendian. que. sus. Sacrifícios. Serian. mas. acceptos.  
No. alia. hijos. del. trueno. Porque. sus. Madres. Decian. alia. Con. Se. bido.  
del. trueno. y. Parido. del. y. a. estos. Señalaban. para. este. ministro. y. quando.  
nacian. dos. o. tres. de. un. vientre. y. final. mente. a. aquellos. en. quien. la. naturaleza.  
Ponia. mas. de. lo. comun. diciendo. que. no. alia. Sido. sin. milagro.





cap<sup>o</sup> 32, de los he u |beros y he u |beras que usaban los  
yndios,

+ El oficio de he u |beros (con el qual Parise quieriendo el demonio. Restau-  
rar cada dia. lo que en estas provincias. baxerdiendo. Por la predicacion  
del Santissimo Evangelio. y de licencia. que los Sacerdotes y minis-  
tros de Xpro. hacen. para a su alio. de desterrar. diuna vez. y otra  
por y sacar. de Naib. esta. mala. Simiente. que sembrar. en los cora<sup>o</sup>bo-  
nes. de estos. miserables). antigua. mente. lo usaban. y usaron. Personas.  
Personas. Vagas. y de poca estimacion. Porque aun ellos. mismos. co-  
nocian. de ellos. que era. oficio. Vago. y Vil. el de he u |beros. y como tenian.  
Puesto. Summo. cuidado. que en la Republica. no hubiese. persona. alguna.  
ociosa. ni Valdia. era. bien. que. Semblante. oficio. lo usase. Gente.  
Vaga. y descontentada. y asi. mandaron. que los yndios. Viejos. y  
Viejas. y impedidos. para. otro. ministerio. tuviese. este. ya que su. Sedad.  
y necesidad. no les. concedia. facultad. para. otro. —

+ A todas. las he u |berias. Suertes. aguros. o diuina<sup>o</sup>cas. alio. de pre-  
ceder. Sacrificio. grande. o pequeno. Segun. la causa. y Razon. por  
que se. hacia. y la necesidad. que se. ofrecio. a la persona. que lo pedia.  
De lo que les. daban. Se sustentaban. Los he u |beros. con Summa.  
en el. Sacrificio. La parte. que le bastaua. El modo. que guardauan.  
Para. instituir. en el. oficio. de he u |bero. a. alguna persona. era.  
que hacian. Primero. Sexemonias. De ayunar. el que lo. alia. De ex-  
por. tiempo. de. un. año. o mas. o menos. y en este. tiempo. Se abstenia.  
De asfi. y sal. y de otras. particulares. comidas. y hacian. diuersas.  
Sexemonias. y con esto. que dauan. ora duados. en este. oficio. tan. Vil.  
y en fame. —

De este. oficio. de he u |beros. ubo. en este. Reino. infinito. numero.  
y aun. el dia. de oy. lo ay. y asi. como. Son. muchos. asi. Son. mu-  
chas. y diferentes. las. maneras. y distincion. de ellos. Vnos. ay.  
dichos. en. haber. confabaciones. de. yerbas. y Raibes. Para. matar.  
a las. Personas. o que las. dan. y de estas. yerbas. y Raibes. Vnas.  
ay. que tienen. Virtud. de matar. en poco. tiempo. y otras. que.



+ No. Jenezo de esta ~~Cuenta~~ fente. a Via. que usaban. Dela. he thiba  
uas. per mûtidas. por sus. Leves. pero. Siempre. mes taban. con ellas  
cosas. prohibidas. yansi. Si el. ynga. los abia. los castigaua. con tanto  
Rigor. que a ellos. yvas. des endientes. quî raba. la Vida.

Folio 288v



289 26  
Para saber estas abuciones y adiuuaciones. Semetian. Onurafasa.  
Serrada. por dentro. yalli beuian y se. emborrachauan. hasta per-  
der el juicio. y pasado un dia. decian. Loques eles preguntaua, tambien  
para este efecto. Seuntaban. el cuerpo. con Siertas unturas, Se-  
bian. Juntamente. de de las cosas. perdidas y hurtadas para  
hallar las. y de estos. a Via. en muchas partes, y aun. en todas.  
a los quales acudian. los yndios. y aun. el dia. de q. acuden. ja-  
naciones. y yndias, quando. anperdido. alguna cosa. de sus  
Amos. y quando. y ban. al cubo. al ynga. y por. Su llamado. les  
preguntaban. Loques. Sucederia. Si los Recurria a Dien. Si  
y Paua. enojado. Si b. Cerian. presto. y aun. lo mismo. Saben  
el dia. de q. quando. ban. apleitos. y diferencias. Suas. a. al-  
gunos. Lugares. y los. he thiberos, a biendo. Sablado. Primero  
con el. Demonio. en un. lugar obscuro. y tenebroso, de modo  
quese. ya tab. pero. no sabia, quien. hablara. ya biendo. he thio  
mill. Seremonias. y saci ficos. les Respondian. que si. o quese  
conforme. les parecia. para. este. efecto. y a ban. de la Viltca, o  
a thuma. que dicen. estando. el. Sumo. de ella, en la. thio  
Mas candota. Stoman. de la por. Strabia. y de este. genero. de. adi-  
vinas. las. cosas. perdidas. nos lo. exan. Viejos. sino. Viejas. y aun.  
mos. y el dia. de q. es. compasion. los. engaños. que. con este. medio  
saben. porque les den. algo. de comer. de bestia. aunque. este. oficio  
le. Usaron. antigua. mente. yndios. Viejos. y p. b. y. lo. Usan. de  
la. misma. manera. compelidos. de la. necesidad, Si. algun. yndio  
Rico. y p. de oro. lousa. es. porque. le vino. por. herencia. Se lo. y  
despues. en. Riqueza. y esto. es. certissimo. que. si. el padre. fue. he thio  
Bero. y tubo. por. oficio. el. hijo. y nietos. lo. ande. ex. porque. Se lo  
en. Señan. muy. en. Secreto. y si. la. madre. fue. he thio Bera. y curaba.  
en. fermedades. la. hija. y nietas. la. ande. y mirar. de qual. qual.  
manera. que sea. y en. lugar. de los. Saci ficos. que. antigua-  
mente. hacian. lleban. agora. oro. Plata. coca. Ropa. o comi-  
das. por. que. como. digo. por. herencia. lo. de. Jan. a. Sus. hijos









cap: 33, de los Sotilegos y adiuinos que abia entre  
los Indios,

+ Vique emos entrado en esta materia tan ynterceda y aun  
tan acostumbrada entre esta gente. Siega enseñada por el de  
monio. Por construir la deunabes. no quierio. Salvar. otras cosas  
que quisa daran. mas gusto a los lectores. —

+ A lo tambien entre los Indios. muchos querian. oficio de  
Sotilegos. cosa tenida. Entre ellos por util y necesaria. y como nin  
guna cosa trataban. ni enprendian. que no previesse. a ella. ehar.  
suertes. ansi. ubo. muchos de este oficio. y lo usaron. algunas mu  
jeres. para sauer. qualquier negocio. que quierian. haer. y qual  
sacrificio. era. agradable. ala buaca. ual an. de Palabras.  
Mestando. con ellas. ydolatrias y supersticiones. es oficio.  
los curaca para este oficio. ayndios. Pobres. que ya. Les  
faltaban. Las fuerzas. para otros. ejercicios. de traua y yansi  
era gente. vil y miserable. Los tales. para darles. el oficio  
hacan. Pajeros. ayunos. y ceremonias. y ritos. de la manera  
que. dijimos. hacian. election. Delos demas. he thiberos —

+ Para este oficio. Usaban. de diferentes. artificios. en espe  
cial. con pedres uelas. de diferentes. colores. o con piedras. negras.  
con. mais. o con thaguira. y todos. los yndumentos. Del oficio  
los guardaban. sus. heredes. y sucesores. con grandisimo  
cuidado. como Reliquias. para usarlas. a su tiempo. que es  
de la Vezes. para enganar. El bulgo. decian. que. El trueno  
o alguna. buaca. les dio. los tales yndumentos. otros. decian  
que. Vndifunto. Selas. trueno. denotho. otros. decian. que.  
en tiempo. tempestuoso. algunas. mugeres. se. empreharon.  
Del. thuguillaques. El. trueno. yal cauo. de nueve meses.  
las parieron. con. Xcesiuo. dolor y que les fue. Ensenado  
entre. Sueños. que. Serian. muy. Sierras. Las buacas. que con  
ellas. he thaben —







Las buacas yaun. Recibían Respuesta. como quien. Lada ba  
+ Estas. Suertes. Se hacían para todas. las cosas que querían saber  
como Para Sembrar. y cosechar. El maíz. caminar. edificar algu  
na casa. casarse. o apartarse. De Sumuxer. y para Sauer. qual  
Sacrificio. adora da. al trueno. a cuyo cargo. decían. Estauo  
El. Elto. elar. y granisar. y enestas. Suertes. estauan. conchas.  
De Lamar. y di. Salia. queno. estauan. otras Suertes. Saba que  
El. adiuino. las aprobaua. y entones. El sacrificio. Setena  
Por. a cepto. y contri buia El Pueblo. como. emos. dicho. lo en  
negaban. a los. oficiales. Delos. Sacrificios. diferentes. que  
Los. adiuinos. los quales. hacían. Loque. esta. y adicho. y sol  
bian. cada. uno. por su parte. a desir. la Respuesta. del. trueno  
y la causa. por que. Estaua. enojado. y qual. Sacrificio. leera. mas.  
A cepto. y si queria. quele. añ dieser. a quel. o. otros. y el día de  
y. Deben. ad certar. los. curas. que. Si algunos. yndios. tra  
tan. de saber. de bora. con Sumuxer. por las. causas. que ellos  
Refieren. Siempre. suelen. emperallo. atzara. Preadiendo  
Estos. Sacrificios. y Suertes. yansi. Se de. de est exar. Este abuso  
De entre. ellos —

+ Otros. y especial. mente. yndios. Usaban. Para. las. aduinan  
sas. estar. un poco. de agua. en <sup>al</sup> ynbaco. y plato. y luego. co co  
mas cada. osin. mas calla. y allí. decían. ellas. que sabian. lo  
que. Estaba. Por. Suceser. y Respondian. mill. mentiras. y el  
día. de oy. lousan. gente. como. tenemos. dicho. Pobre. y mi  
serable. Solo. porque. les den. algo. de comer. que. a este fin.  
Lo. haben. yaunque. muchos. yndios. y de Razon. y enten  
dimiento. conosen. que. todo. es mentira. y mentira. todavia.  
Llevados. dela. costumbre. desir. mayores. a uiden. a estos  
adiuinos. en los. negocios. que se. fieren. —





cap<sup>o</sup> 34 de los agujeros y abuciones que guardaban  
estos yndios,

+ Acuc. que ay. nacion. en el mundo. quemar. Obserbanda. tenga. De aque-  
ros. y abuciones. y mas. los. cua. y Repare. en ellos. que. esta. Gente. de  
los. yndios. tanto. que. no. ay. cosa. Por. menuda. y de poca. consi-  
deracion. que sea. en queno. Reparen. y hagan. discursos. Si les.  
Sucedera. Bien. mal. por ella. yansi. ordinaria mente. quando  
ben. culebras. Solas. Strabadas. Viuoras. Lagartijas. y otras. Sa-  
ban. disas. como. Ser. arañas. gusanos. grandes. Sapos. maximo  
sas. grandes. y negras. Luego. dicen. quees. mal. agujero. y queles.  
a de. Sucedra. algun. gran. mal. por ellos. y si pueden. malar.  
a las. culebras. y despues. las. pisaban. con el pie. y quando  
a. Viendos e. o. inado. En ellas. Para. con esto. Obiar. el mal  
agujero. que temen. les. a de. venir. —

+ En los. cantos. delas. lechugas. que. oyen. ode. buhos. Guitres.  
gallinas. o. otras. a. Bes. tistes. y no. eternas. o. aullar. Los.  
Paxos. Obienen. Por. agujero. malo. y pronostico. de muerte.  
Paxasi. opara. sus. hijos. opara. sus. Vecinos. y particular  
mente. para. aquel. en cui. casa. fantan. o. aullan. y entor-  
ses. les. Obfician. coca. o. otras. cosas. Pidiendoles. que el. daño  
trava. y muerte. queles. anunciaban. cayesen. Sobre.  
sus. enemigos. y no. en ellos. niensus. mugers. bifo. nipa-  
nados. y Sementexas. Pues. quando. Oyan. cantar. algun.  
Si. Quiero. o. al. Qui. Señor. decian. que. a. Obian. de. Penia  
con. alguno. Obenex. Pendencia. o. que el. curaca. les. Peni-  
ria. gran. y. dia. Oble. fiexen. diciendo. que el. Sacerdote.  
o. el. conseridor. o. el. alcalde. les. ande. a. Obtar. o. a. fiexar. —

+ En los. eclipses. del. Sol. y dela. Luna. o. quando. a. Obien.  
a. Demostrarse. algun. Planeta. ore. Ensienden. En el  
ayre. algunos. Resplandores. o. Xhalaciones. desian.  
que la. Luna. y el. Sol. se. morian. y solian. gritar. y llorar.



hacían que d'atos gaitasen. Alorasen. y aporocaban los  
 Perros. para que aullasen. y tomaban. Sabes. de fuego. y  
 hacían Procesiones. al Rededor. de us. casas. Para. que n'os les  
 biniere. El mal. que temían. y les amenasaba. con los estigres  
 El arco. del. cielo. a qui'en. llamaban. cuythi. les fue siempre  
 cosa. horrenda. y espantable. y temían. que les. a Parecía.  
 las. mas. beses. para. morir. o Benilles. algun. mal. Reberen-  
 ciabanlo. y no. osaban. alzar. los. d'os. asia. el. Si lo miraban.  
 nose. a trebian. a Señalarlo. con el. dedo. entendiendo que  
 se moririan. o que se les. entraria. En la Carriga. y tomaban.  
 tierra. y untaban. e. con ella. la cara. y la parte. y lugares. donde  
 se parecia. que caia. El pie. del. arco. le tenian. por. cosa. teme-  
 rosa. y que alli. a Via. alguna. braca. o d'ia. cosa. digna. de  
 Reberencia. otros. decían. que. Salia. El. arco. de. algun. ma-  
 nantial. fuente. y que si pasava. Por. algun. yndo. mori-  
 ria. etc. Sucederian. de astros. y em. fermedades. al tiempo  
 que. graniba. o nieba. con fuerza. o ay. algunas. tempestades.  
 o turbaciones. De viento. dauan. grandes. gritos. entendiend  
 que. ansi. tendrian. Remedio. y entones. hacen. sacrificios  
 En los. Partos. de las. mugeres. los. maridos. traen. ellas.  
 solian. ayunar. abstinendose. De Particulares. comidas.  
 y se comfesa. ban. con heruiberos. y hacían. sacrificios. alas.  
 buacas. o cerros. o asus y d'olos. enderezandolos. para que la cri-  
 tura. Saliese. a luz. y sin. liçon. ni fealdad. ninguna. y esto.  
 del. ayunar. lousaban. y usan. muy. De extraordinario. para.  
 d'iberos. e. fectos. en. hambres. y trabaços. abstinendose. de  
 Particulares. Comidas. y mes. Tando. con ellas. de diferentes.  
 Seremonias.  
 Si las. mugeres. Parian. dos. de un vientre. decían. y tenian. por  
 sierto. que. el. Vno. de ellos. era. hijo. del. Rayo. El qual. y dia.  
 llaman. Santiago. y los. ofrecian. al trueno. para. los. mini-  
 terios. y oficios. que. en los. capitulos. Pasados. d'isimos.  
 De aduinos. y heruiberos.



+ En los Hanos. tenían de costumbre. los yndios. En  
fermos. poner. su Ropa. y vestidos para. que los caminan-  
tes. que pasaban. llevasen. sus. enfermedades. y los ayres.  
los purificasen. y esto también. lo acostumbraron. los.  
de Hanos. en algunas. Partes. y aúntienen, y, Un abuso  
extraño. yes. quando. los. Jueves. Santos. se disciplinan  
En asauando las. Procesiones. y estaciones. y auindose  
curado, toman. las. disciplinas. y las. cuelgan. en los. bra-  
cos. de las. cruces. que estan. En los. Simenteros. o en las.  
Esquinas. y entradas. de los. Pueblos. diciendo. que. El  
que. de allí. quitare. las. disciplinas. le baxa. a su cargo  
sus peccados. y así. notas. osan. quitar. y en esto. Es. neces-  
aria. mucho. cuidado. con ellos. Por sus. curas. de asauar  
pando. de sus. coras. bones. Este. engaño. y herax. y no. con-  
sintiendo. les. Pongan. las. disciplinas. En las. cruces, o,  
quitando. las. el. cura. luego. de donde. estubieren. co-  
gidas —

+ Suelen. En diversas. Partes. estando. en enfermos, sanos.  
y se. alabar. a los. Rios. y fuentes. haciendo. Siervas. de.  
ceremonias. creyendo. que. con esto. lababan. sus. almas. de  
los. Peccados. que. arian. comido. y que los. llevauan  
las. corrientes. de los. Rios. y tomaban. El. Siñu. que  
como. Esparto. y lo. Escripian. diciendo. sus. peccados.  
a los. heñiberos. y de esta. manera. creyan. que. que-  
daban. limpios. y purificados. o de las. Enferme-  
dades. que tenían. —

+ Otros. tomaban. la Ropa. con que. comenaron. los. Pe-  
ccados. <sup>y la quemaban</sup> Entendiendo. que. el fuego. los. consumia



yellos. desta manera quedan Libres. de Pena. y  
 Sin culpa. y si entendieran que el fuego del amor  
 de Dios. y su caridad. es solo. el que basta a abrasar  
 limpiar. y purificar las almas. delas. Suciedades. y  
 querrosas del peccado. no ay duda. sino que. acerraran.  
 y si esto aplicaran. como. Deben. su animo. y volun-  
 tad. quedaran mas libres. y limpios. que. con quemar  
 sus bestiduras. y ponerlas en los caminos. Ha Gaste.  
 En los Rios. y fuentes. Pues. es cierto. que la me-  
 jor agua. que ellos. Podian. aplicar. Para la bañar sus almas.  
 Era. la. de la contricion. y lagrimas. que tienen fuerza  
 de sacar todas las manchas. aunque sean. muy.  
 antiguas del Peccado. Pero como. Gente. ciega. En  
 todo. Erraban. y. Llego. ala misericordia de Dios.  
 que. y. con tanta. Exortacion. Reprehencion. y castigo.  
 no. dexaron. en los. mismos. pecados. y ceguera. que.  
 antiguamente. antes. que. Recibieran. el. Agua.  
 del. Santo. Baptismo. y la. Redencion. del. eban.  
 Getio. —

E





cap<sup>o</sup> 33, de otras Supersticiones. Gabutos que se  
hian los Indios.

Entodas. las cosas que Salian fuera de los terminos comunes. o  
que Podian. Tawar. algun modo, y espanto, tenian Supersticio  
nes. gabutos. y creian. Dillas. mill. disparates, fuera de donde bu  
dad. y que algunos. de ellos cauan Risa, quando temblaba  
la tierra. Decian. que tenia. qd. era. y las bracas. y que. que  
rian. Ouen. y conatos. hacian. mill. secumorias. y se habian.  
agua. para que Ouen. y se. hartase.

Siles. temblaban. los Papayos. de los qd. los labios. Los.  
y dcs. los. Pumbaban. se temblaua el cuerpo. se espantaban  
al salir. de su casa. a. algun camino decian. gran. des en  
que Ouan. o. y gran. algo. bueno. o. malo, bueno. si fue. el. go.  
o. y dcs. de resto. y malo. si fue. el. y quise do. yal. Pumban. de  
los. y dcs. Decian. que. dcs. se cauan. Entonses. muy. muran. do  
y dcs. de. mal. de los. Si. al tiempo. de. salir. de casa. cauan. de.  
no. se pesaua. mucho. la casa. Decian. que. se. cauan. Puto.  
y no. los. Sucadia. cosa. mala. en. el. camino. Si. tenian. comen.  
en. las. manos. que. les. daban. algo. o. que. los. quicas. anda.  
rian. mendigando. Si. los. pies. les. hoz. miqueaban. que. si. cu  
paca. osu. mandon. los. mandaria. fuesen. algun. camino  
de. manera. que. qualquiera. mudanca. del. cuerpo. la  
tenian. Por. aguro. y se. al. de. algun. bueno. o. malo. acorre.  
si. mienro. los. enfermos. se. embaduanaban. Si. au. con.  
malo. o. son. otras. cosas. y como. mo. hacian. abas. Para. sa  
nar. Desu. enfermedades. o. para. tener. buena. en. lo  
que. trataban.

Del Espinco. que. una. vez. cada. que. uan. los. Indios. Por. una  
y conel. Oimpi. que. a. can. del. abque. Suelen. haber. mill.  
Supersticiones. y con. una. flor. llamada. ciaya. y con. otras  
colores. de. tierra. se. embaduanan. las. caras. en. tiempo



De fiestas, para otros fines malos. añadiendo. Seremonias  
y algunas naciones. Se solian Señalar. Los brazos. Manos y  
Piernas. con fuego. Sabiendose Raras y señales. Por supersticion  
y malos fines.

+ En el fuego. quando. Salta. o ha. Sentellas. estan. Mas  
y hitha. o otras cosas. para. ap' la callo. habiendole. Genera  
cion Porque. dicen. que pues. ansi. Salta. es. yndi' uo. que ha  
enfadado. y le quiere. ha. ser. mal.

+ Tenian. otro abuso. que quando. querian. mal. a otro y desea  
ban. que se muriese. o otro dño. Lleuavan su Ropa. y vesti  
dos. y vestian. con ellos. alguna. estatua. que hacian. en nom  
bre. del tal Persona y la. colgaban. y maldecian. es cupi  
endola. y asi. mismo. hacian. estatuas. pequenas. de cera  
o de. cera. o de masa. y las ponian. en el fuego. para. que alli  
se. derretiese. la cera. o el barro. Se. enduxiese. creiendo  
que con esto. quedarian. berrados. o hacian. mal. a. alque. a.  
correcian. y finalmente. a este proposito. Saben. mill. ce  
remoniass.

+ En tiempos. Señalados. y con. Siestas. Seremonias. aguardando  
tal. Edad. que comun. mente. era. quando. sus. hijos. se re  
nían. en pie. y los. destetaban. Los. solian. tres. quilar. que. ellos.  
dñen. El. xutu thicui. Juntandose. toda. la parentela. y despues.  
de auer. comido. traian. al mustasho. Por todos. los que. alli  
estaban. y cada. uno. le ofrecian. con forme. Suposibilidad  
de Plata. oro. Ropa. Lana. algodón. y asi. lo tres quila ban. y luego  
beuian. y dñsaban. toda. la noche. y esta. Seremonia. era. para  
consagrar. la criatura. y de dicada. Por. hija. del sol. y para  
pedir. que. a. quel. niño. Viva. Rico. y Prospero. y su. ceda.  
a. sus. Padres. esto. aun. se usa. el dia. de oy. habiendolo. con.  
mustho. Se. exero. y Recaro. Porque. no. llega. a. noticia. de los.  
Sacerdotes. que los. doctrinan. y los. castiguen. y aguardan.



27  
A quando ha de. ausenda. del Pueblo, abra Para. Safello  
mas. a su. Salvo. y con mas. Solemnidad. y Reposito  
Entre. Los. yngas. y Jente. del. cubco. Principal. de los. orxones  
que decian. Solian. aguzeraz. asus. hijos. <sup>asos</sup> quando. llegauan  
a edad. Decatorze. años. las. orxas. y entorres. les. ofrendaban  
Plata. oro. y Ropa. y entodo. ynterbenian. Supersticiones. y bo  
rras. Este. Señalia. Para. armallos. caualleros. y dalle  
Señal. y armas. De nobleza. el dia. de. y. Seaydo. Elbidando  
Este. y si aso. lo habien. que. Naxissimas. beses. es. con mucho  
cuidado. y Secreto. Porqueno. se. entienda. y sin. borras. heras.  
Este. abuso. tenian. yaun. y. loquaz. dan. algunos. yes. En.  
Seoando. ala. Edad. Decatorze. años. oquin. de. Pome.  
a sus. hijos. los. panetes. con. Sierras. Seremonias. a esto. llaman  
Suara. Thuy. y en esto. Usan. de. muchas. fiestas. y borras. her  
ras. danzando. y bailando. de dia. y de no che. y asi. mes. mo  
alas. doncellas. quando. les. benia. La. Primera. flor. sus.  
Padres. y madres. las. lababan. y Peinaban. vistiendoles.  
Ropas. nuevas. y les. ofrecian. algo. como. a los. Varones. y  
ellos. hacian. lo. mesmo. aun. no. esta. del. todo. Extincto.  
Este. abuso. y supersticion. es.pecial. en. yndios. que. no. a. costum.  
bran. mucha. compania. son. es.pañoles. y lomas. de. I  
tiempo. Se. estan. Retirados. en. las. punas. consus. ganados.  
Porque. Sin. duda. ellos. como. Saben. menos. de. la. policia. Chris.  
tiana. y los. curas. no. los. ben. tan. a. menudo. ni. pueden  
toda. Via. tienen. a. sentada. en. sus. coras. Bases. la. ensenansa.  
y documentos. que. sus. Padres. y abuelos. les. de. faron. y loque.  
les. bieron. ha. ber. en. ofaciones. y no. se. les. arxanca. de. la. me  
moriam. para. Elbidallo. del. todo. y de. fallo. y asi. lo. usan  
con. Caras. Seremonias. que. cada. dia. y m. bentan. de. nuevo  
yaun. muchos. curas. cas. desarmados. los. uelen. ha. ber. y dan.  
documentos. para. aello. consintiendo. y tapando. a los. que. tal.  
habien. y en ello. no. se. pone. Remedio. y Dios. sabe. la. causa.





cap. 36, de las huacas que adoraban los yndios,

+ todas las cosas. De que tenemos noticia en las antiguallas de este Reyno. Son deducidas de los quipos de los yndios. Viejos y conformes. Su variedad. ansi. Es fuerza. La aya. en quien escribiere sus historias. y en el modo y orden de los sacrificios. es tanta. la confucion. con que lo refieren. que es imposible baya la narracion de ello. tan concertada. y distinta. como yo quisiera. mi deseo. asido bueno. mi diligencia. mucha. en ello y mita a lo. Sin cesar. Si en algo me geraxa. crea. el lector. que no tengo culpa culpable. que yo procurado. sacar. alub. la verdad.

+ El Primer ynga. quemar. se esmero. en los sacrificios. fue. Pachacuti. ynga. y por otro nombre ynga. yupanqui. y dio. la orden. como. abian. de ofrecer. los sacrificios. y yllustro. yaun. algunos. diosen. fundo. la casa. del. sol. tan famosa. Rica. en todo. el Reyno. llamada. cui cantha. que significa. Pato de oro. Por la mucha. abundancia. de Plata. y oro. que en ella. abia. yaun. algunos. angueado. de si. que tubo. en ella. El ynga. todas. las. Puertas. y diferencias. que abia. en este Reyno de arboles. y semillas. y animales. bravos. y domesticos. y aves. mansas. y de Rapina. todas. estas. de oro. y Plata. que. siervo. de ello. fue. ansi. noa. auido. Prinsipe Rey. nimio narca. desde. la. creacion. del mundo. aca. queran. Rico. Precioso. y admirable. Jardin. de Recreacion. aya. hecho. y los. puentes. Pensiles. de Babilonia. Vno. de los. milagros. que celebra. la. antiquidad. Son. nada. en comparacion. de este. suerto. y todas. las. cosas. maravillas. del. mundo. callen. y se. oculten. con silencio. para. no se. oirse. ya. sino. solo. sta.

+ Sin esta casa. del. sol. hizo. otra. Parala Tuna. tambien. sumptuosa. Estas. eran. las. huacas. Principales. a quien. El ynga. sacrificaba. ya quien. tenia. bestias. estatuas. con otras. antiquissima. desde. El Primer ynga. manto capae. llamada. Huanafau.

+ Hizo. despues. ynga. yupanqui. saber. El templo. de qui suar cantha. de dicado. al. ha b e d g. y donde. puso. su. estatua.



llamabanle. Pasha. yasha thic. que significa. Sabedor  
de todo. Era. de oro. dela grandesa. de Vn. muchacho. de diez  
años. figura de Vn. hombre. puesto. en pie. El brazo. derecho  
alto. con la mano. casi. serrada. y los. dedos. Pulgar. y nde  
altos. como. Persona. que estaba. mandando, Siso. estaynga.  
Vna. fonsi. de ración. de buen. filosofo. diciendo. que Vna.  
cosa. que. Vna. pequeña. nube. Tultaua. y casi. prohiba. de  
sulu. como. podía. Ser Dios. Sino. que. Sobre. Ella. adia. Otro  
mas. poderoso. y esto. era. quexer. y. ratiando, al.oberano.  
Señor. y ciador. de todas. las. cosas. Pero. no. adertaban. aung  
Otros. yngas. antes. de este. tambien. abian. ymbocado. al. Sacra.  
con. nombre. de tepibizacotla. y como. los. bienes. que. del. Sol.  
Reciuan. les. eran. tan. manifestos. letemian. y adoraban. lla.  
mandose. El ynga. hordinariamente. Siso. del. Sol. —  
+ En el templo. ditha. de Suricantla. Estauan. las. Estatuas. del. tici.  
ditho. del. trueno. y Relampago. que todos. estos. Reberenciaban.  
como. a cosa. temerosa, y espantable. y que. les. podian. hacer.  
daño. y aui. junta. mente. muchos. altares. con diferentes. y dolo.  
yguacas. porque. tu bieron. los. yngas. Esta. hozden. que. en. con.  
quistando. Vna. provincia. luego. traian. consigo. la. buca. prin.  
cipal. que. en ella. adoraban. y Reberenciaban. para. con el.  
medio. tener. mas. sujetos. a los. natixales. de aquella. Prou.  
y que. della. se. cruzasen. al. cubio. ya. que. famoso. templo.  
de todas. las. naciones. deste. Reino. con presentes. y dones. y  
Sacrificios. cada. qual. asu. y dolo. y buca. y asi. Estaban. mas.  
obedientes. a los. mandatos. del ynga. y contribuian. Per.  
sonas. que. asi. stiesen. en el templo. del. Sol. en uia. de su. y  
dolo. y cada. año. embiaban. Para. Sacrificas. lo. necesario.  
Segun. el. Vso. y costumbre. que. cada. Pueblo. tenia. y las.  
cosas. que. ofrecian. asu. y dolo. —  
+ Si. Se. diesen. de numerar. todos. aquellos. a quien. hacian.  
Reberencia. seria. cosa. ymposible. Por. no. aberse. sus.  
nombres. y Ser. ynfinitos. los. mas. conocidos. eran. los. arriba.  
dithos. y anti. bixacotla. yancacaboa. pashacamac, que. en  
Junco. al. ma. quatro. leguas. donde. ay. un. famoso. templo.



Al qual. con furia an De todo. El Reyno. como En No me ca  
titecaca. que fue. otro. fe cuenta disimo. edificio, en la laguna.  
Del hucuito. donde ay. agora una yma gen. dñha. de nuestra  
Señora. de copacabana. en un pue blo. que esta. alli fundado. a  
cargo. De Religiosos. Del orden. de san. augustin. la qual Res.  
plandue. con yn finito. numero. De milagros. y cada. dia. ansi  
españoles. como. yndios. Experimentan. la yntercesion. Desta.  
misericordias a madre. con millones. De millones de bienes  
espirituales. y corporales. y donde. El demonio. era visirado  
Gonaxado. y adorado. y donde. lamab. del. omnipotente Dios.  
era. De seruido, y enofado. asido seruido. que el dia. de oy. sea.  
en su. Santissima madre. abogada nuestra. Generado. conosido  
y estimado. y estos. miserables. conoscan. las. mercedes. que.  
Por su medio. yntercesion Reciven —

+ Sin estas. buacas. y dñtos. abia Por todo. El Reyno, sin. numero  
en las. Prouincias. en los. Pueblos. Particulares. En los. ayllas.  
y tribus. en las. casas. y caminos. montes. cerros. cuevas. piedras. en cruz  
zadas. arboles. De manifiesto. qual quiera cosa, que. excedia. los. limites.  
y terminos. ordinarios. y que. era. admirable. y espantosa. que causaua. miedo  
y panto. o admiracion. Luego. la. adoraban. y Reberenciaban. y ofrecian  
sacrificios. y latenián. por negocio. diuino. y sobrenatural. hasta. las.  
lagunas. o Rios. donde. abian. sucedido. casos. notables. las. estrellas  
y lubeo las. tabuillas. las. fuentes. manantiales. El. arco. del. cielo.  
osi. alguno. Juntau a un. monton. de piedras. y lo ponian. en. algun. ta  
mino. y ellos. llamaban. apashitas. Luego. todos. los. que pasaban. lo  
Respectaban. y adoraban. todo. esto procedia. de su condicion. tan. su  
persticiosa. y miserable. por mefor debiz. y aserax. de que. El demonio  
Permitiendolo. Dios. por sus. peccados. lo tenia. ciego. y entontesido.  
que no. acertaban. en. ninguna cosa. y buscando. a Dios. no le.  
hallaban. pues. no pesaban. en las. criaturas. y Reparaban  
en ellas. adorando. y Reberenciando. cosas. sucias y vafas.  
y demas ynfame ~~naturales~~ <sup>seado</sup> que. El hombre. y ansi. En  
los. Demas. capitulos. habiendo. mension. de us. y de latras.  
abuciones. y buacas —

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]*



cap<sup>o</sup> 37, del modo que se podría tener para evitar  
las supersticiones que oy usan los yndios.

27,

29

+ yaque tenemos conuido con algo de las muchas ceremonias, abusos,  
Sacrificios, Supersticiones, aguas, hechicerias, Ritos, adivinanzas, y suertes,  
que estos yndios guardauan, aunque no emos referido. La menor parte  
de ellas, ni seria posible sacarse, ni saberse. De todo, por su infinitu-  
dad, y tambien deseando, e Xauar Prolijidad, y fastidio a los lectores,  
Egueriendo en este capitulo, mo bido de las lastimas, que e visto, el tien-  
po, que e andado, entre los yndios, y que oy duren los ministros  
de Satanas, que de Secreto, des habien, los simientos, que los  
ministros, de su Xpro, ban, estando, en esta nueva yglesia, de las  
yndias, y quanto, traualsan, en enseñarles, Xtiyando  
sus errores, y desaciendolos, en un año, en sola una no he,  
que viene yentra, entre ellos, un apostol, del demonio, lo  
de Barata, Porque como, a un los, Ritos, antiguos, de los yndios,  
notos, an, arrojado, de sus mismos, Padres, y madres, y  
abuelos, y abuelas, de los Refieren, o por yndustriax los, en  
ellos, o por curiosidad, o a dienas, de, esto, de manera,  
que facil, mente, ynpriuen, en ellos, yensus, corasiones, los, abusos,  
y hechicerias, que, antigua, mente, guardaron, y Por esto  
eguerido, en este capitulo, breue, mente, dar, la rraza, que mu-  
chos años, ha, sedio, para, el Remedio, de estos males —

+ no ay, Pueblo, oy, en el Peru, donde no ay, algunos yndios, de  
yndias, cuyos, Padres, y madres, Usaron, oficio, de hechiceros,  
y de pontifices, y sacerdotes, de buacas, y los que, en las, capi-  
tulos, antecedentes, emos, Referido, y si sus padres, couaron,  
el, dia, de oy, los, hijos, lo guardan, y acuden, a ellos, los yndios,  
en las, necesidades, que se les, ofusen, y si, en el Pueblo, no lo  
ay, que pocas, veces, falta, ban, abusillos, donde, Saben, los, ay,  
Porque, entre, ellos, se comunica, de Secreto, y muchos, de los



Ministros. Los mas son subiezos. y capa de oficiales. De suax. y  
que son. licenciados, como ellos dicen. curando, las enfermedades.  
yntroducen. las ydolatrias. y sacrificios, y supersticiones. algunos.  
Salen de sus Pueblos. y andan vagando. de pueblo en pueblo  
muy de secreto. otros no pueden. salir por la Vezes. y emfer  
medades. que ellos. tienen. y los buscan. como enos. dicho. quando  
tienen. necesidad. Dellos otros son. los que siembran. las ydo  
latrias. y yntroducen. las abuciones. y agueros. y desucian  
lo que muchos yndios. tenían. el Cidado. otros. de Riban. los  
edificios. que se le cantan. Por los ministros. de Xpto. y mientras  
ellos. andubieren. entre los yndios. y nose des hubieren. y ani  
hilaren. de una vez. ymposible. de. que del todo. se des array  
quen. las ydolatrias. y seremonias. antiguas. y quel fruto  
que estas nuevas. Plantas. producen. seque a colmo. y nose  
seque presto. —

+ Los Juxas yndios. Principales. y comunes. bien los conos en  
y saben. en lo que entien den. y el daño. que hacen. y de donde  
bien en. y donde los hospedan. pero no osan. desaxar allos. ni de  
dillo, a los. Sacerdotes. ni Vicarios. ni a los. correjidores. que son  
los. que son mas fuerza. Pueden. Remediarlos. Porque los  
+ he men. notes den. alguna. ponsoña. con que los maten.  
como cada dia. se ve. y yste visto. y experimentado. que  
en. a los san do. algun yndio. Por. se hubero, vive. poco.  
El. que le a cura. y asi. no osan. manifestarlos. y tambien. por  
que ellos. no des cubran. sus bellaquezias. y ydolatrias. y  
los. suacais. hacen. de que son. complices. y ayudantes. los.  
se huberos. y asi. el mal. esta. stapado. y en cubierto. —

+ Los que desto. Podian. aplicar. el Remedio. que son. los Juxas  
y Vicarios. y los. correjidores. los. curas. no pueden. Porque  
si algo. saben. es. mediante. comisiones. y en esto. es menester.  
mucho. Refaro. de no de billo. Por el. es can dalo. y porque



No Intiendan. Los yndios que se descubren. lo que confesaron. y mu-  
 Gas. beres. no osan. Porque como. por la mayor parte. ay muchos.  
 curacas. en la bados. en esto. temen. nros. le banten. testimonios. y los  
 afrenten. Steden. algun boado. con que. los maten. quese. a Visto.  
 hartas. Vses. Los corregidores que son. los que mas. mano. y pe de  
 tienen. tampoco. se atreuen. porque como. estan. Embazados. en su-  
 zatos y contratos. y gran serias. que el fin Principal y unico. para  
 que pre tendieron. los Ofidos. y Viniaron. a ellos. no quieren. estar  
 en esto. porque. Las mas Vses son. los curacas. los Receptadores de  
 los. Gethiberos. y si. se descubren. los curacas. y yndios. ande seguir  
 al corregidor. y no le ande. Gabea. la Ropa ni dar. yndios para  
 trasnar. El vino. y otras. gran serias. y si. por. cumplimiento  
 Gafen. alguna. Gfension. proceso. contra. los tales. Si los para  
 Guax dar. El proceso y quello sepa. El. curaca. para tenerlo con  
 esto. atallado. y sujeto. a todo. quanto. Oiere. merced. El. co-  
 rregidor. Para sus gran serias. que no se. se. que far. y viniendo  
 El. sucesor. al Ofido. le. entrega. El. proceso. para. El. mismo fin. de  
 suerte. que no. ay. otro. en este. negocio. sino. quella. hacienda. se  
 augmente. y tenerles. El pie. sobre. El. proceso. y la. honrra. de  
 Dios y. vien. de las. almas. y justicia. que el principal. queda  
 por. de tras. yansi. no ay. justicia. ni se guarda. ni se fastigan  
 los. delitos. que cada. dia. cometen. los curacas. en este. y otros.  
 Genzcos. ni los. Robos. y hurtos. que se. Gafen. yansi. luse. la  
 hacienda. que dello. se. saca. —

+ Con lo. que se. Podria. Remediar. Es. que todos. los. corregidores  
 con. el. secreto. Posible. En los. Pueblos. si biesen. a beriguacion  
 de los yndios. Gethiberos. que. ay. en ellos. otros. que. ansido.  
 y son. medicos. Para que. como. tengo. dicho. con esta. subiecta  
 Gafen. mill. males. y sepase. Por. Sierto. que. aunque. no se.  
 Publique. de secreto. Siempre. Usan. este. Ofido. Sabidos.



y conocidos. Los tales. En los Pueblos de su distrito manden. Haber. En la  
sabida. Del. o donde. mas de ordinario Residen, Los corregidores Vno  
casa grande. y sin admitir. El su. ni Ruegos. ni suplicas. Llevenlos  
a ella y metanlos. dentro. y pongale. Vna guarda. o dos. para que no los  
desen. Salir. apasere. ninguna. Y Los domingos y dias de doctrina. Haga  
Los Lleven. Juntos. ala. Iglesia. y oya. Misa. y doctrina bueban. ala  
casa. para el. Sustaino. desta buena gente. Sepuede. Sacar. del as. Casa  
as. de comunidad. de cada. pueblo. y llebarello. osino. Sus. hijos. o parientes.  
como Los. Sustainan. en. Sus. casas. Los. Lleven. Laco mudo. de. quando  
en quando, y Los que delllos. tubieren. fuerzas. traualsen. en. ha.ber. cosas.  
y otras. cosas. que. Suelen. conque. se. Sustainen. Esta. gente. Son. Por la  
mayor. parte. Viejos. y Viejas. en pocos. años. Se. yran. acauando. y no  
estando. Los. maestros. en los. Pueblos. Taro es. quelos. disipulos. apren  
deran. Otras. facultades. y ansi. Remediaran. ynfirmitas. ofensas  
de la magestad. di. Vna. que tanto. se. desirbe. con el. Pecado. de  
la. ydolatria. y Los. que. del. nacen. como. Vemos. Los castigos. que  
por. el. a. bebo.

+ Esto que tengo. Propuesto. no es. dificultoso. de. mandar. ni aun de  
ponello. en efecto. Los. corregidores. si quisiesen. atender. aun. negocio  
tan. ymportante. dela. Salbacion. delas. almas. pues. es. cierto. noten.  
dan. el. Salario. para. que. traten. y contraten. con el. dinero. de  
las. casas. sino. para. que. hagan. Justicia. y procuren. desuyarse.  
Atixan. Los. Señores. y abuelos. de los. yndios. y ayuden. con  
todas. sus. fuerzas. a los. ministros. quelos. doctrinan. y no es. este  
Remedio. nuevo. que. en el. concilio. provincial. delima. bebo. el  
año. de mill. y quinientos. y se.enta. y siete. y en el. congre. do  
el. año. de mill. y quinientos. y o. benta. y tres. confirmado. Por  
la. Santidad. de. Si. Xto. V. se. mando. se. hiciese. Lo. que. en este  
capitulo. Refiero. y si. se. viera. e. Recutado. des. de. quese. ordene.  
Saue. Dios. Las. ofensas. y Peccados. Suyos. que. se. ubieran. elirado  
y el. mucho. aumento. que. en estas. plantas. nuevas. Pare. d'era  
de la. fe. y Religion. Xptiana. quic. algun. dia. Ser. e. Dios. Ser.  
vido. de. yspirar. en. quien. lo. puede. mandar. y Ponex. Por  
obra. que. esta. tan. Santa. ayae. feto.





cap<sup>o</sup> 38, del orden que tubieron los indios en el año  
Notubieron. Los indios y sus Reyes. Menor Ciudad. En la. Division del  
Año. y en. Ordenar. las fiestas. que en el. deavian. De haber. a sus.  
tiempos. y ocasiones. midiendo. las diferencias. y mudanzas. del año  
que. En. las. demas. cosas. que para. la pulchra. y govierno. y Resgimienro  
de este Reino establecieron. Porque segun veremos. agora. noster. El  
baron Centa. Los. antiguos. egipcios, ni los. astrónomos. Mas. Sa-  
bios. que. Ordenaron. El. año. Partieronle. En. doce. Lunas. y meses.  
y los. mas. días. que. se. traian. con. sumian los. con las. Mesmas.  
Lunas. y cada. Luna. o mes. tenían. Puesto. Sumaron. opilar. al. de  
de dor. del. cubo. donde. Llegaba. El. 30. a. quel. mes. y los. Pilares.  
eran. Principales. adoratorios. a los. quales. los indios. ofrecian  
liberos. Sacrifícios. y todo lo que se. traia. de los. Sacrifícios. de  
las. huacas. Se. lle. uaua. a los. Placer. que. se. llamaban. Sucanca  
y el. que era. Principio. del. ym. biano. Se. llamaua. pucay. Sucanca  
y el. Principio. del. O. exano. Truxo. Sucanca. Al. año. le. nomb. ro.  
ban. Suara. En la. Lengua. quichua. y en la. aymara. Mara. ala.  
Luna. y mes. llamaban. quilla. y en. Lengua. aymara. Pasci-  
cada. mes. del. año. tenía. diferentes. fiestas. y Sacrifícios. Por  
su. orden. todo lo qual. ordeno. y dispuso. El. prudentisimo. pacha  
cuti. ynga. Sabiendo. quel. año. Comensase. Por. diciembre. que.  
quando. El. 30. llega. al. Ultimo. de su. curso. al. Pto. antartico.  
De. a. y algunos. dizen. que antes. que esto. Mandase. Pacha cuti  
ynga. El. año. segun. la. orden. antigua. tenía. Suprincipio. ser  
de. benere.

+ Viniedo. Pues. Particularm. a. haber. mension. de las. fiestas.  
y solemnidades. como. las. Se. le. traian. y Regosiauan. Los.  
indios. Pa. sus. meses. — La. primera. que. ha. bían. En. el. mes. de  
diciembre. y esta. era. La. mas. Principal. que. se. llamaua. Capacaymi.  
Porque. al. mes. de. diciembre. Desian. raymi. en. esta. fiesta. Ofre-  
cian. Vna. multitud. de. farnezos. y de. corderos. en. sa. sacrificio. y  
segue. mauan. con. leña. labrada. y colorosa. y traian. Para. ella.



27

Carneros de oro, y Plata. Y se Ponian las Estatuas de S. <sup>del nuevo</sup> ~~S. P. q~~ <sup>3</sup> ~~2~~  
Debian que eran Padre. hijo. y hermano. que los tenia. El Sol, y estas  
fiestas se Dedicauan. Los muchachos. hijos. del ynga. y los Ponian los pañeros.  
y hozaduan. las orejas, Armandolos Caualleros. y los Viejos. Los adauan  
con hondos. y el. Notho. Selo Vnrauan con sangre. todo. en señal. que abian  
de ser. leales. y de servir con mucho. amor y fidelidad. al ynga.  
+ Ningun. Espanyero podia. en este mes. y en su Solemne fiesta. Estar. en el culto  
y mientras se hacian. Estauan todos. fuera. yacauadas. Entraban  
dentro y les dauan. ciertos. bultos. de mais. con sangre. del. sacrificio  
los quales. comian. en señal. de Union. y amistad. con el. ynga. y de  
que quedaban. con federa. dos. y con esto. hacian. diferentes. ceremonias.  
de las quales. algunas. anperceberado. hasta el dia. de hoy. como  
al Poner. Los. Pañeros. a los. muchachos. como. disimulos. a diua. aun  
que son. Pecado. y disimulacion. Porquese. Entiendan. yaun. la  
fiesta. del. reym. en muchos. Lugares. del. Reyno. la suelen. celebrar.  
en subierta. m. al tiempo. del. sembrar. con muchos. Bailes. y danzas.  
yal. coser. ques. Por. corpus. Xpi. Sabiendo. Vitos. antiguos. que ya  
se Ban. olvidando.

+ La fiesta. del. Segundo. mes. de llamaua. camay. Inque. hacian. diversos  
sacrificios. y las. Venidas. estauan. Por. vn. anno. a bato. y temes. de. bono  
+ el tercer. mes. y fiesta. llamauan. Suatunpuay. y en ella. sacrificauan  
cien carneros. y temes. ~~exa. maxo~~ — corresponde a febrero.

+ El quinto. mes. y fiesta. de decia. ari. Suagu's, ques. abril. ~~y en el~~ y en el.  
sacrificauan. cien carneros. mozo mozo. ques. on pintados.

+ El sexto. mes. llamauan. Atumeucuy. amoray, ques. mayo. y en el. sa-  
crificauan. otros. cien carneros. de todas. colores. en esta. luna. y mes.  
ques. quando. setaia. el. mais. de la. bera. afasa. se hacian. la  
fiesta. que aun. es. muy. usada. entre. ellas. di. tha. y amoray. la qual  
se danauan. viniendo. desde. la. bacara. a su. casa. con mucho  
alegria. Refriendo. ciertos. cantares. en que. Rogauan. durar.  
mucho. el. mais. y llegados. afasa. sabian. Vna. buaca. del. mais  
la qual. Ponian. Por. nombre. mama. caxa, to. mando. de la. bacara  
sierra. Parre. de. mais. mas. señalado. en. alguna. cantidad  
y poniendolo. en. alguna. trase. pequena. llamada. Pirua.



Con diez ceremonias, y velando tres noches. jette. Mais meti anlo.  
En las mantas mas Ricas, y Preciosas querria cada Vno. y lo la  
Pauan. Tonellas, y subiendo. jaderado adorauan. Esta. Piuu. y tenian  
En Summa Conexacion. y disen que. Es la madre del. mais. De Su.  
Gacara. y que mediante. Ella. Sedaua. y conexasua. El mais. Porrodo, El  
año. en este mes. Se habia. Un sacrificio. Particular. y lo. Pontifexes. y  
hechos. Preguntaban, al mais. Si tenia. fuerba. y vigor. para. el  
Año. que viene. y si. El mais. Respondia. que no tenia. llecobaban  
Ala mesma. Gacara. a que marlo. con la mayor. Solemnidad. que cada  
Vno. Podia. y de nuevo. hacian. otra. Piuu. con las. Mismas. ceremo-  
nias. y Ritos. que la. Pasada. Dbiendo. que la. Renueban. Para. que no. Deuya  
la. Semilla. Del mais. y habiendo. Nuevos. Sacrificios. Le Preguntan. Si du-  
rara. Hasta. otro. Año. y si. Respondia. que tenia. fuerba. la. feste. Saben  
y de. Sauan. Esta. guardando. la. Yaunque. aya. cesado, Esto. En publico, En. Secreto  
Lo. habien. mudando. las. ceremonias. y supersticiones. Paquesca. Spulo  
y Se ad. Biena. Menos. en ello. Lo. que los. Turacas. deben. ad. contra. Por. Ciudad  
+ El septimo. mes. que. corresponde. al. de. Junio, Se. llamaua. aucayus. qui  
intiraymu, En. el. Se. habia. fiesta. Llamado. intiraymu. En. que. sacrificauan  
cien. Carneros. Guanacos. y a. hallamaban. ellos. La. fiesta. del. 30. mes.  
mes. Se. labraban. Mucho. numero. De. estatuas. De. leña. De. quisuar,  
y las. Vestian. De. Robas. y las. Vestiduras. Ricas, y tonellas. Se. denauan  
El. Baile. de. Tho. cap. y de. Namaban. flores. En. gran. cantidad. Por. el  
Camino, y los. yndios. Venian. Embalsados. y los. Señores. Con. Vnas.  
Patenillas. De. oro. Puestas. En. las. barbas. y santando, Esta. fiesta. cae  
al. mismo. tiempo. que. la. nuestra. tan. Se. celebra. De. Corpus. Xpi.  
como. Esta. de. gal. uelras. De. las. Solemnidades. que. Saben. Para. ello.  
mes. Tan. ceremonias. y Ritos. antiguos. De. los. que. stian. En. este. mes.  
+ El. octauo. De. Sian. Sabua. Guaxquis. y en. el. Se. quemaban. cien. Car-  
neros. todos. Pardos. De. flor. De. Viscas. que. son. como. conos. de  
saltillo. y este. mes. Es. nuestro. Jullio. Lo. de. mas. y las. fiestas. Xti. a. or.  
y nan. as. gran. En. el. siguiente. la. Piuu.





cap<sup>o</sup> 39, de las demas fiestas ordinarias de los yndios,

3 Siguiendo, los meses. Por el orden que los yndios los contraban. Unos ben-  
 tenia. Panombre. yapaguis. que nuestro agosto. en el qual. Sabian sacrificio  
 de dios. cien farnezos. castanos. y de depollauan. y quemaban mill cuyes. que  
 son como. Esta. de. bo. amodo. de gasayos. y los. crían. como. miente. En sus. casas  
 con. yncruz. de. multiplico. yaun. rioay. Sehi Beia. en queno. En tren. Este saci-  
 ficio era. Ordenado. Para. que. el. yelo. el. ayre, agua. y. el. nodanar. alas. ha-  
 y. el. de. Bimo. mes. era. loxaraymi. En el. qual. Se quemaban. dios. cien farnezos.  
 Blancos. La mudos. corresponde. a. de. septiembre. y. de. ha. Bia. En el. la. fiesta. de. la  
 citua. En esta. mancha. Juntauan. e. todos. los. yndios. antes. que. saliese. la. luna  
 el. Primer. dia. y. en. bien. de. la. comensauan. a. ay. tar. dando. Vobes. con. barbos  
 de. fuoco. En las. Manos. y. se. dauan. Vnos. adios. con. ellos. di. Biendo. Vaja. el.  
 mal. fuera. de. Bian. a. cto. Panconcos. y. con. luidas. Esta. Seremonia. Se. ha. Bia  
 de. la. Gatorio. Jenezal. En los. a. Agos. y. fuentes. cada. Vno. En su. Pertinencia. y  
 luego. Impedaua. la. Gatorio. Por. quatro. dias. Enteros. En este. mes. Las. Man-  
 chas. de. el. sol. Sacauan. Unayn. finidad. de. Vllor. Se. los. con. sangre. de. los  
 sacrificios. Jacada. forastero. dauan. Un. bo. cado. de. ellos. y. tam. bien. dauan. ala  
 Guacas. forasteras. de. todo. El. Reino. ya. muchos. uiracas. En. señal. de. amista  
 y. com. federacion. y. la. altad. al. sol. Galynge. y. todo. Un. a. cado. en. Publico  
 aunque. En. secreto. Variando. las. ceremonias. algunos. yndios. des. a. mados.  
 Lo. de. Ven. de. Vira

4 El. Unde. Bimo. mes. Se. decia. Somaxaymi. Puthaiguis. En el. qual. Sacrificauan  
 cien farnezos. y. si. faltaua. agua. del. cielo. para. que. lo. diese. ponian. Un. farnezo  
 todo. negro. atado. En. Un. Valle. Llano. de. Namando. Mucha. hitha. de. el.  
 de. los. yndios. dauan. a. comer. Sata. que. lo. diese. Este. mes. Es. o. de. la. Cruz  
 El. Vltimo. mes. Llamarado. ayaxmaca. que. corresponde. a. octubre. y. en. el.  
 Se. sacrificauan. En el. dios. cien farnezos. y. en el. Se. ha. Bia. La. fiesta. de. la  
 xaimy. cantaxaiguis. En este. mes. Se. apare. faua. todo. lo. necesario. para  
 los. Muchos. Principales. que. se. auian. de. horadar. las. orejas.  
 y. a. mas. fau. a. lleros. El. mes. Siguiente. de. de. Biembre. y. los. Muchos  
 con. los. Viejos. Sabian. Si. era. al. ca. de. dando. algunas. bueltas. y. esta  
 fiesta. Se. decia. y. xuraimi. La. qual. tam. bien. habian. de. horadar. a. lo  
 quando. No. via. Poco. Pague. Entonses. Es. la. fuerza. de. las. Semer-  
 Texas. Entieras. templadas. Venian. Gam. Be. de. pestilencia



+ De mas de estas fiestas q. eran ordinarias. Siguiendo los meses. Como. Venian. y nos podian excusar. — tambien tenian los yndios otras e. Extraordinarias, que se habian. y se le oxauan quando, querian. Sinque fuese fuerza. Estas era. la fiesta. di. Sa. Del. ytu. la qual. notuia tiempo. Señalado, sino que. agra an. di. sima. necesidad. se habia. para. se le oxalla. toda. la jente. se juntaba. ayunando. dos. dias. azues y enellos. no llegaban. a sus. mugeres. y no comian cosa. con sal. ya. ni bebian. Bi. tho. ya. sacado. el. ayuno. se juntaban. en vna. Plaza. donde no. alia. de auer. Ningun forastero. ni Natio. de animales. y Para esta fiesta. tenian. Dedicadas. Sierras. Mantas. Cestidos. ya. de resos. que solo. se. brian. Enella. yansi. cubiermas. las. Tabe. sas. andaban. en. Procecion. mui. despado, sin. hablar. Vno. son. dno. to. sauan. sus. atambores. esto. duraua. vna. y una. noche. y el dia. siguiente. comian. y beuian. en grandisima. a. Bundando. dos. dias. con sus. no. bes. dan. dano. y. Vailando. y. di. biendo. que. su. oracion. a. Oia. sido. accepta. al. sol. jal. Sabedor. y. Porusso. se. sol. tauan. y. alegraban. y. habian. fiesta. ende. mostracion. de su. f. n. tento. — y el dia. desy. al. o. ximulo, en la. fiestas. del. corpus. Xpi. traen. ala. memoria. Esta. fiesta. del. ytu. aunque. varian. do. las. ceremonias. Por. no. ser. de. f. u. bierros. Pero. ene. f. u. z. e. ban. O. po. aporo. o. l. bidando. —

+ quando. el. Inga. era. muero. y. lebantauan. Por. Rey. al. Viso. mayor. que. le. sucedia. Enel. Señorio. al. dalle. la. Mascaypa. ba. que. labora. como. Esta. di. tho. y. n. signia. y. axo. na. de. los. f. u. y. noas. habian. millones. de. ceremonias. fiestas. y. sacri. f. u. os. con. y. m. b. enciones. y. Regob. i. f. os. y. en. re. g. otras. Usaban. sacri. f. u. ar. du. ci. entos. ni. ños. de. quatro. años. hasta. diez. los. quales. se. o. f. u. b. ian. al. Sabedor. y. als. d. Pala. Vida. del. nuevo. Inga. y. Para. que. le. guar. dase.

yaiese Victoria de sus enemigos, y viuese muchos años  
y en su tiempo no uiesse hambres ni falta de los frutos de la  
tierra ni a sus tiempos, desase de los oheos ni biuesen Pestilencias  
ni uiesse Rebeliones y en fin todo le sucediese alynaga. Por  
Poramente. Siendo temido de los suyos y de los enemigos  
+ de mas de las otras fiestas agra otras quise. Solemnisauan  
quando el ynga se casaua y quando boluia a su triumpho de  
las Prouincias conquistadas y quando sus capitanes alcan-  
sauan alguna Victoria famosa. Tenacia el bifo benedico  
de su Reyno y otras Prouincias particulares tambien se  
hacian otras fiestas especiales, Por buenos sucesos de ellas  
en alguna batalla donde la fene de ella se señalaba  
mas que de las otras. Prouincias. gozaua alguna forma  
leba y entonses con licencia del ynga hacian sus fiestas  
y Regobifos. Precediendo sacrificios al bafedox y al Sol  
Por la la salud y vida del ynga y luego entraban las Solem-  
nidades. Juntandose Paracetas. La Prouincia o el Pueblo con  
forme la calidad que eran.





cap<sup>o</sup> 40, de algunas cosas notables y de admiración  
de este Reino,

+ Ay. En este Reyno del Peru. muchas y diferentes cosas y maravillas y de admiración y sucesos notables. algunos de los quales. Senalare. en este capitulo. aunque no de todo. por la razón de la curiosidad y fastidio. que puede dar. al lector. En esta Provincia. De quito. ay. Un pueblo de yndios. Llamado. San miguel del Estrecho. en cuyo distrito. Hay una alaguna. de una legua. de bpo. en contorno. Muy honda. ala. Salda de una Sierra. alta. temple. caliente. y tixara de mucha arboleda. y dentro del alaguna. Hay un pedaso. de la. Llena de arboles y espesura. de yerbas. la qual. Se despierte y apaxta. de la tierra firme. ala. quarto de la tarde. y ha. navegando. por medio. de la laguna. hasta ponerse. de la otra parte. della. frontera. de donde. Se salta. y otro dia ala. otro. buelbe. a ponerse. En su mismo. Lugar. volviendo. Por el mismo. Vello. que alia. y do. y este. curso. es. de ordinario. y muchas. veces. Sucede. Hay. Hay. y tapada. ala. tierra firme. de manera. que. en ella. Se. entra. mucho. ganado. Vacuno. y de otro. Genaro. que. ay. alli. pastando. y en. la misma. ysla. Se va y buelbe. atravesando la toda. de una parte. a otra. como. esta dicho y la. ysla. Se va. como. dos. grandes. quadras. negocio. y maravilla. y Peruano. y de admiración <sup>pero</sup> que no se. tan. Sierto. y verda de ro. ~~que no se. tan. Sierto. y verda de ro.~~ y imposible. Poder. dar. credito.

+ En esta. misma. Provincia. Junto. a un Pueblo. de yndios. Llamado. ca. xangu. ay. Una alaguna. de media. legua. En contorno. Muy. honda. y en. medio. della. Hay. un. grandisimo. arbol. Silvestre. muy. verde. y coposo. que. famas. Se. Se. y tiene. Profundo. y. Nal. En. misma. de las. cosas. y. Llama. que. se. cria. en. la. dicha. alaguna. y quando. Sale. ayre. Comen. al. parte. donde. corre. Sir. de. Riballe. nula. de. azle. Sino. de. ordinario. Muy. coto. y entero. y con. ex. tan. grande. y honda. le. esta. alaguna. que. nos. lle. Galla. fondo. Se. criada. en. ella. Este. arbol. y el. ynga. quando. Llego. a. esta. provincia. de. gollo. y. maro. muchisima. gente. de. suerte. que. se. com. birtio. con. la. matansa. de. los. cuerpos. en. Sangre. toda. Ella. y asi. Se. Llama. y. India. Los. yndios. La. laguna. de. y. buaz. co. ha. que. quier. de. la. laguna. Omar. de. Sangre. negocio. Es. todo. esto. de. gran. a. d. my. racion. y notable. Suceso. y muy. notorio. aguantos. Laguien. Ver. q. Pasan. por. Junto. a. ella. que. esto. Una. legua. del. camino. Real. donde. tiene. Los. padres. de. la. compaña. de. Jesus. Una. gran. Seriedad. Pues. nos. olo. Hay. Es. lo. que. puede. causar. ad. mixacion. al. lector. Pues.



2

Dize. aquí Vna de las cosas. mas admirables que. Entiendo. adue-  
cido en el mundo. lo que me muebe a por ella es. el sea tan publica  
y sabida. En este Reyno. la Relacion. Dela qual. dice assi. Entres.  
de Octubre. de mill y seiscientos. y ochenta años. en el Pueblo. de Puna quatro  
leguas. de potosi. Barboza. de los Reyes mestiza. estando. preñada.  
de tres meses. Pario Vn. monstruo. de la misma. Suerte que es. aquí pin-  
tado. despues. quando. Estubo. tres oras. sin. bullirse. hasta. que. albiendo  
Recivido. calor. de Vn. brazo. qualli. tenia. ynes. yndia. Partera. en-  
sendido. se le banto. rebolereando. en presencia. del padre. ricota. de ante.  
fura. del dicho. Pueblo. y se salio. por la puerta. no quiso. Dios. que. monstruo  
tan. espantable. viviese. y asi. endandole. el. Sr. murio. truxeronlo. a la  
villa. de potosi. En cuya. Plaza. Estubo. dos dias. para. que lo. viesen  
todos. a. a. bido. por. bancia. de que. la. dicha. Barboza. es. de la. ciudad. de  
los. Reyes. y poniendola. a. quistion. de tormento. confesio. abex. tenido  
copula. con Vn. farnero. de la. tierra. con el. qual. Estubo. toda. aquella  
noche. en Vna. Corral. hera. donde. se hallaron. catorce. yndios. y un.  
negro. por. este. delito. tan. grande. la. justicia. tenia. a cargo. para  
hacer. su. officio. —

tam. bien. en Vn. Pueblo. de yn. dias. Vna. legua. de la. ciudad. de la. Plaza  
llamado. la. limpia. con Sebastian. de nuestra. Señora. de. Buata. siendo  
y. furero. y promedador. en el. dicho. Pueblo. bido. parir. a Vna. yndia. en el. dho.  
Pueblo. Vna. niña. Men. de pelos. desde. los. ojos. para. arriba. sin. faicion. de  
frente. y todo. el. rostro. y uer. po. llamase. pas. quala. y habla. los. ojos. tiene  
con. el. rostro. muy. espantable. dho. su. madre. abex. visto. Vn. oso. en. cima  
de Vna. fama. que. pasaba. por. el. pueblo. estando. preñada. y que. de. esto. pro-  
cedia. todo. lo. que. sea. referido. y no. debe. dexar. sino. que. ella. seria. po-  
sible. tener. copula. con. algun. animal. V. oso. en. algun. quai. co. o. que  
brada. quando. iba. a. du. hacara. porque. la. sobre. dicha. niña. nos. aco.  
de la. madre. mas. de las. faiciones. y todo. lo. de mas. de. bestia. es. Dios.  
La. Oidor. de todas. estas. cosas. como. quien. todo. lo. puede. y al. fansa  
y con. esto. y con. el. dho. tanto. a los. Ritos. ceremonias. y costumbres.  
de las. faiciones. que. observaban. los. yndios. en su. fertilidad. y las. cosas  
monstruosas. y notables. que. ay. en el. Piru. —



Mar del Reyno del Peru



~~apud las armas de don christov~~

Inseguinte las armas de andesuyo

# Las armas del Reyno del pira





Entre las cosas que esta gran ciudad, Topica de Iproduido. Vtiles y prouocossas  
al seruicio de V. Mag. Nos pareció Hazer y Hazer, de el ingenio y curiosidad, de el padre fray  
Martin de morua Religioso del orden de nuestra señora de las Mercedes Redempcion de  
captiuos; el qual abra cinco años Luca y es pito Vna Historia de nuestrs Antepassados  
los Reyes y noas deste Reino del piru. Y de su ouerxo, con otras muchas curiosidades  
Por Relacion que de el lo tomo, de los Viejos antiguos deste dho. Reino y de nosotros, y que  
el estilo es facil eloquente, y traua yustancia, y la historia muy Verdadera, como con bue  
al subieto, y personas de quien trata, y que de mas del seruicio de V. Mag. que Resulta de  
Ymprimarse, La dha. Historia, comenzandose a celebrax, y Hazer ynmortal La memoria  
y Nombre, de los grandes, Señores, Como lo merecieron sus Hazanas, deseando que to do esto  
se consiga: Vmilmente: Suplicamos. A V. Mag. sea seruido de fauorecer y Hazer, Mag.  
al dho. Padre fray Martin de morua, Para que su pretencion baya Adelante, que es lo q.  
y la dha. ciudad, Pretende, de que Resciva de V. Mag. Grande, y particular Mag.  
cuya, sacra, catolica y Real. Mag. Mo señor guarde, y prospere  
Por muchos y muy felices años. Con acrescentamiento, de mas Reinos.

y señorios, como sus menores. Yumildes uasallos de re  
Amos; Cosco, quinbedemalo Demill y.

Quinientos y nouenta y seis.

S. C. R. M.

Besan los Reales pies y manos. A V. mag. sus Vmildes Vasallos

Libro. +

Historia general El libro del origen y descendencia de los  
yncas señores deste ~~Occidental~~ Reino Occidental  
del piru donde se ponen las conquistas que  
hicieron de diferentes prouincias y naciones  
y guerras civiles asta la entrada de los  
espanoles con su modo de gouernar  
condicion y trato y la descripcion de  
las mas principales ciudades y villas  
destas amplitudes y prouincias









Libro tercero, donde se trata, en  
General y particular, deste Reino  
del Peru y las ciudades prin-  
cipales y villas, del  
cap. 1. del nombre, deste Reino del Peru y del origen  
delos naturales del.

Antiguamente este Reino tan famoso y celebrado, que se auia de Vaso del  
Dominio, y gouerno, delos yngas, no tubo nombre General, que comprehen-  
diere y enbrazare en si todas las prouincias y Resciones del, como Lete bieron,  
y tienen los nombrados Reinos de Europa, pues de Vaso, deste nombre, de  
Francia, antiguamente, dicha gallia, de continen tantas prouincias como es  
Aquitania, agora, diha, guascona, narbinense, lugouenense, Picardia, nor-  
mandia, bretaña, Campaña gaun, los estados de flandes, antiguamente  
dichos, gallia belgica, pues fueron pertenecientes al Reino de Francia, y  
Alemania por otro nombre, germania, que en Sierra, en si a la prou-  
de Suebia, francoia, cabiera, la Lonja austria y otras prouincias  
y nuestra España, que comprehende tantos Reinos y prouincias diferentes.  
De Vaso, deste titulo, de España, Pero este nombre ~~de~~ Peru, quel dia de  
y abraza la ynfinidad de prouincias y Resciones, que diremos los yndios  
antes supieron, ni conosciéron, porques nombre moderno desde que los espa-  
ñoles empezaron a conquistar esta tierra, y como quando el marqués  
confransisco Pizarro, Lapimerza bes, que Salio de panama, al descubrimiento  
deste Reino, topase con un Rio, deste nombre, Peru como negocio que  
entre todas cosas Negaua, adu Vito yntitulo a la tierra, en General con el  
este Rio, esta en el mar del Sur, dicho así, Por que lo mas ordinario



Torre. en el este viento. y es el mas saludable a los moradores del y por  
la estrella del Sur. mediante la qual se nauiga. y tambien se llama pacifico  
como se nombra. Magallanes quando entro por el estrecho de su nombre, por  
la masedumbre de sus vientos, este Rio, peru esta dos grados, de la equinotial  
yaunque muchos. aunque udo. comprehender con este nombre. de Peru. toda  
la tierra. que de de nombre. de Dios. Seba costando, hasta el Brasil. Rio de la  
Plata. y entrando por el estrecho de Santa. el Rio de Chile. hasta Panama que  
esta diez y siete leguas de nombre. de Dios, por las quales de sea. de sea. y sea. pero  
en. Pigea. y propia mente. Peru. se entiendo. y del todo. lo que ay, desde el  
Rio. en berrando. en el aqui to y sus. prouindias. hasta mas alla. de Pasto. y  
corriendo. la costa. hasta Chile. por los llanos. y por la Sierra hasta entrar en  
la gouernador. de Tucuman. que fue lo que. el ynga. Negro. a conquistar. y tubo  
de Ocho. de su Reino, y mando. y lo que. apoxa. el Visorrey. que Reside. en la  
ciudad. de los Reies. en lugar. de la. magestad. Real. del Rey. nuestro Señor,  
gouerna. que yntiende. todo esto. con la suuicion. de tres. audiencias. de quito.  
Reyes. y las barcas. y el. Reino. de Chile. que aunque tiene gouernador. apaxa  
que pone. Justicias. y habe. mercedes. de encomiendas. de yndios. como. el. Virrey.  
y agora se pone. de nuevo. audiencia. y Banilleria Real. La qual. tubo. al  
gunos. años. y se. des. bto. toda bta. sta. Subordinado. y su fero. al. Virrey. del  
Peru. de donde. le ban. los. socorros. de gente. y dineros. para sustentar. aquel  
Reyno. sin los. quales. estubiera. ya del. todo. e. X. inu. y as. Ta. do. Segun. la finia  
y res. que los. yndios. au. au. canos. a. n. t. en. do. y. tienen. Por. conservar. S. l. b. o. r. a. d.  
+ La. costa. deste. Reino. de. de. Panama. hasta. el. estrecho. de. magallanes. corra.  
Mas. de. mill. y. duci. entas. leguas. El. an. tho. quetiene. Por. Tomas. del. mar  
del. Sur. hasta. la. otra. Parte. del. norte. ponen. mil. leguas. Las. que. b. o. r. a.  
desde. nombre. de. Dios. hasta. Panama. corriendo. la. costa. Segun. quenta.  
de. mar. antes. Son. mas. de. quatro. mill.

+ Pero. antes. que. pas. emos. adelante. en. discursu. Por. las. particularidades. del  
Reyno. me. apaxa. do. como. de. paso. habe. algun. discurso. a. cerca. desta. nacion.  
de los. yndios. que. en. esta. quarta. parte. del. mundo. di. sta. a. merica. de. Vesputo.  
americo. aunque. mas. propia. mente. se. diria. colonia. pues. colon. la. descubrio.  
y. em. peso. a. conquistar. Mayor. mas. Rica. y. esten. di. da. que. ninguna. de. las. otras.



300	(2)
-----	-----

2

me  
me



De Antioles. Parue, que las yslas queden Xproual. colon. Des tubio. Vido. Vespudo  
Amexico. Ablas. dedos mill. años. que auian sido. Salidas. yansi no me parez  
seria fuido. Sin fundamento. De sin. que. delos morados. Deltas yslas. Seyrian  
Poblando. las demas. Salas. latienan firme. yono. de termi no. Lo gnierno. Pues  
es. De hombre. temerario, pero. propocho. Ito. esperando. El. Senti miento. De quien.  
mejor. Sintiere. queyo. y pues. que la multiplicacion. delos. hombres. fue. Causa. de  
Taponacion. delos. tierras. y mientras. mas. yban. creciendo. Se extendian. noes. mucho  
que. ala. los. carthafineses. pasasen. a. esta. ysla. nose. ubiese. poblado. esta. quaxa.  
Parte. del. mundo. y aquellos. empezasen. a. a. Vitar. en. esta. ysla. que. e. barruna.  
Sea. la. ysla. Española. y de. alli. Se. derramasen. Salas. Layta. De cubay. a. Panama.  
yucatan. y Mexico. y un. dies. en. de. alli. al. oriente. donde. auia. dhas. yslas. y tierras.  
no. fonsidas. — y si. Se. dize. que. como. stos. yndios. no. tenen. Letras. pues. auia. de. auer.  
algunos. A. lhas. y. Cestigos. Deltas. entre ellos. Podrase. Responder. auian. de.  
Pax. delas. que. tenian. En. aquel. tiempo. Los. carthafineses. queran. Lenas. Reales.  
De. fons. y. nra. das. Las. quales. tubieron. en. can. bap. y. estos. yndios. las. usaron.  
en. sus. pinturas. o. que. fons. la. de. lhas. ia. tan. larga. De. años. auer. las. Obidado.  
y si. Se. me. Replicare. que. fono. auia. delas. tantos. años. fuela. lantida. delas.  
yslas. y. sin. que. famas. Sepas. u. miese. que. stos. antipodas. y. tierras. eran. Sabi  
tables. pues. aun. quando. don. Xproual. colon. Lo. puso. en. platina. En. y. galatras.  
en. portagal. y. castilla. Setuuo. Por. cosa. ridiculosa. y. nel. por. un. burlador. y. hombre.  
De. poco. entendi. miento. — a. esto. Responde. que. am. bien. las. yslas. de. canario.  
que. antiguam. fueron. tan. fonsidas. y. nauegadas. des. de. africa. donde. tan. cerca. clhan.  
y. des. de. España. dedonde. estan. duaynas. y. cinquena. Leguas. y. que. fueron. di. fhas. delos.  
es. fiores. las. yslas. fortunadas. por. la. fer. lidad. y. s. an. si. mo. temperamento. Des. u. cielo. q.  
entiempo. del. Rey. don. Juan. el. segundo. Sedio. la. conquista. dellas. a. fide. bentan. cur. francos.  
y. estauan. tan. Obidadas. y. un. dia. tanto. al. miento. per. dida. que. auia. muy. Pogu.  
Simos. que. supiesen. Deltas. y. no. eran. tan. distantes. de. España. con. de. is. pares. como.  
las. yndias. y. se. auian. En. otros. tiempos. nauegado. a. ellas. y. si. no. se. fons. das.  
Deltas. mas. facil. se. xia. El. Obido. Deltas. yslas. que. auer. mos. di. fho. y. dela. na.  
belacion. de. aquellos. carthafineses. Especial. no. auiendo. e. con. tinuado. en.  
tantos. centenares. De. años. El. que. desto. mas. al. farsare. me. cor. uia. que. apar.  
gado. Hoy. a. Requir. Su. cor. re. lton. quan. y. mas. que. y. b. Lo. que. Propuesto. no.  
Lo. afirmo. y. ndu. G. im. ble. miento. como. cosa. que. de. de. S. i. e. rto. a. Ver. si. do.  
Ansi. y. que. desto. carthafineses. Se. poblaron. tanta. y. n. finidad. de. yslas.  
y. tierras. Sin. como. fons. Posible. y. que. no. Repugna. al. ab. adad. l. d. go. y. Re. f. p. a.  
Pues. no. fons. ta. y. m. falible. m. Sedonde. estos. yndios. desta. quaxapax. Del.  
mundo. ay. an. Salido. ap. oblalla. ni. los. de. ste. Reino. del. Peru. De. qui. en. Es. El.  
P. i. n. si. pal. y. n. t. ento. m. io. trazar.





cap<sup>o</sup> 7, de la disposicion del Reyno del Perú

+ La disposicion. y traza. de este gran Reyno. no se puede decir. facilmente ni  
ni. yntencion. Es quere. enumerar. e desmenuzar. todas. las. Particularidades  
del. por que seria. nunca. acabar. Solo que tocando. las. cosas. mas. notables. del  
de lo. que. al presente. Sauemos. Sintocar. en las. tierras. que tiene. hacia. el Sep  
tencion. de la. otra. parte. de los. andes. pios. destas. al presente. Solo ay. Vna  
noticia. con fusca. y por eso. poco. Siervo. por. no auer. los. españoles. Penetrado  
alas. provincias. que. aquella. parte. caen. como. luego. lo dire  
+ toda. esta. tierra. Se divide. en. llanos. Sierras. y andes. todas. tres. partes.  
diferentissimas. En temples. calidades. y. gentes. que las. a. Civan. y aun  
fasi. en frutos. Los. llanos. corren. toda. la. costa. de la. mar. hasta. Chile. de los  
tumbes. fasi. mill. leguas. de largo. y de ancho. hasta. debe. a. fators. y gen.  
Vnas. partes. mas. y otras. menos. En esta. distancia. ay. grandissimos.  
arenales. En Vnas. partes. y en. otras. tierras. fertilissimas. las. qua. les.  
se. Riegan. de los. Rios. que baxa. de las. Sierras. altas. con. Raudales. y  
corrientes. furiosas. de los. quales. se sacan. as. equias. con que. a. sus. tiem  
por. y a. lores. se. ltrando. las. empapan. la. tierra. y la. empuñan. para  
dar. los. frutos. colmados. porque. aunque. dicen. que. en el. Peru. En  
los. llanos. no. llueue. Es. por. que. solo. cae. Vna. garua. y agua. mansa.  
no. bastante. ni. suficiente. a. que. son. ellas. los. frutos. y se. muerren.  
seguen. a. sabon. pero. es. Curdad. de. quelo. aguas. e. nos. on. Toms.  
En la. Sierra. tan. Re. os. ya. con. dantes. que. Valten. a. fertilizar.  
la. tierra. y engrasalla. Sin. otras. ayudas. no. cae. en. toda. esta. costa.  
Rajo. ni. gran. Bo. ni. el. da. gansi. las. Sementeras. Estan. Seguras. de  
yelos. y. de. medros. por. esta. Parte. es. caliente. y. algo. Sumada. En  
algunos. Lugares. y. por. el. consiguiente. a. Parejada. Para. el. creci  
miento. de. las. Plantas. ay. En. esta. costa. muchas. ciudades. y. Villas.  
de. españoles. y. bo. quando. los. yngas. la. en. Señorearon. y. y. finis.  
gueros. de. yndios. y. millares. de. Pueblos. Por. ella. queto. dos.  
Ellos. Sepodian. de. C. in. Vn. Cer. fel. espacioso. Por. ella. fundados.  
cerca. de. los. Rios. y. entre. arboles. frutales. y. otros. y. fructiferos.



De Bazo. De cañas. Sombras. Galian. Sus casas. Viven Los indios -  
 Siembran e Portados. estos. Hanos. mucha cantidad de algo donas de que  
 Principal. mente. Se Viven. Los indios. ay infinitos. Arboles. De qual abo. y paces  
 yucumas. y todas. las diferencias. De frutos. que de España. Sean traído. y mas  
 Plantado. a este Reyno. Se dan. abundantísima. mero. portados. Los llanos y  
 las flores. de castilla. Suaves. y olorosas. el Principal. Sustento. De los indios  
 en. Hanos. y Sierra. es el maíz. y otros. Hanos. Los camotes. y mani y frijoles.  
 aunque. también. Seda. en la. Sierra. En Valles calientes. las Viñas. que  
 de España. Sean traído. a sido. cosa. maravillosa. Loguran. multiplicado  
 en los. Lugares. de la costa. donde. Sean puesto. y muchos indios. en los. Viñas  
 y Vino. que les. acostado. las. Vidas. por. beuellos. Sin. moderación. y antes  
 que llegue. a tiempo. en mosto. Siaviendo. yes. de Suevre. la. abundancia  
 de Vino. que se. cose. en el Peru. que. Se provee. todo. Sin. mengua. ninguna  
 y lleva. a Nueva. España. y ya. el. de castilla. que. Se. Sotia. trae. es. Super.  
 fluo. Los. Olivares. a sido. cosa. De Vendición. Loguran. multiplicado. y  
 en. quanto. numero. den. el. fruto. De queya. en. muchas. Partes. Se. ha. te.  
 Beite. Sarto. mejor. y mas. Sano. que el. que se. trae. de. España. que por. el.  
 largo. Viaje. y tiempo. quando. al Peru. llega. y a la. Narciso. y por.  
 to. De menos. Valor. el. trigo. que fue. Loza. Mexico. que de. España. Se. trauso.  
 e. Siembra. en todos. Los. Hanos. con tanto. aumento. que a. corte. de  
 no. Ganeza. dase. ciento. en. algunos. Lugares. Sean plantado. cañaueza. de.  
 ue. es. Sin. quento. el. a. cuca. y miel. que se. Saca. de los. Parapobeca.  
 do. el. Reyno. Los. ganados. que. de castilla. Se. trajeron. De Vacas. o.  
 resas. cabras. y puerros. Multiplican. tanto. que. Valen. mas. baratos.  
 nel. Peru. que. en. España. ganados. Propios. y naturales. De los que  
 en. tanto. numero. Se. caian. En la. Sierra. no. los. ubo. antigua. menue.  
 cantidad. Sino. muy. Poco. y aun. y. Los. ganados. que. de la. Sierra. bajan.  
 los. Hanos. con la. mudansa. del. temple. mueren. o. disminuyen.  
 en. flaqueza. notablemente. aunque. el. ganado. de. Cervo. en la.  
 Sierra. como. mas. fría. y mas. abundante. de. Pastos. por las. llubias.  
 Se. aumenta. mas. en. confusión. para. los. naturales. de. los. Hanos.



Es mejor la tierra y mas descansada que para los serranos como de  
diferente temple. — Son los yndios yungas que asi los llaman alos  
de la folla. Demas fuertes y brios y mas animosos y determinados  
los de la Sierra y asi son para mas traua. Suprinsipal. Sultento  
ya esta dicho. pescan de ordinario en la mar y en los Rios. consiguntad  
porqueno ay la parte ni brios animales no diuos que temen comen el  
Pescado y ca marones y suelen Rescatar con los Serranos el alio. Es  
el mismo en el trase pero lo mas hordinario es de algo don aunque  
yalos mas se bisten al modo de españoles y traen Sombreros y ca  
patos en lugar de us. Gotas y Mantos y Balones y aun camisas y lo  
mismo las yndias de los llanos esta gente desde que los españoles  
entraron en este Reyno asido cosa notable la diminucion en que  
Venido quelugar que tenia diez mill yndios no tiene y. c. enu. y si  
duda que es castigo del cielo. Justo Juicio. De Dios Por sus pecados  
y fultos y asi se ben ynfinitos Pueblos despoblados. Sin que ay  
en ellos mas que las paredes caidas que causa la terna y rompan  
y cada dia van amenos de suerte que se entien de que n po cos an  
se son unizan y acauazan. De todo — el lenguaje que en los  
llanos se habla propio y natiuo es muy diverso quel de la Sierra  
y di ficultisimo de pronunciar. Otros que los por ser la pronun  
ciacion gutume aunque por la mayor parte hablan yntiend  
la lengua que es y. Jenezal. quel ynga les dio — los Rios que  
salen alos llanos de la Sierra que son de donde les prouiene el  
Sultento. Por el Regadio como esta ya dicho. se estienden de manera  
En sus a Cerradas que es ymposible. baelles Puente. a lo mas  
ordinario y las corrientes son furiosissimas a Rebatando tra  
desi Piedras grandissimas y abotes y si salen de madre  
alulnando los sembrados. — El sembrar el trigo y otras se  
millas se bae en los llanos de ordinario Por el mes de junio  
y julio que quando el sol esta mas apartado de estas Reçiones









cap. 3, della disposicion della Sierra y Anaco

(26)

213

La otra parte. En que esta dividido. Este amplísimo Reino del Perú.  
Y la mas arriba y estendida. Se llama la Sierra. porque por la ma-  
yor parte que se camina. Son todas Serros, altísimos, y Valles Profundos.  
y otras. berr. En lo alto desta Sierra. ay algunas. Llanadas. que como estan.  
de tubicatas. y des. abrupadas. y los ayus. corren. sin. defensa. Son. fusi-  
simas. y enellas. ay. continuamente. niebe. mucha. y poca. y las. partes.  
se llaman. Punas. y no. sin. Particular. misterio. y providencia. de. Dios. como.  
Luego diremos. — Desde Panama. y nombre. de. Dios. empieza. a. bajar.  
Vnas. de. Sierra. de. Sierras. que. no. para. hasta. el. estrecho. Demas. all. ande.  
de. esta. Sierras. que. ordinaria. estan. nebladas. Poco. mucho. proceden.  
los. Rios. y algunos. Son. tan. grandes. Profundos. y. gran. berr. que. e. tie-  
nen. por. los. Mayores. del. mundo. como. Son. el. Rio. Marañon. de.  
orellana. el. de. la. Magdalena. el. de. la. plata. y otros. famosos. Los.  
quales. Sinduda. Xceden. a. los. mentados. de. los. antiguos. y. modernos.  
en. la. yndia. oriental. como. Son. ganjes. y. el. yndo. y. en. africa. El.  
nilo. y. en. Europa. el. danubio. y. otros. celebres. porque. ningunos.  
de. ellos. ay. que. tengan. treinta. y. cinco. leguas. de. boca. como. La.  
tiene. el. de. la. plata. el. Rio. Marañon. que. tiene. mas. de. cinquenta.  
leguas. de. boca. y. corre. hasta. Iamar. mill. y. quinientas. que.  
quien. le. be. le. subgana. por. otro. oceano. sin. estos. ay. otros. de.  
menor. nombre. que. unos. ban. con. sus. aguas. a. Pagar. el. tributo.  
al. mar. del. Sur. y. otros. al. del. norte. ya. contese. en. una. Sierra. alta.  
razer. de. un. mismo. lugar. en. la. cumbre. dos. Rios. uno. por. un.  
lado. y. otro. por. otro. y. el. uno. y. a. pazax. del. otro. mas. de. mill.  
leguas. de. distancia. que. cosa. notable. y. maravillosa. Estos.  
Rios. en. tiempo. del. estio. crecen. y. se. berr. pujan. de. manera.  
que. mas. parecen. mar. que. berr. della. porque. entonses. En.  
la. Sierra. Son. las. Nubias. mas. continuas. y. furiosas. y. es.  
de. sauer. que. en. los. llanos. Por. los. meses. de. mayo. junio.  
julio. y. agosto. caen. las. garuas. que. se. fressan. y. alegoran.



La Tierra. y entonses. Llaman ymbierno. y los Rios Ban con poca  
o ninguna agua. pero en la Sierra desde el mes de abril hasta  
Septiembre. no lluebe. cosa de consideracion y entonses son los  
frios y frios. y de abaxa y agota la tierra y este tiempo. llaman  
verano. porqueno llueve. aunque el sol esta bien lejano. y los  
dias son. watisimos tanto que por San Juan. aun no a bien apa  
resido. el sol. quando se abafonde. desde octubre empieza. el cielo  
arrojax. agua. desi. que dura. comun. mente. hasta todo marzo  
y con may afuxia. en el mes de Enero y febrero y entonses. son  
los dias grandisimos al Reuer. de España. y este tiempo. dicen  
en la Sierra. ymbierno. y en los llanos. Verano. y procede. de  
la fuerza. del sol. elua. mayores. Vapores. de la tierra. que. com.  
bierte. en. agua. yansi. son. los. aguaseros. grandes. de. manera  
que. alo. mas. ordinario. desde. medio. dia. para. abaxo. se camina.  
con. riesgo. de. mojarse. muy. bien. y entonses. los. Rios. caen. sin.  
medida. y lleuan. Vnas. a. Benidas. y. Raudales. furiosisimos.  
Porque. de. todas. partes. Seles. Juntan. a. Rios. que. Vasan. de. las.  
Sierras. despenandose. y los. manantiales. de. agua. brotan. con.  
mayor. fuerza. yansi. Vasan. a. los. llanos. anhos. y estendidos.  
+ Los. Pueblos. de. los. yndios. en esta. Sierra. estan. situados. en.  
los. lugares. mas. llanos. que. entre. los. cerros. se. habien. oen.  
las. laderas. y. Repelbos. de. Suerre. que. pocos. Pueblos. ay. que.  
estén. estendidos. y que. en. ellos. aya. disposicion. Para. una.  
farrera. de. cauallo. en. los. Valles. hondos. y. alientes. ay.  
Pueblos. de. yndios. yungas. como. en. los. llanos. y. tienen.  
guertas. llenas. de. arboles. frutales. de. las. yndias. y. de.  
cacha. como. son. Cipos. membrillos. manbanas. duras. mas.  
y. en. algunas. partes. ubas. pero. no. son. la. Perfection. que.  
en. los. llanos. y. en. estos. Valles. siembran. las. Semillas. de.  
ellos. como. son. camotes. mani. Pepinos. Pero. el. principal.  
Sustento. de. los. Veranos. es. el. may. que. se. m. brado. en.



Puestos templados. Es. mesa, y de mas fuerza quel. delos. llanos. y del. los. Vnos. y los. otros. Saben. Billa. que beuen. ordinaria ment, y las. mas. Vses. hasta. embaiagarse. aunque. Saben. mas. estima. grada. del. Vno. como. si. tan. Sabroso. y en sus. com. bites. Lo. dan. Pa. Regalo. las. papas. es. otro. Sustento. Generalisimo. entre. ellos. estas. Sedan. en las. Punas. y tierras. fias. y son. como. las. turmas. De. tierra. de. es. paña. Estas. papas. Saben. ellos. en las. mas. Prouincias. el. turno. desta. Suave. que. fidas. las. papas. al. tiempo. delos. mas. Pedos. yelos. que. son. Pa. San. Juan. tienden. los. y defan. las. al. sereno. toda. la. noche. y con. aquel. fijo. se. enduxen. y despues. las. pisan. y queda. Se. bo. el. Buño. Sabrosissima. comida. y de. gran. fuerza. y del. al. manera. que. muchos. que. las. an. comido. en las. yndias. bueltos. de. es. paña. entre. los. Regalos. y frutas. Suaves. Della. se. la. mentan. por. el. Buño. comen. lo. comido. y otras. beses. en los. Locros. comida. ordinaria. de las. yndias. y Saben. dello. molido. mas. amorras. otras. Países. tambien. Siembran. que. di. en. Soias. y las. comen. caudas. y robidas. y son. dulces. y otras. beses. las. Secan. y recollan. am. an. favi. Es. comida. caliente. Sin. estas. cosas. p. au. an. p. au. an. los. yndios. Seran. de. mas. abundancia. De. fa. ne. De. la. tierra. y de. Castilla. que. los. yungas. delos. llanos. Lo. qual. se. procede. Delos. muchos. Pastos. que. tienen.

Porque. en las. Punas. que. di. se. al. P. n. si. pio. ca. an. y n. finito. numero. Sepanados. Vacunos. O. V. f. uno. y de. la. tierra. que. P. n. si. pa. l. mente. se. Redu. se. ados. Suertes. Vna. es. delos. que. ll. am. an. fa. re. no. Su. a. cayo. Estos. son. a. modo. De. Vnos. potros. de. quatro. o. seis. meses. a. nudos. pero. no. tanto. como. Sta. a. Suerte. que. ay. di. Sapato. dos. cam. ros. Mientras. menos. Lana. tienen. Son. mejores. para. fargos. por. que. en. ellos. se. miran. las. Si. r. c. u. n. s. t. a. n. c. i. a. s. que. n. Vn. buen. cau. alla. buenos. pie. y manos. y Vaso. siete. ganado. no. ubiera. En. el. Peru. no. que. fuera. del. por. que. las. mas. Mercaderias. y tra. f. i. n. e. s. que. no. do. el. Se. ba. ben. son. con. este. ganado. Porque. Vn. fa. n. e. x. o. de. los. lie. ba. dos. botijas. De. Vno. De. ar. ro. ba. cada. Vna. y quanto. cestos. grandes. de. co. fa. y un. a. pe. ta. ca. de. Vn. pa. sa. f. e. ro. y a. beses. Vn. al. mo. f. i. s. y median. te. ellos. se. p. o. b. e. e. toda. la. Si. e. r. ra. De. Vno. que. se. lle. ba. de. de. a. r. e. q. u. i. a.



que ay. dentro. y cinquenta Tepuas. y desde Lanasca que ay mas de ducentas.  
y veinte. apotossi ques. el. centro, donde. todo. Ca. apuzax. y no es. ganado  
que. amo ne ller. galar. Se xase. camina. cada. dia. dos. dias. Leuas y no  
le ande. Sacar. de. Suparo. por que. Sin duda. Dios. lo. ordeno. fómformez  
ala flemma. Delos. yndios. por que. en. apuzando. a estos. carneros. vueluen  
El. rostro. y No sian. contra. Saliba. yaguasa. que lleuan. en la boca. que. Suca  
y Sedionda. al. yndio. o español. que. la. mas. Se xca. yri, Se sana, y se, eha  
no ay. le bantarse. Salta. que le. quitan. La farga, de los, carneros. Saben  
los. yndios. La carne. seca. al. sol. que fomen. y llaman. Barqui y quando  
son forderos. es. adá. y guisada. es. muy. Sabrosa. y que. Sepuede. comer. sin.  
asco. y el. Barqui. de los. condeos. es. mas. Preciado.

+ Otra. Suera. ay. de este. Ganado. llamado. Pacos, es. menor. y no. Si. fue. para  
Genero. ninguno. De farga. sino. solo. la. lana. de los. Por que. les. crece  
notablemente. y es. Blanca. y negra. pardayogue. que. dizen  
para. los. yndios. Vellon. tiene. cinco. o seis. libras. de la. y estan. Suave  
y blanda. que la. Seda. casi. no. se. le. y guala. De esta. lana. Se bisten. en.  
General. <sup>todos</sup> los. yndios. Se xanos. y la. Blanca. la. tienen. con. <sup>mayor</sup> ~~mayor~~  
que. finisima. grana. y de. amariillo. naxan fado. Verde. y azul  
que lo. tienen. con. Vnas. Papas. que. ay. abules. y llaman. Capina.  
y con estas. colores. Saben. sus. listas. para. engalanar. y Se xamos. en  
sus. vestidos. tambien. comen. La carne. de los. pacos. aunque. no. es.  
tan buena. como. los. forderos. De otro. Genero. que. dize. mos. Sincos.  
Tasan. Venados. que. ay. muchos. en la. Sierra. y bi. cunas. y guana  
cos. de. donde. se. Sacan. Las. famosas. y se. le. Oxadas. contra. todo. Genero  
de. Ponboña. Piedras. Ve xares. Las. quales. Se ballan. En. el. Busha  
de los. animales. muchos. opocas. conforme. la. Seda. que. tienen  
casan. tambien. y m. finitas. Per. dices. y otros. diversos. Generos  
de. Pasaxos. que. ay. en las. Punas. como. son. garbas. una. de.  
y paros. — Son. entanto. numero. Los. foxales. que. ay. en las. Punas  
y de. Siextos. De los. ganados. que. no. adm. iten. cuenta. Especial  
en la. provincia. del. follao. que. somos. aun. que. llanas.  
y si. las. mismas. cubren. El. sol. Los. ganados. de la. tierra. y cashla  
que. en ella. Se. crian. yansi. andan. todos. Los. yndios. Se xanos.



(29)  
314

Tamas. Parte. Santos y santos felhos. especial. los queson Picos.  
Segana do y ensto. Xaden. notable. mente alos yungas de  
los Hanos — El vestido. Es. el mismo. en el talle. de los yungas.  
Y una manna. que. disen. yacolla. quadrada. Vna. camiseria. que  
les. llega. alas. Rodillas. y auises. las. Saben. De. Dabo. damasco  
y texido pelo. Sull auro. A modo. de. Roder. en la fabea y sus.  
fostas y los. caueltos. Selos. defan, causer. Saba. El. Parezco. del aboco  
y to. loque. dise. la. frente. corado. — las. Mugeres. los. caueltos.  
traen. Suelto. y en. algunas. Rejiones. los. foran. por. cima. de la  
frente. casi. sobre. los. ojos. especial. en los. Sin. Bay. Suyos. y lo. demas  
falso. sobre. las. espaldas. y el. vestido. y el. ditho — El. lengua  
des. de. la. ciudad. del. cubco. para. a. bajo. Se. habla. la. lengua  
guibua, y en el. cubco. con. da. la. perfeccion. posible. y de. allí  
hacia. Lima. Saba. guiro. con. mas. Pude. da. y menos. elegancia  
del. cubco. para. a. Riua. collao. Huquiro. Huquiapu. y. Barag.  
la. lengua. aymara. tambien. General. y. pio. en. bocablos. y.  
Pulide. da — ay. en la. Sierra. entre. los. yndios. Lugares. y na  
ciones. mas. politicas. y. tendidas. Vnas. que. dize. y. di. bexas.  
y. n. tinasiones. La. nacion. de los. Vnos. que. Residen. en la. prou  
del. collao. y. Pa. Ribexas. de la. Laguna. famosa. De. ti. taca  
ditha. De. Huquiro. es. gente. casia. brava. y. bestial. Sin. Genere.  
de. politica. y. n. tina. da. a. Buana. Lomas. en que. entien. den. es. en  
Pescar. en la. Laguna. y. to. men. los. peces. crudos. y. la. carne  
que. buanan. cruda. S. o. li. an. se. Bestia. antigua. mente. De. cariso.  
y. fiendo. to. A modo. de. esteras. y. de. allí. Sacian. Una. forma.  
De. bu. bones. que. eponian. y. comian. y. exuas. caudas. y. una  
Simiente. que. allí. ay. Se. me. fante. al. mismo —  
La. condicion. en. General. de los. yndios. es. triste. y. melancolico  
y. n. tina. da. al. vicio. del. a. lujuria. notable. mente. y. al. amor  
y. Beuer. Saba. Per. dex. El. vicio. S. on. por. el. a. maior. parte. mentir. os.

Q



Sintaba. Algunas veces. y otras tantas. danfido, que. Xceden a los  
muy subtiles y mofinos. De los españoles. Hemáticos. y negros. no recono  
siendo el bien. que les. hacen. y así. dize. Un Refran. aly nadio. no le haga bien  
sinos. por Dios. por que. debia. suerte. esperdi do. ni mal. por que. lastima  
son. por lo mas. ordinario. miserables. y en confusión. a qual quiera cosa  
de virtud. y trauallo. Los andes de la. mas. por mal. y miedos. que pabien  
ni premio —

La traza. en que. Seduio. El Reino. es. Los andes. de la. tenemos por  
noticia. a Menos de la tierra. adentro. es. tierra montuosa. con los.  
bosques. esberrimos. y yntimados. Hueve en ella. de or dinario y asi. es.  
Sumedissima. y alidissima. De lo qual. Procede sea. tierra. mas. en forma  
y sin. comparacion. que los. llanos. y costa. de la mar. — ay en esta tierra.  
y infinitas. diferencias. de arbores. Silvestres y muscas. Palmas. Planas  
cedros. y Pinas que producen. a quella. fruta. tan dulce. y aperitosa y  
celebrada. en el. peau. ay mill. diferencias. De pasaros. Hermosissimos.  
papagaios. Guacamalas. y otros. fexeros y nados de azules. colores, y  
crians en ella. animales. bravos como son. tigres. leones onzas. y ulebras  
de la. g. xandela y otros. todo. de la. y Beneficia. en esta tierra  
El. arbol. que lleva a aquella. cosa. tan preciosa. De los yndios. llamada. coca  
y con una. contratacion. y tra sin tantas. españoles. anydo. Picos. de España.  
a des. farsar. esta. cosa. tienen. Los yndios. para sus. contentos y. Repalos.  
y a. masean y tomen. y siendo. ella. de uyo a. maxoa. se. paxese. dulce  
y. la. brosa. Los yndios. de la. y ncia. De los andes. Son grandes. fle.  
beros y. hasta. agora. no an. Recuido. El. Baptismo y asi. no. paxen en  
al. premio. de la. ylesia. ni. quieren. dar. la. obediencia. al. Rey. catolico.  
ni. m. n. h. y. como. es. tierra. pobre. De lo. que. buscan. los. españoles. que  
oro y. Plata. no. entran. a. conquistar. los. tiene. se. por. cosa. Si. era. y. n. falible  
que. se. atravesasen. estas. montañas. y. se. caminase. hasta. du. ti. ensas  
leguas. se. hallarian. tierras. y. p. u. n. c. i. a. s. De. bonisimos. templos. y. m.  
de. fente. bestida. Rica. y. aun. domestica. estos. yndios. andes. cada  
a. ban. des. minuyendose. tierra. esta. tierra. del. peau. de. que. bamos. tra  
tando. desde. la. costa. del. mar. del. Sur. hasta. los. andes. y. el. Rio. fa  
moso. que. por. ellos. va. que. algunos. tienen. por. si. du. d. a. es. el. mar. a. n.  
de. ciento. y. diez. aciento. y. veinte. leguas. Estos. andes. corren. de. la. mar.  
ma. manera. que. la. Sierra. De. al. a. p. a. Riba. por. do. el. peau  
y. n. x. and. i. s. i. mas. y. espesas. montañas. como. esta. d. i. t. o. —





cap 4 de las riquezas del Reyno del Peru

No ay duda Sino que lo mejor mas florido y estimado de todas las  
yndias occidentales es el Peru yel mas Rico y poderoso Reyno  
en oro y Plata quel dia de oy se sabe en toda la Redondez de  
Mundo por que cosa nothoria es a todos los que an <sup>ido a verla</sup> visto las  
que antigua Mente el Reyno de España fue tenido ya Preciado  
Peru mas Rico de todos los que se Sabian Por la mucha abundancia  
de minerales de oro y Plata que en España abia yansi concurrían  
de todas las Regiones del mundo a España ya un Poblaron en  
ella y los Vltimos fueron los Viscondes que Repararon en ella  
como a tierra mas fértil Rica y poblada de todos los Vienes nece-  
sarios ala Vida Humana. Pues despues que las yndias y especial el  
Peru se descubrio y conquiso no ay nadie que ignore quanto  
Sean crescido y augmentado las Riquezas de España en el comun  
Perrensieme a las Rentas Reales que son y tres veces dobladas  
de lo que oían Ser antes que las yndias pareciesen. Pues en lo  
Particular de Duques Marqueses condes Señores de Barallos  
bien se sabe sus Rentas quanto an de crecido y por lo me-  
nos Sean doblado. Porque el que agora cien años tenia cinco  
mill. ducados de Renta tiene oy quaxenta mill. y cinquenta  
mill. ducados ya un mas. Pues los mayoraesos Ricos y  
costosos que de nuevo Sean fundado y otros que sean añ-  
dido a los antiguos las Riquezas sin numero de los me-  
sa de oro y labradores quien podria contar lo que an crescido  
como es fama de sesenta años a esta parte que an empesado  
ayr de las yndias o por mejor decir del Peru las flotas  
cargadas de Carras y de tejuelos de oro y de las pre-  
draz Preciosas. Porque aunque es Verdad que cada año  
van de nueva España y conduxas yucatan del nuevo  
Reyno de granada de Santo domingo y de mas yslas  
muchas naos cargadas que lleban Plata y oro y otras cosas



316  
De Valor y Pudo con que en Riqueza y gran Ben. España. Por el todo  
mandar. ~~De la Riqueza~~ Respeto, de las Barras y refu-  
jos. De oro que ban en el So. odios palcos. que cada año salen de pueros  
Belo para España que sin duda son otros tantos millones como Par-  
seran. Para mense en lo que dice en este capitulo —  
+ Este Reino del Peru. Es el mas Rico de minerales. Segun esto se sabe  
Paque casi. Sepuede llamar todo el en la Sierra. Vna mina de plata  
y de oro. pue en poquissimas prouincias. ay que no aya noticia. Se auer.  
Minas de Plata de oro. odiosos, merales y muchas nose descubren  
Porque los yndios las encubren, a causa que los españoles enlabran  
dore y beneficiandore. ande habea a Siervo. En sus pueblos y todo  
a desex condado y menos sabo. de los yndios y a la verdad nose. En-  
gañan. en ello. Porque el español es fugo. que todo lo abraza donde  
esta y desuue. de los mill molestias y cesaciones. — Otras minas.  
Aunque sean descubiertas nose labran. ni cultiban. Respeto de la falta  
que ay de yndios y la diminucion. En que cada dia ban y no quieren.  
Los Virreyes d'allos para to das labores. Otras minas se desan. de  
la Cruz porque al principio descubren, poco a poco. y al amayor parte  
son hombrer. Pobres. Los que las benefician y no quieren gastar sus  
sabiendas en ellas y perdese y muchas. Si se siguen en. darian gran-  
des Riquezas. En lo bon do porque practica. Es de mineros. que la  
mina desde veinte y cinco. años adelante. descubren la abundancia  
de Plata que esta encerrada en las Venas de la tierra y que la que  
en la Superficie. Tada. en lo bon do. se descubren y asi. Si todas las  
minas que ay en el Peru. se cultibasen. seria tanta. la ynfiridad de  
Plata que della se sacase que como las piedras se estimaria —  
+ Las minas que se benefician. son las de. Thotococha. en la ciudad de  
castro Virreyna. las de la Villa Rica de oropesa fundada por el  
Virrey don fransisco. Del todo. Se aboque las de Cillcabamba  
antiguas. El tiempo de los yncas. las de Carauaia. El mas  
Rico y subido. oro que se sabe en el mundo. aunque entre el de  
tibas famoso. las de. Sozuro. nuevas. Riquissimas. las de Porco las de  
los aullagas. las de Potosi. Villa ymperial donde sta. El mas.



celebre y menado. Sero, que enroda. la Redonde. dela tierra se aug  
or que. Saba. los son fines del oriente. Desceptention y medio dia se  
trara. Desus. Riquezas. y alla es. Sublimado, por la mina. mas. a bun  
dante. y de donde mas. Plata. sea sacado. De quantas. des de la creacion  
del mundo. aca Sean labrado, las minas. De cauma, destas minas  
que tengo referidas. no tienen numero, ni ay. Arismetico. que al fante. a  
contar. y sunar. las Carras. y te fuelos, que sean. sacado. y cada dia. se  
sacan. y Van. a España. Porque de potosi, Pocomas. o menos. se sabra  
que cada año. por el mes. De marzo. suben. Delima. dos. navios. al  
puerto. De Arica. quelle Caran. al menos. a Riua. de seis mill barras.  
entre año. Casan. en navios. mas de tres. sis. mill. del Puerto  
de Bulay. de arquipa. Casarian. mas de mill barras. antes de la  
+ tempestad. y Casarian. con el. fauor de Dios. de aqui. a de Sanse.  
Pues. las Viñas. Reberdesen. quexa. Su Riqueza. delas. demas. minas.  
De oruro. biffabamba. Hoclocoba. y delas. demas. ciudades. de a Riua.  
que casan. ala ciudad. Delos. Reyes. Portierra. en. Sarriceros. enrodo.  
el. dis. curso. Del. año. no tiene. quexa. las. Barras. y Reales. y oro. que.  
todo. ba. a dar. ala ciudad. Delos. Reyes. adonde. por el. mes. de abril.  
se embo arcan. en quatro. o cinco. navios. que ban. a Panama. labrado  
de Carras. pues. de quito. y delas. ciudades. de abaso. como son. trufillo  
Saña. losa. uenca. camora. tambien. sale. mucha. cantidat. de oro.  
y Plata. y toda. se embarca. en Puerto. Belo. con laque. se. embia. de.  
Panama. que tambien. es. procedida. Del Peru. de manera. que quien.  
dixere. que ban. cada. año. a España. diez. o. 10. millones. del Peru.  
no se. alargara. mucho. y esto. ansi. delas. Rentas. Reales. de quinos.  
y de alcaualas. y derechos. y tributos. Delas. prouindias. y. Repartim  
entos. que estan. en encomendados, en la. corona. Real. como. de mercaderes  
que ban. a emplear. y otros. a viuir. a España. de fado. a la parte. que  
no ay. año. que para. Mexico. no algan. dos. o tres. navios. cargados.  
de Plata. para. emplear. que se apaxeda. en. mas. de un millon.  
+ Pues. que. Reyno. ay. y. Incl. mundo. Por Rico. florido. y Poderoso.  
que sea. que cada. año. este. des. obo. millones. y mas. en Plata. sola.  
y oro. no en. Mercaderias. no me lo. Podria. Señalar. nadie. y mas.  
que queda. Rico. queda. abundante. y no se. Se. Ba. de. Caxta. Saca.



20  
nifalta. Por que cada dia Sedaca. mas de las Minas. yes. Si enro.  
quasi Por quatro. o seis años. Sepusiera. Estanco. En ello y Seprobiciara  
Sedaca. pudieran. Los. Mercaderes. y hombres. Ricos. y Sabendados.  
Del Peru. en la dñlla. sus casas. de Carras. y los. templos con ho-  
pas. de oro. y si la magestad. Del Rey don p<sup>o</sup> eliphe. nuestro Señor  
no hubiera guerras. ni tan. e. Xceusos gastos. fuera de sus Reynos.  
con. mozos. traxcos. y Sereses. Pudiera. Juntar. mas. y mayor. t<sup>o</sup> boro  
sin. comparacion. quel Rey dauid. deso. asu bifo. Salomon y todos  
los. Reyes. del mundo. Juntos. no hubieran. tanta Plata y oro. y Per-  
las. y Piedras. Preciosas. como el. S<sup>to</sup>. y si. de. España. nose. Sacara  
a. Reinos. e. Xtraños. fultamente. yaun. Publicamente. la. plata.  
y oro. no. ubiera. en ella. Gombres. pobres. yaun. con todo. eso. es. el mas.  
Rico. y Poderoso. Reyno. delos. de. Europa. ya. frica. yaun. de. Asia  
en los. que son. emos. y. Palpamos. —

Las. Mercaderias. que. cada. año. El enen. de. España. de Mexico  
de la. Sina. aeste. Reino. del Peru. tambien. son. causa. de. en-  
rique. Se. le. Pues. pocos. Gombres. ay. en el Peru. quen. o. bistan. Seda  
y oro. digo. poco. Sino. ninguno. con. bordaduxas. y. R<sup>o</sup>camados. de. mas.  
de. lo. aumentan. sus. Riquezas. Las. ynfinitas. crías. que. ay. En todo  
el. Reino. de. ganado. Vacuno. y. de. cerdo. y. de. cerda. que. mas. baran  
sin. comparacion. Se. come. en el Peru. la. carne. que. en. España  
y. mas. una. Cundancia. Pues. los. ganados. de. la. tierra. que. de. d<sup>o</sup> ho  
en el. Capitulo. Precedente. tan. necesarios. para. el. trafico. de. las.  
mercaderias. quen. el. collaro. Vale. Vn. carneo. de. cargo. o. ho  
Pesos. y. diez. y. lle. va. ciento. y. cinquenta. leguas. y. ducienas. dos. bo-  
villas. de. Vno. y. en. ellos. Setas. por. tan. de. Vnas. Partes. abitas.  
de. mas. el. tipo. la. barina. y. las. cosas. necesarias. Pues. Vn.  
carneo. de. Castilla. en. todo. el. Peru. en. las. partes. mas. caras. no  
Vale. Vn. ducado. y. en. Castilla. Vale. dos. y. mas. — Las. Salzas.  
de. que. se. ba. sen. en. d<sup>o</sup> bexas. Partes. ynfinitas. co. do. Carnes.  
son. en. tanto. numero. como. los. atomos. Del. Sol. — los. Obrajes.  
que. ay. en. todo. el. Reyno. de. Paños. muy. buenos. que. se. ba. sen



Enguito. y setra con. a lima. cubo. y. Potosí. y de. guanuco. otros. ay  
de. sayales. y jergas — las. crías. de. cauallos. y. mulas. Repartidas.  
Por. todos. los. lugares. de. la. Sierra. y. de. los. llanos. y. las. que. suben  
del. Reyno. de. los. caracas. de.quito. Son. y. infinitas. de. manera  
que. en. cauallo. vale. mucho. menos. en. el. Peru. que. en. España. y.  
Una. mula — las. de. menteras. de. trigo. son. tantas. y. tan. al-  
madas. que. nos. epasa. En. el. Peru. hambre. antes. de. ver. dos. los. valles  
de. Santa. trinidad. y. de. la. Seca. an. cada. año. nauios. Para. pa-  
nama. de. harina. — Pues. la. copia. que. es. de. en. los. mermos. valles  
de. acucar. de. miel. de. sebo. de. manteca. cox. do. canes. y. de. lleba  
a. Panama. ala. ciudad. de. los. Reyes. y. lo. mismo. en. otros. muchos.  
valles. del. Reyno. de. co. y. y. infinita. a. sucar. al. Rededor. de.  
guamanga. en. el. valle. de. auancay. y. sin. triguera. que. ha. en. la. provincia  
de. los. ay. maras. y. quishua. en. amaybamba. y. quella. bamba.  
pues. la. copia. de. vino. en. el. valle. de. yca. y. de. lanabca. en. samana  
los. majes. y. biltor. qui. en. ne. que. sea. de. las. mas. Ricas. del. mundo.  
Pues. y. la. y. lanasca. que. proveen. ala. ciudad. de. los. Reyes. y. los. valles  
de. abaso. hasta. quito. ya. un. a. me. fijo. no. ay. duda. sino. que. dan.  
cada. año. mas. de. trecientas. mill. botijas. de. vino. y. are. qui. pa-  
da. antes. de. la. penisa. casi. otras. tantas. en. sus. valles. de.  
Vitor. y. Sigua. — los. lib. ares. que. cada. día. van. en. mas. au-  
mento. nos. on. de. las. cosas. de. menor. y. importancia. q. se. en  
creser. cada. día. mas. las. Riquezas. de. el. Reyno. del. Peru —  
+ de. suerte. q. que. se. pue. de. pedir. para. ser. un. Reyno. Rico. prode-  
roso. ya. und. ante. mas. de. las. cosas. que. estan. de. fex. das. y.  
que. cada. día. se. au. me. nran. y. fáciles. de. llebar. de. vn. abo-  
adno. porque. en. tierra. mediana. los. carneros. de. la. zona. que.  
+ en. p. dicho. y. las. gruesas. Reguas. de. mulas. todo. de. lleba.  
y. trans. plana — Por. la. mar. bien. se. sabe. quan. seguros  
tiene. los. Puertos. y. qu. on. en. dos. los. lugares. que. estan.  
en. la. costa. y. la. facilidad. con. que. se. ha. ben. los. nauios. en.  
su. a. qui. en. panama. ya. un. en. el. callao. de. la. ciudad. de. los. Reyes.



Y. quan fuertes. Y. Ligeros. Y. mejores. De Ceta. que todos los del  
Mundo. Y. asi es facil, llevar. De Vnas partes ad otras. Las mer-  
cedarias. Y. Valtimentos. —

Solo. le falta. al Peru. Seda. Y. lino, para conello. tenerlo. todo desbar-  
Y. no auez. necesidad de mendigar ni esperar grada. de otro. ni en  
gun Reyno. ni provincia. Del mundo (Porque Sierra si lo bus-  
casen. sin duda. hallarian. mineras dello). Y. Seda. Y. lino si las  
Plantaran. Se dieran. en cantidad. Y. creible, Y. asi. la tierra. Y. su  
disposicion. Y. Fertilidad. no tiene. la culpa. De auez. mengua dello  
sin los. Moradores. que la habitan. que no se dan. a ello pues fuera  
facil. sembrarlo. y coseerlo. ya un si lallo. Y. coseerlo —

Vna Riqueza. que nos quedava. que se feria. Y. lamas. Principal  
de quien. penden. todas. las demas. de este Reyno. Y. que sin. ella. todas  
se ande. de saber. Y. no sumir. se va. poco a poco. disminuyendo. esto.  
por. los. Yndios. del que por. ocultos. caminos. se menos. Y. auan. Y. cada  
va. paxen. menos. Y. en los. llanos. como ya. dije. no ay. que haber. cau-  
tal. dellos. en la Sierra. donde sean. conezbado. mejor. tambien  
se ban. a. auando. especial. en los. lugares. Y. pueblos. donde ban.  
la labor. de la Minas. Dios. lo. Remedie. como. puede. que si. Ellos.  
faltan. toda. la Riqueza. Y. abundancia. de Baras. de tefuelos.  
de las. demas. cosas. que tengo. referidas. en este Capitulo  
se auaran. Y. fenezeran. pues. ellos. las. crien. conezuan. cul-  
ban. labran. multiplican. trasinan. Y. sustentan. Y. de ellos.  
Pende. el. ser. Y. fundamento. del Reyno. que. aunque son. como  
la. estatua. que vido. na buco. De onosa. de diferentes. metales.  
ro. Plata. cobre. Sierra. los. pies. eran. de barro. Y. grandes. ha-  
riendose. los. pies. cayo. Y. se. des. bi. la. estatua. Y. si estos. Pies. de  
barro. faltaren. caera. toda. la. maquina. del Reyno. de L  
Peru. Dios. lo. conezue. amen.



apud s. l. g.  
v. m. quoyte ne  
H. e. m. de p. m.











29  
Sabiendo, on. Remediar. necesidades. En farax. doncellas. y bñs. des nudos.  
y Por dñs. le. Sucedio. don fernando. de. texes. y portugal. cauallero. muy.  
noble. y de. gran. au. sordad. y to. bu. todo. muy. Xptiano. que go. uerno. quatro.  
años. despues. el. de mill. y quini. entos. y o. bñta. y nueue. entro. en el. Reyno. don.  
carria. bu. tado. de. mendoba. que. luego. sendo. el. mara. bado. de. cañete. a. Su.  
hermano. don. diego. Siso. de. don. Andrus. bu. tado. de. mendoba. que. auia. sido.  
Virrey. en. este. Reyno. el. qual. por. mandado. de. Su. padre. siendo. de. soto. bñs.  
años. fue. al. Reyno. del. Bile. alborotado. y di. uiso. quando. los. yndios. de.  
rauco. Lapi. maza. bes. se. al. bazon. matando. apedro. de. Valdi. uia. Su. con.  
quistador. y gouernador. y entos. años. que. alla. estubo. So. gego. y. Pacifico. y.  
illano. a. los. yndios. con. pruden. cia. de. Vie. so. y. Calor. y. bñs. de. mdo.  
de. Su. uerts. que. casi. fue. adora. do. de. ellos. y le. uinieron. allamar. San. gar. ga.  
Regio. este. Reyno. siere. años. per. ficionando. muchas. cosas. que. lo. Re. querian.  
y dando. au. sordad. ala. iusti. cia. — tras. el. Viro. de. me. Xico. donde. abia. sido.  
Virrey. don. luib. de. Velasco. cauallero. del. abito. de. Santiago. hombre. de. gran.  
au. sordad. pruden. cia. y. Re. titud. y. que. con. nota. ble. Su. abidad. gouerno. el.  
Reyno. Sinq. uenta. den. die. — El. de. bimo. Vi. bora. y. fue. don. gas. par. de. Su. rigo.  
ra. Suedo. conde. de. monte. Rey. que. p. uero. gouerne. en. me. Xico. Varon. de. gran.  
Sima. pruden. cia. y. piedad. bñda. dera. mente. Xptiano. y. me. res. dor. del. Señorio.  
de. Un. mundo. entero. el. qual. sin. duda. puso. a. el. Reyno. del. Peru. entro. do.  
el. estremo. de. iusti. cia. y. Re. titud. pos. sible. Re. mediando. millones. de. abusos.  
Si. la. muerte. no. le. ym. pidi. era. lo. p. as. sa. con. fene. ral. la. tima. y. senti. miento.  
de. todos. los. buenos. apoco. mas. de. Un. año. que. entrara. en. el. Peru. Sucedio. le.  
don. Juan. de. mendoba. y. Luna. ~~marques~~ mar. ques. de. mon. tes. Rayos. y. del.  
castil. de. bayuela. del. a. Vito. de. Santiago. que. tam. bien. Viro. de. me. Xico. del. qual.  
nos. pue. den. tener. al. p. s. ente. men. es. espe. ran. sas. de. Xptian. dad. y. iusti. cia.  
Re. titud. que. de. qual. quie. ra. de. sus. pa. rados. quemas. en. el. Reyno. sea. uenta. fien.  
todos. estos. Vi. bora. y. es. de. p. uero. que. anten. do. y. tienen. des. p. uis. del. X.  
up. miento. de. la. fe. cat. o. lica. Ro. mana. y. Seruicio. Real. es. el. bien. con. g. e. ba.  
ion. y. ex. ces. sivo. de. los. yndios. natu. rales. del. Reyno. Sa. biendo. cada. dia. y.  
don. dando. nu. uas. le. yes. y. estab. lesi. mientos. que. to. das. tiran. al. fauor. de. los.  
yndios. y. que. sean. des. agraua. dos. y. am. para. dos. de. las. per. so. nas. que.  
viuen. entre. ellos. y. soto. atien. den. al. p. uero. y. uil. tidad. su. ya. y. en. xiqui. ei.  
y. ans. i. cada. dia. Se. les. ban. Re. cle. bando. multi. tud. de. cargas. Pe. sa. das.  
que. la. codi. cia. de. muchos. auia. y. n. to. du. bido. —  
El. ultimo. que. y. go. uerna. y. p. uero. es. don. xian. de.  
so. rra. del. castil. de. san. tiago. Viro. de. me. Xico. de. X. quito. de. y. ande.  
de. m. a. y. de. y. de. la. ca. ma. de. su. m. g. e. to. que. su. rra.  
no. en. tendi. miento. y. ex. e. m. p. i. a. y. v. i. o. p. ro. meten. la.  
ca. l. a. da. de. su. go. uerno.

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



cap. 6. queprosioue, elouuernio, dejusticia que oytiene  
el Peru.

No contenta Magestad, del Rey de España de aua Pusto. en el Peru. Un  
teniente y Vicerrey. Suo que Representando. Supersona, a tienda. alguacilano  
del amparando. los yndios. y defendiendo. la tierra. y las mas de los yndios.  
ordinarios. Decretarios. enemigos. de nuestra Santa fe catolica. que quisi eran  
Sembraas. en estas nuevas Plantas. la sierra. de sus condeñadas. Seras  
Para. mayor. muestra. de Su. Santo celo. y el cuidado. que tiene en supebo.  
del. Vien. de los yndios. y el Altarion. de la Justicia. apuesto. en el Reyno  
del. Peru. en los. lugares. mas. cómodos. y apaxados. y donde. abia. mas.  
concursos. de negocios. audiencias. y Banillerias. como. las que tiene. en España  
en la. yndia. en la. ciudad. de Valladolid. y en la famosa. deonada. La.  
mas. Principal. y de mas. nombre. y aut. bori. dad. es. la que Reside. en la.  
ciudad. de los. Reyes. cuyo. Presidente. y auca. es. el Virrey. que tenemo.  
Si. Bo. y quien. por. fin. y muate. de los. Virreyes. Pertenece. y toca. El go.  
uerno. del. Reino. en todos. los. negocios. que los. Virreyes. pueden. de Sa. la.  
mercedes. de Rentas. y de encomiendas. de. ofi. dos. y otros. y mientes.  
y todo. lo de mas. concerniente. al bien. del. Reyno. como. la Magestad  
Real. lo tiene. de Tarado. por. sus. cedulas. a causa. de alguna. disension  
que. entre. las. de mas. audiencias. a. auido. en la. Vacante. Por. muerte.  
De donde. de monte. Rey. Pretendiendo. cada. Banilleria. go. uernar.  
Su. distrito. y as. es. el. audiencia. de los. Reyes. La. Suprema. en todo. El  
Reyno. ay. en ella. o. Bo. y dores. y un. f. Real. que. despachan. todos. los. nego.  
cios. ciuiles. de Justicia. que. concurren. y tienen. De todo. el. distrito. en.  
grado. de. apelaciones. y Por. Remedio. de los. ag. au. os. que los. Jueces.  
inferiores. les. baten. De mas. de los. ydores. ay. tres. alcaides. de forte.  
con. Su. f. Real. que. atienden. alas. causas. criminales. del. distrito. del  
audiencia. y al. castigo. de los. delitos. que. se. cometen. con. gran. dis. mo.  
Vigilancia. y Riga. y mus. las. Bases. encasos. ay. duos. y que. Requieren



Tartagos. Templares. Suelen algunos de los ydores yalfaldes de por  
Salir alas ciudades. Villas del distrito. a saber. Justicia y la Basen  
con brado poderoso y temido y cada dia la cobrando. la Justicia y sus  
ministros mas fuerza y poder porque al Principio hubo poca y  
poco temida. a causa delas. Deboluciones y tiranias. De este Reyno  
+ tienen los ydores. alfaldes de corre. y oficiales. cada uno tres mill.  
Pesos ensayados. de Salario. con que pueden. Sustentar. sus personas  
y casa. con la. de Bendia. quel. o fijo. que tienen. Pide sintener.  
necesidad. De otras cosas. —

En la ciudad. y provincia de quito. Sta. Ota. audiencia y Chancilleria  
quienene. Un presidente. y quatro. ydores. y comprehende. Un distrito.  
muy estendido. Saca. la gouernacion. de popayan. y de Salario. cada ydo.  
los mill Pesos. de oro. Suficientissimos para. su yda. y de su casa. Por  
ser tierra barata. y abundante. De todas. las cosas. necesarias. —

+ en la ciudad. de Panama. que es. la estala Principal. Pazapas ar.  
Delos. Reinos. de. España. al. Peru. tam bien. ay. otra. audiencia. y  
Chancilleria. con. Supresidente. y quatro. ydores. Su fijos. al. Virrey. del  
Peru. y tienen. de Salario. a dos. mill pesos. — En la ciudad. dela. Plaza.  
dela. Provincia. Delos. Garcas. ay. otra. audiencia. con. un presidente  
y quatro. ydores. quienene. de Salario. a quatro. mill pesos. ensayados.  
y acuden. a ella. Dela. gouernacion. de Tucuman. y de Santa. cruz.  
dela. Sierra. enozado. de. apelacion. y aun. del. Paraguay. en todas  
estas. audiencias. Se despachan. las provisiones. con. nombre. y titulo  
del. Rey. y sellandolas. con el. Sello. delas. armas. Reales. —  
+ tiene. su magestad. en todas. ellas. Para. el bien. despacho. y Refugio  
Delos. yndios. un. protector. General. y un. letrado. y un. procurador  
General. quienene. sus. Salarios. muy. cumplidos. y los yndios.  
que. desus. Pueblos. bajan. o van. alas. audiencias. a los. Pleytos. de  
sus. cacica. ygos. o fornos. encomendados. o sobre. los. terminos. y paltos.  
o a quere. llarse. Desus. corre ydores. delos. agzauos. queles. Saben







yndios, en las cosas de las tasas, son los mismos que en tiempo del yno-  
tuieron el mando. y señorio, y sus dependientes, lo han continuando, con  
título y merced, que para ello. Se les ha de por el Virrey. y para ello. Saben sus ym-  
pugnaciones. como sus padres, y abuelos fueron curacas. En el tiempo de los ynegas  
y así. Sepan que el gouerno por los mismos que los. Queseron. antigua m. de mas. que  
cada yndio. paga. Un tomín. ensayado. para el hospital, y los pobres. el qual des-  
pués. Defunto. El corregidor. con asistencia. De Sacerdote. y cura. y su aprobación  
compra. Las medicinas. que son. menester. y se reparten. a los pobres. y en forma.  
para su regalo — en las Residencias. Llaman. el nuevo. corregidor. a los curacas.  
y yndios. particulares. para. Si. ansido. agraviados. pidan. Su justicia. y manifestar  
en que. Se. Sienten. damnificados. Estos. corregidores. corren. los pueblos. de su distrito  
que son. muchos. y ven. de justicia. por todos. ellos. a los yndios. que se. quezellan. de  
sus. curacas. y a los. pleitos. graues. que. entre. ellos. ay. quissus. al fal de. no pueden. ex-  
aminar. por que. también. ay. alcaides. de yndios. que se. eligen. cada año. con sus  
jidores. y al p. u. a. b. i. l. maior. que. ha. sen. justicia. en las causas. que. no. son. de. mucho. peso.  
y dificultad. porque. Estos. se. Remiten. a los. corregidores. los. quales. Son. también. ensu-  
distritos. protectores. de los yndios. y en cada. ciudad. de españoles. Del. Reyno. y en  
las Villas. ay. Superiores. son. muy. buen. Salario. que. a. cada. año. pleitos. de los yndios. de las. y  
fauores. en. y tienen. Su. sueldo. Denaturales. electo. por. el. ayuntamiento. y Residencia. que. si. empre. Es.  
Un. sueldo. de. edad. y experiencia. que. son. de. sus. causas. de. su. ve. que. en. todo. el. Reyno  
El. Rey. y sus. ministros. de. principal. cuidado. con. que. bien. e. mirar. el. bien. y con. cuidado.  
de los yndios. con. mas. diligencia. que. de los. españoles. y no. se. piense. que. de. parte. de los. Reyes.  
de España. es. todo. codicia. y acapar. de. rixos. del. Peru. que. si. en. tomas. de. su. Penra. se. em-  
plean. en. amparar. a los yndios. que. sin. duda. fueron. Benéficos. en. abes. caído. en las  
manos. y señorio. de los. cartholicos. Reyes. de. España. de. donde. les. a. venido.  
tan. y. que. les. ha. ble. bien; para. sus. almas. que. si. en. otros. Reyes. cayeran. los. quales.  
bemos. embuecos. en. cre. fias. Si. induda. fueran. lastimoso. y triste. Su. estado. y la  
Perdición. de. tantas. almas. como. cada. día. seganan. y saluan. en el Peru. fueran.  
faro. y negocio. sin. remedio. alguno — los. tributos. que. los yndios. pagan. estan. dispuestos  
por. toda. la. Suauidad. Posible. por el. Virrey. don. fransisco. de. toledo. Por. que. con.  
forme. la. disposición. <sup>de la ley</sup> son. que. en. la. abundante. de. oro. la. mayor. parte.  
pagan. en. oro. y si. lo. quieren. con. muras. en. Plata. pueden. y la. aprobación. que.  
tiene. mucho. ganado. Cantidad. de. comidas. Demas. y trigo. En. ellas.  
pagan. la. mayor. Parte. de los. tributos. y en. ello. Semina. Su. utilidad. de  
Suerte. que. en. todo. sean. dispuestos. sus. cosas. con. la. menor. carga. Posible.



300

283

cap. 7, de como los primeros Religiosos. que pasaron. ala conquista de este Reyno. Occidental del Peru. fueron los de la sagrada Religion de nueva Señora. de las mercedes. Redencion de captiuios. y del furo que en el Gubieron. con su Doctrina. y predicacion. —

[illegible]



Frai. Tomas. galdin. Frai. Lorenzo. galdin, Frai. Sebastian. Decalozeda  
 Frai. Miguel. de. orennes. Frai. Francisco Jimenes. Frai. Juan. de. Noa.  
 Frai. alexo. daga. Frai. andres. Vela, Frai. miguel. moreno. Frai. ant.  
 Clauila. Frai. Juan. pereb. Frai. gabriel. carrea. Frai. mel. thoz. hernan.  
 del. autor. del. cathecismo. de. la. lengua. que. se. mando. ympzi. mix. en.  
 el. conailo. de. lima. y. otros. muchos. Religiosos. cuyos. nombres. no. los.  
 pongo. aqui. por. que. Serian. infinitos. aun. que. tambien. e. al. san. do.  
 a. daver. de. muchos. antiguos. de. este. Reino. que. entre. estos. Varones. y.  
 Apostolicos. Se. halla. nuestro. Padre. Frai. Francisco. de. Bregon. que. por.  
 su. gran. celo. fue. Provincial. de. esta. provincia. del. cubo. que. lo. menos.  
 que. me. xicio. su. biatid. y. Religiosa. Vida. —

+ Juntos. pues. estos. Varones. illustres. Viuiendo. en. un. alma. y. un. cora. son.  
 en. Dios. fundaron. un. conuenio. que. fue. el. primero. fuerza. de. los. que.  
 abian. fundado. en. los. pueblos. grandes. o. cho. leguas. del. cubo. que.  
 comun. mente. llaman. la. puente. de. accha. y. los. yndios. cusi. pampa.  
 y. mo. bien. do. Dios. sus. cora. bones. acordaron. quan. poco. futo. se. podia.  
 saber. Viuiendo. en. comun. dad. y. que. asi. Se. a. bien. para. su. Santo.  
 Pretencion. el. Repartirse. por. aque. llas. provincias. que. en. con. esto.  
 de. la. detraz. ala. memoria. la. Reparticion. que. los. apostolicos. Subieron.  
 Para. cumplir. el. Precepto. que. nuestro. maestro. Xpto. les. dio. de.  
 que. Predicasen. el. e. Van. gelio. por. todo. el. mundo. de. aqui. sin. dubda.  
 les. na. dio. esta. detez. minacion. tomando. el. Templo. de. los. primeros.  
 apostolicos. estos. que. po. de. mos. Llamar. Segundas. en. la. predica. cion. y.  
 Primeros. en. toda. esta. tierra. despues. de. Repartidos. con. forma.  
 Se. auia. de. tex. minado. en. sus. Juntas. donde. Se. pue. de. pre. sumir.  
 que. presi. dio. el. diuino. espi. ritu. e. m. pesa. en. nombre. del. Señor. a.  
 ha. ber. el. futo. que. despues. Se. vera. dando. Sub. a. aquellas. almas.  
 que. estau. an. sumez. pi. das. en. el. abismo. y. ti. ni. e. blas. de. la. grad. latia. —  
 + con. as. p. res. a. Se. baron. al. P. n. si. pio. aquellos. yndios. del. ap. prou. f.  
 con. as. canas. la. predica. cion. del. e. Van. gelio. por. ber. que. Se. les. ve.  
 dau. an. todas. Supersticiones. y. Vi. cios. op. or. que. el. Demonio. que. en.  
 sus. or. a. culos. Respon. dia. Pronosticando. Super. di. cion. les. amonestaua.



quendo lo. Recivieron. a todo esto, y a breves. El buen e Xemplo y la  
Vida. de los. Religiosos, pues. Siempre. procuraron. Predicar. mas  
con obras. que. con palabras. Por lo qual. Se Baptizaron. muchos. Quien  
do. la fe. tan. de Veras. que ya se juntaban. dia. del. Santisimo Sa  
cramento. la. Semana. Santa. y las. demas. fiestas. Principales con  
todos. los. Religiosos. a celebrar las. acudiendo. con gran. devocion.  
y Puntualidad. en particular. alas. disciplinas, y procesiones. que  
en tales. dias. se hacen. que. dando, desde. entonses. con esta. costum  
bre. teniendolo. mas. por Regalo. que por penitencia. de manera  
que. en. muy. breve. tiempo. todas. las. provincias. començaron a  
del. culto. Recivieron. el. baxo. de tal. modo. que ya. con gran.  
fervor. acudian. ala. yglesia. a oyr. misa. de que fueron. muy.  
de. Cotos. y aun viendo. la. Vida. que. aquellos. Santos. Varones.  
Sabian. dixeron. en. hallarse. en. muchas. particulares. disciplinas y en  
otros. e Xercicios. espirituales. Heuados. del. buen. Xemplo. que es  
el. quemar. suele. mover. los. corazones. con esto, y con la. predicacion  
continua. en la. qual. fueron. Puntuales. Siempre. començaron a  
Baptizar. gran. numero. de gente. de la. qual. tubieron. noticia. de muchas.  
y docturas. que ~~seguian~~ <sup>quitaron</sup>. de quando. quacas. Sepulturas. adora  
torios y mostaños. quitando. muchos. abusos. deueños. cantos.  
de aves. alaxidos. de peñas. y otros. y numerables. que hasta el dia  
de hoy. les duran. a algunos. y tubo. Predicador. que con su. doctrina. fue.  
Poderoso. para que. los. yndios. de estas. provincias. y en particular.  
Chilques. y masas. y Tumbivileas. que. al. presente. son. doctrinados.  
de esta. sagrada. Religion. de suprosia. baturra d. manifestada. con  
muchos. yndios. que estavan. en cultos. en quien. estos. adoravan. y donde  
el. el. monio. Respondia. y en lugar. dellos. tomaron. gran. devocion.  
ala. cruz. y en particular. en la. conquista. de la. ciudad. del. culto.  
Por. aver. subido. de. Un. milagro. con una. como se dice. a un tiempo  
la. qual. esta. en la. yglesia. mayor. y ha. muchos. milagros. y con la.  
Sacratissima. Reyna. de los. Angeles. Patrona. y Señora. Nuestra. y con  
el. Baptismo. y agua. bendita. etc. segun. tradicion. fue. el. Padre.  
fray. Sebastian. de ricasa. por. esto. y por. otras. cosas. se. e. ha. a.  
muy. bien. de ver. el. zelo. con que. estos. Santos. Varones. entraron.



307  
325

A Predicar. El S. Vangelio. Pues no contentos con Publicarlo. entró  
la gente que ya. Estaba. Después. entró. el Padre. Fray Diego. martines. que  
antes. fue. Religio. y después. desta. Sagrada. Religión. a los. Thunbos. yndios.  
de guerra. y del trino. en las provincias. De Pariamona y Parire. y Tollo  
y Lucapas. apostólica. mente. Sin. ynter. De Salario. ni de otra. cosa. alguna.  
corriendo. por todas. ellas. ~~deben ser por el~~ ~~deben ser por el~~ ~~deben ser por el~~  
~~deben ser por el~~ ~~deben ser por el~~ ~~deben ser por el~~  
traia. Un faro. de la. tierra. De dicho. sobre. el qual. Lleuaua. El. ho  
na. mento. por. desotupar. las. manos. para. el. calis. y carneras. entró  
esta. gente. Estuvo. algunos. años. en los. quales. querex. Significar. el. fin  
que. hubo. Seria. comensar. otro. libro. De nuevo. Después. desto. Por su  
De Vocion. mouido. Del. celo. y dela. obediencia. ayntancia. De nuevo  
muy. Reuerendo. padre. maestro. Fray. Juan. de. Vargas. Primer. pro  
uincial. destas. provincias. del. peru. entró. Segunda. vez. donde. baptisó  
y infinita. gente. y entre. ella. atuxano. Principal. y caique. de todos.  
los. Thunbos. Resulto. desta. yda. por. auer. puesto. así. en los. Pueblos.  
como. en los. caminos. cruces. y auer. Redubido. tanta. gente. al. fe. que  
no. pudiendo. sufrir. el. Demonio. se. persuadio. por. sus. buacas. aque  
lo. estasen. de. aquella. tierra. como. lo. hicieron. dando. le. escoba. de. gente.  
Por. que. los. demás. note. hicieron. daño. con. orden. de. quello. desasen. en. el.  
Pueblo. de. camata. que. al. entrar. de. los. Thunbos. y parese. que. fue. per  
mición. diuina. pues. estando. en. aquel. lugar. este. Vaxon. Santo. vino. a  
ser. fau. a. que. los. españoles. que. entraron. por. los. andes. del. cuiu. con. los.  
entraron. por. este. dicho. pueblo. encontrandose. en. la. tierra. dentro. de. los.  
Thunbos. por. sus. neças. por. sí. nas. en. entre. esta. gente. y con. por.  
capellanes. Del. Real. El. padre. Fray. mi. quel. true. fello. y Fray. Juan. monse.  
Sino. de. mi. Sagrada. Religión. que. como. auia. pocos. de. los. demás. exan.  
Siempre. capellanes. aunque. después. hicieron. tan. gran. fruto. los.  
Religiosos. de. la. orden. de. los. pedricado. los. del. Seraphico. padre.  
San. fransisco. los. De. nuestro. padre. San. augustin. y los. de. la. com.  
pañia. de. Jesus. que. era. menester. Un. entendimiento. angelico.  
Para. poderlo. contar. Solo. dire. como. son. los. jardines. que. Plan  
tados. en. el. Peru. dan. flores. agradables. para. el. cielo. y Por. paz.  
Serme. que. con. esto. a. la. noticia. del. Regno. del. Peru. tratare.  
En. el. Capitulo. siguiente. de. las. demás. Provincias —

El





cap. 2, de como los Religiosos de la Orden de la Virgen de Nuestra Señora de las Mercedes, fueron despues de auer conquistado y predi-  
cado el Santo Evangelio en este Reino de Peru a las provincias y gouer-  
naciones de Santa Cruz Tucuman paraguay.

## Reino de Chile

Lo que se han los tiempos en que las Almas el Señor a esta y que pocas veces se contor-  
m con lo poco diosito por que auendo visto los Santos Varones Religiosos de la Orden  
de Nuestra Señora de las Mercedes, así en este Reino de Peru como en las amplisimas  
provincias de pariamuna y iuriamuna y en la del gran pariti en los Buenos tanto  
que (pues ubo Religioso que dho. Bapto mas de veinte mill almas de lo qual ay  
bastante y nformacion y se lleuo ala catolica cesarea del emperador nuestro Señor  
a todo eso nunca desmayaron estos Santos Religiosos presumiendo que auia de  
de esto para el templo de los Verdaderos como Verdadera mente lo fue pues nin-  
guna entrada hicieron los Españoles donde no fuesen los primeros Religiosos  
de esta Sagrada Religión y no dho. en las partes Refexidas y cercanas de este dho.  
Reino de Peru sino tambien en tierras tan remotas como son Santa Cruz de  
la Sierra y paraguay a donde entraron quatro Religiosos de Santa Vida y  
culpables costumbres que fueron el Santo frai Juan de Salazar fray  
proual albaran fray Juan garcia de Vargas y frai diego de Porras solo con  
binco de establecer la Santa fe entre gente tan barbara y asena de ello  
consensaron su predicacion con tanta instancia auendo convertido y baptizado  
en numero de gente pa decieron tantos trabajos quantos lengua humano  
pueda significar pues como estos Religiosos andabien Repartidos no de  
la parte ninguna de estas provincias (que agora son gouernaciones) donde  
ni predicasen empero el demonio como perro Rabioso apersuadir a los yndios  
que al padre frai Juan de Salazar le quitasen la vida del cuerpo por que  
el quemase las Almas le sacaua de entre las manos y como no fuese posible  
quedados Viuesen Reuidido el Santo Evangelio y el demonio que con muchas  
peruaciones instaua y ellos que por ser yntinados al mal arian merced por  
unos de crueldad standotes predicando con diversos generos de martirios  
quitaron la vida dandola el bendito Santo y martir por ahi en empleada



Pues confeso azardos bores. Ofreberla por Xpo. nuestro Redemptor donde se  
pues de muerto. corido y asado. Lecomieron el Santo cuerpo. y por el mal yntento  
1 por ofensa que hixieron. a Dios fue seruido. quito dos. los que prouaron y  
comieron del Santo cuerpo. Reuentasen, los demas que quedaron con  
Vida. como hicieron. Ser. cosa diuina. y peramision. Del cielo. desde entonses  
tomaron gran disima. Deboçion al Santo auito. dela. Madre de Dios.  
y a sus Siervos. a los, quales, entro da. aquella tierra. enbiendoles. Se. Sinca  
De Rodillas. y los adoran. como. a cosa. diuina. dando. golpes. en los pe  
chos. y nos do. a los Religiosos. desta Sagrada Religion. Sino. tambien. a los de  
mas. y Sacerdotes. tomando. por. costumbre. abirise. las coronas. como. ellos  
lo qual. Usan. el dia. de hoy. aunque. en el. telebro. traen. el fauello. Torgando  
como. antigua. mente. lo. usaban. pareciendoles. que. con esto. agora dauan  
a Dios. Namandoles. tupa. quequiere. desir. Dios. y a gran. Suma. y. en dia  
Baptizados. y tienen. cruces. en. algunas. partes. y en. muy. Bas. Amareza. de  
yglesias. y piden. conziandes. andas. entien. Religiosos. y en particular. desta  
Sagrada Religion. que bien. parese. auer. desado. documento. entoda  
Patena. a quel. Santo. Varon. pues. y. en dia. ay memoria. Entre. ellos. de  
Subuena. Vida. y martirio. De que. por. Sierto. tubieron. gran. desuido  
Los. españoles. que. en. aquella. Ofacion. seh allaron. en. no. saber. y mfor  
maciones. para. canonisar. este. Santo. martir. aunque. por. otra. parte. Los  
esfusa. el. ynsufible. trauajo. que. con la. continua. guerra. tubieron. de  
nuestra. parte. tan poco. fue. posible. por. entonses. Por. Ser. tierra. tan. de  
mora. deste. dicho. Reino. y estar. la. mai or. parte. de guerra. pero. aquel. Señor  
Por. cuios. amor. padeco. tubo. cuidado. de canonisarle. en el. cielo. quese. esta  
Deber. por lo. a diua. Referido. Los. demas. Religiosos. que. daxon. admi  
nistrando. Los. Santos. Sacramentos. por todas. estas. prouincias. donde. fun  
daron. monasterios. quel. dia. de hoy. Permanes en. y por muy. Bos. años. no. us  
das. Sino. desta. Sagrada. Religion. Hasta. que. despues. entraron. Los. Padres  
dela. compania. de Jesus. que. con zelo. Santo. an. Predicado. y Predican  
habiendo. el. fruto. que. entodo. el. mundo. Se. S auer. destos. quatro. Reli  
giosos. que. emos. dicho. el. Vno. fue. el. padre. Fray. Diego. de. Porras  
que. fue. De. exmino. de. pasar. a los. Reinos. de. espanya. como. paso. lly  
bando. Relación. y mapa. destas. prouincias. y. o uer. naciones. al. Rey  
nuestro. Señor. filipo. Segundo. donde. a di. por sus. trauajos. como. por que



tubiese. Desfano, en la Vessa. Sedio. Sumagestad (como. quientan. bier <sup>327</sup>  
dupo. primia. Los Buenos) Sierra. Benta. en la faja. de psssi. con que  
commoda. mune. pudiera. pasar. lo que le. Resta. de la Vida. — mu  
io. Bispo. electo. del. paraguay. Sin poder. gozar. de la Segunda. merced  
que Sumagestad. le hizo, —  
ro. quiso. Dios. como. quientodo. lo be. y grupo. de otra. mano. lo proue. que o  
ras. partes. donde. Jamas. Se bio. Sacar. dote. ni Sacramentos. quedasen. Sin  
te. bien. y pare. que. aunque. ya. auian. pasado. este. Reino. del. Peru. Reg  
fiosos. de otras. Sordenes. donde. todos. ellos. an. Se to. en el. el fruto. de  
xiendo. por ser. de mi. Sagrada. Religion. Los que. Se si tauan. que eno.  
quedase. parte. ninguna. donde. nose. plantase. Lo fue. Se sabia. el Ser.  
primeros. Establecedores. de ella, ~~faltaron~~. —  
faltauan. con lo que. queda. de tho. por con quitar. las prouincias. de  
ucuman. ~~de la Provincia de~~ Paraguay, pero no faltaron. Religiosos.  
esta. Sagrada. Sorden. de nuestra. Señora. de las. Mercedes. que se. e fue.  
esen. apadeser. traua los. y poner. La Vida. por la. predicacion. del. Santo  
Vangelio. y asi. los. primeros. que pasaron. al Tucuman. fueron. nuestro  
Padre. Fray. goncalo. Valleseros. que despues. fue. prouincial. el padre  
jai. thomas. de Santa. maria. y el padre. Fray. Juan. de los. Obax. con  
ros. Religiosos. de muy. Santa. Vida. y Xemplo. y to mando. las.  
ormas. de la. predicacion. Baptizaron. tanta. gente. que en breue. tiempo  
taua. Reducida. a la fe. casi toda. Taguernacion. donde. fundaron.  
quitos. monesterios. que ex manes en. el dia. de oy. de donde. es. nuestro  
eñor. Seruido. que assi. en ellos. como. en los. de este. Reino. del. Peru.  
gento. das. las. doctrinas. que. sta. Sagrada. Religion. tiene. Se coza. fuen  
de. Oendi. on. no quier. ponerme. a contar. Los que tenemos. cada uno.  
de. Pasi; por que. fuera. gran. prolixidad. Solo. Sede. Six. que. es. tan  
grande. el. cuidado. que. nuestros. padres. Vicarios. Generales. Pro bin  
ales. tienen. en poner. gente. y dorea. que. administran. Los. Santos.  
examentos. a los. yndios. quanto. no puede. Ser mas. Se ta. poner. en estas  
rouincias. y gouernaciones. de Tucuman. y Paraguay. Solo. un prouincial  
paraguai. Rifiere. y gouernase. con mas. Vigilancia. y cuidado. de  
los. quales. fue. el. primero. nuestro. muy. Reverendo. Padre. D. maestro.



Folio 327v



Sagrada Religion Pudiera dar Razon. Resoçapane  
maldades que se han de ver. y por ende  
se han de ver para que los que en esto mal de ver  
de ver por lo dicho. Se estara. muy. bien. de ver para. Sonra  
y gloria. De Dios nuestro. Señor. y de Subendita. madre. La  
Virgen. Santa. Maria. Patrona. y Señora. nuestra. Delas mer  
cedes como fueron. sus. hijos. Los primeros. Religiosos. que pasaron  
al peñ. y primeros. en la predicacion. del. Santo. Evangelio  
Por todas. sus. provincias. nos in. misterio. que esto. estos. dos. ca  
pitulos. en este. libro. desta. historia. general. del. Perú. que. al  
guno. le pareciere. es usado. y antes. me. es. fura. Si. estara. de  
ver. que leyendo. la. Santa. Vida. que los. Religiosos. desta. Sa  
grada Religion. Viendo. el. fruto. que en todo. el. y en todas.  
las. ciudades. y pueblos. Si. Biron. Los. ancianos. procuraremos.  
Saber. los. presentes. y tanto. muchos. del. buen. e. Xemplo. y an  
mados. con el. Premio. que Dios. promete. a los. que. como. Valerosos  
Soldados. en. Venimiento. de los. y en fieles. pelearon. Hasta. el. fin  
de donde. se. y en. fere. tener. tanta. de. Gocion. estos. naturales. ala  
Reina. est. feresida. de los. Angeles. fundadora. del. alito. ~~Real~~  
de. nuestra. Señora. delas. mercedes. como. gente. ~~Real~~ ~~Real~~ ~~Real~~  
Pues. sus. max. fimas. esperansas. an. comensado. a. florecer. de  
quelos. libro. esta. divina. Señora. delas. estas. y angustias  
desus. tribulaciones. trasplantando. de. aquellos. desiertos. mon  
tes. desus. y en. felidad. a los. jardines. de la. Santa. yglesia. de  
Xpto. cuia. pisada. de Religion. Seguira. esta. Sagrada  
Gorden. mientras. durare. El. mundo. medi. ante. El. Favor  
y gracia. de. nuestro. Señor. Jesu. Xpto. y de. su. Santisimo  
Madre. Señora. y patrona. nuestra. para. gloria. suya. y en.  
salvamiento. de. su. Santa. yglesia. catolica. y de. su. Sagrada  
Religion. y si. en. el. ex. fira. que. sea. esto. assi. pues. no. ay. en  
todo. este. Reino. com. bento. desta. Divina. Señora. que. en. todos.  
ellos. no. haya. y en. finitos. milagros. como. se. dira. quando. se. re  
tare. de los. dichos. Com. bentos. ~~De~~

Att

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in a single column and is mostly illegible due to fading and the quality of the scan. The script appears to be from the 16th or 17th century. The text is written in a cursive script, likely a letter or a page from a manuscript. The text is written in a single column and is mostly illegible due to fading and the quality of the scan. The script appears to be from the 16th or 17th century.



5  
123  
A Pito. Otros Religiosos  
de nuestra Señora de La merced que han hecho  
particular fruto en aquellos Reynos particularmente  
Los dos Varones santos y Martires fray Joan de  
Salazar y fray Cristobal de Alvarran

De muchos otros Religiosos Pudiera haber particular  
Historia que anseruido en aquellos Reynos a Dios y a su ma  
gestad no solo predicando y baptizando millones de Indios  
pero dando la Vida y defensa de la ffee muriendo con gran  
de animo y constancia y haciendo notable martirio como dello  
tiene la Religión y aquellas ciudades y articulax y for  
maciones y valle

En la ciudad de Valdivia Año de 1599. La  
descio martirio el Padre fray Joan Becano del Orden de  
nuestra Señora de la merced quando Los Indios de guerra don  
cieron al maestro de Campo Gomez Romero entre los Captiuos  
que llevava fue uno el dicho Padre fray Joan Becano  
y porque no quiso venir en los degatinos y falsa doctrina que en  
señava cierto clérigo llamado Vello que dexando la ffee Ca  
tholica se dio al vando de los Indios y empezó a profesar  
su secta y el santo Varon fray Joan Becano predicava  
ende fensa de la ffee Católica leauxeron un año a por  
gole y apaleandolo hasta que undia le vinieron a cortar  
poco a poco sus miembros atado a dos palos hasta que expiro  
confesando y predicando constante mente la ffee de Christo  
fueron testigos de su martirio el Capitan Jeronimo y Gregorio  
de castañeda y Xaramillo y otros soldados y captiuos



En la ciudad de Santiago de Chile sucedio el presente  
al padre fray ~~Alonso de~~ Pedro de  
Moncalvillo Provincial que fue de la Re-  
ligion de nuestra senora de la merced que auiendo predicado  
y baptizado in finitos indios y auendolo despus de su cargo  
falsamente justificado en un proceso de buena fama  
y catibo y espacio de mas de dos oras y no se le que no  
ni supo dar. Y oyo desps. me oyo. Santiago  
Alonso de. Fr. Alonso de. Fr. Alonso de.

Pero ninguna cosa a sucedido mas notable en aquellas  
provincias con Religiosos de nuestra Señora delamerced  
manifestando Dios quanto a sido servido ~~en~~ esta Re-  
ligion en <sup>ellas</sup> ~~aquella provincia,~~ segun que la quese vio  
con los dos excellentes marinos fray Joan de Salazar  
y fray Cristoval de Muarran por que al dicho padre  
fray Joan de Salazar lo mismo Dios a quien avia pre-  
dicado y baptizado alcanzote estando de guerra le pren-  
dieron y sacaron los ojos a flechazos y mataron por que pre-  
dicaba el nombre de Jesus Christo y le enterraron y des-  
pués le desenterraron y le comieron y todos quantos co-  
mieron del debentaron // como ya dixes. Fue ~~una~~  
// e desto fueron testigos entre  
otros.



22307

Aros muchos don Pedro Cabrera de Sordana Cavallero y vecinos  
de la ciudad de Santa Cruz

Pero mas excellente y misteriosa cosa es la vida y muerte del  
santo fraz e brixual de Aluarran Martin excellente  
el qual como dice este cavallero que lo vio y Catalina de Burgos  
tambien captiva de los indios de guerra se fenta leguas de la ciudad  
de Santa Cruz pocos meses despues de como sucedio la muerte y mar  
tiro del santo fraz Joan de Salazar Mataron los indios al  
santo martir fraz e brixual de Aluarran con grande  
crueldad porque predicava el nombre de Jesu e brixu  
y no osando le comer con el miedo que arian cobrado legui  
fieron quitar el hauto despues de muerto y visiblemente  
vaxo una nube del cielo que le desaparecio y Xamos se  
afanido de su cuerpo esto a y in finitos testigos de que muchas veces  
le an visto vaxar por el ayre con una cruz en la mano y pre  
dicando lo mismo que quando le mataron y qui niendo pegar  
fuego <sup>los indios caruados con el ayre y la predicacion</sup> al cuerpo santo se buelve a su vir mas alto y ade  
la parecer que dando admirados ~~del caso~~ los mismos yndios  
del carb,

27

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



cap 9, del gouerno, espiritual que ay en el Reyno del Peru.  
 No asido. el ciudado. de los catholicos Reyes de España. en el bien. espi-  
 ritual de los yndios. menor. que en el temporal. pues. Sin. duda. en el  
 Púmeo. concerniente. ala. Utilidad. de sus Almas. ansido. Siempre.  
 Visitantissimos. y dado. Señales. Evidentissimas. de Reyes, nos sto  
 catholicos. Sino, Exilianissimos, con. un. Belo. pidosissimo. dela com-  
 bersion. de los yndios. que tan. Sobre. los. ofos. como. a hijos muy. Rega-  
 lados. y tiernos. tienen. porque. aella. nueva. xpi. de Jesu Xpro. por  
 que los. Summos. pontifices. les. asido. encargado. an. embiado. de.  
 Orden axio. Pastores. Santissimos. y ques sto. an. atendido. al. ynte-  
 res. espiritual. y la ganancia. de. sus almas, y Obidados de las tem-  
 porales. de. Sabienda. y Riquezas. y de. ningun. paelado. del peru.  
 Sea. Dicho. ni notado. cosa. fca. ni que. desdise. dela. Obligacion. de  
 Sudignidad. y ofido. antes. todos. antzauafado. ynsudado. en dar.  
 nuestras. deber daderos. padres. de los. yndios. y mexes dores. del.  
 nombre. apostolico. que tienen. Recien dotos. Soordinaxi a menz  
 con. afabilidad. y amor. y tratando. como. a hijos. y procurando  
 quanto. asido. de uparte. queno sean. Usados y molestandos. —  
 gouernase. el Reyno. del. Peru. en lo. espiritual. por. Dos. Arzobispos  
 metropolitanos. que Reciden en la. ciudad. de los Reyes, <sup>la ciudad de capla</sup> donde ~~asido~~  
<sup>el de los Reyes</sup> ~~de~~ <sup>tiene</sup> por. Sufraganeos. el. obispado. dela. ciudad. del  
 cubo, axiquipa. gua. manga. trufillo, el. de Santiago y la. ympg.  
 rial. en el. Reyno. del. Chile. el. de. quito. y panama. de todos. los. qua-  
 les. acuden. con las. causas. pertenecientes. al. fuzo. eclesiastico. en  
 xado. de. apellacion. ala. ciudad. de los. Reyes. donde. el. Arzobpo.  
 tiene. Unprovisor. y Vicario. Genexal. y juez. de. apellaciones.  
 uelas. Ve. Prosigue. determina. y Sentencia. todos. estos. obispos.  
 varcobispo. Reconocen. y obedecen. al. Summo. pontifice. Romano  
 como. a su. ca. Unibersal. dela. yglesia. Successor. del. Prinsipe  
 de los. apostoles. San pedro y Vicario. de Jesu Xpro. en la. tierra.



y del Peru. Synterponen. a Pellaciones del. y se siguen ante  
su nuncio, apostolico. que reside. en España. aquí en. Itan. Subor  
dinados. Las causas. del Peru. yndias. — y de los sufraganeos de la plaza de <sup>tiempo.</sup>

+ El Arzobispo. y Obispos cada uno. en sus diócesis. atienden. con grande  
sima. Vigilancia. de Xtiapax. y de. ha. ver. los Ritos. Supersticiones  
y ceremonias. que los. yndios. antigua. mente. Usauan. ya. casti  
gar. Los ministros. que el. demonio. procura. entremeter. con todo.  
Secreto. y a callos y a ancallos. de entre. estos. nuevos. sembrados.  
Porqueno. aboguen. las plantas. que van. cada dia. creciendo, tienen  
todos. estos. sus distintos. Señalados. y el. sustento. y Rentas. proceden  
y a len. de los. diezmos. los. quales. como. la tierra. Vaia. cada dia.  
en. aumento. y las. Sere dades. Viñas. estancias. y rias. degana do  
tambien. las. Rentas. crecen. y se multiplican, El. Arzobispo. y.  
Obispos. en todas. las partes. y ciudades de. Españoles. y en las.  
Provincias. de yndios. tienen. constituidos. Vicarios. con. comissio  
de conser. de. algunas. causas. que son. graues. —

+ En los Pueblos de yndios. ay. puestos. Sacerdotes, cuyas. que  
administran. los. Santos. Sacramentos. confiesan. Bautizan.  
entierzan. y casan. a los. yndios. Vnos. de los. cuyas. estan. en. Un.  
Pueblo. solo. y en. algunos. ay. tres. y quatro. cuyas. con forme. el  
numero. de. yndios. que los. a. bitan. y otros. tienen. a. du. sagro  
dos. tres. y quatro. pueblos. atendiendo. ala. gente. y la. di. nancia  
que. ay. de. unos. Pueblos. a. otros. que. todo. sea. dispuesto. y conser  
rado. con la. mejor. como. d. d. de los. yndios. a. estos. Sacerdotes  
se les da. Su. estipendio. Suficientisimo. Por. su. tra. u. a. p. con. f. a. r. g. o. n. a.  
de. Six. dos. missas. en la. semana. por la. con. ver. sion. de los. yndios  
El. qual. se. saca. de la. gruesa. de los. tributos. Primero. que. cosa  
ninguna. yansi. ellos. son. ante. todos. pagados. y a. tis. f. e. s. t. i. o.  
y por la. administ. r. a. c. i. o. n. de los. Sacramentos. no. lle. van. cosa. nin  
guna. a los. yndios. ni. por. ellos. ent. e. r. a. z. ni. las. Sep. e. l. t. r. a. s. p. o. r. g.



Ellos. Saben. a Su costa. y auaso. las yglesias. para su misa  
 y quando. no pueden. en maderallas. y uibrillas el Rey. carbo  
 lico. les ayuda. y ha. que sus encomendados. les ayuden con di  
 nero. para. los oficiales. carpinteros. y albañiles. — Las yglesias  
 se ha. conforme. a los pueblos. y algunas. Son. tan grandes.  
 y sumtuosas. que pueden. competir con las. catedrales. Son. a lo  
 mas. ordinario. seruidas. con mucha. de encia. y uido. por  
 quieren en sus Sacristanes. y sus cantores. con maestro de capilla  
 y de escuela. y ndios. que enseñan. y cantan. y tocan. Siu misas  
 y flautas. y otros netas y Vafones y ay. entre. ellos. muy. buenas.  
 bobes. y por este. Sexuicio. que. ha. en. ala. yglesia. Son. Rezeruados.  
 de pagar. tributo. y de. acudir. alas minas y adtos. Sexuicios.  
 Personales. yansi. el culto. di. Vno. cada. dia. Se ha. celebrando  
 con mas. de Coçion. Piedad. y Reuerencia. —

+ Los curas. de los. yndios. estan. Siempre. con. uido. en destruirla.  
 los vicios. que. entre. ellos. Renacen. de ydo latua. embriagues.  
 y sensualidad. apartando. los. dello. con. amonestaciones. Sea  
 mones. y castigos. y en los. negocios. graues. dan. cuenta. a los. obis  
 pos. para. que los. Remedien. tienen. sus fiscales. yndios. de con  
 fianza. que juntan. los. yndios. y ndias. los. domingos y fiestas.  
 y otros dias. Señalados. aque. organ. Lado Azina y pti ana  
 y alos. muchos. cada. dia. para. que no. se pongan. en. el. lido  
 yansi. los. yndios. for. dinarios. Van. aprou. bando. en la. Re  
 ligion. de suerte. que se. va. perdiendo. la memoria. de los. Ritos  
 antiguos. y. ya. estubiera. del todo. Extincta. Si. se cubier. an  
 entre. sacado. los. yndios. Viejos y Viejas. en quien. se con. ge. ruan  
 frequentan. ya. las. confesiones. y muchos. yndios. Xptianos  
 y entendi. dos. en los. misterios. de. nuestra. fee. y reco. fid. os. en. sus.  
 costumbres. Resiuen. el. Santisimo. Sacramento. de la. eucharistia



Con mucha devoción y los jubileos y indulgencias. Los  
Procuran. ganar. con grandísima alegría. de suerte. que por  
la diligencia. y estudio. de sus curas. el demonio Vapez diendo  
desuspués diuon. y la Bandera. de Jesu Xpto. estendiendolos.  
+ El Arzobispo. y obispos. Salen. y Vissitan. muy de ordinario  
sus antbas. y estendidas. diócesis. corriendo. y viendo. ocula-  
mente. los pueblos. y yglesias. y los Vienes. delas. fabricas.  
y hospitales. Remediando. agzauos. desaciendo. abusos. y  
dando. lethe. de doctrina. a sus obesas. y ad mñistrando  
el Santísimo Sacramento. dela. confirmación. como mñ  
nistras del yorroborando. y fortaleciendo. en la fee. cartho-  
lica. estos. nuevos Xptianos y alegrando. sus obesas. con la  
Presencia. del pastor. pñsipa. y sabiendoles. limosna  
de que mas. sea Señalado. en esta Vissita. personal<sup>mente</sup>. entre. todos.  
Los. Prelados. delas. yndias. fue. don. thoxibio. alfonso. mo-  
grobep. natural. del Principado. de asturias. Segundo. Ar-  
zobispo. dela. ciudad. delos Reyes. y Sucesor. de don. fray. gero-  
nimo. delo ayca. primer. Arzobispo. y el quenta nta. muestra-  
dio. de Prelado. docto. prudente. y sabio. en las Rebolucio-  
nes. del Peru. y por cuyo. consejo. y ayuda. los Virreyes. gouer-  
naron. yaun el. señ. Pedro. gabea. que allano. el peru. que  
siempre. le tubo. a Dulado. — Don. toxibio. que le subcedio  
fue. yncrrible. el cuidado. y sustitudo. que tubo. en la Vissita  
de sus obesas. que conser. tan. grande. y estendi'do. su distrito  
le Vissito. cinco. Veses. todo. sin. desax. Pueblo. pequeño. ni  
grande. queno. Ciese. y con. dñta. Supersona. y con. animo. yn-  
fatigable. no perdonando. caminos. agilos. y fragosos. Jamas.  
descanso. entzando. aprouñcias. de yndios. no conquistados.  
delosquales. fue. Reçuido. y Recevenciado. con



Mor. de Verdadero Padre. Dellos. y estos. Viajes. nume-  
 ros. Sibo. con aparato. y gasto. de Vestias y cargas. Sino. como  
 un terno. particular. por e Xusar. trabajo. fastidio. y cargo  
 a los. yndios. y es. Siervo. que pasaron. de mas. de seis cientos  
 mill almas. las que. con firme. por supersona. y en medio de  
 estas peregrinaciones. Vino. a Rendix. el. alma. a Dios en la  
 Villa. de Baña. a Veintey tres. de marzo. del. año. de mill  
 y seis cientos. y seis. de fando. Vno. e Xemplo. a sus. Subce-  
 sores. y de mas Prelados. del Peru. para ymitalle. en todo.  
 De suerte. que por los. Principales. Seglars. y los. esteriast-  
 cos. y sus. ministros. yoadjuores. se arien de ymiza. con ad-  
 mirable. solisitud. el Bien. utilidad y aumento de los ym-  
 dios. en las almas y en los. cuerpos. Pues. del Summo. Ponti-  
 fice Romano. aunque tan. lejos. y distante. este. Porla. longitud  
 de tierras. prouincias. y mares. que ay. en medio. es. sin  
 duda. que. en el. amor. paternal. y en el. zelo. de su conversion  
 y salvacion. de sus almas. estan. conjuntisimos. y los tiene  
 de tante. de los. dños. encomendandolos. cada. dia. a Dios.  
 en sus. sacrificios. y mandando. que. en toda. la Xptiandad  
 se haga memoria. dellos. Rogando. a Dios. los. con firme.  
 en su. Santa fee. y les abra. el. entendimiento. para. conber.  
 el Bien. que poseen. con. ella. y les an. Seso. y basen mill fa-  
 uores. y Prebilegios. atendiendo. a su flaca. naturaleza.  
 Regexbandolos. de muchos. dias. de fiesta. de la. observancia  
 dellos. y de los. ayunos. de fando. les. solo. los. Viernes. de  
 quaresma. y el. Sauado. Santo. Pentecostes. y Niflia  
 de la natiuidad. del Señor. y dispensando. con ellos. en grados  
 Prohibidos. por la. yglesia. para. que se puedan. cada. un. en quaxo  
 y tercxo. grado. de consanguinidad. y afinidad. y en otras. mas



Stultos. y con Sediendo facultad Para que sean. altsueños  
delos. casos. Reservados. ala Santa. Sede. apostolica. y en  
biando les. cada. día. jubilos. yndulgencias. para. en.  
Riqueza. sus. almas. y libralas. delas. penas. devidas. enel  
Purgatorio. por sus. culpas. y otros. mill. yndultos. y prebils  
nos. como. si los. tu. biese. Presentes. y ninguna. cosa. se le  
Pide. al Summo. Pontifice. para las yndias. y naturales  
della. que con gran. disima. benevolencia. ya. mox. no lo  
conceda. Luego. alxiendo. el. ynfinito. + be. so. que. Xpo  
nuestro. Redemptor. desp. a su. yglesia. con Summa. libera  
lidad. sea. el. Loado. y ensalzado. en. este. nuevo. o. xbe. por  
ynfinitos. siglos. Amen —

+ y ansi. si. en el. ti. empo. que. sus. yngas. y Reies. los. Nisieron.  
y p. uex. naron. fueran. Substerrados. en. paz. y tranquilidad.  
y Justicia. y Viuieron. con. seguridad. y quietud. El. día. de. oy  
que. de. b. so. de. mando. y monar. thia. delos. catholicos.  
Reyes. de. España. mas. guardados. defendidos. y ampara  
dos. y tan. con. un. Rey. tan. Beloso. desubi. en. y tan. Piadoso  
y Xpi. ano. fuera. delos. castigos. exueles. y des. apiadosos. que  
Xpe. a. mentaron. desus. yngas. por. Pequeños. delitos.  
y asi. es. Su. estado. delos. yndios. del. Peru. mas. felice. y di  
thoso. que. el. antiguo. Puestos. en. caxera. de. sal. bacion. de  
sus. almas. y Viuiendo. de. v. so. de. leyes. Santas. y Justas.  
y p. uex. nados. por. Padres. Amantissimos. que. ansi. se  
Pueden. de. bir. Los. Reyes. y Prelados. que. tienen —





cap. 10, de la gran ciudad del cubco y su descripción

ya que emos tratado en los capitulos. Precedentes, de este libro tercero  
del origen y descendencia de los yndios. de la disposicion de las prouincias  
del Peru. de sus aliquas gouernos. y trato. Viere bien. Sagamos. Ma.  
morria. de las ciudades. particulares. del Reyno. para tener mas noticia  
del. La qual. Si historia. pudiere dar. yaunque el dia. de y. La ciudad. de  
los. Reyes. Laprincipal. de mas. autoridad. y sustentacion. de todo. El Peru.  
Por la. Residencia. de los. Virreyes. audiencias. Arzobispo. y yngui  
sion. y otras. Sixcunstancias. que la. en nobles en. toda. bta. mea. para  
sido. Saber. Primero. mension. y tratar. de la. gran ciudad del cubco  
Pues. fue. cabeza. de los. Reynos. y el dia. de y. por. Prebilegios. y por  
reales. tiene. este. titulo. y en las. escripturas. y contratos. de los. espanoles  
la. nombran. con este. Renombre. y por que. della. Salio. toda. la. y  
yurbanidad. que. dieron. los. yngas. alas. prouincias. que. conquistaron.  
y en ella. tubieron. Su. asiento. casa. y roxo. y en fin. fue. cabeza. de  
toda. la. monarquia. de los. yngas.

Esta. asentada. La ciudad. del cubco. diez y siete. grados. mas. alla.  
de linea. equinoctial. en la. Sierra. y en el. medio. y roxa. de todo.  
El Peru. en vn. Lugar. algo. Sondo. y fijo. donde. los. ymbrianos. Si.  
las. Nubias. continuas. y abres. grandisimas. que. causan. todos. los.  
floxen. los. yndios. que. antes. que. manco. capac. entrase. en ella. y la.  
Poblase. Se llamaua. acamama. y que. tenia. moradores. naturales.  
los. quales. Se fallan. de su. antigüedad. y nobleza. y despues. que.  
manco. capac. fundo. en ella. el. Principio. de su. monarquia.  
La. Puso. por nombre. cubco. otros. dicen. que. ubo. otro. ynga.  
Si nel. que. fue. el. Primero. llamado. cubco. Suanca. que. la. conquisto.  
y le. puso. su. nombre. La. mandaba. cubco. Suanca. y por que.  
en ella. tubo. el. templo. mas. famoso. del. Peru. consagrado.  
al. Sol. La. ciudad. fue. tambien. consagrada. a. el. y dedicada.  
como. cosa. propia. Despues. el. Valeroso. tupa. ynga. yupa.  
le. anadio. su. nombre. di. biendola. tupa. cubco. que. significa.  
cosa. Resplandeciente. alludiendo. que. como. el. Resplandecia.



y Señalaua. entre todos los yngas que hasta allí abia auído  
ansi. la ciudad del cubco, seria Señalada y estimada. en todos  
sus Señorios. otros difieren diciendo que por ser con Sagrada al Sol  
la llamaron cubco porque este nombre significa cosa Respland  
ciente en la Lengua quíthua. de manera que lo sea. fue la ciudad  
mas Rica. de thesoros de oro. y Plata. que uio en el Peru. y ta  
mas famosa. y hermosa del y donde. Si hicieron su asiento. los yngas.  
la Poblacion. no fue muy extendida Pero grandissima. en el  
numero. de gente que ensi. en Caxaua. porque en cada casa  
abia tres y quatro moradores. y ansi era. Un Formiguero. de  
gente. y la causa fue que de todas las prouincias. del Reino  
concurrian. a ella. como a patria comun. de la manera que  
aldia de oy. la Villa de Madrid de todos los Reynos. de la ma  
gestad del Rey de España. concurren. a ella. negocios Pleitos.  
y Perengiones. ansi al cubco. en tiempo de sumonaria. Los mo  
radores della fue la gente mas y lustre. y cortesana de todo el  
Peru. Por ser yngas orefines. todos de casta Real el Lengua y  
el mas puro. y abendado. del Reino. y en el. se hablo. la lengua  
quíthua. con la maior elegancia. y pulidura. que en ningun pueblo  
los edificios. antiguos. del. fueron hechos. de piedra. de cantería  
labradas. con summo. artificio. y trauallo. Por no tener los yngas  
los ynsuimientos. que en Europa. se usauan para componer y  
cortar. las Piedras. las calles eran. Angostas —  
en grande. mui bo. esta ciudad. el templo famoso. y tan. Sel  
brado. de furicaria. Como difimos. quiere de Sir. corral  
de oro. por la Riqueza. de oro. y plata que en el. auia. Los mu  
chos ministros. y Siruientes que atendian. al seruicio. del  
Sol. a quien era. dedicado. y la ynfinitud de ydolos. y Suacas  
que nel. auia. y en otros. templos. de menor nombre. tambien  
el edificio. de la fortaleza. que esta. en un lugar. alto. y emi  
nente. Sin duda da muestras. del animo. Generoso y Real



Delos yngas. Porque las Piedras, que estan en us. cercas. y  
torres. Detan. de forme. grandesa. que apenas. la ymaginacion  
alcansa. como. alli. pudieron. Sextraidas. de fuera. pues. no tenian  
bueyes. ni carretas. ni la disposicion. del. lugar. consentia. poderse  
traer. yes. de suerte. que todos. los. edificios. modernos. que. des  
pues. sean. hecho. en la. ciudad. por los. Espanoles. ans alido  
la piedra. de. alli. aunque. alas. piedras. grandes. y toscas. no an  
llegado. por no. poderllebarlas. a otro. lugar. Sin. costa. e xce  
siua. y. ynfinito. trauajo. Delos. yndios. — Otra fuerte. la  
tiene. esta. ciudad. mas. a Vaso. desta. quella. en Señorea. Ta  
qual. Sibo, El Virrey. don fransisco. de Toledo. con. animo. de que  
ubiese. en ella. presidio. y guarnision. para. defensa. dela. ciudad.  
y despues. aparecido. nos es. necesario. yes. abitaçion. y morada  
de don melchor. carlos. ynga. Virriero. de quina capac. de quien  
tenemos. hecha. mension. —

+ Esta. ciudad. diuidio. El ynga. manco. capac. en dos. parcialidades.  
des. Una. diha. Sanan. cubco. y otra. Suzincubco. La Primera  
significa. Barrio. de. araua. y la. Segunda. Barrio. de. abas  
y este. tono. y traba. Sibo. la diuision. en todo. El Reino. que. ay  
en los. Pueblos. y Repartimientos. dos. parcialidades. Una. de  
Sanansaia. y otra. de Suzincayas. Los orejones. yndios. que biue  
en la parte. de araua. y eran. Sanan. cubcos. fueron. Siempre. ma  
en. numero. mas. Nicos. y estimados. que los. de. Suzincubco. Las  
calles. estauan. Repartidas. con estos. nombres. La principal. y  
maior. Sedecia. capac. aylla. porque. en ella. Viuian. los. del. linaje  
del. ynga. y los. mas. fauoresidos. y allegados. La Segunda. Se llama  
ynacapanaca. Lata Beza. cubco. panaca. La quarta. anca ylli panaca.  
La quinta. Vica. quixau panaca. y todas. estas. calles. tenian. sus. ca  
pitales. todos. del. linaje. delos. yngas. Vnos. descendientes. de  
Vnos. yngas. y otros. de. otros. mundo. que ninguno. Pudiesse  
entrar. en la. ciudad. despues. del. sol. puesto. ni salir. della. antes  
que. el. sol. se mostrase. porque. ansi. se supiese. y conociese.



336  
quien entraba. y Salia. como yaque da. dello. en la Vida. de manos  
capac, — tubo. esta. ciudad una plaza. grandisima. y por eso  
tanto esta. y. diuida. en dos. y en medio. Una calle. diuida  
Por el vn. lado. y el otro. tiene. muchas. casas y tiendas. de mezco  
deres. y an. quedado. dos. Plazas. medianas. de muy. bueno  
Proporcion. La una. llamada. aucay Pan. donde. esta. la yglesia  
mayor. a un lado. y al otro. la yglesia. de la compania. de Jesus. la  
otra. plaza. se llama. cusipana. que significa. Plaza. de Reposos  
Porque. alli. se sientan. los toros. y juegan. cañas. en ella. esta. el  
convento. de nuestra. Señora. de las. mercedes. que fue. el primero  
que se fundo. en el. cubco. y las. casas. del corredor. y a un lado en  
ambas. Plazas. tienen. hermosos. Portales. de Piedra. donde  
la gente. se recoge. quando. llueue. en tiempo. que poseen. esta  
ciudad. los yncas. y el dia. de y. era. esta plaza. y Plazas. el mer  
cado. Publico. de los yndios. donde. auia. ynfinitos. y los. ay  
que traian. a vender. de fuera. sus. mercadurias. de Ropa  
de cumbi. y abasca. y de algodón. y la dos. de pelos. de Vicuñas.  
y latoria. de casa. carne. vendiase. otro. labase. oro. Plata. cobre. plomo  
alli. y tauan. los boticarios. que traian. yeruas. Para. curar y los  
medicos. y se venden. las. mismas. cosas. y sobre. todo. la coca. tan  
estimada. de los yndios. en cestos. y por. menudo. y regaladisimas  
rutas. de castilla. y de la tierra. traidas. de partes. lejanas. de ma  
nera. que. abundantisima. de todos. los. mantenimientos. necesarios. a la  
vida. humana. —

Las. aguas. que tiene. y tubo. El cubco. no son. para desestor. porque la  
le. colque. malkacuay. que significa. culebra. de lava. y esta. fuente.  
El cubco. ensima. de la apertoria. de Santiago. es dulcisima. Sabrosa  
y de la. di. Ben. se llama. este. nombre. por. auer. visto. alli. un ynga.  
dos. culebras. muy. grandes. como. queda. ya dicho. en el. capitulo.  
The. nra. y nueue. del. Primer. libro, — Otra. fuente. tiene. y fuentes  
El cubco. de muy. Regalada. agua. que se trae. en caños. de fuera. de  
la. ciudad. y di. Ben. ticatua. y sinestas. y otras. de. Aguas. Salobres



que Para. El seruicio delas casas. y para Haber la bista. que. Beuido  
Gordinaria. Delos yndios. es. muy. apropiada. Sena. nota. al fano  
en cinco. leguas. ala Redonda. yansi Sepadese. necesidad. porquesa  
del Valle. de yucay. que. Regaladisimo y fertilisimo. de todas las pua  
de castilla donde. Sedan. los durarnos. peras. y mansanas. entanta. mu  
titud. que se pudieron. cargar. flotas. della —

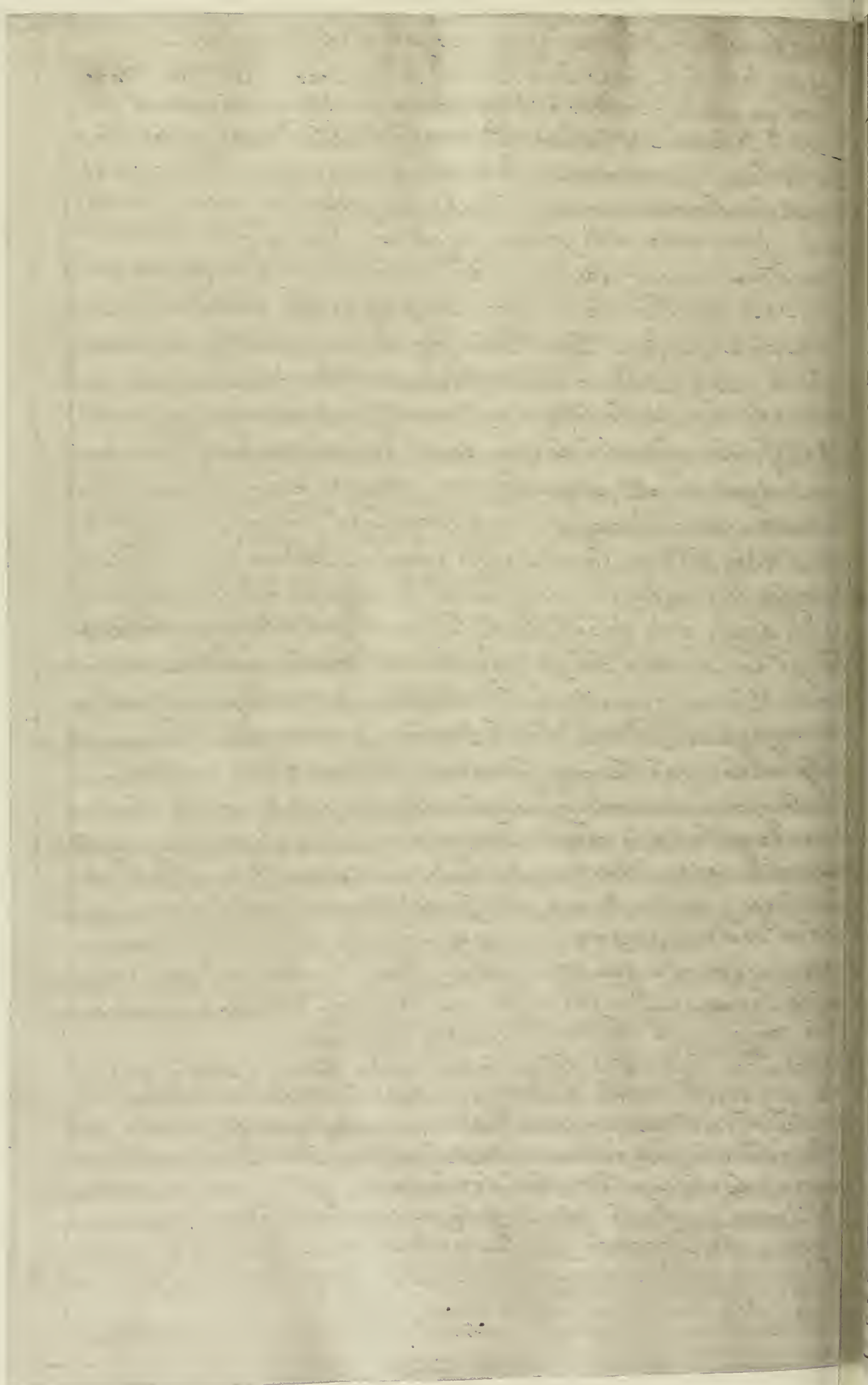
+ Esta ciudad. el dia. de oy. tiene yglesia. catbedral. donde. ay. obispos. y pa  
bendados. dignidades. canonicos. y Abaciones. el obispado. era. de los  
mas. ricos. de Renta. del Peru. hasta. que se diuidies en los obispados. de  
axiquipa. y guamanga yatenido. Siempre. Prelados. de grandisim  
yntegridad. de Vida. y belosissimos. del bien. de los yndios el primer  
fue. don Juan Solano — El Segundo. don Sebastian. del auxum. que  
y. en dia. lellaman. el Santo. obispo. — el ter cexo. don frai. gregorio. de  
Montalbo. del. Soa den. de Predicadores. doctisimos. entrambos. en lera  
sagradas — El quarto. don. Antonio. de raya. Pulado. sebezisimo. en  
castigar. delitos — el quinto. don fernando. de mendoza. tambien. sebezisimo.  
la compania. del nombre. de Jesus.

+ ay. corregidor. que paxue. Sumapstad. desde. España y Siempre. arrio do  
Tau alleros. de mucha. calidad. y de auitos. y paxu den dia. — el auildo. el  
cada. año. dos. alcaldes. Vno de los. Vecinos. y feudatarios. y otro. de los. ci  
dadanos. que llaman. de los. Soldados. y tambien. juec. de naturales. que  
atiende. al bien. de los yndios. ya detex minar. sus. causas. — ay. al calder. de  
Seamandad. que cozen. su distrito. castigando. los. delitos. que. en el cam  
y des poblados. se cometen. por la gente. Galdia. y Gogasana —

+ en esta. ciudad. poblaron. al principio. los. Vecinos. mas ricos. y de mas  
nombre. de todos. los conquistadores. yansi. ay. en ella. o trenta. feudatarios  
Señores. de encomiendas. y consituaciones. en Repartimientos. de yndios  
y en la. casa Real. de mercedes. que sumapstad. lea. fuesho. por los Seauitos  
de sus. padres. y aquelos. que conquistaron. el Reino. y entre. ellos. muchos.  
caualleros. de noble. sangre. y calidad. con alvitos. Sabiendados. y Rige  
+ pertenecen. ala suadision. del. auiso. y su. distrito. diez y ocho. correg  
mientos. de yndios. como m. el de. andaguallos. Lagrande — El de. ymayas  
y quithuas — parinacothas — y Pomatambos — abancay — cotabamba  
yumasaiuas — thumpibillcas. — thillques. y masques — billcabamba  
El de. yucay — El famoso. de los. andes — el de. quiquisana — decanas y canas



Y todos del obispo. de omaruio. y de uruauyo. y de la casa y otros. —  
+ ay en esta ciudad. para subien. spiritual. seis conventos. de Religiosos. Vno de S.  
domingo. que esta fundado. en el lugar donde fue. el famoso. Templo. del Sol  
y donde. se deseauia. al. Sabedor. del. mundo. dandola. honrra. a. el. del. vida. a.  
su. S. el. tuza. y. es. ensalzado. y honrrado. el. omnipotente. Dios. — dos. conuen-  
tos. de. Sanfransisco. uno. dela. Ob. carbania. y otro. de. descalzos. — Otro. dedi-  
cado. al. gran. doctor. dela. yglesia. augustinus. — Otro. ay. famosissimo. de.  
nuestra. Señora. de. las. mercedes. donde. esta. Vna. ymagen. dela. s. de. la.  
que. sabe. muchissimos. milagros. como. esp. atente. a. todos. — Otro. dela.  
compañia. de. Jesus. donde. se. lee. gramatica. y. r. as. de. conuencio.  
y. el. de. nuestra. Señora. de. las. mercedes. gramatica. a. r. y. y. dos. C. el. r.  
nes. cada. dia. de. S. de. la. s. — ay. Vn. c. el. s. Seminario. que. fundo.  
el. obispo. don. Antonio. de. xaya. donde. se. cian. mu. las. Plantas. para.  
que. se. al. gan. de. alli. al. ap. r. d. c. a. c. i. o. n. de. el. San. j. elio. — de. mas. de. los.  
dos. monasterios. de. monjas. Vno. de. Santa. T. ara. antiquissimo. y. de. gran.  
des. si. erbas. de. Dios. Otro. de. Santa. c. a. t. e. r. i. n. a. de. S. e. r. a. que. S. u. i. e. n. d. o. S. u. e.  
monjas. dela. destruicion. dela. ciudad. de. a. r. i. g. u. i. p. a. donde. abian. fundado.  
se. re. c. e. l. e. r. o. n. a. l. t. a. ciudad. donde. fueron. am. p. a. a. d. a. s. y. a. y. u. d. a. d. a. s. de.  
el. obispo. don. Antonio. de. xaya. que. p. a. s. t. o. en. el. l. o. mu. chos. mill. a. r. e. s. de. d. u. c. a. d. o.  
y. t. o. d. o. el. s. o. m. u. n. y. ca. u. a. l. l. e. r. o. s. dela. ciudad. — ay. Vn. S. o. s. p. i. r. a. l. de. m. e. d. i. o. s.  
con. mu. y. g. a. u. e. s. a. R. e. n. t. a. donde. se. c. u. r. a. n. q. u. a. n. t. o. s. a. l. l. i. e. n. t. r. a. n. — ay. Otro.  
S. o. s. p. i. r. a. l. de. e. s. p. a. ñ. o. l. e. s. que. fundaron. los. m. o. n. t. a. ñ. e. s. y. s. u. s. t. e. n. t. a. n. a.  
s. u. c. o. s. t. a. y. c. o. n. s. u. l. i. m. o. s. n. a. y. c. a. s. a. n. d. o. cada. año. q. u. e. r. f. a. n. a. s. y. d. a. n. d. o. de. c. o.  
m. e. r. a. l. o. s. p. o. b. r. e. s. dela. c. a. n. c. e. l. — R. o. d. e. a. n. el. c. u. b. e. o. S. i. e. r. e. R. i. q. u. i. s. i. m. a. s. p. a. r. a. s. t. i. a. s.  
de. y. n. d. i. o. s. de. s. a. n. S. e. b. a. s. t. i. a. n. S. a. n. b. l. a. s. S. a. n. X. p. t. o. u. a. l. S. a. n. t. a. A. n. a. B. e. l. e. n.  
S. a. n. t. i. a. g. o. y. n. u. e. s. t. r. a. S. e. ñ. o. r. a. de. la. s. a. n. d. e. l. a. r. i. a. que. s. a. d. e. l. S. o. s. p. i. r. a. l. l. a. s. q. u. e. s.  
se. d. a. n. o. r. d. i. n. a. r. i. a. m. e. n. t. e. a. c. a. n. t. o. r. e. s. f. a. m. o. s. o. s. q. u. e. l. a. s. S. i. z. b. a. n. y. c. o. m. m. u. y.  
g. r. a. u. o. s. e. s. t. i. p. e. n. d. i. o. s. que. a. c. u. d. e. n. a. l. a. y. g. l. e. s. i. a. c. a. t. h. e. d. r. a. l. l. a. q. u. a. l. S. i. e. m. p. r. e.  
a. s. i. d. o. l. a. m. a. s. S. e. l. e. b. r. e. y. de. m. e. j. o. r. m. u. s. i. c. a. de. t. o. d. o. el. R. e. i. n. o. a. u. n. q. u. e. s. i. e. n. p. e. r.  
t. r. a. e. c. o. m. p. e. t. e. n. c. i. a. c. o. n. l. a. dela. ciudad. de. l. a. p. l. a. t. a. —  
e. s. p. l. o. r. i. a. b. e. r. los. y. n. d. i. o. s. del. c. u. b. e. o. c. o. n. q. u. a. n. t. a. d. e. b. o. c. i. o. n. a. c. u. d. e. n. a. s. u. s. S. e. z.  
m. o. n. e. s. y. a. o. y. x. m. i. s. a. t. o. d. o. s. los. d. i. a. s. a. f. r. e. q. u. e. n. t. a. n. los. S. a. n. t. o. s. S. a. c. r. a. m. e. n. t. o. s. de. l. a.  
c. o. m. f. e. s. i. o. n. y. e. u. s. t. a. r. i. s. t. i. a. y. p. a. n. a. s. j. u. b. i. l. e. o. s. f. u. n. d. a. n. d. o. cada. dia. c. o. s. t. a. d. i. a. s. c. o. n.  
t. i. t. u. l. o. del. n. i. ñ. o. J. e. s. u. s. y. de. n. u. e. s. t. r. a. S. e. ñ. o. r. a. y. de. o. t. r. o. s. S. a. n. t. o. s. h. a. b. i. e. n. d. o. S. u. s. f. i. e. s. t. a. s.  
c. o. n. o. z. a. n. de. s. e. n. c. i. a. y. s. t. e. m. n. i. d. a. d. d. a. n. d. o. de. c. o. m. e. r. a. p. o. b. r. e. s. los. d. i. a. s. de. e. l. l. a. s.  
de. S. u. e. r. t. e. que. d. o. n. d. e. t. u. b. o. S. u. n. i. d. o. y. a. s. i. e. n. t. o. l. a. y. d. e. l. a. r. i. a. y. e. l. de. m. o. n. i. u.  
S. u. r. r. o. n. o. m. a. s. l. e. b. a. n. t. a. d. o. y. e. s. R. e. u. e. r. e. n. c. i. a. d. o. t. e. m. i. d. o. y. a. d. o. x. a. d. o. el. n. o. m. b. r. e.  
d. u. l. c. i. s. i. m. o. de. J. e. s. u. s. X. p. t. o. y. s. u. f. e. c. a. t. h. o. l. i. c. a. y. e. l. a. n. g. e. l. i. o. p. r. o. m. u. l. g. a. d. o. c. r. e. d. o.  
y. R. e. c. u. i. d. o. de. l. S. e. a. l. a. S. o. n. a. r. a. A. m. e. n. —



Followed by nine stubs, of quire 25-2 through quire 25-10. Quire 25  
sewn between stubs of quire 25-8 and quire 25-9, through a modern  
half-sheet across spine



cap<sup>o</sup> 13, de la ciudad de los Reyes y su descripción

+ En Segundo Lugar. a Ora. de. Entrar. La descripción. de la noble  
ciudad de los Reyes. aunque Primera. en grandesa. magnitud. mul-  
titud. de gente. y concurso. de todo el Reino. Lo uno por su. a. dieno  
y población. y lo otro por la Residencia. continua de los Virreyes.  
Desde que se fundo. y así. acuden. de todas las ciudades. Provincias  
de mas de trecientas. leguas. a Lima. y a la p. acella y se puede llama-  
madre. y Patria Común.

+ Antes que esta noble ciudad se fundase. El marqués. don fransisco  
Pizarro. Vagando. de la ciudad del cubo. Poble. en el fertilísimo  
Valle. de Jaufa. Vna ciudad. dándole Vebinos y encomendados.  
encomendando. en ellos. Los yndios. Tomarcasnos. y estubo algunos dias  
en ella y despues. auiendo. tenido. noticia. del Puerto de Callao. y  
del Valle. del Lima. desu temple. a bondad. y fertilidad. com-  
bidado. de lo que le decian. paso. auzlo. y contem-  
plando. el principio. a la ciudad. de los Reyes. Tamar do la. assi. Por  
la Cexla. emperado. día Señalado de la epifania del Señor. tras  
plantando. Los morados. y Vebinos. de la otra ciudad. que estava  
en Jaufa. acella. como mas. apasible y llana. y que auia de ser la.  
mayor y mas Rica y poblada. del Peru. tienepor. Lmas. esta nueva  
Colonía tres Coronas Reales. y en Sima. Vna bella. en memoria  
de su nombre y contemplacion. de los tres Reyes magos. - esta la  
ciudad. Puesta. en vn. llano. espacioso. de tubierna. Por  
todas. partes. Sin tener. cerro. que la rodee. ni sea impedimento  
para. gozar. Desde. el Punto. que se. muestra. en el oriente.  
hasta. que se. ofulta. en la mar. Por. una parte. tiene el Rio. nom-  
brado. antiguamente. de los yndios. rimac. que significa. El  
Sabla. por el. grandísimo. ruido. que trae. quando. tiene. de abe-  
nida. nace. este Rio. en la for dilleria. de Pauacaca. con bien.  
poca. agua. y despues. se le van. juntando. a otros. y a bequias.  
que descienden. de las Sierras. que con. no auer. desde. el lugar  
de su. origen. hasta. Tamar. mas. de Veynte y cinco leguas.



quando. Para Porfundo ala ciudad. en el. estio. Va. tan estendido  
y fondo. ques. ymposible. Vadease. ni aun. atravesalle. dos rios  
Demosquere yansi. tiene hecha Vna Puente Demarauillosa  
obra. De sal. y canto. y ladrillo. con nueve arcos. Por donde pasa  
el Rio. con Vnfuror. Velosissimo. Deste Rio. Sedaca Vna. abegua  
tan. grande. y tan. ancha. que se puede llamar Rio. La qual  
corre diuidida. en dos. partes. Por todo. el. anho. y espacioso. Valle  
delima. y con el. agua. Desta. abegua. Se Riegan. las. Bazaras.  
De todos. los. contornos. en. mas. de dos. leguas. porque agua. del  
cielo. es. Para ynosuficiente. para. engrasar. y empapar. la tierra  
y asi. con el. agua. quedas del Rio. Sedaca. Por un lado. y otro. Secuan  
los. panes. Maizales. arboledas. Sortalibas. Demas. de quatro.  
leguas. que son. ym finitas. las. haciendas. y heredades. que son  
fundado. y cada dia. se an. aumentando. en los. al. Rededores.  
Desta. ciudad yansi. Secos. ym finito. numero. Deligo Sintemer.  
los. Labradores. Sielos. nieladas.

+ El temple. Desta. ciudad. es. tal. enre. y humedo yansi. apaxadissimo  
Para generacion. y crescimiento. De las. Plantas. y quantos. Gene  
ros. Seponen. en todo. el. Valle. Se dan. a Buntantisimamente. de  
Suerte. que los. Moradores. desta. ciudad. en ninguna. cosa. de can  
las. frutas. Regaladas. De España. porque ay. ubas. De mill. dife  
rencias. Sigos. Duxamos. peras. albarcoques. melos. botones. men  
billos. camuesas. mandaranas. nueces. melones. Talabadas.  
Siueblas. Pepinos. abeitunas. engrandissima. a Buntancia. de  
que hacen. abere. Sinlos. Demas. Generos. de frutas. Del. atieno  
queson. muchas y mui. Regaladas. Por los. meses. de Diziembre  
Genero. febrero y aummarco. Suelen. ser. los. Calores. y s. oles.  
az. Dentisimos. Pero. Remedianse. quedas. de. medio. dia. para  
a. caso. corre. el. viento. Sur. De. hacia. la. mar. tan. Suave. y Re  
galado. que mitiga. la. furia. del. sol. y los. hombres. Residos.  
y concerrados. no. toren. Ni. bpo. en la. Salud. como. los. que. tie  
nen. po. co. cuidado. en la. concerrasion. De su. Vida. y se. des. traen.



29  
Tome Xcesos en las comidas. las Mañanas y tardes. Son muy  
a Pacibles. y así es muy. Saludable. en aquel tiempo. Pasearse. Por el  
Pueblo — los edificios. De la ciudad. no son. muy sumptuosos. a causa  
de no aver cerca de ella canteras. donde poder sacar. Piedra para  
ellos. y así son. de adobe y algunos del adobe. y los techos llanos.  
aunque algunos. en maderados. Por no usarse. teja como no temen  
la furia de los aguas exos. Vase cada día. en oyendo esta ciudad. esp  
día. lo que mira. al oriente. que se espera vendrá. a ser tan grande  
como qualquiera. de las populosas. de España — las calles. Son  
anchas. y espaciosas. y quadradas. de manera que no ay. ninguna  
mayor. que otra. De la otra parte. Del puente. Esta otra Población  
tan grande. que casi. se puede llamar. otra ciudad. dißerente. Canua  
tiana. admiración. de la de Sevilla y cada día se va augmen  
tando. con nuevos. edificios. y casas. y ai. en ella. todos. los ofi  
cios y como. esta. allí. el maradero. y Nalro. muchos Vecinos. gustan  
de vivir. en ella —

tiene. esta ciudad. Una Plaza quadrada. y tan bien. dispuesta. y llana  
que en España. no se sabe. Debe mejor. estar de la parte. La iglesia  
Mayor. por una parte. y Por otra. las Casas Reales. y Palacio mo  
rada de los. Virreyes. y a una esquina. las Casas. del Cavildo  
y Por los. dos. lados. llena. de portales. donde. asienten. los estru  
nos. y los. jueces. de provincia. que son. los. alcaides. de fora que  
son en. allí. de causas. civiles. y los. ordinarios. y a otra do  
tiendas. de mercaderes. y oficiales. y de la. esquina Principal  
de la Plaza. que llaman. de los Mercaderes. Salen. dos calles  
las mas. Ricas. que ay. en las yndias. Por que en ellas. estan  
las tiendas. de los. mercaderes. donde se venden. todas. las  
cosas. preciosas. y de estima. que ynglaterra. flandes. francia  
alemania. y talia. y España. producen. labran. y refren. que todas.  
las. embian. y ban. a parax. a esta. ciudad de donde. se distrib  
uyen. por todo. el Reino, de suerte. que quanto. el Sombre.



Pudiere. De seda. De telas. Brocados. terciopelos. Paños.  
finos. Nafas. Damascos. Rabos. Sedas. Pasamanos. franjones  
todo. lo. Gallaron. allí. a medida. De sub. stura. d. como si estu-  
biera. en las. muy. Ricas. y frequentadissimas. ferias. de.  
ambos. lados. con. en. francia. medina. del. campo. Sevilla  
y Lisboa. y así. de. tanto. El. for. curso. que. ay. de. gente. y nego-  
ciantes. en. estas. calles. quando. sauen. a. andar. por. ellas. y. de. Gal-  
lan. allí. de. todas. las. naciones. de. Europa. y. de. las. yndias. de  
mexico. y. de. la. gran. China. que. como. dicho. es. traen. lo. mas  
rico. y. de. valor. que. ay. en. sus. tierras. para. sacar. las. barras  
de. Plata. y. de. los. de. fino. oro. de. este. Reino.  
y. de. la. d. na. calle. de. oficiales. Plateros. Esponedores. y. conellos.  
muchos. y. indios. donde. se. venden. Ricas. cadenas. de. oro. sin  
fillos. de. mexaldas. Rubies. y. amafios. Ricas. Piesas. hechas  
de. Piedras. preciosas. anillos. Pinjantes. Punsones. collares.  
Sintos. aqua. maniles. zarros. Salbillas. Beirregales. fuentes. Sa-  
aros. y. otras. piezas. de. oro. y. Plata. grauadas. quando. ay. mas. que  
Pedar. el. pensamiento. pues. los. oficiales. de. los. de. mas. officios. de. la  
Talseteros. Zubeteros. cederos. tintoreros. capateros. Silleros. hien-  
ros. son. ynfinitos. y. todos. Ricos. y. siempre. con. obras. que. se. fa-  
zan. Porque. es. cierto. y. sin. duda. que. los. gastos. que. en. esta. ciudad  
se. hacen. de. vestidos. y. aderezos. de. hombres. y. mugeres. en. fiestas.  
y. Negocios. son. tantos. tan. e. necesarios. y. Ricos. quando. creo. ay.  
ciudad. en. España. que. le. y. gual. Porque. así. se. gasta. la. seda.  
Brocado. tela. y. terciopelo. y. el. oro. y. franjas. como. antiguamente  
se. gastauan. los. paños. en. España. ya. un. corras. animo. y. no  
solo. en. esto. sino. en. todos. los. a. de. pesos. de. cau. allos. de. mulas.  
de. carrosas. se. ha. de. tanta. pompa. y. magestad. como. se.  
la. Plata. y. oro. bastara. cada. año. con. las. plantas. y. se. seme. bra.  
para. que. munti. Placaz. y. así. se. se. ha. de. uer. en. los. alca. des.  
y. Rebeñas. que. ordinari. a. mente. se. hacen. en. esta. ciudad.



32  
340

Para. Xesirax. la fene de ella y tenella. aprestada. quando  
 de felle. que son de. continuos. no ay. Sombre. que d' alga. sin  
 bestido. de seda. y muchos. con cadenas. de oro. al cuello. y sin  
 los. en los. Sombresos. Nicos. queto do. es. yndicio. del. menos.  
 Precio. en quetien en. el oro. y Plata. ay. en esta. ciudad. de  
 Veinte mill. Piezas. de est. manos. negros y negras. traidos. de  
 quinea. y nascidos. en ella. y m. finito. numero. de yndios. de  
 las. Manos. y de la. Sierra. ofi. y al. de diuersos. oficios. que ayudan  
 a los. Espanoles. y que tienen. a ella. negocios. y Pleitos. y en la. adre  
 sos. y bestidos. y mitan. notable. mente. a los. Espanoles. y Setien  
 Por negocio. Sin duda. que en Sierra. en si. esta. n. ble. ciudad. mas.  
 de quarenta mill. Personas. de todos. estados. y condiciones. y con.  
 de la. tierra. de uio. tan. festi. y abundosa. y el. Calle. tan. oxand  
 nos. Su. f. iente. adar. lome. casario. para. ella. porque. de. f. ane  
 de. Calle. de. quaua. de. la. Caxanca. de. Ban. cay. de. Sana. y aun.  
 de. Reino. de. Chile. Lemeren. Amillax. las. Banegas. de. trigo. de  
 trufillo. y Sana. miel. acucar. conseruas. y auon. de. los. y cordobanes.  
 de. la. uilla. de. yta. y de. lanasia. y m. finito. numero. de. vino. con  
 viene. a. ser. muy. a. bastada. y llena. de. todas. las. cosas. que. a. me. n. l. ex.  
 Sin. que. f. amas. de. Sierra. falta. f. ane. n. los. cu. a. por. el. temple. pero  
 de. de. quito. Cetrax. y m. finita. multitud. de. Vacas. Sin. que. la.  
 que. se. crian. en. los. contornos. de. la. ciudad. a. quatro. o. cinco. le  
 guas. de. ella. Carneros. de. Combon. Cunte. leguas. de. la. ciudad.  
 donde. no. ay. Summa. que. los. pueda. numerar. Puercos. de. y  
 ferentes. Partes. y. todos. los. mejores. de. Calle. de. f. au. en. la.  
 Placa. y. insigal. y. endras. de. menor. nombre. Se. venden. todas.  
 las. cosas. que. se. pueden. de. de. car. Sin. que. en. ada. falta. pe. cados.  
 de. f. amas. Son. tantos. y. tantas. la. Sierva. que. cada. dia. entran.  
 de. de. es. y. de. de. leguas. a. Lima. y. al. aso. de. la. costa. que. la. c. ena.  
 mas. Sordinaria. de. la. ciudad. es. Pescado. que. de. bres. y. Nicos.  
 de. de. as. f. aben. con. el. y. la. quares. ma. de. uela. y. tan. Regalada. de. el.  
 y. de. la. f. om. de. de. de. aquet. tiempo. que. tiene. fama. en. el. Reyno.  
 y. aun. en. España. —  
 de. agua. tiene. sobra. Porque. de. m. n. a. m. i. en. uo. y. m. a. n. a. n. t. i. a. l.



que es Vna legua. Dela ciudad. hacia. El Oriente. Seras. Ensanada. y se repare  
en la fuente. principal. que esta. en la plaza. que mandó. hacer. el Virrey. don  
fransisco. de toledo. y en las Casas Reales. y en todos los Comendados y hospitales  
y en muchas partes. Dela. ciudad. en fuentes y caños, y demas. delaque  
en. a Bequias. para portar. las cosas. limpiando las. Salen a tiene. a tres.  
leguas. Dela ciudad. pero. aunque este. los son tantos. los es. fauos. que  
ganan. para sus. amos. paraales. en el. acarreos. de ella. en faualla y  
mulas. que sin duda. Deuen. de entrar. cada dia. Por la puente. casi  
de mill. bestias. cargadas. de ella. Para. guisar. y de cosas. para  
talenta. los hornos. y asi. sobre. Siempre. comida. en los. bo. de gones.  
y mesones. y Pastelerias. para los. pobres. y forasteros. que alli. se re-  
cogen. — Pues. cosas. de Regalos. de duques y condeas. ay las. en gran  
multitud. por las. calles. y las tiendas. y de la misma. manera. que en  
Seuilla. y en las. ciudades. frequentadas. de España. Se venden. por  
las. calles. asi. en esta. ciudad. cresiendo. cada. y mas. De modo. que  
es. comparada. con la. famosissima. Seuilla —  
Cada. dia. al. Rey. de Alba. entran. en ella. cinquenta. y mas. caixas. que  
vienen. del. Callao. que traen. dos. leguas. y muchas. Reguas. cargadas. de  
mantenimientos. De pan. Vino. Azucar. miel. Sebo. y otras. cosas. que todo. se  
consume. y gasta. dentro. sin que. se acabe. el bastimento. Se daque. de la. ciudad  
para. otras. partes. sino. solo. las. mercaderias. que como. tengo. dicho. De aqui  
se. reparten. para. las. ciudades. de todo. el. Reyno. como. de madre. comun  
que. bibe. sus. hijos. e hijas — y como. en esta. ciudad. ay. tanta. multitud  
de. gente. de todos. oficios. el. año. de mill. y seis. cientos. y seis. alas. fiestas  
que. celebra. del. nacimiento. del. principe. don philipe. nuestro. Senor  
las. diu. dieron. para. solemnizarlas. mas. a. buena. fama. y por. todos. los  
oficios. las. quales. duraron. mas. de. un. mes. entero. sin. que. faltase. o. ya  
de. reposo. y solemnidad. con. diferentes. y. m. benciones. traspas. libras  
y. asi. fueron. los. gastos. mayores. que. ninguna. ciudad. y. tantas. celebres  
fiestas. y. miradas. del. Reino. ala. qual. ya. du. horden. y. trasa. a. dicho  
el. muy. noble. Cauallero. don. diego. de. portugal. al. cal. de. g. era. aquel. año  
y. todas. se. hicieron. por. su. yndustria. con. summa. disimulacione. Si  
que. os. a. que. pudiere. de. dorar. u. biese. en. ellas. ni. faltase. Reposo. y  
ym. bencion. que. fuese. causa. de. maior. contento. alegria. y. sustentacion.  
Para. dalles. la. perfeccion. que. se. de. sea. —





cap<sup>o</sup> 14 que prosigue las cosas notables de la ciudad de  
Los Reyes

- + Por Cortan. de fuda. y Targa. Lades. Capi. sion. y cosas que ay. en esta ciudad, de  
Los Reyes. que con si de xar. me parecio. diuirla. endos. Capitulo. Para yo  
derlas. distinguir. mejor. aunque seaya. deconfadar. el lector. de ello.
- + Revide. en esta ciudad. como auemos. dicho. el Virrey. Lugarteniente. de  
el Rey. catholico. de España y des de ella. gouierua. todo el Reino. del Peru.  
y al. acuden. de las. ciudades y Prouincias. assi. Españoles. como. yndios.  
el Prouee. los. officios. y correjimientos. de las. ciudades. de España  
y de las. prouincias. de yndios. el enfomenda. Repartimientos. el  
Sabemercades. el nombra. Jenerales. de mar y tierra. y del Pen den  
los. negocios. y en jeneral. Sustaina. Su force. que bien se le puedan. e ite.  
nombra. con mucho. ap. lauso. y magestad. como de la Persona que  
Representa.
- + ay. en esta ciudad. Talbancilleria. que. digimos. a Nua. condos. Salas  
de ciuil. y otho. y doxas. que despachan. los. negocios. de justicia. con  
mucho. delectitud. y justicia. y ota. Sala. ay. de tres. alcaides. de force.  
donde. se castigan. los. delictos. que se cometten. en el. distrito. del. au.  
diencia. y estos. mismos. alcaides. de force. tienen. su subgado. de  
Prouincia. que llaman. para. negocios. ciuiles. y los. alcaides. de  
la ciudad. electos. por el. Cabildo. ay. dos. alguaciles. mayores. Uno  
de force. y otho. de la ciudad. y su subgado. de difuntos. cuyo. juez.  
mayor. es. Un. y dos. cada. año. corriendo. por. Su turno.
- + ay. puesto. el Rey. dos. compañías. Una. de sesenta. lanças. y ota. de  
quarenta. de fabueros. a sueldo. por. guarda. de esta. ciudad.  
los. lanças. tienen. a. otho. cientos. pesos. enajados. y los. arfabueros.  
aguardo. cientos. de paga.
- + tiene. su. a. diento. en esta. ciudad. el. Arcebispo. de la. Puebla. met.  
politano. a todos. los. que. digimos. y balda. su. Renta. de tre.  
+ zeinta. mill. pesos. enajados. la. yglesia. cathedral. que agora  
seba. sabiendo. con. grandissima. sumtuosidad. galo. y. Riqueza.  
al. modelo. y traba. que la. de. Sevilla. dedicada. al. glorioso  
San Juan. e. Vangelista. y. Tamaior. Parte. della. estaya. a. su. alda.



tiene sus dignidades. Canonicos y Racioneros. con muy  
buena renta. ay. de mas. desta. otra. cinco. Parrochias. Una de San  
Sebastian. otra. de Santa. Ana. otra. de San Marcelo, otra. San  
Lauro. que. esta. de la. otra. Vanda. del Rio. es. Siervo. que. en. la.  
yglesia. mayor. y en las. de mas. parrochias. comprendidos. Tuxas.  
Sacristanes. capellanes. y Sacerdotes. que. residen. en la. ciudad. y  
ciñen. a ella. anegocios. ay. de ordinario. mas. de. du. cientos. y. treinta.  
ansalido. desta. yglesia. Prelados. para. otras. como. fue. don. Bas.  
tome. martinez. arcediano. della. Obispo. de. Panama. y. des.  
pues. Arcebispo. del. nuevo. Reyno. de. Granada. El. doctor. don. Juan.  
della. roca. Obispo. de. papayan. Varones. apostolicos. Los. Pastores.  
que. a. tenido. hasta. agora. y. los. emos. dicho.  
De. mas. desto. ay. en. esta. ciudad. cinco. Conventos. de. Religiosos  
Uno. del. orden. de. predicadores. de. obra. y. edificio. admirable.  
Donde. se. en. Saceran. ciento. y. cinquenta. Religiosos. y. ay. hombres.  
eminetisimos. en. letras. Sagradas. El. de. San. Francisco. con. otros.  
ciento. y. cinquenta. y. mas. frailes. El. de. San. Augustin. Inque. ay. ciento.  
y. treinta. y. debe. en. el. el. Retzaro. del. Santisimo. Sacrismo. que. ay.  
en. la. ciudad. de. Oaxaca. en. España. con. grandisima. frecuencia. don.  
especial. Lagaresma. que. muere. a. notable. piedad. y. Reuerencia.  
el. de. nuestra. Señora. de. las. Mercedes. Redemtion. de. captivos. <sup>cion. Rel.</sup> <sup>giosos</sup>  
que. fue. el. primero. que. se. fundo. en. esta. ciudad. asi. como. fueron. los.  
Primeros. los. Religiosos. deste. orden. que. pasaron. a. este. Reyno.  
como. que. ya. y. dicho. y. tienen. otro. curis. fijo. ~~en~~ de. obisimo. y.  
una. y. mas. en. la. piedad. que. ha. muchos. milagros. El. de. la.  
compañia. de. Jesus. con. cien. Religiosos. donde. ay. gran. concurso.  
de. estudiantes. sin. otros. esta. fuera. de. la. ciudad. de. los. Conventos.  
de. des. falsos. de. San. Francisco. y. otro. de. Recoletos. de. nuestra. Señora.  
de. las. Mercedes. De. mas. desto. ay. cinco. monesterios. de.  
monjas. El. primero. y. mas. antiguo. de. todo. el. Reyno. que. con.  
Principios. Pobres. empero. y. agora. es. de. mas. eminente. y.  
tiene. du. cientos. Religiosas. es. el. de. la. en. farnacion. de. Cano.  
nigas. de. San. Augustin. y. se. puede. decir. que. Retzaro.



Y mas en Del cielo. Por quella. Musica. Angelica. que ay. Enel sus  
Pende. Los animos. y los. le banta. ala contemplacion de la.  
Vien. a venturansa. y segun dicen. Los. estremados. en este. dize. no  
de saue. en toda. Europa. de oro. todo. Junto. mas. famoso. ni don. de  
son. mas. solemni dad. de anten. Los. ofi cios. diuinos. en lo que  
toca. ala musica. El otro. monasterio. es. de dedica. ala concup  
cion purissima de la Virgen. muy. Rico. y ayglesia. de maraui  
lloso. edifi cio. y la musica del, muy. Poco menos. quel del a. en far  
nacion. El tercero. es dedicado. ala Santissima trini dad. de  
Vaso. de la Regla. de san Bernar do. - El quarto. es. de des falsas  
de la madre. teresa. de Jesus. - El quinto. es. de Santo. Para getho  
Por. don toriuo. alfonso. mogrouello. donde ay. Vna de bti sima.  
y mas en. de nuestra Señora. de la yñña. de francia. que a.  
Resplandesido. con yn finitos. milagros. -  
+ no le faltan. de sta. ciudad. cinco. Hospitales. famosos. El. Vno. Seho  
Por don Andre B. Guaxado. de men do ca. mar que B. de cañes  
+ exercio. Virrey. del Peru. para. Españ oles. donde. se curan. yn fi  
nitos. - Otro. de santa Ana fabrica. del. Ar cobis po. don  
fray. geronimo. de loaysa. primero. de ste. Reino. donde. se curan  
Los. yndios. y es muy. Rico - Otro. Contrito. del. espi ritu santo  
Para curar. maxirexos. y gente. de la mar. El quarto. de dedica  
a san diego. donde. se Recogen. Los. enfermos. que salen. del os.  
Otros. Hospitales. a som bale Ber - El quinto. de san. cosme. y san  
Damian. donde. esta fundada. Vna. cofradia. de la Santedad  
muy. yn digna. en este. Hospital. se curan. mugeres. Pobres. y la  
Cofradia. El dia. de nuestra Señora. de agosto. casa. don bellas  
querfanas. y ne cesitadas. y ay. año. que son. veinte. y se les dan  
dotes. suficientes. - El ultimo. Hospital. y Primero. en dignidad  
es. del prinsipe. de los. apostoles. fundado. de limosnas. que. an  
dado. Sacerdotes. y personas. pias. donde. son curados. y Regalados.  
Lerigos. y Sacerdotes. Pobres. sin estas. y glesias. ay. he x mias. muy  
de bti s, en di ferentes. Lugares. del prabto. Vna. de nuestra Señora.



27  
343  
De Monseñor - Srta. de la Virgen de Guadalupe. - Srta de nuestra  
Señora. del Prado. donde son infinitas. las misas. que cada día se  
diben, en todas. estas yglesias. y monasterios. ay fundadas. grandes. co  
frades, a honor. del nombre. de Jesus. de Sumadue Santissima. y  
de otros. Santos. y en San Francisco, etala. de la conception. que tambien.  
cada. año. Tasa. doncellas. que x fanas. -

y Porque. en el capitulo. pasado diximos. los gastos. tan. e Necesarios. que en  
esta ciudad se habien. no sea a Raon pagar. en silencio y que no. Re  
fizamos. las. limosnas. que tambien se Reparten. porque. Sin. duda  
son. muchas. especial. a los pobres. de las. carceles, para el. sustento. o x  
nario. apobres. auegonantes. que son. infinitos. y Por. personas.  
deputados. por aello. Cada. Sauado. Seles. Reparten. infinitas. limos  
nas. en dinero. pan. y carne. y Vestidos. ay una casa, donde. se crian  
niños. que x fanos, que alli. a Nojan. sus. madres, por. im. Posibilidad  
de fiallos. o Berquena. que parezcan. y manifesten. los pecados. de  
sus padres. y para. to das. Estas. obras. pias. y de caridad. ayuda. la  
ciudad. y sus. moradores, con laq. uisima. mano. y cada. dia. Van. exe  
ciendo. las. limosnas. pues. en las. demas. obras. de Piedad. y Religion.  
n. ninguna. ciudad. del Reino. con tanto. cuidado. solitud. y  
atencion. especial. en la. frequentacion. de los. jubileos. que ay. muchos  
grandisimas. Procesiones. disciplinas. y gestaciones. y todo. demo  
stra. que en esta. ciudad. la Xptiandad. esta. en supunto. y no  
y. ninguna. de España. que le. e Xceda -

y En ella. y Reside, el Santo. tribunal. de la Inquisision. con  
os. Inquisidores. apostolicos. y un fiscal. con su xidision. ampli  
tima. y extendidissima. en el Peru. Chile. Tucuman. Paraguay. y  
Santa. Cruz. de la Sierra, popayan. nuevo. Reyno. de Granada  
Cartagena. y tierra firme. y sean. los autos. muy. Solemnes.  
asistiendo. Seres. Secretos. y otros. delinquentes, con grandissima  
Reverencia. y seriedad. limpiando. la Sisaña. que. el demonio  
siempre. pretendido. sembrar. entre. estas. nuevas. Plantas.  
Para. que no. se vean. -

tiene esta. ciudad. una florida. y Universidad. que por hoy. den.



De Sumagesta. El Rey. don Felipe Segundo, fundo El Virre-  
y don fransisco. De toledo. doctandota. de quexas. Rentas. y estipen-  
dio. para los. sacre darios. della. donde. se lee. theologia. canones.  
y leyes. logica. y Filosofia. y gramatica. y son yn finitos. los  
que cada dia. en ella. Rebiuen. grados. de Bachilleres. licençias  
maestros. y doctores, porque. hablando. sin passion. alguna. en  
este. caso. los fijos. y nacidos. en este Reyno, son por la mayor  
Parte. de Italo. y nferio. y entendimiento. Agudo. y. Yn fin.  
dos. alas. Siencias. y los. que. en ello. mas. se auentajan. y exceden.  
alos. demas. son. los. originarios. de la. ciudad. de los. Reyes  
donde parese. que por ynfluxo y benignidad. del. cielo. no ay  
ninguno. de ynferio. torpe. y de. Entendimiento. Pequeño. por  
que en fenezal. son faciles. para todo genero. de facultades. y  
presto. en apreender. qual quiera. Siencia. Por difiultosa  
que sea. y ansi. es de. que se fundo. la Universidad. anda de  
desi. grandisimas. muestras. pero. el poco. Premio y aliento  
que tienen. a fawar de estar. tan. pocos. quien beada de a menz  
Premia. Las. letras. y Virtud. es. facion de no llegar. en los. esta-  
dos. ala. Excelencia. que pudo exan. an. Salido. ya. de esta  
Universidad. Varones. muy doctos. y Prelados. como fue. don  
fray. Luis. Lopez. de sotis. del. Sorden. de San. augustin. Obispo  
de quito. y despues. de las. Barcas, cathedratico. de Visperas, don  
fray. Bartolome. de ledesma Obispo. de quafaca. don. fray.  
Salbador. de Riuxa. Obispo. de quito. ambos. del. jox. den  
de Predicadores. don fray. Juan. de almaxab. cathedratico  
de escriptura. augustin. murio. electo. Obispo. del. Paragay  
a. auido. en esta Universidad. eminentes. Sombras. en letras  
y cathedraticos. doctissimos. especial. El maestro. fray. Miguel  
Rodrigo. dominico. que fue. cathedratico. de Prima. y el. maestro  
fray. nicolas. de oballe. del. Sorden. de nuestra Señora. de las. meras



que por muchos. Años Resento. la misma. cathedra. con gran  
3.  
disimo a Plauto. y son. y. sus. discipulos. los mas. gra. duados. que  
ay. en el. Reyno. y cada. dia. se va. aumentando. Este. estudio. y salen.  
del. muchos. que se. ocupan. en. ensenar. y predicar. a los. yndios.  
El. Santo. e. Vangelio. porque. Sin. duda. como. se aplican. mas. a  
la. yntinacion. y trato. de los. yndios. los. nascidos. en el. Peru son  
de mas. efecto. y prouecho. y aun de menos. codicia. entre. ellos. de  
Suerte. que ya. al. Reyno. de Peru. no le falta. ninguna. de las. cosas.  
y. lustras. y que se pueden. ser. de adorno. y de alieperfection. en la.  
justicia. y dieneias. y virtud. y todo. este. bien. se deue. a los. catolicos  
Reyes. de España. que con tanta. Vigilancia. y cuidado. an. atendi-  
do. en. nob. lesello. y. y. lustrallo. por todos. caminos. —

+ y. Porque. son. tuyamos. con. lo. to. tante. desta. ciudad. digo. que. el  
lenguage. que. en ella. se. habla. es. el. mas. cortés. y. Pulido. y. li-  
mado. que. en. ninguna. ciudad. de España. se. habla. de. tal. ma-  
nera. que. lo. de. todo. famoso. y. siempre. celebrado. no. se. ex. ce-  
de. y. no. se. halla. en. esta. ciudad. y. no. cablo. to. to. y. que. des. diga.  
de. la. pulidura. y. cortesia. que. pi. de. el. lenguaje. Español.  
que. a. la. sea. trasplanta. do. de. lo. mejor. y. mas. a. bendito. de.  
España. y. así. son. los. ci. otlos. facundos. y. elegantes. y. sus.  
habones. y. aunque. estan. muchos. en. Reputacion. de. mentis.  
rosos. no. es. de. la. general. que. tambien. ay. y. infinitos. que. se.  
precian. de. trato. verdadero. y. si. puen. la. virtud. a. bande-  
ras. desplegadas. —

+ Rodean. toda. la. ciudad. mucho. numero. de. jardines. y.  
guertas. de. recreacion. que. como. son. abundantes. de. agua.  
y. la. tierra. fertilissima. así. estan. llenos. de. flores. y. to. to. y.  
y. suaves. traídas. de. España. y. de. frutas. en. grandissima.  
cantidad. y. no. faltando. le. nada. para. la. recreacion. y. de-  
licias. humanas. todo. le. sobra. y. aumenta. <sup>tanto</sup> y. que. los. que. de.  
ella. salen. y. pasados. algunos. años. vuelven. casi. no



La son en. — ay tambien. Muchos Cavalleros. de abito.  
De las. Gordenes. De Santiago. calatrava. y al. Cantaro  
y otros. muy. Multos. quela. en. nobles en. y se ban. fundando  
mayorazgos. muy. ricos. para mas. esplendor. della. Las. Re-  
ligiones. tienen. Estudios. en sus. monesterios. de filosofia  
y sagrada. Escripura. de los. quales. Salen. gran des. Pae-  
cadores. para todo. el. Reino, porque. Sinpacion. la. ciu dad.  
de los. Reyes. es. La. madre. del. Peru. de fortaleza. Justicia.  
Autoridad. Valor. Cavalleria. Riquezas. Justicia. ciencia.  
Virtud. Religion. Santidad. y Perfection. y della. mana.  
Procede. y se. difunde. Por todo. el. Reyno —  
A. S. do. esta. ciudad. fatigada. de temblores. de tierra  
como los. la. costa. y las. ciudades. maritimas, de qua. I-  
quiera. Prouincia. y especial. Vno. zan. temblor. que. u. bo.  
El. año. de mill. y quinientos. y o. trenta. y seis. m. i. e. x. c. o. s. e.  
Sierra. de. jullio. cerca. de las. o. f. o. de. lano. he, as. to. gran.  
Parte. de ella. y muxica. on. Muchas. Personas. a. de. Rec-  
tificado. lo. f. a. do. mucho. mas. a. Ventura. f. a. da. mente.  
y mas. fuerte. que. de. antes. como. la. ciu dad, Por. du. abo.  
cada. ala. Visitation. de la. Siempre. Virgen. maria. a  
Suprema. Santa. Eli. Babet. que. le. f. a. o. Por. Suerte. y se. de. a  
Sega. de. Vna. Solemnissima. Procecion. en la. qual. con-  
curren. todas. las. Gordenes. y de. n. de. entonces. aunque. a  
a. S. do. algunos. temblores. no. a. S. do. ninguno, de  
con. Si. deracion. quela. y n. ter. Se. cion. de la. Virgen. guai. en  
esta. ciudad. y. c. h. o. Casa. de ella. aunque. a. S. a. mucho  
que. Re. f. e. r. i. x. —



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely from a 16th-century manuscript. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines across the page.]*

cap. 19, del callao, y puerto de la ciudad de Los  
Reyes.

Disleguas de la ciudad de Los Reyes. y la Su Puerto. ditho. El  
Callao. a causa de las muchas Piedras que ay en el Poca Playa  
y por ya creciendo a mas andar esta poblacion. me parecio. Saber  
Particular. capitulo. Della. Sa Be. la mar en este Pueblo. un puerto  
que aunque es. Playa. al viento. y tan. limpio. Seguro y marbo  
que las Naos. que en el. Sufrer. Pueden. estar, con esta, una ancora  
en el. Sin tener. Deperdersc. o dedar. En tierra, y esto Procede.  
que el Viento. quemar. Gordina a muer. corre por esta fosta  
del mar. pacifico, como. Llamo. Hernando. De magallanes. que  
fue. el que. Gallando. El. estubo. nunca. Saba. alli. conosido y  
dando le. Su nombre. Primero. Le nauego es. el. Su por. dho. nombre  
ditho. aulho. y ala Oanda. del. Su. tiene. este Puerto. Vna ysta.  
despoblada. de Saba. Vna legua de largo. la qual. legua da y  
ampara. de este Viento. ya Secura. El puerto y las Naos. que en.  
el. estan. para. no temer. naufragio. ni perdida. alguna. entre  
la ysta y la tierra. firme. Se puede. nauegar. muy. comoda. men  
y Naos. queno. m. de mucho. porte. entran. y salen. por all  
a Rimandos e mas. ala. ysta. que. ala tierra. yta. el Puerto. y  
aun. la. ciudad. de Los. Reyes. de Bregados. y medio. mas. aca.  
de la. equinocial. ay. de ordinario. en el. de quarenta. a  
cinquenta. Naos. o grandes. y pequenos. por quella. ysta  
mas. Unibersal. de todas. las. yndias. y asi. Naxas. Semanas  
ay. queno. entren. en ella. dos y tres Naos. de diuersas. partes  
a Desembarcar. las. Mercaderias. que traen. de Panama  
siempre. vienen. cargados. de preciosas. Riquezas. que de  
España. Vinieron. a puerto. Celo. Paños. Rafas. Bayetas. Jer.  
quetas. texidos. pelos. Rabos. damascos. telas. Grofados. Rua  
nes. Tandas y lencerias. diferentes. de Mexico



31  
tambien. Le embia. Nauos. carga dos. de todo. lo que a fley  
Selabra. y de. ynfinitas. mercadurias. de la China. de Nicaragua.  
gua. de Guatimala, de Suayaquil. de los Valles. de Tuzigillo  
y de Santa Vienen. nauos. con miel. de uca. de uon. de los Canes.  
Sarina. y de Bo, de la Barzanca. de Guaura. de Santa. Con.  
tigo, de Puerto. de Pisco. y de la nasca, y camana. En muchos.  
millares. de botijas. de vino, de arequipa. y de uca. Baras.  
de fuelos. de oro. que vagan. de potosi, del Reyno de Chile  
muchas maderas. y tablas. y antes de la destruicion. de los  
Canes. de uo y trigo. de manera que a este Puerto. con-  
tuyen todos. los del Reyno, sus. Riquezas. y el Oienon. a  
Paras. y alli. se consume y de. alli. se reparten para  
todo. el y de aqui. salen cada. año. por el mes. de marzo  
o abril. las flotillas. que de Ben. aunque mejor. dixeran. flotas  
Pues. ningunas, de toda. Europa. asia, ni Africa. Son. mas  
Ricas. ni mayores. aunque sean. Pocos. nauos. Pues. en.  
ellos. todo lo que ha. Son. millares. de Baras. y de fuelos.  
de oro. y de otras. cosas. preciosas. que contribuye. de Peru. a los.  
Reynos. de España. y aun. a todo. el. mundo —

+ tiene. aqui. Su magestad. de ordinario. cinco. o seis. galeo-  
nes. suyos. de armada. tambien. a de resados. y artillados.  
de municiones. bastimentos. soldados. y piezas. de artilleria.  
que ninguno. de la mar. del norte. les puede llevar. Centa-  
y dos. galeras. para. guarda. del Puerto. y en tierra. Puertas.  
muchas. piezas. en la Plaza. con sus. faros. y las. Casas. Re-  
ales. a modo. de fuerte. con. artilleria. y sus. cubos. y troneras.  
ay. Su General. de mar. y tierra. que Reside. en el Puerto. y  
Suele. yxfada. año. con galeones. de de yapanama. y lleva  
la Plaza. en ellos. Suele. auer. Presidio. de muchos. soldados.



Y sus Capitanes. Y Capitan dela. Artilleria y artilleros. Para quando  
seo febiere. Opcion. De Inemigos. pero. Si la ubiese. erale. muy  
facil. El Socorro. dela. ciudad. Delos. Reyes porque. al. Primer  
tiro. De. artilleria. quedonase. acudiendo. toda. al. Remedio. Segual  
qui ex. Suceso. todas. las. noches. ay. enlos. galeones. y en tierra. Sus  
guardas. y Sentinelas. que. guardan. la. Playa. y estan. facil. el. des. embar  
cadero. quelos. Vateles. y esqui. fes. quedan. en. seco. y con. capatos.  
De. terciopelo. como. disen. Sepuede. Saltar. entera. y entera. en.  
los. Vateles. Los. navios. pequenos. estan. tan. cerca. Del. tierra. que  
desde. ella. Sepueden. Saltar. muy. faci. lmente.

+ El temple. Seriene. aun. por. mas. Sano. quel. dela. ciudad. Delos.  
Reyes. a. causa. quelos. ayres. Dela. mar. limpian. y. Purifican. toda.  
la. costa. y alegrian. con. su. Suavidad. alos. moradores. La. Opcion  
sta. extendida. por. la. Playa. y es. cosa. notable. El. aumento. que. a.  
uido. De. veinte. años. a. esta. parte. en. ella. por. quelos. mas. Sombres.  
De. Tamar. Viven. alli. y las. Contrataciones. De. quantos. Genexos.  
ay. De. mercaderias. Son. dela. misma. Suerte. que. enlos. Reyes. y  
aun. el. trafago. y Bullido. Delos. asaxeros. Mayor. yansi. Sacado  
Por. la. ciudad. Del. cubo. es. el. pueblo. De. mas. gente. Ytrato  
Del. Reino. tiene. Suplesia. mayor. con. Vicario. y los. mas. mos. com.  
bentos. De. Religiosos. que. la. ciudad. Delos. Reyes. por. que. ay. El. de.  
Santo. Domingo. La. compania. San. fransisco. San. augustin. La. merced  
que. van. creciendo. en. Rentas. y Religiosos. cada. dia. y al. Redon.  
muy. Ricas. Heredades. y Haciendas. quedan. a. sus. Dueños.  
exesos. Esquilmos. el. camino. que. ay. desde. el. Callao. al. a. ciudad.  
Delos. Reyes. es. el. mas. frequentado. y Pasajero. de. quantos. ay.  
en. el. Peru. Porque. de. dia. y de. noche. nunca. cesan. de. caminar.  
gente. De. aprie. De. cau. allo. yaxxetas. y. Reguas. cargadas.  
De. Vestimentos. y Mercaderias. que. Van. y. Vienen.





cap<sup>o</sup> 16, della ciudad de Leon de Guanuco.

no abre. Cuesta. Descripsion. Segun dize el Borden. Della costa  
como. Va. corriendo, y poniendo segun ella. las. ciu. da. des. y Pue  
blos. que los. Espanoles. an fundado, despues. que la tierra. Segun  
Sino. como. Se. fue. tiere. la. Nacion. natave. Dellas. la. ciu. dad. de  
Leon. de Guanuco. esta. en la. Sierra, Setenta. leguas. dela. ciu. dad. de  
Los. Reyes. era. Vn. Valle. antes. que. Se. fundase. Hermosissimo, de  
Vn. cielo. Benigno. y pacible. y de. ayres. Suaves. y de. muchas. Fracas  
en las. quales. Sedava. y da. el. mais. abundantisima. menre. y todos.  
los. generos. de legumbres. y romidas. que. se. pueden. de. sacar. y. Las.  
frutas. entanta. multitud. que. se. traen. en. Reguas. ala. ciu. dad. de  
Los. Reyes. y. Tomas. y. mejor. que. tienen. de. todos. los. tiempos. y. mudanzas.  
del. año. gozar. della. fiebre. cas. como. en el. Verano. y. esto. dize. el. tiempo  
engozan. Summa. y. el. pan. es. Regaladisimo.  
Diben. los. yndios. Viejos. Por. y. das. de. sus. antepasados. que. quando  
el. famoso. ynga. Suainacapac. y. ba. ala. conquista. delas. prouincias  
cayambis. y. las. de. mas. que. Refezimos. en. subida. donde. la. a. f. a. l. o.  
Paso. por. este. a. Siervo. de. Guanuco. y. que. con. cuidado. dela. fecundidad.  
del. Sibo. alio. algunos. dias. con. vna. muger. la. coya. Ta. Sua. otlo. la.  
qual. como. fue. amiga. de. Semerteras. y. Tacaxas. undia. Salio. a. com  
Pañada. de. sus. frustas. alio. el. modo. que. tenian. de. sembrar. en. a  
quella. tierra. y. en. una. pampa. llanada. en. que. Itauan. sembrando  
Vnos. yndios. Llamo. ala. muger. de. Vn. yndio. principal. que. andaua  
apartada. con. otras. y. le. dijo. que. buscava. y. ella. le. Respondio. capay  
coya. Su. au. que. significa. Reina. busco. estiercol. para. la. Tacaxa  
y. la. coya. le. Respondio. Guanuca. y. desde. entonses. Se. le. quedo. Este. nom  
bre. de. Guanuca. entre. los. yndios. y. nuestros. Espanoles. corrompiendo  
el. vocablo. le. llaman. Guanuco, otros. yndios. Viejos. diben. que. estando  
Suaina. capac. en. este. Valle. cayo. muy. malo. de. tal. suerte. que. se. temio  
de. su. salud. y. un. capitán. principal. Se. llevo. ala. coya. y. le. preguntó. como  
Itaua. el. ynga. Sumaxi. do. y. ella. le. Respondio. que. malo. y. mo. u. i. a.  
dibiendo. Guanunca. y. así. Se. le. quedo. este. nombre. entre. ellos.



+ El año de mill y quinientos y treinta y nueve. comiéndolo de la festi-  
 lidad de valle y de las muchas comidas del don Pedro de al  
 Garado fundo en ella una ciudad que puso por nombre Leon. Esta me-  
 tida y rodeada de altos cerros que la guardan y amparan. Antey  
 guamente auia en ella una casa Real que quise la labro Suarnacayac  
 el tiempo que allí estubo. pues ala multitud de gente que el llebaba  
 en su exercio y ala que entonces por allí estaua era facilissimo  
 + Era de Piedra muy hermosa cerca de la qual a via un templo de-  
 dicado al St. como el del cubo. con cantidad de Virgenes y mu-  
 ñitos que le seruian y atendian a su guarda y algunos lo  
 encaresen de manera que diessen auia de ordinario treinta y el  
 yndios que asistian en los ministerios del

+ Ay en esta ciudad mucho numero de caualleros yansi algunos  
 llaman Suaruro de los caualleros son muy ricos en Renna  
 y haciendas y los repartimientos de yndios del contorno estan enco-  
 mendados en ellos tienen muchos obrages donde se bañen y labran  
 gran numero de saiales cordellates Paños y aun Rasetas de co-  
 lores que se lleban ala ciudad de los Reyes y en fin una cantidad  
 de ganados especial de bueños ay subicario y beneficiados pro-  
 uidos por Sumagestad y un convento de San Francisco, otro  
 de la merced y otro de San augustin donde ay estudio y tres o  
 quatro perros brios de yndios para el seruicio de la ciudad tiene  
 un Rio caudaloso y el qual corriendo se ba a juntar de tras  
 de los andes con los famosos Rios de apurimac a Vancay Vilcas  
 Gausa Vinaca Parcos y otros con lo qual vale mayor Rio  
 del mundo en el qual secrian grandes lagartos amodo de los  
 cocodrillos celebrados del Rio nilo y este Rio se entiende es el  
 marañon tan mentado y ba adax ala mar del norte

+ cerca desta ciudad ay yndios de guerra que asta y no se an conquisado  
 y asus espaldas empiesan de tras de los andes gran muchedumbre de  
 prouincias alas quales no allegado la predicacion de San felix es-  
 to lo quise o fue. Refirir de esta ciudad de Leon de Suaruro

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or letter. The text is arranged in approximately 10 lines across the top half of the page.

Handwritten text in a cursive script, continuing from the top half. The text is arranged in approximately 15 lines across the bottom half of the page.





cap 17, de la gran ciudad, de Sanfransisco dequito  
y de su nombre.

La ciudad. Dequito, no es de auersa. Si es de fundacion. quando en  
Pesso o quien. le dio. oussen. y Principio. Por que los yndios. lo le fieren.  
nutrienen. memoria. Della. es de. lindisimo. temple. y latencia. apasible. y  
bundante. y feril. De todos. los mantenimientos. Propios della y de los que  
De España. Sean traído. y son. tantas. las. ciuas. y multiplicas. que ay  
yndias. prouincias. Segorados. Vacuno. y de bestano. Pueros. ca. Vallos.  
y mulas. que. ymposible. poderse. contar. lo qual. todo. es. yndicio. de la  
yrbedad. y Santura. de la tierra. donde. nadie. Para. hambre. ni latencia  
Para. la. linea. equinoctial. Por medio. de ella. y es. citio. saludable. y  
sin. enfermedades. El nombre. Dequito. Refieren. los. yndios. antiguos  
que. le. Resulto. por. unos. orandes. tor. Delles. que. es. famoso. Su. uina. capae  
Gibo. en ella. De oro. y Plata. Poniendo. en ellos. diuersas. leyes. y estatutos  
que. se. auian. De guardas. en ella. y en las. prouincias. comarcanas.  
y esto. se. llama. en. Su. Lengua. quipu. y los. Españoles. corrompiendo  
el. vocablo. llamaron. a. quito. fundo. la. Lorenco. De al. dano. tinien.  
General. que. fue. Del. marqués. Pizarro. De. Venalca. Bar. Is. y  
una. de las. mejores. ciudades. del. Reyno. mas. Varata. y abun.  
dante. y de mas. gente. Española. que. se. entiende. que. si. no. es. la  
ciudad. de. los. Reyes. y. Potassi. no. ay. otra. que. se. le. yuale. en. Yndias  
don. Innumerales. los. que. en ella. Residen. y. bien. ensus. Pano.  
trias. y en las. prouincias. al. Rededor. que. le. son. Subjetas. tanto  
que. en esto. e. Xaden. a. quantas. prouincias. ay. De yndios. en el  
Peau. y la. causa. de. la. fertilidad. y. gran. d. de. mantenimientos  
que. se. dan. Por ellas. y. tambien. que. como. estas. prouincias. son.  
Libres. de las. obligaciones. de. minas. y. de. yr. al. abrar. de ellas.  
como. han. las. Demas. De. la. diua. Potassi. hostocostha. Cillea.  
Camba. y. quanta. Delica. y. nosalen. los. yndios. De sus. pueblos  
y. casas. sino. solo. atien. den. ala. labrança. de la. tierra. y. alas.  
ciuas. De sus. ganados. multiplican. en. gran. manera. lo qual.



noay. En las demas Prouincias. queyendo ala labor. de las  
minas. como han. de cieno y cinquenta y mas. leguas. muchos mu-  
ren. y otros. se quedan. y no buelben. Jamas a sus pueblos. y andy  
se van disminuyendo. Cada dia. mas. andan. —

+ La ciudad mas fuerte. del Reino. Por estar en un sitio yn acce-  
sible. y que son muy. Poco numero. de gente. Sepodra. de fender.  
de grandes. exercitos. que sobre ella viniesen. a causa de los malos  
Pasos. agrios. y dificultosos. que ay. en su entrada. donde Pocos.  
Pueden prebaleu contra muchos. — asido combatida y fatigada  
de temblores de tierra. procedidos. de Vnos. volcanes. que estan  
cerca. de la ciudad. ya muchos años. que Reventando Vno. llebó  
algunos. dias. cenisa. en el Pueblo. y fueron. los temblores. muy  
continuos. que se et embo. de aquellas. que daza a d. lada. — Vltima-  
mente. a Reventado. dho. con que los temblores. no son. tan or-  
dinarios. ni tan Reños. y asi. esta Ciudad. algo. asegurada.  
y con menor. miedo. que antes. —

+ Revide. en ella Vna Chancilleria Real. con su Presidente. y quatro  
oydores. y un fscal. como tenemos. dho. y en las causas. crimi-  
nales. Tienen. ofiço. de alcaides de corte. y esta su feta. alla. la  
gouernacion. de ppaian. de donde Recurren. engrando. de ap-  
lacion. en los. negocios. ciuiles. y criminales. es. Silla. episcopal  
con sus. dignidades. y canonicos. prouidos. por el Rey. nuestro Señor  
tiene. de Renta. de Bemill. ducados. y aunque es. menor. que la  
de otros. obispados. del Reino. considerando. ser la tierra. Caraca-  
y tan. Super. abundante. de todos. los. generos. de mant. enj-  
mientos. son. de mucha. consideracion. yansi. despues. del  
Arceobispado. de los. Reyes. y Charcas. obispado. del cual  
entra. luego. el de quito. en estimacion. de renta. y autoridad.  
a. diuido. en el. singularissimos. Prelados. en letras. Sancti-  
dad. y doctrina. y uno. de ellos. que fue don fray. Luis



3  
Lopez. Desob. augustin. carbedraño, De Vísperas. De la  
Uni. Versidad Delos. Reyes. Vaxon. dezan di'sima Rectitud  
y Prudencia. alauado. de pñer. El obispado. en Summa Gorden.  
con Sier. y Justicia. Visitandole. por supersona. muchas. Beses  
y confirmando. mas. Dedu'cienas. Mill. almas y Reformato  
albos,

+ y. Inestaciudad. com bontos. delas. Gordenes. Mendicantes. De  
nuestra Señora dela merced, donde. esta. una ymagen que. ha  
muchos. milagros. Dela compania. de Jesus. Demaxauiellos. y  
fidos. y enellos. muchos. Relixiosos. y Sellos. gramatica. sues. y  
theologia. moral. con mucho. aproues. tamienno ylos. cu'stlos. y  
Bon. Dec. y fidos. entendimienos. Sedan. alas. letras. y Suben. ala uni  
versidad. Delos. Reyes. ap. ro. ceguir. sus. estudios. yce. Si. caso. muy  
digno. Deaxa. de. mienno. que. bai. an. trecientas. leguas. guiados.  
Del. amor. Dela. Virud. y Siencias. Reciden. aqui. muchos. fa  
ualleros. encomenderos. muy. ricos. y sabendados. en. estancias. ha  
caras. y curas. Seganado. habense. enlos. braxos. Desudistino.  
Sajales. cordellares. fiabadas. y Paños. mas. finos. y delgados. y de  
mas. Valor. que. los. que. setraen. Dela. nueva. España. ya. un. Nafas.  
Decolors. y esto. estausa. Dequeenre. mucho. dinero. enaquella  
ciudad. enlaqual. corre. oro. por. sacarse. Enlos. m'nexales. de  
metal. enlas. pro uincias. Subferas. della. especial. enlas. Riquis.  
mas. Minas. De. caruma. — Vño. no. tiene. yansi. Centra. de  
afarres. ylobraen. Dela. ciudad. Delos. Reyes. en. nauis. Sata.  
Suazaquil. y Dealli. Por. aquel. famoso. Rio. quetia. en. sus.  
Riueras. La. Sarsaparilla. Remedio. tan. Seleccionado. y famoso.  
contra. los. que. tra. dafan. conel. morbo. gallico. Se. sube. en. barcas.  
y ransas. Satacl. Desembarca. de. x. queta. quaxen. a. leguas.  
Seguino. y de. alli. en. Reguas. Se. lleva. ala. ciudad. y. Se. di. uis.  
Por. do. Su. di. strin.

+ Los. años. pasados. gouernando. el. Reyno. El. marquez. De. canes.



Don García Hurtado. Demando, y Siendo Presidente. De  
aquella audiencia. el doctor Barros. de San millan. Sobre. El Re-  
cuerdo. las alfauelas. que la magestad Real. del Rey. don philip  
el segundo. mori do. de las muchas necesidades. y gastos que en  
las guerras. de flandes. y contra. Gerezes. y turcos. tenia. mando  
se repagasen. de cienno. dos. ubo. grandes. Rebueltas y alborotos. no  
queriendo. de far. entrar. en la ciudad a Pedro. de azana General  
que auia. enbiado el Virrey. desde Lima. Los quales fomentaron  
algunos. hombres. Seditiosos. y enemigos de qui erud. pero no por  
el auildo. y la ciudad. y tentasen. cosa. alguna. contra el seruicio  
y fidelidad. de Vida. de su Rey. y señor. natural. Sino solo ynter  
en que les. admittiese. la Suplicacion. que ynterponian Para  
la Persona Real. hasta. que sin ven do. que con esto. Se les. ponía  
alguno. duda. en la Sinceridad. de sus. animos y obediencia  
a su Rey. le dexaron. entrar. a Pedro. de Barana y que Bibien  
Justicia. de los que. en este. caso. Se auian. queri do. stender. con las  
Lenguas. Puesto. que siempre. como tengo. dicho protestaron. por  
bien. en publico. y Secreto la fidelidad que. a su Rey. y avar  
obligados. en el auildo. y en el. comun. de la ciudad. como. Vasa-  
llos. leales. y asi. Se conuieron. las Rebueltas. y se. asentaron  
las alfauelas. como. deudas. a su magestad. para. que lleue.  
el peso. de tanta. carga. y acuda. a los. gastos. tan. e. Xesiuos. que  
tiene. tomados. en si. por la. Xtimpacion. de las. creffias. y com-  
fundir. el. nombre. y m. fame. de maboma.

+ El año. que se fundo. la ciudad. de quiro. El mesmo. Lorenzo  
de aldana. Poble. la uilla de Paso y nel Calle. de atre-  
por ser. fertilisimo y comodo y esta. guarenta. leguas. de  
Popayan mas. a dia. quiro. y es. el primer. Pueblo. de España  
es. que asi. empieza. de donde. dizen. el Peru. Porque las  
conquistas. de los. yngas. pasaron. poco mas. hasta. tucuman.



*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript.]*

cap. 18, de otras ciudades y Villas deste Reyno  
Hasta la ciudad de Muxillo

+ Viniedo. De la ciudad. De quin. quer enemos. Escrip. Sa. Sa.  
La ciudad. de los. Reyes. Stan. por. la parte. de la. Sierra. La Villa de  
Rio Camba. Veinte. y cinco. leguas. de quito. poblada. de. Españoles. Des  
pues. por el mismo. camino. Sta. La ciudad. de Cuenca. La ciudad. de  
Losa. fundada. por. el capitan. mercadillo. La ciudad. de camora  
y las. Nicas. minas. De caruma. La ciudad. de Jaen. y en la prou  
de los. Bracomoros. La ciudad. de Santiago. de las montañas. y  
mojos pampa. La ciudad. de Salapoyas. Hauilla. de ca. Zamara  
di. Sta. Sant. Anton. donde fue preso. El ynga. atabualpa y se repartio  
aquel. famosissimo. Rescanto. nunca. Hasta. y. dado. tal. por ningun  
Prinsipe. ni monaxia. Del mundo. todas. estas. ciudades y Villas  
que di. tho. aun que tienen pocos. moradores. que las. auir. to. d. bi  
Stan. muy. conexas. y dispuestas. y ay. en sus. distritos. grandes.  
crias. de ganados. De todas. Suerres. y estancias. Hacaras y Seme  
+exas. De trigo. Maiz. cevada. y guales. quier. granos. y legumbres  
que facilmente. producen. yansi. Son las. comidas. Varatissimo ad  
y los. auir. do. res. Viuen. una. Vida. qui. era. y. os. eg. ada. qui. rados.  
De. Nidos. y. d. censiones. y. a. para. dos. y. aun. d. b. idados. de los. tra  
fagos. y. Bullidos. De las. guerras.

+ en los. Nanos. de la. Costa. de la. mar. Sta. La ciudad. de Puerto Viejo  
y luego. Suai. aqui. Junto. al. famoso. Rio. que. di. Jimos. don. de.  
y. Secu. a. la. Sarsaparrilla. y el. agua. del. Rio. es. delgada. y. Sa  
broza. que. ha. be. los. mismos. efectos. que. la. Sarsa. a. quien  
Por. alg. un. tiempo. La. Oue. Junto. a. Suai. aqui. Est. a. men. rados  
y. la. de. la. Puna. que. tiene. d. be. leguas. de. l. o. x. la. qual. quando  
los. Españoles. La. conquistaron. Seruia. de. gente. que. casi. no  
ta. uia. en. ella. Pero. despues. a. Veni. do. a. not. able. di. mi. nu. cion  
que. ay. el. día. de. oy. muy. pocos. yndios. Por. justo. castigo. y.



Permición. Del. celo. y fue. que fray. Vicente. De Valverde. Nely  
Grosso. Del. Orden. de. Predicadores. el que se halló. con el. Marques  
Picarro. encajamarca. quando. la pñción. de Satabualpa. auendo  
ydo. de España. y he borsele. merced. del. obispado. del Peru. todo. con  
tan. e extendida. Jurisdiccion. que si no es. la del. Pontífice. Romano  
no se. Saua. de otra. que. en aquel. tiempo. fuese. mayor. ni mas. alfan  
sase. y viniendo. de Panama. para. la ciudad. de los. Reyes. paso.  
Por. esta. ysta. de la pñna. con poco. a compañamñento. y los. yndios.  
della. movidos. con furor. diabólico. le mataron. sabien  
dole. Presas. y despues. solo. como. en diuersos. quibados. y  
locos. pero. como. es. un. negocio. que tiene. Dios. muy. a su cargo  
el fatigar. los que manos. bi o lentas. ponen. en sus. Sacerdotes.  
y ministros. todos. los que. en este. abominable. seso. se hallaron  
murieron. mala. y desastrada. mente. y se an ydo. los. yndios. de  
aquella. ysta. apocando. como. vemos. que. a sucedido. Siempre  
en el mundo. en los. Pueblos. donde. semejantes. delitos. se.  
cometen. y los. Religiosos. De nuestra. Señora. de la. merced  
tienen. a su cargo. la. ysta. y son. curas. y doctri nantes. della.  
y delas. Reliquias. que an. que dado.

Despues. esta. la ciudad. de San miguel. de Piura. la primera.  
y mas. antigua. que. en este. Reyno. se fundo. ya un quisa. y.  
la mas. pequeña. y de menos. gente. del. el Puerto. de paita.  
esta. cerca. poblado. de españoles. es. la. Generalissima. De  
todos. Los. nauos. que. vienen. De tierra firme. Mexico  
nicaragua, y guatimala. que la. Reconocen. y des de. ally.  
se meten. alamar. para. llegar. a tomar. El puerto. De callao  
es. a bundantisimo. De pescado. especial. tollor.  
corriendo. la costa. adelante. Setopa. con la uilla. De mira  
floreß. De calle. De Saña. Situada. Si veleguas. Del amax.  
cuy. Puerto. Se llama. Thexrepe. algo. traua. y. Grabo  
Para. la. dis. embarcación. esta uilla. Es. una. De la. S.



mas. Bicas. y demas. contratas. on. que ay. en el Reyno, a causa  
que se curan. en sus. al Rededores. y estancias. y Pordos. alga  
ros bales. de ella. mas. de ducientas. mill. cauecas. de ganado  
Tabrio. de ques. habien. muchos. millares. de cordobanes. y  
quintales. de Seuo. ay. mucho. numero. de ynferios. Pobladors.  
de negros. es. Tauros, donde. se ha. be. miel. y abucar. que todo se  
lleba en nauios. ala. ciudad. de los. Reyes. y no ay. año. que  
no se carguen. en Supuerto. mas. de. diez. o. dize. nauios. y asi  
Seue. de. Baler. lo. que lle. van. sobre. quinientos. mill. ducados.  
ay. hom. bres. muy. Ricos. y poderosos. en ella. y es. pueblo. de mu.  
chos. Regalos. por los. duces. que cria. y ta. sobra. de mant. en  
mientras. es. obispado. y ay. Bicasio. en ella. y Beneficiados. y  
monesterios. de Relisiosos. del. horden. de San. fransisco. San  
augustin. y nuestra. Señora. de las. Mercedes. en cuya. yglesia.  
esta. una. ymagen. que ha. be. muchos. milagros. y ay. Parro  
chias. de yndios.

+ Mas. a. Delante. Vinte. leguas. esta. un. Pueblo. de yndios.  
donde ay. Un. monesterio. de Relisiosos. augustinos. y en el  
una. de. b. t. si. ma. ymagen. de. nuestra. Señora. de. guada  
lupe. Retrato. de la. que. esta. en. España. en. estre. ma. duxa. y fre  
quentad. si. ma. de. Españoles. y yndios. de la. Sierra. y de los.  
llanos. que. acuden. a. esta. mis. ex. cord. si. si. ma. Señora.  
al. Remedio. de. sus. necesidades. traua. los. y am. fer. m. g.  
dades. donde. Gallan. con. duelo. los. afli. gidos. y salud.  
los. en. fer. mos. tienen. alli. los. Relisiosos. estudio. So. x. di. na. r. io.  
de. gram. a. t. i. ca. y algunas. beses. de. artes. y ay. mucho. numero  
de. Relisiosos. que. biuen. contentisimos. en la. qui. etud. de. a.  
aquel. de. Sierra.

+ Siete. leguas. corridas. de la. fosta. hacia. la. ciudad. de los. Reyes.  
esta. la. muy. nom. brada. ciudad. de. tu. x. i. llo. fundada. por  
Diego. de. mora. Un. muy. leal. Bacallo. de. Sumage. tad.



33  
Tomo. Se refiere. En la historia del Peru - antiguamente  
tuvo. Esta ciudad. Por nombre. Timoca Capac. Por abreviado  
Su fundador. de este nombre. yauer. los. Timoca Capac. en seño  
uados. Della y de toda. Su comarca y si do Señores. naturales.  
Della. Saca. que los. yngas. la conquistaron. y así. los edificios  
Della. Son. Ocas. de los. yndios. yngas. - abramas. de quarenta  
años. que. en Su comarca. Sedes ubi xeron. tan Ricas. y Sobex  
uías. Suacas. conentieros. De oro. y Plata. Basifas. y beuceros  
De los. Metales. que no se puede. contar. La multitud. que fue. y  
así. quedaron. Riquisimos. y muy Poderosos. Los que. las. la  
braaron. y aun. y. Si tiene noticia. De las. muchas. que los. y  
dios. Procuraron. cubrir. a los. españoles. ynstigados. Por el.  
diablo. a quien. en. extremo. temen. Diziendo. que los. matan  
Si des cubren. las. Suacas. y entieros -

+ Ay. en tu fello. Muchos. encomendados. y Vecinos. muy. Ricos  
en Rentas. y en haciendas. y rías. Segnados. mayor y me  
nor. y Sobre. todo. famosos. y ynfenios. De azúcar. De que se.  
Sacan. grandes. Rentas. y es. cierto. que si. el Puerto. De esta  
ciudad. que sta. dos. leguas. Della. llamado. Suantaco  
fuera. Seguro. y fácil. Para. embarcarse. y salir. a tierra  
fuera tu fello. una. de las. mas. Prosperas. y opulentas. ciu  
dades. Del Reino. pero. acontese. star. el Puerto. quinze.  
dias. que no se puede. navegar. De tierra. a los. navios. y a  
esta. Ofacion. Los. azucars. y rargas. del Pueblo. no se. pue  
den llevar. ala. ciudad. de los. Reyes Sinos. Por tierra  
yagran. costa. y así. La villa. De Saña. ayto. creciendo  
y poblandose. cada. dia. mas. y tu fello. menguando  
esta. a Senado. en un. llano. y fertilissimo. el terreno  
del y los. manteni mientos. Se cogen. en gran. muche  
dumbre. y la fente. de la ciudad. muy. cortada y apacible.



ay. En ella Vicario. y los comendados. de Religiosos. de todas.  
las. Ordenes. muy. bien. sabidos. y ricos. de ornamentos  
y aderezos. de Plata. y servidos. con gran de bencia. como  
gozaron. del tiempo. de las. Guacas. y de las. Riquezas.  
y sebozos. que della se sacauan —  
+ al Rededor deste Pueblo. y su comarca ay. grandisimas. Po-  
blaciones. de yndios yungas. aunque muchas. despobladas  
por. Secreto. Juicio. del cielo. que se han. acauando. Visiblemente.  
tanto. que Refieren. a ver. un pueblo. desierto. donde. uo  
noventa mill yndios. moradores. Siembrase. en todos.  
estos. llanos. y costa. ynfinito. algodón. de que se biven  
los. yndios. en general. y las. yndias. y se ha de dello. Garcias  
y Velas. de nauios. y estrato de mucho. ynteres —  
+ De diez y ocho leguas. a delante. del uilllo. Junto. al mar. esta.  
La villa. de Santa maria. del apaxilla. Poblada. de de-  
pañotes. con supuero. Seguro. y muchos. ynfenios. de acucar  
al Rededor — La villa. de quauxa. dicha. nueva Carxion.  
Poblada. por. horden. del Visorrey don luis. de Velasco  
a diez y ocho. leguas. delima. de la qual se sacan. cada. año  
muchos. nauios. cargados. de trigo. Para. los. Reyes. y toda  
la sal. que se gasta. en ella y se lleva. al Reyno. de Chile. ya un  
sepodra ynter. con laqueseda. y ay. en el Puerto. a toda. España  
francia. y talia — y a nueve leguas. de los. Reyes. se be. la  
villa. de arnedo. en el Valle. de Chancá. Rodeada. de  
Viñas. guexas. y bacaras. de mucho. Regalo. y temple  
sanissimo. donde. se cose trigo. que se lleva. a los. Reyes. y  
todo lo. Recibe. y gasta —





cap<sup>o</sup> 19, della Villa de cañete y de sea

+ Pasada Lambi, ciudad. Delos Reyes. a quatro leguas. De ella  
Sebe. un. monstuoso. edificio y templo. delos yngas. de ditta do  
al. Sabedor. con. nombre. de pasha. camac. que lo Significa don de  
ubo. un templo. delos yngas. yn finita multitud. De ministros, Sombras.  
y mugeres. que solo. atendian. a Seruir. al demonio. y Neurrendia  
yalli. acudian. Del Reino. como. en Pomeña yndios. yndias.  
apreguntar. al demonio. Sus. atontesi mientos. y el. les daua sus  
equibocas. y dudosas. Respuestas. tan Verdaderas. como el. que siendo  
Padre. de mentira. no puede. a Seruir. con la Verdad. alli. Se. Sa  
cificauan. a este Padre. de las. tinieblas. ciaturas. Porque Siempre  
fue. Amigo. de sacrificios. de Sangre. que ya. Por la misericordia  
del. omnipotente. Dios. ancesado. y este. memorable. tem. P. Lo  
sta. de Siero yn. a bito do —  
+ a Veinte y dos leguas. Delima. Esta Poblada Tauilla de fañez  
que antigua mente. Sellamo. El Suarco donde. ubo. una foralera  
de las. mas. fuertes y bravas. del. Reyno. edificios. de los. yngas.  
todo. de piedra. donde. tuuieron. muchos. Soldados. de guerra. y on  
y. esta. de taratado. y la piedra. del. Selleba. alima. para labrar  
obras. de consideracion. y Sermones. los templos y sus porradas  
+ a si mesmo. alia. un templo. y buaca muy. grande. donde. esta  
uan. en Serzadas. muchas. mugeres. que las. unas. Semerian  
alli. Por de boçion. otras. por em. fexmedades. y otras. Por  
guardar. Tausura. y Necepmienno. Hasta que las. Saca Sen  
de alli. con borden. del ynga. estas. Seres. qui laban. Para. y  
fexenciarse. de las. otras. y su oficio. exa. Si tar. algodón. y lana  
y Pumeria. y tejer. mantas. para los. ydolos. y Parasi. y ba  
rian. el templo. y entas. procesiones. y ban. con los. heñiberos.  
ellos. en una. hillera. ellas. en otra. comian. Juntas. y el ynga.  
las. sustentaua. de sus. Depositos. y si. alguna. Sabla ba. a.  
de sea. con. algun yndio. exa. castigada. y si se juntaua con el



Ennambos. Moñan. ytenian. Por yn falible. que di Perdian. alli Subir  
finida d. Seles. auian. De Püdiñ. las Tarnas. — dizen. que aeste valle  
yasienno. sellamauan, Suarco. Por la mucha. Gente que encl. a borcauan  
dros. quieren. Sacar. El nombre. De que preguntando. un capitán al marqués.  
Pibano como. Sellamaua. la moneda. De que dauan. y gastauan.  
Le Respondio. que Sellamaua. paragon. opeso. y el capitán le dió. que  
en su lengua. Sedixia Suarco. y esto fue. en este a. Sienno y Sele. que do  
este nombre. y el de sancte. le dió. don Andreb. Suuado. demandado.  
marqués. Decañere. que la Póblo. —

+ esese. en este Valle yn finio. trigo. y como Regaladísimo Pan  
tano. quando vn lefran. que dió. encañere. toma Pan. y ber  
ay muchas. frutas. y es pueblo. abundoso. y la gente. y vesinos. del.  
de sustentan. De las. la bransas. tiene. dos form. centos. y no de sanfran  
sisio. y otro. de san. augustin. —

+ de la rre. forniendo. la festa. Uta. Lunaguana. Pueblo. de yndios.  
que. antiguamente. fueron. Riquisimos. y ay. su yglesia. y la  
muy. adornada. de bormamentos. y ay. en ella. vn calib. de oro  
fino. que n. tiene. ninguna. de españoles. ni de yndios. y ne I  
Reyno. —

+ Luego. esta. Simba. donde ay. com. cenro. de Religiosos. Predica  
dres. con. Supuero. — y tras. ello. el Puerto. de Pibco. que ha. de  
lima. treinta y cinco. leguas. donde ay. muchas. Viñas. y se ba. por  
momentos. Poblado. Por que como. de. Puerto. de mar. y todo  
el Vino. que. de yta. Setrac. se em. barca. alli. no ay. año. que no  
salgan. del. mas. de sesenta. o setenta. nauios. cargados. de vino  
Para los. Reyes. y asi. ay. encl. mucha. contracion. y gente. tiene  
vn com. cenro. de Religiosos. de tallos. franciscos. —

+ de leguas. la tiene. y dentro. Uta. Laulla. de Oaxaca. de  
encl. Valle. de yta. este nombre. dicen. los yndios. selodio  
el famoso. tupa. yngayupanqui. en esta. manera. que. bñ  
biendo. de pashacamac. de saber. Sienno. Sacu. fijos

*[Decorative flourish]*



Para Cnel. y hablo con Myndio. Señalero. Natural. del  
Valle. y le mando. fuese. a Pasacamac. a. asistir. en los  
Sacrificios. y el. Señalero le dijo. al ynga que le diese. Vnas  
Señas. como. aca. Vamos. para. el Pontifize. que tenia  
a Sacargo. el templo. para que viese y te constase. que por. su  
mandado. y ba. ala. asistencia. y seruicio. de la Suaca. en  
tonces. tupa. ynga. le Respondio. y, ca, que quiere. de Bix, Sy,  
toma, y le dio Vn Champi. oporra. Suva. y por esta memoria  
se le que de. al Valle. el nombre. De yta. y los. Españoles por  
la Verduza. ordinaria. que ay. Cnel. le llamaron. Cal  
ber de —

+ Esta Puesto. En Vn. arrenal. Ardentisimo. Rodeado. Por  
todas. Partes. De Vnos. arboles. que llaman. Guarangos.  
y nos. otros. algunos. bales. ya un. que. a medio. dia. el Sol  
a. Caasa. con todo. eso. traen. Vn. Refran. del. los. del. que.  
dizen. que tiene. Buenas. Mañanas. Buenas. tardes. Buen  
Vino. Buena. agua. Por que. Regalada. y delgada. buenas  
ubas. y. Vuenos. Sigos. y entodo. Refieren. la Verdad  
Sabe. esta. Cilla. a creyendo. notable. miente. con las  
Viñas. y heredades. que son. muchas. y Tasmad. con  
muchos. estauos. negros. — cogeranse. Cnel. Valle y  
su. fonzanos. mas. de. ducientas. mill. arrobas. de  
Vino. y resaca. su. fonzatacion. y Porcello. les. entra. cada  
año. mucho. dinero. De fuera. Porque. se saca. Para  
Lacudad. de los. Reyes. y de alli. Para. quiro. Para  
me. Lico. Para. los. Valles. de. tru. jillo y. Por la. Sierra  
Para. qua. manpa. Guanca. Belica. Tholoco. th.



yel. cubco. ay. Sombras Muy. Ricos. en haciendas. yel  
Pueblo. Muy. Regalado. de frutas. y especial. los melo  
nes. Son en el. de disforme. o grandes y Lindo. Sabor y gusto  
El Vino. Para. Lima. Se Saca. en Requena. hasta el Puerto  
de Pisco. que por aquellos. arenales necesian. de yx. y  
beniz. — El Rio. es en el. estio muy caudaloso. y Bordo.  
Ninguno tiene forriente. Por correr. Por arenales. — En  
el. ym bixmo. de los. llanos Se Saca y bapores. muy poca  
agua. pero. es a. dulce. Sabrosa. y Saludable. — fuera de  
la. yglesia mayor. Dedicada. a San Jeronimo. ay. tres. con  
bentos. Uno de Religiosos. franciscos. de obra. de ladrillo  
Muy. costosa. Otro. de San. augustin. y otro. de nuestra S.  
de las. Mercedes —

+ En medio. de yta. yel Puerto. de Pisco. estan. las. Siad  
que dißen. de Villa curi. tan. Sondas. que Un. Sombrs.  
a fuallo. y con una. Lanca. alta. en la mano. nose. estara  
de Oer. Sino. Se llegan. ala boca y son tan grandes. y  
anthas. que ay. en cada una. de ellas. una. Viña. muy  
estendida. y donde. se cogen. muchas. Arrobas. de vino  
y las. uvas. gruesas. Como. a Beitunas. gordales. y mas.  
+ En este Valle de yta. tienen Los. yndios. Sus. Viñas. de  
donde. cogen. mucho vino. de que lee. Su ce de las mas.  
Veses. La muere. Por beuello. con des. Sorden y sin  
que. ste. en Perfection. de vino. Sino. a medio. Los ex.  
de que les. Resultan. flujos. de vientre. y otras. en fer  
medades. que los. a fava. y con sume —

Y

Handwritten text in a cursive script, likely a manuscript page. The text is arranged in approximately 25 lines, filling most of the page. The script is dense and flowing, characteristic of historical cursive. The page is framed by a simple border.



## de CAMANA

Segunda Costa. A Dia. a Nua a veinte leguas. Del auilla de Cal  
berde. esta. el valle. de lasca, quantigua. mente. fue. tan poblado. de yn  
dios. que n. favian. en el. yentas. Reparticiones, que se hacian. de la tierra  
quando se conquistó, era tanta. la fama. de su riqueza, que los. con  
quistadores. de mas. nombre. y Valor. y guerras. se auian. Señalado en  
seruicio. de Sumad. y pastado. sus. Sabiendas. en sus pretenciones traian  
por descan. que. f. m. b. a. lasca, les. auian. edar. quezcan. los. Repart  
mientos. mas. nombrados. y pretendidos. del Peru. agora. es. cosa. lastimosa.  
y miserable. la. disminucion. a que. han. venido. y los pocos. indios. q. en ellos. ay  
an. se. habendado. en este. Valle. de lasca. y en sus. contornos. muchos.  
Españoles. y plantado. Viñas. en tanto. numero. que se. ven. En el  
mas. de cinquenta. mill. botijas. de vino. muy. Regalado. y Precioso  
y siempre. a sido. mas. estimado. que. de yta. y guar. dado. y a. n. se  
se. purifica. notable. mente. que. puede. competir. con los. Vinos. ce. l. g.  
brados. de España. de Sant. Martin. de Val. de. yglesias, to. ro. citi  
Real. y. ras. alta. y asi. el. que. se. saca. por el. Puerto. de San. nicolas  
para. la. ciudad. de los. Reyes. tiene. en ella. mas. Valor. que. el. de yca  
almas. del. se. sube. ala. Sierra. y se. pone. en dos. otros. puestos. y de. ally  
se. carga. en. farne. xos. que. lle. van. ados. botijas. de. arroz. y en. Regua. s  
son. cueros. y se. tra. fina. al. a. ciudad. del. cubco. y se. ba. Repartiendo. por  
las. prouincias. de los. So. ras. y lucanas. y villas. y par. uas. costas. con. d. g.  
Suyos. del. cubco. y. m. p. i. villas. andaguaitas. y. m. a. r. a. s. y. q. u. i. t. u. a. s  
cota. bambas. y. o. m. a. s. a. y. u. a. s. canas. y. can. th. u. s. Cite. a. Ban. ba. y. o. t. r. a. s. p. a. r. t. e. s.  
del. col. lao. y. Puesto. en la. Sierra. son. Ar. x. i. s. i. m. a. s. las. botijas. que. se.  
da. ñ. a. n. nitocan. Por. que. el. f. u. o. de. ella. con. se. u. a. el. vino. y. lo. puri  
fica. y. guar. da. por. muchos. años. — cor. ri. en. do. la. f. o. r. ta. de. da. de.  
Pues. de. algunas. Jornadas. en. la. auilla. de. San. miquel. de. la.  
Riuera. del. Valle. de. Camana. Poblacion. nueva. de. pocos. años.  
de. la. Parte. f. e. s. t. a. por. los. Españoles. y. ta. Si. tu. a. da. en. una. Ri  
bera. Hermosissima. y. de. gran. Recreacion. Rodeado. de. Viñas  
y. que. r. t. a. s. con. muy. de. d. u. m. b. r. e. de. ar. b. o. l. e. s. f. u. e. r. a. l. e. s. y. o. l. i. b. a. r. e. s. q.  
cada. o. r. a. van. plantando. y. f. i. g. u. e. r. a. n. do. —



+ Namose. Antiguamente samana. desde. El tiempo. Del Galeroso. y nga.  
yupanqui. aunque otros. dicen. que su bispo. tupa. ynga yupanqui. El  
qual embio. un oxe son. de Sufasa. muy. deudo. Suyo. que co rriese. la cosa  
y fuese. Ponien dola. en borden. y la Visitar. con la. au toridad. de su.  
Persona misma. Salio. del su bco. con un grande. acompaña mi enro y vino.  
a saber. alto. en este Valle. y a este tiempo. vino. por alli. Un gouernador. tuca  
yuc. de Bile. y nos au iendo. De Bile. los yndios. de aquella tierra. quien. era. el  
Visirador. que alli. Estaua. entendio. que era. El ynga. y mas. quando. llego. del  
y le hallo. tanta. au thoridad. y se uio. y qui riendo. dar. Un quito cordel  
donde. estaua. a Senado. todo. lo que. se auia. hecho. en Bile. Cedi so, ca, y quier  
significar. toma. y el oxe son. con siendo. Su en gaño. para dale. a entender.  
que no. era. el ynga. Sino. su Visirador. le di so, mana, que qui ere. desir. no. y des  
de entonces. se le quedo. este nombre. al balle. De samana. es. de mucha. co  
mida. y Regalo. y lo que mas. le fauore. las. lomas. que. estan. cerca. della.  
las. quales. en el y n. Cieruo. Delos. llanos. Regadas. con la. lluvia. mansa  
cae. del cielo. y de Biadas. crece. en ellas. La yerua. de tal. manera. que se  
crian. por ellas. muchos. ganados. De todas. Suertes. y crias. De mulas y yeguas  
con. multiplico. admirable. y estan. todas. las. lomas. matizadas. con todos. los  
generos. de colores. que los. Pinceles. les pudieran. dar. Por las. diuersas. flores.  
que alli. pue. samano. Del soberano. artifice. y las que por ellas. andan.  
aun. no se pueden. yx. Del canto. y melodía. Delas. abes que por alli. buestan  
que cosa. de gran. diuina. Recreacion. y que le banta. el. espiritu. ala. con  
templacion. Del sabedor. ay. yglesia. mayor. y vicario. Sub jero. al.  
Bispo. De arequipa. y un. con berto. De uuestra. Señora. delas. mercedes  
donde. tienen. una. ymagen. de mucha. Benexacion. —  
+ cerca. Este. Valle. ay. muchos. todos. Plantados. de Viñas. y Ob lada.  
de riquisimas. Seredades. y no. muy. lejos. el. de los. mases. donde. se cose.  
El. vino. mas. Suau. y delicado. Del. Reyno. Por no. estar. en el. y se  
como. le. estan. en otras. Partes. y an. Si. es. vino. mas. blando. y me  
lado. y que se puede. dar. del. a. m. f. m. os. aun. que no. qui ere. Ser. guar.  
dado. muchos. años. Por que. se. des canese. este. vino. Se le. b. au. a. la  
ciudad. Del. cubco. antes. de la. ymundacion. Dela. Beniba. que vino  
Sobre. estos. Valles. El. año. de mill. y seis. cientos. como. di. ze. mos. en  
los. capitulos. Si guientes. —



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]*

cap<sup>o</sup> 21, de la muy noble y leal, ciudad de  
arequipa

+ Ciudad de Arequipa. De la qual nose Puede Referir. ny  
contar. Sus. Subcesos. y trauasos. Sin lagrimas. y llanto. Pues. Siendo  
después. de la. ciudad. de los. Reyes. y de el cubo. y potassi. lama. S.  
rica. gran diosa. y opulenta. De todo el Reino. endineros. bazarra  
y gallos y haciendas. el día. de oy. Es. lama. pobre triste. y mise  
rable. De quantas. Se Saue en el. Peru. que pares e. que des de el año  
de mill. y seis cientos. Salta. y. no sea. levantado. Della. la yxa. y  
castigo. del. omnipotente Dios. por que Siempre. Sean. ydo. mul  
tiplicando. Sus. trauasos. perdidas. y destrucciones. Vinien do  
Una. Plaga. al fin. de la. otra. y al cansandose. Una miseria. y  
destentura. ala. otra. como bexemos. que sin duda. a sido. Por  
Pecados. y delictos. de los. moradores. della. que a guaxi do. Dios.  
en esta. Vida. atormentallos. Lo qual. Sin duda. Es. yndicio. y señal  
de Summa. Misericordia. para. Alebar los. de las. Penalidades  
de la muerte. Eterna. —

+ llamauase. en du. Primera y. ynamiffable fundacion y arapampa.  
antes. que tubiese. el. nombre. Puente. de arequipa. El terreno  
della. es. grueso. y fertil y esto. le procede. de tener. bolfanes. en su  
comarca. que an sido. su destruccion tantas. veces. El temple. es.  
admirable. y de mucha. Recreacion. Esta. Puente. en un. lugar. que  
nie. Si era. nie. llano. yansi. participa. de las. calidades. de ambas.  
diferencias. de temples. tiene. lama. a diez y ocho leguas. Con. un. pueblo  
llamado. Bule. a. Siete. leguas. de arequipa. Esta. el. Vall. m.  
nombrado. de Victor. y luego. el. de. cigua. donde. todos. los. Re  
ynos. de esta. ciudad. tienen. grandissimas. heredades. de Viñas  
de las. quales. se cosejan. en los. tiempos. de su prosperidad. mas.  
de du. cientos. y cinquenta mill. Cabijas. de Vño. que se sacauan  
de los. Vall. y Sello. auan. apotassi. ala. ciudad. de la. Plaz.  
Guquiapu. colabamba. Bucuyto y las. Prouincias. del. Collao  
yansi. entravan. todos. los. años. mas. de seiscientos mill. pesos.



359<sup>31</sup>  
En aquella ciudad fura de las muchas. Rentas. que los. Vecinos  
tenian, de sus. encomiendas. yansi. Estavan. Riquisi' mos. que  
fue. causa. de sus. trabajos. Porque con la abundancia de bebo  
ros. se olvidavan. de Dios en la. misma. ciudad. a via mu  
chos. jardines. y guacas. de diferentes. frutas. menbaillos. man  
sanos. sa muelas. durabnos. melocotones. almendras. Pera's.  
ubas y otras. Sueres. yansi. era el Pueblo, de mas. Regalo y Re  
creacion. del Reyno — tiene. Un Rio. muy. caudaloso. que  
separa. cerca. de la. ciudad. y supuente. de Piedra. En el. Es. ja  
Bispado. y sera muy. bueno. que en el tiempo. de supio. peridat  
Llegavan. los. die' smos. de la. ciudad. de arequipa. a quarenta  
mill. Pessos. cada. año. y se. ent. ende. que sino. o biera. sucedido  
+ una. calamidad y Perdida en ella <sup>(antes sepultura)</sup> ~~esta. biera. ya. en. ella.~~  
de. iglesia. cat.edral. — ay. en ella. conventos. de Religiosos  
de la. Orden. de Santo. domingo. San fransisco. San. augustin.  
y nuestra Señora. de las. mercedes. donde. ay. Una. y ma' gen  
de nuestra Señora. de consolacion. que a bebo. muy. bissimos.  
milagros. ya un. quando. se cayo. la iglesia. del di' cho. con  
vento. se guarecio. esta. di' uina Señora. con un palo. que se le  
puso. de la. ante. y la. compania. de Jesus. Un. Hospital y dos.  
conventos. de monjas. ambos. de Santa. catarina de sena  
Uno. de los. quales. por las. perdidas. de la. ciudad. Procedio  
de la. cenisa. y temblores. ayudado. del. obispo. del cubo  
don. antonio. de raya. se paro. a la. ciudad. del cubo. donde  
hallaron. todo. el. acosi'miento. y Regalo. Posible — tiene. Pa  
roxias. de yndios. muchas. muy. Ricas. y pobladas y dos.  
leguas. della. Una. Recreacion. Sano. bistora. y agradable  
que llaman. la. Peña, de la. qual. manan. diuersos. fencos  
de aguas. dulce. Salobre. caliente. y fria y estroda. cubren  
de yerba. Verde. Sin que jamas. se. seque. y una. fuente  
en. Un. Pueblo. Sercano. llamado. Baracaro. y otras. cosas



notables. quella. En noblecian. Suro y Tedauan. nombre en  
el Reyno.

+ Viniedo. al nombre. De Axiquipa. que agora lea quedado  
entiempo. Dello a leroso. ynga yupanqui. Padre. Detuya  
ynga yaquelo. de Guainacapas. ubo. en el distrito. De axe  
quipa. Un. espantable. terremoto. Procedido. Deun. obstar.  
que stava tres. leguas. Dello yempeso. alansar. tantas. llama  
radas. De fuego. Stan. espeso. y continuo. quel ano the Parecia  
dia. Taro. en las. Riberas. del mar. yento dos. los. Pueblos  
al Rededor. y pasados. dos. dias, el obstar. Secomenso. a ca  
brix. De una. nube tenebrosa y obscura. y res. la taridad  
del fuego. y ta. no the siquiente vino. Otro terremoto. May a.  
quel pasado. cuyo. Ruido. y temblor. alansaua. a todo. El  
Reino, y Por el. espacio. Del ano the nunca. ceso. el obstar. De  
despedir. Desi. y infinitos. Rayos. de fuego. y Por. cinco. dias. con  
tinuos. Se fue prosiguiendo y to el fuego. grandissima. Sedon  
des. De piedra a sufre. y mucha. cantidad. De Piedras. y  
cenisa. y truenos. the merosos. que a fixman. Los yndios. a  
berse. y do. hasta. hile. y esparsida. la cenisa. Por los. ayres. fue  
le cada. mas. De ciento. y cinquenta. leguas. y sino fue  
Por el calor. y animo. Del ynga. yupanqui. y sumuger. la  
cuya. Sipa. Suaco, todos. los. yndios. adonde llego. la Ruina  
deu. bieran. a bocado. y de fado se morir. cosa. entre ellos.  
Muy. Usada. en seme jantes. Ruinas. y de la bes. quedo  
alolada. axequipa. y su comarca. sin quedax. edificio  
queno fue. Destruido. ya bracado, solo. es taparon  
los. yndios. De la Parrochia. de San. La Baxo. que los.  
eran. y dos. al cubco. todos. a baxer mira. y ceruicio. al  
ynga. que sino. tambien. corrieran. el trauafo y miseria  
quelos. De mas. ynga. yupanqui. que estava, en el.



362  
Tubo. y Supo. Talamentable. Ruina. de aquella tierra. acudio. luego  
con. ym finira gente. que junto. para. Remedialla. del. daño. que pudier.  
y fuese. asia. arequipa. animando. a los. Suyos. que no + temi en y  
saviendo. De donde Procedia. el. daño. empero. a saber. gran des.  
Sacrificios. al. bōlean. y para ellos. mando. llevar. del. bōleo mucha  
suma de carneros. y toros y todos. los ofrecio. al. bōlean. ya.  
donde. los. yndios. no podian. llegar. + emiendo. la fuerza del  
fuego. y no ser. a sopados. y sumerguidos. en la. cenisa. El. ynga  
Huma. desde. las. andas. en que. yba. unas. Peldillas. llenas.  
El. Carro. Cañadas. con la. Sangre. de los. Sacrificios. y  
Puestas. en una. Sonda. las tirava. asia. El. bōlean. para. que  
alli. sede. Ramasen. y esparsiese. La. sangre. y uno. de los. mu  
chos. Se biberos. que consigo. llevaba. ledio. en su lengua. Señor  
quedare. aqui. y el. ynga. le Respondio. arequipa. yansi. Desde  
aquel. tiempo. Se le. quedo. Por nombre. arequipa. y despues  
De. algunos. dias. que el. bōlean. a. Taro. y cesaron. los. truenos.  
fuego. Sumo. y cenisa. De suerte. que se pudo. Sabilaz. y  
Sembrar. la. tierra. El. ynga. de lo. alli. mucha. multitud. de  
gente. que poblaron. los. quales. edificaron. en un. a. Si entro. di. cho  
La. Gimpa. de la. otra. parte. del. Rio. y los. yndios. naturales  
obtuvieron. y asentaron. a donde. Es. La. parrochia. de san. la. Baro  
y estos. dicen. que ellos. Son. Naitayoc. que Significa. criollos.  
orefinarios. De aquel. Pueblo. por que todos. los. demas. Son.  
mitimacs. De diuersas. Partes. que por. Orden. del. ynga. se  
quedaron. y tambien. combidados. de la. fertilidad. de la. tierra  
Por que la. cenisa. Caen. por. De. manera. que afluian. los.  
frutos. + madisimos. y <sup>se</sup> cesaron. a multiplicar. despues. quando  
El. mar. que. don. fransisco. Pi. Barro. Se. bōleo. del. cubo. no pudiendo  
Por. mal. ni. pa. bien. atraen. asi. a. manco. ynga. Vino. a. este. a. Si. entro  
y. pōblo. la. ciudad. De. arequipa. con. este. nombre. dandole. enco  
mendos. y. Ve. bins. como. diximos. en. el. Capitulo. Se. Sentay. nueue  
del. Primer. libro. al. fin. del. —

+ El. Rio. que. tiene. esta. ciudad. es. fangaloso. y. del. Se. Sacan. muchas.



a Seguias, como del. Delima con que se riegan. Las que xta d  
jardines. de fuera y de dentro dela. ciudad y pasan por ella  
y se limpian. era tanta. La Vilarria, y pto. desta ciudad. que nin-  
guna. del Reino. Se le auenta fava. y los juegos. tan. e Necesarios. que ansí  
jugauan. y malbaratauan. el dinero. como. Si fuera. Piedras. de  
la. calle. y nose hallara. noganaxa. contrauasp. y fatiga. yaun. afirman  
que Vn. oficial. que. Sacia. botijas. estando. undia. jugando. Se a-  
tzeuio, entre. otras. manos. De muyto. precio. a ser. una. De quatro  
mill. Pesos. y Perdiendola. desp. botifero me quedo. que. agora. du-  
cientos. trecentos. años. Si. Vn. Rey. lo. Sibiexa. Se le subgara. a. Xero  
y Prodigalidad. y Pudiera. Ser. que. un. p. bre. necesario. Se le llegara  
a. Pedir. Vn. Real. del. mosna. y quisas. Se lo. negara. que. ansí. Suelo  
a. Conteser. — Pero no quiero. pasar. en silencio. Vn. gran. de. ba. que  
Las. Señoras. de. esta. ciudad. Sibiexon. en. Seruicio. De. Rey  
cat. Solico. Su. Señor. que. pidiendole. Enella, en. general. Vn.  
Seruicio. gracioso. para. Suplir. Las. muchas. necesidades. en. que  
Su. Magestad. estaua. a. causa. De. las. guerras. y p. tos. tan. gran. des.  
que. tenia. auiendo. dado. todos. los. Vecinos. en. comendados.  
y los. de. mas. moradores. De. la. ciudad. Segun. Sus. Rentas. y  
Sabien. das. el. fonsauan. muy. liberalmente. Las. mugeres. dellos  
con. animo. magnifico. y franco. e. Nediendo. alas. matronas  
Romanas. Sibiexon. presentes. De. las. joyas. mas. Preciosas. y. Ricas  
que. tenian. dando. Sus. Cadenas. De. oro. collares. De. Piedras.  
Sintillos. anillos. pun. bones. manillas. a. Xorcas. y. todo. quanto  
De. Valor. poseian. a. Su. Rey. Para. ayudar. a. Remediar. los  
Tasos. que. Se. le. ofrecian. que. fue. Ses. to. ex. y. co. y. que. Illustra  
a. quella. ciudad. y. dio. y. ndic. os. De. la. fe. y. le. alta. d. que. a. a.  
uido. Si.empre. enella. para. con. Su. Rey.

+ y Por. que. la. Ruyna. que. a. esta. noble. ciudad. Vno. el. año.  
De. mill. y. seis. cientos. por. el. mes. De. febre. ro. fue. Vno. de. los  
mas. notables. Sucessos. que. a. auido. en. este. Reyno. y. mas.  
lastimoso. no. lo. quiero. pasar. en. silencio, antes. fare. del  
Particular. capitulo. —





cap<sup>o</sup> 22, della miserable Ruina. que vino a la  
ciudad de arequipa

+ no ay duda. sino que aun coracon. Tytiano. y tierno. donde saue com-  
pacion. y lastima. de los Proximos, no podria traer. ala memoria. la  
desventura da. Ruina. que a esta ciudad de arequipa. a Venido  
Por abote. y Plaga. embiada. de Dios. Sin lagrimas. y no ay Pecho  
enduexido. que no se. ablande. en la consideracion. desta mi desexi-  
on. y Sepodria. debir. muy bien. Loque Jeremias. en los trenos como. esta  
a Sentada, la ciudad que solia. estar. llena. de supueblo. por  
que. quien bio. a esta. tan prospera. tan. Rica. tan. opulenta. tan  
llena. de gente. y Tabe. agora. tan pobre. tan. miserable. tan. des-  
dichada. tan. sola. casi. podria. debir. aqui fuerora pues. ya. casi  
solo. quedan. las. memorias —

+ a Viendo. antecedido. Por. doce dias. Continuos. algunos. temblo-  
res. de poca. consideracion. antes. del Viernes. de la primera. de  
mana. de quaresma. que fueron. ocho. de febrero. de mil y seis  
cientos. anos. esta noche. arecio. de manera. que parecia. Seruir.  
la tierra y nadies. se. a Seguraua. ni a treuia. a esta. de bap-  
to. de tefado. casi. pronosticando. el mal que seles. aparejaua. el  
sauado. Siguiendo. a Reciaxon. los temblores. y fueron. mas  
a menudo. y tales. que se caieron. algunas. casas. y como. alas. cinco  
de la tarde. se comenzo. a obscurer. el. cielo. asia. la banda. de la  
Costa. de la mar. y de Vnos. cerros. llamados. Suca Vaya. salian.  
y se oyan. terribles. y espantosos. truenos y Relampagos. que duran-  
ron. asta. la oracion. y entonses. en peso. all ober. cantidad. de  
arenilla. Blanca. pero. tan poca. que la cobian. en las. ca Pas.  
Para mostrarla. como. cosa. de prodigio. y en. ano. de biendo fue.  
cayendo. y cargando. fallubia. de cenisa. aunque tomada en.  
tres. las manos. tenia. alguna. aspereza y apaxada entre los  
dedos. quedauan. della. algunos. granillos. negros. que se  
lumbrauan. alop. y dauan. muestras. de metal que mado  
y nonl ano he. se fue. aumentando de manera. que en pequeno  
espacio. cubrio. el suelo y duro. hasta. las. onse. de la noche.



que desta ora. asauo. dellegar. la tempestad. De truenos. y del am-  
Pagos. que son la furia. que trayan. parecia. Venirse, el. cielo, a  
basso. y quese. Sundia. la tierra y todo. Ellyn fierro. lo. ofu. Paua.  
el. ayre. y muchos. y maffinaron. que los. espiritus. deltraiar. a  
quella. obscuridad. Rebuerta. son fuego. y ruido. yaun. se d'isso  
Publica mente. en el. Pueblo. que Sientos. Soldados. sedeter. my  
naron. y x fuera. del. asia. la Parte. donde Venia, a quella. tem-  
pestad. para. certificar. de que procedia, y llegando. al. mata dero  
questa. alas. ultimas. Vieron. unos. cultos. negros. y horribles. que  
les causaron. tanto. pavor. y espanto. que al. momento. sin poder.  
Pasar. mas. adelante. se b'stueron. —

+ Delo qual. se ynfiere. que los. Demonios. como. testigos. dela.  
destacion. de cinco. pueblos. que. a delante. dize. donde se.  
usauan. grandes. Supersticiones. y, se b'berias. y donde. se.  
Presume. a b'rian. tenido. gran. ganancia. de. almas. que  
alli. parecieron. Por la. Ruyn. opinion. en que. estauan. los. de  
aquellos. Pueblos. Vendian. asia. arequipa. a Ver. el fin.  
de aquella. tormenta. Pensando. b'ber a. dios. della. lo que  
ellos. Pueblos. d'chos. y estos. a. Veriguada. que de. a. Sombro  
murio. Un. hombre. dentro. de pocos. dias. Estaua. el. Pueblo  
conesto. confuso. y ab'sorto. sin. Sauer. de donde. se causaua  
aquella. ynundacion. y temor. tan grande. que na. die.  
tenia. Seguro. de amaneber. b'uo. y an. si. andauan. a to-  
nitos. los. hombres, Por las. calles. yglesias. Pidiendo. com-  
fecion. y fue. de Suaxe. que la. mayor. parte. de la. gente. la. b'bo  
y los. que. que daron. fueron. por falta. de confesores. bastantes.  
y b'bo. personas. que auia. mas. de ochos. años. que estauan. b'bi-  
dados. deste. Sacramento y estan. se <sup>lopi. do. l'au. n</sup> ~~asentaron~~ ael. conoran  
de b'cion. —

+ en la. mayor. furia. de esta. tormenta. entro. en la. ciudad. Un  
Sex. mi taño. que b'uia. dos. leguas. dela. ciudad. al. Parecer. de  
buena. vida. desnudo. con una. cruz. en la. Una. mano. y una  
Piedra. en la. otra. dando. se. en los. Pechos. y Pidiendo. ab'sos



Misericordia. y Prouocando. Penitencias. al Pueblo. a Penitencia y  
Selesunro. mucha gente. admirados. De Suferuor —  
+ alas dos. Delano fue Dios Seruido, cesase. Su tempestad. De truenos  
y Relampagos. Por las oraciones. disciplinas. y exorcismos. que en todos.  
Los monasterios. ubo. Pero no ceso. El. Llueui. cenisa y de color. no tan  
blanca. como Tapasada. La qual. daua. Desi. un. flor. Sediondo. De piedra  
a Dufe. y en Lima. queta. ciento. y Serenta. leguas. De arequipa. la fosta  
a Cajo. y auca mas. De Serena. Se oyeron. Los. truenos. que el botan.  
Desi. estaua. ya firmen. que eran. ala mancha. De tiros. de artilleria  
yal. Sonido. y Respuesta. dellas. y muchas personas. entendieron. que  
eran. Los. nauios. Del Rey. que abian. Salido. en busca. De un yngles.  
cosario y Peleauan. en la mar. Pero. en arequipa. con estar. mas  
cerca. Del botan. no oyan. Sino. truenos. naturales y delos. Sordos  
marinos. acompañados. con truenos. grandes. Relampagos. que duraua  
la Taridad. de uno. dellas. casi. Un auemaria. Estano he Se oyeron  
Salir. del aparo. donde. era. la tempestad. y infinitos. globos. de fuego  
que atravesauan. todo. El. cielo. ubo. muchos. Penitentes. a botan. dore  
yon. cruces. — y en el sombento. De Santo. domingo Segun. a fir  
maron. Los. Religiosos. del. Semostaron. en Lima. De Vna. cruz  
Del. cementerio. tres. lumbres. y de alli. Semudaron. Sobre. la  
capilla. maiora. y de alli. aparecieron. Sobre. un. arco. De la. glesia  
nueva. y Seocultaron —

+ Poco. Tarde. alas. ocho. Del dia. amanecio. El. domingo. Ocynte. del  
mes. No biendo. cenisa. Salio. El. Sol. y durio. Hasta. las. diez. que se  
obscurcio. tan. triste. mente. que ala. Vna. del dia. era. no. he. tan.  
cerrada. que fue. necesario. andar. con lumbres. Por las. calles.  
y como. alas. tres. al. Tarde. algo. pero. fue. Vna. Taridad. dudosa  
y confusa. tor no. De nuevo. al. botan. cenisa. causando. mayor  
Desconsuelo. Por que Segun. las. Señales. que. al. via. no parecia  
cesaria. La tormenta. asta. la ultima. De. truenos. De la. ciudad.  
y mas. que. asta. en tonces. Se ygnoraua. La causa. De tan. Prody  
giosos. y espantables. efectos. —

+ Lunes. amanecio. mas. Tarde. aunque. El. Sol. en todo. El. dia



3  
3  
Se mostro galas oho. de torino. a cenar. De manera q. Salta las tres  
de la tarde. Parecia. De noche. y fueron. necesarias. lumbres. aunque no  
fomo. el domingo. antes. Houio. cenisa. Salta. la noche y enella. Se uieron.  
Vestellas y alguna. Tardad que fuso. con duelo. Vtedia. De junio. todo  
el Pueblo. en la yglesia. Maya. y fueron. con solemnidad. pro cesion  
a Santa Maria. Una yglesia. que la fuera. De la ciudad. que es  
abogada. De los. temblores. y salieron. yubo. un deboto. Sermon  
a la Puerta. De la yglesia. Mayor. que predico el Prior de San. au  
gustin. fray. diego. perez. Hombre. muy. docto. y gran. Predicador  
que despues. fue provincial. De su. Orden y alano. be. Se hizo. una.  
Debota. pro cesion. De disciplina. con vn. cusi fijo. y muestra a Señora  
del Robario —

+ El martes. Amanecio. mas. Taro. que los. Demas. dias. De suerz.  
que se pudieron ver. los. cerros. De al Rededor. Del pueblo. Houio. todo  
el. cenisa. y al. alba ubo. un temblor. algo. grande y en media. Oros.  
Pequeños. el. miercoles. amanecio. algo. obs. curo. y aunque. despues  
a Taro. no se. Vido. el. Sol y llo uio. dos. horas. cenisa. y crecio. Salta  
Vtedia. Vnpalmo. en. alto. por toda. la ciudad. con cuió peso. Se.  
Sundieron. algunas. casas. y fue. necesario. que las. Demas. Se des  
cargasen. De la. cenisa. el. Rio. con benir. muy. cresido. Vtubo. ceco  
que apenas. seya. y todas. las. quebradas. cercanas. al. Obstan. Se. Se  
caron. y el. Rio. De Tambo. que. muy. caudaloso. Vtubo. tres dias. q  
no. corrio. y otrabes. do. Vtedias. y Saliendo. de madre. fue. tanta  
furia. que a. Solo. todo. el. Valle. sin. de. far. Seriedad. niganado.  
mulas. Caualllos. y Sementeras. y granauerales. que. do. lo. lleuo  
y a. Solo. —

El jueves. no. llo bio. cenisa. y. Sibó. el. dia. Taro. y la. noche. en que se.  
Oieron. la. Luna. y. Vestellas. — El. Viernes. amanecio. nublado. obs.  
curo. y galas. oho. De. el. dia. Se. cerro. mas. y. to. menso. al. Ob. cenisa  
y. Vtedia. temblo. latierza. muy. Recio. y la. ciudad. Vno. al. son  
benro. De. nuestra. Señora. delas. Mercedes. apedix. la. y. magen. de  
nuestra. Señora. de. cons. tacion. que. de. gran. debocion. y. que.  
desplam. desido. con. milagros. y. esta. tarde. juntas. las. Relijiones  
y. el. comun. del. pueblo. la. lle. Varon. con. vda. la. de. cen. cia



+ Posible. ala yglesia. maior. Por nueue dias. yubo. Sermon. en ella  
Sábado. Veinte. y seis. auiendo Nisto. alas tres. dela mañana  
la. Luna. muy. Tana. amanecio. quanto. apenas. Sepudo. estar. de  
era. Llegado. el dia. yal. ystante. Se fluio. a Sextax. La cosa. mas  
tenebrosa. y Tóbrega. que famas. Se Vido. Porque ni con lumbrre. Se  
a Sextaua. a. andar. Por las calles. ni entrar. en las. yglesias. y luego  
empeso. aldober. cenisa. con mas. furia. que al Prensio. y dife  
rençiaua. en la flor. queriaua como. abermesa. y duro. el. aldober.  
Sasta. el domingo. alas. ocho. del dia. que a Taro. y ceso. y Reciuio. el  
Que lo. gran. con suelo. por que auia. quarenta. oras. que duraua  
la. obscuridad. des de. el Viernes. alas. seis. del arax. de. el dia  
fue. de. confucion. temor. lagrimas. y suspiros. y se Renouaron  
las penitencias. limosnas. confeciones. bñtos. y Promesas. Por que todos.  
entendian. Ser. llegado. el. ultimo. dia. de su Vida. ya un. del. mundo  
todos. Se Recogieron. ala yglesia. maior. y estando. di Biendo. missa.  
en. medio. de aquellas. tñieblas. Se oyeron. en la capilla. cantar. po  
Londinas. y andar. al Rededor. del Santisimo. Sacramento. que  
staua. descubierta que parecia. Pedian Remedio. y misericordia  
al criador. y una de ellas. Se Vino. a parax. al caliz. estando. para  
sonar. y se despo. asir. de la mano. del Preste. que era. el Comi  
dario. del Santo. oficio —

+ A media Sinfomer. la fene. Se fue. ala compania. de Jesus. queridos.  
stauan. descubiertos. del sustento. del. cuerpo. y salio. de alli una  
Procesion. con Un. crucifijo. y la. ymagen. del niño. Jesus. y de nuestra  
Señora. de copa. cabana. y el. lignun. crucis. y muchos. Relicarios en  
Manos. de Sacerdotes. y andubo. todas. las yglesias. Gallandose  
en ella. grandes. y Pequeños. los. Nobres. al parecer. difuntos.  
del desmaio. miedo. y confucion. y de pies. a cabeza. descubiertos  
de cenisa. yacada. Quido. otemblor. les parecia. era. el. Ultimo  
ystante. de su Vida. —

+ A la uada. esta procesion. Salio. de Santo. domingo. otra. con el  
crucifijo. dela Vera cruz. nuestra Señora. del Abario. y San  
Jacinto. y todo. el Pueblo. con ella. y muchos. disciplinados



gran devoción. Y aguias, y por momentos. Se bincavan de  
Rodillas. dando. Gores. A Dia, y pidiendo. misericordia. ya ca  
uada. Esta procesion. pasaron. a San fransisco. las. Mañinas. de la  
yglesia mayor. y a nuestra Señora de constacion. Porque del  
mucho. peso. de la ceniza. se bexia. abaxo. y el. Santissimo. Sacra  
mento. se puso. en la. yta. del. Baptismo. Y a no. se. Segue. do. el  
Pueblo. hombres. y mugeres. a betar. y dormir. Por las. yglesias. que  
viendo. a. fau. la. Vida. en ellas. como. bien. tan. patentos. Señales  
y especial. untemblo. el. mayor. que. hasta. alli. se. auia. ydo. y  
hasta. media. noche. No. bio. con gran. fuerza. ceniza. y de. alli. a. de  
la. nte. disminuio.

+ El. domingo. Si. a. Taro. algo. yubo. Procesion. de. San. augustin. con el  
cruci. fijo. y. nuestra. Señora. de. oracion. y. fue. ala. compania. don. de.  
uho. Sermon. y. Predica. Y. tuuo. El. cielo. de. un. color. Ver. me. se. y. negro  
Y. no. poca. Tardad. Toda. la. noche. llo. bio. ceniza. de. Sue. re. que. se. tra  
sas. casas. la. auia. de. alto. de. un. palmo. — el. Lunes. Amanecio. Claro  
Pero. no. de. Sue. re. que. se. biese. el. Sol. y. alas. tres. de. la. tarde. se.  
curecio. de. todo. punto. y. Por. no. estar. el. Relox. con. cerrado. como  
no. lo. andaua. nadie. se. entendio. era. de. no. che. y. se. taño. la. ora  
cion. y. alas. cinco. de. la. tarde. C. l. uio. a. a. Tazar. aunque. llo. bio.  
ceniza. y. para. con. suelo. Y. no. otro. temblo. grandissimo. de. la  
Sue. re. se. aydo. continuando. esta. A. tempestad. tormenta. y. miseria  
Por. mas. de. un. mes. que. si. el. dia. amane. cia. algo. alegre. se. tornaua  
tutto. obs. curo. y. tenebroso. con. los. nublados. cenizas. truenos. y. el. am  
Pagos. y. pl. b. de. fuego. que. se. bían. Por. los. ayus. y. asi. cada. qual  
Podia. y. ma. jinar. qual. estarian. en. esta. ciudad. Los. V. Binos. de. la  
con. gae. a. f. l. tion. de. es. p. rita. y. am. a. p. ira. del. cora. con. Es. p. e. r. a. n. do  
Por. instantes. la. mu. e. re. y. e. l. t. m. a. n. do. con. esta. miseria. en. poco. la. l. da  
+ Una. con. fusion. a. la. General. en. toda. la. ciudad. y. era. no. po. dex  
a. Beriquar. con. ce. r. t. d. umbre. La. causa. de. tantos. da. ños. y. de. do  
Procedia. tan. horri. ble. y. esp. antosa. A. tempestad. ya. un. que. se. 8. os  
y. e. t. ha. u. a. seria. Si. era. b. o. t. can. de. asia. o. mare. die. By. o. h. o. leguas.  
de. la. ciudad. por. auer. b. i. to. los. que. de. alla. ben. i. an. Comitar. llamas.  
y. Salir. Sumo. obs. curo. de. a. quel. lugar. no. auia. T. o. r. a. B. i. e. r. a.



En treinta dias. Salta. que vino. Una fama. Del Corregidor de  
aquel partido. que por. Subien. Estaba. en. arequipa. en que le  
reflexian. La Verdad. de lo que pasava. que negocio. temeroso  
era. un bolcan. que estava. entre. omate. y quinuistia. y llamamos  
Suainaputina que. de Taxandoto. dixan. bolcan. mancebo  
por que putina. significa. bolcan. y suaina. moço. distante.  
del pueblo. de omate. dos leguas. El qual rebento. a diez y nueve  
de febrero. fue tanta. la cantidad. y muchedumbre. que arrojó  
de si. y sano. de Piedra. tierra. y cenisa. que la que caio. en el  
pueblo y su contorno. pasava. de treinta y dos palmos. de altura.  
los Veintidos de piedra. y los. diez. de cenisa. tufoxonse. a  
arequipa. algunas piedras. y eran. las. maiores. pomes. del  
maño. de Vinado. y las. menores. como. naranjas. el color  
negro y vetadas. como. metal. y pesadas. caian. espesissimas  
y hebas. una brasa. en sendida y ninguna. a se. y ayndio  
que no le. de Ribase. y de calabrase. y temerosos. los yndios  
de lo. se. en serraxon. en sus casas. donde. crecio. Por. mo-  
mentos. Lapi. edra. tierra. y cenisa. que quedaron. todos. en-  
terrados. en ella. Para Siempre.

+ De esta tormenta. Se. taparon. Salta. quinze. y cinco yndios.  
que son. Un. saci. que llamado. don. fransisco. casta. Se. reconocieron.  
Un. serxo. don. delos. Sallo. el. es. triuano. Del. Corregidor. que  
fue. el. que dio. el. aviso. y llevando. fresas. y otras. cosas. de  
defensa. pasada. la. primera. tormenta. baxaron. asia. el  
dicho. pueblo. con. grandisimo. trabajo. y apenas. podian. so-  
llar. Señal. del. ni. con. o. se. le. Si. no. fuera. Por. las. Puntas. de  
unos. Sauces. altisimos. que. estavan. en. la. Plaza. y la. Sedion.  
des. de. los. cuerpos. muertos. de. hombres. y animales. y en  
muchos. dias. no. ceso. el. bolcan. de. estar. sumo. fuego. y  
cenisa. y temblar. la. tierra. Reciamente. y oyendose. Un.  
Ruido. ordinario. y espantoso. y de. no. se. salian. del. globo.  
de. fuego. que. parecia. abracaban. el. ayre. y de. esta. manera.



Abrazo. y entexo. Para Siempre. cinco. Pueblos. que tenia  
Vecinos. llamados, Chiqui, yomare, quini staca, tas atal ten  
y tollana. Sique de todos. ellos. es. Tapase. Anima Viva -  
+ Refieren. que el Viernes. y. Saaado. antes. que Re ventase. El boston  
diecho. y. diecho y nueve. De febrero. en la furia. de los temblores.  
mucho. de la gente. de los pueblos. ala falda. del cerro. frederm  
lana. de los lores. y otras. cosas. que se oian. antiguamente. galgo  
nos. yndios. yndias. desesperando. de al. gauan. Viuos. en las.  
quebradas. y concauidades. que estan. abriendo. del boston  
diben. que tendra. grandisimo. Sircuito. laboca. y bien es. de  
entender. a quien. Considerare. la cenisa. que del. a. Salido  
quello. Salto. Buquisaca. y. Potosi. y. por. sapare. de la punta. que  
son. ducentas. y. cinquenta. leguas. y. yta. Por. los. llanos. que  
son. mas. de cien leguas. y. yta. El cubco. de trauecia. que son. se  
fenta. leguas. y. en. Sircuito. mas. de. de. cien. y. que. El. alto.  
en partes. era. de. treinta. y. dos. palmos. y. en. otras. a. quatro. y. tres.  
y. dos. y. aun. a. vara. y. media. y. en. la. que. menos. un. palmo. Si.  
lo. que. en. la. mar. y. rios. se. con. sumio -

+ Andubo. entre. los. yndios. de. la. comarca. Una. Supersticion. dy  
ciendo. que. se. auian. junta. do. a. con. sulta. El. boston. que. Re. beno  
y. el. que. esta. Sobre. la. ciudad. de. are. quipa. y. ledi. so. que. Re. ventase  
y. el. de. are. quipa. ledi. so. Por. Respuesta. no. lo. haria. por. ser. como. ex  
Xpiano. y. llamarse. Francisco. y. de. las. Palabras. y. en. los. que  
hubieron. Resuelto. el. de. are. quipa. darle. al. otro. un. en. Contzon.  
que. le. bibe. Re. ventase. cosa. redicula. y. que. argui. e. la. ceguera  
de. los. miserables -

+ que. daron. Los. faminos. de. manera. que. no. se. podian. caminar  
y. en. parte. la. fualgadura. de. los. caminantes. Se. hundian. en  
la. cenisa. a. de. perdid. y. queda. do. en. terrado. y. en. fin. y. parado  
vacuo. y. de. funo. y. en. las. lomas. muchas. mulas. que. alli. se. cria  
ban. Porque. se. ceo. aron. los. pastos. y. se. ocultaron. las. aguas.  
en. la. ciudad. de. Siquio. luego. Sambre. Por. auers. e. de. barana  
Los. molinos. y. en. todas. las. casas. se. morian. las. bestias



y no quedo. En el cielo aue. gondonina Paloma. todas las porciones  
que todas no murieron. y en el valle de victor. las tortugas en el tiempo  
de la obscuridad. acudian. alas partes. y aporcentos. donde oian lumbra  
y se sentaban. Junto la fuente. y se desahuan tomar Siegas. y flacas  
las Vicuñas. y guanacos. Delapuna, andauan. abobadas. y semerian  
entre las fene. y murieron. muchasimas. y las Sauandisas. de la  
tierra no quedo ninguna, no quedo Hacara de mas. que se pudiese.  
a prouesthar. Por que no quedo. Hacara de mas. que se pudiese.  
a prouesthar. Porque cubierias. Decenizas. Se Perdio y como. Unauo  
en flor. no ubo. Remedio. ninguno para ello —

+ Por. el apauco los yndios. Villa. Laperdicion. De sus. Hacaras. ayu.  
dados de sus. usos. y abominaciones. antiguas. dieron. en somer  
todas. las. diues. cuies. y farneros. que tenian. aunque era. qua  
redma. di. Biendo. que se acanaua. El mundo. y que xian. moria  
Santos. — colgauan. peños. Viuos. Por los. Pies. y les dauan. muchos. gol  
pes. y abotes. di. Biendo. que son. aquello. de acanaua. la tempestad  
y se. empeco. entre ellos. que en. Siertos. dias. de auia. de bunder.  
toda. la tierra. y abrasarse. y asi. Sey ban. Suyendo. y de fuan.  
sus. lasas. —

+ todos. los. arboles. frutales. de la. ciudad. Se. y ex. dieron. Por que se. de  
gafaron. ya. Ruinaion. Si. que dar. cosa. en pie. y los. Saues. de que  
auia. diferentes. al. amidas. los. de. hoto. tron. Gando. los. y derri. ban  
dolos. y en las. Si. que. as. no quedo. de. —

+ Pues. Semejantes. males. bien. Sepudieran. Llebar. Si. las. ha  
ciendas. y heredades. del. valle. de. victor. y riuas. que. estan. a. Si. en  
leguas. de. arequipa. quedarian. en pie. y de. prouestho. Pero. a. la  
hora. que. llego. a. arequipa. cayo. sobre. el. valle. otra. y. mundaion  
de. ceniza. mas. brava. y. temerosa. que. pasaua. de. media. cara  
de. alro. la. que. alia. es. la. Segunda. obscuridad. que. tambien.  
se. al. fano. la. acrecento. de. manera. que. se. bunderon. muchas.  
bodegas. y. se. a. d. taron. y. infinitas. heredades. y. las. que. en. fene. al. f. rueron  
mas. Niebo. fueron. las. que. estauan. en. pares. y. as. y. arimadas. a  
ceras. porque. como. la. ceniza. no. sacia. a. Si. en. en. ellos. a. Si. se. de. l. l. l.  
bafaua. corriendo. cortando. y. mper. que. parecia. de. Venida. de. agua. y. a. ma  
do. de. una. corrient. furiosa. de. furia. Por. las. heredades. Lle. ban. do.



366  
Por delante. quanto. espava. yenterrando lo. todo. y quebranda labasifa  
yansi. Vinas. silebares. gran aueual. quedaron. perdidos. Sinque. diese. Jenero  
de foseha. alguna. yasido. tanta. la Ruina. queros. espera. en. muchos años  
boberan. en. y se. entiende. el. daño. paso. de. dos millones. de ducados. Succe-  
ron. cosas. monstruosas. y notables. y asi. ynciebles. Sino. se vieran. y al  
Paran. con las. Manos. Vna fue. que en el. Valle. de quilca. adonde. se juntan.  
los. dos. Rios. delos. Valler. de Victor. y aguias. y Saben. Vno. muy rau-  
daloso. yendo. Vn yndio. y un negro. alas. orillas. a cayo. abaxar. Inaquel  
y instante. Vna. alenida. decenisa. tan brava. que ofendolos. Sin. Se.  
Poder. es. tapar. y al. negro. dio. con el. en el. Rio. y lo. a bogo. y al yndio. lo  
Paso. en buelo. ala. otra. Vanda. Sin. Saberle. mal. alguno. en el. Valle  
de quilca. perecieron. cinco. personas. y en el. de Palca tres. Pues. en los  
Valles. de ambos. mases. moquegua. camana. y aña. Sucdieron.  
cosas. lastimosas. y para. Reflex. con lagrimas. Porque no quedo. en ellos  
Nivar. can aueual. asi. Sementexas. y Vinas. que no. a dase. y aun.  
Sucdio. Vn. Nivar. que stava. junto. alamar. arrancallo. de raíz. la cenisa  
y lo. llebo. hasta. lamar. donde. se bían. andar. los. arboles —  
Tomo. Reflex. arriua. noubo. Jamas. entré. en. dias. Vno. Seguro. Porque  
Si. alguno. a mane. cia. Naro. y ceno. luego. se obscuria. de manera. que  
parecia. no se. tenebros. a. y los. ayres. que se levantaban. y con ellos. la. cenisa  
a boga. la gente. y la. acia. estar. en. errada. y por todas. partes. se bido. esta  
de di. hada. ya. flujida. ciudad. No. deada. de traualos. y affligiones. y segun.  
Reflex. personas. y dedignas. que. en estas. tribulaciones. se hallaron. no fue. la  
mita. d. delo. que. esta. di. cho. la. calamidad. y des. centura. que pasaron. los. obres.  
cuida. danos. de. arequipa. lo. qual. puedo. yo. afirmar. como. testigo. de. Vista. que a  
todo. me. galle. presente. en la. di. cha. ciudad. — Pues. para. Remedio. de tanto. y n-  
fortunio. el. año. de mil. y seis. cientos. y quatro. a. Veinte. y quatro. del. mes. de  
noviebre. O. spera. de. Santa. Catarina. mar. tix. tembo. la. tierra. con tanta  
furia. y estuendo. que no quedo. en. aquella. miserable. ciudad. edificio. que  
no. finiese. a. Vaso. con tal. Ruina. y destruicion. que se. Renobaron. las. pla-  
gas. Perdidas. y miserias. antiguas. y delos. conventos. el. de. San. fransisco  
Por. ser. de. ob. bida. quedo. en pie. y el. de. San. augustin. de la. mesma. Suex.  
Pero. tan. lastimados. abiertos. y para. Sundix. que fue. fuerza. de. lo  
callos. para. Seguridad. y Sabellos. de nuevo. yansi. parese. que la. yra. del  
yn. menso. Dios. a caido. sobre. aquella. ciudad. para. ab. ste. y castigo. de  
los. Peccados. que. en ella. se. cometian.

*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]*

*[Handwritten signature or mark.]*



cap<sup>o</sup> 23, de la Villa de San Marcos de Arica

(351)

+ Mas adelante de la ynfelice ciudad de arequipa. Vista la Villa y Puerto de San Marcos en el Valle de arica. Duxientas y quarenta leguas de la ciudad de los Reyes. el nombre de arica. Resfieren yndios. Antiguos. que le vino por el famoso capitan. apocamac, el qual auendo estado mucho tiempo en el Reyno de Chile. guerreado. dió la buelta. Sacia el cubo con pan de su exersito. Vitorioso. y lleuando a este Valle. Sibó. alto. por algunos dias y Paradas. auiso. de lo que en Chile. le auia sucedido. embio delante. a un Hermano. Suo. capitan. y como ellos nos auian. Leer niel furiu. Usauan en Sugar. de estatura desus quipus. que como tenemos. diho. Son unos Toros. Deles. muy galanos. y bien. Se los. y en ellos. embiau. tantos mudos. grandes como pueblos. abian. Conquistado y en otros. pequeños. el numero. de los yndios. Venidos. y en un for don. negro. los que en la guerra abian. muerto. y quando. se despidio. de apocamac. Su hermano. para yr. al cubo. le dió. en lengua deñor. a deis. he sho. el quipu. que tengo. de librar. alguna. entonses. apocamac. Losaco. de una. Suspa. y le dió. arica. que quiere decir en nuestra lengua. Si. toma. —

+ Vista el Puerto. otheta. leguas. de auilla ymperial. de Potosi y como el yerno de Barras. y fueslos. que del Rey. y particulares. Se basaua. para la ciudad de los Reyes. Lolle basen. con exersito. trauaño. gran. costa. y dilacion. de tiempo al Puerto de Chile. que sta. diez. y ocho. leguas. de arequipa. y quarenta. de arica. El Virrey. don fransisco. de Toledo. teniendo. noticia. de su buen Puerto y conguanta. mas. comodidad. Menos. gasto. y tiempo. Se pondria. allí. la Plaza. y se embarcaria. para. Lima. mando. al mase de campo. Pedro. de Valençia. Combre. practico. y entendido. le pto. clare. y dio. titulo. de Villa. de San Marcos. como esta. diho. Al temple. que tiene. es. enfermo. por ser. fatidísimo y a bundante de muchas. frutas. cuia. des. hoz den. en el comer. a farrea. muchas. enfermedades. de ydo. auumentando. en gran. de. el humo. por causa de la fortitacion. y ser. una. Vista. Viquisima. En auos. que todos. los que vienen. de Chile. le Reconocen. y lo mas. de las. merca derias. que de la ciudad. de los. Reyes. Suben. a Potosi. Van. en. nauos. a des. faroar. a este. Puerto de donde. en. leguas. de mudas. y de farnezos. de la tierra. por caminos. asperos. y frigosos. Suben. otheta. leguas. a Potosi. y de. de. allí. buelben. cargados. de Varas. a embarcarse. en el. yansi. es. muy. Rico. y de mucha. contratacion. — y en el. Vicario. y un. conbenio. de Religiosos. de nuestra Señora del amercid. y tiene. en el. Sumapstad. un. fuerte. con. artilleria. y caia. de mucha. don. de. ay. Arcabuses. picas. y otras. Armas. para. la. defensa. del. fuerte. y de la auilla. por que si.empre. repes. los. nauos. de. los. años. yngleses



+ as etornado apoblar estauilla de San Marcos de Lica en dho puestro  
cercaño alque de antes tenia pero mas sano y de mejo temple por estar  
mas de tubierno y des enfadado para gozar de los ayres y mareas suaves  
de llamar que limpian y purifican la lafota yansi noay las enfer-  
medades que solian dar a los nueuos en el y que venian de fuera  
+ todos los años por el mes de marzo salen de Pucallpa los nauios  
de sumagestad cargados de Caixas de Suya y de mercaderes para  
Lima y que selle van a España des de aqui baxo porriendola fota  
y separa por el fufi diuino despotlado de Atancama y de llega  
a la ciudad de la cerena la primera del Reyno de Chile  
del qual nos nuestra yntencion trata —



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical manuscript. The text is arranged in several paragraphs across the page.]*

cap<sup>o</sup> 24, della Villa Rica de Oropeza y La  
ciudad de castro. Virreina,

La Villa Rica de Oropeza incl. a Siento de Suanca Vilca de  
Vna. de las mas necesarias, y Ricas. deste Reyno del Peru. como. dix  
mos. adelante llamose. Suanca Vilca. antiguamente. porque. enella.  
Sedio. Vna muy. Porfiada. y cruel. batalla. entre. dos. capitanes. El Vno  
llamado. Suaman. que. era. ynca. y el otro Suanca. natural. de. a  
quella. tierra. y aunque. Sibó. su. deuez. muy. Valerosamente. a  
causo. fue. Venido. y preso. y los. 80. dados. del. Suaman. gozosos  
della. Victoria. pusieron. a. quel. Valle. o. Siento. Suanca. Porfua.  
y memoria. del. Capitan. Vencido. y Vilca. Por. un. cerro. muy.  
alto. que. alli. estava. yansi. Seleguedo. Suanca Vilca. des.  
pues. quando. el. Virrey. don. fransisco. de. toledo. Visio. y. te.  
Reyno. y. Subio. a. potosi. considerando. que. enel. beneficio. que.  
alos. metales. se. hacia. Por. fundicion. aunque. se. sacaua. mu.  
cha. cantidad. de. dinero. era. a. mucha. costa. y. se. perdia. en.  
la. labor. casi. la. mitad. de. la. plata. y. quedaua. mucha.  
Por. no. apuarse. los. metales. y. auiendo. descubierto. en.  
este. a. Siento. Vnas. Ricas. minas. de. a. Bogue. Mando. En.  
nombre. de. Sumagestad. Se. fundase. alli. una. Villa. la.  
qual. se. llamo. Oropeza. Por. ser. el. natural. de. Oropeza  
en. los. Reynos. de. España. y. hermano. del. conde. de. aquella.  
Villa.

fuera. Poblacion. desta. Oropeza. el. Remedio. Unibex. Sal.  
deste. Reyno. a. causa. que. auiendo. Repartido. yndios. entre.  
los. Mineros. se. empesaron. a. sacar. muchos. millares. de.  
quintales. de. a. Bogue. el. qual. Pagandose. el. Sumagestad  
como. conellos. Se. concertaua. lo. lleuaua. Por. Tierra.  
al. Puerto. de. Sinto. Ba. que. sta. mas. de. 80. Siere. leguas. de. Oro.



364  
Pisco yalli. Embazcandoto. En nauios. Setransporta. a la  
Villa de axica de donde. En Reguas. de sacneos. de la tierra  
es. llebado. al auilla ymperial. de Potosi. y entregado. a los  
Oficiales. Reales. della. quello. Reparten. entre los. mineros.  
del cerro. con que se beneficia. El dia. de oy. Los. metales. tres  
beses. al doble. en mas. cantidad. que solian antes. Por fun-  
dicion. y se. saca. al. doble. La plata. y mas. Pura. y mas. acen-  
drada. que solia. caesiendo. La ley. todo lo qual. Resulta  
de la uilla de oxopesa. y de su. aboque. y al. Rey. ya Los.  
Mineros. della. y alos. de Potosi. no tiene. cuenta ni suma  
Elorandisimo. ynteres. que les. Resulta. y Riqueza —  
+ La uilla fundada. en. medio. de dos. cerros. El uno,  
es. de donde. se saca. el. acoque. y otro. enfrente. de el. en  
que se. saca. en. vntiempo. y se de go. Por seguir. las. mi-  
nas. de. aboque. — El temple. es. muy. fino. y de sabido  
Pero. todo. lo. sabe. su. fin. el. deseo. de el. Rey. — La villa  
es. de gente. Rica. y que gastan. el. dinero. con. prodigalidad  
y excesiua mente. ay. en ella. Vicario. Puesto. por. el  
Obispo. del. cubco. en cuya. jurisdiccion. cae. y tres. beneficia-  
dos. con. ochocientos. pesos. en cada. uno. de. alario. y un.  
comendado. de. Religiosos. dominicos. y un. hospita-  
l donde. se curan. y ndios. enfermos. Pero si. a sido  
degran. disima. Riqueza. y aumento. Para. el. Reyno  
La uilla. tambien. a sido. causa. de. muchisima. ex-  
minucion. alas. prouincias. de donde. asuden. yndios.  
della. Repartidos. para. la. labor. de las. minas. por que  
los que. entran. en los. socauones. y a un los que estan. en.  
los. asientos. dando. fuego. al. beneficio. se suelen.  
abogar. del. sumo. y de otros. asidentes. que les. Resultan  
y mueren. mas. que se podian. significar. ya con uere



Abria. Vna Sepultura. donde ay yndio. enterrado. que a dy  
muño. para enterrar. dno. y hallar. entre los. quesos. co  
niendo. el. aboque —

+ Pasa. Vn. Rio. Junto. a esta Villa. que tiene supuente. de piedra  
yapa. Della alpie. del. cerro. de Plata nabe. Vna fuente. de  
agua. Taliente. Laqual. se cuela. y torna. Piedra. de manera q  
los. mas. edificios. Masas. que ay. en la uilla. son. hechos. de la  
Piedra. que. de esta fuente. yagua. se. sabe. Laqual. no es. muy.  
Pesada. antes. algo. ligera. y no ay. animal. alguno.  
Pasen. cerca. della. Cauillos. mulas. y anexos. que llegan  
a. Cuenca. della. ya. a. condesido. Vn. negro. beuerla. y morir  
aquel. dia. que. En el. Vientre. se le. deu. de. guafar. y oprimir.  
los. espiritus. Virales. y a. bogar. y sepudiera. a. ser. con esta  
agua. qualquiera. figura. si se. amoldara. como se. ha. Ben.  
de. Oronse. Plomo. y. Plata —

+ La. ciudad. de castro. Virreyna. esta. cator. Beleguas. de esta  
Villa. de oropesa. en las. minas. de hostocoba. el qual  
nombre. le vino. que como. diximos. al principio. de. el  
capitulo. El capitan. Suanca. fue. conuido. Pusieron. su  
Salud. En la. Suida. y. llegando. a una. Laguna. que. En  
Sulengua. llaman. cocha. con los. enemigos. Victoriosos.  
los. Siguieron. Asi. dicen. al. sepulchro. y mas. lieros.  
y. Suelos. el. baron. todo. El. mantener. mi. en. que. lleba  
ban. en esta. Laguna. que se. sabia. en. Vna. llanada. y. a. donde  
alpie. de. Vno. cerro. Por. que. los. enemigos. no. se. ap. ro. b. e. r. a.  
son. de. ellos. y. de. en. que. de. sp. ues. con. las. Calozes. se. de. co.  
a. quella. Laguna. y. con. la. Sumedad. que. le. au. a. que. dado.  
Orto. el. mais. en. cantidad. y. de. aqui. le. vino. Clamar. el  
Hostocoba. que. significa. Laguna. de. hostos. es. tierra.



354  
Asperissima y Fria aunque Riquisima. De minas. y  
ansi. gouernando. este Reino. don Garcia Hurtado. Deynendo  
Marques. de Sañe. el. año. de mill. y quinientos. y noventa y  
vn. griego. aqui en. despues mataron. apunhaladas y lo hallaron  
en una fuenta. Dique se supiere. quien desfubrio. Vnas muy  
famosas. Minas. en los cerros. al Rededor. De ella yee vno  
de donde. mas. Plata. sea sacado. es el de. Suxum. costa Por  
una. Laguna. que tiene. al pie. y Poble. alli una Villa que llamo  
castro. Dixerna. por el nombre. de doña Teresa. de castro. Silva  
de donde. de temas. Sumager. y en ella puso. gouernador. apli  
candole. el forne Jimi enro. de los. Cocoruo. Vna prouincia  
de yndios. que esta. alli. de xca. y dandole. muy. estendida. Ju  
ridiccion. y despues. Sumagestad. parados. algunos. años. la  
sonzo. contrito. de ciudad tiene. Subicario. Puesto. por el  
obispo. del. cubo y otros. dos. Beneficiados. y suborpiat donde  
se fuxan. Los. yndios. en fexmos. que son. Santos y tiene. esta  
ciudad. Preuilegio de Sumagestad. que en ella. de quina. la.  
Plata. al. de bimo. a fawa. de alentar. alos. Pobladores. y mi  
neros. de ella. a que siguiesen. Las. Minas —

+ y Por que no se quedem. en. stuido. otras. Minas. que ntiempo  
de donde. de elillar quando. se beamaua. se desfubrieron. en  
Villa. Camba. junto. ad. el gouernador. Martin. Hurtado de  
arbio. fundo. la. ciudad. de San Francisco. de la Victoria  
quando. ubo. de elho. y preso. al ynga. tupa. amaro. dice. que  
al principio. fue. mucha. la. Riqueza. que. de ellas. se saca  
de metales. que llaman. matbocado, que asi. todo. era. Plata  
y no tenia. necesidad. de fundirse. ni beneficiarse. y como. no  
fuese. este. metal. en. Veras. y betas. seguido. sino. segallase.  
abolsas. y en buscarlas. segallasen. mucho. y nexo. cayeron.  
Las. Minas. de Supaimera. estimacion. y asi. aunque. agora  
se labran. es. con poca. jente. Por que los. mineros. Principales.  
Las. an. ydo. de fando —

*[Faint, illegible handwritten text in a single column, likely a manuscript page.]*

*[Handwritten signature or mark at the bottom center of the page.]*



355

cap<sup>o</sup> 29, de la ciudad de San Juan de La  
frontera de guamanga

+ En la villa Rica de oropesa seguien. Enmostrado, esta. apartado  
del camino Real. que de la ciudad. Delos Reyes Sube. ala. ciudad  
del cubco. Siere leguas. y cinco. Della. puesta. enel camino. Chalo  
ciudad. de guamanga de famosissimo temple. y legalo. y una apa-  
cible. morada y el nombre. de guamanga. Como como Refieren  
los naturales della. ensus. quipus. que quando. eloran ynga  
Suaina capac. fue. alas. Prouincias. de quiro. ala conguita delos  
Taimbis y fortaleza. de Villcas. pasando. por este. a Siento.  
de So. nombrado. por po uerna dor. de la fortaleza. de Villcas.  
don. gofo. sup. de mutho. Valor llamado. Suaman. Salta que.  
el b o b i e e. El qual. Recidia. de ordinario. en esta fortaleza. que  
en. aquel tiempo. Examuy. grande. y de. ynsignes. y admirables.  
edificios. de piedra. labrada. que Siento. des tuben y dan. a en-  
tender. el poder. grandissimo. que los yngas. tubieron. ya un. El  
artificio. en la obra. tan. maxauilloso. no alcancado los.  
ynsuamentos. que nosotros. usamos. Saber. y disponer. tan  
justas. y perfectas. las piedras. y pegallas. como. si alli. se  
u b i e z a n. n a s i d o. que quien. llega. y pone. los. d o s. en ellos  
no puede. dejar. de. en Salsar. Salta. las. nubes. la. obra y el  
artifice. pues como. Pasase por. Villcas. el. ynga. Suaina capac  
su. Siso. con los. Soldados. que alli. tenia. de guarnicion. C e p u  
acompañando. Salta. Guamanga. questa. onbe. leguas. de la  
fortaleza. y al tiempo. que se despidio. des upadre. para bol-  
berse. Suaina capac. quiriendole. Saber. algun fauor. C e o y o.  
Una famisera Rica de oro. con una. bozla. y toz on aquellos.  
Hamauan. Mascapayba. di Biendole. Suaman. ca, que sig-  
nifica. Suaman. toma. y el. la Reciuio. de Rodillas. y se bol-  
tio. ala fortaleza. y des de. entonces. le que do. El nombre.



De Suamanea y en el Valle y abiento - Sacian. Muchas  
Thacaras y Sementeras. Demais. Paralos Soldados de Villcas  
+ y el año de mill y quinientos y tres y nueve. anueue de Benen  
El marqués don Francisco Pizarro. viendo visto la fertilidad  
del valle fundo. allí por el temple tan apasible y el sitio tan  
Tomodo. una ciudad a la qual dio. Por nombre. San Juan. de  
la frontera por estar casi en frontera. Demanco ynga quando  
se retiró a bilcabamba y Porlos andes. De mayo marca pa  
sando el Rio grande que dize en maxañon. Salía a Nobar.  
y haber daños al camino. Real yansi. Se pobló para e bivar  
delos y habelle Resistencia. y dióte Uebinos en fomen  
ros. Repartiendoles. Los yndios de su comarca con que  
sas. Rentas. yansi. Se fue aumentando. Despues con  
Muy. Buenos edificios y casas grandes y espaciosas.  
+ Despues se le puso. San Juan. de la Victoria Portague  
El Licenciado. Vaca de Castro gouernador. Dese Reyno  
ubo. en Supas. dos leguas. De guamanga. De don Diego. De  
Almagro. El moco. y delos de Chile. que se auian. Rebe  
lado quando. Joan. de Benrada mar. al marqués. Pizarro  
en. Luna. en la qual. Batalla. Francisco. De Saruagal  
El que despues fue. mause. De campo. De gonealo. Pizarro  
y hijo. tantan. ciuel da des fue. Sarzeno. mayor. y La mayra  
Pare. de la Victoria. Por la Cuenca. Orden. quedio. En la  
Batalla. como Soldado. Viejo. que era unio. en el Peru  
+ quando. Se pobló. esta ciudad. Se ballaron en ella. edificios.  
Muy. sumtuosos y diferentes. delos que. el ynga. permitia  
ayndios. ordinarios. y los Españoles. querien dose. certificar  
de donde tubiesen. su. orijen. Los yndios. dexaron auer  
ydo. a sus. pasados. que. Si era. Jense. que en todo parecian



372  
a los Españoles, ayan allí Reynado. Mucho tiempo. Los  
quales eran Blancos y Barbaudos. y ellos abian hecho  
aquellos edificios. —  
Es ciudad. De grandissima recreacion y donde ay muchas  
sitiosas. y grandes. Sementeras. De mais y de trigo que  
se cose. mas de veinte y cinco mil. Saneas cada año y de  
frutas de Castilla. abundantissima. y tiene un Valle donde  
estan. Serenados. Los mas. Vebinos. De la ciudad llamado  
Vinaca con muchas. Viñas. De donde es. El vino que se  
para. la ciudad. bueno. De suerte que poco. Se trae de  
ay. en su distrito. Muchas. Estancias. De ganado Vacuno  
y de bueño. y de cabras. De que se hacen. muchos. cordones  
ansi. que. muy. Probada. De pan. Haane que nadi. e. pa. sea  
sambre. en ella y ay. algunas. Minas. Ricas, en su marca  
el Torpedor. De la marca suele. serlo. tambien. De la  
villa. De Horopesa en Guanca Vilca por caer. en su. distrito.  
Es. obispado. y ai. quatro. Comventos. De Religiosos: Vno. de Santo  
Domingo. y otro. de San Francisco. y otro. de nuestra Señora  
de las. Mercedes. donde. ay. Vna y mas. muy. de bota. De muchos  
milagros y otro. agora. nueva. mente. fundado. De la compañía  
de Jesus. Por. orden. y pasto. de don. Antonio. de Xaya. Obispo. del  
cuzco y un. monesterio. De monjas. De Santa. Clara. que fundo  
y labro. a su. ota. Antonio. de ore. Vebino. De ella. y dos. Pero  
bias. de yndios — No de anla. muchas. que. xas. y far. dines  
+ Llamauase. En su. primera. fundacion. por. a. de. la. ciudad  
se. sube. a. la. ciudad. del. cuzco. y se. para. por. el. muy. fértil  
Valle. De. anda. guailas. yndios. Bancas. de. la. corona. Real  
y de. alli. al. Valle. de. amancay. lleno. de. yngenios. de. a. cu. car  
Puesto. en. el. camino. Real. de. Regalado  
temple. donde. ay. a. Siendas. Muy. Ricas —  
Ep





cap<sup>o</sup> 26, de la ciudad de nuestra Señora de la paz y su discrep  
cion y nombre. Antigua de Huquiapo

unque agora. somprime. El orden que se ha coxiendo en las ciudades de este Reyno  
de Segura el cubo. pero. Por auello. Puesto en el. primer. Lugar. como Cauca. de las  
Provincias. de Oremos. de Saltar. adelante — despues. del cubo. se sigue. la  
Provincia. de los. canas. y canches. muy Rica. de ganado. y tras ella. la del. collao  
Tana. llena. grande. y Rica. por que. es. la provincia. de mayores. Pueblos  
y de yndios. mas. Ricos. y poderosos. del. Reino a causa. de la. mucha. contra  
cion. y del. ynfinito. ganado. de la tierra. que por ella. Se cria con que se.  
za fina de Vino. coca. de uucar. Garina. mais y de mas. bastimentos. es. esta  
Provincia. y todas. las mas. que se siguen. Salapotosi. fusidas. y esteril  
de mais. y trigo. pero abundante. de papas y buño ay. Por toda. ella. muchas.  
lanças. de ganado. de Castilla de bestura. y Vacuno. cayo. en gran. en gran  
manera. de prosperidad. con la Ruina. de arequipa. que era negocio  
excesivo. ynter. El de la traza del Vino. y muchos. hombres. Ricos. que  
haron. por brevisimos —

Pasada. Huapruu. En la. de Bucuro. q. tambien. es. collao. y tiene. una  
ciudad. en ella. que se llama. Bucuro. aunque pueblo. de yndios. y los pueblos.  
de la provincia. son grandisimos. y ay. en ellos. atres. y quatro. Sacerdotes  
ueles. doctrinar. Huapruu. tiene titulo. de gobernation. y al. Remase. que  
sale de ella. entra. el distrito. de la ciudad. de la paz. por lo no. nombre. Huquiapo.  
requien. Vamos. tratando — El nombre. de Huquiapo. aunque corrip  
Por los. españoles. llamandola. Huquiago. cubo. des de el tiempo. que  
ynga. la conquistaron. con la provincia. del collao y quando. el ynga  
uaynacapac. entro. de este. asiento. de. auia ynfinitos. yndios. adorauan  
en. cerro. que. esta. en el. esp. apu, y como. algunos. yndios. del cubo. en ten  
en. que. en el. cerro. auia. mucho. oro. di. zeronlo. al ynga. el qual. mando  
contar. mucho. de. oro. de. yndios. y auar. en el. yansi. Saco. grandisimo  
cantidad. de oro, y de. de. entonses. se llama. Huquiapo. que significa.  
amor. de oro. por que. Huqui. es. el oro. y apu. Señor —  
despues. quando. el. licenciado. Pedro. gasca. vino. a este. Reyno. contra. por  
lo. pizarro. que le. tenia. tiranizado. y en. Xaxaguana. quatro. leguas.  
del cubo. le. desbarato. prendio. y mando. cortar. la. cabeza. saciendolo. la  
liqueza. de este. asiento. y la. mucha. como. di. dad. que auia. para. el. clar.  
el. mando. al. mariscal. alonso. de. albarado. Cavallero. del. obispo



De Santiago. que fundase allí. Vna ciudad. Con nombre. Título. De nuestra Señora  
de la Paz. por auer se poblado. en tiempo. que el Reyno estava. quieto. y pacifico y  
sedio y puso en ella. Velinos. en formen de ros. Repartiendo. entre ellos. Los yndios.  
Tomarcanos. es. ciudad. De muy. buen. temple. y de ozandisimo. Repalo y ay. en ella  
muy. nobles. caualleros. e bi dalgos. El. lenguaje. que hablan y entodas. las provincias  
de su distrito. Sathapotosi. y los. Charras. E. El. ayмара. Lengua facil. y copiosa y en esta  
ciudad. se habla. con toda. sapulidesa. y elegancia. que la quithua. En el fuso. ay.  
cinco. conventos. De Religiosos. De santo. Domingo. San fransisco. San augustin  
nuestra Señora. de las. Mercedes. donde tienen. Vna ymagen. de muchos. milagros.  
la compañía. de Jesus. Vn. Hospital. muy. bueno. do. Parrothias. de yndios.  
Vn aditha. San pedro. que tienen. a su cargo. Religiosos. fransiscos. y otra de san  
sebastian. a se. erigido. al. Presenue. Por. catedral. yes. Vn. Obispado. De buen  
Pentra —  
+ En su distrito. a bra. quatro. Años. Sean. des. fubi. en. Vnas. Riquisimas. Minas.  
de Plata. Lasquales. en breue. andado. de si. mucha. abundancia. de Oarras.  
y se poblado. en ellas. unabilla. llamada. huruzo. de quienes. tienen. grandisimo  
esperansas. que a dex. muy. adelante. y que ex. a negro. cio. de Vna prosperidad. de nobi  
y el dia. que se les. Repartiesen. yndios. para. su labor. seria. Sin. numero. de merca  
que se. Beneficiaria. porque. El. que. agora. se. bica. y labra. como son. los. yndios. am  
ha. costa. es. poco. y de mucho. Valor. y se. de. el. que. de menor. valor. aunque es. mucha  
en su. cantidad. — Diez. leguas. antes. de llegar. a esta. ciudad. se. Remata. la fama  
laguna. de titicaca (Por. otro. nombre. de. Bucuro) Por. estar. en su. ribera. mu  
chos. y muy. gran. des. Pueblos. y el. mas. nombrado. es. Bucuro. Pero. Sin  
duda. Es. mas. famosa. Muche. y celebre. por. tener. en. Vn. rincón. de si. la  
famosa. ymagen. De nuestra Señora. de cota. fabana. en. Vn. convento  
de Religiosos. Augustinos. don. de. ubo. Antigua. mense. Vna. frecuencia. de  
Suaca. y a. do. xar. do. ado. con. uarian. los. yndios. como. en. No. me. ta. y a. do.  
de. to. do. El. Reino. Can. a. Visitar. ala. sagrada. ymagen. de. la. madre. de. el. be  
nito. de. Dios. La. qual. a. Resplandecido. con. ynfinitos. milagros. y se. ben  
cada. dia. prodigiosas. maravillas. de. enfermos. Uiciados. cjos. tullidos  
y Marcos. que. afuden. ala. Virgen. Santisima. de. Remedio. de. sus  
trava. jos. y saltan. en. ella. amparo. Refugio. y consuelo. como. en. madre.  
de. piedad. yansi. Españoles. y yndios. frecuentan. de. manera. aquella  
Santa. fana. que. apenas. se. bica. de. peregrinos. y necesitados. como. en. y. la.  
la. ymagen. de. Loreto. y en. España. mon. serrate. guada. lupe. y otras. cele  
bradas. para. que. en. todas. las. provincias. del. mundo. sea. honrada  
y en. al. Sada. Esta. Señora. y todas. las. Naciones. experimenten. sus. fauores  
y. ntersecciones —



*[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript.]*

cap 27, de la Villa Rica de Sururo y de su de  
cubrimiento,

Este es el Siento y Villa de Sururo. Es otro nuevo Potosí. así engrandecido  
de edificios. Gente y Castimento. como de Riqueza. donde en tiempo  
del Virrey don fransisco de Toledo se labro una mina. de fundición  
llamada San miguel, aunque despues se despocho. que esto quedaron  
alli en las fundiciones. Trabajando estas minas Sebastian mar  
ques y su hermano Diego. de alemán. hasta el año de mill y seis  
cien tos y tres. que fransisco de medrano y diego de medrano  
y Juan de medrano. Sexmanos que residian en las minas. de si ca  
lica fueron a. aquel a Siento. de San miguel. de Sururo, que  
así se llamaua. a fatear los cerros. que son. Siere. así dos Vnos  
com. otros. que saben Vna ysla por noticia que tenian. de que  
a Via. en aquellos cerros minas antiguas. Labrados por los  
yndios. en tiempo del ynga y así descubrieron grandes mon  
tes y tierras. que por acoque se beneficiaron. y así mismo. des  
cubrieron muchas. Cetas tapadas. a manos de los yndios. que  
destapandolas. Se hallaron. posos. a sesenta. estados y a meno  
res. de tierras. Ricas. con que las tapaban. y así publicaron  
estas. Riquezas. — era en esta. Sacon. corregidor de aquella pro  
uincia. de Paria. don Polo. ondegardo y dentro de Vn mes.  
se sucedió el fontador. fransisco Roco. de Villagutierra y como  
se fue publicando, esta. Riqueza aunque no la creyan. acudi  
ron. a ella. hasta diez y seis. Sombras, como fueron. fransisco  
marmolejo. Julian. de la farrera. fransisco. de tordeillas.  
andres. de canicazas. Luis. Santhel. Geronimo  
galeaso, fransisco. de espulveda, y otros mineros. to dos  
de Potosí. en este. tiempo. go uernaua. don luis. de la Bca  
Estos Reynos. y de ay. apoco. tiempo. vino el fonde. de mon  
rey. alí an. y do. toda esta gente. limpiando. la mina. de



Pie. Degallo, y La de San Xptual que schallo metal muy Rico  
y son esta Niqueba. Se auiso al Birrey conde de monte Rey  
y escriuió una carta. a todos los mineros. que no desmanparasen  
aquellas minas. que el les dio merced en nombre de sumagestad  
y que siendo. y haia una visita. que a via serbo. el capitan. gon.  
calo. de paredes. y nofosa por hor den. el presidente. maldonado  
muato. de ay. ay pocos dias. ste. vizrey. y asi. la audiencia de la  
ciudad de Buguisaca. como el gouernador. de su audiencia. y  
entre las cosas. que borden. mando a don. manuell de castro  
y padilla y dor. que fuese. a Sururo. y visitase. aquellas minas  
y que siendo. tales como se decia. las. Poblar. y asi. bazo. a  
Sururo por. agosto. de mill. y seiscientos. y seis. y auien do go  
visita. de las. minas. y enaies. de los metales. y estar do. sa  
tis fecho. de su Niqueba. Pblo. aquel a dieno y repartio  
de laxes. y also. Surca. y au billo. en nombre. de sumagestad.  
y bazo. cauildo. y Regimien to. de los. alcaldes de la. Ser man  
dad, porque ya en esta. ciudad. en aquella. Sacon. abia mas  
de du cientas. Casas. y en ellas. mas. de seiscientos. Sombres  
Casados. y solteros. tambien. abia Religiosos. de todas. las.  
Sordenes. y padres. de la compania. de Jesus. y asi. les dyo  
quadrax. y solares. donde. y. ay. grandes. comben tos  
Una. yglesia mayor. y Vicario. con seis. rezigos. y mas.  
de dos mill. Espanoles. y gran suma y multtitud. de yn.  
dios. y perro thias. y ay. oficiales Reales. y el dia. que  
don Manuel. bazo. ste. cauildo. y Pblo. cauilla. le puso  
por nombre. San Felipe. de Austria. que fue. dia. de todos.  
los. Santos. Primero. de noviembre. del. año. de mill. y  
seiscientos. y seis. de tierra. fria. aunque. Saludable. y an.  
ydo. Entanto. cresimien to. sus. minas. que son pi to. conuerti  
y para. auer. tan poco. tiempo. que se fundo. cosa. ad. mirable  
La poblacion. y gente. que ay. en ella.

*[The text on this page is extremely faint and illegible, appearing to be a dense block of handwritten script.]*



cap 28, della Villa de Oropesa y canata en el Valle  
decochapampa.

Este Valle. Esta en el distrito. y jurisdicción. de la ciudad. de la Plata quarenta y ocho leguas.  
della. Es. el mas Rico. fértil. y lleno de vastimentos. de quantos se conocen. desde  
lima atucuman. y sino fuera el socorro. que le da. apóstoli. Sozuro. thuguiabo. y la  
provincia. del collao. fuera. ympuible. sustentarse. en ellos. ni tener. lo necesario  
tanta. multitud. de gente. como. en di. euan. ensi. el nombre. decochapampa. tubó  
en tiempo. de los Incas. y dioselo. Guaina. capac. porque. auen do. esta do. algun  
tiempo. entreteni do. en aquel. memorable. edificio. de tina. suanaco. subio. visitando  
la provincia. de los Incas. para por ella. In. Sozden. y Toncicun. y luego al valle  
decochapampa. y para. atrausar. el Valle. auia. una. Laguna. grandisima. y  
fasi. serrana. y samino. sellos. la. llaman. co. Ba. y Suayracapac. no. qui. xi. en. do  
No. de. ar. ni. tor. ser. el. samino. mando. de. Se. ca. sel. lugo. y. sus. capi. tan. de. aquel. m.  
finito. ex. ersito. y. do. y. au. do. Su. g. to. di. e. ron. So. z. den. por. to. das. las. com. pa. ñas  
que. se. jun. ta. sen. ta. da. y. ndio. y. n. dia. Ton. un. can. tar. o. para. que. la. de. ca. de. n.  
lo. qual. si. bo. a. quel. f. en. cio. y. in. di. ca. cion. y. p. ue. sto. al. Re. di. do. r. del. ala. g. una. con.  
sus. can. tar. os. fue. ta. n. ta. La. p. x. i. e. ra. que. In. me. nos. de. de. is. So. ras. de. fa. ron. la. la. g. una.  
sin. que. en. ella. que. da. se. po. sta. de. a. g. u. a. y. fo. mo. de. tub. i. a. sen. los. can. tar. os. llen. os. de. a. g. u. a.  
V. no. re. son. pa. r. in. si. pal. y. el. l. e. go. de. y. n. ga. y. le. p. re. gun. to. que. que. ha. r. i. a. n. del. a. g. u. a. y. el.  
man. do. bus. ta. sen. a. l. g. u. na. que. br. a. da. a. on. de. la. se. ha. ber. y. el. o. re. son. ap. o. co. tr. a. s. to.  
la. al. lo. y. to. do. el. ex. p. e. r. i. to. fu. er. to. fue. y. la. be. r. t. a. to. r. n. a. n. do. a. ba. be. r. se. V. na. de.  
Pa. ci. o. sa. La. g. una. La. g. u. al. d. u. a. a. l. o. u. no. s. di. as. que. se. fue. con. sum. i. e. n. do. como.  
d. i. a. lu. gar. Se. co. y. a. re. no. so. y. la. La. g. una. que. au. i. a. n. a. g. o. b. a. do. la. alla. na. z. o. n.  
y. si. bi. e. ron. en. ella. V. na. p. la. ca. an. th. a. y. l. l. a. na. y. po. re. so. fue. ll. a. m. a. do. co. s. tro.  
p. a. m. pa. don. de. los. es. pa. ñ. o. les. po. b. la. ron. V. na. Vi. l. la. mu. y. l. l. i. ca. a. fa. u. sa. de.  
esta. No. de. a. da. ella. y. l. l. e. no. su. di. s. t. a. i. to. de. s. t. e. n. di. di. s. i. m. a. s. y. g. r. a. n. de. s. Th. a. ca. r. a. s.  
que. si. n. du. da. en. f. e. r. t. i. l. i. d. a. d. y. p. ro. c. e. d. a. d. de. t. i. e. r. ra. no. d. u. e. na. da. a. la. Se. le. b. r. a. d. a.  
Si. ci. l. i. a. an. ti. g. u. o. g. r. a. n. e. ro. de. los. Ro. ma. no. s. por. que. se. fi. e. re. au. e. r. a. f. o. n. t. e. si. do.  
de. V. n. al. mud. de. t. i. p. o. a. b. e. r. se. co. fi. do. qu. a. t. r. o. ci. e. n. ta. s. Sa. n. g. o. as. y. al. p. re. s. e. n. te.  
se. co. sen. mas. de. du. ci. e. n. ta. s. — t. i. e. n. e. mu. s. t. a. s. ca. i. a. s. de. p. a. n. a. do. s. Va. ca. s. de. be. fa.  
Ta. u. al. los. ca. b. ra. s. a. s. no. s. mu. la. s. y. las. Th. a. ca. r. a. s. y. h. e. r. e. d. a. de. s. e. s. ta. n. po. b. l. a. d. a. s.  
de. y. ndio. s. que. di. ben. y. na. s. o. na. s. Los. qu. a. les. Vi. u. e. n. al. l. i. To. n. mu. s. t. r. a. l. i. b. e. r. a. d.  
Es. de. l. i. n. do. t. e. m. p. le. y. l. e. c. re. a. s. i. o. n. a. y. fo. mo. de. n. to. s. de. Re. l. i. g. i. o. s. os. de.  
to. das. ho. r. de. ne. s. u. bo. al. l. i. an. ti. g. u. a. me. ne. V. na. c. r. i. a. de. p. a. n. a. do. Re. s. e. r. u. a. do.  
y. fo. n. a. g. r. a. do. al. s. o. l. y. o. r. to. pa. r. a. t. e. n. e. r. s. a. n. e. en. t. i. e. m. p. o. de. las. g. u. e. r. r. a. s.  
V. na. u. l. l. a. co. mo. di. se. al. p. r. i. n. si. p. i. o. de. V. a. s. t. i. m. e. n. to. s. y. fo. m. i. d. a. s. a. la. p. a. u. e. s. Re. f. e.  
r. i. d. a. s. su. fi. ci. e. n. ti. s. i. m. a. me. n. te. por. que. son. g. r. a. n. de. s. las. Re. g. u. a. s. y. f. a. r. ne. ro. s. que.  
della. Sa. len. to. dos. los. di. a. s. Sa. n. g. a. do. s. de. t. i. p. o. Sa. r. i. na. Ma. i. s. y. f. a. r. ne. s. —







362

cap<sup>o</sup> 29, della ciudad de San Miguel de la  
Plata prouincia de los charcas y nuevo Reyno  
de toledo,

+ Vngue esta ciudad de quien Sago el presente ca Pitulo  
Es la ultima del Reyno del Peru por esta Parte de la Sierra  
Eguerrido trazar de ella agora Recorriendo. Sabex mención de la  
Imperial Villa. Depotassi en el ultimo Lugar como era. Mucha  
y famosa. — dicen. los Viejos antiguos. que antiguamente se  
llamo. Thuguitaca. Por auer. a Cido. en aquel. a Siento. much  
Sacaras. y Minas. de oro el qual. se llama. Bugui. y por eso. tubo  
Por nombre. Thuguitaca. que significa. Llano. y abundante  
de oro. y por ser. la gente. de las. Thacaras. en cuya prouincia  
esta. gente. algo. sospechosa. de burlas. el ynga mando. fuesen a  
la mucha multitud. de gente. de los naturales. del cubco.  
y con ellos. tan bien. muchos. yngas. y descendientes. suyos los.  
quales. hasta. y. anpermanesido. alli. y son. conocidos. Portales.  
y Respetados. —

+ Otros. dicen. se llama. Thuguitaca. Por auer. alli. una Puente. de  
oro. que. eso. significa. pero. de la puente. no ay. al presente. me  
morada. donde. fuese. guisa. Los yndios. quando. los españoles  
conquistaron. este Reyno. Saliendo. La fodiencia. ynsaciab  
que traian. por oro. y plata. la des. Sibieron. y saltaron. para  
quien. Ciniese. a sus. manos. como. se. entiende. esta causa  
a ver. grandes. tesoros. escondidos. en el Reyno —

+ Los españoles. al principio. fundaron. alli. una ciudad. y  
por esta. en prouincia. tan Rica. de oro y Plata. le dieron  
este. nombre. por mucha. Razon. pues. en su. distrito. ay. Va  
duido. tanto. que. si no. se. ubiera. sacado. pudieran. las. casas.  
estar. en la. di. lladas. de Carras. es. de. lindo. templo. y  
muy. hermosa. tiene. al. Redor. mucho. numero. de.



Barajas. Sa. Briendas. y heredades. que valen a sus due-  
ños. pruesisimas. Rentas por que todos los fautos. Van a por  
apotosi. questa. diez y ocho. leguas. della. donde. degastan. y con-  
sumen. en tiempo de aguas. en sujeta a laios. Por lo qual es. su  
salvacion. algo. Peligrosa. que acaesen. desgracias. y asi tienen  
Por abogada. a la gloriosa Virgen. y Maria. Santa Barbara  
+ Recide en esta ciudad una Audiencia Real. con un presidente  
y quatro. oydores. y un fiscal. los quales. oydores. tambien.  
hacen. oficio. de alcaides. de fose. como. en la. audiencia de quito  
y tienen. de Salario. quatro. mill pesos. ensaiados. Cada. año.  
y acuden. a ella de todo. el distrito. de las. Barcas. que. empieza  
desde. el folio. pasado. los. canas. y canches. y comprueben de  
grandes. Torrefimientos. de yndios. como. en. La. casa. orco. supo.  
Masuyo. Suarina. Guaito. Guirapo. que. la. ciudad. de la  
Pab. pacages. carangas. corra. Camba. tarifa. arica. atamfamo.  
Porco. Potosi. Santa. cruz. de la. Sierra. tucuman. y para. Suay  
+ Es. Arce. obispado. de yndios. entre. que. son. en esta. ciudad. en la  
Pab. y en Santa. cruz. de la. Sierra. y afirman. que. quando. era  
solo. un. obispado. tenia. mas. de. cinquenta. mill. ducados. de renta.  
tiene. por. sufraganeos. el. obispado. de la. Barranca. el. de la. Pab. y el  
de tucuman. y para. quay. ay. cinco. monesterios. de Religiosos  
del. Domingo. San. Francisco. San. Augustin. nuestra. Señora. de  
las. Mercedes. y en el. Vnaymazen. de muchos. milagros. y la  
compañia. de Jesus. y uno. de monjas. Augustinas. y hospital  
y dos. parrochias. de yndios. y fuera. de la. ciudad. un. convento  
de. descalzos. de San. Francisco. a.uido. Pretados. Santi-  
simos. desde. el. primero. que. fue. fray. Domingo. de. Santo. tho-  
mas. gran. theologo. y persona. celosissima. del. bien. de los.  
naturales. fray. alonso. gran. exo. de. alcos. fray. alonso. de  
la. cerda. todos. tres. dominicos. don. alonso. Ramirez. de. be-  
gara. Felix. y el. ultimo. fray. Luis. Lopez. de. los. Augustinos.  
que. murio. en. lima. antes. de. llegar. a. su. yglesia. que.



Benia. Del Su. Obispado de Quito. — ay. Vecinos. En Com  
mendados. en esta. ciudad muy ricos. en Renta. en quien.  
estan. encomendados. Los yndios. Tomarcanos. y deudistinos  
losquales. como tengo. dicho. en los. Valles. que ay. al Rededor  
tienen. grandes. Heredades. ay mucho. Concurso. de españoles  
que. a fuden. a sus. negocios. de enorados. de apelacion. Los  
corruñidores. Del. distrito. a sus. Residencias. y potosi. es fama.  
queno. aya ydo la poblacion. desta. ciudad. en grande. aumento  
a fusa. que como. alli. se saca. la Plata. y forse. la moneda ro  
dos. confusuran. a ella —

Mas. adelante. Sta. Lauilla. de Atariza. Poblacion. mu de ma  
guarenta leguas. dela Plata. donde ay. monasterios. de Reli  
giosos. Dela. Sordenas. mendicantes. y estan. como. en frontera.  
Delos. ynquietos. Chiriguanaes. que asen. alli. muchos. Saltes.  
en las. Bacanas. ya un Seatneuen allegar. ala Villa. aunque  
Los. Sostigan. della. pero cada dia. se va. allanando. mas. la tierra.  
y asegurando. los Caminos. que antes. con dificultad. se podia  
pasar. Dela. Plata. a Atariza. Sino. era. en tripa. o con estopa. de  
aqui. se saca. mucho. ganado. Vacuno que se lleva. a apostosizalli  
sepa la — Luego. empieza. el camino. ala provincia. de Tucuman  
y para suai. poblada. de españoles. y son. muchas. ciudades. y sus  
gobernadores. puestos. por Sumagestad y los Obispos. pero. estas  
provincias. yano. pertenecen. al Reino. del Peru. por que los yn  
pas. no siguieron. sus. conquistas. ni pasaron. dela provincia. de  
Los. Chiriguanaes. que por alli. tubieron. sus limites y fronteras.  
conquaticiones. de soldados. ordinarios. por los yncasos. de  
esta fente. aunque. destas. dos. gouernaciones. Recurren. ala audf.  
della. Plata. en los. negocios. de apellacion. y en otros. de falidad  
Para que se. determinen. y asi. estan. sujetas. a ella. aunque  
al presente. poniendose. a han allexia. en el Reino. de Chile.  
y currian. a ella. como. cercana. destas. provincias —





30

# cap<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> del Rico y famoso cerro de Potosí y de sus grandezas

+ Sin salir ni ceder de los límites de la verdad, puede afirmar, que esta  
Villa Imperial de Potosí. De quien se trata en este capítulo. Es Tama y rica  
y pulenta y alegre. que se conoce en todo el orbe y quemas. Rentas de aduena  
y mas para el salido. della sola. que de todas las del mundo. Juntas  
ya un Sepuede. de Bir. que ella. en Riquese. a toda Europa. Asia. y Africa  
Porque. de los Residuos. de España. de Lepaven. alas demas provincias  
y España. Bien. Se sabe. que la. Sin Se. el cerro de Potosí de Vaxas  
que del. Salen. cada. año. ~~quasi como de un quinquenio el cerro de Potosí~~  
~~de Potosí y de las minas de Potosí y de las minas de Potosí y de las minas de Potosí~~  
~~de Potosí y de las minas de Potosí y de las minas de Potosí y de las minas de Potosí~~  
~~de Potosí y de las minas de Potosí y de las minas de Potosí y de las minas de Potosí~~  
Refieren. algunos. que el. año de mill. y quinientos. y quarenta. por  
mas. o menos. o el de. quarenta. y tres. Segun. otros. de descubrio. de  
famoso. mineral. en esta manera. Hernando. Pizarro. hermano del  
Marques. don. Francisco. Pizarro. quarentos. años. viuo. preso. en la  
mota. de Medina. del Campo. y laua. en el. a Siento. de porco. Siere leguas.  
de Potosí. con. muchos. españoles. beneficiando. aquellas. Riquezas  
y mas. minas. (quasi. ubi exan. dado. en. agua. fueran. las mas.  
Prosperas. del. Reyno) y de. alli. teniendo. necesidad. de comida.  
embio. un. yanacona. suyo. que comprase. mais. en. Huacabambilla  
este. yndio. concho. yanacona. de un. diego. mareos. que llamaron  
el. Rico. con. algunos. carneros. fueron. lo mandaron. un. año. fue  
junto. a este. cerro. de Potosí. dixieron. junco. a donde. agora. esta  
Pob. Tada. Laparra. Bta. de San. Benito. por. que. do. lo. que. pobla  
cion. al. presente. era. Senegal. yauiendo. Sotrado. unos. Carneros.  
que. lleuauan. el. Vno. de. ellos. se fue. subiendo. el. cerro. a. Riqueza  
que. esta. lleno. de. quinuales. arbolillos. del. Peru. en. las. Punas  
y uno. de. los. dos. yndios. fue. a. Recojer. los. Carneros. para. fagallo.



Y como Salto Menos. Vno. fueslo abusar. Por. entre. los quinquales.  
Sasta. que llevo. ala Vera y mina. que dißen. de. estaño. donde. Salto  
Su farnero. y aduiniendo en las Señales. como yndio. que traua y auo  
en. metales. Saco. Vn poco. y lo trujo. a su compañero. y Selo. mostro  
y bueltos. aporico. y auiendo. molido. un poco. Demitral. quelleaban  
lo. quairaron. y Sacaron. del. mullta Plata. y teniendo. noticia  
los. Españoles. dello. fueron. a Reconocer. el. cerro. y adallefatas.  
Para. en saia. los. metales. del. y aludiendo. ala medida. de Su  
Deseo. S e m p e s o. apoblar. un. a Sierru y despues. en difereñte. lu  
gar. Lauilla. que. donde. y taua. el. cenagal. y se aydo. aumentando  
de. Suerte. que ay. y en ella. tantos. Españoles. como. en la. mayor  
ciudad. del. Reino. y que. en la. de los. Reyes.

El. cerro. es. Soto. Sinterer. al. Rededor. ninguno. que. Se le. Junge.  
es. Redondo. y amodo. de. Vn pan. de. a. Suca. Tauapaxte.  
del. esta. al. oriente. y labra. a Sia. el. norte. de. tapark. Se halla  
ron. las. primexas. Vetas. y las. mas. prinsipales. y fueron. cinco.  
La del. estaño. La Vera. Rica. La mullta. La de. mendicua. La de  
Soto. de. las. Vetas. Salen. grandisimos. Ramos. que tienen. a tra  
vesado. todo. el. cerro. y corren. de. norte. a. Sur. y estanta. La.  
grandesa. del. que. toda. la. tierra. y Piedras. moledisas. y fijas  
que. ay. en el. arriua. y auaso. y en la. mesma. Villa. por. donde  
quiera. que. fueren. tienen. Ley. de. Plata. y se pueden. Beneficiar  
de. las. Vetas. Prinsipales. como. edicho. Salen. y nfinidos. La  
minos. y Veredas. de. Plata. con difereñtes. nombres. como. por  
un. Sido. los. de. Sufubidoses. yaun. y dia. Se des. tubren. mas. los.  
nombres. de. algunas. Se pondran. aunque. de. todas. Porque  
son. Sin. numero. y acontese. En. Vna. Vera. al. Ver. trui. na. y cinco.  
de. tabones. y no. mores. de. bersos. de la. Vera. Rica. Salen. la. de  
centeno. El. de. tauon. del. Rey. Gino. Siella. antona. La. de. Veru.  
nuestra. Señora. de. oracia. Santa. barbot. de. a. Riua. el. espiritu  
Santo. y otras. muchas. que. Se labran. Por. el. de. tauon. del. Rey.  
y Por. el. de. Seneno. y las. de. mas. de la. Vera. mullta. El.



507  
80 f. auon. El Juan. orill. lo barpo, Sanpedro. y San Pablo. San Xpto.  
al. nuestra Señora. Delos. Remitos. pancorbo. y otros muchos. — de la  
emendiera. y solo. Salen. los flarescos. patero dho. los ciegos. de abas  
pauua. obincos. El limpio. Las animas. San. anton. San. fransisco El  
Purgatorio. y otras. muchas. aca. el medio dia. de la Vera. del estano  
Salen. San Juan. Lapedrera. El 80 f. uon. De mondragon. San Juan. del  
taño. Santa. Caruaria. Las. amoladeras. y otras. muchas. — asiala parte  
del poniente. tambien. esta pegado. este. gran. cerro. dho. como. ala. guara  
Parte. del. que. sale. como. tera. de. mauges. y nase. del mismo. Sin. auer. de  
Bici. m. y llaman. Guainapotosi. lo. yndios. que. significa. potosi. El. modo  
ha. Sabia. el. noxe. y tiene. muchas. vetas. de. Plata. y. sino. es. del. Pueblo  
nose. bi. por. que. como. e. dho. no. ay. diuision. alguna. —  
La. foz. del. cerro. es. de. leonado. oscuro. tiene. desde. el. pie. alo. alto  
una. gran. legua. de. subida. y. de. Redondo. Porensi. ma. de. Suaina. potosi  
y. otros. leguas. y. Por. el. Pie. abra. tus. leguas. largas. de. Rodeo. —  
Las. Vetas. estan. en. ducientos. estadios. unas. mas. o. menos. conforme. en. ellas.  
se. fue. Gallando. la. Riqueza. y. las. que. estan. de. las. dos. tercias. Parte. de  
para. a. Casp. dan. en. metales. negrillos. y. las. que. saen. al. apaxe. del. poniente  
y. del. Sur. y. muchas. que. estan. al. Estrecho. y. ninguna. de. ellas. adu. do. en. agua  
hasta. el. dia. de. hoy. que. a. sido. el. origen. y. causa. por. donde. sean. Seguidos  
y. sustentado. y. Si. la. Centuxa. Obiero. ordenado. que. se. atinara. en. el. beneficio  
de. los. metales. negrillos. y. ellos. sepudiera. Sacar. la. gran. disimo  
Riqueza. de. Plata. que. tienen. abcondida. Es. Sin. duda. que. esa. faza  
de. solo. potosi. y. Valieran. sus. Rentas. mas. que. toda. Europa. Pero. no  
quieri. do. la. magestad. de. Dios. sedes. fubra. para. Reprimir. la. So  
berbia. de. los. españoles. y. Poner. limite. en. la. ced. y. n. d. a. iable. de. o  
neros. que. tienen. y. cresiera. en. el. cresimienro. de. la. Plama. — Los. cerros.  
mas. cercanos. a. este. Son. los. de. caricari. a. una. legua. de. la. otra. Parte.  
de. las. lagunas. Sa. da. el. este. con. Vetas. de. Plata. que. algunas. se. labran  
el. cerro. de. guaraiguar. sta. a. cinco. leguas. con. betas. de. Plata. y. de. Obre  
que. se. e. Benefician. — anda. cabua. sta. tres. leguas. dho. cerro. con  
muchos. metales. negrillos. — El. de. Sacha. Biri. a. dos. leguas. con. los. mas  
mos. metales. y. el. de. tullosi. as. i. mismo. abundante. de. negrillos. y. de  
mas. nisa. de. nueue. leguas. de. Ob. X. y. otros. muchos. llenos. de. mineria  
es. ricos. Si. se. debe. en. el. beneficio. —



Tiene Sumagestad. en este cerro. Un. alcaide mayor. Deminas. tres. bee  
 doxes. que atienden. a mirar. los. y fauores. y a componer las. diferencias  
 que Ocultan. de la. labor entre. los. mineros. quando. alla. se en  
 querrian. yampaxar. y fauoreser. los. yndios. ay. Un Protector General  
 y un de fensa. y Montador. de granos. - y aemos. di. Tho. algo. de lo que  
 tola. al. cerro. Vien. sea que. Vafemos. ala. Villa. a tratar. de sus.  
 grandezas -



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script, likely a letter or a manuscript page.

# cap<sup>o</sup> 31, della Villa ymperial de Santiago de Potosi.

+ Esta famosa y riquissima Villa. la Pintan con una aguilta  
ymperial y una corona. en la faueta y segun entiendo. ledio. estas  
damas. El ymbitissimo. emperador. don carlos. quinto y sus dos. Jo  
sumnas. — El edificio. della comun. mente. no es. Pulido ni  
la brado. congado. Porque solamente. los que en ella viuen an.  
Puesto. la mira. en esto. sacar Plata. y mas. Plata. y yrase. agastalla  
adros. lugares. deste Reino. de mejor temple. ya su naturaleza  
yansi. fuxan. poco. de edificar y solo. las yglesias. son. de fabrica.  
costosa. El temple. desta Villa. es. aspero. y desabrido. especial.  
en los. meses. que son en. Vnos. ayres. a rebatidosimos. que llaman  
a una baba. que selle van. las casas. no produce. Esta Villa. fructo.  
ninguno. de la tierra. sino. solo. Plata. pero no por eso. le falta  
ninguna. cosa. necesaria. al auida. Humana. Porque. a siete. dies.  
de Be. veinte leguas. tiene. calles. fertilisimos. que la proveen.  
de harina. mais. cevada y de todos los. generos. de fruta.  
de la tierra. y de castilla. que se pueden. de sacar. y las. tiene  
todo. el año. sin que se sienta falta. y las. que cradas y planadas  
de leña. la sustentan. de carbón. ay. unas. salinas. a nueve  
leguas. que la sirven. de sal. —

+ tiene. siete. lagunas. de agua. y son. artificio. de los espa  
ñoles. con que muelen. los ynfenios por que las. aguas. en potosi  
son. de tres. a quatro. meses. ay. cerca. de mas. de dos leguas. de  
Piedra. de amolar. necesarissimas. Para. des. saber. el. grano  
y babetto. harina. con que se benefician. los metales. —

+ La yglesia. mayor. es. mediana. aunque. alia. de sea mayor  
Parala gente. que en Sierra. Taviella. pero. riquissima. de boma  
mentos. costosos. La lampara. que arde. delante. el santissimo.  
sacramento. tiene. quatrocientos. y veinte. marcos. de Plata  
y otras. dos. una. de nuestra Señora. de la. Concepcion.



30  
2  
Yoha. del Sacramento. De ahen. maxcos. y la capilla de Santa  
Ana la adornan. tres lamparas. De ofenta. Maxcos cada una  
yla. delas. animas. y San cuspín. adhos o Santa ysta. yglesia  
y continua. mente. Seruida. Demas de uenta. Sacerdotes. Sin  
los curas. y sacristanes. y su vicario. que gozan. de bendiciones. y  
proues. muy. Ricos. tam bien ay. buena musica. con ynstau  
mentos. y todo lo que se requiere. al culto. diuino. abundante  
mente ay. con quese. Muestra. mas. unco. Tombentos. de Religiosos.  
Dominicos. francisco. augustinos. y de nuestra Señora de la mer  
cedo. donde. Esta. Vna ymagen. muy. de Sta. que ha. be. infinitos  
milagros. y compaña. de Jesus. todos. con lindos. son. namentas.  
y todo. quanto. se puede. pedir. para. ser. bien. Seruidos. y en ellos  
famosos. Predicadores. y ob. ser. bantissimos. Religiosos. que sus  
tentan. la uilla. y son. murallas. contra. el. Poder. de. Satanas. que  
alli. lo. pro. cura. y. tender. cada. dia. mas. —

+ La Villa tiene por nombre Santiago. y los Patronos y abogados.  
Principales. son. la conception ym. maculada. de la Virgen  
nuestra Señora. y el. gran. doctor. de la yglesia. San Augustin. y  
Santa Barbara. El hospital. nose. Saue. Si en. de. el. mundo. sea.  
mas. Rico. Porque. pasan. de. quarenta. mill. pesos. de. Renta.  
los. que. en. el. se. gastan. cada. año. Sin. las. limosnas. y ansí. de.  
muy. bien. Seruido. de. todos. los. ministros. que. ay. en. el. y siempre  
el. medico. Principal. es. de. los. mas. e. x. per. men. s. dos. del  
Reyno. y son. los. enfermos. curados. alli. con. mucho. amor. y  
Regalo. y ninguno. que. se. ay. o. bre. Sali. de. alli. des. nu. do. que. son.  
tantas. las. limosnas. que. se. fuden. de. Personas. causa. ti. bas  
que. lo. po. dran. beta. de. Plata. y oro. —

+ ay. catorce. Parro. chias. de. yndios. al. Rededor. del. abilla.  
que. son. nuestra. Señora. de. los. Farangas. San. Bernardo. San.  
Martin. nuestra. Señora. de. la. Pas. sau. na. San. Pedro. San. Pablo.  
San. Juan. San. Sebastian. la. conception. San. francisco. San.  
X. proual. Santiago. Santa. Barbara. San. Genito. y. de. la. yglesia.



de sanct lazaro estas perochias estan muy bien adornadas con ornamentos.  
ricos y lamparas de plata muchas cofradias muy bien seruidas y tienen los curas  
de salario ochocientos pesos encajados pagados en la caja real sin suple de alzar que  
en algunas llega a tres y quatro mill pesos. yansi estos beneficios son muy estimados  
y pretendidos.

+ Recide en esta Villa Vn corregidor con quatro mill pesos encajados de salario y siempre  
suele ser Vn caballero de abito de gran valor y bio ques vien menester para la gen  
te que en ella ay por que debedeser clima que ynflye sobre aquella Villa y su dis  
trito que entrando en ella Vn hombre pobre y desventurado y de naturaleza cobarde  
en el ystante quela pisa se le leltantan los pensamientos a no estimar la plata  
ni saber caudal della y a parecerle que el solo es bastante a pelear con Vn batallon  
de hombres armados. tiene sus alcaldes ordinarios y regidores y Vn fiel executor cuyo  
oficio se vendio en sesenta mill ps. encajados y el alferasgo dela Villa en otros  
sesenta mill y la bara de alguacil mayor que cria otros diez y seis menores, en  
siento y veinte y cinco mill ducados de castilla.

+ Las casas reales son lo principal dela Villa donde viuen factor y tesorero y cont.  
de sumag. que tienen a tres mill pesos encajados de salario tiene esta casa dentro  
desi el al macen de los alogues donde se recogen seis mill quintales que se gastan  
cada año. tambien esta la fundicion y la casa del encajador es fama publica  
que se fundiran en ella cada año sobre veinte mill barras que salen de ochenta  
marcos cada Vna delas quales se paga a sumag el quinto y se entiende que del  
de alcabalas alogues y otros derechos reales le caldra cada año tres millones  
ques renta que muchos reyes dela xpianidad no la tienen de toda su reyno y al  
Rey catolico de espanya selada sala Vna Villa.

+ ay casa de moneda ques Vnica el dia deoj en el piru donde del rey y de particulares  
se labra cada año mas de millon y medio en reales tiene tesorero cuyo officio  
se vendio en sesenta mill ps. encajados y le bala de provechos de seis a ochenta mill pesos  
cada año ay escribano de entradas guarda mayor y menor quatro capataes y Vn  
ensayador quatro trufuleros y veinte negros del. rey. sin otras personas que  
siruen. y todos con muy crecidos salarios y por aquella puerta nosebe otra  
cosa sino entrar penas y sacar barras hermosisimas.

+ ay en la Villa de potosi tarapaja que esta dos leguas della con Vn rio y laguna  
junto a ella y entabau nuno acento y acento y peso cabezas de yngemos que muelen  
con el agua que se trae de las lagunas que es de diez y ocho yngemos de cada caballo cada  
cabeza de agua muele en el año mas de treinta mill quintales de metal andan  
ocupados en cada yngemo en moler cermiz repasar y quemar la may sinquen  
ta yndios de dia y de noche treinta en cada yngemo para su abio ay Vn carpin  
tero Vn beneficiador Vn ayudante Vn mayor domo mayor. cada cabeza tiene  
ochos mazos con ochos almazanetas que pesan cinco arrobas sin ynfinitos pertre  
chos que seria nuna acabar el referillos.

+ Los yndios repartidos por sedulas de sumag son catorce mill y ochoscientos que nunca  
ande faltar y para cumplir estos ande acitrie alia bajo quarenta y quatro mill  
y quatrocientos por el tiempo de Vn año. y estos ban de todas las provincias y de ciento



36  
y cincuenta leguas alrededor altabajo conforme les cabe y son menester tan-  
tos yndios por que se trabaxa de dia y de noche que en los socabones siempre  
es noche. lo que se les paga a cada yndio de reparticion que trabaja en el cerro.  
quatro reales y a los yndios que se alquilan de su voluntad que son infinito y  
llaman mincas si son apizes le dan vn peso, y si es baratero peso y medio que  
son doce reales cada dia y si vn yndio obligado vna semana alquila otro le  
da nueve pesos y mas el jornal que el espanol leabia de dar y asi al res-  
pecto en los yngemios tiene por orden de sumag. tres reales y mas cada yndio.  
y a los que se alquilan a seys reales y a los que estan metal en los morteros a peso  
y otras mill diferencias de pagar. si acaso a algun yndio se muere por desuido  
del espanol a cuyo cargo esta paga vna barra corriente de doscientos y cincuenta  
pesos y agora le anaden seys meses de destierro. debe de aver ordinariamente en potosi  
estantes y habitantes que trabajan de cedula o se alquilan que entran y salen con  
comida leña carbon para otras cosas mas de ochenta mill yndios y mas de dozi-  
entas y cincuenta mill mugeres y muchachos mas de cinquenta. mill. obra. asta  
ocho o diez mill espanoles y mestizos. y tres mill mugeres espanolas mas de quatro  
mill negros y negras mugeres tiendas de ropa de castilla y muchas mas de la tierra  
pulperos y regatones son cincuenta oficiales de todos officios sapateros sastres  
herreros carpinteros cerrajeros plateros y panaderos nose pueden contar y todos ganan  
y todos enriquecen y es cierto que si guardasen lo que ganan pudieran todos  
los que exceden dentro de muy pocos años fundar grandissimos mayorazgos  
pero con la facilidad entra la plata en casa sale que como edifo crece alli los  
animos para menos presiar la plata y la expenden y desperdician sin orden  
que acontese en vna tarde jugar y gastar lo que en vn año anganado y salir  
contentos y sin muestra de sentillo.

matanzan en la villa de potosi cada semana doscientos y cincuenta vacas  
y carneros de la tierra mas de quinientos sin los de castilla que son ynfinitos y vino  
sube de noventa mill botijas cada año y de arina trigo y maiz y cevada papas  
y suño y legumbres y frutas no ay azesmerico que lo alcance. de leña pasan de  
quinientos mill pesos cada año y de carbon trescientos mill y en el trasido de  
los metales se consumen cada año mas de treinta mill carneros de la tierra  
y de tablas y maderas para aderezar los yngemios se gastan treinta mill  
pesos. solo concluye en lo que gasto abexme certificado muchas personas  
antiguas en la villa que se gastan en vna pasua las del año. mas de sien  
mill pesos. enrajados en colaciones alucarey dulces conseruas regalos vinos  
y conuities y cenas y que no ay semana que no pasen de veinte mill pesos de  
sola chicha y que balsa a los yndios que andan recogiendo por las calles y cora-  
les los excrementos. de los sombres y animales cada año mas de treinta  
mill pesos que parece cosa y increíble a quien no aya estado en aquella villa  
y tambien lo pareceria que la fuente del agua que diben de castilla por  
ser dulce sabrosa y amissima la qual esta en el empedradillo y tiene  
quatro canos de agua costo de traer fuera del pueblo y saber. mas de  
vn millon. este empedradillo esta junto a la yglesia mayor y fue lo prim-  
o que se empedro y corre todo el lado de la plaza a si arriba y a una esquina  
le cae la calle de los mercaderes y a la otra la plaza del hospital y el  
gato de la fruta y esta lleno de tiendas de confiteria. asido el teatro.  
y centro donde la gra atermido. sutiono y villa ordinaria mente por ser el lugar  
de mas concurso de potosi y alli son los desafios las pendenias las cueitadas



Las feridas Los palos afrentas y muertes y casi setiene por refran en el piru  
para llamar a Vno Galiente y brabo decir es soldado del empedradillo —  
sin las placas principales que son tres ay otras veinte y nueve plaquetas donde todo  
el dia se venden todos los generos de cosas y puede pedir la necesidad humana y con  
estar potossi o setenta leguas de la mar es proueydo con exceso de pescado que le sobra  
ya un abeja fresco como si estubiera una o dos leguas nomas. ay en esta Villa ombres  
riquissimos y que entre semana andan con un vestido pardo de pano como si notubie  
ra otro que ponerse por que assi se vssa yentrande en sucassa la fallaran la f  
trada de barras. y ay señor de minas que paga de solo salarios acorados mas de  
ocho mill ensañados. tambien ay ombres pobrissimos que se perdieron por no  
entenderse o por jugar sus haciendas o por no querer trabajar pero al fin mingu  
no muere de hambre final mente ay mucho bueno en esta Villa y de limosnas  
y obras pias y de caridad que se hacen porque se dan cada año de limosnas mas de  
sien mill pesos. y mucho malo de maldades que se cometen en logros y usuras  
y malos tratos nacidos de la codicia. raib. de todos los males.

y concluyendo con las grandezas desta Villa Imperial Illustrisima y famosa  
de quien setiene noticia en todo el orbe no aguerido la Virgen sin manilla  
abogada de los pecadores que en ella faltan sus regalos y intercesiones por  
que ay y mages della que an resplandecido con famosos milagros la de  
ma. s. de la. m. de. que en el cerro asacado y ndio que aluendose de vumbado  
la mina era imposible salir ni sacarlos. y la de coya cabana a echo esto otra  
dos y tres y de. otra. ma. s. de guadalupe de la misma suerte y la Virgen  
del rosario que a echo en la Villa muchos milagros y la de la limpia concep  
cion. y la de la piedad que esta en el mismo convento de ma. s. de los m. de. que a  
echo dos patentissimos y asi son seis las y mages que son tenidas en sum  
ma veneracion y sean echo y informaciones de ellos para gloria de la Virgen  
que en todo el mundo sabe fauore. y m. de. a los que a ella se encomiendan  
decoracion y a estos y ndios como a mas flacos y miserables cada dia les vamos  
trando quanto los quiere y ama para que asi se confirmen en la fe viva  
de su hijo y nigenito Jesu xpo. criador y redemptor de los ombres y oluiden  
los errores pecados y supersticiones en que por tantos siglos vniueron  
y murieron sus antepasados y el demonio acabe ya de perder el demonio y senorio  
que gozo antes que los catholicos Rejes de espana embiasen sus predicadores  
y ministros a conuertir tanto numero de almas como se perdian.

y con esto se acaba y fenece esta y storia general y descendencia de los y ncas  
Rejes que fueron de estos Reinos del piru y de sus ritos y ceremonias y particu  
laridades de sus ciudades a yorra del omnipotente dios criador de todas las cosas  
visibles y inuisibles y de Jesu xpo. verdadero dios y ombre su hijo y nigenito y  
de la serenisima Reyna de los angeles Virgen maria patrona y abogada  
de toda la sagrada religion de ma. s. de la. m. de. y de captiuos. y todo lo que  
en esta y storia estubiere escripto va sujeto ala correccion de la sancta  
madre yglesia catholica Romana y al parecer de quien mejor lo entendiere

—  
Finita a 10 de Enero  
Ad laudem dei omnipotentis, Et. S. V. M. R. de mer  
cede N. ed. capt. - anno anati  
Vitate dñi, 1613 -



Libro. Primero del Origen y descendencia de los yngas, señores deste  
Reyno. del Piru.

2	capitulo. 1. de como antiguam <sup>te</sup> no fue en este Reyno Rey ni señor Vni	f <sup>o</sup>
2	Versal Hasta Los yncas	f <sup>o</sup> 3
2	capitulo. 2. del principio y origen de los yncas y de donde salieron	f <sup>o</sup> 4
2	cap. 3. como manco capac armo caballero asu Hijo, cincho roca y en tro por fuerza En el ayto y se señoreo del	f <sup>o</sup> 6
2	cap. 4. de la coya Mama Huaco Muger de manco capac y de su gobierno	f <sup>o</sup> 7
2	cap. 5. de la Vida de cincho roca Primer señor ynca	f <sup>o</sup> 9
2	cap. 6. de la Vida de chimpo coya Muger de cincho roca ynca	f <sup>o</sup> 10
2	cap. 7. del tercer ynca Roque yupanqui	f <sup>o</sup> 11
2	cap. 8. de la coya Mama cura y por otro n. Anachuarque Muger de Roque yupanqui ynca	f <sup>o</sup> 12
2	cap. 9. de Mayta capac quarto Rey y ynca	f <sup>o</sup> 13
2	cap. 10. de la coya chimpu Vima Muger del valeroso Mayta capac por otro nombre Mama yacche	f <sup>o</sup> 14
2	cap. 11. del quinto ynca llamado capac yupanqui	f <sup>o</sup> 15
2	cap. 12. de la coya chimpu oclo y por otro nombre Mama casua Muger de capac yupanqui ynca	f <sup>o</sup> 16
2	cap. 13. de ynca roca sexto señor que diu dio las dos parcia alidades de anancusco y Viracusco	f <sup>o</sup> 17
2	cap. 14. de la coya cucichimpo por otro nombre Mamamirac	f <sup>o</sup> 18
2	cap. 15. de yauar Huacac ynca Rey setimo	f <sup>o</sup> 19
2	cap. 16. de ypasuaco coya por otro nombre Ma Macsiguira Muger de yauar Huacac	f <sup>o</sup> 20
2	cap. 17. de los echos del Viracocha ynca octauo	f <sup>o</sup> 21
2	cap. 18. de Mama yunto coya Muger de Viracocha ynca	f <sup>o</sup> 22
2	cap. 19. del valeroso ynca yupanqui por otro n. pacacuti	f <sup>o</sup> 23
2	cap. 20. de como ynca yupanqui y su tro la casa del sol. y de otras cosas Memorables y conquistas suyas.	f <sup>o</sup> 25



2	cap. 21. como ynca zupangui mando Matar a su hermano capac yupan dyrbio asu se joto pa ynca zupangui a conquistar	fº 27
2	cap. 22. de como topa ynca zupangui Voluio al au 3co y su padre ynca zupangui Serrenuncio el senorio	fº 29
2	cap. 23. de Mama ana siar que coja muerde ynca zupangue	fº 31
2	cap. 24 de topa ynca zupangue. 10. ynca Nej	fº 32
2	cap. 25. como tupa ynca zupangue descubrio muchas minas y fue conquistando hasta Chile y dio leyes a sus Nejos	fº 34
2	cap. 26. de como tupa ynca zupangue, ordeno todo su Reino y de la traxion que yntento contra el su sen, toca capac	fº 36
2	cap. 27. de Mama ocllo coja. 10. Muger de tupa ynca zupangue	fº 39
2	cap. 28. como fue alçado por ynca Huajna capac Hijo de tupa ynca zupangui	fº 40
2	cap. 29. de como Hualpaya gon, se quiso alçar con el Nejo y matar a Huajna capac y fue muerto y de la casa m <sup>ta</sup> de Huajna capac	fº 42
2	cap. 30. del Santo q. Hizo Huajna capac por su padre y madre y visita de muchas puy <sup>as</sup> personalmente	fº 44
2	cap. 31. como Huajna capac Junto su exercito y salio del cuzco y lleo a tomi bamba y de los edificios q. allí Hizo	fº 46
2	cap. 32. como Huajna capac ynbio ala conquista de pasto	fº 48
2	cap. 33. como Huajna capac conquisto Las puy <sup>as</sup> de los carangui. y del peligro en que se vió	fº 51
2	cap. 34 del motin que se lleuanto en tomi bamba por muchos otros capitanes de los orejones y como lo sego suajna capac	fº 53
2	cap. 35. como conbatiendo la fortaleza de carangui murio auqui tuña se de suajna capac y despues la tomo el mismo	fº 55
2	cap. 36. como Huajna capac prendio a pinto casique cajaambi ynbio Vn capitan contra los chrisuanas	fº 57
2	cap. 37. como prosediendo Huajna capac en su conquis ta se vió en gran peligro y de su muerte	fº 59



cap. 38. de la granjea rana ocllo Muger de suajnacapac y del caso Notable sucedido en el pueblo de zanguispa	f. 061
cap. 39. de lo que ordeno suajnacapac En su testamento y de como alcarimpor y nca atupa cucu sualpa y por otro nombre suascar y nca	f. 063
cap. 40. de las crueldades de suascar y nca Hizo en el cobio con sus ser manos y los que venian con el cuerpo de su padre	f. 065
cap. 41. del sol en triunfo con q. entro el exercito de suajnacapac en su	f. 067
cap. 42. de como suascar y nca triunfo en n. de suajnacapac y de la fiesta	f. 069
cap. 43. de como suascar y nca se caso con su ser. y suaj y nca de las grandes fiestas	f. 071
cap. 44. de la jornada q. hizo suascar y nca a los de la poja y m. de su ser	f. 073
cap. 45. de la benganca de la muerte de Huquij suamian y como llegaron a suascar y nca men aseror de su ser mano y a sualpa	f. 075
cap. 46. de como en pasaron las diferencias entre suascar y su ser a sualpa	f. 077
cap. 47. como a sualpa sabiendo q. su ser le nbiaba aprender se preparo	f. 079
cap. 48. de las dos batallas q. fue entre la gente de suascar y nca a sualpa	f. 081
cap. 49. como sabida por su ser la diuision q. su ser. abia echo del reyno. embio contra el a suanca auqui y de las batallas que sedieron	f. 083
cap. 50. de como suanca auqui abiendo perdido otra batalla se retiro a uicapama y hizo la conquista de los pacamoras	f. 085
cap. 51. de la embajada que nbio suascar y nca a suanca auqui y de las batallas q. tubo con la jente de a sualpa y al fin se retiró	f. 088
cap. 52. de como quisquis vencio a los de la poja y a suanca auqui en otras batallas	f. 090
cap. 53. de como suascar y nca abiendo echo grandes sacrificios salio en persona a la defensa de sus estados y vencio a quisquis en una batalla	f. 092
cap. 54. como otro dia pescaron quisquis y esalco sima con suascar y le vencieron y pidieron	f. 095



- r cap. 55. como suanca, auzqui y los demas orejones dieron la obediencia a la figura de  
 atahualpa. ————— f° 097
- r cap. 56. como quiquimando saca a suascarz nca en publico y lo que con el paso. — f° 099
- r cap. 57. como quisqui mando matar en presencia de suascarz nca gran numero  
 de sus mugeres y quemar el cuerpo de tupaz nca y upanqui. — f° 102
- r cap. 58. como sabida la victoria por atahualpa se yenia al cubo y se topo en  
 la xamarca con el marques don frñ pizarro. — f° 104
- r cap. 59. de como el marques don frñ pizarro se vio con atahualpa y le predio. — f° 106
- r cap. 60. como el marques don frñ pizarro despaso al cubo y pacificam a  
 atahualpa mando matar a su hermano suascarz nca, — f° 108
- r cap. 61. de la uja chusquisipa muger de suascarz nca. — f° 111
- r cap. 62. como atahualpa se puso luto por su hermano suascarz y perdieron a salicofima, f° 112
- r cap. 63. como el marques pizarro carreo a salicofima a atahualpa y le mato. f° 114
- r cap. 64. q. el marques pizarro fue al cubo y alli nonbro por nca Amancoz nca. — f° 118
- r cap. 65. q. el marques pizarro y mancoz nca dieron batalla a quibqui y le vencieron, f° 120
- r cap. 66. q. mancoz nca salio del cubo y se rebelo y embio a ponerle cerco. — f° 123
- r cap. 67. como los indios de la fortaleza le mataron a frñ pizarro y a fin los  
 espanoles lo ganaron. — f° 126
- r cap. 68. como mancoz nca embio a cercar la ciudad de los nejes a quibqui y upanqui. f° 129
- r cap. 69. q. sabida por mancoz nca la muerte de quibqui y upanqui embio  
 mensajeros al marques el qual fue al cubo. — f° 132
- r cap. 70. que don diego de almagro bolviendo de cila trato de re  
 ducir a mancoz nca y lo que le sucedio. — f° 135
- r 71. como se alizaron todas las pñs de arriba y el guerra por señores,  
 a quintirrauta y salio contra ellos fernand pizarro. — f° 138



- cap. 72. como manco jnca mato muchos, espanoles que lo ban  
aprender y diego mendez y otros entraron donde estaba de pa<sup>3</sup> f<sup>o</sup>. 141
- cap. 73. como diego mendez y los demas jnos demas espanoles mataron a traia in amano jnca f<sup>o</sup>. 144
- cap. 74. como sniretupa baxo ala ciudad de los Reyes y le dio la obediencia a su mag<sup>te</sup> y desu<sup>te</sup> f<sup>o</sup>. 147
- cap. 75. como gobernando cacititupangui entraron en Vilcabama dos ne  
ligiosos de el orden de sanct agustin y lo q. les sucedio y la muerte del jnca f<sup>o</sup>. 150
- cap. 76. como los capitanes de cacititupangui jnca prendieron al p. fr. diego  
y le mataron muy cruel mente f<sup>o</sup>. 153
- cap. 77. de las crueldades q. fueron los jnos con el cuerpo muerto del bendito fr. diego yrti<sup>3</sup> f<sup>o</sup>. 156
- cap. 78. como el visorrey don fr. de toledo. embio mensajeros a cacitito y selos mataron f<sup>o</sup>. 160
- cap. 79. como el visorrey don fr. de toledo. embio por general contra tupa amaro, a  
martin surtado de carbieto y le dio batalla f<sup>o</sup>. 163
- cap. 80. q. se descubrio camino por donde salio el campo al valle de puguizaga de otra parte f<sup>o</sup>. 165
- cap. 81. como mediante los avisos de Tumajnca se tomo el fuerte de suajnapucara. f<sup>o</sup>. 168
- cap. 82. que el general martin surtado de carbieto entro en Vilcapampa y  
embio de tras de quispi tito y lo prendieron f<sup>o</sup>. 171
- cap. 83. de que el general de spasco, al capitán martin garcia de lozola  
el qual prendio a tupa amaro jnca f<sup>o</sup>. 174
- cap. 84. de como el gouernador arbieta embio a sacar el cuerpo del  
p. fr. diego yrti<sup>3</sup> adon los jndios lo abian enterrado f<sup>o</sup>. 176
- cap. 85. como el gouernador arbieta embio a tupa amaro y a los demas  
presos al cubcu y el Virrey mando Justiciar a tupa amaro. f<sup>o</sup>. 178
- cap. 86. de pasacuti si p. de manco capac y de una fabula q. del secuenta f<sup>o</sup>. 182
- cap. 87. de jnca Yru<sup>o</sup> si p. de Yruacocha jnca y de la piedra q. llaman cansada f<sup>o</sup>. 184
- cap. 88. de tupa amaro si p. de pasacuti jnca y p. de Yru<sup>o</sup> si p. de Yruacocha f<sup>o</sup>. 186
- cap. 89. donde se dira el casamiento del principe y capitán tupa amaro  
con un admirable suceso que le acaesio con la nyota cui<sup>o</sup> si p. de Yruacocha f<sup>o</sup>. 188



- 2 cap. 90. De quien fue capax Huacritito y ausitupa — f. 191  
 2 cap. 91. en q. se pone una fision y suceso de un pastor acortapax con Chiguillanto — f. 193  
 2 cap. 92. Del fin de desdichado q. tubieron los amores de acortapax y Chiguillanto — f. 196  
 2 cap. 93. De un admirable suceso que los yndios cuentan de sayritupa  
 ynca y de su muger y hermana dona maria cuu su arcay padres de dona  
 beatus clara coza. — f. 198

Libro segundo del gobierno que los ynca  
 tubieron en este Reyno y ritos  
 y ceremonias que guardauan — f. 201

- 2 cap. 1. De la disposicion de los ynca y de sus costumbres — f. 202  
 2 cap. 2. Del palacio Real del ynca llamado cuyusmanco y de sus Vestidos y enaguas — f. 203  
 2 cap. 3. De los Vestidos y armas de los ynca — f. 205  
 2 cap. 4. Del gouerno que temian los ynca y costumbre de los yndios — f. 207  
 2 cap. 5. De la manera que el ynca castigaua los agravios de sus Virreyes — f. 209  
 2 cap. 6. Del orden que temia el ynca en el castigo de los delinquentes y adone y bagne — f. 211  
 2 cap. 7. De la diuision q. el ynca fizo deste Reyno en quatro partes y de  
 los yndios mitima y de possitos que temia — f. 213  
 2 cap. 8. De los casques que el ynca temia y del orden con que los puso — f. 215  
 2 cap. 9. De los tanbos que temia el ynca y las puentes de orisneja — f. 217  
 2 cap. 10. Del orden que abia en los distritos de las yuy y en los caminos — f. 220  
 2 cap. 11. De los contadores que abia llamados qui pucamojos — f. 221  
 2 cap. 12. De la escuela que temia el ynca en el cuzco — f. 224  
 2 cap. 13. Del gouerno que los ynca temian y orden con sus basallos — f. 226  
 2 cap. 14. De como sucedian los ynca en este Reyno — f. 227  
 2 cap. 15. De las cojas y del modo q. el ynca temia en su casamiento con ella — f. 229  
 2 cap. 16. Del orden q. temian los demas yndios en sus casamientos — f. 232  
 2 cap. 17. De las casas de Necosimiento que temia el ynca — f. 234



- cap. 18. de las demas casas de Neosjda que temia el ynca en su Reyno — f.º 236
- cap. 19. de otra casa que avia de yndias dedicadas al sol — f.º 238
- cap. 20. de lo que guardo el ynca en saber la jente que temia en su Reyno — f.º 240
- cap. 21. como el ynca diuidio toda esta gente en siete estados — f.º 243
- cap. 22. de las ordenanças que los yncas dieron a sus vasallos — f.º 246
- cap. 23. del modo que el ynca guardaua en la guerra — f.º 248
- cap. 24. de las confesiones que estos yndios fusaban — f.º 250
- cap. 25. de los ritos que guardauan estos yndios con los difuntos — f.º 252
- cap. 26. de los medicos que temian los yndios y las curas q. sabian — f.º 253
- cap. 27. de las cosas que sacrificauan los yndios — f.º 255
- cap. 28. de las demas cosas que adoraban los yndios — f.º 258
- cap. 29. de lo que guardaua el ynca en que se aumentasen las suacas y los ayunos que sabian y sacrificios generales — f.º 259
- cap. 30. de otros ritos y ceremonias que fusaban los yndios — f.º 261
- cap. 31. de los mmprios que temian en los sacrificios y el modo de saberlos — f.º 262
- cap. 32. de las exiseros y exiseras que fusaban los yndios — f.º 264
- cap. 33. de los sortilegos y adiuinos que avia entre los yndios — f.º 266
- cap. 34. de los agujeros y abuciones q. guardauan estos yndios — f.º 268
- cap. 35. de otras supersticiones y abusos q. temian los yndios — f.º 271
- cap. 36. de las suacas que adoraban los yndios — f.º 273
- cap. 37. del modo que se podia tener para abitar las exiseras q. usan los yndios — f.º 275
- cap. 38. del orden que tubieron los yndios en el año — f.º 277
- cap. 39. de las demas fiestas ordinarias de los yndios — f.º 279
- cap. 40. de algunas cosas notables y de admiracion deste Reyno — f.º 281

Libro tercero donde se trata en general y  
particular deste Reyno del piru  
y las ciudades principales y villas del

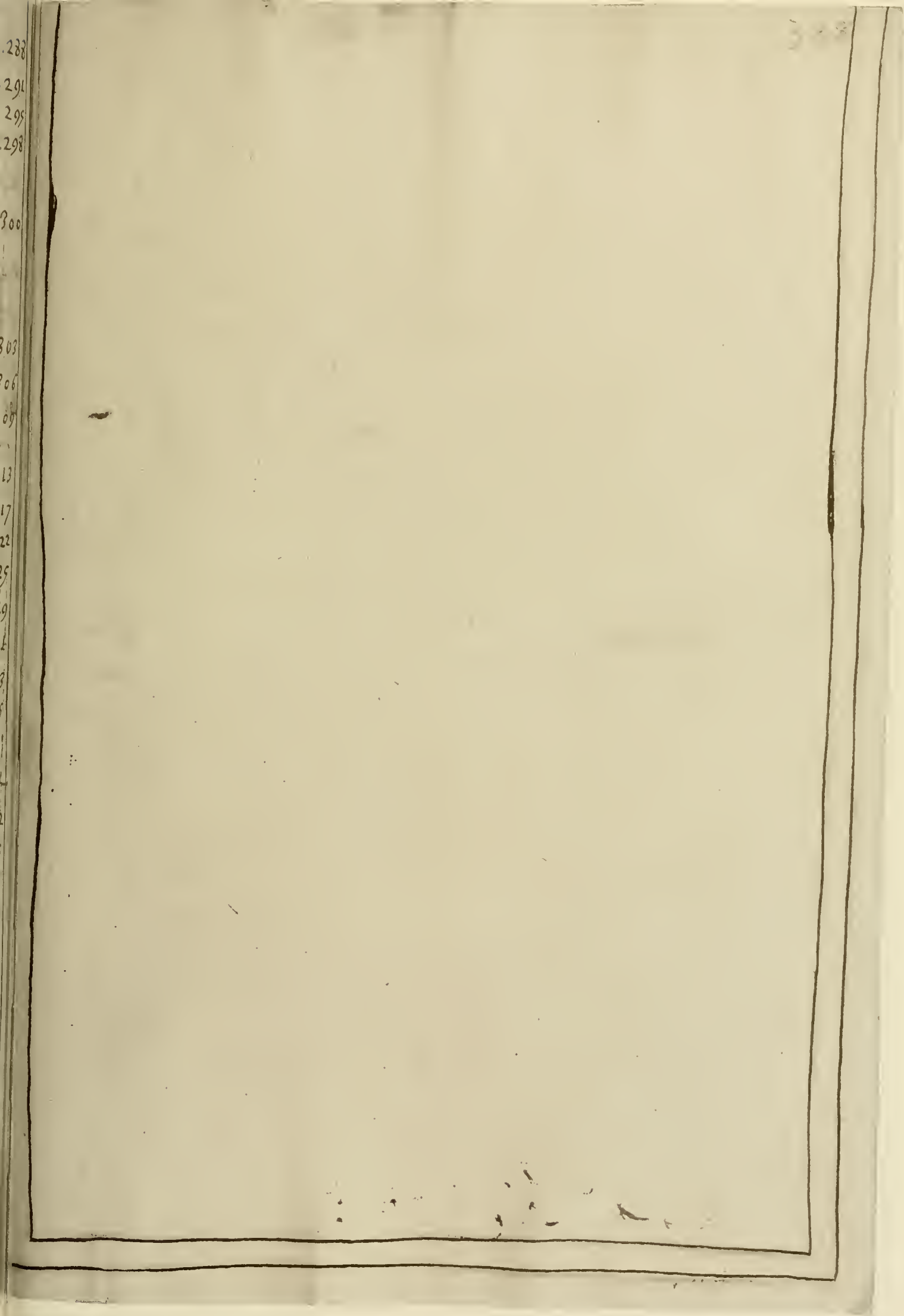
- cap. 1. del nombre deste Reyno del piru y del origen de la naturaleza del — f.º 283
- cap. 2. de la disposicion del Reyno del piru — f.º 285

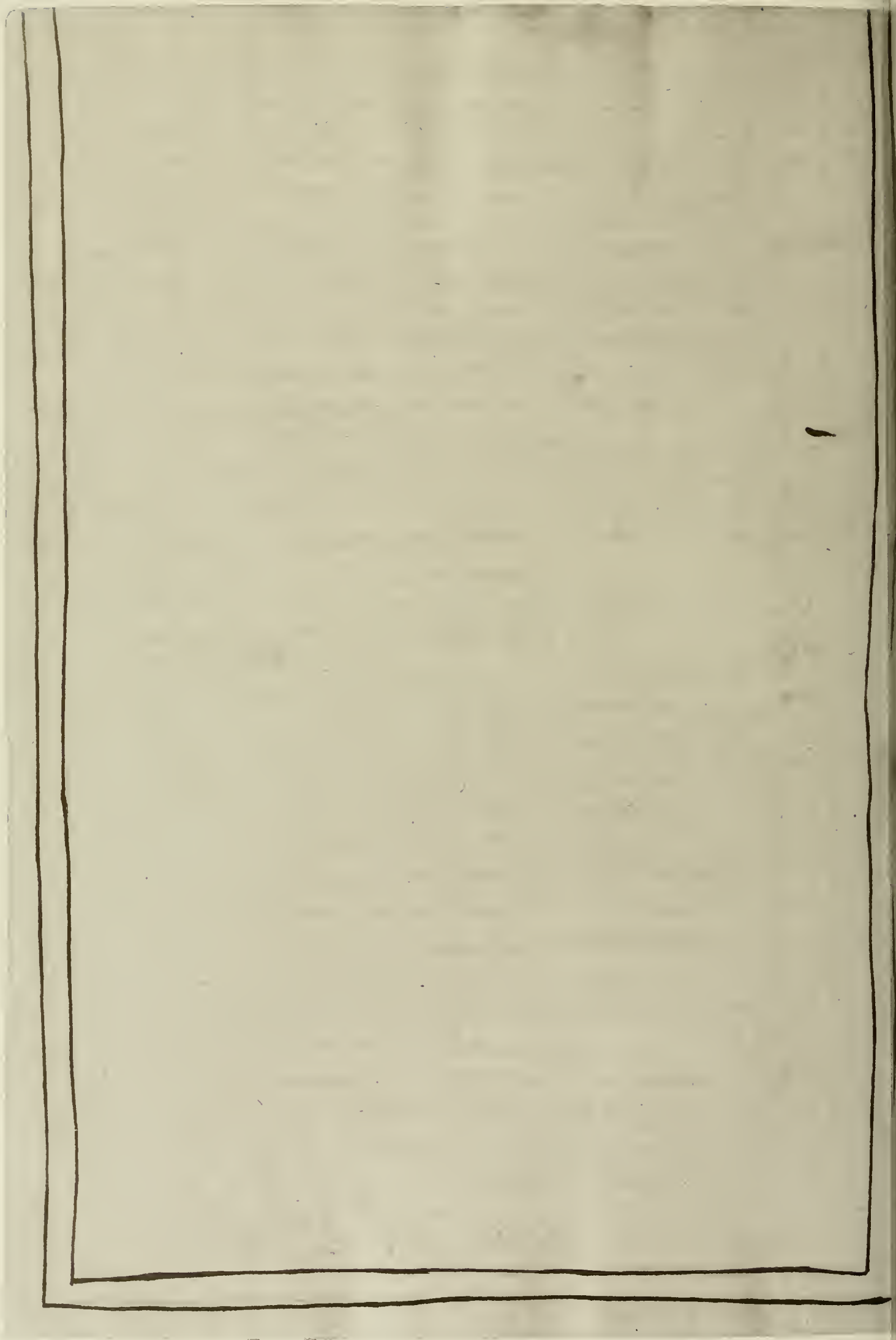


cap. 3. de la dispucision de la tierra y andes	f. 288
cap. 4. de las ruinas del Reyno del peru	f. 291
cap. 5. del gobierno que o tiene el Reyno del peru	f. 295
cap. 6. que prosigue el gouerno de justicia. que o tiene el peru	f. 298
cap. 7. de como los primeros Religiosos que pasaron a la conquista deste Reyno occidental del peru fueron los de la sagrada Religion de m. a. s. de las m. d. f. de captiuos y del fruto que en el si hicieron	f. 300
cap. 8. de como los Religiosos de la orden del abito Real de m. a. s. de las m. d. f. fueron despues de aber conquistado y predicado el saneto e Vanjelio en este Reyno del peru a la sp. y gobernacion. de sancta cruz tuacuman para suay Reyno de chile	f. 303
cap. 9. del gobierno espiritual que ay en el Reyno del peru	f. 306
cap. 10. de la gran ciudad del cubu y su descripcion	f. 309
cap. 11. de las fiestas q. se hicieron en la ciudad del cubu al nacimiento del principe don p. se li. p. se año de mill y seysientos y seys	f. 313
cap. 12. que prosigue las fiestas que se hicieron en la ciudad del cubu	f. 317
cap. 13. de la ciudad de los Nejes y su descripcion	f. 322
cap. 14. que prosigue las cosas notables de la ciudad de los Nejes	f. 325
cap. 15. del callao, y puerto de la ciudad de los Nejes	f. 329
cap. 16. de la ciudad de leon de suanuco	f. 331
cap. 17. de la gran ciudad de san fran de quito y de su nombre	f. 333
cap. 18. de otras ciudades y Villas deste Reyno hasta la ciudad de truxillo	f. 335
cap. 19. de la Villa de cañete y de jca,	f. 338
cap. 20. de lo Valles de la nasca y la Villa de camana	f. 341
cap. 21. de la muy noble y leal ciudad de ariquipa	f. 342
cap. 22. de la miserable ruyna que vino a la ciudad de ariquipa	f. 345
cap. 23. de la Villa de sanct marcos de arica	f. 351
cap. 24. de la Villa Rica de oropesa y la ciudad de castro Vi Reina	f. 352
cap. 25. de la ciudad de s. Juan de la frontera de suamanca	f. 355
cap. 26. de la ciudad de m. a. s. de la p. a. y su descripcion y n. antig. de su quapo	f. 357
cap. 27. de la Villa de sururu y de su descubrimiento	f. 358
cap. 28. de la Villa de oropesa y canata en el valle de cochapampa	f. 360
cap. 29. de la ciud de sanct miguel de la plata y p. de los farcas	f. 361
cap. 30. del Rico y famoso serro de potossi y de sus grandes ay	f. 363
cap. 31. de la Villa y mperial de sanctiago de potossi	f. 365

En la m. d. f. de leon



























393





3. 4

Quire 29-2 or singleton, GM watermark

Either singleton or conjoint with folio 395.  
Tipped to guard across spine (folio 394r to  
folio 395v)

Folio 394r











Quire 29-4 or singleton, GM watermark

Either singleton or conjoint with folio 393.  
Tipped to guard across spine (folio 396r to  
folio 393v)

Folio 396r







1. 4A - 7











GETTY RESEARCH INSTITUTE



3 3125 01220 5932

